

НОВГОРОДСКАЯ ПЕРВАЯ ЛѢТОПИСЬ.

БИБЛИОТЕКА
ИМПЕРАТОРСКОГО
УНИВЕРСИТЕТА
НОВГОРОДСКАЯ ЛѢТОПИСЬ
РОССІИ

34 M 126
L

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ

ор 10-82
1769

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ,

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ТРЕТІЙ.

IV. НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

Санктпетербургъ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА.

1841.

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

Министерство культуры РСФСР

Искусство

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ИСКУССТВО»



Заменено
25v-23

ОГЛАВЛЕНИЕ.

IV. Новгородскія Лѣтописи.

Предисловіе къ Новгородской первой Лѣтописи	I—V
I. Новгородская первая Лѣтопись. (Табл. снимковъ I. II.)	I—114
Предисловіе къ Новгородской второй Лѣтописи	117—119
II. Новгородская вторая Лѣтопись	121—174
Предисловіе къ Прибавленіямъ къ Новгородской второй Лѣтописи	177—178
A. Роспись, или краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ	179—197
B. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ Лѣтописей.	198—201
Предисловіе къ Новгородской третьей Лѣтописи	205—206
III. Новгородская третья Лѣтопись	207—279
Прибавленіе къ Новгородской третьей Лѣтописи.	281
Извлеченіе изъ рукописи объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами, въ 1613 году.	283—305
Поправки и объясненія	307—308

Для изданія Новгородской первой Лѣтописи служили слѣдующія рукописи :

1) Спв. хар. Рукопись, принадлежащая Синодальной библіотекѣ, №⁶¹⁷/₇₈₆, въ четвертку, 169 л., уставная, писана на пергаминѣ разными почерками въ первой половинѣ XIV вѣка. Помѣта тетрадей внизу листовъ, по осьми и въ трехъ мѣстахъ по семи въ каждой, начинается съ шестнадцатой и оканчивается тридцать седьмою, слѣдовательно нѣтъ первыхъ пятнадцати тетрадей. Многіе листы безъ угловъ, другіе съ вырѣзами, но видно, что они были въ такомъ же видѣ еще до написанія рукописи; на нѣкоторыхъ есть дыры, а въ срединѣ шестаго листа нѣсколько словъ вырвано; въ тридцатой тетради не достаетъ листовъ. Первый почеркъ до 62 л. (Табл. снимк. I.) почти тотъ же что въ Реймскомъ Евангеліи, кромѣ однакожъ юсовъ и фигуры буквъ ъ і и ѳ *. Второй почеркъ до 119 л. (Табл. снимк. I.) сходенъ съ Новгородскими договорными грамотами, напечатанными въ Румянцовскомъ Собраніи грамотъ и договоровъ, томъ I, № 1, 3, 5 и 15 : см. Палеографическія таблицы въ концѣ четвертаго тома. Третій почеркъ до 163 л. (Табл. снимк. I.) отличается рѣдкою замѣною гласныхъ полугласными, фигурою буквы оу, употребленіемъ въ началѣ и концѣ словъ і вмѣсто и, и проч. На пяти тетрадяхъ, писанныхъ этимъ почеркомъ бѣловатыми чернилами, пергаминъ бѣлье и тоньше. Л. 164 имѣетъ также особый почеркъ, а приписки

* Описаніе памятниковъ Славянорусской литературы, хранящихся въ публичныхъ библіотекахъ Германіи и Франціи. Составлено Сергіемъ Строевымъ. Москва, 1841. См. Таблицу снимковъ III,

до 169 л., какъ видно, сдѣланы уже по закончаніи рукописи, первая довольно мелкимъ, вторая крупнымъ, а третья обыкновеннымъ уставомъ. Изъ знаковъ препинанія употреблена вездѣ точка, вверху, въ срединѣ и внизу строкъ.

2) Акад. II. Рукопись, принадлежащая Академіи Наукъ, № 4, въ четвертку, 241 л., писана полууставомъ въ исходѣ XV или началѣ XVI вѣка. (Табл. снимк. II.). Начала и окончанія, и въ срединѣ многихъ листовъ не достаетъ. Этотъ списокъ подаренъ Академіи Татищевымъ, а въ 1783 году разрозненные листки его приведены въ порядокъ Академикомъ Румовскимъ. Сходенъ, кромѣ нѣкоторыхъ вставокъ, съ Снн. хар.

3) Тол. IX. Рукопись (полная) изъ коллекціи графа Толстаго, поступившей въ С. Петербургскую Публичную Библиотеку, № 351, въ листъ, 207 л., писана скорописью въ началѣ XVIII вѣка. Принадлежала Архангельской библиотекѣ князя Д. М. Голицына. Точная копія Акад. II.

По этимъ тремъ соединеннымъ спискамъ напечатана Новгородская первая Лѣтопись. Она продолжается по «Синодальному» съ 1016 по 1333 годъ (кромѣ приписокъ), доводится «Академическимъ» до 1441, и оканчивается по «Толстовскому» 1444 годомъ. Отличительные признаки означенныхъ списковъ суть: а) «Синодальный» можетъ похвастаться древнѣйшимъ спискомъ Русскихъ Лѣтописей; изъ сходства съ Академическимъ явствуетъ, что въ утраченныхъ его тетрадяхъ заключалась Лѣтопись Нестора, составляющая начало Академическаго списка: слич. на л. 1. описаніе сраженія Ярославъ съ Святополкомъ. Какъ языкъ и правописаніе начальныхъ тетрадей «Синодальнаго» значительно несходны съ остальной его частью, писанною третьимъ почеркомъ, то съ вѣроятностью можно предполагать, что Лѣтопись, въ немъ заключающаяся, составлена въ XIII, и дополнена позднѣйшими извѣстіями въ XIV вѣкѣ. б) Въ «Академическомъ», начинающемся Лѣтописью Нестора съ 6453 года, находятся вставки: Росписи Русскихъ великихъ князей, митрополитовъ, Новгородскихъ владыкъ и посадниковъ (л. ркп. 34-38),

и Отрывокъ Русской Правды (л. 49—52) особаго состава. По именамъ современныхъ лицъ, жившихъ въ первой половинѣ XV столѣтія, которыми оканчиваются «Росписи», можно заключить, что и составленіе Академическаго списка относится къ тому же времени. в) «Толстовскій», составляющій, какъ выше сказано, точную копію Академическаго, и въ началѣ его дополняющій, имѣетъ заглавіе : Временникъ, еже нарицается Лѣтописаніе князей и земля Рускія, како избра Богъ страну нашу на послѣднее время, и грады почаша (бывати) по мѣстомъ, преже Новгородская волость и потомъ Кіевская, и о поставленіи Кіева, како во имя назвася Кіевъ. — Якоже древле царь Римъ . . . до Александра и Исакія. Сличн «Софійскій Временникъ», изданный Строевымъ, т. I, стр. 10—11, въ которомъ упомянутое мѣсто находится въ видѣ вставки. Изъ этого видно, что Лѣтопись, заключающаяся въ Толстовскомъ и сходномъ съ нимъ Академическомъ спискахъ, служила матеріаломъ составителю безымяннаго Лѣтописнаго Сборника, напечатаннаго Г. Строевымъ подъ именемъ Софійскаго Временника, и ей-то, а не означенному Сборнику, принадлежитъ это названіе.

Новгородская первая Лѣтопись составляетъ важный памятникъ отечественныхъ бытописаній. Она изображаетъ древнее политическое и гражданское устройство Новгорода, дѣла тамошней церкви, тѣсно связанной съ Кіевскимъ и Московскимъ православіемъ, союзы и раздоры Новгородцевъ съ Русскими князьями, войны съ сосѣдями (Чудью, Шведами, Литвою, Ливонскими рыцарями), раннюю торговлю съ Европою (Данією, Готландомъ, Ганзою), внутренніе мятежи, народныя бѣдствія : голодъ, моръ, пожары, и проч. Эта Лѣтопись проливаетъ свѣтъ и на исторію Русскихъ удѣльныхъ княжествъ, по тѣснымъ связямъ Новгорода съ южною Русью. Достоверность ея содержанія проистекаетъ изъ самаго свойства матеріаловъ, состоящихъ или изъ сказаній, основанныхъ на свѣжемъ преданіи, или изъ правительственныхъ актовъ, или изъ замѣтокъ людей, бывшихъ очевидцами описанныхъ въ ней событій. Сверхъ того Новгородская первая Лѣтопись есть единственный источникъ для исторіи древняго Новгорода: потому-то текстъ ея преимущественно повторяется въ позднѣйшихъ Лѣтописяхъ, или точными

словами, или въ подновленіяхъ и переименованіяхъ; прибавочныя же извѣстія тѣхъ Лѣтописей о дѣлахъ Новгородцевъ, прежде половины XV вѣка, не важны и нѣкоторыя не заслуживаютъ вѣроятія.

Матеріалы, изъ которыхъ составлена Новгородская первая Лѣтопись, суть: а) Современныя отдѣльныя сказанія, въ родѣ повѣстей: о взятіи Крестоносцами Царяграда (стр. 26—29), о сраженіи Русскихъ князей съ Татарами при Калкѣ (стр. 39—41), о нашествіи Татаръ на Рязань и Владимиръ (стр. 50—52), о битвѣ съ Мамаемъ (стр. 91—92) и проч. б) Записки монастырскія и церковныя, о существованіи которыхъ упомянуто въ Новгородской второй Лѣтописи подъ 7080 годомъ; и в) Записки домашнія частныхъ лицъ. Къ тому же относятся правительственныя акты: тамъ же подъ 7060 годомъ. Подробное объясненіе о составѣ и матеріалахъ Новгородскихъ и вообще Русскихъ Лѣтописей см. въ Предисловіи къ «*Полному Собранію Русскихъ Лѣтописей.*»

О порядкѣ изданія Новгородской первой Лѣтописи неизлишнимъ считается замѣтить: 1) При печатаніи Синодальнаго списка всѣ коренныя формы древняго правописанія сохранены въ точности, съ перемѣною только неправильнаго употребленія нѣкоторыхъ буквъ въ однихъ и тѣхъ же слогахъ. 2) Этотъ списокъ, оканчивающійся 1333-году, тщательно сличенъ съ Академическимъ; варианты перваго отмѣчены буквою С, а тѣ, при которыхъ нѣтъ объяснительныхъ литеръ, заимствованы изъ втораго. 3) Толстовскій списокъ употребленъ для объясненія Академическаго съ 72 страницы *; отсюда оба списка означаются

* Толстовскій списокъ поступилъ въ вѣдѣніе Издателя, когда первые листы Новгородской Лѣтописи были уже отпечатаны. Онъ вездѣ сходенъ съ Академическимъ, кромѣ слѣдующаго дополненія подъ 6712 годомъ (см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 29, примѣчаніе (въ выноскахъ), о вставкѣ, находившейся въ Академическомъ въ концѣ Повѣсти о взятіи Латинами Царяграда): Въ то же лѣто побѣдиша Ольговичи Литву, избѣиша ихъ семьсотъ да тысячу. Въ томъ же лѣтѣ преставися Мирожка посадникъ Новгородскій у святаго Георгія въ чернецьскомъ образѣ, и потомъ даша посадничѣство Михалку Степаничу. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, изомроша кони

литерами А и Т. 4) Дополненія пропусковъ въ Синодальномъ и Академическомъ спискахъ (стр. 63, 82, 95—96, 99—100 и 113—114) напечатаны, для отличія, съ отступкою строкъ съ лѣвой стороны страницъ. 5) Нѣкоторыя мѣста въ тѣхъ же спискахъ, явно несходныя между собою, расположены въ двухъ столбцахъ; изъ нихъ первый заключаетъ въ себѣ текстъ Синодальнаго, а второй Академическаго. 6) Для объясненія Лѣтописи, въ выноскахъ (подъ вариантами) и въ вариантахъ помѣщены примѣчанія: историческія, хронологическія, грамматическія, и проч.

Синодальный списокъ изданъ въ Москвѣ, въ 1781 году, подъ заглавіемъ: «Лѣтописецъ Новгородскій, начинающійся отъ 1017 и кончающійся 1352 годомъ». Академическій также напечатанъ во второй части «Продолженія древней Россійской Вивліюэки». Оба изданія неисправны.

въ Новѣгородѣ и по селомъ, яко нельзя бѣше поити смрады нкуда же. Тогда же, на врьбницу, придоша Латына подѣ Царьградъ, въ бусахъ, и взяша Царьградъ на щитъ, изсъкоша Греци, и кто ся ихъ схоронилъ и тыхъ выводяще изсъкоша; а свягую Софію всю пограбиша что ни есть въ ней, а что монастырей силныхъ и церкви, а ты вси обѣимаша; а патріарха, и игумены, и игуменіп, водаху ихъ въ ужищахъ и взимаху у нихъ злато и сребро. Тол. л. 97 об.

IV.

НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

I. НОВГОРОДСКАЯ ПЕРВАЯ ЛѢТОПИСЬ.

1. Синод. хар. 2. Акад. II.

1016
-39

..... а вы плотници суще, а приставимъ вы хоромъ рубити. И нача Дньпръ мръзнути. И бѣше Ярославу мужъ въ пріязнь у Святопѣлка; и посла къ нему Ярославъ ночью отрокъ свой, рекъ къ нему: онъ си *! что ты тому велиши творити? меду мало варено, а дружины много. И рече ему мужъ ть: рчи тако Ярославу, даче меду мало а дружины много, да къ вечеру вдати. И разумъ Ярославъ, яко въ ночь велить съцися; и тѣмъ вечеръ перевозися Ярославъ съ вои на другыи полъ Дньпра, и лодь отринуша отъ берега, и тои ноци подоша на съцю. И рече Ярославъ дружинѣ: знаменайтеся, повивайте собѣ убрусы голову. И бысть съчи зль; и до свѣта побѣдиша Святопѣлка. И бѣжа Святопѣлкъ въ Печенѣгы, а Ярославъ иде Къеву, и сѣде на столѣ отця своего Володимира; и нача вое свое дѣлити: старостамъ по 40 гривнѣ, а смердомъ по гривнѣ, а Новѣгородьчемъ по 10 всѣмъ. и отпусти я домовъ вся.

Въ лѣто 6525. Ярославъ иде къ Берестію. и заложена бысть святая Софія Къевъ:

Въ лѣто 6526. Въ лѣто 6527. Въ лѣто 6528. Родися Володимиръ сынъ у Ярослава.

Въ лѣто 6529. Побѣди Ярославъ Брячислава.

Въ лѣто 6530. Въ лѣто 6531. Въ лѣто 6532. Въ лѣто 6533. Въ лѣто 6534. Въ лѣто 6535.

Въ лѣто 6536. Знаменіе змѣево на небеси явися.

Въ лѣто 6537. Въ лѣто 6538. Въ лѣто 6539. Въ лѣто 6540. Въ лѣто 6541. Въ лѣто 6542.

Въ лѣто 6543. Въ лѣто 6544. Въ лѣто 6545. Заложилъ Ярославъ городъ Къевъ и церковь святыя Софія.

Въ лѣто 6546. Въ лѣто 6547. Освящена бысть церкы святыя Богородица, Володимиромъ.

* Въ Соф. Врем. Ч. I. стр. 107. онъ си принято за имя собственное: *Онисій*.

1040 Въ лѣто 6548. Въ лѣто 6549. Въ лѣто 6550. Володимиръ иде на Емь съ Новгородъци, сынъ
—77 Ярославль.

Въ лѣто 6551. Володимиръ иде на Гръкы.

Въ лѣто 6552. Погребена бысть 2 князя, сына Святославля, Яроплькъ ^а, Ольгъ; и крести-
ша ^б кости ею.

Въ лѣто 6553. Съгоръ святая Софія, въ субботу, по заутрѣни, въ часъ 3, мѣсяця марта въ 15.
Въ то же лѣто заложена бысть святая Софія, Новгородъ, Володимиромъ княземъ.

Въ лѣто 6554. Въ лѣто 6555. Въ лѣто 6556. Въ лѣто 6557. Въ лѣто 6558. Родися Святоплькъ.

Въ лѣто 6559. Постави Ярославль Ларіона Русина митрополита.

Въ лѣто 6560. Преставися Володимиръ, сынъ Ярославль, въ Новгородъ, мѣсяця октября въ 4.

Въ лѣто 6561. Въ лѣто 6562. Преставися Ярославль, и съде Изяславль Кыевъ на столъ.

Въ лѣто 6563. Въ лѣто 6564. Въ лѣто 6565. Въ лѣто 6566. Въ лѣто 6567. Высадиша Су-
дислава изъ поруба.

Въ лѣто 6568. Преставися Игорь Ярославичъ.

Въ лѣто 6569. Придоша Половци первое ^в, и побѣдиша Всеволода, мѣсяця феураря въ 2.

Въ лѣто 6570. Въ лѣто 6571. Въ лѣто 6572. Въ лѣто 6573. Почя Всеславль рать дръжати.
и на западъ лвися звезда велика.

Въ лѣто 6574. Приде Всеславль и взя Новгородъ, съ женами и съ дѣтми; и колоколы съима
у святыя Софіи. о велика бяше бѣда въ часъ тыи! и понекадила съима.

Въ лѣто 6575. Побѣдиша Всеслава на Немизѣ. Томъ же лѣтъ яша ѥ на Рши.

Въ лѣто 6576. Гнѣвъ божій бысть: придоша Половци и побѣдиша Русьскую землю. Въ то
же лѣто выськоша Кыяне Всеслава изъ поруба. Томъ же лѣтъ побѣди Святославль Половецъ у
Снѣвска, а Изяславль бѣжа въ Ляхы.

Въ лѣто 6577. Приде Изяславль съ Ляхы, а Всеславль бѣжа Полотъску. и погоръ Подоліе.
Въ то же лѣто, осень, мѣсяця октября въ 23, на святаго Якова брата господня, въ пятничю, въ
чась 6 дни, опять приде Все г къ Новгороду; Новгородци же поставиша плькъ противу
ихъ, у Звѣринця, на Къземли *, и пособи Богъ Гльбу князю съ Новгородци. о велика бяше съца
Вожаюмъ! и паде ихъ безчисльное число; а самого князя отпустиша, Бога дѣля. а на заутрѣ
обрѣтесе крестъ честный Володимиръ у святыя Софіи, Новгородъ, при епископѣ Оедорѣ.

Въ лѣто 6578. Родися Ростиславль. и церкы заложена бысть святаго Михаѣла, монастырь ^д,
Кыевъ.

Въ лѣто 6579. Въ лѣто 6580. Перевесена бысть Бориса и Гльба съ Лѣта ^е Вышегороду.

Въ лѣто 6581. Заложена бысть церкы Печерская Оедосомъ игуменомъ. Въ то же лѣто
прогнаста Изяслава въ Ляхы Святославль и Всеволодъ.

Въ лѣто 6582. Преставися Оедосъ игумень Печерський, мѣсяця маія въ 3.

** Въ лѣто 6583 ^ж. Въ лѣто 6584. Въ лѣто 6585. Преставися Оедоръ архиепископъ Новго-
родський ^з.

а) яропль С. б) и крестища С. в) первое А. и другія лѣтописи. Г-в С. г) Здѣсь въ С. не достаетъ угла 4-го листа,
такъ что четыре строки на первой страницѣ и пять строкъ на оборотѣ отступлены по обрѣзу; кончанаго же сло-
ва: всеславль, написаны только три первыя буквы. д) монастырь С. е) въ другихъ лѣтописяхъ съ ольба и съ альба.
ж) 583 С. з) архиепископъ новгородскый оедоръ.

* Въ другихъ Лѣтописяхъ читается: на Гзени. См. Карамз. II. прим. 125. V. прим. 254. VII. прим. 383.
По Строеву: ручей. Указат. къ Карамз. II. 38. ** Съ сего мѣста начинается сходство Син. хар. съ
Акд. II.

Новгородская первая летопись.

Изъ Синодальной харатейной рукописи in 4.^o № 617/786.

а) Погрькѣ первый, листъ 7.

Въ лѣтѣ 2. х. г. поставленъ князь
 епипазоръ шина ашфнлохн.
 томъ лѣтѣ. ндоша въ лядоу на вон
 нор. и по горѣ шахороши. ѿ роу чнн
 шнмо славно. достго нлине.
 Въ лѣтѣ 2. х. дн. нзкнша по ловку
 мадоу ман. — Въ то лѣтѣ. постро
 ле са стѣоша. ѿ нзъ снъ дѣ дѣ. цврни
 говѣть стѣ дѣ во лажь.

б) Погрькѣ второй, листъ 101.

Въ лѣтѣ 2. ѿ. лѣтѣ. прндскн
 зь мнханахъ. нво въ городѣ снъ
 всекло жъ вноу къ олговъ. ннж
 лѣтѣ коповоло стннвоу городу.
 н то лѣтѣ ндкн зь мнханахъ къ го
 рѣ по ннмъ сѣ секоюмоу жъ нно
 вгородѣ скъ гн. правн чъ товаро
 въ чѣтѣ по ннмъ лѣтѣ нтѣ ржъ коу.

в) Погрькѣ третій, листъ 132.

Въ лѣтѣ 2. ѿ. зѣ. воеваша нтѣ
 воласть новгородъ скою. по
 млаша споломль моу гоннша
 ихъ новгородцнскн земь вачн
 лѣтѣ мѣсторопча. ітако мѣстн
 і мѣтѣ ровь хртѣ нн сѣка н. по
 бѣднша н. іполонъ ѿ млаша.
 іпрндоша въ новъгородѣ здравн.

Новгородская первая летопись.

Изъ Синодальной харатейной рукописи,
in 4^o, № 617/786, листъ 168.

Въ лѣтѣ 2 ѿ н г е е . и н д н к
лѣтѣ г е е . по повелѣнѣ бы
цркнскн . стын . ге ѿ р г н н .
покрокомъ привелнко
мъ . кнзѣ сементъ нва
новн уѣ при архн е ппѣ
новъгородьскомъ . васн
лнн . при посадицѣ е оу
стафан . прнтисауьско
мъ аврамѣ . промъсло
мъ бинмъ . поспѣшенн
емъ стго мунка хъ а
ге ѿ р г н н а . повелѣннѣ
мъ болъбн ваго архнма
нднтя новъгородьско
го е снфа .

Изъ рукописи Академии Наукъ, in 4^o, № 4, листъ 75.

Въ лѣтѣ 2 ѿ н г е е . преставнса дмитръ
завндовнть . поса дникъ новото роскнн .
доупа . ѿ поса днча . въ р мцѣ . по
го желѣта . приведеволо дн мнръ стъ
мъ стнславо мъ вса бога реново го роскнн
кы е вѣ . нзаводіакъ чтн номъ крпюу . н
пдстн дномовь . дн ныа оу себе оставн .
нра рнтъ васа натпы . о жетнн гра блн
данъ слава . нно зречю ннасотъскато
наставра . нзаточіа вса .

Въ лѣто 6586. Бѣжа Ольгъ^а Тѣмотороканю, и приведе Половчъ^б, и побѣди Всеволода на 1078 Сѣжицяхъ. Въ то же лѣто бысть съца^в у Чернигова^г, и убѣна бысть 2 князя Изяславъ и⁻¹⁰⁸ Борисъ.

Въ лѣто 6587. Убиша за Волокомъ князя Глѣба, мѣсяца маія въ 30. Въ то же лѣто убиша Половчи Романа.

Въ лѣто 6588. Въ лѣто 6589. Въ лѣто 6590. Въ лѣто 6591. Въ лѣто 6592. Въ лѣто 6593. Въ лѣто 6594. Въ лѣто 6595. Въ лѣто 6596. Священа бысть церкы^а святаго Михаила.

Въ лѣто 6597. Священа бысть церкы Печерская Іоанномъ^е митрополитомъ. Томъ же лѣтъ преставися Всеволожа дѣщи^ж.

Въ лѣто 6598. Приведе Янгъка митрополита скопця^з. Въ то же лѣто священа бысть церкы^и святаго Михаила, Переяслави^і.

Въ лѣто 6599. Перенесоша игумена Печерскаго Ѳедоса въ монастырь изъ печерь^к. Въ то же лѣто преставися Іоаннъ скопечъ^а митрополитъ.

Въ лѣто 6600 м. Наиде рана на Полочаны, яко нѣкако бяше ходити по улицамъ^в, яко мнѣти вои множество, а конемъ копыта видѣти. да аще кто изъ истѣбы вымѣзеть^о, напрасно убьенъ бываше невидимо.

Въ лѣто 6601. Преставися Всеволодъ, и сѣде Святополкъ Кыевъ. Въ то же лѣто побѣдиша Половчи Святопѣлка^п и Мьстислава, на Трьполи Р.

Въ лѣто 6602. Въ лѣто 6603. Иде Святопѣлкъ и Володимиръ^с на Давыда Смоленску, и вдаша Давыду Новѣгородъ^т. Въ то же лѣто придоша въ Русь пружи^у, августа въ 28.

Въ лѣто 6604. Въ лѣто 6605. Слѣплень бысть Василко^о. Въ то же лѣто, зимъ, побѣди Мьстиславъ съ Новгородци Ольга на Кулацкѣ^х, въ великое говнѣе. Томъ же лѣтъ^ч, на весну, погорь онѣпомъ, а 3-и день дѣтинець сѣгорь^ч городъ. и книну чядь^ш избиша.

Въ лѣто 6606. Въ лѣто 6607. Въ лѣто 6608 ш. Въ лѣто 6609. Преставися Всеславъ Полочскый князь.

Въ лѣто 6610. Въ лѣто 6611. Идоша вся братья Русскыя^в земля на Половчѣ, на Сутьнѣ, и побѣдиша я, и князя ихъ имѣнѣ заяша^ш. Семъ же^в лѣтъ побѣдиша Ярослава Морьдва, Муромъ. Въ то же лѣто заложилъ^в церковь Благовѣщеніе Мьстиславъ князь, на Городици.

Въ лѣто 6612. Приде Никифоръ митрополитъ Русскыи^{о*}.

Въ лѣто 6613. Поставлени быша епископи: Лазоръ^ю, Мина, Амфилохін. Томъ же лѣтъ идоша въ Ладогу на воину. и погорьша хороми отъ ручія^я, мимо Славно, до святаго Ильи^о.

Въ лѣто 6614. Избиша Половчѣ на Дунаи. Въ то же лѣто пострижеса Святоша князь, сынъ Давыдовъ, Черниговъ^в, тѣсть^{аа} Всеволожъ.

Въ лѣто 6615. Трясеся земля, въ 5 февраля.

Въ лѣто 6616. Преставися архіепископъ Новѣгородскый Никита^{бб}, мѣсяца генваря въ 30. а на весну почыша пѣсати^{вв} святую Софію, стяжаніемъ святаго владыкы.

а) олегъ такъ далѣе. б) половци т. д. в) съца т. д. г) у чернигова т. д. д) церквы (церковь) т. д. е) іоанъ ошлбк. С. ж) всеволожа дѣщи нѣтъ въ С. з) далѣе прибавлено: іоанномъ его же зваху. и) церккы ошлбк. С. і) въ переяславль; такъ далѣе въ предложномъ падежѣ имень городовъ и мѣсть, на вопросъ гдѣ, въ А. почти вездѣ удержанъ предлогъ въ; въ С. безъ предлога. к) изъ печеры. л) скопецъ. м) Въ С. верхній уголъ 6-го листа оторванъ и пришитъ нитками, а въ срединѣ нѣкоторыя слова вырваны подъ годами 6600 и 6605: см. замѣчаніе Издателей Новгор. Лѣтоп. Москв. 1781 г. стр. 7, дополнившіхъ недостающія слова по Никоновской Лѣтописи; здѣсь оныя исправлены по Акад. II. н) по улицамъ. о) кто изъ пѣбы вылазаше. п) святополка т. д. р) и мьстислава на трьполи не достаетъ. с) и володимеръ такъ далѣе вездѣ. т) и даша новѣгородъ давыду. у) придоша пружи въ русь. ф) василко ростиславичъ. х) на кулацкѣ. ц) того же лѣта. ч) а на 3 день погорь дѣтинець. ш) а илькину чядь. По Карамз. II. прим. 178. княгиню чядь едва ли справедливо. щ) въ лѣто 6606 — въ лѣто 6608 не достаетъ. з) братія рускіа. ы) и побѣдиша я, князя ихъ и имѣнѣ заяша. ъ) томъ же. ѓ) заложилъ ошлбк. С. э) сурьскыи С. ю) лазаръ. я) хоромы отъ ручія. е) илїи. в) въ черниговъ такъ и далѣе. аа) тѣсть. бб) новгородскый никита. вв) почыша подписовати.

* О словѣ «Сурьскый,» какъ сказано въ Син. хар. емѣсто «Русскый» по Акад. II., см. Карамз. II. прим. 210.

1109 —¹⁸ Въ лѣто 6617. Бысть вода велика въ Днѣпри, и въ Деснѣ, и въ Припять^а. и кончаша трапезницу^б Печерскаго монастыря. Въ то же лѣто заложена бысть церкы княземъ Святопѣлкомъ, Киевѣ.

Въ лѣто 6618. Приде^в архіепископъ Іоаннъ^г въ Новгородѣ, мѣсяця декабря въ 20.

Въ лѣто 6619. Иде Святопѣлкъ, Володимиръ^д, Давыдъ и вся земля просто Русьская^е на Подольцѣ, и побѣдиша я и възвѣдѣша дѣти ихъ, и городъ подьнови^ж Сугробъ^з и Шарукань. Тѣгда же^и погорѣ Подолье Киевѣ, и Църниговѣ^и, и Смоленскѣ^к, и Новгородѣ. Томъ же лѣтъ преставися Іоаннъ^л епископъ Черниговскыи. Томъ же лѣтъ ходи Мъстиславъ на Очелу^к.

Въ лѣто 6620. Въ лѣто 6621. Ходи Ярославъ на Ятвягы, сынъ Святопѣлчъ; и пришьдъ съ войны^м, поя дѣчерь Мъстислави^н. Томъ же лѣтъ преставися Святопѣлкъ, а Володимиръ съде на столѣ Киевѣ^о. Въ се лѣто^п преставися Давыдъ Игоревичъ^р. Семъ же лѣтъ^с побѣди Мъстиславъ, на Бору, Чюдь. Въ то же лѣто заложена бысть церкы, Новгородѣ, святаго Николы^т. Въ то же лѣто погорѣ онѣполь, на сей же сторонѣ городъ кромьныи, отъ Лукинъ пожаръ^у**.

Въ лѣто 6622. Преставися Святославъ, Переяслави^ф. Въ то же лѣто поставиша Феоктиста^х епископа Чърнигову.

Въ лѣто 6623. Съвъкупишася братья^ч Вышегородѣ, Володимиръ, Ольгъ, Давыдъ, и вся Русьская земля, и освятиша^щ церковь камяну мая въ 1, а въ 2 перенесоша^ш Бориса и Глѣба, индикта въ 8. Въ то же лѣто^щ бысть знаменіе въ солнци, якоже погыбе. а на осень преставися Ольгъ, сынъ Святославъ, августа въ 1. а Новгородѣ измѣроша коня вся у Мъстислава и у дружины его. Томъ же лѣтъ заложитъ Воигоствъ церковь святаго Федора Тирона, априля въ 28.

Въ лѣто 6624. Иде Мъстиславъ на Чюдь съ Новгородѣци, и възвѣ Медвѣжю Голову, на 40 Святыхъ. Въ то же лѣто Мъстиславъ заложитъ Новгородѣ боли прьваго^ъ. Томъ же лѣтъ Павѣлъ, посадникъ Ладожскыи^ы, заложитъ Ладогу городъ камянь^ь.

Въ лѣто 6625. Иде Мъстиславъ Киевѣ на столѣ изъ Новгорода, марта въ 17, а сынъ посади Новгородѣ Всеволода на столѣ. Въ то же лѣто бысть знаменіе, Новгородѣ, въ святѣи Софїи отъ грома, мѣсяця мая въ 14, въ часъ 10: вечерню поющимъ, единъ отъ дѣакъ зараженъ бысть отъ грома, а клиросъ весь съ людьми падоша ници, нѣ живи быша^ъ; а на вечеръ бысть знаменіе въ лупѣ. Въ то же лѣто игумень Антонъ заложитъ церковь камяну, святѣи Богородици^э монастырь. Въ се же лѣто преставися Добрына^ю, посадникъ Новгородскыи, декабря въ 6.

Въ лѣто 6626. Преставися Дѣмитръ Завидицъ^я посадникъ Новгородскыи, іуля^е въ 9, посадничавъ^ь 7 мѣсяць одну^{аа}. Томъ же лѣтъ приведе Володимиръ съ Мъстиславомъ вся бояры Новгородскыи Киевѣ, и заводитъ я къ чьстному кресту^{бб}, и пусти я^{вв} домовъ, а иныя у себе остави; и разгнѣвася на ты, оже то^{гг} грабили Даньслава и Ноздрѣчу, и на сочьскаго^{дд} на Ставра, и заточи я ее вся.

а) и въ припять. б) и кончаша трапезницу. в) приде такъ дѣлье. г) іоа. С. архіепископъ іоа. д) ошлбк. въ володимирѣ. е) рускаа. ж) вмѣсто подьнови въ друглхъ лѣтопислхъ: зажгоша и (Сугробъ). з) суртовъ С. - и) тогда же т. д. і) и чернѣговѣ. к) и смоленскѣ. л) іо. С. іоа. м) съ войны ошлбк. С. н) дѣчерь у мѣстислава. о) въ кїевѣ такъ по большої части дѣлье. п) въ томъ же лѣтъ. р) игоревичъ; въ окончанїи прилѣзательныхъ личныхъ именъ въ А. вездѣ чѣ, въ С. цѣ. с) сего же лѣта. т) бысть церкви св. нѣк. въ новгородѣ. у) отъ лукинъ пожаръ. ф) въ переяславѣ см. выше. х) феоктиста. ц) съвокупишася вся братїа. ч) ошлбк. и освяти. ш) принесоша. щ) и въ се же лѣто. ъ) болши прьваго. ы) павѣлъ посадникъ ладоской. њ) камень такъ вездѣ. в) въ святой софїи отъ грома: клиросъ весь падоша и съ людьми ници, нѣ вси живи быша, единъ отъ дѣакъ зараженъ бысть, мѣсяца (такъ вездѣ) мая въ 14, въ часъ 10, вечерню поющимъ. э) святѣи богородица такъ по большої части и дѣлье. ю) добрыня. я) завидовичъ. е) іюня. ь) посадничавъ т. д. аа) одну нѣтъ. бб) кресту. вв) и пусти а. гг) ти. дд) и на сочьскаго (сочьскаго) т. д. ее) и заточи а.

* Объ «Очелѣ» см. ниже подъ годомъ 6687, и Карамз. III. прим. 54. ** «Отъ Лукинъ пожаръ» кажется въ обохъ спискахъ неправильно; въ друглхъ Лѣтописяхъ означенныхъ словъ не достаетъ.

Въ лѣто 6627. Заложил Кюрьякъ игумень и князь Всеволодъ церковь камяну, манастирь ¹¹¹⁹ святаго Георгія, Новгородъ. Въ то же лѣто преставился Къснѣтинъ Мосъовицъ, посадникъ ¹²⁹ а. Томъ же лѣтъ съвершена бысть черкы б Антонова свята Богородица, Новгородъ в.

Въ лѣто 6628. Приде Борисъ посадничать г въ Новгородъ.

Въ лѣто 6629. Въ лѣто 6630. Преставился Мъстиславля Хръстина д. Томъ же лѣтъ оженился Мъстиславъ Кыевъ, поя Дмитровьну Новгородъ Завидица е.

Въ лѣто 6631. Оженился Всеволодъ, сынъ Мъстиславль, Новгородъ. Въ то же лѣто падеся церкы святаго Михаила, Переяслави. а на весну ходи Всеволодъ съ Новгородьци на Емь, въ великое говнѣе ж, и побѣди я; нъ лють бяше путь, оже купляху по ногать хлѣбъ.

Въ лѣто 6632, мѣсяца августа въ 11 день, передъ вечернею, почя убывати солнца и погыбе все. о великъ страхъ и тьма бысть! и звѣзды быша и мѣсяць. и пакы нача прибывати, и въборъзъ напълнися з; и ради быша вси по граду.

Въ лѣто 6633. Преставился Володимиръ великыи, Кыевъ, сынъ Всеволожь; а сына его Мъстислава посадиша на столъ отци ч. Въ то же лѣто бяше буря велика съ громомъ и градомъ i, и хоромы раздѣра, и съ божницъ вълны раздѣра, стада скотины истопи въ Волховъ, а другыя одва переимаша живы к. Томъ же лѣтъ испьсаша божницу Антонову л. Въ то же лѣто посадиша на столъ Всеволода Новгородъ м.

Въ лѣто 6634. Ходи Всеволодъ къ отцю н Кыеву о, и приде опять Новгороду н на столъ, мѣсяца февраля р въ 28. Въ то же лѣто вѣдаша посадничьство Мирославу Гюрятиницю с.

Въ лѣто 6635. Заложил церковь камяну святаго Іоанна Всеволодъ Новгородъ, на Петритинъ дворъ, въ имя сына своего т. Въ то же лѣто паде метель густъ по земли и по водъ и по хоромомъ, по 2 ноци, а по 4 дни. Томъ же лѣтъ обложи трапезницю у камяну Антонъ игумень, Новгородъ. Томъ же лѣтъ вода бяше велика въ Волховъ, а снѣгъ лежа до Яковля дни, а на осень уби морозъ вѣршь всю и озимицъ; и бысть голодъ и черезъ зиму ф, рѣжи осминка по полугривнѣ.

Въ лѣто 6636. Преставился игумень Кюрьякъ х святаго Георгія. Томъ же лѣтъ преставился Іоаннъ, сынъ Всеволожь, внукъ Мъстиславль, априля въ 16. Въ то же лѣто вѣдаша посадничьство, Новгородъ, Завиду Дмитровицю ц. Въ се же лѣто лють бяше: осминка рѣжи по гривнѣ бяше, и ядаху люди ч листъ липовъ, кору березову, инии молицъ истълъкъше ш, мятуче ш съ пельми и съ соломою, инии ушь, мѣхъ з, конину. и тако другимъ падъшимъ ъ отъ глада; труше по улицамъ и по тѣргу и по путемъ и всюду б; наяша наймиты возити мъртвѣци з изъ города; а смородьмъ нелга выльзти э. туга, бѣда на всѣхъ! отецъ и мати чадо свое вѣсажалше въ лодью ю даромъ гостемъ л, ово ихъ измроша, а друзии разидошася по чюжимъ землямъ. и тако, по грѣхомъ нашимъ е, погыбе земля наша. Въ се же лѣто вода бяше велика въ Волховъ, и хоромъ много сноси н. и князь Полотьскыи умре Борисъ Всеславицъ аа; и Завидъ посадникъ Новгородьскыи умре Дмитровицъ бб.

Въ лѣто 6637. Въниде изъ Кыева Даниль посадничать вв Новгороду.

а) преставился посадникъ константинъ моисѣевичъ. б) церкви (см. выше церкви въ С.) в) въ новгородъ (прибавлено) манастирь. г) посадничать (посадничьство); такъ во всѣхъ видахъ существительнаго имени и глагола, буква ч вмѣсто ц. посадничать С. д) крестина. е) дмитреевну въ новгородъ завидовича. ж) въ великое говнѣе не достаетъ. з) въборъзъ и напълнися. и) отъчъ. i) буря велика съ градомъ. к) и хоромы раздѣра, стада и скотины, и съ божницъ волны содра, и скотины вълна въ волхово, а другыя една переимаша живы. л) лѣтъ подписана церковь антонову въ манастирь. м) новгородъ С. новгородци. н) къ отцу своему. о) въ кыевъ; такъ и въ другихъ собственныхъ именахъ мѣстъ, на вопросъ куда, въ А. употребленъ по большой части винительный падежь съ предложимъ въ, и въ С. дательный безъ предлога (къ). п) въ новгородъ тожь. р) февраля. с) гюрятиницю. т) въ имя сыновне. у) трапезницю. ф) а на осень морозъ побилъ всю рожь, озимицъ; и бысть гладъ черезъ зиму. х) кюрьякъ. ц) дмитровицю. ч) и ядаху люди. ш) истолкъше. щ) мятуче. з) и мѣхъ. б) и тако другъ съ другомъ падаше мъртвѣ. в) по улицамъ, по торгу, по путемъ, всюду. з) и наяша мъртвѣхъ наймиты возити. э) а смрады нелзѣ выльзти. ю) въ лодью нльтъ. я) всажалше гостемъ даромъ. е) нашимъ нльтъ. в) разноси. аа) и кн. пол. борисъ всеславицъ умре. бб) и посадн. новгородскыи завидъ дмитреевичъ умре. вв) посадничать С. изъ киева данила посадничать.

1130 34 Въ лѣто 6638. Иде Всеволодъ съ Новгородьци на Чюдь, зимь, въ говнѣ; и самы изсѣче а, а хоромы пожже, а жены и дѣти приведе домовъ. Въ то же лѣто ходи Киеву къ отцю. Въ то же лѣто коньяша б церковъ святого Іоанна в. Въ се же лѣто, идуще изъ заморія съ Готь г, потопа лодія А 7; и сами истопоша, и товаръ, а друзи выльзоша, нъ нази е, а и въ доми придоша здорови ж. Въ се же лѣто отъвержеса архепископъ Іоаннъ Новагорода з, и поставиша архепископа Нифонта, мужа свята и зѣло боящяся Бога; и приде Новугороду мѣсяця генъваря въ 1 день, на святого Василья, на обѣднюю. а Петриму даша посадницать Новугороду н.

Въ лѣто 6639. Бысть знаменіе въ солнци, въ вечернюю i, марта въ 30. Томъ же лѣтъ, на зиму, иде Всеволодъ на Чюдь; и створися пакость велика, много добрыхъ мужъ избиха въ Клинь Новгородьцъ к, мѣсяця генъваря въ 23, въ субботу. Тѣгда же л Антона игуменомъ Нифонтъ архепископъ постави.

Въ лѣто 6640. Преставися Мьстиславъ Киевъ Володимириць, априля въ 14, а Яроплькъ съде на стой, братъ Мьстиславъ м. Въ се же лѣто ходи Всеволодъ въ Русь Переяславлю, повельніемъ Яропльцѣмъ, а цѣловавъ крестъ къ Новгородцѣмъ, яко хоцю н у васъ умерети. и рече Гюрги о и Андреи: се Яроплькъ, братъ наю, по смерти своей хоцетъ дати Киевъ Всеволоду, братану своему п. и выгониста й изъ Переяславля, и приде опять Новугороду; и бысть вѣстанъ велика въ людехъ р. и придоша Пльсковичи с и Ладожане Новугороду, и выгониша князя Всеволода изъ города; и пакы съдумавше въспятиша ит, Устьяхъ. а Мирославу даша посадьницати въ Пльсковъ, а Рагуйлови въ городе у.

Въ лѣто 6641. Бысть знаменіе въ солнци, предъ вечернею. И томъ же лѣтъ о обновиша мостъ черезъ Волхово x *, рушивъше; и церкви сърубиша 2 деревянъ на тѣрговици, святую Богородицю и святого Георгія, при князи Всеволодъ. Томъ же лѣтъ, на зиму, иде Всеволодъ съ Новгородьци на Чюдь, и взя городъ Гюргевъ, на память святого Никифора, февраря въ 9 день.

Въ лѣто 6642. Почаша мѣлвити о Суждальствѣ воинъ Новгородци, и убиша мужъ свои и съвергоша й съ моста, въ субботу Пянтикостную. Томъ же лѣтъ погорѣ тѣрговни полъ, отъ ручья Пльтницнаго до конца Хьлма, якоже и преже баше погорѣлъ; а церквин цѣстныхъ 10 съгорѣ, августа въ 4. Томъ же лѣтъ ходи Всеволодъ съ Новгородьци, хотя брата своего посадити Суждали, и воротихася на Дубнъ опять. и на томъ же пути отяша посадництво у Петра, и даша Иванку Павловицю. а Изяславъ иде Киеву, и раздѣрася вся земля Русьская. Томъ же лѣтъ рубоша Новгородъ за моремъ въ Дони **. и иде Исаія игумень съломъ Киеву; приде опять съ митрополитомъ Михаиломъ Новугороду, декабрия въ 9. Въ то же лѣто, на зиму, иде Всеволодъ на Суждаль ратью, и вся Новгородьская область, мѣсяця декабрия въ 31. и сташа денье зли, мразъ, въялиця, страшно зѣло. и бишася на Ждани горѣ, и много ся зда створи; и убиша посадника Новгородьскаго Иванка, мужа храбра зѣло, мѣсяця генъваря въ 26, и Петра Микульциця, и много добрыхъ мужъ, а Суждальцъ болѣ. и створше миръ придоша опять, и пустиша митрополита Киеву, мѣсяця феураря ч въ 10, въ мясопустную недѣлю; а на Суждаль идуще не пустиша его, а онъ мѣлвляше имъ: не ходите, мене Богъ послушаетъ. и пришдѣше даша посадництво Мирославу Гюрятиницю.

а) несѣе С. и самыхъ изсѣче. б) конья С. кончаша. в) ю. С. г) того же лѣта идущи изъ заморія гости. д) потопа лодей. е) выльзоша здоровы, нъ нази. ж) и къ себѣ придоша здрави. з) ю. С. отъвержеса архіепископъ (такъ и далѣе) іоа. новгородскій, съдъ лѣтъ 20. и) посадницать С. посадництво въ новгородѣ. і) въ вечернюю годину. к) избиха новгородцевъ въ клинь. л) того же лѣта. м) а яроплькъ тогда съде на столѣ брата мьстиславъ. н) хошу. о) гюргія. п) наю, и по смерти хоцетъ дати братану своему всеволоду киевъ. р) и бысть мятеніе велико въ людехъ. с) и придоша плесковичи. т) съдумавше въспяти и опять. у) даша посадьницать въ плесковъ, а рагуйловъ въ ладогъ. ф) въ то же лѣто. х) чрезъ волхову'рѣку. ц) феурря С.

Далѣе въ Акад. II. не достаетъ листа. ** Въ Даніи.

Въ лѣто 6643. Ходи Мирославъ посадникъ изъ Новгорода мирить ^а Кыяны съ Черниговци, ¹¹³⁵ и приде не успѣвъ ницто же; сильно бо възмялася вся земля Русьская; Яропкъкъ къ себе зваще ³⁷ Новгородьцѣ, а Черниговскыи князь къ собѣ. и бишася, и поможе Богъ Олговицю съ Черниговчи, и многы Кыяны изсѣче, * а другыя изма руками ^б. и не то бяше зло, нѣ болѣ ^в, почыста копити вои, и Половчѣ, и всѣ. Въ то же лѣто заложилъ церковь камяну святыя Богородицы на тѣрговищи Всеволодъ, Новгородъ, съ архиепископъмъ ^г Нифонтъмъ. Томъ же лѣтъ Ирожнеть ^д заложилъ церковь святого Николы, на Яколи ^е улици. Въ то же лѣто, на зиму, иде въ Русь архиепископъ Нифонтъ ^ж, съ лучышыми мужи, и заста Кыяны съ Черниговци стояще противу себе, и множество вои ^з; и божию волею съмиришася. а Мирославъ преставися до владыкы, генуаря ^и въ 28; а епископъ приде феураря ^і въ 4; а посадничество даша Костянтину Микульцицю ^к Новгородъ ^л.

Въ лѣто 6644, индикта лѣто 14 ^м, Новгородьци призваша Пльсковичъ и Ладожаны ^н, и судаша яко изгонити князя своего Всеволода; и въсадиша ^о въ епископъ дворъ, съ женою и съ дѣтьми и съ тѣщею ^п, мѣсяця маія въ 28, и стражѣ ^р стражаху день и ночь съ оружіемъ, 30 мужъ на день ^с; и съдѣ 2 мѣсяця, и пустиша изъ города іюля ^т въ 15, а Володимира сына его пріяша. а се вины его творяху: 1. не блюдетъ смердъ, 2. чему хотѣлъ еси състи Переяслави, 3. вхалъ еси съ пѣлку переди ^у всѣхъ; а на то ^ф много на початыи, велѣвъ ^х ны, рече, къ Всеволоду ^{гг} приступити, а пакы отступити велить ^ч. не пустиша ^ч его, донелъ же инъ князь приде ^ш. Тѣгда же съгорѣ церкы святого Въскресенія манастырь ^щ. Въ то же лѣто приде Новгороду ^з князь Святославъ Олговицъ изъ Чернигова, отъ брата Всеволодка, мѣсяця іюля въ 19, преже 14 каланда августа ^ы, въ недѣлю, на сборъ святыя Евѣиміа ^ь, въ 3 часъ дне, а лунъ небесныи въ 19 день ^ь. Томъ же лѣтъ, наставъшию индикта 15 ^з, убиша Гюргя Жирославица ^ю и съ моста съвергоша, мѣсяця септября ^я. Въ то же лѣто святиша церковь святого Николы, великымъ священіемъ, въ 5 деклбря. Въ то же лѣто оженися Святославъ Олговицъ Новгородъ, и вѣнчася ^е своими попы у святого Николы; а Нифонтъ ^в его не вѣнчя, ни пономъ на сватбу ни черенцемъ дасть, глаголя: не достоить ея пояти ^{аа}. Въ то же лѣто стрѣлиша князя милостьници ^{бб} Всеволожи, нѣ живъ бысть.

Въ лѣто 6645, настануцю въ 7 марта ^{вв} индикта лѣто 15 ^{гг}, бѣжя Костянтинъ посадникъ къ Всеволоду, и инѣхъ ^{дд} добрыхъ мужъ нѣколико; и вѣдаша посадничати ^{ее} Якуну Мирославицю Новгородъ. Въ то же лѣто приде князь Мьстиславицъ Всеволодъ Пльскову ^{жж}, хотя състи опять на столъ своемъ Новгородъ ^{зз}, повзанъ отай Новгородскыи и Пльсковскыи мужи, пріатели его ^и: поиди, княже, хотятъ тебе ^и опять. и яко услышано бысть се, яко Всеволодъ Пльсковъ съ братомъ Святопѣлкомъ, и мятежъ бысть великъ Новгородъ, не въсхотѣша люде ^{кк} Всеволода; и побѣгоша друзи ^л къ Всеволоду Пльскову, и възяша на разграбленіе дома ихъ,

а) мирить С. б) а другыя изымаша руками. в) зло, нѣ паче больши. г) съ архіепископомъ. д) ирожнеть. *Издатели Носг. Лѣт. неправильно сдѣлали изъ буквы и предлогъ.* е) на яколи. ж) архіепископъ новгородскыи нифонтъ. з) кыяны съ черниговци стояще противу себе, множество вои. и) генваря. і) феурря С. февраля. к) костянтину микульцицю. л) новгородъ нѣтъ. м) индикта лѣто 14 нѣтъ. н) плесковичъ и ладожанъ. о) и всадиша и. п) и съ тещею. р) и сторожи. с) на день нѣтъ. т) іюля. у) преди. ф) а того. х) велѣвъ. ц) *въ словахъ:* а на то много — отступити велить *смыслъ неясенъ.* ч) и не пустиша. ш) князь будеть. щ) въ манастырь. ь) къ новгороду. ы) преже 14 каланда августа *пропущено.* ь) святыя евѣиміа. ь) въ 3 часъ — въ 19 день *нѣтъ.* э) наставъшию индикта 15 *нѣтъ.* ю) гюргу жирославица. я) мѣсяця септября *нѣтъ.* е) и вѣнчася и *далѣе* не вѣнча. в) нифонтъ. аа) ни пономъ да на сватбу ни черенцемъ, глаголя: не достоить ти ея пояти. бб) милостиничи. вв) настануцю мѣсяця марта въ 7. гг) индикта лѣто 15 *нѣтъ.* дд) и инѣхъ. ее) посадничати С. посадничество. жж) въ плесковъ *такъ и далѣе вездѣ, равно вл.* плесковици, плесковскыи и проч. плесковичи, плесковскыи. зз) хотя състи въ новгородъ опять на столъ своемъ. ии) отай новгородскыи мужи и плесковичи, пріатели его, глаголя ему тако. иі) княже, тебе хотятъ. кк) люде *такъ и далѣе.* лл) и побѣгоша люде друзи.

* Отсюда продолжается Акд. II. ** Всеволодъ Ольговичъ Черниговскій, воевавшій съ Ярополкомъ Владимировичемъ Кіевскимъ и призывавшій на помощь Новгородцевъ: см. выше подъ годомъ 6643.

1137 Къснатины^а, Нъжятинъ и инѣхъ^б много, и еще же ищуще то, кто Всеволоду пріятель бо-
—40 ляръ^в, тѣ имаша на нихъ нѣ съ полуторы тысяць^г гривенъ, и даша купцемъ крутитися на вои-
ну. нѣ сягоша и невиноватыхъ. Потомъ же Святославъ Олговиць съвѣкупи^д всю землю Новго-
родскую, и брата своего приведе^е Глѣбка ж, Куряны, съ Половци идоша на Пльсковъ прого-
нить^з Всеволода; и не покоришася Пльсковци имъ, ни выгнаша князя отъ себѣ, нѣ бяхуть ся
устерегли^и, засѣкли осыкы всѣ^к. и съдумавъше князь и людье^к на пути, въспятишася^л на
Дубровьѣ, и еще рекъше: не проливаимъ крѣви^м съ своею братьею, нѣгли Богъ управить^н
своимъ промысломъ. Тѣгда же преставися князь Всеволодъ Мѣстиславиць^о Пльсковъ, и яшася
Пльсковци по брата его Святопѣлка; и не бѣ мира съ ними, ни съ Суждальци, ни съ Смольня-
ны, ни съ Полоцины^п, ни съ Кыяны р. и стоя^с все лѣто осмиѣнка^т великая по 7 рѣзань.

Въ лѣто 6646, мѣсяца марта въ 9 день у, на 40 Святыхъ^ф, бысть громъ велін, яко слыша-
хомъ чисто хъ въ истѣбѣ^ч сѣдяще. Въ то же лѣто выгнаша князя Святослава, сына Ольгова^ч, изъ
Новагорода, мѣсяца априля 17^ш, въ недѣлю 3 по пасцѣ^щ, сѣдѣвъша 2 лѣта безъ тріи^ъ мѣсяць.
Томъ же лѣтъ сласася по Гюргя Володимириця^ы Суждалю; а въ 23 того^ь мѣсяца пополоши-
шася^ъ людье, сългаша бо яко Святопѣлкъ у города съ Пльсковци; и высушася^з весь городъ къ
Сильницію^ю, и не бы^а ничто же. а Святославию пріяша^е Новѣгородъ съ лучшими мужи; а
самого Святослава яша на пути Смольняне, и стрежахуть^у его на Смядинѣ въ монастыри^{аа}, якоже
и жену его Новѣгородъ у святое Варвары^{бб} въ монастыри, ждуще оправы Яропѣлку^{вв} съ Все-
володомъ. Въ то же лѣто въниде князь Ростиславъ^к, сынъ Гюргевъ^{гг}, внукъ Володимиръ, изъ
Суждалья Новугороду^{дд} на столъ, маія въ 10. и съ Пльсковци съмиришася. Въ то же лѣто^{ее}
преставися князь Кіевьскій Яропѣлкъ^{жж}, и сѣде на столѣ братъ его Вячеславъ^{зз}.

Въ лѣто 6647. Приде Гюрги^{ии} князь изъ Суждалья Смольнскуⁱⁱ, и зваше Новгородѣ на
Кіевь^{кк} на Всеволодка, и не послушаша его. и тѣгда бѣжа Ростиславъ Смольнску къ отцю^{лл}
изъ Новагорода, сентября 1^{мм}, сѣдѣвъ въ Новѣгородѣ 1 лѣто и 4 мѣсяць^{нн}; и разгнѣвася Гюрги,
иди опять Суждалю възя Новыи тѣргъ^{оо}. и послашася^{пп} Новгородци Кіеву по Святослава по
Олговиця, заходивъше^{рр} ротъ; и бѣ мятежъ Новѣгородъ, а Святославъ дълго^{сс} не баше. Въ то
же лѣто въниде князь Святославъ Олговиць Новугороду, и сѣде на столѣ мѣсяца деклября^{тт} въ 25.

Въ лѣто 6648, въ 20 марта уу, бысть знаменіе въ солнчи^{фф}, и толико оста его якоже бываетъ
мѣсяць 4^{хх} дни, и пакы до захода напѣлнися. Въ то же лѣто потоциша Кіеву^{чч} къ Всеволоду
Къснатины Микульциця^{чч}, и пакы по немъ инѣхъ мужъ 6 оковавъше, Полюда Къснатиныця,
Дѣмьяна и инѣхъ^{шш} колико^{шш}.

а) константины. б) инѣхъ. в) всеволоду прілетъ боляръ. г) въ (они?) съ полуторы тысяце С. то поймаша на нихъ съ полторы тысячи. д) съвокупи. е) приведе *нѣтъ*. ж) глѣба. з) прогонитъ С. прогонити. и) нѣ бяхуть остереглися. і) и засѣкли осыкы вся. к) и людие вси. л) въспятившеся. м) не проливаиме крѣви С. не проливайте крови. н) богъ како управить. о) *прибавлено* мѣсяца февраля. п) ни съ суждальца, ни съ полочаны, ни смольняны; *правописаніе ситѣ собственныхъ именъ такъ почти вездѣ*. р) ни съ кіяны. с) и стоа. т) осминка. у) день *нѣтъ*. ф) на святыхъ 40 мученикъ. х) чсто С. вси чсто. ц) въ нѣбѣ. ч) святослава олговича. ш) априля въ 17. щ) въ недѣлю 3 по пасцѣ *нѣтъ*. ъ) безъ 3-хъ. ы) по юрга володимерича. ь) того же. ь) положиша. э) и высушася; *кажется читать можно*: высушушася. ю) весь градъ къ синилицу. я) и не бысть. е) пріаша. в) и стрежааху. аа) на смядини въ монастырь. бб) въ новѣгородѣ у святой варвары. вв) ждуще С. ждущу ярополку оправы. гг) *въ С. А. и ярославъ, сынъ оургевъ* дд) и суждалья С. изъ суждалья въ новѣгородъ. ее) того же лѣта. жж) преставися *пропущено въ С.* преставися въ кіевѣ князь ярополкъ. зз) вчеславъ. ии) *ири такъ и далье почти вездѣ*. ii) и суждалья С. изъ суждалья смольнску такъ и далье по большой части. кк) новгородцевъ въ кіевѣ. лл) отцу: мм) сентевря въ 1. нн) сѣдѣ лѣто и 4 мѣсяци. оо) опять къ суждалю и взя новыи тѣргъ. пп) и послаша. рр) заходивши. сс) а святослава долго. тт) декабрия. уу) марта въ 20. фф) въ солнчи. хх) 4-хъ. цц) потоциша въ кіевѣ. чч) константины микулинича. шш) инѣхъ колико С. по немъ ѣхаша 6 мужъ, оковавше полюда константиныча, демьяна и инѣхъ колко.

* Въ Син. и Акад. II. Ярославъ, сынъ Юрія Владимировича: но послѣ Святослава въ Новѣгородѣ княжилъ старшій сынъ Юрія Ростиславъ: см. другія Лѣтописи, Карамз. II. 193, и далѣе подъ годомъ 6647.

Въ лѣто 6649, априля^а въ 1, бысть знаменіе на небеси дивно велми: 6 круговъ, 3 около 1141
солнца, а кромъ солнца другыя 3 великы б, и стоя близъ в не весь день. Въ то же лѣто придо- 44
ша изъ Кыева отъ Всеволода по брата Святослава вести Кыеву; а сына моего, рече, пріимите
собъ г князя. и яко послаша епископа по сына его и много лѣпшихъ людіи, а Святославу рѣ-
ша: а ты пожди^д брата, то жъ поидеши; онъ же убоявсь Новгородъ^е: чи прельстивъше
мя имуть ж — и бѣжа отан въ поць з. Якунь^и съ нимъ^к бѣжа, и Якуна яша на Плисѣ^л и при-
ведъше^м и сѣмо съ братомъ его Прокошьею, мало^н не до смерти убиша^п, обнаживъше^о яко мати
родила, и сѣвергоша и съ моста; нъ Богъ избави, прибръде къ берегу^р, и болъ^р его не биша,
нъ^с възяша у него 1000 гривенъ, а у брата его 100 гривенъ, тако же и у инѣхъ пмаина; и заточи-
ша^т Якуна въ Чюдъ съ братомъ, оковавъше и руць къ шиу; и послѣдъ приведе я къ собѣ^ф Гюр-
ги, и жены ей^х изъ Новагорода, и у себе я дѣржаше^ч въ милости, и разгнѣвася^ч Всеволодъ, и
прія слы^ш вся, и епископа, и гостя^ш. и сѣдѣша Новгородци безъ князя 9 мѣсяць; и призваша
изъ Суждаля^в Судилу, Пъжату, Страшка, оже бѣху^н бѣжали изъ Новагорода, Святослава дѣля
и Якуна, и даша посадницьство Судилу^в Новгородъ; и послаша по Гюргя по князя Суждалю^в,
и не иде, нъ посла сына свои Ростиславъ, оже тои преже былъ^з. Въ то же лѣто вѣниде Ростис-
лавъ Гюргевиць^ю Новугороду на столъ, мѣсяця^я ноября^о въ 26.

Въ лѣто 6650. Епископъ, и купецъ, и слы Новгородскыя^ч не пуцаху изъ Руси, и они не
хотяху^{аа} иного князя, развѣ Святопѣлка; и вѣда имъ Святопѣлка изъ своею^{бб} руку. вѣротивъся
Гюрги^{вв}, оже пустилъ^{гг} сына свои Новугороду. и услышаша^{дд} Новгородъ, яко Святопѣлкъ
идеть къ нимъ съ всеми людьми ихъ^{ее}, и яша Ростислава и вѣсадиша въ епископъ дворъ, сѣ-
дѣвша 4 мѣсяци. Въ то же лѣто жж вѣниде Святопѣлкъ Новугороду, 19 априля^{зз}; и пустиша
Ростислава къ отцю^{нн}. Въ то же лѣто приходиша Емъ, и воеваша^{иі} область Новгородскую; из-
биша я Ладожане 400^{кк}, и не пустиша ни мужъ^л. Въ то же лѣто приходи Свѣискыи князь съ
епископомъ^{мм} въ 60 шнекъ на гостя, иже изъ заморья^{нн} шли въ 3 лодьяхъ; и бишася, не успѣ-
ша^{оо} ничто же, и отлучиша ихъ 3 лодь^{пн}, избивша ихъ полуторастарр.

Въ лѣто 6651. Стояше вся осенина дѣждева^{сс}, отъ Госпожина дни до Корочюна, тепло,
дѣжгъ^{тг}; и быуу вода велика велми въ Волховъ и всюдъ, сѣно и дрѣва разнесе; озеро морози въ
нощъ, и растърза^{чч} вѣтръ, и вѣнесе въ Волхово^{хх}, и поломи мость, 4 городнѣ отинудъ безъ знатѣ
занесе^{щч}. Въ то же лѣто оженися Святопѣлкъ Новгородъ, приведе жену изъ Моравы^{чч}, межи
Рожествомъ и Крещеніемъ. Въ то же лѣто ходиша Корѣла на Емъ, и отбѣжаша 2 лойву бити^{шш}.

Въ лѣто 6652. Дѣлаша мость вѣсь^{щч} черезъ Волхово^{ъъ}, по сторонѣ ветхаго, новъ вѣсь^{ыы}.
Въ то же лѣто цогоръ Хѣлмъ вѣсь, и церкы святого Ильѣ^{въ}. Въ то же лѣто испьсаша^{ъъ} честно
притворы вся въ святѣи Софїи, Новгородъ, архіепископъ Нифонтъ^{ээ}. тѣгда же даша посадниць-
ство Нежатъ Твѣрдятицю^{юю}. Въ то же лѣто сѣвершиша церковь камяну святѣи Богородици, на
тѣрговици, Новгородъ. Въ то же лѣто постави мя попомъ архіепископъ святѣи Нифонтъ^{яя}.

а) априля. б) 3 около, а 3 около оба помы солнца. в) и стоа мало. г) пріимъте себя. д) пожди С. е) новгородцевъ.
ж) аще мя прельстивше имуть. з) въ ноци. и) и якунь. і) *ошибк.* съ мими. к) на илесь. л) и приведши. м) ма-
лы С. н) убиша *нѣтъ въ С.* о) обнаживши. п) и прибръде къ берегу. р) и болши. с) по. т) и заточиша. у) око-
вавше руць къ шен. ф) къ себѣ *такъ по большой части.* х) ею. ц) дръжаане. ч) и разгнѣвася. ш) слы *нѣтъ.*
щ) и пріа вся епископа и гостя. ъ) и суждаля С. ы) блху. ь) судилъ. ъ) по юргя князя къ суздаю. э) ростис-
лавъ, иже преже бысть. ю) юргѣвичъ. я) мѣсяця *нѣтъ.* ѓ) нъабря. ѓ) епископа и купцевъ и послы новгородскіа.
аа) а они не хотяхуть. бб) и своею С. вв) воротився юргин. гг) пусти. дд) и услышася. ее) людемъ своимъ. жж) лог-
да же. зз) въ 19 априля. нн) къ юргю іі) воеваша. кк) и избивша ладожане 400. лл) ни мужа. мм) приходиша свѣй-
скимъ князь съ пискупомъ. нн) и заморья С. изъ заморья. оо) и не успѣша. пп) лойци рр) потораста. сс) дождевъ.
тг) дѣжаъ. уу) и бысть. фф) излома. хх) въ волховъ. цц) *Такъ, кажется, должно читать. Въ Новгородской Лѣтописи*
неправильно напечатано: и поломи мость 4 городнѣ, отинудъ бѣ знатъ, бѣ занесе. Въ С. буквально: 4 городнѣ отинудъ
безнатѣ занесе; въ А. и 4 городни снесе чч) и приведе изъ моравы. шш) 2 лойвъ избивли; *можно читать правиль-*
но: и отбѣжаша (въ) дву лойву биты). щщ) вѣсь *нѣтъ.* ѣъ) чрезъ вслховъ. ыы) вѣсь т. и д. ьь) въ то же — *пль*
не достаетъ. ъъ) подписаша. ээ) архіепископомъ нифонтѣмъ. юю) твердятицю. яя) въ то же — нифонтъ *нѣтъ.*

1145 ВѢ ЛѢТО 6653. Стояста 2 недѣли пълнѣ^а яко искря жгуче^б, теплѣ велми, переже жатвы; —49 потомъ наиде дѣжгѣ^в, яко не видѣхомъ^г ясна дни ни до зимы. и много бы уимѣ житѣ и сѣна не удѣлаша^д. а вода бы^е больши третяго^ж лѣта на ту осень; а на зиму не бысть снѣга велика, ни ясна дни, и до марта^з. Вѣ то же лѣто утопоста 2 попа, и не да епископѣ надѣ нима пѣти. Вѣ то же лѣто заложина церковь камяну на Смядинѣ, Борисѣ и Глѣбѣ^и, Смольнскѣ. Томъ же лѣтѣ^и ходиша вся Русьска земля на Галиць^к, и много попустиша область^л ихъ, а города не вѣзаша ни одного, и вороташася^м; ходиша же и изъ Новгорода помочѣ Кьяномѣ, съ воеводою^н Неревиномѣ, и вороташася съ любѣвью^о.

Вѣ лѣто 6654. Преставися вѣ Руси Всеволодѣ, мѣсяця іюля^п, и сѣде на столѣ его братѣ Игорѣ, и сѣдѣ 2 недѣли, и негѣдовахуть^р его люде. и въздаша вѣсть^с кѣ Изяславу Мьстиславичю Переяславлю^т, и приде съ вои, и бишася. и поможе Богѣ Изяславу, и сѣде Изяславѣ на столѣ, и Игоря самого яша 5 у день по побоици, и порубиша^й; а на осень вымолиша постричься^ф, и пострижеся. Тѣгда же даша посадничество Костянтину Микулѣщицю^х, и у Нѣжатѣ отѣмше^ц. Томъ же^ч лѣтѣ сѣдѣлаша 4 церкви: святую мученику Бориса и Глѣба вѣ градѣ^ш, святого пророка Ильѣ^щ, и святую апостолу^ъ Петра и Павла на Хѣлмѣ, и святую безмезднику Козму и Даміана^ы.

Вѣ лѣто 6655, на осень, ходи Святѣпѣлкѣ съ всею областію Новѣгородскою на Гюргя^ъ, хотя на Суждаль^ъ, и вороташася на Новѣмѣ тѣргу, распутья^э дѣля. Томъ же лѣтѣ преставися, зимѣ, Костянтинѣ посадникѣ^ю, и даша Судилови Иванковицю опять. Тѣгда же умре Антонѣ игуменѣ^я. Вѣ то же лѣто вѣдаша^е игуменьство Андрееви по Антонѣ^г. Томъ же лѣтѣ убиша Игоря князя Олговица Кьяне^{аа}.

Вѣ лѣто 6656. Бысть дѣжгѣ съ градомѣ^{бб}, іюня вѣ 27, вѣ недѣлю, и зажже^{вв} громѣ церковь святыя Богородици, вѣ Звѣринци монастырѣ^{гг}. Вѣ то же лѣто ходи архенископѣ Нифонтѣ Суждалю, мира дѣля, кѣ Гюргеви, и пріятѣ^й съ любѣвью^{дд} Гюрги, и церковь святыя Богородици^{ее} великымѣ священіемѣ, и Новотѣржцьѣ всѣ выправи^{жж} и гостѣ всѣ^{зз} цѣлѣ, и посла съ цѣстію^{ии} Новугороду; нѣ мира не дасть. Тои же осени присла Изяславѣ изъ Кыева сына своего Ярослава, и пріаша Новгородци^{іі}, а Святѣпѣлка выведѣ, злобы его ради, и дасть ему Володимирѣ^{кк}. Тои же зимѣ^{лл} приде Изяславѣ Новугороду, сынѣ Мьстиславѣ, изъ Кыева. иде^{мм} на Гюргя Ростову^{нн} съ Новгородци; и мѣного воеваша люде Гюргево^{оо}, и по Волзѣ вѣзаша 6 городѣкѣ, оли до Ярославля попустиша^{пп}, а головѣ вѣзаша 7000, и вороташася распутія дѣля^{рр}.

Вѣ лѣто 6657. Иде архенископѣ Новѣгородскыи Нифонтѣ вѣ Русѣ, позваѣнѣ Изяславомѣ и Климомѣ митрополитомѣ; ставиль бо его бѣше Изяславѣ съ епископы Русьскыя^{сс} области, не славѣ^{тт} Царюграду. а Нифонтѣ тако мѣлвляше^{уу}: недостоинѣ есть сталѣ, оже не благословенѣ есть отѣ великаго сбора^{фф}, ни ставленѣ; а онѣ про то небѣрзо^{хх} отрядивѣ его, нѣ посади^й вѣ

а) полны. б) гуче С. Издатели Новг. Лѣтоп. (стр. 25) толкуютъ: можетъ быть искра густая, то есть, жаръ великой; но въ словѣ гуче не достаетъ только начальной буквы ж: жгуче, жгуче, жгуче. Въ А. испорчено: яко истрягуче. в) дождь. г) не видѣхъ. д) испорчено: и много убо жита и сѣна и не удѣлаша. е) бы нѣтъ. ж) третяго. з) ни до марта. и) бориса и глѣба. і) того же лѣта. к) на галичь. л) попустишиша области. м) ни единого и вѣзвратишася. н) изъ новгорода вѣ помощь кьяномѣ, воеводою. о) и вѣзвратишася съ любѣвию. п) іюля. р) негѣдоваху. с) и въздаша люде вѣсть. т) вѣ переяслави. у) вѣ пятый. ф) а на осень вымолиша и пострижеся. х) посадничество вѣ новѣгородѣ костянтину микулѣщицю. ц) а у нѣжатѣ отѣемше. ч) вѣ томъ же такѣ и далѣе. ш) вѣ городѣ. щ) и святого пророка илюю. љ) и святыхъ апостолѣ. ы) в святого (безмезднику нѣтъ) козмѣ и дамьяна. ѝ) юргя. ѳ) хотя ити на суждаль. э) распутія. ю) вѣ томъ же лѣтѣ; на зимѣ, преставися константинѣ посадникѣ новгородскыи. я) тогда преставися игуменѣ антонѣ. е) даша. г) по антонѣ. аа) олгонича (такѣ вездѣ) киене. бб) бысть съ градомѣ дождь и громѣ. вв) зажже. гг) вѣ звѣринциѣ монастырѣ. дд) съ любѣвию такѣ и далѣе. ее) и церковь освяти богородицю. жж) и новотѣрци выправи вси. зз) всѣ нѣтъ. ии) съ цѣстію. іі) и пріаша и новгородци. кк) володимерѣ такѣ вездѣ. лл) зимы. мм) и иде. нн) кѣ ростову; такѣ имена мѣстѣ вѣ подобномѣ случай почти вездѣ съ предлогомѣ кѣ. оо) людеи гюргеви. пп) городовъ дажѣ и до ярославля попустишиша. рр) и вѣзвратишася распутья дѣля. сс) рускыи такѣ по большоѣй части. тт) не славши. уу) молвляше. фф) сталѣ, аще же благословенѣ есть отѣ великаго сбора. хх) неборзо.

Печерьстѣмъ монастыри ^а, дондеже Гюрги придетъ ^б. Въ то же лѣто Гюрги приде на Кыевъ, ¹¹⁴⁹ позванъ Святославомъ Олговицемъ, и бишася у Переяславля, и Переяславъци съдоша на щитъ, ⁻⁵⁵ наученіемъ Гюрга ^в; и съде Гюрги Кыевъ, а Изяславъ бѣжа Володимирю ^г. На то же лѣто ^д идоша даньници Новгородстѣи ^е вѣмалъ. и учювъ Гюрги оже вѣмалъ шли ^ж, и посла князя Берладьскаго ^з съ вои, и бивъшеся; мало нѣгдѣ ^и сташа Новгородъци на островъ, а они противу ставше начаша ^к городъ чинити, въ лодьяхъ ^л идоша Новгородъци къ нимъ на ^м третій денъ, и бишася; и много леже обоихъ, нѣ Суждальць безъ числа ^н. На ту же зиму придоша Емь на Водь ратью, ^о нѣ въ тысящи (?), и услышавше Новгородъци любо въ 500 съ Водью идоша по нихъ; и не упустиша ни мужъ ^п. Той же ноци бысть знаменіе въ лунѣ, вся погыбе, въ заутѣ нюю пакы напѣлися, феураря ^р.

Въ лѣто 6658. Приде архепископъ Нифонтъ изъ Кыева, пущенъ Гюргемъ княземъ; и ради быша людье Новгородъ р.

Въ лѣто 6659. Побѣди Изяславъ съ Вяцеславомъ ^с Гюрга у Переяславля, іуля 17 ^т. На ту же зиму преставися княгыни Изяславля ^ф. Въ то же лѣто архіепископъ Нифонтъ побѣ святую Софію свиньцемъ, всю прямъ, извистію маза ^х всю около. Тѣгда же създаша 2 церкви, святого Василія и святую Костянтина и матере ^ч его Елены.

Въ лѣто 6660, априля 25 ^ч, загорѣся церкы святого Миханла въсреди тѣргу ^ш, и много бысть зла; и погорѣ весь тѣргъ и двори до ручья ^щ, а съмо до Славна ^ъ, и церквы съгорѣ 8, а 9-я Варязьская ^м.

Въ лѣто 6661. Иде боголюбивый архепископъ Нифонтъ въ Ладугу, и заложѣ церковь камяну святого Климента. Въ то же лѣто съруби ^ь Аркадъ игуменъ церковь ^ъ святыхъ Богородица Успеніе, и състави собѣ ^о монастырь; и бысть крестьяномъ прибѣжище, ангеломъ радость, а дьяволу пагуба ^ю.

Въ лѣто 6662. Изгнаша Новгородъци князя Ярослава въ 26 марта, и въведоша Ростислава, сына Мьстиславля, априля въ 17 ^я. Въ то же лѣто поставиша церковь святого Савы. Въ то же лѣто преставися Изяславъ Кыевъ, ноября 14. Тѣгда же иде Ростиславъ изъ Новгорода Кыеву на столъ, оставивъ сына Давыда Новгородъ ^о. и възнегодоваша Новгородци, зане не створи имъ ряду ^у, нѣ болъ ^{аа} раздѣра; и показаша путь по немъ сынови его ^{бб}. Тѣгда ^{вв} послаша владыку Нифонта съ передьними ^{гг} мужи къ Гюргеви по сынъ, и въведоша Мьстислава, сына Гюргева, генваря въ 30. Той же зимъ преставися Вячеславъ ^{дд}, Кыевъ. Тѣгда же иде Ростиславъ къ Чернигову изъ Кыева; съдѣ въ Кыевъ недѣлю ^{ее}, и побѣдиша ѣ прельстивше. и съде Изяславъ Давыдовиць Кыевъ ^{жж}.

Въ лѣто 6663, на вѣрбницю ^{зз}, вѣниде князь Гюрги Кыеву и съде на столъ, а Изяславъ избѣжя Давыдовиць Чернигову ^{ии}; и пріа Гюрги сыновъць ^{іі} въ миръ съ любовью, и волѣсти имъ раздая достойныя ^{кк}. и бысть тишина въ Русьстѣи ^л земли.

а) въ посади въ печерьскомъ монастырь. б) дондеже юрги придетъ *приписано на поля*. в) наученіемъ гюрговымъ. г) въ володимерь. д) на томъ же лѣтъ. е) новгородскій. ж) и учювъ — шли *нѣтъ*. з) князь барлатскаго. и) съ вои и бишася, вѣмалъ нѣгдѣ. і) а они противу сташа и начаша. к) въ лодьяхъ. л) на *не достатъ*. м) и много паде обоихъ, нѣ суждальць болъ и безъ числа. н) на вотъ ратью въ тысяцѣ. о) и услышавше новгородци поидоша на нихъ въ 5 сотъ, съ воеводою своимъ, и не упустиша ни мужа. п) той же — феураря *нѣтъ*. р) и ради быша новгородци. с) съ вячеславомъ. т) іюля въ 17. у) на тую. ф) изяславля. х) и извистію омаза. ц) и святую царю константина и матери. ч) апрѣля въ 23. ш) средь тѣрга. щ) и двори до ручья. ѣ) и до слава. ы) варезьская. ь) заложѣ. џ) церковь *пропущено*. э) собѣ *такъ по большой части*. ю) и бысть христіаномъ прибѣжище и ангеломъ радость. я) въ лѣто 6662 мѣсяца марта, изгнаша новгородци князя ярослава въ 26, и введоша (*ошибк.*) мьстислава, сына ростиславля, апрѣля въ 17. е) оставивъ сына своего въ новгородѣ. г) наряда. аа) нѣ болши. бб) показаша путь сынови его по немъ. вв) тогда же. гг) съ предьними. дд) вячеславъ. ее) ростиславъ изъ кыева, съдѣвъ недѣлю, къ чернигову. жж) въ кыевъ (*прибавл.*) на столъ. зз) на вѣрбницу. ии) къ чернигову *такъ вездѣ*. іі) *испорчено*: и пріа юрги сынъ его. кк) раздая достойныя. л) въ русьтѣи (въ русской) *такъ и дальѣ*.

1156
- 58 Въ лѣто 6664. Выгнаша Новѣгородци Судила изъ посадничества ^а, и по томъ изгнаніи 5-и день умре ^б; и потомъ даша посадничество Якуцу Мирославицю. Той же веснѣ ^в преставися архиепископъ Нифонтъ, апрѣля въ 21 г. шель ^д бяше Киеву противу митрополита, инѣи же мнози глаголаху, яко полупивъ ^е святую Софію пошль Царюграду; и много глаголаху на нь ^ж, нь собѣ на грѣхъ. семь бы ^з разумѣти комуждо насъ: который епископъ тако украси святую Софію? притворы испьса ^и, кивотъ створи и всю извѣну ^і украси, а Пльсковъ ^к святого Спаса церковь създа камяну, другую въ Ладозѣ святого Климента. мню бо яко не хотя Богъ, по грѣхомъ нашимъ, дати намъ на утѣху ^л гроба его, отведе ѥ Киеву, и тамо преставися; и положиша ѥ въ Печерскѣмъ монастыри ^м у святѣи Богородици въ печерь ^н. Въ то же лѣто събрася весь градъ, людѣи ^о, изволиша собѣ епископъ поставити мѣжъ Богомъ избранъ Аркадія ^п; и шельше весь народъ, пояша ѥ Р изъ монастыря отъ святѣи Богородици, и князь Мьстиславъ Гюргевиць ^с, и весь клиросъ святѣи Софіи ^т, и вси попове городьстѣи ^у, игуменѣи и чернѣици ^ф, и въведоша ѥ поручивъше епископю въ дворѣ святѣи Софіи ^х, дондеже придетъ митрополитъ въ Русь; и тѣгда ^ц поидоша ставиться ^ч. Въ то же лѣто поставиша заморьстѣи ^ш церковь святѣи Пятѣиць ^ш, на тѣрговици.

Въ лѣто 6665. Бысть котора зла ^ъ въ людѣхъ ^ы, и вѣсташа на князя Мьстислава на Гюргевиця, и начаша изгонити изъ Новгорода, тѣрговиѣи же полѣ сташа въ оружѣи по немъ ^ъ; и съвадишася братья ^э, и мостъ переимаша ^ю на Вълховѣ, и сташа сторожи у городьныхъ воротѣ, а друзѣи на ономъ полу, мало же ^я и крѣви не проляша межи собою ^е. и тѣгда вѣнидоша Ростиславиця ^в Святославъ и Давыдъ, и на ту ноць бѣжа Мьстиславъ изъ города ^{за}; по трѣхъ ^{бб} днѣхъ вѣниде Ростиславъ самъ, и сънидошася братья ^{вв}, и не бысть зла ничто же. Той же веснѣ преставися Гюрги князь ^{гг} Киевѣ, и посадиша Изяслава Давыдовиця Кыяне ^{дд} на столѣ. Томъ же лѣтѣ ^{ее} преставися Андреи игуменъ святѣи Богородици, и поставиша Ольксу въ его мѣсто ^{жж}. На ту же осень злѣо страшно бысть, громъ ^{зз} и мълнія, градъ же яко яблъковъ болъ ^{нн}, мѣсяця ноябрю въ 7 день, въ часѣ 5 ноци ^и.

Въ лѣто 6666. Иде Ростиславъ Смольнску ^{кк} и съ княгынею, а сынъ свои Святославъ ^{лл} посади Новѣгородъ на столѣ, а Давыда на Новѣмъ ^{мм} тѣргу. Въ то же лѣто, по грѣхомъ нашимъ, морь бысть въ людѣхъ ^{нн} много ^{оо}, и конь мѣножьство помре, яко нь лѣзъ бѣше дойти до тѣргу сквозѣ городъ, ни по гребли, ни на полѣ выити, смороды; такоже и скотъ помре рогатыи ^{пп}. Томъ же лѣтѣ ^{рр} ходи Аркадъ Киеву ставиться ^{сс} епископомъ, и поставленъ бысть отъ митрополита Костянтина ^{тт}, и приде въ Новѣгородъ мѣсяця септября въ 13 день, на канонѣу ^{уу} святого Въздвиженія. Томъ же лѣтѣ ^т побѣди Мьстиславъ Изяславиць Давыдовиця Изяслава, и прогна ^{хх}

а) съ посадничества. б) и по изгнаніи пребысть 5 дни и умре. в) весны. г) нифонтъ новгородскіи, апрѣль въ 21. д) шель бо. е) грабивъ. ж) *ошибк.* много глаголаху на нѣхъ. з) о семь бы. и) испьса. і) *Издатели Новг. Лѣтоп.* (стр. 30.) читаютъ: извѣв. Въ А. и впу. к) и въ псковѣ. л) на утѣшеніе. м) преставися, и пакы положиша его честно въ печерѣстѣмъ монастырѣ. н) у святѣи -- въ печерь *нѣтъ*. о) людѣи. п) изволиша себѣ епископомъ поставити мужа богомъ избранна аркадія. р) и шельше весь градъ пояша изъ монастыря. с) юрѣвичъ. т) крилось святѣи софія. у) градствѣи. ф) и игуменѣи и чернѣици *такъ и далѣе*. х) и въведоша его на стѣпн, и поручивъше ему епископю въ дворѣ святѣи софія. ц) тогда *такъ вездѣ*. ч) поидени ставиться С. ш) заморскіи (*прибавл.*) купци. ш) святую пятѣицу. ѣ) *ошибк.* зда С. ы) въ людѣхъ. ѥ) мьстислава юрѣвичя. ѥ) *исчрчено.* торговыхъ же (*на полѣ приписано людѣи*) послаша въ оружѣи по немъ. я) братѣи. ю) переметаша. я) малы же С. е) и крови не проляша между собою. в) ростиславици. за) изъ новгорода. бб) и по трѣхъ. вв) братѣи. гг) той же весны преставися князь юрѣи. дд) давидовича въ кievѣ. ее) того же лѣта. жж) игуменъ святѣи богородици, и поставиша игуменомъ олексу на его мѣсто; *въ С.* въ него мѣсто. зз) осень страшней бысть громъ. нн) (*слитно*) яблочавболе. іі) въ 7 день, а въ 5 часѣ ноци. кк) смольску С. къ смольнску. лл) и сына своего святослава. мм) въ новѣмъ. нн) въ людѣхъ *такъ и далѣе*. оо) много. пп) яко не лѣзъ блше до тѣргу съвозѣ градъ прѣйти, ни по гребли, ни на полѣ смрадомъ тѣмъ выити; тако и скотъ рогатой помре. рр) въ то же лѣто. сс) ставиться С. ходи аркаде къ кievу ставитися. тт) константина. уу) на канонѣу. фф) въ то же лѣто. хх) изяслава давидовича, и прогна его.

изъ Кыева, и позва Ростислава стрѣя своего Кыеву на столъ ^а. Той же осени поставиша Діопи- 1158
сія игуменомъ у святого Георгія ^б. — 66

Въ лѣто 6667. Иде Ростиславъ ^в Кыеву и съде Кыевъ ^г на столъ. Въ то же лѣто преставися Костянтинъ ^д митрополитъ Русьскыи, Църниговъ ^е.

Въ лѣто 6668. Пріяша Новгородьци Ростиславица Святослава и поправиша ^ж ѿ въ Ладугу, а княгыню въпустиша ^з въ монастырь сятыя Варвары, а дружину ^и его въ погребъ въсажаша ^и; и въведоша Мьстислава Ростиславица, вѣнука Гюргева, мѣсяца іюня въ 21 ^к. Той же зимѣ ^л въдаша посадыицтво Нѣжатъ ^м, и ведоша Святослава въ Ладугу, и оттолѣ бѣжа въ Смоленскъ ^н. Томъ же лѣтъ ^о, на зиму ^п, побѣди Ростиславъ Изяслава Давыдовица у Бѣлагорода, и самого убиша, и множество Половць ^р паде.

Въ лѣто 6669. Уладися ^с Ростиславъ съ Андреемъ о Новѣгородѣ и въведоста Мьстислава, Гюргева вѣнукъ ^т, съдѣвъшио ему годъ до года безъ недѣлъ, а Святослава въведоша ^у опять на всеи воли его, септября въ 28 ^ф. Тѣгда же отыша ^х посадництво у Нѣжатъ ^п, а Захаріи ^ч дана. Томъ же лѣтъ стоя все лѣто ведромъ ^ш, и пригорѣ все ^щ жито, а на осень уби ^ъ всю яръ морозъ; еще же, за грѣхы наша, не то зло оставися, нѣ пакы на зиму ста вся зима тепломъ и дѣжгемъ, и громъ бысть ^н, и купляхомъ кадку малую по 7 кунѣ. о велика скѣрбь бѣше въ людѣхъ и нужа ^ъ!

Въ лѣто 6670. Преставися игумень Олкса ^в сятыя Богородица, и поставиша по немъ игуменомъ Мануила ^э. Томъ же лѣтъ у Святого духа съшьствія ^ю поставиша игуменомъ Саву ^я.

Въ лѣто 6671. Преставися епископъ ^о Новѣгородскыи Аркадіи, септября въ 19; положиша ѿ съ честию великою въ притворѣ сятыя Софія.

Въ лѣто 6672. Придоша Свѣ ^у подѣ Ладугу ^{аа}, и пожьгоша Ладожане хоромы своя, а сами затворишася въ градѣ съ посадникомъ съ Нѣжатою ^{бб}, а по князя послаша и по Новгородьцѣ. они же приступиша подѣ городъ въ субботу ^{вв}, и не успѣша ничто же къ граду ^{гг}, нѣ болшю ^{дд} рану въспріяша; и отступиша въ рѣку Вороная. пятыи же день ^{ее} приспѣ князь Святославъ ^{жж} съ Новгородьци и съ посадникомъ Захаріею, и наворотиша на ня мѣсяца маія въ 28; на святого Еладія, въ четвъркъ ^{зз}, въ часъ 5 дни, и побѣдиша ѿ ^{ии} божіею помощію, овы изсъкоша ^{іі}, а иныя ^{кк} изымаша ^л; пришли бо блху въ полушестадысятъ ^{мм} шнекъ, изымаша ^{нн} 43 шнекъ, а мало ихъ убѣжаша, и ти вѣзвыи ^{оо}.

Въ лѣто 6673. Поставленъ бысть Илія архіепископъ Новѣгородскыи отъ митрополита Іоанна ^{пп}, при князи Русьстѣмъ Ростиславъ, мѣсяца ^{рр} марта въ 28, на вѣрѣбницю, и приде Новугороду мѣсяца ^{сс} маія въ 11 ^т, при князи Новгородьстѣмъ ^{уу} Святославъ, а при посадницѣ Захаріи. Томъ же лѣтъ ^ф поставиша церковь сятыя Троица ^{хх} Шетициници ^{цц}, а другую на Городици святого Николы ^{чч} князь Святославъ. Въ то же лѣто ходи игумень Діонисіи съ любовію въ Русь, и повелѣно бысть владыцѣ архіепископство митрополитомъ. Той же зимѣ бѣше сильнѣ морозъ ^{шш}.

Въ лѣто 6674. Преставися митрополитъ Іоаниъ ^{щщ} Кыевъ. Томъ же лѣтъ заложена бысть церкы камина ^ъ святого Спаса, на воротѣхъ, въ монастыри святого Георгія. Въ томъ же лѣ-

а) стрѣя своего на столъ въ кыевъ. б) у св. георгія (прибавл.) въ монастырь. в) *ошибк.* мьстиславъ С. г) кыевъ *нѣтъ*. д) коньстантинъ. е) въ червьговѣ. ж) пріяша новгородци святослава ростиславича и послаша. з) пустиша. и) а дружину С. і) всадниша. к) іюня 21. л) и той же зимы. м) нѣжатъ. н) въ смоленскѣ. о) томъ же лѣтъ *нѣтъ*. п) той же зимы. р) половець. с) урядися. т) мьстиславъ юрьева внука. у) ведоша. ф) мѣсяца септября 28. х) отысяи. ц) у нѣжаты. ч) а озарыи. ш) стоя ведро все лѣто. щ) всякое. ъ) побѣ. ы) вся зима тепломъ и дождемъ и громомъ. ѣ) и нужа *нѣтъ*. ѥ) преставися олекса игумень. э) по немъ мануилу игуменомъ. ю) съшьствія *нѣтъ*. я) къ сему *прибавлено*: поповъ святого савм. е) архіепископъ. у) свѣа. аа) подѣ ладугу С. бб) затворишася въ городѣ съ посадникомъ своимъ нѣжатою. вв) въ день субботній. гг) граду. дд) нѣ болшюю. ее) въ 5 же день. жж) святославъ *нѣтъ*. зз) въ четвъртокъ. ии) а *нѣтъ*. іі) изсъкоша С. кк) а другыа. лл) изымаша С. мм) въ полу-60. нн) изымаша; оо) убѣжаша, и тѣ азвлени бѣша. пп) іо. С. іоа. рр) мѣсяца *нѣтъ*. сс) *то же*. тт) маія въ 11 день. уу) новгородьстѣмъ *нѣтъ*. фф) того же лѣта. хх) въ С. *кажется ошибк.* царница. цц) шетеничи. чч) виголу. шш) сильны морозы. щщ) іо. С. іоа. ѣ) камена *такъ и далье*.

1166 тѣ^а, на зиму, приде Ростиславъ изъ Кыева на Лукы, и позва Новгородѣцѣ^б на порядъ: огни-
—69 щане, гридь, куйць вчѣшее^в; и ту сѣ разболѣ самъ, и воротися опять, и преставися на пути;
и везоша^г ѿ Кыеву, и положиша ѿ у святого^д Феодора^е.

Въ лѣто 6675. Съде Мьстиславъ Изяславиць Кыевъ на столѣ. На ту же весну заложи Съдко Сьтѣниць^ж церковь камяну святую мученику^з Бориса и Глѣба, при князи Святославъ Ростиславици, при архіепископѣ Иліи. Въ то же лѣто приде Костянтинь^и митрополить въ Русь. Въ то же лѣто выиде князь Святославъ изъ Новагорода на Лукы, и присла въ Новѣгородъ яко не хощю^і у васѣ княжити; Новгородѣци же цѣловавъше^к святую Богородицю, яко не хощемъ^л его, идоша прогнать^м его съ Лукъ; онъ же услышавъ^н оже идуть на нь, иде^о Торопцю, а Новгородѣци послаша въ Русь^п къ Мьстиславу по сынѣ. Святославъ же иде на Вьлгур, и вѣда ему Анѣдреи помощь^с, и пожьже Новыи тѣргъ^т, а Новотѣржѣци отступиша къ Новугороду; и много У пакости творяше домоу ихъ, и села ихъ потрати. а братъ его Романъ и Мьстиславъ пожьгоста Лукы; а Луцяне устерегостася и отступиша ѿни въ городъ, а ини Пльскову^ф. и съложишася^х на Новѣгородъ Андрей съ Смолняны и съ Полоцяны^ч, и пути заяша, и съмы изымаша Новгородскыя^ц, вьсѣдѣ вѣсти не дадуце Кыеву^ш къ Мьстиславу; а Святослава силою мьстице въ городъ^щ, а то слово рекуще^ъ: нѣту вамъ князя иного, развѣ Святослава. Новгородѣци же того не бережаху^ы, и убиша Захарію посадника, и Неревина, и Ньзду бириця^ь, яко творяхуть ѣ перевѣтъ^ь дръжаще къ Святославу; и нальзоша собѣ путь на Вяцька и на Володаря^э, и иде^ю Даньславъ Лазутиниць съ дружиною Кыеву къ Мьстиславу по сынѣ. а Святославъ приде съ Суждалци, и съ братома, и съ Смолняны, и съ Полочаны къ Русь; идоша^я Новѣгородѣци съ Якуномъ противу ихъ; они же не дошедше^о воротишася, не успѣша бо ничто же. Тѣгда же даша посадницьство Якунови^в; и съдѣша Новѣгородци безъ князя отъ Сменя^{аа} дни до Велика дни о Якунѣ, жѣдуче^{бб} отъ Мьстислава сына. На ту же зиму ходи Мьстиславъ на Половьць и побѣди^{вв}, и приведе полонъ въ Русьску^{гг} землю толь сильно, яко и числа не бляше^{дд}. Въ то же лѣто преставися раба божиѣ Анна, игуменія святыѣ Варвара; и поставиша на мѣсть еѣ Марьмяну^{ее}.

Въ лѣто 6676. Приде князь Романъ Мьстиславиць, вьнукъ Изяславъ, Новугороду на столѣ, мѣсяця априля въ 14^{жж}, въ вѣторую недѣлю по Велиць дни, индикта първаго^{зз}; и ради быша Новгородѣци своему хотѣнію. Въ то же лѣто ходиша Новгородѣци съ Пльсковичи къ Полотьску, и пожьгъше волость^{нн} воротишася отъ города за 30 вѣрсть^{іі}. Тому же лѣту исхѣдѣю, на весну, ходи Романъ съ Новгородѣци къ Торопцю, и пожьгоста дома ихъ, и головъ множество полониша. Въ то же время ходиша Ростиславици съ Андреевицьмъ^{кк}, и съ Смолняны, и съ Полочаны, и съ Муромьци, и съ Рязаньци, на Мьстислава Кыеву; онъ же не бѣяся съ ними, отступи волею Кыева^{лл}.

Въ лѣто 6677. Иде Даньславъ Лазутиниць за Волокъ даньникомъ съ дружиною, и присла Андрей плькъ свои на нь^{мм}, и бишася съ ними; и бѣше Новгородѣцѣ^{нн} 400, а Суждалецѣ^{оо} 7000, и пособи Богъ Новгородцемъ, и паде ихъ 300 и 1000^{пп}, а Новгородѣцѣ 15 мужъ; и отступиша Нов-

а) въ то же лѣто. б) на лукы и позваша новгородци. в) огнищаны и гридбу и купца вятіиши. г) везоша. д) о святого *ошибк. С.* е) еодора. ж) заложи сотко сьтѣниць. з) святую мученику *нѣтъ*. и) константинь. і) не хощю. к) цѣловаша. л) не хощемъ. м) прогнать *С.* прогнати. н) учювъ. о) и иде. п) *въ С.* въ ру. р) на волгу. с) помощь *такъ и въ другихъ мѣстахъ*. т) торгъ. у) и многи. ф) устерегостася *ошибк. двойственное въ С.* а лучане уступиша, они въ городъ, а они пльскову. х) и сложиша. ц) и съ полочаны *такъ и далѣе*. ч) заяша и послы изымаша новгородскіа. ш) вездѣ вѣсти не дадуце къ киеву. щ) силою вьмѣщающе въ новѣгородъ. ѣ) ркуще. ѵ) не брежаху. ѵ) *Въ А.* и несдуберича. *Въ Новгородской Лѣтописи напечатано такъже (стр. 36) неправильно: и несдубириця, хотѣ въ С. обѣ рѣчи раздѣлены точкою. У Карамзина слитно: см. Ист. Гос. Рос. 11, пр. 418; у Строева какъ должно: Указат. къ Карамз. I. стр. 255.* ѣ) творяхуть и перевѣтъ. э) на вяцька и на володаря. ю) иде. я) и идоша. ө) они же не дошедше; *въ С.* не дошедшедѣше. в) якуну. аа) отъ семени. бб) жѣдуче. вв) на половци и побѣдиша ихъ. гг) въ русьскую. дд) нѣту. ее) въ то же — марьмяну *нѣтъ*. жж) на столѣ априля 14 день. зз) въ вѣторую — първаго *нѣтъ*. пп) ходиша новгородци съ пльсковичи къ полтеску, и пожьгъше волости. іі) вѣрсть. кк) ростиславци съ андреевицьмъ. лл) нь отступи волею изъ кыева. мм) полкъ свои на нихъ. нн) и бляше (новгородцевъ *такъ вездѣ*). оо) а суждалецѣ. пп) 300 да 1000.

городьци, и опять воротивъшесѧ ^а взявши всю дань; а на Суждальскихъ смърдѣхъ ^б другую, и ¹¹⁶⁹придоша здорови вси ^в. Въ то же лѣто, на зиму, придоша подѣ Новгородъ Суждальци съ Андреевицемъ; Романъ ^г и Мъстиславъ съ Смольняны ^д и съ Торопыяны, Муромци ^е и Рязанци съ двѣма князьма, Полоцкскыи ^ж князь съ Полоцяны, и вся земля просто Русскѧ ^з. Новгородьци же сташа твърдо о князи Романъ о Мъстиславици, о Изяслави внуцѣ ^и, и о посадницѣ о Якунѣ, и устроиша острогъ около города. и приступиша къ граду ^і въ недѣлю, на Сѣборѣ, и създѣшасѧ по 3 дни, въ четвертый же день, въ среду, приступиша силою и бишасѧ весь день; и къ вечеру побѣди я князь Романъ съ Новгородьци ^к; силою крестною и святою Богородицею и молитвами благовернаго владыкы Илѣ ^л, мѣсяця феураря въ 25 ^м, на святого епископа ^н Тарасія ^о, овы изсѣкоша ^о, а другыя изымаша ^п, а прокъ ^р ихъ злѣ отбѣгоша. и купляху Суждальцѣ ^с по 2 ногатѣ.

Въ лѣто 6678. Бысть дорогъвъ Новгородѣ ^т: и купляху ^у кадъ рѣжи по 4 гривнѣ, а хлѣбъ по 2 ногатѣ, а медъ по 10 кунѣ пудъ; и съдумавъше ^ф Новгородьци показаша путь князю Роману, а сами послаша къ Одрееви по мирѣ на всей воли своей ^х. Въ то же лѣто въниде князь Рюрикъ Ростиславицѣ въ Новгородѣ, мѣсяця ^ц октября въ 4 ^ч, на святого Іерооѣя ^ш. Въ то же лѣто архенископъ боголюбивыи Илія ^щ, съ братомъ Гавриломъ, създаста ^ъ манастырь, церковь ^н святыя Богородиця Благовѣщеніе. Томъ же лѣтъ преставися князь Мъстиславъ Изяславицѣ ^ь, Володимиръ внукъ ^ъ. Въ то же лѣто преставися князь Кыевъ Глѣбъ Гюргевицѣ ^э, и въведоша Володимира ^ю Мъстиславиця.

Въ лѣто 6679. Преставися князь Кыевъ Володимиръ, съдѣвъ на столѣ 3 мѣсяцѣ ^л. Томъ же лѣтъ отя ^е князь Рюрикъ посадницѣство у Жирослава Новгородѣ, и выгна и изъ города ^в; иде Суждалю къ Одрееви, и даша посадницѣство Иванку Захаріиницю ^{аа}. Въ то же лѣто съде на столѣ Кыевъ Романъ Ростиславицѣ. Томъ же лѣтъ ^{бб} иде на зиму Рюрикъ ^{вв} изъ Новгорода, и послаша Новгородьци къ Одреею по князь ^{гг}; и присла Жирослава посадницатѣ ^{дд} съ мужи своими ^{ее}.

Въ лѣто 6680. Приде Новугороду князь Гюрги Андреевицѣ ^{жж}, Гюргевъ ^{зз} внукъ. Въ то же лѣто заложѣша церковь камяну святого Якова, въ Неревскѣмъ концѣ ^{ии}. Томъ же лѣтъ выиде Романъ изъ Кыева ^{іі} Ростиславицѣ волею, и съде Михалко Гюргевицѣ Кыевъ. Томъ же лѣтъ, на зиму, ходи архіепископъ Новгородскыи Илія къ Одрееви, Володимирю, на всю правду ^{кк}. Тѣгда же и даша ^{дд} опять посадницѣство Иванъкови Захаріиницю.

Въ лѣто 6681. Иде князь Гюрги Андреевицѣ съ Новгородьци и съ Ростовьци ^{мм} Кыеву на Ростиславицѣ ^{нн}, и прогнаша ^{оо} изъ Кыева, и стояше подѣ Вышегородѣмъ 7 недѣль, и придоша здорови вси Новугороду ^{пп}; а Ярославъ съде Кыевъ Изяславицѣ. Томъ же лѣтъ святи церковь Но-

а) и опять ся воротивше. б) а на суждальскихъ смърдахъ. в) здорови С. и придоша вси здрави. г) *неправильно* съ андреевичемъ романоу. д) съ смоляны. е) *испорчено*: и съ торопчаны и съ муромци. ж) полоцкскыи *такъ* далье. з) руская (руская) *такъ по большой части*. и) новгородци же сташа о романѣ твърдо, о князи мѣстиславичи, о изяславицѣ внуцѣ. і) къ городу. к) къ вечеру побѣди князь романъ (*прибавл.* нѣ дѣтескъ блше) съ новгородци. л) или владыкы. м) февраля 25. н) епископа *нѣтъ*. о) изсѣкоша С. п) изымаша С. р) а прочее. с) суждалца. т) *Въ Новг. печатной Лѣтоп.* (стр. 38) *ошибк.* бысть дорогъ въ новгородѣ; *въ А.* дорогъвъ въ новгородѣ. у) купляху. ф) *ошибк.* и съдумавши. х) нашей; (*прибавл.*) дай же ны князь. ц) мѣсяця *нѣтъ*. ч) 4 день. ш) на святого іерооѣя *нѣтъ*. щ) архіепископъ боголюбивыи владыка новгородскыи иліа. ѣ) създаша. њ) манастырь и церковь *соединено съюзомъ и неправильно*. ь) мѣстиславъ изяславицѣ въ володимерѣ. ѳ) володимиръ внукъ *нѣтъ*. э) князь глѣбъ юрєвичъ въ киевъ. ю) володимера *такъ вездѣ*. я) мѣсяци. е) отя. в) у жирослава въ городѣ, и выгна изъ новгорода. аа) иванкови захарьевичю. бб) въ томъ же лѣтъ *такъ и далье съ предлогомъ*. вв) рюрикъ *ошибк.* С. гг) новгородци къ одрееви по снѣ. дд) посадничѣ С. ее) посадничати мужи своими. жж) приде князь юрѣи андреевичъ въ новгородѣ. зз) юрєвъ (юрїи и проч.) *такъ далье*. ии) іакова въ веревскомъ концѣ. іі) выиде изъ киева романъ. кк) ходи архіепископъ иліа новгородскыи къ андрееви володимерю, ходилъ на всю правду. лл) даша. мм) и съ ростовици С. нн) *ошибк.* на ростиславица. оо) *нѣтъ*. пп) сторови С. и придоша здрави вси въ новгородѣ.

* О годѣ осады Новгородской см. Карамз. III. прим. 7.

1173 въ городѣ Илія архіепископъ Новгородскій святу ю мученику Бориса и Глѣба, камяную, въ градѣ,
—77 мѣсяца октября въ 14, а другую святого Спаса на воротѣхъ святого Георгія, камяну а.

Въ лѣто 6682. Убиша Володимири б князя Андрея свои милостыниці в: на канонъ свято ю Петру и Павлу, въ ночь г, спящую ему въ Боголюбѣмъ д, и быше съ нимъ одинъ кошеи е малъ; избивше стороже двѣрныя придоша къ снѣмъ ж, князю же очютивше з попадъ мечъ и ста у двѣри, боряся съ ними, оныхъ же быше много, а князь одинъ; яко налегоса і силою, и выломиса двѣри, и вѣлзоса на нь, и ту и насунуша рогатинами к, и ту скончя л животъ свои. и великъ мятежъ бысть въ земли той и велика бѣда, и множество м паде головъ, яко и числа нѣту. и потомъ посадиша на столъ Мъстислава Ростиславица, съ братомъ Яропѣлкомъ. Томъ же лѣтъ съде Кыевъ Романъ Ростиславиць, вѣнукъ Мъстиславъ.

Въ лѣто 6683. Выведоша изъ Новгорода князя Гюргя Андреевица; а Мъстиславъ сынъ свои посади Новгородъ. Томъ же лѣтъ вѣниде самъ въ Новгородъ, бивше съ стрѣмъ о своимъ Михалкомъ, и съде Новгородъ, а Михалко съде Володимири, а брата посади Переяслави Всеволода п. Въ то же лѣто загорѣся пожаръ р отъ Деигуницъ с, и сгорѣша церкви з, святого Михаила и святого Якова т и святого Възнесенія у. Въ то же лѣто престависа посадникъ Новгородъ ф Иванко Захаріиниць, и даша Жирославу опять; и кончающюся х лѣту тому, выгнаша Жирослава изъ посадничества ч, и даша Завиду Неревницю ч.

Въ лѣто 6684. Иде Вѣлхово опять ш на възводѣ ш, по 5 днѣи. Той же веснѣ оженися князь Мъстиславъ Новгородъ, и поя у Якуна дѣчерь у Мирославица з; и потомъ позваша ѥ Ростовци къ собѣ, и иде Ростову съ дружиною своею, а сынъ остави ѥ въ Новгородъ. и приде Ростову, и въ то время умрѣлъ быше Михалко, и поиде съ Ростовци и съ Суждальци къ Володимирию, и постави Всеволодъ съ Володимирици и съ Переяславци противу его пѣлкъ в, и бишася, и паде обоихъ множество много; и одолѣ Всеволодъ. и възвратиса Мъстиславъ въ Новгородъ, и не приѣша его Новгородци, нѣ путь ему показаша и съ сыномъ съ Святославомъ з; и цюаша Новгородци у Всеволода сынъ собѣ Ярославъ * э. На ту же ю зиму иде Мъстиславъ, съ зятѣмъ я съ Глѣбомъ и съ братомъ Яропѣлкомъ, на Суждаль, и бишася за Калакшею о, и ту побѣдиша Рязанць в и яша князя Глѣба и съ сыномъ аа и Мъстислава съ братомъ Яропѣлкомъ, порубиша бб я. Той же зимъ вв приходиша вся Чюдская гг земля Пльскову дд, и бишася съ ними, и убиша ту ее Вячеслава и Микиту Захаріиница и Станимира Иваница жж и инѣхъ, а Чюди множество избища. Томъ же лѣтъ постави церковь нову Михалъ Степаниць зз святого Михаила, а другую Моисей Доманѣжиць ии святого Іоанна ii Усвѣновеніе главы, на Чюдинцевѣ улицѣ кк.

Въ лѣто 6685. Престависа Глѣбъ князь Рязанскій лл, Володимири мм, въ порубѣ. Въ то же время нн слѣпленъ бысть Мъстиславъ князь, съ братомъ Яропѣлкомъ, отъ стрѣя оо своего Всево-

а) того же лѣта святиша церковь святу ю мученику бориса и глѣба, въ городѣ, илія архіепископъ новгородскій, окт. 14, а другую спаса на воротѣхъ у святого георгія. б) въ волондимери такъ и въ другіихъ мѣстахъ. в) милостыничи. г) на кануиъ святу ю петра и павла, въ ноци. д) въ боголюбѣмъ. е) кошеи единъ. ж) сторожи двѣрныя придоша къ снѣмъ. з) очютившо. и) ста у двѣрей. і) а князь единъ и налегоса. к) и ту насунуша и коши. л) и сице сконча. м) и много. н) потомъ нѣтъ. о) съ стрѣмъ. п) посади всеволода въ переяславѣ. р) пожаръ нѣтъ. с) отъ девгуницъ. т) іакова. у) възнесенія. ф) посадникъ новгородскій. х) и кончавшюся. ц) съгнаша съ посадничества жирослава. ч) невероничю. ш) опять нѣтъ. щ) на възводѣ. з) въ новгородѣ у якуна у мирославица поя дѣчерь. ѥ) а сына своего остави. ѧ) и поиде съ ростовци и съ суждальци къ волондимерю, и сръте и всеволодъ съ волондимерци (и съ переяславци *приписано на полѣ*), и постави противу его полкъ. в) иказаша и сыномъ его святославомъ. э) у всеволода князь себѣ ярослава мѣстиславица. ю) на тую же. я) съ зятѣмъ. е) за колакшею. у) рязанци *такъ и далѣе*. аа) яша глѣба съ сыномъ. бб) и порубиша. вв) въ томъ же лѣтъ, зимъ. гг) чюдская. С. чюдская. дд) (къ) плескову и проч. *такъ и далѣе*. ее) ти С.; *сей частицы нѣтъ въ А.* жж) и иванца. зз) михалко степаиць. ии) моисіи доманѣжець. ii) іо С. кк) на чюдинцивъ улицѣ. лл) рязанскій *такъ по большой части*. мм) волондимери *нѣтъ*. нн) лѣто. оо) отъ стрѣя.

* Ярославъ былъ не сынъ, а племянникъ Всеволода. См. Карамз. III. прим. 48, и Указ. Строев. росн. VIII. степ. 9.

лода, и пусти я^а въ Русь; ведома же има слѣпома и гнѣющема очима, и яко доидоста Смольньска¹¹⁷⁷ и придоста на Смядино^б въ церковь святую мученику Бориса и Глѣба, и ту забіе съпостиже я^в — 80 божія благодать и святія владычица наша^г Богородица и святую новоявленою^д мученику Бориса и Глѣба^е, и ту прозрѣста. Томъ же лѣтъ, осень^ж, погорѣ Неревьскыи коньць^з отъ Иванъ-ковевъ, и церквѣи съгорѣ⁵ и на зиму приде князь Мьстиславъ съ братомъ Яропълкоу въ Новгородъ, и посадиша Новгородъци Мьстислава на столѣ, а Яропълка на Новѣмъ тръгу, а Яро-слава на Ламьскѣи^и волоцѣ; и тако ся управиша по воли.

Въ лѣто 6686, индикта 10, мѣсяца априля въ 20^к, преставися князь Мьстиславъ, сынъ Ростиславъ, а вѣнукъ Гюргеу, и положиша ѣ въ святѣи^л Софій въ притворѣ, а брата его Яропълка посадиша Новгородъ на столѣ. и зая Всеволодъ гость Новгородъскыи, и показаша Новгородъци путь Яропълку; и тѣгда Всеволодъ изгони въ Новыи тръгъ^м, и вѣзя. и тѣгда^н Новгородъци послашася по Романа Смольньску^о, и вѣниде на Сборъ по чистѣи недѣи.

Въ лѣто 6687. Заложѣ архіепископъ Илія, съ братомъ; церковь камяну святія Богородица Благовѣщеніе^п, и начя рздати церковь маія мѣсяца^р въ 21; на святую царю Костянтина и Елены^т, а коньчаша мѣсяца августа въ 25^у, на святого апостола Тита^ф; а всего дѣла церковнаго зданія^х днѣи 70. и бысть крестьяномъ^ч прибѣжище. Томъ же лѣтъ преставися раба божія Елисава, игуменія святого Іоанна, и поставиша на мѣсть ея Фегнію^ч. Томъ же лѣтъ иде Романъ изъ Новагорода Смольньску^ш. Тѣгда же Новгородъци послашася по брата его по Мьстислава^щ въ Русь, и вѣниде Мьстиславъ въ Новгородъ мѣсяца^ъ ноября въ 1, на святую безмезднику Къзмы и Даміана^н. а на зиму иде Мьстиславъ съ Новгородъци на Чюдъ, на Очелу^ь, и пожже всю землю ихъ, а сами отбѣгоша къ морю; нѣ и ту ихъ досѣти паде^ъ.

Въ лѣто 6688. Переставися^э князь Мьстиславъ Новгородъ Ростиславичъ, вѣнукъ Мьстиславъ, мѣсяца^ю іюня въ 14, и положиша ѣ въ святѣи Софій у святія Богородица^л; и послаша^о Новгородъци къ Святославу въ Русь по сынъ, и приведоша Володимира въ Новгородъ; и посадиша ѣ^у на столѣ въ 17 августа. Тѣгда же отяша^{аа} посадничество у Завида, и вѣдаша Михалеви Степаницю^{бб}. Томъ же лѣтъ заложѣ церковь камяну, въ монастыри на воротѣхъ, боголюбивыи архіепископъ Новгородъскыи Илія, съ братомъ Гавриломъ^{вв}, у святого Благовѣщенія. Томъ же лѣтъ, на зиму, иде князь Святославъ Всеволодицъ, Олговъ вѣнукъ, изъ Руси^{гг} на Суждаль^{дд} ратью на Всеволода, а сынъ его Володимиръ съ Новгородъци изъ Новагорода; и съяшася на Вьльзъ, устьѣ Тъхвери, и положиша^{ее} всю Вьлгу пуну, и города всѣ пожгоша^{жж}; и не дошѣдше^{зз} Перелславля за 40 верствъ, у Вьльнѣ у рѣцѣ, ту ся^{нн} воротиша. ту бо бяху вышли^и Суждальци пълкомъ, и угошили^{кк} околомъ себе тврдѣ, и не съмѣша дати пълку^л, а князь съ Новгородъци посылаху къ нимъ, просяще^{мм} пълку; нѣ Богъ, своею милостію, болъ крѣви не пролья крестьянствѣи. сълипали бо ся бяху на малъ часу, и убиша ихъ Новгородъци^{нн} не о

а) а. б) ведомымъ же имъ и гнѣющимъ имъ очима, и яко доидоста къ смоленску, придоша на смядину. в) и нѣтъ. г) наша. д) новоявленою нѣтъ. е) мученику романа и давида. ж) того же лѣта, въ осень. з) неревьскіи (конць такъ и далье). и) отъ іоанковъ и съгорѣ церкви 5. і) на ламскомъ. к) инд. 10 мѣс. апр. въ 20 нѣтъ. л) у святѣи. м) изгони новыи тръгъ. н) и тѣгда нѣтъ. о) и послаша новгородъци по романа къ смоленску. п) заложѣ церковь святія богородица благовѣщеніе, камяну, архіепископъ новгородскіи илія. р) и начаша. с) мѣсяца нѣтъ. т) на святую царю костянтина и елены нѣтъ. у) а кончаша августа 25. ф) тити ошѣбк. С. іа св. апостола тита нѣтъ. х) зданія нѣтъ. ц) христіаномъ такъ по большоу части далье. ч) томъ же — фегнію нѣтъ. ш) испорч. по томъ же лѣтъ иде романъ и смоленска. щ) того же лѣта послаша новгородъци по брата его мьстислава. з) мѣсяца нѣтъ. ѣ) на святую — и дамїана нѣтъ. ъ) на чюдъ и на очелу. ѳ) нѣ и ту много ихъ падоша. э) преставися. ю) мѣсяца нѣтъ. я) софій, въ святѣи богородици. ѵ) и послашася. ѿ) и нѣтъ. аа) отяша. бб) михалкови степаницю. вв) того же лѣта заложѣ боголюб. архіеп. новгородскіи владыка илія, съ братомъ гавриломъ, въ монастырь, церковь камяну, на воротѣхъ. гг) ошѣбк. изъ руси. дд) на суждаль такъ почти вездѣ. ее) и съяшася на волзъ, усть тврни, и оттолъ идуще положиша. жж) и города и все пожгоша. зз) не дошелше. нн) и у вьльнѣ рѣцѣ и туо ся. ии) бяху бо ту вышли суть. кк) и устроиша. лл) ошѣбк. и не съмѣшати пълку С. мм) съ новгородъци посылаше къ нимъ просяще. нн) новгородъци такъ далье вездѣ.

1180 трѣхъ стѣхъ, а сами здорови вси воротишася ^а. и пояша князя самого ^б въ Новѣгородъ, Яропѣл-
—85 ка ^в посадиша на Новѣмъ тѣргу; и вниде Святославъ великий Всеволодиць Новугороду ^г.

Въ лѣто 6689, мѣсяца іюля ^а въ 3, зажжѣна бысть церкы отъ грома Варязская на тѣрговищи, по вечерни ^е, въ часъ 10 дни; и церкы сгорѣ святого Іоанна Ишькова ^ж. Томъ же лѣтъ загорѣся пожаръ ^з въ Славнѣ отъ Къснятина ^и, и сгорѣста церкви ²: святого Михаила, а другая Святыхъ отецъ ^і, и дворове ^к мнози по берегу оли и до ручья ^л. Въ то же лѣто сѣрубиса церкы святого Іакова на Добрыни ^м улицы, и святую безмезднику Къзмы и Даміана ^н, и святого Савы ^о, и святого Георгія, и святого Іоана Ищкову ^п. Томъ же лѣтъ идоша Новгородьци къ Дрьюцьску съ Святославомъ ^р, съ Олговымъ ^с вѣнукомъ. и въ то время приде Всеволодъ съ всѣмъ плѣкомъ своимъ, и съ Муромьци, и съ Рязаньци, на Новыи тѣргъ, и затворишася Новотѣржьци въ градъ ^т съ княземъ Яропѣлкою; и осѣдоша городъ, и сѣдѣша 5 недѣль ^у, и изнемогоша въ градъ ^ф, зане не бѣше имъ кѣрма, друзіи бо ихъ и конину ядыху ^х; и устрѣлиша князя Яропѣлка въ градъ, и бѣда имъ бѣ велика ^ч, и предашася Новотѣржьци, а Яропѣлка веде ^ц съ собою оковавъ, и Новотѣржьцѣ всѣ съ женами ^ш и съ дѣтьми, и городъ пожже. а Новгородьци възворотишася отъ Дрьюцьска ^щ, пожгъше городъ. Тѣгда же, на зиму, показаша путь Володимиру Святославицю, и иде къ отцю въ Русь; а Новгородьци послашася къ Всеволоду по князь, и вѣда имъ своякъ свои ^ъ.

Въ лѣто 6690. Приде князь Ярославъ въ Новѣгородъ, сынъ Володимиръ ^ы, а вѣнукъ ^ь великаго Мѣстислава. Томъ же лѣтъ кончѣста ^ѣ церкы архіепіскопъ Илія ^э съ братомъ ^ю, на воротѣхъ, святого Богоявленія. Тѣгда же и Святыхъ отецъ церкы поставиша.

Въ лѣто 6691. Поставиша ^я церкы святого Еупатія Радько ^е съ братомъ, на Рогатѣи ^в улицѣ. Томъ же лѣтъ ходи Всеволодъ на Българеа ^{аа}, съ всею областію своею, и убиша Българи князя Глѣбовиця Изяслава ^{бб}. На ту же зиму бишася Пльсковици съ Литвою, и много ся издѣя зла ^{вв} Пльсковицемъ.

Въ лѣто 6692. Заложѣ архіепіскопъ Илія, съ братомъ, церкы святого Іоана ^{гг}, камяну, на тѣрговищи. Томъ же лѣтъ выведе Всеволодъ, приславъ, своякъ свои ^{аа} изъ Новагорода Ярослава Володимирѣица: негродовахуть бо ^{ее} ему Новгородьци, зане много творяху ^{жж} пакости волости Новгородьскѣи ^{за}. и сѣдумавъше Новгородьци послашася Смольнску къ Давыдови, просяще сына у него ^и; и вѣда имъ Мѣстислава, и приведоша ^и и Новугороду ^{кк}, и посадиша ^и на столъ мѣсяца сѣптября ^л. Въ то же лѣто сѣрубиса церкы нову святого Власья ^{мм}.

Въ лѣто 6693, маія ^{нн} въ 1 день, въ часъ 10 дни, яко ^{оо} въ звоненіе вечернее, солнце помѣрче яко на часу ^{пп} и болъ, и звѣзды быша, и пакы прѣсвѣтися; и ради быхомъ ^{рр}. Мѣсяца того же въ 6 ^{сс} заложѣша Лукиници церкы камяну святыхъ апостолъ Петра и Павла, на Сильнищи ^т.

а) болши не проліа крови христіанствѣи, нѣ быша имъ бои на малъ часъ, убиша бо ихъ новгородци 300, а сами вси здрави (а сами сторови С.) въспятишася. б) святослава прибавлено на полѣ. в) а ярополка. г) великий всеволодиць въ новѣгородѣ. л) іул. е) по вечерни С. ж) іо. ишькова С. отъ грома варязскаа на торѣжищи, по вечерни, а другаяа святого іоа. ишекова. з) пожаръ нѣтъ. и) въ славнѣ отъ константинова двора. і) сгорѣста 2 церкви, святого михайла и святыхъ отецъ. к) и дорове С. л) мнози по греблѣ дажъ и до ручая. м) на добрыниѣ. н) и святого козмы и дамiana. о) саву. п) іо. С. іоа. ищеву. р) новгородци съ святославомъ дрьюцьку. с) съ олговомъ С. т) новоторци въ городъ. у) и осѣдаша городъ, и столѣша у него 5 недѣль. ф) въ градъ людѣе. х) не бѣше имъ иже что ясти, а друзіи конину ядыху. ц) ярополка въ городъ, и бѣ имъ велика бѣда. ч) а ярополка изымавъ веде. ш) вси и съ женами. щ) а новгородци възвратившеся отъ дрьючка. ѣ) послаша по князь къ всеволоду, и вѣдасть имъ свояка своего. ы) володѣмьрѣ такъ вездѣ. њ) внукъ. ѣ) кончаша. э) иліа такъ и дальѣе. ю) съ братомъ своимъ. я) поставиша. ө) еупатія радько. в) на рогатой. за) на болгары. бб) и убиша въ болгарѣхъ князи изяслава глѣбовича. вв) прокуды. гг) іо. С. архіеп. новгородскіи владыка иліа, съ братомъ своимъ, церкы камяну святого іоа. дд) того же лѣта, приславъ, выведе всеволодъ свояка своего. ее) бо нѣтъ. жж) творяхуть. зз) новгородствѣи. ии) новгородци послаша смольнску къ давыдови по сынъ. ii) и ведоша. кк) къ новугороду. лл) мѣсяца сѣптября нѣтъ. мм) въ то же — власья нѣтъ. нн) мѣсяца маія. оо) въ часъ — яко нѣтъ. пп) на часъ. рр) быша, и прѣсвѣтися и пакы ради быхомъ. сс) того же мѣсяца 6 день. тт) залож. церк. камяну. лѣкиници святую петра и павла, на сильнищи.

Въ то же лѣто Милонѣгъ заложилъ церковь камяну святого Възнесенія ^а, при архіепископѣ Иліи, ¹¹⁸⁵ а князи Мьстиславъ Давыдовици ^б. а на зиму поиде ^в Давыдъ къ Полотьску, съ Новгородьци и ^{—88} съ Смольняны ^г, и умиривъшеся воротилися на Еменьци ^д.

Въ лѣто 6694. Иде Завидъ къ Давыду Смольшску, и въдаша посадничество Михалеви Степаницю ^е. Томъ же лѣтъ приде царь Грьцьскый Алекса ^ж Мануиловиць въ Невъгородъ. Тѣгда же ходиша на Емь молодьци о Вышатъ о Василевици; и придоша опять здорови, добывъше полона ^з. Въ то же лѣто преставися Илія архіепископъ Новгородьскый ^и, мѣсяца септября въ 7 день, и положенъ бысть въ притворъ святыя Софія ^і. Новгородьци же съ княземъ Мьстиславомъ и съ игумены и съ попы съдумавъше, изволиша собѣ поставити брата его Ильинъ Гаврила ^к, и послаша съ мольбою къ митрополиту къ Никифору; и прислаша по нь митрополитъ и вся княжья Русьская ^л, и поаша ѿ съ любвьвою ^м. Той же зимъ, Новгородъ, убиша Гаврила Неревиница, Ивачя Свеневица, и съ моста съвергоша ^н. Въ то же время встанъ бысть Смоленскъ ^о промежи княземъ Давыдомъ и Смольняны, и много головъ паде лучьшихъ ^п мужь.

Въ лѣто 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Новгородьскый Р Гаврила, мѣсяца ^с марта въ 29 ^г, на святого Варихисія ^у, и приде Новгороду мѣсяца ^о мая въ 31 ^х, на святого мученика Ерміа ^ц; и ради быша Новгородьци ^ч. Томъ же лѣтъ преставися игумень Моисей у святыя Богородица Антоновъ ^ш монастыри, и поставиша на мѣсть его ^щ Волоса. Въ то же лѣто громъ бысть страшнъ зѣло и мълнія. пришедшимъ ^ъ съ кресты отъ святыя Софія къ святому Михаилу и поющимъ 9 пѣснь, и шибѣ громъ и мълнія, и падоша вси людье, и церкви загорѣся ^ы: нь Богъ своею милостию съблюде ^ь и молитвами святого Михаила, и не бысть бѣды церкви ^ъ; а 2 человека быста мьртва ^э. Въ то же время избѣни быша Печерьскѣи ^ю даньники ^я и Югрьскѣи въ Печерь ^о, а друзи за Волокомъ; и паде головъ о стѣ кѣметьства ^у. Томъ же лѣтъ бысть знаменіе въ солнци, въ полѣдни, и бысть ^{аа} яко мѣсяць, и съмерчеся ^{бб}, и по малъ времени напълнися и пакы просвѣтися, мѣсяца септября въ 9. Въ то же лѣто выгнаша Новгородьци князя Мьстислава ^{вв} Давыдовица, и послаша къ Всеволоду Володимирю ^{гг} по Ярослава по Володимирица ^{дд}; и вѣниде въ Новгородъ, и сѣде на столъ мѣсяца ноября въ 20.

Въ лѣто 6696. Заложилъ церковь камяну святыя Богородица Успеніе, въ Аркажи монастыри, Сьмьоне Дыбачевиць ^{ее}. Томъ же лѣтъ дѣлаша мостъ новъ черезъ Волхово, посторонъ ветъхаго. Томъ же лѣтъ переставися рабъ божіи Германъ, іереи святого Якова, зовемьи Волта: служивъшю ему у святого Якова полѣпятадѣсятъ лѣтъ, въ кротости и съмѣреніи и богобоязньствѣ, поя съ собою Пльскову архепископъ Гаврила, и дошдѣ Пльскова разболѣся, и постриже ѿ владыка и въ скиму, и преставися мѣсяца октября въ 13, на святую мученику Карпа и Папула, и положиша ѿ у святого Спаса въ монастыри. покои, господи, душу раба твоего Германа, отпусти ему вся прегрѣшенія вольная и невольная ^{жж}. На ту же ^{зз} зиму бысть дорогъвь, оже ^и купляху ^и по двѣ

а) въ то же лѣто залож. церк. камяну св. възнесенія милонѣгъ. б) а князи — давидовици *нѣтъ*. в) иде. г) ѿ смольняны. д) и пакы умиривъшеся воротилися на емьци. е) михалковн степановичю. ж) тогѣ же лѣта приходи царь гречьскый олекса. з) ходиша новгородци на емь о вышатъ васильевичи, и придоша вси здрави (сторони С.) съ многымъ полономъ. и) прест. архіепископъ новгородскій владыка иліа. і) святыя софія *такъ по большой части*. к) поставити брата его гаврила. л) къ митр. никифору въ киевъ, и присла по него митрополитъ и вси князи рускіа. м) съ любовію. н) той же зимъ убиша новгородьци гаврилу черевиница, ивачя свенича, и свергоша съ мосту. о) въ смоленскъ. п) лучьшихъ. р) архіепископъ великому новгороду. с) мѣсяца *нѣтъ*. т) въ 29 марта. у) на святого варихисія *нѣтъ*. ф) мѣсяца *нѣтъ*. х) маа въ 31. ц) ѿ святого — ерміа *нѣтъ*. ч) новгородци (*прибавл.*) своему владыцѣ. ш) игумень моиси святыи богородици въ антоновъ. щ) и поставиша по немъ. ѣ) пришедшимъ. ы) вси людие и загорѣся церковь. ь) съблюде *нѣтъ* *къ С.* ѣ) не бысть бѣды ничто же церкви. э) человека до конца мертва бысть. ю) печерьскѣи. я) даньникѣи *нѣтъ* *въ С.* о) въ печерь *пропущено*. у) головъ стѣ добромъименныхъ. аа) и бысть *пропущено*. бб) смерчеся. вв) мьстислава князя. гг) въ володимерь. дд) по володимерица *такъ далѣе*. ее) заложилъ семьюнь дыбачевичъ церк. камяну святыя богородица успеніе, въ оркажи монастыри. *По Карамз. III. прим. 153.* симеонъ дыбачевичъ. жж) томъ же лѣтъ дѣлаша мостъ — и невольная *пропущено*. зз) въ ту же. ии) оже *пропущено*. ii) купляху.

1188 ногать хлѣбъ, а кадь рѣжи ^а по 6 гривень; нѣ Божією милостію не бысть пакости въ людѣхъ.
 92 Въ то же лѣто рубоша Новгородѣцъ Варязи, на Гѣтѣхъ Нѣмцѣ, въ Хоружку и въ Новотържѣ-
 цѣ ^б; а на весну не пустиша изъ Новгорода своихъ ни одного мужъ ^в за море, ни съла въдаша ^г
 Варягомъ, нѣ пустиша я безъ мира.

Въ лѣто 6697. Святи ^д церковь Гаврила архіепископъ Новѣгородскыи святиа Богородица ^е
 Успеніе, въ Аркажи монастыри, мѣсяца ^ж іюня въ 4, на святого Митрофана ^з. Въ то же лѣто по-
 стави церковь нову архіепископъ Гаврила на Жатунѣ ^и, въ имя святихъ 3-и отрокъ ^і, Ананія,
 Азарія и Мисаила, и Данила пророка ^к. Въ то же лѣто родися Новѣгородѣ у Ярослава дѣци кня-
 гыни, на Рожьство Богородици ^л. Томъ же лѣтъ коньчаша церковь пишуще святого Благовѣще-
 нія ^м. Томъ же лѣтъ отяша посадничьство у Михалѣ, и вдаша Мирошки Нездиницю ^н.

Въ лѣто 6698. Родися Новѣгородѣ у Ярослава сынъ Михаилъ, а княже имя Изяславъ, а
 вънукъ Володимиръ ^о. Томъ же лѣтъ ^п избиша ^р Пльсковизи Чюдъ поморскую: пришли бо бяху
 въ 7 шнекъ, и оболочилися около порога въ озеро, и удариша на нѣ ^с Пльсковизи и не упустиша
 ни мужъ, а шнекъ привезоша Пльскову въ городъ ^т.

Въ лѣто 6699. Ходиша Новгородѣци съ Корѣлюю на Емь ^у, и воеваша землю ^ф ихъ ^х и пожъ-
 гоша, и скотъ изсъкоша ^ч. Въ то же лѣто сърубиша церковь на Городици святого Николы князь
 Ярославъ, а владыка въ дворѣ у себе Устрѣтеніе господне ^ц; въ то же лѣто и святого Образа ^{вѣ}
 Неадъ Нездиницъ ^ш, и святиа Пятъници на търговищи Кѣснятине ^щ съ братомъ. Томъ же лѣтъ
 святи церковь боголюбивыи архіепископъ Гаврила ^ъ святого Възнесенія, създана Милонѣгомъ ^ы
 тысяцкыи. Въ то же лѣто ходи князь Ярославъ на Лукы, позванъ Полотъскою княжѣю ^ь и
 Полоцианы; и поя съ собою Новѣгородѣцъ переднюю ^в дружину, и съняшася на рубежи и поло-
 жиша межѣ ^з собою любѣвь ^ю, яко на зиму всѣмъ ^я сънятися, любо на Литву, любо ^е на Чюдъ; и
 приде князь Новугороду Ярославъ одаренъ ^ѳ. Тѣгда же родися у князя сынъ у Ярослава ^{аа}. и
 бысть на зиму и иде ^{бб} князь Ярославъ съ Новѣгородѣци, и съ Пльсковизи, и съ оболостію ^{вв} своею,
 на Чюдъ, и възѣ городъ Гюргевъ; и пожъгоша землю ихъ, и полонѣ безъ числа приведоша, а
 сами придоша здорови ^{гг} въ Новѣгородъ.

Въ лѣто 6700. Иде князь Ярославъ Пльскову, на Петровъ день, и Новѣгородѣци въмалъ ^{дд}, а
 самъ ^{ее} съде на Пльсковѣ ^{жж}; а дворъ свои пославъ ^{зз} съ Пльсковизи воевать ^и; и шѣдше възѣша го-
 родъ Медвѣжю ^и Голову, и пожъгоша, и придоша здорови ^{кк}. Въ то же лѣто постави церковь въни-
 зу ^л на Хутинѣ Варламъ чернецъ ^{мм}, а мирьскыи именемъ Алекса Михалевицъ ^{нн}, въ имя святого
 Спаса Преображенія; и святи ю ^{оо} владыка ^п архіепископъ Гаврила на праздникъ, и нарече мана-
 стырѣ. Въ то же лѣто коньчаша церковь святихъ Апостолъ ^{рр} на Силпнищи ^{сс}, и святи ю архе-
 пископъ Григоріи ^т, на Петровъ день. Въ то же лѣто въ Русь сърубиша церковь, на Островѣ,
 Мартуріи игумень ^{уу}, въ имя святого Преображенія, и створи манастирѣ; и бысть приѣзжине

а) рѣжи *пропущено*. б) въ т. же л.: рубиша върлѣн на хѣтѣхъ нѣмци, въ хоружку и въ новотържцихъ. в) ни единого
 мужа. г) выдаша. д) свѣщаше. е) святиа богородица *такъ и далѣе*. ж) мѣсяца *пропущено*. з) на св. митрофана
также. и) въ т. же л. архіеп. гавриѣла постави церковь нову на жатунѣ. і) 3-ю отрокъ. к) аванія — и данила про-
 рока *пропущено*. л) въ то же лѣто — богородици *нѣтъ*. м) кончаша церковь свѣтсе благовѣщеніе подписію. н) отъ-
 яша посадничьство у михалѣка и даша мирожѣкъ незваницю. о) родися — володимиръ *пропущено*. п) томъ же лѣтъ
нѣтъ. р) избища С. с) ва вихъ. т) и не упустиша ни мужа, а шнеки привезоша въ плесковѣ. у) ходиша нового-
 родци въ лойнахъ на емь съ корѣлюю. ф) земно (*прибавл.*) емьскую. х) ихъ *нѣтъ*. ц) изъкоша С. ч) а владыка по-
 велъ рубити усрѣтеніе господне. ш) вездылицыи. щ) и свѣтую пятницю костянтинѣ. ѳ) архіепископъ боголюбивыи
 гаврило. ы) а създана бысть милонѣгомъ. ь) князію. ѳ) прежнюю. э) между. ю) любовь *такъ и далѣе*. я) всимъ.
 е) или. ѳ) и приде князь ярославъ въ новгородъ. аа) тѣгда же — у ярослава *нѣтъ*. бб) и се пакы на зиму *ту* иде.
 вв) и съ плесковичи и съ всею сіюю. гг) сторови *такъ и далѣе въ С.* здравы. дд) съ новгородци въ малой дру-
 жинѣ. ее) и самъ. жж) въ плесковѣ. зз) посла. ии) воевать С. воевати. іі) медвѣжю. кк) и пожгоша и възврати-
 шася вси здравы. лл) въ вѣзу *нѣтъ*. мм) чернецъ *такъ и далѣе*. нн) а мирское имя ему бысть олекса михайловичъ.
 оо) и освати храмъ тои. пп) владыка *нѣтъ*. рр) церковь петра и павла: сс) на силпнищи. тт) и свѣща ю гаврило.
 уу) въ т. же л. въ р. пгум. март. сруб. церк. на остр.

крѣстьяномъ. Томъ же лѣтъ сѣгоръ цркъы на Хѣлмѣ святыхъ Апостолъ, зажъжена отъ грома ^а. 1192
Томъ же лѣтъ переставися игуменія Марія святого Въскресенія, и поставиша на мѣсть Евдо- ^{—93}
кію ^б. Томъ же лѣтъ у святѣи Богородици въ Звѣринѣци поставиша игуменію ^в.

Въ лѣто 6701. Преставися Гаврила архиепископъ Новгородскыи, мѣсяца маія въ 24, на свя-
того Смена иже на Дивнѣи горѣ ^г, и положенъ бысть въ притворѣ святыя Софія ^д, посторонъ
брата, нареченаго въ чрнецѣствѣ Григоріи ^е;
Новгородци же, съ княземъ Ярославомъ, и съ
игумены, и съ Софьяны, и съ попы, сѣдумавъ-
ше, изволиша Богомъ избрана Мартурія, и по-
слаша по нь, и приведоша изъ Русь, и посадиша
ѣ въ епископїи; и послаша къ митрополиту. и
присла по нь въ чѣстью, и иде съ передними
мужи, и прїа ѣ съ любвьью князь Святославъ и
митрополитъ, и поставиша ѣ мѣсяца декабря
въ 10, на святого Данила стѣлпника. и приде
въ Новгородъ мѣсяца генваря въ 16, на святого
апостола Петра Сѣпаденіе веригамъ.

И посемъ пакы Новгородци, съ княземъ Яро-
славомъ, и съ игумены, и съ Софьяны, и съ по-
пы, гадаша промежу себе, сїа хотяху поставити
Митрофана, а иніи Мартурія, а друзїи Гричина;
и бысть распрїа въ нихъ. и положиша на святѣи
трапезѣ трїе жребїа ^ж, и послаша съ вѣча сѣлп-
ца, да коего намъ Богъ дастъ, и вынѣся божїею
благодатїю Мартурія, и послаша по него, и абїе
привезоша его изъ Русь и посадиша въ дворъ
святыя Софія; и послаша о немъ къ митрополи-
ту, глаголюще: постави намъ владыку. и при-
сла по него съ великою чѣстію, и иде съ пред-
ними мужи, и прїа ихъ съ любовїю князь Свя-
тославъ и митрополитъ, и поставиша ѣ декабря
10, на память святого Мины и Ергогена. и прї-
иде въ Новгородъ генваря въ 16, на Спаденіе
веригамъ святого Петра. А.

Въ то же лѣто идоша изъ Новгорода въ Югру ^з ратью, съ воеводою Ядрѣемъ ^н. и придоша въ
Югру и вѣзяша городъ, и придоша къ другому граду, и затворишася въ градѣ, и стояша ^і подъ
городомъ 5 недѣль. и выслашу къ нимъ Югра лѣстьбою, рекуще ^к тако: яко кошїмъ сребро и со-
болїи и ина узорочья ^л, а не губите своихъ смрдь ^м и своеи дани — а лѣстяще ими, а вѣе копя-
че ^п. и яко скопиша вое, и выслаша ^о изъ города къ воеводѣ ^п: поиди въ городъ, поемъ Р съ со-
бою 12 мужъ ^с влѣчшихъ ^т; и иде въ городъ воевода ^у, поимя ^ф съ собою попа, Иванка Легена ^х и
иныхъ влѣчшихъ, изсѣкоша ^я на канунъ святыя ^ч Варвары. и выслаша пакы и пошла ^ш ихъ 30
мужъ влѣчшихъ, и тѣхъ изсѣкоша, и потомъ 50 ^щ. [И по сихъ рече Савка князю Югорскому:
аще, княже, не убїеши Якова Прокїинича и пустиши его въ Новгородъ живого, то тому ти,
княже, опять вои привести сѣмо и землю твою пусту сѣтворитъ. и повелъ убити его; и рече Яковъ
Савиць: брате, судити ти Богъ и святая Софія ^ъ, яко подумалъ ^ы еси на свою братїю, и станешїи
съ нами предъ Богомъ и отвѣтъ дашъ за кровь нашу; и то ему рекшу, убїенъ бысть. тои бо Са-
вица перевѣты дрѣжаше отаи съ княземъ Югорскымъ. А.] И яко изнемогоша голодомъ ^ь, стояли бо

а) сѣгоръ цркъы святѣи петръ и павелъ, отъ грома, на холмѣ. б) томъ же лѣтъ — евдокію *пропущено*. в) въ звѣринѣци
поставиша игуменію ефросїнію петра купчевича. г) прест. архїеп. новгородскїа владыка гаврила, маія 24, на память
святого отца симеова дивногорца. д) святѣи софіи. е) въ чрнецѣствѣ григорїа. ж) жребїи. з) въ югрю. и) ядрѣй-
комъ. і) и стояша. к) и выслашу къ нимъ съ рѣчью лѣстивою, ркуще. л) и инаа узорочья. м) смрдовъ. н) дани,
сїа же глаголаша лѣстяще имъ, а вои копяще. о) и яко сѣвокупнїшася у нихъ вои, и выслаша югорскїи князь. п) *при-
бавл.* новгородскому. р) поиди въ городъ къ намъ, поимн. с) мужа. т) влѣчшихъ *нѣтъ*. у) воевода *нѣтъ*. ф) по-
емше. х) и иванка легена. в) изсѣкоша С. влѣчшихъ, оны же пакы изсѣкоша ихъ. ч) святѣи (*прибавл.*) мученица.
ш) и выслаше еще пошла. щ) и тѣхъ такоже посѣкоша, и потомъ 50, (*прибавл.*) и сїамъ то же сѣтвориша. ъ) *ошибк.*
и святѣи софіи. ы) *ошибк.* подомалъ. ь) и потомъ яко изнемогоша людїе голодомъ.

* Такъ именовался самъ Гавріилъ, а не братъ его архїепископъ Ілія. См. Исторїю Іерархїи, изд. втор.
I. 176, и выше подъ голомъ 6700.

1193 бяху 6 недѣль слушающе льстьбѣ^а ихъ, и на праздникъ^б святого Николы выльзѣше изъ города^в изъскоша вся. и бѣ туга и бѣда останку живыхъ. бѣ бо^г остана ихъ^д 80 мужь^е, и не бѣше вѣсти черезъ всю зиму въ Новѣгородъ на нѣ, ни на живы, ни на мѣрты, и печаловахуся^ж въ Новѣгородъ князь, и владыка, и весь Новгородъ. Въ то же лѣто родися въ Новѣгородъ у Ярослава сынъ Ростиславъ. Томъ же лѣтъ сѣрубища церковь святую Апостолу на Хѣлмъ Живо-гложю, и святого Юана^з милостиваго на воротѣхъ у Вѣскресенія^и.

Въ лѣто 6702. Зажьжесе пожаръ Новѣгородъ^і въ недѣлю на Всѣхъ святыхъ, въ говѣніе, идуче^к къ заутрѣнюю^л, загорѣся Савкинъ дворъ^м на Ярышевѣ улицѣ, и бѣше пожаръ зѣль: сѣгорѣша цѣркѣви 3^н, святого Василія, святыя Троица, святого Вѣздвиженія, и много домовъ добрыхъ^о; и уяша у Лукини улицѣ^п. и не ту ся зло устави, за грѣхы наша, нѣ на другыи день загорѣся въ Чыгловѣ улкѣ^р, и погорѣ дворовъ съ 10; и потомъ болѣ^с вѣздвижесе, тои же недѣли въ пятници, въ тѣргѣ, загорѣся отъ Хревьковѣ улицѣ оли до ручья Неревьскѣи коньць^т, и сѣгорѣ цѣркѣви 7 и домове величїи^у. оттолѣ^ф вѣста зло, по вся дни загарашесе невидимо и б мѣсть и болѣ^х; и не сѣмѣяху^ч людье жировати въ домовѣхъ^ч, нѣ по полю живяхуть^ш. и потомъ погорѣ Городище. Томъ же лѣтъ и Ладога погорѣ, переди^ш Новагорода; а потомъ и Руса погорѣ; а въ Людини коньци погорѣ^ъ дворовъ 10. и тако ся чюжаше^ы отъ Всѣхъ святыхъ до Госпожина дни. И тѣгда придоша избытъкъ живыхъ изъ Югры. и убиша Сбышку Волосовица и Негочевица Завида^б и Моислава Поповица сами путники, а друзїи кунами ся откупиша^в; творяхуть бо ѿ сѣвѣтъ дѣржаще на свою братью^з, а то Богови судити. Въ то же лѣто поставиша церковь святого апостола Филипа, на Нутнѣи улицѣ, и свети ю владыка Мартурїи мѣсяця генваря въ 29^ю, на святого Игнатїя Перенесенїе мощьмъ^я. Въ то же лѣто преставися игумень Дїонисїи святого Георгїя, и поставиша на мѣсть его Саватию^е. Тои же зимъ преставися игумень Герасимъ у святыя Богородица въ Аркажи монастыри, и поставиша на мѣсть его Панъкратїя попина^в.

Въ лѣто 6703. Заложїи церковь камяну на городныхъ воротѣхъ боголюбивыи архепископъ Новгородскыи Мартурїи^{аа}, въ имя святыя Богородица Положенїе ризы и пояса; и начлша^{бб} дѣлати мѣсяця маїа въ 30, на святого Исакїя^{вв}, и кончяша^{гг} мѣсяця^{дд} августа въ 2, на святого Стефана^{ее}; и свети владыка на праздникъ святыя Богородица Положенїе ризы и пояса^{жж}. и бысть крѣстьяномъ^{зз} прибѣжище, и радость и веселїе вѣрнымъ. Тои же осени заложїи цѣрковь святого Вѣскресенія, камяну, въ монастыри, владыка Мартурїи^{ии}, и вѣздѣлаша до дѣврїи околѣ до осени^{іі}. Томъ же лѣтъ преставися раба божїя Хрѣстина святыя Варвары, и поставиша на мѣсть ей, избра владыка и сестры всѣ, кротъку и сѣмѣрену именемъ Варвару Гюргевую Олекшиница; и постави ю владыка на Сборъ святыя Еуѣимїѣ. Томъ же лѣтъ сѣрубища цѣрковь нову святого Вѣздвиженія, и святого Василія, и святого Дмитрїя, Ноздрьцину^{кк}. Томъ же лѣтъ, на зиму, позва Всеволодъ

а) 5 недѣль слушающе льсть. б) и се на праздникъ. в) вышедше изъ града. г) и бѣ бо. д) ихъ нѣтъ. е) мужїи. ж) чрезъ всю зиму въ новѣгородъ на нихъ, ни на живыхъ, ни на мертвыхъ; и печаловахуся (ошибк.) о нихъ. з) ю. С. и) о вѣскресенїи ошибк. С. въ то же лѣто родися — у вѣскресенїя пропущено. і) бысть пожаръ въ новѣгородѣ. к) въ говѣніе идуче нѣтъ. л) въ заутрѣнее время. м) савкинъ дворъ. н) сѣгорѣша 3 цѣркѣви. То же число показано въ С. гдѣ верхняя черта буквы г (3) стерлась, отъ чего и вышло і (10). о) и много дворовъ добрыхъ, рекъше домове. п) у лужныи улицѣ. р) въ чехловѣ улкѣ. с) и потомъ болши зло. т) тои же недѣли, въ пяткъ, въ торговое время, загорѣся на хренков (ошибк.) улицѣ дажъ и до ручья въ веревьскїи конецъ. у) величїи. ф) и оттолѣ. х) загоряшеться невидимо на день въ шести мѣсть и болши. ц) и не смяху С. ч) тировати ошибк. С. людье жити въ домовѣхъ. ш) живяху. щ) прежде. з) и руса погорѣ, а потомъ и людїи конецъ горѣ. ы) и таково чюдо бысть. ъ) завиду. ь) кунами окупившася. э) сѣвѣтъ дѣржавше съ югрою на свою братїю. ю) постави цѣрковь святого апостола филипа, на нутной улицѣ, и свети ю владыка мартурїи генваря въ 29, радославъ даниловичъ. я) на святого — мощьмъ пропущено. е) преставися деонисїи архимандритъ новгородскїи, игумень св. георгїя, и поставиша на его мѣсто саву. ь) тои же зимъ — попина пропущено. аа) заложїи боголюб. архїеп. новгородскїи влад. март. на городныхъ ворот. цѣрк. камяну. бб) начлша. вв) на св. исакїя нѣтъ. гг) а кончяша. дд) мѣсяця нѣтъ. ее) на св. стефана тожсе. жж) и свети ю владыка самъ, на праздникъ святыя богородица пояса. зз) хрїстіаномъ такъ по большої части и дажъ. ии) тои же осени архїепископъ великого новагорода владыка мартурїи заложїи цѣрковь камяну, святое вѣскресенїе, въ монастыри. іі) и вѣздѣлаша — до осени не достижетъ. кк) томъ же лѣтъ преставися — поздрьцину нѣтъ.

Новгородѣцъ^а на Чьрниговѣ, на Ярослава и на все Ольгово племя. и Новгородѣци не отпърѣшася¹¹⁹⁵ ему, идоша съ княземъ Ярославѣмъ, огнищане, и гридьба, и купци; и быша на Новѣмъ тѣргу, и присла Всеволодъ и възврати е^б съ чьстью домовъ. и послаша Новгородѣци къ нему Мирошку посадника^в, и Бориса Жирославиця, Микифора съцьскаго, просяче сына^г, а Ярослава негодующе, и възвротитася въ Новѣгородъ^д. Той же зимѣ бишася Смолняне съ Черниговѣци, и поможе Богъ Чьрниговѣцемъ^е, и яша князя Бориса Романовиця, и не бляше мира межи ими^ж. и прія Всеволодъ Мирошку^з, и Бориса, и Иванка, и Оому, и не пусти ихъ въ Новѣгородъ, а самъ посла въ Половьѣцъ. и почаста вое^п копити Всеволодъ и Давыдъ собѣ^и, а Ярославъ Чьрниговѣскый и Игорь съ братьею^к; и не бляше мира межи ими^л, нъ рать большю^м въздвигнуша.

Въ лѣто 6704. Заложиста црковь камяну святого Кюрила^н въ монастыри въ Нѣлезньи Къснятинъ и Дьмитръ братеника, на Лубяньи улици^о, и начаша дѣлати мѣсяця априля, а коньцяша мѣсяця іюля въ 8^п, на святого Прокопія; и свети ю владыка Мартуріи, на зиму, мѣсяця генваря въ 12^р, на святыя Татіяны, при игуменъ Онисимъ^с. и бысть радость крѣстьяномъ, а Къснятину^т и Дьмитру вѣчная память. Томъ же лѣтъ испьса црковь на воротѣхъ архепископъ Мартуріи святыя Богородици^у, а писецъ Грьцинъ Петровиць^ф. Въ то же лѣто коньцяша^х црковь святого Въскресенія; и свети владыка Мартуріи мѣсяця септября въ 13^ч, на святого Корнилія, на канонъ святого Въздвиженія, при игумени^ц. а владыка тружаяся и горя въ день зноемъ, а въ ночь печалюся, абы коньчати и видѣти црковь съвершену и украшену; и его же желавъ, прія^ш царство небесное и радость неисконьцяему^ш въ вѣкы, аминь^ъ. Исходящю лѣту, слахуся^ы Новгородѣци къ Всеволоду посадника дѣля Мирошкѣ и Иванка и Омь^ь, пустилъ бо бляше Бориса и ныие мужѣ^ь съ нимъ; а Всеволодъ иде на Чьрнцговѣ, съвокупивъ^э силу свою и Половьчьску силу приведе^ю, и вожаше съ собою посадника Новгородскаго Мирошку, и Иванка^я, и Омю; а Новгородѣцемъ повелъ ити на Луки^е. идоша^в съ Ярославомъ, и съдѣвше на Лукахъ воротишася домовъ^{аа}. а Всеволодъ възше въ землю ихъ, и не вда Богъ межи ими крѣви пролитія больша^{бб}, и възяша миръ межи^{вв} собою, а Новгородъ выложиша вси князи въ свободу, кдѣ^{гг} имъ любо туже собѣ князя поймають; и възвративъся Всеволодъ, пусти Омю Новугороду, а Мирошкѣ и Иванка^{дд} не пусти, и розгнѣви Новгородѣцѣ^{ее}. и съдумавъше^{жж} Новгородѣцѣ^{зз} и показаша путь изъ Новагорода^{ии}, и выгнаша ѥ на Гюргевъ день, осень, Ярослава князя^{іі}; иде князь^{кк} Ярославъ на Новыи тѣргъ, и пріяша ѥ Новоторжѣци съ поклономъ, и жяляху по немъ въ Новѣгородъ добри^л, а зли радовахуся; и послаша Чьрнигову къ Ярославу по сынѣ^{мм}, и съдѣша всю зиму Новѣгородъ^{нн} безъ князя, а Ярославъ княжаше^{оо} на Тѣрѣжьку въ своей волости, и дани поима по всему Вѣрху, и Мьсть^{пп}, и за Волокомъ възьма^{рр} дань. а Новгородѣцѣ измавъ^{сс} Всеволодъ за Волокомъ и по всей земли своей, държаше у себе, не пусти^т ихъ Новугороду; нъ хожаху

а) новгородцевъ. б) и приславъ всеволодъ и възврати а. в) *ошибк.* посладника. г) сочкаго, просяще сына. д) и възвратитишася въ градъ. е) черниговцемъ. ж) и не бляше мира межи ими. з) посадника мирошку. и) вои. і) къ себѣ. к) съ своею братією. л) не бляше мира межи ими. м) большюю. н) кирила. о) константинъ и дмитръ братеника, а мастеръ бляше съ лубяньи улицъ коровъ яковличъ. п) и начаша дѣлати апрѣля, а кончаша іюня (*ошибк.*) въ 8. р) мартуріи генваря въ 12; *въ С. ошибк.* 19. с) на св. татіяны — онисимъ *нѣтъ*. т) а константину. у) того же лѣта архіепископъ новгородскый владыка мартуріи исписа црковь, на воротѣхъ, святыя богородица. ф) а писецъ — петровиць *нѣтъ*. х) кончаша *такъ и далѣ*. ц) и свети ю самъ владыка мантуріи, септ. 13. ч) на св. корнилія — при игумени *нѣтъ*. ш) а въ ночь печалюся, како бы коньчати и видѣти съвершена и украшена; его же желавъ и прія. щ) некончаему. ѣ) аминь *нѣтъ*. ы) тому же лѣту исходящю, съслахуся. ь) мирошкѣ и іоанна и оомы. ѳ) и ныие мужи. э) съкупивъ С. и съвокупивъ. ю) и половетьскую силу приедше. л) и іоанна. е) *ошибк.* на лука. в) и идоша. аа) на лукахъ възвратитишася назадъ въ своа мѣста. бб) и не вда богъ кровопролитія большаго. вв) межи *такъ въздѣ*. гг) гдѣ. дд) а мирошки и иванка. ее) новгородцевъ *такъ въ винительномъ падежѣ и далѣ*. жж) и съдумавши. зз) новгородци *въ именит. падежѣ*. ии) и показаша — пѣз новагорода *нѣтъ*. іі) выгнаша князя ярослава пѣз новагорода, на юрьевъ день осенній. кк) князь *нѣтъ*. лл) добръ. мм) и послаша пакы къ чернигову къ князю ярославу, просяще у него сына. нн) новгородъ *нѣтъ*. оо) княжаше. пп) и дани поймавъ въ своей волости (*ошибк.*) по вѣрхъ мьсть. рр) възме. сс) изымавъ. т) не пусти.

1196 по городу по воли ^а, Володимири ^б. Тои же зимъ ^в святи църковь святого Кюрила ^г въ Нелъзенѣ ^д епископъ Мартуріи ^е.

Въ лѣто 6705. Приде князь изъ Церънигова Новугороду Яропълькъ Ярославичъ, на вѣрб-
ницю ^е, настануцю лѣту мртѣмъ мѣсяцемъ ^ж; и съдѣвѣшио ему отъ вѣрбниць до Сменова дни ^з
6 мѣсяць одину ^и, и выгнаша ^и изъ Новагорода, и послаша опять ^к по Ярослава. иде Ярославъ ^л
съ Новаго тѣргу Володимирию ^м, позванъ ^н Всеволодомъ. идоша ^о изъ Новагорода передниі мужи
и сътскіи ^п, и поша Ярослава съ всею правдою и чѣстью; и приде на зиму Ярославъ ^р, по
Крещеніи за недѣлю, и сѣде на столѣ своемъ, и обуяся съ людьми, и добро все бысть. и Мирошка
приде посадникъ, сѣдѣвъ 2 лѣта ^с за Новъгородъ, и вси придоша неврежени ничимъ же; и ради
быша Новъгородъ ^т вси отъ мала и до велика. Томъ же лѣтъ постави църковь на Островѣ святого
Никифора Мартуріи архиепископъ ^у. Въ то же лѣто постави монастырь святыя Еуѣмїи, въ Пльть-
никыхъ, Положая городъшениця Жирошкина дѣци ^ф.

Въ лѣто 6706. Заложилъ църковь камяну, въ Русь, святого Преображенія, боголюбивыи архе-
пископъ Мартуріи ^х; нацѣла ^ц дѣлати мѣсяця маія въ 21, на святую царю Костянтину и Елены ^ч,
а коньцяша мѣсяця іюля въ 31, на святыя Улиты ^ш. и святи църковь на Успеніе святыи Богоро-
дици ^щ, и створи праздникъ чѣстнѣ, и службу створи и помолися глаголя ^ъ: господи Боже!
призри съ небесъ ^ы, и вижь, и посети ^ь винограда своего и съверыши, иже ^ъ насади десница твоя,
и призри на църковь сію, юже създахъ рабъ твой архиепископъ Мартуріи ^э, въ имя святого твоего
Преображенія; да аще кто помолитъся въ църкви сен съ вѣрою, тѣ ^ю услыши молитву его и от-
пусти грѣхы его, молитвами святыи Богородици и всѣхъ святыхъ твоихъ, аминѣ. и веселяшеся
блаженныи душею и тѣломъ ^я, устройвъ собѣ память вѣчную и всѣмъ крестьяномъ чѣстныи ма-
настырь. Тои же веснѣ ^е преставистася у Ярослава сына 2 ^в: Изяславъ бѣше посаженъ на Лукахъ
княжити, и отъ Литвы оплечье ^{аа} Новугороду, и тамо преставися, а Ростиславъ Новъгородъ. и
оба положена ^{бб} у святого Георгія въ монастыри. Въ то же лѣто заложилъ църковь камяну князь
великий Ярославъ, сынъ Володимиръ, внукъ Мѣстиславъ, въ имя святого Спаса Преображенія,
Новъгородъ, на горѣ, а прозвище Нередиць ^{вв}; и начаша дѣлати ^{гг} мѣсяця іюня въ 8, на святого
Еодора ^{дд}, а коньцяша мѣсяця ^{ее} септября. На ту же осень придоша Полочане съ Литвою на Лукы,
и пожгоша хоромы, а Лучяне устерегошася и избыша ^{жж} въ городъ. Томъ же лѣтъ заложилъ ^{зз}
църковь камяну святого Ильи, на Хълмѣ ^и. На ту же зиму ходилъ князь Ярославъ, съ Новъгородъци,
и съ Пльсковичи, и съ Новотѣржъци, и съ Ладожаны, и съ всею областію Новгородскою, къ По-
лотьску; и устрѣтоша ^и Полочане съ поклономъ на озерѣ на Каспль ^{кк}, и възъмъше миръ възвра-
тишася Новугороду: Богъ бо не вда крови пролитъа крестьяномъ ^л межи собою ^{мм}.

Въ лѣто 6707. Приславъ ^{нн} Всеволодъ, выведе Ярослава изъ Новагорода, и веде ^{оо} къ собѣ;

а) нѣ хождаху по городу по своей воли, въ миру. б) володимири *нѣтъ*. в) зимы *такъ и далѣе*. г) св. кюрила *нѣтъ*.
д) архіеп. мантуріи въ нелъзенѣ. е) на вѣрбницю мѣсяца марта. ж) настануцю — мѣсяцемъ *пропущено*. з) отъ вѣрб-
ниць — дни *нѣтъ*. и) одину. і) и выгнаша и. к) и пакы послаша. л) иде ярославъ *пропущено*. м) въ володимерь.
н) *ошибк.* позванъ. о) и идоша. п) и сочскіи. р) ярославъ *нѣтъ*. с) бысть, и мирошку посадника привеле, сѣдѣвше
2 лѣтъ. т) новъгородъ *нѣтъ*. у) того же лѣта архіеп. новгородскіи владыка мантурен пост. церк. на остр. св. ники-
фора. ф) постави владыка мантурен манаст. святыя еуѣмїи, въ плотникѣхъ, коложаа (*ошибк.*) городшеничи жиро-
шкина дѣци. х) боголюб. архіеп. новгородскіи владыка мантуріи зал. церк. камяну св. преображенія, въ русь. ц) и абіе
начаша. ч) на святую — елены *нѣтъ*. ш) на св. улиты *нѣтъ*. щ) и самъ свѣща църковь на успеніе пречистѣй гос-
пожи владычиць нашей богородици. љ) праздникъ чѣстнѣ, и святую литургію съверши, и помолися пакы, глаголя-
сиде. ы) съ небеси. ь) и посети *нѣтъ*. ь) еже. э) мартурей. н) то. я) блаженный сердцемъ и душею. е) въ то же
лѣто, веснѣ. в) преставистася сына два у ярослава князя. аа) княжити, и бѣ отъ литвы оплечіе. бб) положена быста.
вв) въ то же лѣто князь великій ярославъ, сынъ володимерь, внукъ мѣстиславъ, заложилъ църковь камяну въ имя святого
спаса преображенія, въ новъгородъ, въ нередицахъ. гг) и начаша мастеры дѣлати. дд) на память св. еодора. ее) мѣ-
сяця *нѣтъ*. жж) избыша. зз) *ошибк.* заложилъ. ии) святого пророка ильи, на холмѣ. ii) и устрѣтоша. кк) из озеръ
касоль. лл) богъ бо не далъ кровопролитія христіаномъ. мм) межи собою *нѣтъ*. нн) присла. оо) и привеле его.

и изъ Новагорода ^а позва владыку и посадника Мирошку и вчашіи ^б мужи по сынъ. и яко ^в 1199 быша на озеръ Серегери ^г, преставися рабъ божиі архиепископъ Новгородскыи Мартуріи, мѣсяца августа въ 24 ^д, на святого апостола Варѣоломея ^е; и привезоша и, и положиша и ^ж въ притворъ святыя Софія. идоша людье ^з съ посадникомъ и съ Михаиломъ къ Всеволоду, и прія ^и съ великою чѣстью, и вда имъ сынъ Святославъ ^и. а въ Новъгородъ, съдумавъ ^к съ посадникомъ, присла, и съ Новгородци ^л, и въведе въ епискупию Митрофана, мужа ^м Богомъ избрана; и весь Новъгородъ шьдше съ чѣстью посадиша ^н и, донель же ^о будетъ отъ митрополита позваніе ^п, и тѣгда поидеши на поставленіе. Въ то же лѣто. заложыша църковь камяну Святыхъ 40 р. Томъ же лѣтъ постави ^с църковь княгыни Ярославля, на Михалици ^т, монастырь святыя Богородици Рожество; игуменію поставиша Завижую ^у посадника ^ф. Въ то же лѣто испьсаша ^х църковь святого Преображенія, на Городици. Въ то же лѣто испьсаша църковь въ Русь святого Спаса, владычню, въ монастыри ^ц. приде же князь Святославъ въ Новъгородъ, сынъ Всеволожъ, вѣнукъ Гюргевъ, мѣсяца генваря въ 1 ^ч, на святого Василія ^ш, и посадиша и на столъ въ святыи Софіи; и обрадовася весь Новъгородъ. Въ то же лѣто въ Русь городъ обложиша.

Въ лѣто 6708. Ловоть възьяша Литва и до Налюця, ^{*} съ Бѣлѣ до Свинорта и до Ворча Середу ^ш. и гнашася Новгородци по нихъ и до Църнянъ ^ъ, и бишася съ ними, и убиша Литвы мужъ 80 ^м, а Новгородци 15: Рагуилу Прокопѣнича ^ъ съ братьемъ Ольксою ^ь, Гюргя Сбышкѣнича, Ратьмира Нѣжатиныча, Страшка серебряника вѣсца, Вѣззда Ягинича ^э, Луку Мирошкѣнѣ отрокъ, Микиту Лазоревича, Жирошку Огасовича, Осипа подвоискаго, Романа Пѣкта ^ю, и ихъ ^я 4 мужъ; а полоць весь отьяша, а избытокъ убьжаша ^о. Въ то же лѣто иде Нѣздила Пѣччинычъ ^у на Лукы воеводою. иде съ Лукъ съ малою дружиною въ Лотыголу на торонъ ^{***}, и засташа ^{аа} и въ одринахъ, и убиша ихъ 40 мужъ, а жены имъ и дѣти поимаша, а сами придоша на Лукы здорови ^{бб} вси; а кто бѣ не пошелъ по нихъ съ Молобвица съ нѣсколькимъ дружины, а у тѣхъ кунъ поимаша, бивше ^{вв}.

Въ лѣто 6709. Новгородци ^{гг} Богомъ избранаго Митрофана въведоша ^{дд} въ епископию по Мартуріи; и иде въ Русь ставиться ^{ее} къ митрополиту, съ Новгородскыи мужи и съ Всеволожыи ^{жж}, и поставленъ бысть мѣсяца іюля въ 3 день, на святого Уакинеа ^{зз}, и приде въ Новъгородъ септября въ 14, на Въздвиженіе честнаго хреста ^и. и ради быша Новгородци своему владыцѣ. Въ то же лѣто, мѣсяца априля ^{йй} въ 15, сѣгоръ церкы отъ грома ^{кк} святого Николы, на Городици. и ста все лѣто дѣжгево ^{лл}. а Варягы ^{мм} пустиша безъ мира за море. Того же лѣта сѣрубаша въ Русь городъ. а на осень придоша Варязи горою на миръ; и даша имъ миръ, на всеи воли свои.

а) а изъ новагорода. б) вчашіи. в) яко. г) серегиръ. д) мантуріи августа въ 24. е) на святог — варѣоломея *нѣтъ*. ж) и привезше положиша и. з) мужи. и) и прія его. і) сына своего святослава. к) съдумавъ *ошибк. написано двадцѣ въ С.* л) а присла въ новъгородъ, съдумавши съ посадникомъ и съ новгородци. м) мужа *нѣтъ*. н) шедше съ честию и посадиша. о) дождеже. п) посланіе. р) святыхъ мученикъ 40, (*прибавл.*) съ прокшею съ малышевичемъ. с) *ошибк.* поставиша. т) на михалици *нѣтъ*. у) и игуменью постави завижую. ф) посадника *пропущено*. х) испьсаша. ц) църковь святого спаса на городици, а въ русь святого же спаса въ монастырь владычню. ч) ввукъ юрѣвъ, генваря (*ошибк.*) въ 30. ш) на св. василія *нѣтъ*. щ) възьяша литва ловоть и до налюча, съ бѣлѣ и до свинорта и до ворча. ъ) и до чернянъ. ы) и убиша у нихъ въ кѣчъ 80. ь) рагуила прокопѣнича. ь) олексою. э) юрѣа сбышкѣнича, ратьмира жатиныча, страшко серебряника вѣсца, вѣззда ягинича, и *проч.* ю) пѣкта. я) и ихъ. о) а избытокъ убьжа. в) вѣздила похчичъ. аа) иде съ лукъ съ малою дружиною въ лотыголу, на сторонѣ засташа. бб) стороны С. здрави вси. вв) бѣ не пошелъ по нихъ столбвицъ съ нѣсколькими други, а у тѣхъ бивше (*см. бивше*) кунъ поимавше. гг) новгородци же. дд) въведоша. ее) ставиться С. ставиться. жж) и съ всеволожи. зз) акифеа. ии) креста. йй) априля. кк) сгоръ отъ грому церквы. лл) дождево. мм) а варяги.

* Отсюда въ Син. хар. начинается второй очеркъ. ** См. Карамз. III. прим. 116: «и до Ворча Середу (не нынѣшнюю ли Серетку на западъ отъ Русы?).» По другимъ Лѣтописямъ несправедливо предполагать, что «среда» значить день, въ который Литовцы овладѣли волостями, лежащими по Ловати.

*** Карамз. III. прим. 116: «на торонѣ (набѣгомъ).»

1202 — 4 Въ лѣто 6710. Сверхпиша цѣрковь камяну святого пророка Ильѣ^а, на Хълмѣ, конць Славѣ^б; и святи го владыка Митрофанъ на праздникъ.

Въ лѣто 6711. Рюрикъ, съ Ольговици и съ погаными Половци, Ковцякъ и Данила Бяковиць^в, ввѣяша градъ Къевъ на щитѣ, въ 1 день генваря, на святого Василия; а кого доидеть рука, цѣрница^{ли}, цѣрница^{ли}, попь^{ли}, понадѣ^{ли}^г, а ты^а ведоша въ поганья; а что гости^е, иноземья всякого языка, затворишася^ж въ цѣрквахъ, и вѣдѣша имъ животъ, а товаръ съ ними роздѣлиша наполю; а что по монастыремъ и по всемъ цѣрквамъ, вся узорочья^з и иконы одраша; и везоша поганѣи въ землю свою; а градъ пожгоша.

Въ то же лѣто побѣдиша Ольговица Литву, избѣиша ихъ 7 сотъ и 1000. Томъ же лѣтъ преставися Мирошъка посадникъ Новгородскыи, постригъся у святого Георгія; и потомъ даша посадничество Михалку Степаницю. Томъ же лѣтъ, по грѣхомъ нашимъ, измроша кони Новгородъ и по селомъ, яко не лѣзъ бѣше поити смрады никуда же.

Тогда же ходиша Рустѣи князи на Половци; Рюрикъ, Романъ, Мьстиславъ, и инѣи князи мнози; бысть же зима тогда люта, и взяша много въ полонъ и стада ихъ отгнаша. Того же лѣта посла Романъ Вечеслава, постриже Рюрика въ чръни. А.

* Въ лѣто 6712. Царствующю Олексъ^н въ Цариградѣ, въ царствѣ Исаковѣ брата своего, его же слѣивъ^і, а самъ царемъ ста, а сына его^к Олексеу затвори въ стѣнахъ высокыхъ стражею, яко не выидеть^л. И временемъ минувшемъ, и дръзну^м Исакъ молитися о сыну своемъ, дабы его^н испустилъ^п изъ твѣрди предъ ся; и умоли брата Исакъ, и прѣиша^о извѣщеніе съ сыномъ, яко не помыслити на царство, испущенъ^п бысть изъ твѣрди и хожашеть въ своей^р воли. Царь же Олекса не печяшеся о немъ, вѣря брату Исакови и сынови его, зане прѣиша извѣщеніе; и потомъ Исакъ помысливъ и въсхотѣ царства, и учяшеть сына, посылая поган: яко добро створишь^с брату моему Олексъ, отъ поганыхъ выкупишь его, а онъ противу зло ми вѣзда, слѣивъ^м мѣ царство мое вѣзя. И въсхотѣ сынъ его, якоже учашеть его^и мысляшеть^т, како ему изыти^у изъ града въ дальняя страны и оттолѣ искати царства. И ввѣденъ бысть въ корабль, и вѣсаженъ бысть въ бочку, имущи бѣдна: при единѣмъ конци, за нимъ же Исаковиць сѣдѣше, а въ другомъ конци вода, идѣже гвоздь^ф; не лѣзъ бо бѣше изыти изъ града. и тако изыде изъ Гречьскыи^х земли. И увѣдавъ царь, посла искать^ц его; и начана искати его въ многихъ мѣстьхъ, и видоша въ тѣ^ч корабль, идѣже бѣшеть, и вся мѣста обискаша^ш, а изъ бѣчкъ гвозды вынимаша^ш, и видѣша^ъ воду текущую, идоша^ы прочь и не обрѣтоша его. И тако изыде Исаковиць и приде къ Нѣмьчьскому^ь царю Филипови, къ зятю^ъ и къ сестрѣ своей^{**}; царь Нѣмьчьскыи посла къ папѣ въ Римъ, и тако увѣчѣста, яко не воевати на Царьградъ, нъ яко же рече Исаковиць: всь градъ Костянтинъ хотѣть

а) ильѣ. б) на холмѣ, конецъ славна. в) ковчавъ и данила кобляковнѣя. г) черница, или черница, или поппа, или поппадью. д) а тыхъ. е) гости. ж) ино затворишася. з) цѣрквама С. и по всемъ цѣрквамъ вслака узорочья. и) олексъ; въ другихъ лѣтописяхъ алексъ. і) его же илтѣ; далье и слѣивъ его. к) его пропушено. л) въ стѣнахъ высокыхъ и стража приставивъ, яко не выидеть никто же. м) и временемъ минувшимъ, дръзну. н) выпустилъ. о) и прѣиша. п) и испущенъ. р) по своей. с) творихъ. т) и мысляшеть. у) изыти, изиде и проч. С. ф) гвоздь С. х) изъ гречской; въ друг. лѣтоп. изъ гречьскыи. ц) искать С. ч) въ той. ш) обискаша С. щ) вся мѣста обыскавшие, а изъ бочекъ гвоздѣи вынимавше. ъ) и видѣше С. ы) и идоша. ь) къ нѣмьчьскому С. къ нѣмецкому такъ далье. ѣ) къ зятю С.

* Слѣдующая Повѣсть, о взятіи крестоносцами Царяграда, взята сокращенно изъ Византійцевъ, или изъ Болгарскыхъ Хронографовъ. Сличи Nicetae Choniatae historia de Alexio Isaacii Angeli fratre, Lib. III, de Isaacio Angelo iterum imperatore et de Alexio Duca Murzuflo, въ Боннскомъ изданіи, стр. 710 — 770, Вильгардунна Histoire de la conquete de Constantinople par les François et les Venitiens, en 1204, въ Парижскомъ изданіи Дюкавжа, 1657 г., и Русскіе рукописныи Хронографы. ** Нѣмецкій императоръ Филиппъ Швабскій имѣлъ въ супружествѣ Ирину, дочь Исаака Ангела.

моего царства *... также посады а его на престолъ, поидете же къ Иерусалиму въ помочь; не въсхотятъ ли его, а ведете ѿ б оячь къ мнѣ, а пакости не дѣйте Греческой земли. Фрязи же и вси воеводы ихъ възлюбиха злато и сребро, иже мѣняшеть в имъ Исаковиць, а царева велѣнія забыша и папина: първое пришьдше въ Судъ, замкы желѣзныя разбиша, и приступивше къ граду, огонь въвергоша 4-рь мѣстъ г въ храмы. Тѣгда царь Олькса, узрьвъ пламень, не створи брани противу имъ; призвавъ брата Исака, его же слѣпи, посади его на престолъ, и рече: даже еси, братъ а, тако створишь, прости мене, а се твое царство. избѣжа е изъ града. И пожженъ бысть градъ, и църкви несказны ж лѣптою, имъ же не можемъ числа съповѣдати з, и святой Софій и притворъ погорѣ, идже патриарси вси написани, иподрумье и до моря, а сѣмо по царевъ затворъ к и до Суда погорѣ. И тѣгда погна Исаковиць по царю Олексъ съ Фрягы, и не постиже а его, и възвратися въ градъ; и съгна отця съ престола, а самъ царемъ ста: ты еси слѣпъ: како можеша царство държати? азъ есмь царь. Тѣгда Исакъ царь много съжалився м о градъ, и о царствѣ своемъ, и о грабленіи монастырскихъ н, еже даяста Фрягомъ злато и сребро посленое имъ, разболѣвша, и бысть мнихъ, и отиде свѣта сего. По Исаковъ же смерти, людие на сына его вѣсташа про зажженіе градное и за пограбленіе монастырское. и събрачеша чернь и волочаху добрые мужа о, думающе съ ними, кого царя ч поставять, и вси хотяху Радноса; онъ же не хоташе царства, нъ крѣяшеса р отъ нихъ, измѣнивша въ чѣрны ризы; жену же его имѣше с, приведоша въ святую Софію, и много нудиша ю: повѣжь намъ, кдѣ т есть мужъ твой? и не сказа о мужи своемъ. Потомъ же яша человекъ, именемъ Николу воина, и на того възложиша вѣнць у безъ патриарха, и ту быша съ нимъ въ святыи Софій 6 дни и 6 ночи о. Царь же Исаковиць бѣнеть въ Влахернѣ х, и хоташе ч вѣвести Фрягы отацъ боярь ч въ градъ; бояре же увѣдавшѣ утолиша царя ш, не даша ему наустати Фрягъ, рекуще ц: мы съ тобою есмь з. Тѣгда м бояре убояшися н ввѣденія Фрягъ, съдумавше съ Мюрчюфломъ т яша царя Исаковица, а на Мюрчюфла вѣнць о възложиша; а Мюрчюфла бѣше ю высадила изъ тѣмницъ д. Исаковиць и пріялъ извѣщеніе, яко не искати подъ Исаковицемъ царства, нъ блюсти подъ нимъ. Мюрчюфлъ же посла къ Николѣ и къ людмъ въ святую Софію: изъ ялъ о ворога вашего Исаковица; изъ вашъ царь, а Николѣ даю първыи въ боярьхъ ч. Никола же аа сложи съ себе вѣнць, и вси людие не даша ему сложити вѣнця; нъ болъ бб заклашася: кто вв отступитъ отъ Николы, да будетъ гг проклятъ. Того же дне дд дождавшѣ ночи ее разбѣгошася вси, а Николу яша, и жену его л жж Мюрчюфлъ и вѣсади я зз въ тѣмницу, и Ольксу Исаковица утвърди въ стѣнахъ; а самъ царемъ ста Мюрчюфлъ феураря ии въ 5 день, надѣяся избити Фрягы. Фрязи же увѣдавшѣ ята ii Исаковица, воеваша волость кк около города, просяче у Мюрчюфла: дан намъ Исаковица, отъ поидемъ

а) посады; въ друг. лѣтоп. посады. б) и нѣтъ. в) суляшеть написано по ищеному; въ друг. лѣтоп. мѣняшеть. г) въ 4 мѣста. д) даждь еси, брате; въ друг. лѣтоп. иже еси, брате. е) и бѣжа. ж) несказанны. з) исповѣдати. и) у святыи софій. и) иподрумье; въ друг. лѣтоп. подрумье. к) въ друг. лѣтоп. дворъ. л) и не постигъ. м) съжаливши С. много си съжаливши. н) въ друг. лѣтоп. монастырскимъ. о) и за пограбленіе монастырское, и събрачеша чернь, и волнующеса добрыи мужи; въ друг. лѣтоп. и собрашася чернь и думающе съ добрыми мужи, кого царемъ поставити, и проч. п) царемъ. р) нъ крѣяшеса. с) емше. т) гдѣ. у) вѣнць. ф) 6 день и 6 ночи. х) влахернѣ. ц) и хоташеть. ч) боярь своихъ. ш) бояре же утолиша царя, увѣдавшѣ его. щ) рекуще. з) есмь С. ы) тогда же. ѵ) уболѣвша С. ѳ) съ мюрчюфломъ такъ по большой части и въ другихъ мѣстехъ. э) вѣнць. ю) башеть. я) изъ темницы. ѿ) азъ (такъ и ниже) изымавъ. ч) въ боярьхъ. аа) Никола же такъ въ другихъ лѣтописяхъ; въ С. и А. сего слова не достаетъ. бб) нъ болши. вв) еще кто. гг) да буди. дд) дни. ее) ночи. жж) яша. зз) ю. ии) феураря С. феураря. ii) увѣдавшѣ яко изымаша. кк) воеваху волости.

* Здѣсь вѣчто пропущено. Далѣе слѣдуетъ не продолженіе рѣчи Алексія, но увѣщаніе крестовоспамъ императора Филиппа, или папы Иннокентія III, которыи, какъ извѣстно, запрещалъ имъ воевать съ христіанами, подъ опасеніемъ церковнаго отлученія. Ср. Histoire du Bas-Empire par Lebeau, T. XVII, стр. 81 — 82.

1204 къ Нѣмчѣскому царю, отнелъ же есме послани^а; а тобѣ царство его. Мюрчюфль же и вси бояре не даша его жива, и уморивъше Исаковиця, и рекоша Фрягомъ: умрѣлъ есть, придѣте и видите и б. Тѣгда же Фрязи печальни быша^в за преслушаніе свое; не тако бо бѣ^г казалъ имъ царь Нѣмчѣскій и папа Римскій^д, якоже си зло учиниша Царюграду. И реша^е сами къ собѣ вси: оже^ж намъ нѣту Исаковиця, съ нимъ же есме^з пришли, да луче ны есть умрети у Царяграда, нежели съ срамомъ отъйти^и; оттолѣ^и пачаша строити брань къ граду. И замыслиша, якоже и преже^к, на кораблехъ раями на шыглахъ, на иныхъ же кораблехъ изыциниша^л пороки и лѣствиця, а на иныхъ^м замыслиша съвѣшивати бѣчкы черезъ^н градъ, накладены смолины^о, и лучины зажъгъше пустиша на хоромы, якоже и преже пожьгоша градъ. И приступиша къ граду априля въ 9 день, въ пяткъ^п 5 недели поста, и не успѣша ничто же граду; нѣ Фрягъ избѣша близъ 100 мужъ. И стояша ту Фрязи 3 дни, и въ понедѣльникъ^р верьбной недѣли приступиша къ граду, солнцю^с въсходящю, противу святому Спасу, зовемый^т Вергетисъ^{*}, противу Испигасу, сташа же и до Влахерны у. Приступиша же^ф на 40 корабльвъ великихъ; бяху же^х изременани межи ими, въ нихъ же людье на конихъ, одни въ брнѣ и конѣ ихъ, ини же корабль ихъ и галей ихъ стояху назадъ, болящеса зажженія^ч. Якоже и преже бяхуть Гръцы^ч пустили на нѣ^ш 10 корабльвъ съ огнемъ въ Фрягъ^ш, извеременивъше погодѣ вѣтра, на Василевъ день, полуноци, и не успѣша ничто же Фрязскымъ кораблемъ^ъ; вѣсть бо имъ бяше далъ Исаковиця, а Гръкомъ повелѣ пустити^и на корабль на нѣ^ъ; тѣмъ же и не погорѣша^ъ Фрязи. И тако бысть взятіе Царяграда великаго^о: и привлече^ю корабль къ стѣнѣ граднѣи вѣтръ, и быша скалы ихъ великыя чрезъ градъ, а нижнѣе скалы равно забороломъ; и бяхуть съ высокихъ скалъ на градъ Гръки и Варягы каменіемъ^а**, и стрѣлами, и сулицами, а съ нижнихъ на градъ сълѣзоша. и такъ взяша градъ. Царь же Мюрчюфль^о крѣпящѣ бояры и всѣ люди, хотя ту брань створити съ Фрягы, и не послушаша его, побѣгоша отъ него вси; царь же побѣже по нихъ^в, и угони^д на коньнѣмъ тѣргу, и много жалова на бояры и на всѣ люди. Тѣгда же царь избѣже изъ града, и патриархъ и вси бояре; и внидоша въ градъ Фрязи вси, априля въ 12 день, на святого Василія исповѣдника, въ понедѣльникъ, и сташа на мѣстѣ, идѣже стояше царь Гръчскій, у святого Спаса; и ту сташа и на ночь. Заутра же, солнцю въсходящю, внидоша въ святую Софію, и одѣраша двѣри и расѣкоша^{аа} онболъ^{бб}, окованъ бяше всѣмъ сребромъ, и столпы сребренныя 12, а 4 кивотыныя и тѣбло^{вв} изсѣкоша и 12 креста, иже надъ олтаремъ бяху, межи ими шишкы яко древа вышнѣша мужъ, и преграды олтарныя межи стѣлпы, а то все сребрно; и трипезу чюдную одраша драгыи камень и веліи жьнъчюгъ, а саму невѣдомо камо ю дѣша; и 40 кубьковъ великихъ, иже бяху предъ олтаремъ, и понекадѣла и свѣтилна сребренная, яко не можемъ числа повѣдати; съ праздничными съсуды безцѣнными поимаша службьнос, еуангеліе и кресты честныя, иконы безцѣныя всѣ одраша. и подъ трипезою крѣвъ найдоша: 40 кадіе чистаго злата, а

а) исаковича, и тако отидемъ къ нѣмчѣскому граду и къ царю нашему, отпуду же есмы прислани. б) умерлъ есть, и пришедше видите и. в) бывше С. г) бяше. д) римскій. е) и реша *нѣтъ въ С.* ж) да уже. з) есмы. и) отити. і) и се пакы отселѣ. к) и преже *такъ и далѣе*. л) раинами на шыглахъ, а на иныхъ же кораблехъ пристроиша. м) а на иныхъ. н) чрезъ. о) смолы. п) въ пяткъ. р) и пакы въ понедѣльникъ. с) солнцю же. т) зовомый. у) *Такъ въ другихъ лѣтописяхъ*; и до лахерны С. и да лахерны. ф) сице бо они приступивше. х) бяху бо корабли тѣ. ц) въ нихъ же людье на конѣхъ, облычени бо суще въ бровя и копя ихъ, инѣи же въ кораблехъ и въ галіяхъ стоаху съзави, болящеса (*ошибк. вл.* болящеса) зажженія ради. ч) гречи и грекы *такъ далѣе*. ш) на нихъ. щ) въ фрягы *въ друг. лѣтоп.* и въпряхъ С. и въпряхъ. ъ) на василевъ день, полуноци же не успѣша ничто же фряжскимъ кораблемъ. ы) пусти С. њ) а грекомъ повелѣвъ пустити на карабля и на ихъ. ѣ) *ошибк.* не погрѣшиша. э) велико С. ю) и привлече. я) скалы ихъ велики яко чрезъ градъ видѣти, а нижняа скалы равно съ забрали; и бѣхуса съ высокихъ скалъ на градъ гречскій варягы каменіемъ. е) мюрчюфоль С. мюрчюфль. в) *такъ правильно*; отъ нихъ С. аа) и расѣкоша, и сѣкоша *такъ вездѣ въ С.* бб) а онболъ окованъ бяше, и проч. С. вв) и тѣбло С. и тѣбло *въ друг. лѣтоп.*

* *Εὐαγγέλιος* — monasterium Christo Salvatori sacrum. См. Дюканжа Constant. Christ, въ Венеціанскомъ изданіи, книга IV, стр. 53. ** Далѣе въ Акад. II. не достаеетъ листа.

на полатѣхъ и въ стѣнахъ и въ съсудохранильници невѣдъ колико злата и сребра, яко нѣту 1204 числа, и безцѣнныхъ съсудъ. То же все въ единой Софїи сказахъ, а святую Богородицу, иже въ Влахернѣ, идѣже святыи Духъ съхожаше на вся пятницъ, и ту одраша; инѣхъ же церкви не можетъ человекъ сказати, яко безъ числа. Оdigitрюю же^а чудную, иже по граду хожаще, святую Богородицу съблюде ю Богъ добрыми людьми; и нынѣ есть, на ню же надвѣмся; иные церкви въ градѣ и внѣ града, и монастыри въ градѣ и внѣ града пограбиша всѣ, имъ же не можемъ числа ни красоты ихъ сказати. Чернѣхъ же, и черницъ, и попы облупиша и нѣколико ихъ избиша, Грѣкы же и Варягы изгнаша изъ града, иже бяхуть остави. Се же имена воеводамъ ихъ: 1. Маркосъ отъ Рима, въ градѣ Бѣрнѣ, идѣже бѣ жилъ поганый злыи Дедрикъ; а 2. Икондофъ Офландръ^б; а 3. Дужь слѣпый, отъ Маркова острова Венедикъ*. Сего Дужа слѣпилъ Мануилъ царь; мнози бо философи моляхуться цареви^в: аще сего Дужа отпустиши здрава^г, тѣ много зла створить твоему царству. царь же, не хотя его убити, повелъ очи ему слѣпити стѣломъ, и быста очи ему яко неврежень, нѣ не видяше ничего же. съ же Дужь много брань^д замышляше на градъ, и вси его послушаху, и корабли его величїи бяхуть, съ нихъ же градъ възвѣша. Стояня же Фряжска у Царяграда отъ декабря до априля, доколь городъ възвѣша^е. А мѣсяца маїа въ 9 поставиша царя своего Латина Кондо Фларенда, своими пискупы; и власть собѣ раздѣлиша: цареви градъ, а Маркосу судъ, а Дужеви десятина**. И такъ погыбе царство богочраимаго Костянтина града и земля Грѣчская, въ свадѣ царствъ^ж, ею же обладають Фризѣ.

*** Въ лѣто 6713. Мѣсяць освѣтъвъ 8 ноци^з. Того же лѣта^и присла великый князь Всеволодъ въ Новъгородъ, река такъ^и: въ земли вашей рать ходитъ, а князь вашъ, сынъ мой^к Святославъ, малъ; а даю^л вы^м сынъ свои старшїи Костянтинъ^м. Тѣгда же отыша^н посадничество у Михаѣла, и даша Дмитру Мирошкиницю. Въ то же лѣто приде князь Костянтинъ^о Всеволодицъ, внукъ Гюргевъ, въ Новъгородъ, мѣсяца марта въ 4^п, на святого Герасима; и радъ бысть всѣ градъ своему хотѣнїю. Въ то же лѣто преставися княгини Всеволожая р.

Въ лѣто 6714. Преставися рабъ божи Митрофанъ, а мирьскы Михаѣлко, постригъся у святыи Богородици въ Аркажи^с монастыри, маїа въ 18, посадникъ Новгородскыи. Въ то же лѣто постави Твѣрдиславъ^т цѣрковь на воротѣхъ, въ Оркажи монастыри, Михаѣловицъ, святого Симеона у стѣлпника иже на Дивнѣи горѣ.

а) digitрюю же С. б) въ другихъ лѣтописяхъ кондофларендъ, кондофъ алсандръ. в) царевн. г) здрава. д) бранїи С. е) възвѣшь С. ж) въ друг. лѣтоп. царевъ. з) освѣтъвъ 8 ночен. и) тогда же лѣтъ. і) въ новъгородѣ, а рка тако. к) а мой сынъ. л) вамъ. м) констянтина. н) отыша такъ и далье. о) констянтинъ. п) марта въ 20 ошїбк. въ С. и А. р) княгини всеволожа. с) въ оркажи такъ по большїи части. т) твердиславъ. у) симеона.

* Здѣсь исчислены три главные предводителя рати крестоносцевъ: Фландрскїй графъ Балдуинъ, Монфератскїй маркизъ Вонифатїй и Венецїанскїй дожъ Дандоло. «Икондофъ Офландръ, Кондофларендъ» и проч. происходятъ отъ conto di Flandria, comte de Flandre; «маркосъ» — отъ marchio, marchisus (по Дюканжу marcae vel marchae, seu provinciae limitanae praefectus); «дужь» отъ dux. Въ рукописныхъ Хронографахъ (Синод. библ. № 151 и 342) встрѣчаются: «Балдовинъ отъ Филандри, Филандринъ и Фляндеръ» и «Вонифатїй маркесъ.» — «Дедрикъ» вѣроятно, есть Теодорикъ Готскїй. ** «Царевн градъ»: подъ царемъ разумѣется Балдуинъ. «Маркосу судъ»: извѣстно, что Монфератскїй маркизъ Вонифатїй, по взятїи Константинополя, исправлялъ должность председателя совета объ учрежденїи государственнаго управленїа въ Восточной Имперїи, подъ владычествомъ Франковъ; онъ же былъ и судья при дѣлежѣ военной добычи. «Дужеви десятина»: Дандоло облеченъ былъ въ званїе деспота при дворѣ Константинопольскомъ. (См. Lebeau Histoire du Bas-Empire, Т. XVII, стр. 139 — 142 и 167. *** Продолжается Акад. II. Слѣдующїй за недостающимъ листъ начинается словами: «то и сребро,» а за тѣмъ: «въ лѣто 6713» и проч.; изъ сего видно, что послѣ описанїа взятїа Царяграда, значащагося въ Сив. хар. подъ 6712 годомъ, въ Акад. находилась какая-то вставка.

2107

—9

Въ лѣто 6715. Поставиша църковь святого Лукы на Лубяньи улици^а, перенесе съ Колѣвнѣ, Володаревичъ и Носовици^б. Того же лѣта съвършиша църковь святыя Пятница заморскіи^в, августа въ 30. Того же лѣта съвърши^г църковь святого Пянтелеимона Федоръ Пинециниць^д. Въ то же лѣто преставися рабъ божи^е Парфурій^ж, а мирьскы Прокша Малышевиць, постригъся у святого Спаса на Хутинь, при игумень Варламъ. а покои, господи, душу его^з.

* Въ лѣто 6716. Приде Лазоръ^и, Всеволожь мужъ, изъ Володимиря, и Борисе Мирошкиниць^і: повелъ убити Ольксу Събыславиць^к на Ярославли дворъ, и убиша ѿ безъ вины въ суботу^л, марта въ 17, на святого Алексія^м. а заутра плака святая Богородица у святого Якова^н, въ Неревьскѣмъ конци.

Въ лѣто 6717. Идоша Новгородьци на Чърниговъ съ князьмъ Костянтиномъ, позвани Всеволодомъ, и придоша на рѣку на Оку, и ту ся скопиша^о вси вой; а князи Рязаньстїи^п стаща р. обь ону страну Окъ, въ помочь Всеволоду. и позва^е с. Всеволодъ на обѣдъ, и съдоша б. князь^т въ шатръ; а Гльбъ и Ольгъ у Всеволода въ шатръ и Новгородьци^у; и ту обадиша Володимириця братью^ф свою: не ими^х, княже, вѣры братьи наю, суть на тя съвѣтали^ч съ Чърниговьскыи князи; — и тѣмъ^е облици Рязаньстїи князи^ч. и Всеволодъ изма^е ѿ и мужъ ихъ^ш, и сковавъ посла^е въ Володимирь; а самъ поиде съ Новгородьци и съ клеветникѣма^щ на Рязаньскую волость, и приде къ Проньску, и рече: передайте ми ся^з, они же стаща съ князьмъ Изяславомъ, съ третїемъ^н Володимиричемъ «кюръ Михайль добъже переди^в изъ Проньска» и отъя у нихъ воду, и они передашася; и я. княгыню кюръ Михайлову^т, товары^р поима безъ числа, а съ Изяславомъ миръ взяъ, и отъидоша здорови^ю, а Новгородьци пусти съ Коломна^в Новгороду, ода-ривъ безъ числа, и вда имъ волю всю и уставы старыхъ князь^о, егоже хотѣху^у Новгородьци, и рече имъ: кто вы добръ, того любите, а злыхъ казните; — а собою^{аа} поя сына своего Костянтина и посадника Дмитра, стрѣлена подъ Проньскомъ, а вятшихъ⁷. Новгородьци же прищдѣше Новгороду, створиша вѣче на посадника Дмитра и на братью его: яко ти повелѣша на Новгородьцихъ^{бб} сребро имати, а по волости куны^{вв} брати, по купцемъ виру дикую и повозы возити, и все зло. идоша на дворы ихъ грабежѣмъ^{гг}. а Мирошкинъ дворъ и Дмитровъ зажгоша^{дд}, а житіе ихъ поимаша, а села ихъ распродаша и челядь, а скровница ихъ изыскаша^{ее} и поимаша безъ числа, а избытъкъ роздѣлиша по зубу, по 3 гривнѣ по всему городу^{жж} и на щить; аще кто потаи похватилъ^{зз}, а того единъ Богъ вѣдаетъ, и отъ того мнози разбогатыша; а что на дѣщкахъ^{нн}, а то князю оставиша. Того же лѣта привезоша Дмитра Мирожкиниця мъртвого^{іі} изъ Володимиря, и погребоша ѿ у святого Георгїя въ монастыри, подъль отця^{кк}; а Новгородьци хотяху съ моста съвреци^л, нъ възбрани имъ архепископъ Митрофанъ. присла Всеволодъ сына своего Святослава въ Новгородъ, въ недѣлю мясопустную. Тѣгда даша посадницьство Твърдиславу Михалковицю, и даша дѣщкы^{мм} Дмитровы Святославу^{нн}, а бѣше на нихъ безъ числа. и

а) на лубяной улицѣ. б) съ колѣвнѣ, володаревичъ и носовици. в) заморскіи купци. г) съвършиша, д) пантилеимона еедоръ пинециниць въ монастыри. е) божи С. ж) перфурій. з) а покои, господи, душу мою въ царствїи небесѣмъ, на ловъ авраама и исаака и іакова, съ всеми праведникы. и) лазарь. і) и борисъ мирожкиниць. к) олексу събыславица. л) въ суботу *ошибк.* С. м) алексія. н) іакова. о) и ту скопишася. п) рязанскїи. р) и стаща С. с) *ошибк.* и повѣва его. т) князи б. у) *ошибк.* а новгородци. ф) обадиша володимерича братно. х) и не ими С. ц) суть ся съвѣтали. и) *неправильно* и тѣмъ его облицища рязаньстїи князи. ш) и всеволодъ изымавъ мужи ихъ. щ) и съ клеветникѣма (*повторено*) поиде. з) передайте ми ся. ы) съ третїимъ. ь) преже. т) и они предашася, и изыма княгыню кюръ михайлову. э) товара. ю) сторои С. вси здрави. я) изъ колѣвнѣ. е) князей. ч) хотяху. аа) а со собою. бб) тѣ повелѣша на новгородцѣхъ. вв) *Такъ въ нѣкоторыхъ лѣтописяхъ.* Въ С. и Д. куры. гг) грабежѣмъ. дд) а мирожкинъ дворъ дмитровъ жгоша. ее) изыскаша С. изыскаша. жж) граду. зз) и на щить, а кто что похватилъ. ии) на доскахъ. іі) дмитра мъртвого мирожкинича. кк) отца. лл) съ мосту скипути. мм) доски. нн) князю святославу.

* О точномъ времени описанныхъ подъ годами 6716 и 6717 происшествїй, см. Карамз. III. прим. 122 и 127, а о прочемъ лѣтосчисленїи въ концѣ особыя Примѣчанїя.

цѣловаша Новгородци честѣнныи крестъ ^а, яко ^б не хотимъ ^в у себе държати дѣтви Дмитровыхъ ^г, ^д ни Володислава, ни Бориса, ни Твърдислава Станиловиця и Овъстрата Домажировиця ^а; и поточи ^е князь къ отцю, а на инѣхъ серебро ^ж поимаша безъ числа.

Въ лѣто 6718. Новгородци, угонивъше Литву въ Ходынищихъ ^з, избиша съ князьмъ Володимиромъ и съ посадникомъ Твърдиславомъ. Того же лѣта ходи Всеволодъ на Рязань, и рече имъ: поидете ^и къ мнѣ съ сыномъ моимъ Ярославомъ, за Оку, на ряды ^и — и переидоша къ нему, и ту я изыма ^к, и посла пѣлкы, изыма жены и дѣти, а градъ ихъ зажъже; и тако расточи я по градомъ ^л. На ту же зиму приде князь Мъстиславъ Мъстиславиць на Тържкъ ^м, и изыма дворяне ^н Святослави и посадника оковаша ^о, а товары ^п ихъ кого рука доидеть; а въ Новгородъ присла: кланяюся ^р святѣи Софїи, и гробу отця моего, и всѣмъ Новгородцемъ; пришель ^с есмь къ вамъ слышавъ насиле ^т отъ князь, и жалъ ми своєю отцины ^у. то слышавъше Новгородци, послаша по нь ^е съ великою чѣстью ^х: поиди, княже, на столъ. а Святослава посадиша въ владычьи ^ц дворъ, и съ мужи его, донель ^ч будетъ управа ^ш съ отцомъ. приде Мъстиславъ въ Новгородъ, и посадиша я на столъ отця ^ш; и ради быша Новгородци. и поиде Мъстиславъ съ всѣмъ пѣлкомъ на Всеволода, и быша на Плоскъи ^ъ, и присла къ нему Всеволодъ: ты ми еси сынъ, а язъ тѣбѣ отецъ, пусти Святослава съ мужи и все еже засѣдѣлъ исправи ^ы, язъ кость пушкаю ^ь и товаръ. и пусти Мъстиславъ Святослава и мужи его, а Всеволодъ пусти гость съ товары ^ь, крестъ цѣловаста ^з и миръ възьста. и приде Мъстиславъ въ Новгородъ.

Въ лѣто 6719. Приде Дмитръ Якуницъ изъ Руси ^ю, и съступися Твърдиславъ посадничества ^я по своєю воли старъицю себе. Тѣгда же даша посадничество Дьмитру Якуничю. и посла князь Мъстиславъ Дмитра Якуниця на Лукы ^о съ Новгородци города ставить ^в; а самъ иде на Тържкъ блюсть волости ^{аа}, изъ Търожку иде въ Торопьчъ ^{бб}, изъ Торопця иде на Лукы, и съняся ^{вв} съ Новгородци, а Лучяномъ да ^{гг} князя Володимира Пльсковскаго. Того же лѣта, волею божиєю, съвърши ^{дд} църковь камяну Вячеславъ Прокшиниць, внукъ Мальшевъ, Святыхъ 40 ^{ее}. а даи Богъ ему въ спасеніе, молитвами Святыхъ 40 ^{жж}. Томъ же лѣтъ, безъ князя и безъ Новгородцъ, Новгородъ ^{зз} бысть ^и пожаръ великъ: загорься на Рядятинъ ^и улицы и съгоръ дворовъ 4000 и 300, а църкви 15. Того же лѣта, на зиму, мѣсяця генваря въ 22, на святого Климента, злодѣи ^{кк} испърва не хотя ^л добра, зависть въложи людѣмъ на архіепископа Митрофана съ князьмъ Мъстиславомъ, и не даша ему правитися, и ведоша я въ Торопьчъ; онъ же то прїя съ радостию, яко Іоаннъ Златоустецъ ^{мм} и Григорїи Акраганьскыи, тую же испрїя ^{нн} печаль слава Бога. Тѣгда же бѣше пришель ^{оо}, преже изгнанїя Митрофана архіепископа, Добрына Ядрьиковиць ^{пп} изъ Царяграда, и привезе ^{рр} съ собою гробъ господень, а самъ пострижеса на Хутинъ у святого Спаса. и волею божиєю възлюби я ^{сс} князь Мъстиславъ и вси Новгородци, и послаша я въ Русь ставитися ^т. и приде поставленъ архіепископъ Антонїи, и створи полату Митрофаню църковь въ имя святого Антонїя.

Въ лѣто 6720. Ходи Мъстиславъ на Чюдъ, рекомую Търму ^{уу}, съ Новгородци, и много поло-

а) крестъ такъ и въ другихъ мѣстахъ. б) око С. в) не хотимъ такъ вездѣ. г) дмитреевыхъ. д) ни острата доможировича. е) и поточи а. ж) а на инѣхъ серебро. з) съ ходынищихъ. и) поиде С. і) на рядъ. к) изма такъ и далѣ С. л) и тако а расточи по градомъ. м) на торжокъ. н) дворяны. о) окова. п) а товаръ. р) кланяся С. с) пришель. т) насиліе. у) своєю отцины такъ и въ другихъ мѣстахъ. ф) по него. х) чѣстію. ц) въ владычьи. ч) допель. ш) управление. щ) отнъ. ъ) ошлбк. на полтескъ. ы) испорч. и все то, еже задѣ, истравию. ь) язъ гость пушу. ъ) и съ товары. э) крестъ цѣловаста. ю) якуничъ изъ русы. я) и ступися твердиславъ съ посадничества. ѓ) дмитра посадника на лукы. ї) ставить С. ставити. аа) блюсть С. блюста волостей. бб) изъ торжъку иде въ торопецъ; такъ имена означеныхъ городовъ и далѣ. вв) и снѣтся. гг) дасть. дд) съвършиша. ее) святыхъ 40 мученикъ. жж) а даи ему богъ въ здравіе и спасеніе, въ отпущеніе грѣховъ, и молитвами святыхъ 40 мученикъ. зз) и безъ новгородцевъ въ новгородъ. ии) и бысть. іі) на рядятинъ С. на рядятинъ. кк) и злодѣи такъ въ С. и А. лл) исперва не хотяи. мм) ю. С. іоаннъ златаустецъ. нн) въспрїять. оо) пришель. пп) добрына ядрьиковичъ. рр) и привезъ. сс) его. тт) ставитися С. ставитися. уу) торму.

1212 ниша, скота ^а безъ числа приведоша. Потомъ же, на зиму, иде князь Мьстиславъ съ Новгородьци
—15 на Чюдьскыи городъ ^б, рекомыи Медвьжю ^в Голову, села ихъ потрати. и придоша подь городъ,
и поклонишася Чюдь князю, и дань на нихъ взя; и придоша вси здрави .

Въ лѣто 6721, въ Петрово говѣніе, изъѣхаша Литва безбожная Пльсковъ и пожгоша, Пльсковици бо бяху въ то время изгнали князя Володимира отъ себе; а Пльсковици бяху на озеръ. и много створиша зла и отъидоша.

Въ лѣто 6722, мѣсяця февраля ^а въ 1. день, въ недѣлю сыропустную, громъ бысть по заутреніи, и вси слышаша, и потомъ тѣгда же ^е зми ^ж видѣша летящъ. Томъ же дне ^з иде князь Мьстиславъ съ Новгородьци на Чюдь на Ереву, сквозь землю Чюдскую къ морю, села ихъ потрати и освкы ихъ възма ^н; и ста съ Новгородци подь городомъ Воробинномъ, и Чюдь поклонишася ему, Мьстиславъ же ^і князь взя на нихъ дань, и да ^к Новгородьцемъ двѣ части дани, а третью ^л часть дворяномъ. бяше же ту и Пльсковскыи князь Всеволодъ Борисовицъ съ Пльсковици, и Торопыцскыи ^м князь Давидъ Володимиръ братъ. и придоша здрави ^н вси съ множествомъ полона. Въ то же лѣто изгони Всеволодъ Чьрмьныи ^о, сынъ Святославль, правнукъ Олговъ, внуку Ростиславль ^п изъ Руси, такъ река ^р: брата ^с моя есте 2 князя повѣсили вы въ Галици ^т, яко злодѣя, и положили есте укоръ на всѣхъ; и нѣту вамъ части въ Русьской земли. Того же лѣта прислаша внуци Ростислави ^у въ Новгородъ къ Мьстиславу Мьстиславицу: се не творить намъ Всеволодъ Святославицъ части въ Русьской земли; а поиди ^о, поищемъ своен ^х отцины. Мьстиславъ же съзва ^ц вѣче на Ярославли ^ч дворъ, и почя звати Новгородчъ Киеву ^ш на Всеволода Чьрмьнаго ^щ. рекоша ^ъ ему Новгородьци: камо, княже, очима позриши ты ^н, тамо мы главами своими вьржемъ. и поиде ^в князь Мьстиславъ съ Новгородци къ Киеву, мѣсяця іюня, на святого Феодора. и доидоша Смольнска, и бысть распря Новгородьцемъ съ Смольняны, и убиша Новгородци Смольнянина ^ъ, а по князи не поидоша; князь же Мьстиславъ въ вѣче почя звати, они же не поидоша ^з, князь же чьловавъ ^ю всѣхъ поклонивъся поиде. Новгородьци же, створивъше вѣче о себѣ, почаша ^я гадати; и рече Твьрдиславъ посадникъ: яко, братѣе, страдали ^о дѣди наши и отчи ^в за Русьскую землю, тако, братѣе, и мы поидемъ ^{аа} по своемъ князи; — и тако поидоша изъ Смольнска ^{бб}. и постигъше князя и начаша воевати по Днѣпрю городъ Черниговскыи ^н, и възяша Рьчицъ ^{гг} на щитъ и иныи городъ мнозъ Чьрниговскыи ^{дд}. и придоша подь Вышегородъ, и начаша ся бити, и одолъ Мьстиславъ съ братѣею и съ Новгородьци ^{ее}, и яша 2 князя Ростислава Ярославича и Яропѣлка брата его, вьнука Олгова, а Вышегородци поклонишася, отвориша врата, а Всеволодъ изъ Киева выбѣжа ^{жж} за Днѣпръ. и вьиде Мьстиславъ съ братѣею и съ Новгородьци въ Киевъ, и поклонишася Кыяне, и посадиша Киевъ Мьстислава Романовича, вьнукъ Ростиславль. идоша изъ Киева къ Чьрнигову, и стояше ^{зз} 12 дни възяша ^и миръ, и въземъше дары придоша Новгороду ^и вси здрави.

Въ лѣто 6723. Поиде князь Мьстиславъ по своей воли Киеву, и створи вѣче на Ярославли дворъ, и рече Новгородьцемъ: суть ми орудія въ Руси, а вы вольни въ князѣхъ. Того же лѣта Новгородьци много гадавъше ^{кк} послаша по Ярослава по Всеволодици, по Гюргевъ вьнукъ,

а) и скота. б) иде князь мьстиславъ съ новгородци (иде повторено въ С.) на чюдскіи городъ. в) медвьжю. г) сдрави С. д) февраля. е) кгда же С. тогда же. ж) зми. з) дни. и) възма. і) и мьстиславъ же такъ въ С. и А. к) и дастъ. л) а третью С. а третію. м) и торонечскыи. н) сдрави С. о) чермьныи. п) ростислави. р) ошибк. лико реку. с) братія. т) въ галичѣ. у) ростиславичи. ф) да поиди. х) своеа. ц) съзвови. ч) на ярослави такъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ С. щ) новгородци киеву такъ оба слова почти вездѣ. ъ) на чьрмьнаго. ы) ты нѣтъ. ь) поиде. ь) и убиша новгородци смольнянина нѣтъ. а) князь же мьстиславъ — не поидоша пропущено. ю) чьловавъ. я) о себѣ и почаша. е) посадникъ: братіе, яко страдали. в) и отчи. аа) поидемъ С. бб) и смольнска С. вв) по днѣпру городы черниговскыи. гг) рьчици. дд) и иныи города черниговскыи мнози. ее) и начаша битися, и одолъ мьстиславъ съ новгородци. жж) выбѣже. зз) и стояше. ии) и възяша. іі) въ новгородъ. кк) думавъше.

Гюргя Иванъковица посадника, и Якуна тысяцьскаго, и купецъ ^а старъишихъ 10 мужъ; и вѣиде ¹²¹⁵ князь Ярославъ въ Новъгородъ, и усрѣте ѿ архіепископъ Антонъ ^б съ Новгородъци. Того же лѣта князь Ярославъ я ^в Якуна Зуболомица, а по Оуму посла по Доброциниця по Новоторжъскыи посадникъ, и оковавъ потоци ѿ на Тѣхверь ^г. и по грѣхомъ нашимъ, * обади Ѳедоръ Лазутиниць и Иворъ Новотържъчь Якуна тысяцьскаго Намивжиця; князь же Ярославъ створи вѣче на Ярославли дворъ; идоша на дворъ Якунъ, и розграбиша, и жену его яша, а Якунъ заутра иде съ посадникомъ къ князю, и князь повелѣ яти сына его Христофора маія въ 21. Тѣгда же, на Сборъ, убиша Пруси Овъстрата и сынъ его Луготу, и вѣвѣргоша ѿ въ греблю мѣртвъ; князь же о томъ пожами на Новгородъ. Того же лѣта поиде князь Ярославъ на Тържъкъ, поимя съ собою Твърдислава Михалковица, Микифора, Полюда, Сбыслава, Смена, Ольксу и много бояръ, и одаривъ присла въ Новъгородъ; а самъ сѣде на Тържъку ^д. Тон же осени много зла ся створи, по ѿи мразъ обилье по волости; а на Тържъку все чѣло бысть. и зая князь вършь на Тържъку, не пусти въ городъ ни воза; и послаша по князи Смена Борисовица, Вячеслава Климятица, Зубьця Якуна, и тѣхъ прія, и кого послаша ^е и князь прія. а Новъгородъ зло бысть вельми: кадь ржи купляхуть по десяти гривенъ, а овса по три гривнѣ, а рѣпъ возъ по ² гривнѣ; ядаху люди сосновую кору, и листъ липовъ, и мохъ. о горе тѣгда, братье, бяше! дѣти своѣ даяхуть одѣрень. и поставиша скудельницу, и наметаша полну. о горе бяше! по тѣргу трупіе, по улицамъ трупіе, по полю трупіе, не можаху пси изъдати ^ж челоувкъ; а Вожане помроша, а останкъъ разъидеся ^з. и тако, по грѣхомъ нашимъ, разъидеся власть наша и градъ нашъ. Новгородъци же, останкъъ живыхъ, послаша Гюргя Иванковица посадника, и Степана Твърдиславица, ины мужа, по князя, и тѣхъ прія; а въ Новъгородъ приславъ Ивора и Чапоноса, выведе княгънию свою къ собѣ, дѣчерь Мьстиславию ^и. и потомъ послаша Мануилу Ягольчевича, съ послѣднею рѣчью: поиди въ свою отчину къ святѣи Софїи, не идеши ли, а повѣждь ^и ны; — Ярославъ же и тѣхъ не пусти, а гость Новъгородъскыи всѣ прія. и бысть Новъгородъ печаль и вѣпль. Тѣгда же, учювъ Мьстиславъ Мьстиславиць зло то, вѣѣха въ Новъгородъ мѣсяця февраля въ 11 день, и я Хота Григоревици намѣстника Ярослави, и всѣ дворяны искова; и вѣѣха на Ярослави дворъ и цѣлова четьныи крестъ, а Новгородъци къ нему яко съ нимъ въ животь и въ смерть: любо изъицию ^к мужи Новгородъсти и волости, пакы ли а головою повалю за Новъгородъ. Ярославу же бысть вѣсть на Тържъкъ, и изгошиша твърдь, а пути отъ Новагорода всѣ засѣкоша и рѣку Тѣхверцю; а въ Новъгородъ вѣсла 100 мужъ Новгородъць Мьстислава проваживать ^л изъ Новагорода; и не яшася по то, нѣ вси быша одиноподно и то 100 мужъ. и посла князь Мьстиславъ съ Новгородъци къ Ярославу, на Тържъкъ, попа Гюргя святого Іоанна ^м на тѣрговищи, и свои мужъ пусти: сыну, кланяютися; мужъ мой и гость пусти, а самъ съ Торожъку поиди, а съ мною любовь вѣзми. князь же Ярославъ того не улюбивъ, пусти попъ безъ мира, а Новгородъць съзва на поле за Тържъкъ, въ мясопустную субботу, вси мужи и гостьбници, изъимавъ ѿ всѣя посла исковавъ по своимъ городомъ, а товары ихъ раздая и конѣ; а бяше всѣхъ Новгородъць болѣ 2000. и приде вѣсть въ Новъгородъ, бяше же Новгородъцевъ мало; ^нано тамо изъимано вѣчьшїе мужи, а мньшїе они розъидошася ^н, а иное помѣрло голодомъ; князь же Мьстиславъ створи вѣще на Ярослави дворъ: и поидемъ, рече, понщемъ мужъ своихъ вашей братьи и волости свои; да не будетъ Новыи тѣргъ Новгородомъ, ни Новгородъ Тържъкомъ, нѣ къдѣ святая Софїа, ту Новгородъ; а и въ мнозѣ Богъ, и въ малѣ Богъ и правда.

а) купецъ. б) и срѣте его архіеп. антоніа. в) лѣт. г) по новоторжъскыи С. по новоторжъскыи посадникъ и оба потоци на тѣерь. д) на тѣржъку такъ и ниже С. е) послаша С. ж) изъдати С. з) разидеся С. и) мьстиславию С. і) повѣждь С. к) изицию С. л) проваживать С. м) святого іо. С. н) резидошася С.

* Далѣе не достаетъ листа въ Акд. II.

1216 Въ лѣто 6724, мѣсяца марта въ 1 день, * въ вѣторникъ по чистыи^а недѣли, поиде князь Мѣстиславъ на зять свои Ярославъ^б съ Новгородци, а въ четвъркъ побѣгоша къ Ярославу преступници кресту; чѣловали бо^в бяху крестъ чѣстныи къ Мѣстиславу съ всеми Новгородци, яко всемъ одинакымъ быти^г: Володиславъ Завидиць^д, Гаврила Игоревиць, Гюрги Ольксиниць^е, Гаврильць Милитиниць^ж, и съ женами и съ дѣтьми. Мѣстиславъ же поиде Серегеремъ^з; и вѣниде въ свою волость, и рече Новгородъцемъ: идѣте въ зажитія, толико головъ не емлѣте^и; — идоша, исполнишася кѣрма^й и сами и кони. и быша вѣрху Волзѣ^к, осѣлъ Святославъ Рѣжевку, городьць^л Мѣстиславль, съ пѣлкы въ 10 тысящъ^м; Мѣстиславъ же съ Володимиромъ съ Пльсковскимъ поиде бѣрзѣ^н въ 5 сѣтъ, толико бо^о всѣхъ вой бяшетъ, и пригони, оли побѣгли^п прочь, а Ярунъ бѣше затворилъся въ градъ въ 100, и отбися ихъ; и поиде Мѣстиславъ и вѣзя Зубъчевъ^р. и быша на Возузѣ^с, и приде Володимиръ Рюриковиць съ Смольняны, идоша по Волзѣ воююче^т. и рекоша ему: княже, поиди къ Тѣржжу^у. рече же Мѣстиславъ и Володимиръ^ф: поидемъ къ Переяславлю^х, естъ у наю^ч третіи другъ. и не бы вѣсти кдѣ^ч Ярославъ, въ Торжку ли, въ Тѣхвери ли^ш. и наѣхаша на Яруна сторожи за Тѣхверью^щ Ярославли; и пособи Богъ Яруну, и многы побиша, а иныхъ изымаша, а иніи убѣжаша въ Тѣхверь. и бы^ь вѣсть у тѣхъ на Ярослава, и поидоша по Волзѣ воююче^м, и пожьгоша Шешю, и Дубну, и Кѣснятинъ, и все Поволожье^ь. и устрѣте Еремѣи^ь отъ князя Костянтина съ любвьью и съ поклономъ; поидоша^э къ Переяславлю воююче. и быша на Городици, на рѣць Саррѣ, у святѣи Маринѣ^ю, въ великую субботу; мѣсяца апрѣля^я въ 9; приде князь Костянтинъ съ Ростовци, крестъ^о чѣлована. Ярославъ же поиде съ Торжку^т, поймавъ старѣише^{аа} мужи съ собою Новгородстїи^{бб} и молодыхъ, изборомъ, а Новотѣржжици вси; и приде Переяславлю, и скопи волость свою всю, а Гюрги свою, Володимиръ^{вв} такоже, а Святославъ такоже, и выиде изъ Переяславля съ пѣлкы, и съ Новгородци, и съ Новотѣржжици. оле страшно чудо и дивно, братѣ! поидоша сынове на отца^{гг}, братъ на брата, рабъ на господина, господинъ на рабъ. и ста Ярославъ и Гюрги съ братѣю на рѣць Хзѣ; Мѣстиславъ же, и Костянтинъ, и два Володимира, съ Новгородци сташа на рѣць Липичи^{дд}. и узрѣша пѣлкы стояща, и послаша Ларїона сочьскаго къ Гюргю: кланяемътися, нѣту ны съ тобою^{ее} обиды, съ Ярославомъ ны^{жж} обиды^{зз}. [отвѣщавъ же князь Гюрги (Юри): одинъ есмь братъ съ Ярославомъ. и посласта къ Ярославу, глаголюще]: пусти мужи мои Новгородъци и Новотѣржжици, и что еси зашьлъ волостїи нашей Новгородской^{ии} Волокъ вѣспяти, миръ^{йй} съ нами вѣзьми, а крестъ къ намъ чѣлун, а крѣви не пролибаимъ^{кк}. отвѣща же^{лл}: мира не хотимъ, а мужи у мене; а далече есте шли, и вышли есте аки рыбы^{мм} пасухо. и сказа Ларїонъ^{нн} ту^{оо} рѣчь Мѣстиславу и Новгородъчемъ. и рекоша Новгородци: кнѣже, не хотимъ измерети на конихъ, нѣ яко отчи^{пп} наши билися на Кулачскѣ пѣши^{рр}; князь же Мѣстиславъ радъ бысть тому. Новгородци же, съсѣдавшѣ съ конь^{сс}

а) по чистой. б) на ярослава. в) чѣловали бо. г) новгородци всемъ одинако быти. д) завидовиць. е) олексиниць. ж) гаврила млятиниць. з) серегиромъ. и) идѣте въ зажитія, толко головъ не емлите. й) и абіе идоша и исполнишася крѣмомъ. к) волзѣ. л) осѣлъ святославъ же ржевку городецъ. м) тысящъ. н) бѣрзѣхъ С. вѣборзѣ. о) толко бо. п) и пригони, оли побѣгли бяху. р) зубчевъ. с) на волзѣ. т) и идоша по волзѣ воююче. у) къ торожку С. къ трѣжку. ф) и володимеръ плесковскїи. х) переяславу такъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ С. ц) у насъ ч) и не бѣ вѣсти гдѣ. ш) въ торожку ли С. въ тѣери ли. щ) за тѣерью такъ и въ другихъ мѣстахъ. ъ) и бысть. ы) воююче. ь) и костянтинъ и все поволжье. э) и устрѣте іеремьи. ю) марини. я) апрѣля такъ вездѣ. е) и крестъ. в) съ торожку С. аа) старѣиши. бб) новгородстїи. вв) володимири С. въ володимеръ. гг) братѣ, и поидоша сынове на отца. дд) липици. ее) кланяемътися, съ тобою намъ нѣту. жж) вамъ. зз) Здѣсь въ С. и А. примѣтенъ пропускъ; слѣдующія слова, поставленныя въ скобкахъ, взаты въ текстъ изъ Соф. Врем. I. 222. ии) и что еси зашьлъ волостеп новгородскихъ. йй) а миръ. кк) а крови промежь себе не проливаемъ. лл) отвѣташа же С. отвѣщаша же. Въ Соф. Врем. отвѣщавъ же ярославъ. мм) а вы шли есте далече, и вышли яко рыба. нн) ларїанъ С. ларьянъ. оо) тую. пп) и ркоша новгородци: мы, кнѣже, не хотимъ измерети на конѣхъ, нѣ яко же отци. рр) и пѣши С. на колачьѣхъ и пѣши. Въ друг. лѣтоп. на колачкѣхъ. сс) новгородци же шедше съ конен.

* Отсюда продолжается Акад. II.

и порты съметавъше, боси сапогы съметавъше поскочиша^а, а Мьстиславъ повъха за ними на конехъ^б, и съступиши пълкъ Новгородскыи съ Ярославимъ пълкомъ, и тако, божіею силою и помощію святыя Софія^в, одолъ Мьстиславъ, а Ярославъ вда плечи^г и пълкъ его; Гюрги же състоя Костянтину, и узрѣ Ярославъ полкъ побѣгъшъ Гюрги, и тѣ вда плече^д мѣсяця апріля въ 21, на святого Тимофея и Феодора и Александры царидя, о мѣного^е побѣды, братье! безчисльное число, яко ж не можетъ умъ чловѣчьскъ^з домыслити, избѣныхъ и повязаныхъ^и. Ярославъ въбѣгъ въ Переяславль, повелъ въметати въ погребъ^к что есть Новгородъ, а иныхъ въ тридницю; и ту ся издъхоша въ множество. Мьстиславъ же, и Костянтинъ, и два Володимира, съ пълкы поидоша по Гюрги къ Володимиру, и пришъдъше сташа подъ городомъ, и тои ноци^л загорѣся городъ и княжь дворъ; и хотѣша Новгородъци ползти къ городу, и не да^м имъ князь^н Мьстиславъ, и бысть заутра высла князь Гюрги съ поклономъ къ княземъ: не дѣйте мене днесь, а заутра поиду изъ города, и иде Гюрги изъ Володимира въ Радимовъ городъ^о; и посадиша Новгородци Костянтина въ Володимири на столъ отни. Костянтинъ же^п одари честию князи и Новгородъци^р, безъ числа. Мьстиславъ же поиде съ Новгородъци къ Переяславию, и не идя къ городу поима^с дары, пославъ^т поя дщерь^у свою жену Ярославлю, и что живыхъ Новгородъци и что было съ Ярославомъ въ пълку; и придоша въ Новгородъ здрави вси. о великъ^ф, братье, промыслъ божи! на томъ побѣдици^х Гюргевыхъ и Ярославлихъ вои паде безъ числа; а Новгородъци^ч убиша на съступѣ: Дмитра Пльсковитина, Онтоня котелника, Иванька Прибышиница^ч ошоньника, а въ загонѣ Иванка Поповица, Сьмьюна Петриловица Тьрьскаго даньника^ш. приде^щ Мьстиславъ въ Новгородъ, и радъ бысть владыка и вси Новгородъци. Тѣгда отъяша посадничество у Гюргя у Иванковица, и даша Тьврдиславу Михалковицю^ъ.

Въ лѣто 6725. Поиде Мьстиславъ Кыеву, оставивъ Новгородъ княгыню^м и сына своего Василія; и поя съ собою Гюргя Иванковица, Сбыслава Степаница, Ольксу^ь Путиловица. Тѣгда же поиде^в Володимиръ въ Новгородъ, своими орудіи, и воеваша Литва въ Шелонѣ. Новгородци поидоша^з по нихъ, и не състигоша ихъ; и поидоша къ Медвѣжи^ю Головь съ княземъ Володимиромъ и съ посадникомъ Тьврдиславомъ, и сташа подъ городомъ. Чюдъ же начаша слати съ поклономъ лстыю, а по Нѣмци послаша^н; и начаша Новгородци гадати^о съ Пльсковичи о Чюдской^в рвчи, отшедъше далече товаръ^{аа}, а сторожи ночью бяху пришли, а дневни бяху^{бб} не пошли; и нахаша^{вв} на товары безъ вѣсти, Новгородци же побѣгоша съ вѣча въ товары, и поймавшѣ оружіе и выбиша^е изъ товаръ, и побѣгоша Нѣмци къ городу, и убиша Новгородци два воеводѣ, а третіи руками^{гг} гяша, а коневъ отбѣяша 700; и придоша здрави вси. князь же Мьстиславъ приде въ Новгородъ безъ нихъ, и я Станимира Дьрновица^{дд} съ сыномъ Ньздилюю^{ее} и оковавъ потоци, и товаръ^{жж} поима безъ числа; и оячь^{зз} пусти. Тои же веснѣ загорѣся, мѣсяця маія въ 31, отъ Ивана отъ Ярышевица, въсередѣ утра, печень, и погорѣ до уднїя все полъ; не остася ни хоромы^{ии}; а кто бѣше въбѣгъ въ камяныя божниці^{іі} съ товары, а ту изгорѣша и сами съ товары^{кк}, а въ Варязьской^{лл} божници изгорѣ товаръ весь Варязьскыи, безъ числа^{мм}; а церкви^{нн} съгорѣ 15, а у камяныхъ върхы огорѣша и притворы^{оо}.

а) и сапогы съметавъше С. и сапозъ сметавше босы поскочиша. б) на конехъ. в) божіею помощію и святыя софія. г) а ярославъ вдавъ плечи. д) юрьи же стоа къ костянтину (въ другихъ лѣтописяхъ: князь же юрій стоялъ противу костянтину), и узрѣ юрьи ярославъ полкъ побѣгъшъ, и тѣи обратися на бѣгъ. е) о многы. ж) око С. з) чловѣчьскыи. и) а повязаныхъ С. і) ярославъ же. к) повелъ въ погребъ метати. л) ноци. м) и не дасть. н) князь *нѣтъ*. о) городецъ. п) князь же костянтинъ. р) князей и новгородецъ. с) поймавъ. т) и пакы пославъ. у) дщерь. ф) о великъ С. х) побонци. ц) а новородъць *ошибк. С.* ч) іоанка прыбышиница. ш) а въ загонѣ іоа. *далѣе пропушено до слова: терскаго данника.* щ) и приде. ъ) отъяша посадничество юрѣ иванковица, и даша тьврдиславу михалкову. ы) оставивъ княгыню свою въ новгородѣ. њ) олексу. ѓ) приде. э) и новгородци же поидоша. ю) къ медвѣжей. я) а по нѣмци пославше. ө) думати. ь) *ошибк.* а чюдской. аа) на товаръ. бб) биху *нѣтъ*. вв) и нахаша С. гг) рукама. дд) дерновица. ее) нездѣлюю. жж) потоци и товара. зз) пусти и. ии) отъ іоана ярошевича, полъутра, печенься (печеньца?) загорѣ, до уденья весь (весь?) полъ погорѣ, не остася ни хоромина. іі) церкви. кк) и ту сами и съ товары съгорѣша. лл) *ошибк.* а въ варязькой. мм) товаръ весь варязьской и безъ числа. нн) а церкви. оо) а у камяныхъ церквахъ огорѣша върхы и у притворѣ.

1218

Въ лѣто 6726. Приде князь Мьстиславъ на Тържекъ и я^а Борислава Некуришиница, и поймавъ товаръ много, и пусти ѱ^б. Тѣгда же разболѣся княжиць^в Василю Мьстиславичъ на Тържку, и привезоша ѱ въ Новьгородъ мертвъ; и положиша ѱ у святѣи Софїи, головахъ у дѣда, въ святѣи Богородици^г. Того же лѣта заложѣ архіепископъ^д Антонїи църковь камяну святѣи Варвары, манастырь^е. съзва Мьстиславъ вѣще, на Ярославъ дворъ^ж, рече: кланяюся святѣи Софїи, и гробу отця моего, и вамъ, хоцю^з поискати Галиця^н, а васъ не забуду; даи Богъ леци у отця у святѣи Софїи^и. Новгородци же много моляхусь^к: не ходи, княже, — и не можахуть^л его уяти, и поклонивъся поиде. Того же лѣта приде изъ Володимиря архіепископъ Митрофанъ, и провадиша^м ѱ Новгородци къ святѣи Богородици Благовѣщенїю^н. поиде Мьстиславъ въ Русь, Новгородци же послашася Смольнску по Святослава^о по Мьстиславици^{о**}, и приде въ Новьгородъ мѣсяца августа въ 1. Томъ же лѣтъ Глѣбъ князь Рязанскїи Володимиричъ, наученъ сынъ^п сотоною на убїство, сдумавъ въ своемъ оканьнѣмъ помыслъ, имѣя поспѣшника Костянтина брата своего и съ нимъ дїавола, иже р и прельсти, помыслъ има вѣложи, рекшема има: яко избѣеве сихъ, а сама примева власть всю. а не вѣси оканьне божїа смотрѣнїя: даеть власть ему же хоцеть, поставляетъ царя и князя Вышнїи. что прїа Каинъ отъ Бога, убивъ Авеля брата своего? не проклятье ли и трясенїе? или вашъ сродникъ оканьный Святотѣлькъ, избивъ братью свою? омѣма вѣнць царства, а собѣ вѣчную муку. съ же оканьный Глѣбъ Святотѣльцю ту же мыслъ прїимъ, и съкрыю въ сердци своемъ, съ братомъ своимъ. съимъшемъ всѣмъ на Исадѣхъ, на порядѣ, Изяславъ, кюръ Михаилъ, Ростиславъ, Святославъ, Глѣбъ, Романъ, Ингворъ же не приспѣ прївхати къ нимъ, не бѣ бо приспѣло время его, Глѣбъ же Володимиричъ^с съ братомъ позва ѱ къ собѣ, яко на чѣсть пренїя, въ свои шатѣрь. они же не вѣдуще злыя его мысли и прельсти, вси б князь кождо съ своими бояры и дворяны придоша въ шатѣрь ею. съ же Глѣбъ преже прихода ихъ изнарядивъ свое дворяне, и братнѣ, и поганыхъ Половчѣ множество, въ оружїи, и съкры ѱ въ полостьници близъ шатра, въ немъ же бѣ имъ пити, не вѣдуцю ихъ никому же, развѣ тою зломысленою князю и ихъ проклятыхъ думчѣ. яко начаша пити и веселитися, ту абїе оканьный проклятый Глѣбъ съ братомъ изымше мечя своя, начаста свѣчи преже князи, таже бояры и дворянъ множество, одинѣхъ князь б, а прочихъ бояръ и дворянъ множество, съ своими дворяны и съ Половчи. си же благочѣстїивїи князи Рязанстїи концяшася мѣсяца іюля въ 20, на святого пророка Илїи, и прїяша вѣнць отъ господа Бога, и съ своею дружиною, акы агньци непорочнїи предаша душа своя Богови; съ же оканьный Глѣбъ и Костянтинъ братъ его онѣмъ уготова царство небесное, а собѣ муку вѣчную и съ думци своимъ. И бысть на зиму побѣже Матей Душильцевичъ, съвязавъ Моисїица бириць лѣбниць^т; Новгородци же угонивше, и яша у и ведоша ѱ на Городище; и вѣиде^ф лжа въ городъ, выдалъ Твѣрдиславъ князю Матей. и възвонїша у святого Николы ониполовици черезъ ночь^х, а Неревскїи коньчъ^ч у Святыхъ 40, такоже копяче^ч люди на Твѣрдислава. и бысть заутра пусти князь Матей, учювъ гѣлку^ш и мятежъ въ

а) поиде князь мьстиславъ на трѣжекъ, и пойма бояръ. б) и поймавъ товара много и пусти а. в) княжиць. г) на трѣжку С. на трѣжку, и привезоша и мертва въ новьгородъ, и положиша и въ святѣи софїи, въ прѣдѣлѣ святѣи богородици, въ головахъ у дѣда, мѣсяца апрѣля въ 1 день; (прибавл.) а самъ выѣха въ 5 день. д) архіепискупъ. е) манастырь? С. въ манастырь. ж) мьстиславъ князь вѣще на ярославъ дворъ. з) хоцю такъ и далье. и) галича тоже. і) даи ми богъ леци у отца моего въ святѣи софїи. к) моляхутся. л) и не можаху. м) архіепископъ новгородскїи митрофанъ въ новьгородъ, и провадиша. н) къ благовѣщенїю. о) по ростиславици *ошибк.* С. п) сы С. р) юже С. с) *ошибк.* володимичъ С. т) матей душиловичъ, съвязавъ моисїица бирича лѣбниць. у) угонивше яша и. ф) и вѣиде. х) ониполовици (*такъ длѣве*) и черезъ ночь. ч) конецъ. ч) 40-тъ (муч.?), такоже копяще. ш) матея услышавъ голку.

* Далѣе въ Акад. II. пропускъ до словъ: «и бысть на зиму побѣже Матей»; см. ниже подъ тѣмъ же годомъ. ** Святославъ былъ сынъ Кїевского князя Метислава Романовича. Ср. Строева Указат. къ Карамзину, росн. IX. степ. 12, и далѣе подъ годомъ 6727.

городъ. и поидоша ониполовици и до дѣти въ брѣняхъ ^а, акы на рать, а Неревляне ^б такоже, а 1218 Загородьци не вѣсташа ни по сихъ, ни по онихъ ^в; нѣ ^г зрѣху перезора. Твѣрдиславъ же позрѣ ¹⁹ на святую Софію, и рече ^д: даже ^е буду виновать, да буду ту мертвъ; буду ли правъ, а ты ми оправи, господи. и поиде съ Людинѣмъ концемъ и съ Прусъ ^ж. и бысть съця у городныхъ воротъ, и побѣгоша на онѣполю, а друзи въ коньць, и мость переметаша ^з; и переѣхаша ониполовици въ лодьяхъ; и поидоша силою ^и. о великое, братѣ, чюдо съвади океаньныи дѣволъ ^і! кѣгда ^к бѣше брани быти на поганья, тѣгда ся начаша ^л бити межи собою. и убиша мужъ Прусъ, а кончанъ другыи, а онихъполовиць Ивана Душилъцевиця, братъ Матеевъ, а въ Неревскѣмъ конци Къснятина Прокопѣиниця, иныхъ ^м 6 мужъ; а раненыхъ много обоихъ. бысть же се мѣсяца генваря въ 27, на святого Юанна Златоустаго ^н. и тако быша вѣча по всю недѣлю; нѣ Богомъ дѣволъ попраиъ бысть и святою Софіею, крестъ възвеличанъ бысть. и съидошася братья въкупъ однодушно ^о, и крестъ цѣловаша. князь же Святославъ присла свои тысяцскыи навѣче, рече ^п: не могу быти съ Твѣрдиславомъ, и отымаю отъ него посадничьство. рекоша же Новгородци: е ли вина его ^р? онъ же рече: безъ вины. рече ^с Твѣрдиславъ: тому есмь радъ, оже вины моеи ^т нѣту; а вы, братѣ, въ посадничьствѣ и въ князѣхъ. Новгородци же отвѣщаша: княже, оже нѣту ^у вины его, ты ^ф кѣ намъ крестъ цѣловалъ безъ вины мужа не лишити; а тобѣ ^х ся кланяемъ, а се нашъ посадникъ; а въ то ся не владимъ. и бысть миръ ^ц.

Въ лѣто 6727. Присла великыи ^ч князь Мѣстиславъ Романовиць изъ Кыева сынъ свои Всеволодъ, рече ^ш: приимѣте собѣ князя Всеволода, а Святослава старѣишаго пустите кѣ мнѣ; Новгородци же волю его створиша. поиде тои ^щ зимы Сѣмьюнъ ^ъ Еминъ въ 4-хъ стѣхъ на Тоимокары, и не пусти ихъ Гюрги, ни Ярославъ, сквозъ свою землю, и придоша Новгороду въ лодьяхъ ^ы. и ста по полю шатры на зло. и замыслиша, Твѣрдиславъ и Якунъ тысяцскыи ^ь заслаша кѣ Гюргю не пусти ихъ туда ^ѳ, и възвадиша городъ. Тѣгда ^э отѣяша посадничьство у Твѣрдислава и даша Смену Борисовицю, а тысяцское у Якуна ^ю и даша Сѣмьюну Емину ^я. Тѣгда же кончаша ^е църковъ камяну святыя Варвары. Того же лѣта заложиста Твѣрдиславъ съ Феодоромъ ^в църковъ камяну святого Михаила, а другую Святыхъ ^ѳ ^{аа} отрокъ, посторонъ ^{бб}, малу; съвершиша ^{вв} ю въ 4 дни. поиде князь Мѣстиславъ и Володимиръ изъ Кыева кѣ Галицию на королевича ^{гг}, и выидоша Галичане ^{дд} противу, и Чехове, и Ляхове, и Морава, и Угре, и съступишася ^{ее} полкове; и пособи Богъ Мѣстиславу, и въ городъ Галиць вѣвѣха, а королевича рукама яша ^{жж} и съ женою; и взя миръ съ королемъ, а сынъ ^{зз} его пусти, а самъ сѣде въ Галици, а Володимиръ Рюриковичъ ^{ии} Кыевъ. Томъ же лѣтъ ^{іі} иде князь Всеволодъ съ Новгородци кѣ Пертуеву, и устрѣтоша сторожи ^{кк} Нѣмци, Литва, Либъ, и бишася; и пособи Богъ Новгородцемъ, идоша подъ городъ и стояша 2 недѣли, не взяша города и придоша здорови ^{лл}. Того же лѣта иде Антонъ ^{мм} архепископъ Новгородскыи на Тѣржкѣ; Новгородци же въведоша архепискона Митрофана въ дворъ, опять на столъ, а кѣ Антонію послаша: поиди кѣ ти любо ^{нн}; — Антоній же поиде въ Новгородъ кѣ святому Спасу ^{оо}

а) и до дѣти въ броняхъ и въ шоломахъ. б) и неревляне. в) ни по сихъ, ни по сихъ С. г) но такъ по большой части. д) рече. е) дажь. ж) и поиде съ прусы и съ людинѣмъ концемъ. з) а друзи въ ночь (см. въ конецъ), и мость переметаша. и) силою (прибавл.) великою. і) о великое нѣтъ. оле, братѣ, чюдо свади океаньныи дѣволъ. к) когда и тогда такъ по большой части, см. кѣгда и тѣгда. л) ошибк. научиша. м) и убиша прусъ мужъ единъ, а кончанъ другыи, а онихъполовиць іоа. душилцеви, братъ матеевъ, а въ неревскомъ конци константина прокъшинича и иныхъ. н) на святого іо. злат. С. о) единодушно. п) на вѣче, рекъ тако. р) отымаю посадничьство у него; рекоша новгородци: коа есть вина его? с) рече же. т) оже, рече, вины моеа. у) и во князѣхъ волни есте; новгородци же отвѣщаша князю: то аще нѣту. ф) а ты. х) тебѣ. ц) мирно. ч) великин. ш) ошибк. всеводъ С. сына своего всеволода, рекъ имъ тако. щ) тои. ѳ) сѣмьюнъ. ы) въ лодѣяхъ. ь) якунъ тысяцскыи. ѳ) засла кѣ гюргю (юрюю А) не пусти ихъ туда С. э) тогда же. ю) сѣмьону борисовичю, а тысяцское у якуна отѣяша. я) емину. е) кончаша. в) съ феодоромъ. аа) три. бб) по сторони. вв) и съврши. гг) на королевича. дд) галичане. ее) и ступишася. жж) и въ городъ въ галиць вшедъ, а королевича рукама изыма. зз) а сына. ии) а володимиричъ рюриковъ (ошибк.). іі) того же лѣта. кк) и устрѣтоша сторожевъ. лл) сторони С. и придоша вси здрави. мм) антоней. нн) поиди кудъ тебѣ любо оо) и святого спаса С.

1219 въ Нередичахъ ; князь и Новгородци рекоша Митрофану и Онтону б : идита къ митрополиту, да кого намъ прислеть, то нашъ владыка — и пустиша съ нима църньца Васіяна попа в , а другого попа Бориса. приишьдше же отъ Пъртуева г вдаша посадничество Твърдиславу, а Якуну тысячское опять д .

Въ лѣто 6728. Приде архіепископъ Митрофанъ , оправився е Богомъ и святою Софією, въ Новгородъ , марта въ 17; а Антонія митрополитъ у себе удръжа ж въ чѣсти, вѣда ему епископью въ Перемышли з . Того же лѣта иде князь Всеволодъ въ Смольскъ и , своимъ орудіемъ. Тои же зимъ и приде князь Всеволодъ изъ Смольнска к на Тържккъ. не хотя же дьяволъ добра роду крестьянску л и злии чловѣчи м , и вложи князю грѣхъ въ сердце н , гнѣвъ до Твърдислава, а безъ вины о ; и приде въ Новгородъ , и възвди всъ городъ , хотя убити Твърдислава, а Твърдиславъ бѣше боленъ п ; и поиде князь Всеволодъ съ Городища , съ всѣмъ дворомъ своимъ , искиртяся въ брѣнъ р акы на рать, и прѣвха с на Ярославъ дворъ ; и снидошася т Новгородци къ нему въ оружїи , и сташа пълкомъ на княжи дворъ. Твърдиславъ же бѣше немощнъ у , и вывезоша и на санкахъ къ Борису и Глѣбу * ; и скопишася о немъ Прусы х , и Людинъ коньць, и Загородци, и сташа около его пълкомъ , урядивше на 5 ч пълковъ ; князь же ч узрѣвъ рядъ ихъ , оже ш хотятъ крѣпко животъ свой отдати ш , и не поѣха, нѣ присла в владыку Митрофана съ всѣми добрыми повѣстьми ; и съведе и владыка в в любовь , и крестъ цѣлова и князь и Твърдиславъ , Богомъ и святою Софією крестъ възвеличанъ бысть, а дьяволъ попраиъ, а братья вся въкупъ быша. Твърдиславъ же съишьдся съ княземъ въ любовь и лишился посадничества, немощнъ бо б в , и даша посадничество Иванку Дмитровицю б ; въ той же немочи пребы о 7 недѣль, и прїа и болши немощь ю , и утаився женъ и дѣтии и всеи братьи , иде къ святѣи Богородици въ Аркажъ манастырь , и пострижеся февраля въ 8 день ; тѣгда и жена въ друзъмъ манастыри пострижеся , у святѣи Варвары я .

Въ лѣто 6729. Показаша путь Новгородци князю Всеволоду : не хотимъ е тебе, поиди камо хочеши. иде къ отцеву в въ Русь.

Въ лѣто 6730. Послаша а владыку Митрофана, и посадника бб Иванка вв , и старѣишии мужи, Володимирю гг къ Гюргю къ Всеволодицю по сыиъ дд , и вда имъ ее Всеволода на всеи воли Новгородьстви. приде князь Всеволодъ въ Новгородъ , и владыка и вси мужи одарени безъ числа ; и ради быша Новгородци, и бысть миръ жж . Того же лѣта Гюрги князь присла брата своего Святослава Новгородьчемъ зз въ помощь. идоша нн Новгородци съ Святославомъ къ Кеси ии , и придоша Литва въ помощь же кк , и много воеваша ; нѣ города не възвша лл . На ту же зиму князь Всеволодъ побѣже, въ ночь мм , утаився, изъ Новагорода нн , съ всѣмъ дворомъ своимъ ; Новгородци же печальни быша о томъ. тогда же Новгородци послаша мужи старѣишии къ Гюргю : оже ти не угодно държати Новагорода сыномъ , а вѣда ны братъ — и дасть имъ брата своего Ярослава оо .

а) въ нередичахъ. б) и антону. в) съ нима васіяна попа чрънца. г) пришедъ же отъ пертуа. д) а якувъ тысячское въспять. е) оправдався. ж) удръжа нѣтъ въ С. з) епископю въ перемышлевѣ. и) въ смольскѣ. і) зимы. к) и смольнска С. изъ смольнска. л) дьяволъ (такъ и далѣе) добра чловѣчьскому крестьянску роду. м) чловѣчи. н) въ сердце. о) до твердислава же безъ вины. п) боленъ. р) въ броня. с) прѣвха. т) и снидошася нѣтъ въ С. у) немощенъ. ф) къ борису глѣбу С. х) пруси. ц) и урядивше С. урядившися на пять. ч) князь. ш) яко. щ) крѣпко стати за твердислава. ъ) нѣ посла. ы) и сведе владыка ихъ. њ) немощенъ бо блше. ѳ) ивану дмитровицю. э) и въ той же болзани пребыть. ю) и прїа болшую болзавъ. я) жены и дѣтии (и всеи братьи пропущено), иде въ манастырь къ святѣи богородици въ аркажъ, февраля въ 8 день, и прїа мнижьскїи образъ; тогда же пакы увѣдавши супружница его, иде въ другии манастырь, такоже въспрятъ чернечское житіе. е) не хотимъ и хочеши такъ далѣе вездѣ. в) иде къ отцу своему. аа) послаша (прѣбасл.) новгородци архіепископа. бб) и посадника пропущено. вв) и ивана. гг) въ володимиръ. дд) по сыиъ нѣтъ. ее) и вда имъ сыиъ свои. жж) мирно. зз) присла къ новгородцемъ сыиа (ошибк. в.м. брата) своего святослава. ии) и идоша. ии) къ кеси. кк) въ помощь. лл) За тѣмъ въ А. вставлено слѣдующее извѣстіе: а ярославци, смольняне взяли полтескъ, генваря 17, при князь бористъ и глѣбъ мм) въ ночь. нн) утаився новгородцевъ. оо) старѣишии князю юрью, глаголюще ему: аще ти не угодно есть държати повзгорода сыномъ своимъ, и ты, княже, вдай намъ брата своего; онъ же посла къ нимъ своего брата ярослава.

Въ лѣто 6731. Приде князь Ярославъ въ Новгородъ, и ради быша Новгородци. воеваша Литва около Торонца, и гонися по нихъ Ярославъ съ Новгородци до Вѣсвата^а; не угони^б ихъ. Въ то же лѣто преставися архіепископъ Новгородскыи Митрофанъ, мѣсяця іюля въ 3, на святого Уакинеа^в; понедѣльнику свитающу, и положень бысть въ святѣи Софіи въ притворѣ. а даи Богъ его святою^г молитвою князю и всѣмъ Новгородцемъ^д. томъ же дни въведоша^е въ дворъ Арсенія^ж цѣрньца съ Хутина, мужа добра и зѣло боящася Бога. приде князь Ярославъ отъ брата, и иде съ всею областію^з къ Кольваню, и повоева всю землю Чюдскую, а полона приведе^и безъ числа; нѣ города не взяша. злата^к много взяшиа и придоша вси здрави^л. поиде князь Ярославъ^м, съ княгынею и съ дѣтми, Переяславию; Новгородци же кланяхуться ему: не ходи, княже — онъ же поиде по своей воли. Новгородци же послаша къ Гюргию по сынъ, и дастъ имъ опять сынъ свои Всеволодъ.

Въ лѣто 6732. Приде князь Всеволодъ Гюргевицъ въ Новгородъ. Того же лѣта убиша князи Вячка Нѣмци въ Гюргевѣ^н, а городъ взяша. Въ то же лѣто, по грѣхомъ нашимъ, не ту ся зло створи: выѣха^п Ѳеодоръ посадникъ съ Рушаны, и бися^о съ Литвою, и съгониша Рушанъ съ конь, и много коневъ отѣяша; и убиша Домажира Търлиница^п и сынъ^р его, а Рушанъ Богъшо, а инѣхъ^с много, а другыхъ по лѣсу розгониша^т. Томъ же лѣтъ, по грѣхомъ нашимъ, придоша языци незнаеми, ихъ же добръ никто же не вѣсть^у, кто суть и отколъ изыдоша^ф, и что языкъ ихъ, и котораго племени^х суть, и что вѣра ихъ; а зовуть^ц я Татары, а инѣи глаголють Таурмены^ч, а друзи Печенѣзи, инѣи же глаголють, яко се суть, о нихъ же Меѳодіи Паторомскыи^ш* епископъ съвѣдѣтельствуеть: яко си суть изышли^щ изъ пустыня Етріевскыя, суще^з межи вѣстокомъ и сѣверомъ. тако бо Меѳодіи^ы глаголетъ: яко скончанію времени явитись тѣмъ, яже загна Гедеонъ^ь; и поплвнѣть всю землю отъ вѣстокъ до Еврата^в и отъ Тигръ до Понтьскаго^г моря, кромѣ Евіонія^ю. Богъ единъ вѣсть, кто суть и отколъ изыдоша^я, премудріи мужи вѣдѣть^я добръ, кто книги разумѣть; мы же ихъ не вѣмы, кто суть, нѣ здѣ въписахомъ о нихъ памяти ради Рускыхъ князь^о и бѣды, яже бысть отъ нихъ имъ. Слышахомъ бо яко многы страны поплвниша: Ясы, Обезы, Касогы, и Половьчъ^т безбожныхъ множество избиша, а инѣхъ загнаша, тако измроша^{аа} убиваеми гнѣвомъ божимъ^{бб} и пречистыя его Матере; много бо^{вв} зла створиша ти океанній Половчи^{гг} Русьскойи земли, того ради всеимлостивыи Богъ хотя погубити безбожныхъ сыныи Измаиловы, Куманы, яко да отмѣстятъ кровь крестьянскую^{дд}, еже и бысть надъ ними незаконными. Преидоша бо^{ее} ти Таурмени всю страну Куманскую^{жж}, и придоша близъ Руси, идѣже зоветься валь Половьчскыи; и прибѣгоша океанній Половчи, избѣенныхъ избытъкъ^{зз}, Котянъ съ инѣми князи, а Данилъ Кобяковицъ и Гюрги убѣена бысть^{иив}, и съ нимъ множество Половьчъ^и. Съ же Котянъ бѣ тѣсть Мѣстиславу^{кк} Галицъскому, и приде съ поклономъ съ князи Половьчскыи къ зятю, въ Галичъ, къ Мѣстиславу и къ всѣмъ княземъ Русьскымъ, и дары принесе мно-

а) до свята. б) и не угони. в) на святого мученика уакинеа. г) святою С. д) а даи ему богъ, святою его молитвою, вѣчнаа ему память съ всѣми праведники, а князю и новгородцемъ многа лѣта. е) того же дни приведоша. ж) арсенію С. арсеніа. з) ярославъ (ошибк.) отъ братей съ всею областію. и) приведоша. і) а злата. к) създрави С. л) ошибк. мѣстиславъ. м) въ юрьевѣ. н) приде. о) и бишася. п) трѣлинница. р) и сынъ С. с) богъшо, а инѣхъ пропущено. т) много и розгониша инѣхъ по лѣсу. у) никто же ясно не вѣсть. ф) изыдоша С. изыдоша. х) племени. ц) и зовуть. ч) таурмене. ш) паторомскыи С. меѳодіи паторомскыи. Въ другихъ лѣтописяхъ: патарійскыи. щ) ишли С. з) суци. ы) меѳодіи. ь) яко скончанію времени пришедшу, тако бо ти являтися начнутъ, тѣхъ бо, рече, загна гедеонъ. ъ) до ефранта такъ въ С. и А. э) до польскаго С. до понтейскаго. ю) еіонія. я) изыдоша С. и откуда изыдоша. е) князей. в) и половець такъ и въ другихъ мѣстахъ. аа) изомроша. бб) божимъ С. вв) многа. гг) сътвориша океанній ти половци. дд) кровь христіанскую. ее) придоша бо (придоша бо) такъ въ С. и А. жж) куманскую. зз) и придоша близъ руси, и прибѣгоша океанній половци, идѣже зоветься валь половецскыи, избѣенныхъ и останокъ. иив) кобяковичъ и юрьи убѣена быста. иі) съ нимъ С. и А. Въ другихъ лѣтописяхъ: а инѣи половци мнози прибѣгоша въ русьскую землю. кк) тѣсть мѣстиславу мѣстиславицю.

* Св. Меѳодій, епископъ Патарскыи въ Ликии. См. Мѣсяцесловы подъ 20 іюня.

1224 гы^а, кони, и вельблуды^б, и буйволы^в, и дѣвки, и одариша князь^г Русьскихъ; а рекуче^д тако: нашу землю днесь^е отъяли, а ваша заутро възята будеть^ж. И възмолися Котлянь зятю^з своему; Мьстиславъ же поця^и молитися княземъ Русьскимъ, брати свои, река тако: оже мы, брате^и, симъ не поможемъ, ть си^к имуть предатися къ нимъ, ть^л онѣмъ больши будеть сила. И тако думавъше много о собѣ^м, яшася по цуть, поклона дѣля^н и молбы князь Половчьскихъ, и начаша вое пристраивати^о кождо свою власть; и поидоша съвъкупивъше землю всю^п Русьскую противу Татаромъ, и быша на Днѣпрѣ на Зарубѣ. Тьгда же увѣдавъше Татари^р, оже идуть Русьстїи князи противу имъ, и прислаша послы къ Русьскимъ княземъ: се слышимъ оже^с идете противу насъ, послушавше Половчъ, а мы вашей земли не заяхомъ, ни городъ^т вашихъ, ни селъ вашихъ, ни на васъ^у придохомъ; нъ придохомъ, Богомъ пущени, на холопы и на конюси свое^ф, на поганья Половчъ. а вы възмите^х съ нами миръ; аже выбѣжать къ вамъ, а бинте ихъ оттолъ, а товары емлите къ собѣ, занеже слышахомъ^ч яко и вамъ много зла створиша^ч. того же дѣля и мы биѣмъ^ш. Того же^щ Русьстїи князи не послушаша, нъ послы избиша, а сами поидоша противу имъ, и не дошѣдъше Ольшья^ъ и сташа на Днѣпрѣ; и прислаша къ нимъ второе послы Татари^н, рекуще тако: а есте^в послушали Половчъ, а послы наша^з есте избили, а идете противу насъ, ть вы поидите; а мы васъ не заяли, да въ семъ Богъ^э. и отпустиша прочь^ю послы ихъ. Тьгда же Мьстиславъ перебродяся Днѣпрѣ преиде въ 1000 вой^я на сторожи Татарьския, и побѣди я, а прокъ^о ихъ въбѣже^в съ воеводою своимъ Гемябегомъ въ курганъ Половчьскїи, и ту имъ не бы мочи^{аа}. и погребоша воеводу своего Гемябега жива^{бб} въ земли, хотяще животь его ублюсти, и ту и нальзоша, испросивъше Половци у Мьстислава, и убїиша и^{вв}. Слышавъше же то князи Русьстїи, поидоша за Днѣпрѣ, и поидоша вси въкупъ по нихъ же^{гг}; идоша 9 днїи^{дд}, и заидоша за Калакъ рѣку, и послаша въ сторожихъ^{ее} Яруна съ Половци, а сами станомъ сташа ту. Тьгда же Ярунъ съступися съ ними, хотя битися, и побѣгоша не успѣвъше ничто же Половци назадъ, и потѣпаша бѣжаще^{жж} станы Русьскихъ князь, не успѣша бо исполчитися противу имъ, и смятошася вся^{зз}. и бысть съця зла и люта. Мьстиславъ же Кыевьскїи князь, видя се зло, не движесе съ мѣста никамо же^{нн}; сталъ бо бѣ на горѣ, надъ рѣкою надъ Калкомъ. бѣ бо мѣсто то камянисто^и. и ту угоши^{кк} городъ около себе въ кольхъ^л, и бїся съ ними изъ города того по 3 дни^{мм}. Ини же^{нн} Татари поидоша по Русьскихъ князихъ, быоче до Днѣпра^{оо}, а у города того оста^{пп} 2 воеводъ, Цыгырканъ^{рр} и Тешюканъ, на Мьстислава и на зятя^{сс} его на Андрея и на Олександра Дубровчьскаго^{тт}. бѣста бо 2 князя съ Мьстиславомъ. Ту же и Бродници съ Татари быша, и воевода Плоскына^{уу}. и ть^фф оканьнии воевода цѣловавъ^{хх} крестъ чьстныи къ Мьстиславу и къ обѣма князема, яко^{цц} ихъ не избити, нъ пустити^{чч} ихъ на искупъ, и сълга^{шш} оканьнии, преда ихъ извизавъ^{щщ} Татаромъ; а городъ възяща^ъ и люди изѣ-

а) съ князи половецкими, въ галичъ, къ князю мьстиславу зятю (къ зятю С.) своему, и всѣмъ княземъ рускимъ, и присла дары многы. б) и вельблуды. в) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ; въ С. и А. буйволы. г) и одариша всѣхъ князей. д) а рекуче. е) землю суть днесь. ж) а вашу заутра пришедше възмутъ. з) зятю С. и) нача. і) братїи свои, рекши имъ тако: братїе, аще мы. к) то сїи. л) то. м) о собѣ. н) и поклона дѣля С. поклова ихъ дѣля. о) и начаша себѣ вой съвъкупляти. п) землю свою всю. р) татарове такъ и далье. с) яко. т) ни градовъ. у) ни пакы на васъ. ф) ни придохомъ ошїбк. С. нъ придохомъ, сице попущени богомъ, на свои холопы и на конюси свои. х) възмите. ц) аще же они побѣжать къ вамъ, и вы ихъ бейте оттолъ, а товары ихъ себѣ емлите, занеже бо слышахомъ мы. ч) дѣють. ш) и мы ихъ биѣмъ. щ) той же рѣчи. љ) и не дошѣдше ошѣшья. ѝ) и пакы прислаша къ нимъ татарове другии послы. њ) аще есте. њ) а пословъ нашихъ. э) э сами идете противу насъ, то вы поидите; а мы на васъ не посягли, да всемъ (да всѣмъ С.) есть богъ. ю) прочь пропушено. я) мьстиславъ мьстиславичъ перебродяся днѣпрѣ въ тысящи вой. ъ) а останокъ. ѳ) побѣже. аа) не бысть помощи. бб) живаго. вв) и нльзѣ. гг) по нихъ. дд) дни. ее) въ сторожихъ. жж) и потѣпаша бѣжуще. зз) вси. нн) не движесе никамо съ мѣста. іі) каменисто. кк) створи. лл) въ кольхъ. мм) и бїся съ ними тогда по три дни. нн) они же. оо) поидоша послѣ рускихъ князей, быоче до днѣпра. пп) остасть. рр) цыгырканъ. сс) на зятю С. тт) на ондрея и на олександра дубровичскаго. уу) и воевода ихъ плоскыня. фф) и тѣи. хх) цѣлова. цц) око С. како. чч) нъ пусти С. шш) и сългавъ. щщ) предавъ ихъ связавъ. љъ) възяща С.

коша^а, и ту костью падоша. а князи имше издавиша^б, подъкладше подъ дьскы^в, а сами 1924
верху съдоша обьдати, и тако животъ ихъ кончаша; а иныхъ князь до Днѣпръ гоняче убиша 6 г.: —25
Святослава Яневскаго, Изяслава Ингворовица, Святослава Шюмьскаго, Мьстислава Церниговь-
скаго съ сыномъ, Гюргя Несвъжскаго А. Тьгда же Мьстиславъ Мьстиславлицъ^е переже; пере-
бьгъ Днѣпръ, отрѣя отъ берега лодье^з, да не идутъ Татари по нихъ, а самъ одва убьжа^ж; а
прочіи^и воеи десятии приде каждо въсвоися^к, а иныхъ Половци побина изъ коня, а иного изъ
порта А. И тако, за грѣхы наша, Богъ въложи недоумьніе^м въ насъ, и погыбе много безъ чис-
ла^н людїи, и бысть въплъ и плачь и печаль по городомъ^о и по селомъ. Си же^п злоба сътворися
мьсяця маія въ 31, на святого Еремья Р. Татари же възвратишася отъ рѣкы Днѣпра, и не съвъ-
даемъ откуда суть^с пришли, и кдѣ^т ся дьша опять; Богъ въсть, отколѣ приде^у на насъ, за
грѣхы наша. Въ то же лѣто съвершиша църковь камяну святого Михаила Тьврдиславъ и Феодоръ.
Томъ же лѣтъ^ф бысть громъ страшнь, маія въ 20, на святого Фалелея^х, споръ църкы святыя
Троицы, а 2 человекъ мъртва быста^д. Въ то же лѣто създа Борисовичъ Сменъ^ч църковь камяну
святого Павла, и святого Смена богопрїимьца^ш, и святую Костянтина^щ и Елены; и святиша^ъ
ноября въ 6, на Павловъ день. Того же лѣта святиша църковь святого Михаила, на праздникъ.
Въ то же лѣто поиде князь Всеволодъ другое изъ Новгорода, въ ночь^м, утаивъся, съ вьсмъ дво-
ромъ своимъ, и прїѣхавъ^в съде на Тьржьку. и прїѣха къ нему отецъ^в Гюргя съ пьлкъ, и братъ
его Ярославъ, и Василко Костянтиновичъ съ Ростовци, Михаилъ съ Церниговьцы. и послаша^о
Новгородци къ Гюргю на Тьржькъ 2 мужь^ю: княже, пусти къ намъ дѣтя, а самъ поиди съ
Тьржьку. Гюргя^а рече посломъ: выдайте ми^о Якима Иванковица, Микифора Тудоровица, Иван-
ка Тимошкинича^у, Сдилу Савицича^{аа}, Вячка, Иваца^{бб}, Радка; не выдадите ли, а я поилъ есмь
конь Тьхверью, а еще Волховомъ напою^{вв}. Новгородци же скопиша всю волость^{гг}, а около го-
рода острогъ доспѣша, а къ Гюргю послаша Полуода, Вячеслава^{дд} Прокшицича, Иванка^{ее} Яры-
шевица: княже, кланяемьтися, а брати своей не выдаваемъ, а крови не проливай; паки ли твои
мечь^{жж}, а нашъ головы. Новгородци же по путьмъ^{зз} сторожи поставиша^{нн}, а тьврдн издѣлаша,
хотѣша умрети за святую Софію о посадницѣ о Иванцѣ о Дмитровици^и; князь же Гюргя съ на-
шими мужи мужь свои присла и Романа тысьачьскои Михайловъ^{кк}: поимите у мене мои шюрпнъ
Михаила. Новгородци же послаша мужь свои^л по Михайла; а Гюргя съ князи поиде съ Тьржь-
ку, много имъ пакостивъ^{мм}, възв^{нн} у нихъ 7000 новую.

Въ лѣто 6733. Приде князь Михаилъ въ Новгородъ, сынъ Всеволожъ, внукъ^{оо} Олговъ, и
бысть льгько по волости Новгороду^{пп}. и того лѣта^{рр} иде князь Михаилъ къ Гюргю, поимъ съ
собою мужи Новгородьскыя^{сс}, править^{тт} товаровъ, что цоималъ на Тьржьку и по своей волости.
Того же лѣта приде князь Михаилъ исправивъ товары у Гюргя, и ста на Ярославли дворъ, и рече
Новгородьчемъ: не хочу у васъ княжити, иду Цьрцгову; гость къ мнѣ пускайте; а яко земля
ваша, тако земля моя^{уу}. Новгородци же много уимаша^й, молячеса, и не могоша его умолити, и

а) вськоша С. б) и задавиша. в) по дьскы. г) кончаша, а иныхъ князь опроче того до днѣпра гоняще ихъ, убиша 6
князей. д) несвъжскаго С. гюргя несвъжскаго. е) мьстиславлицъ такъ и въ другихъ мьстахъ С. ж) преже. з) отрѣя
отъ берега лодии. и) едва убьже. і) а иныхъ. к) въсвоися. л) побина изъ коней, а иныхъ изъ порта. м) недоумьніа.
н) и погыбе множество безчислено. о) по вьсмъ градомъ. п) сіа же. р) маія въ 31, на память святого мученика ере-
міа. с) были. т) и кдѣ. у) богъ въсть, откуда привеле. ф) того же лѣта. х) фалеля С. фалелеа. ц) святыя троица,
а человекъ умроста два. ч) семеонъ борисовичъ. ш) симеоно богопрїимца. щ) и святого константина. ъ) и святица ю-
ды въ ночь такъ и въ другихъ мьстахъ. ѳ) и пришедше. ѵ) и приде къ нему отецъ. э) послаша. ю) два мужа.
я) и юрчи. е) ми нить. ѵ) юанка тимошинича. аа) савицичъ С. савицича. бб) иваца. вв) аще ли не выдадите сихъ,
то сице поилъ есмь конь тьверью, а се еще къ тому волховомъ хошу напоити. гг) вся волости. дд) вьчеслава. еее) юана.
жж) а брати свое не выдадимъ, а крови не проливай, а надъ тьмъ твой мечь. зз) по путемъ. нн) доспѣша. іі) о по-
садницѣ юаннъ дмитреевичъ. кк) испорчено романа тысьачьскои и михайловъ С. лл) мужь свои нить. мм) поиде изъ
торжку, и много имъ пакости подѣя. нн) възв. оо) а внукъ. пп) и бысть легко по вости (ошибк.) и по городу.
рр) того же лѣта. сс) новгородствн. тт) править С. правити. уу) нѣ иду къ черцгову; а вы къ мнѣ гость пускайте;
а земля ваша яко земля моя, а моя земля яко ваша земля.

Томъ III.

6



4226 такъ проводиша и съ цѣстью^а; Новгородци же послаша^б къ Ярославу Переславлю. приде архе-
 — 28 пископъ Антоніи изъ Перемышля въ Новѣгородъ, и сѣде на своемъ столѣ; и ради быша Ново-
 родци своему владыцѣ. Той же зимъ придоша Литва, повоеваша^в около Тържку^г безъ числа,
 и не догоняша Тържку^д за 3 вѣрсты. быше бо^е ихъ 7000. и гость быша многъ^ж, и Торопь-
 скую волость всю понимаша. князь же Ярославъ и Володимиръ съ сыномъ и съ Новотържци,
 князь дворъ, Новгородцевъ майо, Торопцине съ княземъ^з своимъ Давыдомъ, поидоша по нихъ,
 а по Новгородци^и послаша; они же дошедше Русы въспятишася^и. князь же Ярославъ съгони
 ъ на Въсвятъ, и наворопи на нѣ^к; и тако, божіею помощію^л и святыя Софія, отымаша^м весь по-
 лонъ, а самъхъ избиша 2000, а прокъ ихъ^н разбѣгошася. ту же убиша князя Торопьскаго^о
 Давыда и Василя, меченошу Ярослава.

Въ лѣто 6734. Приде князь Ярославъ въ Новѣгородъ, и не положи того въ гнѣвъ; оже не
 пошлы по немъ^п. Тѣгда поставиша цѣрковь святого Рождества Христова. Въ то же лѣто преста-
 вися игумень святого Георгія Саватія^р; архимандритъ Новгородскыи; априля въ 16 день, въ
 великыи четвъркъ^с, преже своего преставленія, Саватія съзва^т владыку Антонія и посадника
 Иванка и всѣ Новгородцы^у; и запроша^ф братья своей и всѣхъ Новгородцы^х: изберѣте собѣ^п
 игумена. они же рекоша: въведѣте Гръцина попа святуя Костянтину^ч и Елены. и въведоша
 мужа добра и зъло боящася Бога Гръцина, и пострѣгоша и того дни марта въ 2, на святого Фе-
 дота^ш, и поставиша и^ш игуменомъ марта въ 8, на святого Феодимакта, на Сборъ. Того же лѣта
 заложиха цѣрковь святого Ілкова, камяну, въ Неревскѣмъ концѣ^ъ.

Въ лѣто 6735. Иде князь Ярославъ съ Новгородци на Емь, и повоева всю землю, и полонъ
 приведе^в безъ числа. Того же лѣта съжгоша^в вълхвы 4, творяхуть ъ^в потворы дѣюще, а Богъ
 вѣсть^з; и съжгоша^ю ихъ на Ярославли дворъ. Въ то же лѣто^я исписа цѣрковь Святыхъ 40^е
 Вячеславъ, Малышевъ внукъ^в. а даи Богъ^{аа} ему спасеніе^{бб}.

Въ лѣто 6736. Поиде Антоніи архепископъ Новгородскыи на Хутино къ святому Спасу,
 по своей воли^{вв}. Того же лѣта придоша Емь воевати^{гг} въ Ладозское^{аа} озеро, въ лодкахъ, и приде
 на Спасовъ день вѣсть въ Новѣгородъ^{ее}; Новгородци же въсѣдавше въ насады^{жж}, въгребоша^{зз}
 въ Ладогу, съ княземъ Ярославомъ. Володиславъ, посадникъ Ладозскыи, съ Ладожаны не ждя
 Новгородцы^{ии}, тониса въ лодяхъ по нихъ въ слѣдъ, кдѣ^п они воюють, и постиже я, и биса
 съ ними; и бысть ношь, и отступиша въ островъ лець^{кк}, а Емь на брезѣ съ полономъ, воевали бо
 блху около озера на Исадьхъ^{лл} и Олоньскъ^{мм}; той же ноши просивше мира, и не да имъ посадникъ
 съ Ладожаны, а они изсѣкше^{пп} полонъ весь, а сами побѣгоша на лѣсъ, лодкы пометавше, пѣши;
 много^{оо} ихъ ту паде, а лодкы ихъ изжгоша^{пп}. Новгородци же стоявше въ Невѣ нѣколико
 дни^{рр}, створиша^{сс} вѣче и хотѣша убити Судимира, и съкры и князь^т въ насадѣ у себе; отто-
 лѣуу въспятишася въ Новѣгородъ, ни Ладожанъ ждавше^ф. послѣдъ же оставшеся^{хх} Ижеряне^{цц}

а) новгородци же много моливши его, и не възмогша его умолити, и тако проводиша его съ великою честію. б) посла-
 шася. в) и повоеваша. г) тържку такъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ С. д) и не доганяша тържу С. не догоняша
 тържку. е) баше бо. ж) много. з) съ княземъ. и) а новгородци С. і) въспятишася оивтъ. к) свгонивъ я на востей
 (ошибк.) навороти на вл. л) помощію. м) отыма. н) избиша 2000, а прочіи. о) торопьскаго князя. п) по немъ
 новгородци. р) георгія саватія. с) четвъртокъ. т) призва. у) и посадника ивана и вси новгородци. ф) и запроша С.
 (такъ вездѣ) попа святуя царя костянтина. ш) на память св. (ошибк.) еедора. щ) его. љ) въ неревскомъ концѣ.
 з) приведоша. ѝ) жгоша С. ѳ) ихъ. э) а то богъ вѣсть. ю) и сожгоша. я) и того же лѣта. е) цѣрковь святы
 мученикъ 40. в) вячеславъ прокшиничъ, а внукъ малышевъ. аа) ошибк. аи богъ С. бб) За симъ прибавлено: и от-
 пущеніе грѣховъ, иже много трудися о святыхъ 40 мученицѣхъ, и устроивъ (ошибк. ем. устроивъ) себѣ память вѣчную.
 вв) воли. гг) воевати С. дд) во невское. ее) и приде вѣсть въ новѣгородъ на праздникъ святого спаса. жж) нового-
 родци же вшедше въ насады. зз) и поидоша. нн) володиславъ же, посадникъ ладозскыи, съ ладожаны не дождавши
 новгородцевъ. іі) гдѣ. кк) и отступиша въ островъ далече. лл) на изсадьхъ. мм) и олоньскъ пропущено. нн) псѣ-
 вше С. оо) много же. пп) жгоша С. рр) дни. сс) и створиша. тт) судимира и князь съкры. уу) оттолѣ же.
 ф) ждаша. хх) уставшася. цц) ижеряне (оставшеся) повторено въ С.

устрѣтоша^а ихъ, бѣгающе, и ту ихъ избиша много, а прокъ ихъ разбѣжеса^б, куды^в кто видя; 1228
 нъ тѣхъ Корѣла, гдѣ обидуче, въ лѣсъ ли, выводяче избиша г. бѣ бо^д ихъ пришло творяху^е
 2000, или боль, Богъ вѣсть, а то все мъртво ж. Томъ же лѣтъ^з князь Ярославъ преже сеи рати
 поиде въ Пльсковъ, съ посадникомъ Иванкомъ^и и тысячьскыи Вячеславъ, и слышавше Пльсковичи
 яко идеть къ нимъ князь, и затворишася въ городъ, не пустиша къ собѣ^і; князь же постоявъ на
 Дубровиѣ въспятися въ Новѣгородъ, промькла бо ся вѣсть бѣше си^к въ Пльсковъ, яко везеть оковы
 хотя ковати вѣдшее^л мужи, и пришедъ^м створи вѣче въ владычьни дворъ, и рече: яко не мыс-
 лилъ есмь до Пльсковичъ груба ничего же^н, нъ везлъ есмь былъ въ коробѣяхъ^о дары, паволокы
 и овощь, а они^п мя обеществовали р; — и положи на нихъ жалобу велику. Тѣгда же приведе пль-
 кы изъ Переяславля, а река^с: хочю ити на Ригу, и сташа около Городища шатры, а инѣи^т въ
 Славнѣ по дворомъ, и въздорожица все по тѣргу у, и хлѣбъ, и мяса^ф, и рыбы, и оттолѣ^х ста
 дороговъ: купляху ч хлѣбъ по 2 жунѣ, а кадь ржи по 3 гривнѣ, а пшеницю по пяти гривнѣ, а
 пшена по 7 гривнѣ; и тако ста по 3 лѣта. То же слышавше Пльсковичи яко приведе Ярославъ
 плькы, убоявшеся^н того, възвѣща миръ съ Рижаны, Новгородъ^ш выможивше, а рекуче^ш: то вы,
 а те Новгородци, а намъ ненадобъ; нъ оже поидуть^ъ на насъ, тѣ^в вы намъ помозите^р, и они^э
 рекоша: тако буди, и повѣща у нихъ 40 мужъ въ талбу. Новгородци же увѣдавше, рекоша^э:
 князь насъ зоветь на Ригу, а хотѣи ити на Пльсковъ. Тѣгда же князь посла Мишу въ Пльсковъ,
 река: поидите^ю съ мною на путь, а зла до васъ есмь не мыслилъ никотораго же^я, а тѣхъ ми вы-
 дайте кто мя обадилъ къ вамъ, и рекоша^о Пльсковичи, приславше Гръчина^у: тобъ ся, княже,
 кланямъ и брати^{за} Новгородцемъ, на путь не идемъ, а брати своей не выдаемъ^{бб}, а съ Рижан-
 ны есме^{вв} миръ взяли; къ Кольваню есте ходивше серебромъ поимали^{гг}, а сами поидосте въ Новъ-
 городъ, а правды не створисте, города не взясте, а у Кеси^{дд} такоже, а у Медвѣжъ Головъ^{ее} тако-
 же, а за то наше братью избиша на озерѣ, а инѣи поведени; а вы раздравше да прочь^{жж}; или
 есте на насъ удумали^{зз}? тѣ^{ии} мы противу васъ съ святою Богородицею и съ поклономъ, то вы
 луче насъ изсѣчите^{іі}, а жены и дѣти поемдѣте собѣ, а не луче поганіи^{кк}; тѣ^л вамъ ся кланямъ.
 Новгородци же князю рекоша^{мм}: мы безъ своей^{нн} брати, безъ Пльсковичъ^{оо}, не имаемъся на
 Ригу, а тобъ ся, княже, кланямъ^п. много же князь нудивъ^{рр}, и не янася по путь. Тѣгда же
 князь Ярославъ плькы своя домовъ посла^{сс}. Пльсковичи же тѣгда бяху подвѣзгли^т Нѣмци и
 Чюдь, Лотыголу^{уу} и Либъ, и отпустиша я:опять^ф, а тѣхъ кто ималъ придатькъ^{хх} у Ярослава
 выгнаша изъ Пльскова: поидите^{чч} по князи своемъ, намъ есте не брати^{чч}. Тѣгда же Ярославъ
 поиде съ княгынею^{шш} изъ Новгорода Переяславлю, а Новѣгородъ остави 2 сына своя Феодора и
 Аляксандра, съ Феодоромъ Даниловичемъ, съ тѣуномъ Якимомъ^{шш}. Тои же осени найде дѣжгъ^ъ
 великъ и день и ночь, на Госпожинѣ^{ыы} день оли и до Никулина дни не видѣхомъ свѣтла дни;
 ни сѣна людемъ бѣше лѣзъ добыти^{ьь}, ни нивъ дѣлати^{ьь}. Тѣгда же оканьнии дѣволъ, испѣрва

а) устрѣтоша. б) много, а останокъ ихъ разбѣгоса. в) гдѣ. г) нъ и тѣхъ корѣла, гдѣ обидѣ, или въ лѣсъ, или на нивѣ, или въ вежахъ, а инѣихъ выводяче избиваше. д) и бѣ бо, е) творяхуть. ж) или болши, богъ вѣсть, мало же ихъ въ свою землю убѣжало, а иноа вся кость ту паде. з) того же лѣта. и) иваномъ. і) въ градъ и не въпустиша ихъ къ себѣ. к) промькла бо ся рѣчь сіа. л) вятци. м) и пришедъ, р) никакого же. о) въ коробѣяхъ, п) а овъ. р) обеществовали. с) а рѣчи тако. т) а нива. у) по дворомъ и бысть на торговищѣ все дорого. ф) и мясо. х) и оттолѣ пакы. ц) и купихомъ. ч) и убоявшеся. ш) а новѣгородъ. щ) а рѣчи имъ тако. ъ) поиду С. ѓ) то. ь) помозите. т) а они. э) новгородци же то увѣдавше, рѣша себѣ тако. ю) а рѣа имъ: поидѣте. я) не смыслилъ никакого же. е) и рекоша. в) грчина е.м. гречина. аа) тебѣ, княже, кланямся и брати своей. бб) не выдадимъ. вв) есме. гг) сребро взяли. дд) а у киси. ее) а у медвѣжей голвъ. жж) а вы толко раздравше да прочь. зз) есте думали на насъ, ыы) то. іі) иссѣчите С. кк) и съ поклономъ, сице же вы насъ изсѣчете, а жены и дѣти поемлите себѣ, а нежели поганіи. л) то. мм) рекоша. нн) бе своей С. оо) безъ своей брати пльсковичъ. пп) а тебѣ, княже, кланямся. рр) нудя. сс) полкы своя назадъ въспяти. тт) подвели. уу) и дотыголу. фф) назадъ. хх) придатокъ. цц) изъ пльскова рѣкъ: поидѣте. чч) по князи своемъ, вы есте намъ не брати. шш) съ княгынею. щщ) и аляксандра, съ феодоромъ даниловичемъ и съ тѣуномъ якимомъ. ъ) дождь. ыы) на госпожинѣ С. ь) на огоспожинѣ день и до никулина дни, ни сѣна бѣше нельзъ косити. з) ни нивъ дѣлати *пропущено*.

1928 не хотяи^а добра роду чловѣчю^б и завидѣвъ ему; зане прогоняшеть его ношнымъ стоянїемъ, прї-
 — 29 —
 ніемъ и молитвами, и въздвиже на Арсенїя^в мужа кротка и смѣрена^г крамолу велику, простую,
 чядь; и створше^д вѣче на Ярославли^е дворъ, и поидоша на владычнь^ж дворъ, рекуче^з: того
 дѣля^и стоить тепло дѣлго, выпроводилъ^і Антонїя владыку на Хутино, а самъ съль давъ мѣзду
 князю; — и акы злодѣя пѣхающе за вороть выгнаша^к, малъ^л ублоде Богъ отъ смѣрти, затворися^м
 въ цѣркви свѣтѣи Софіи^н, иде на Хутино; а заутра въведоша опять^о Антонїя архенископа, и
 посадиша съ нимъ 2 мужъ^п, Якуна Моисѣвиця^р, Микифора Щитника. и недосѣти бы зла,
 нѣ еще болѣ^с того: възмятеся всѣ городъ^т, и поидоша съ вѣца въ оружїи на тыслчьского Вяце-
 слава^у, и розграбиша^ф дворъ его, и брата его Богуслава, и Андреичевъ^х владычня стольника,
 и Давыдковъ Софіискаго^ц, и Судимировъ; а на Душильця на Липньскаго^ч старосту тамо по-
 слаша грабить^ш, а самого хотѣша повѣсити, нѣ ускоци^щ къ Ярославу, а жену его яша, рекуче^ъ:
 яко ти на зло князя водять^ы. и бысть мятежъ въ городъ великъ^ь. Тои же осени бысть вода ве-
 лика^ъ въ Вълховѣ, поима около озера свѣн^э и по Волхову. тѣгда помързъшю^ю озеру и стоявшю
 3 дни, и въздре^я угъ вѣтръ изломавъ^е вѣнесе все въ Вълхово; и въздре 9 городень^у великаго
 моста^{аа}, и принесе къ Питѣвъ подъ свѣтѣи Николу 8 городень^{бб} въ ноцъ^{вв}, а 9-ю рознесе, мѣсяця
 декабря въ 8 день, на свѣтѣи Пататїа. не хотяшеть бо Богъ видѣти крѣвопролитїа въ братїи, ни
 дїаволу радости дати, радуеть бо ся оканьный о крѣвопролитїи братни^{гг}; нѣ изволи благыи Богъ
 тако быти. Тѣгда отяща^{дд} тыслчьское^у Вячеслава и даша Борису Ньгочевичю^{ее}, а къ князю
 послаша къ Ярославу на томъ: поведи^{жж} къ намъ^{жж}, забожниче^{зз} отложи, судье^и по волѣсти не
 слати; на всеи^и воли нашей и на всѣхъ грамотахъ Ярославлихъ ты нашъ князь, или ты собѣ,
 а мы собѣ^{кк}. Тои же зимъ побѣже Ѳедоръ^л Даниловицъ съ тїуномъ Якимомъ^{мм}, поимъше^{нн} съ
 собою 2 княжичя Ѳедора и Александра, сыропустныя недѣли въ уторникъ, въ ноцъ^{оо}. тѣгда же
 Новгородци рѣша: дажъ что зло съдумавъ на свѣтую Софію, а побѣгль, а мы ихъ не гонили,
 нѣ братїю свою есме казнили^{пп}, а князю есме рр-зла не створили никотораго же^{сс}; да оно^т имъ
 Богъ и крестъ честьныи; а мы собѣ князя промыслимъ; — и цѣловаша свѣтую Богородицю, яко
 быти всѣмъ одинакымъ^{уу}. и послаша по Михайла въ Черниговъ Хота Станимировиця, Гаврилу
 на Лубяници^ф, и быша Смольньскѣ^{хх}, и не пусти ихъ князь Смольньскїи^{цц}, по науценїю^{чч}
 Ярославу, и пути заша^{шш} вся^{шш}; нѣ оже^{щщ} Богъ по насъ, кто^{ъъ} на ны? и увѣдавъ Михайль яко
 прїяти^{ыы} суть послї Новгородьстїи^{ьь} въ Смольньскѣ, бѣ бо тѣгда въ Брыну съ сыномъ, и поиде
 въбѣрзѣхъ^{ъъ} на Тѣржжкѣ; и приде на вѣрбницю въ Тѣржжкѣ, и ради быша людье^{ээ} вси.

Въ лѣто 6737. Приде князь Михайль изъ Чернигова въ Новгородъ, по велицѣ дни Ѳоиминъ
 недѣли псходяче^{юю}, и ради быша Новгородци своему хотѣнїю. и цѣлова крестъ на всеи воли Нов-
 городьстѣи^{яя} и на всѣхъ грамотахъ Ярославлихъ; и вда свободу смѣрдомъ на 5 лѣтъ дани^{ео}
 не платити, кто събжалъ на чюжю землю, а симъ повелъ къто сдѣ^{юю} живеть, како уставили

а) исперва не хотя. б) чловѣчю. в) на арсенїа. г) и смїрена. д) и створиша. е) на княжи. ж) на владычнь.
 з) ркуче тако. и) того ради. і) выпроводилъ С. съпроводилъ бо оув. к) а самъ съль, а князю отъ того давши мѣзду;
 акы злодѣя его выгнаша пѣхающе за вороть. л) и намалъ. м) и затворисл. н) свѣтѣи софіа. о) а заутра въведоша
 опять въ дворъ. п) мужа. р) моисѣвица. с) и не то годъ бысть зла, нѣ и еще болши. т) градъ. у) влчаслава.
 ф) и разграбиша. х) буслава и андреа. ц) софїискаго. ч) на липенскаго. ш) грабить С. щ) нѣ ускоци. ѣ) глаго-
 люще. ы) яко тѣ князя на зло поводятъ. ь) мятежъ великъ въ градъ. ъ) вода велми велика. э) озера у людей свѣна.
 ю) тогда же помързъшу. я) и въздере. е) изломавъ С. вѣтръ сильный и изломавъ. у) и въздере 9 городень. аа) мосту.
 бб) городень такъ и въ другїхъ лїстїахъ. вв) въ ноци. гг) братїни. дд) ошїбк. отящатиша С. отяща. ее) вїго-
 чевичю. жж) послаша ярославу рекъ: на томъ къ намъ поиди. зз) забожничье. ии) а судїи. іі) и на всеи. кк) гра-
 мотахъ ярославлихъ, то ты нашъ князь, или того ты нѣ хошь, и ты себѣ, а мы себѣ. лл) Ѳедоръ. мм) якимомъ.
 нн) поимъша. оо) на сырїи недѣли въ вторникъ ношїю. пп) на св. софію сїце побѣжали (далье вынесено на полѣ)
 а мы ихъ не гонїлѣ, но братїю есмя свою казнилѣ. рр) есмя такъ по большой части. сс) никоего же. тт) да онѣ.
 уу) быти намъ всѣмъ одинакымъ. фф) гаврила съ лубяници. хх) въ смольньскѣ. цц) князь изъ смольненска. чч) по
 науценїю. шш) вси. щщ) въ аще. ѣѣ) никто же. ыы) прїяты. ьь) послї новгородскїи. ъѣ) ошїбк. вързѣхъ С. въ-
 борзѣхъ. ээ) люди. юю) недѣлѣ исходяще. яя) новгородской. ео) и вдасть свободу смѣрдомъ на 5 лѣтъ дани. юү) здѣ.

передни^а князи тако платите дань. а на Ярославлихъ любѣвницѣхъ^б поймаша Новгородци купъ¹²²⁹ много и на Городищанѣхъ, а дворовъ ихъ не грабятъ^в, и даша на великыи^г мость. Въ то же —30
лѣто заложаша великыи мость, выше старата моста^д. Тѣгда же отяша^е посадничество у Иванка у Дмитровици^ж и даша^з Вънзду Водовику, а Иванку^и даша Тържкѣ; иде^и на Тържкѣ, и не пріяша его Новоторжци^к, и отгуду иде къ Ярославу. Томъ же лѣтъ^л рече князь Михаилъ: се у васъ нѣту владыкы, а нельпо^м быти граду сему безъ владыцъ; оже^н Богъ казнь свою възложилъ на Онтонія, а вы сочите таковаго^о мужа, въ попѣхъ ли, въ игуменѣхъ ли, въ черенцихъ ли. и рекоша нѣкотори^п князю: есть чернѣцъ дяконъ у святого Георгія^р, именемъ Спиридонъ, достоинъ есть того^с; а ини Осафа епископа Володимирскаго^т Вельнѣскаго^у, а друзи Гръцина; кого дасть митрополитъ, тотъ намъ отецъ^ф. и рече князь Михаилъ: да положимъ 3 жребья, да которыи Богъ дасть намъ^х. и положиша на святѣхъ трапезѣхъ, имена написавше, и послаша изъ гридницъ владычнѣхъ княжци^ч Ростислава; изволи Богъ служителя собѣ и пастуха словесныхъ овчъ Новугороду^ш и всеи области его, и выися Спуридонъ^ш. и послаша по нѣ^ш въ монастырь, и приведеше посадиша^й въ дворъ^ь, дондеже поиде Киеву^и ставиться^ь. Томъ же лѣтъ^ь поиде князь Михаилъ въ Църниговъ къ брати, поимъ съ собою Новгородцѣ Богуслава Гориславци, Сбыслава Якунковици, Домаша Твърдиславици, Глѣба посадницъ сынъ^з, Михаилка^ю Микифоровици, Михаля Прикупова, а сына своего Ростислава остави Новгородѣ; а мнѣ рече: даи Богъ исправити^я правда Новгородская, тоже отъ васъ пояти сына своего^о. и посла къ Ярославу Нъздилу^в Прокшиници, Иванка^{аа} Тудорковици, река^{бб}: отступися Волока, и что есть Новгородскаго за тобою силою еси зашибъ^{вв}; а крестъ^{гг} цѣлуй. и рече Ярославъ: того не отступаю, а крестъ не цѣлую; вы собѣ, а азъ собѣ^{дд}; — и държа^{ее} послы все лѣто. Томъ же лѣтъ поиде Спиридонъ Киеву ставиться^{жж} къ митрополиту, декабря^{зз} въ 17. Той же зимъ придоша Литва, и воеваша^{ии} Любичъ, и Мореву, и Серегерьⁱⁱ; и гонишася по нихъ Новгородци, и угонивше^{кк} ихъ и биша, а полонъ отяша всѣ^л, мѣсяца генваря^{мм}.

Въ лѣто 6738. Трясеся земля, въ пяткъ^{на} по велицѣ дни 5 недѣли^{оо}, въ обѣдъ, а ини уже^{пп} бяху отъобѣдали. то же, братѣе, не на добро, на зло^{рр}, грѣхъ дѣла нашихъ Богъ намъ знаменія кажетъ^{сс}, да быхомъ ся покаями отъ грѣхъ нашихъ^{тт}. колику Богъ наведе на ны смърть той весны! да то мы видяще^{уу} не разумѣхомъ своя погыбелн, нъ скорѣиши быхомъ на зло. Того же лѣта солнце помърце, маія въ 14^ф, на святого Сидора, въ уторникъ, въсрьдъ утра, и бы акы въ 5 ноци мѣсяцъ, и опять^{хх} наполнися; и ради быхомъ *небози*^{чч}*. Того же мѣсяца въ 19, на Сборъ святѣхъ отецъ 300 и 18^{чч}, приде архепископъ Спиридонъ въ Новгородъ, по-

а) какъ суть оставили прежни. б) любовницѣхъ. в) и на городищанохъ С. и на городищанѣхъ, дворовъ ихъ не грабятъ. г) на великой. д) старому мосту. е) отяша. ж) у ивана у дмитреевича. з) и даша. и) а ивану. й) и иде. к) новоторжци С. новоторжци. л) того же лѣта. м) и нѣсть лѣно. н) аще. о) а вы себѣ ищите таково. п) въ попѣхъ, или въ игуменѣхъ, или въ чернѣцѣхъ; и сиде рекши нѣкыи чловѣкъ. р) георгія (прибавл.) въ монастырѣ. с) того (прибавл.) степени. т) юсифа володимерскаго. у) вельнѣскаго нѣтъ. ф) грѣчина (такъ далѣе), и надъ симъ рекоша къ себѣ: кого намъ богъ дасть и митрополитъ, тотъ и намъ будетъ отецъ. х) сиде положимъ 3 жребья, да кого намъ богъ дасть. ц) трапезъ 3 жребья, написавъ на нихъ имена, и посемъ послаша изъ гридници владычнѣхъ княжцича. ч) словесныхъ овчъ великому новугороду. ш) и выися спиридону. щ) по него. ъ) въ монастырь; и пришедшу ему отъ святого георгія, они же посадиша его на святѣхъ. ы) на киевъ. ь) ставиться С: ъ) того же лѣта. э) посадничъ сына. ю) михалка. я) исправити (прибавл.) вся. о) отъ васъ пойму сына свой. в) вездилу: аа) и ивана. бб) а рекъ ему: вв) волока, занеже то есть новгородская волость за тобою, силою еси зашибъ. гг) крестъ. дд) того ся вамъ не отступаю, а креста къ вамъ не цѣлую, живите вы себѣ, а азъ себѣ. ее) и держа. жж) ставиться С. тогда же поиде спиридонъ лѣта того на киевъ на поставленіе. зз) мѣсяца декабря. ии) и повоеваша. ii) мореву, серегерь. кк) и угонивша. лл) а полонъ весь отяша. мм) генвря С. на) въ пяткъ. оо) на пяткой недѣли. пп) уже нѣтъ. рр) братѣе, есть не на добро, нъ на зло. сс) вамъ знаменіе дасть. тт) своихъ. уу) вѣдуще. фф) солнце помърце, маія 14 день. хх) въ вторникъ въ полъутра, и бысть акы мѣсяцъ въ пять ночей, и опять помалу. цц) быхъ убозіи. чч) 318.

* Сіе слово едва ли значить «убозіи» какъ поправлено въ Акад. II., и какъ толкують издатели Новгородской Лѣтописи (стр. 115).

1230 ставленъ ^а отъ митрополита Кюрила ^б; поставленъ ^в бысть дѣломъ въ сыропустную недѣлю, архиепископомъ по чистѣи недѣли на Сборъ ^г. Въ то же ^д лѣто князь Михайлъ створи пострѣгы ^е сыновіи своему Ростиславу, Новгородъ, у святыи Софіи; и уя власъ архиепископъ Спиридонъ, и посади ^ж его на столъ, а самъ поиде въ Църниговъ. Томъ же лѣтъ ^з роспрѣся Степанъ ^и Твърдиславиць съ Водовикомъ, Иванке Тимошкиниць по Степанъ ^і, и биша Иванка паробчи посадници ^к. то же ^л бысть на Городици, а заутра створи вѣще на посадника на Ярославли дворъ, и поиде на дворъ его, и розграбиша. и посадникъ же опять възвари ^м городъ весь, и Сменъ ^н Борисовиць, на Ивака и на Якима Влунковиця ^о и на Прокшию Лашнева, поидоша ^п съ вѣчи и много дворовъ розграбиша, а Волоса Блуткиниця на вѣчи убиша; рече посадникъ: ты еси мои дворъ хотѣлъ зажечи ^р. а Прокшинъ ^с дворъ зажгоша, а Якимъ ^т бѣжа къ Ярославу, а нии схоронишася, нѣ и тѣхъ уротивше пустиша; а Иванка послѣ имѣше уби Водовикъ, възвргоша ^у въ Волхово ^ф [на святого Павла исповѣдника. А.] Того же ^з Богъ видя наша безаконія, и братоненавидѣніе, и непокореніе другъ къ другу, и зависть, и крестомъ вѣршася ^ч въ лжю; его же ангели не могутъ зрѣти и многоочити ^ц крылы закрываються, того же мы въ рукахъ държаще скверными ^ш усты цѣлуемъ; и за то Богъ на насъ поганыя наведе ^щ и землю нашу пусту: положиша, а иное сами не блюдуше ^ъ безъ милости истеряхомъ свою власть, и тако бысть пусто ^м; и тако ны ^ь господь Богъ възда ^ъ по дѣломъ нашимъ. Изби мразъ на Въздвиженіе: чьстнаго хреста обидѣ ^э по волости нашей, и оттолъ горе уставися велико ^ю: почахомъ купити хлѣбъ ^я по 8 кунъ, а ржи кадъ по 20 гривень, а въ дворѣхъ по полъ-30 ^е, а пшениць по 40 гривень ^у, а пшена по 50 ^{аа}, а овса ^{бб} по 45 гривень; и разидеся ^{вв} градъ нашъ и волость ^{гг} наша, и полни быша чужія грады ^{дд} и страны братья ^{ее} нашей и сестръ, а останкъ почаша мерети. и кто не просльзитъся о семь, видяще мѣртвѣця по улицамъ лежаща и младенця: отъ пѣсъ изьдаемы ^{жж}? и вложи Богъ въ сердце благое створити архиепископу Спиридону ^{зз}, и постави скуделницу у Святыхъ апостолъ, въ ямъ, на Прусской ^{ии} улици, и пристави мужа блага смѣрена, именемъ Станила, возити мѣртвѣця на кони кадъ обидуце по городу ^{іі}; и тако безпрестани по вся дни ^{кк} влачаше, и наполни ^л до върха, иже ^{мм} бысть въ ней числомъ 5000 и 50. На ту же зиму поиде княжиць ^{нн} Ростиславъ съ посадникомъ Вънздомъ на Тържкъ, мѣсяца декабря въ 8, въ недѣлю: а заутра убиша Смена Борисовиця въ 9 ^{оо}, а домъ его весь розграбиша и села, а жену его яша, а самого погребоша у святого Гюргя ^{пп} въ монастыри; такоже и Водовиковъ дворъ и села, и брата его Михаля, и Даньслава, и Борисовъ тысячьскаго ^{рр}, и Творимириць; иныхъ много дворовъ. а Водовикъ то зло услышавъ, побѣже съ Торжкѣ съ братею, и Борисъ тысячьскыи и Новотържчи къ Михаилу въ Църниговъ ^{сс}; и даша посадничьство Степану Твърдиславицю, а тысячьское Микитъ Петриловицю ^{тт}; а добытъкъ Сменовъ ^{уу} и Водовиковъ по стомъ ^ф роздѣлиша, они трудишася събирающе, а си ^{хх} въ трудъ ихъ внидоша; о таковыхъ бо рече Духъ святыи: събираеть, а не вѣсть кому собираеть, а княжицю

а) поставився. б) кирила. в) поставленъ же. г) а архіепископомъ на сборъ чистой недѣли. д) и въ то же. е) пострѣгы. ж) власъ спиридонъ, владыка и посадиша. з) того же лѣта. и) стефанъ. і) иванко тимощиничъ по стефанъ. к) паробчи посадници. л) тотъ же. м) възвади. н) и семень. о) на іоаннѣка и на якима влунковица. п) и поидоша. р) зажечи. с) а пропрокшинъ *ошибк. С.* т) а якимъ. у) възвргошь *ошибк. С.* ф) и уби водовикъ посадникъ, и вверже въ волховъ. х) тоже. ц) вѣрища. ч) многоочити *С.* ш) скверныи *С.* щ) и за то наведе богъ поганыя: ъ) не блюдуше. ы) пуста. ь) намъ. ъ) въздалъ. э) все обиліе. ю) великое. я) и почахомъ хлѣбъ купити. е) а въ дворѣхъ 25. у) а пшеница 40 гривень. аа) по 50 гривень. бб) а овсъ *С.* вв) и разидеся *С.* г) и волость. дд) чужіи гради. еее) братіи. жж) а останокъ нача измирати. о) братіе, да аще кто о семь не прослезится, видяще мѣртвѣца лежаща по улицамъ и младенци псы (изьдаемы *С.*) изьдаемы. зз) творити архіепископу владыцѣ спиридону. ии) на прусской *С.* на пруской. іі) блага и смирена, именовемъ ставилу, братъ домажировъ, иконнаго писца, возити мѣртвѣя на конѣхъ кадъ обидуце по граду. кк) на всякъ день. лл) и наполни. мм) еже. нн) княжиць. оо) семевъ борисовича въ 9, на зачатіе святыа анны. пп) георгія. рр) и брата его михайловъ и даниславъ, бориса тысяцьскаго. *Здѣсь въ А. пропускъ до слѣдующихъ словъ:* и новотържчи къ михайлу. сс) *испорчено* и новоторжъ къ михайлу въ черниговъ. тт) никитъ петровичю. уу) семеновъ. ф) *ошибк.* по мѣстомъ. хх) а си.

Ростиславу путь показаша съ Торжку къ отцевѣ въ Църниговъ: какъ б; отецъ твой рекъ былъ въсьсти на конь в на воину съ Въздвиженіи и крестъ цѣловалъ, а се уже Микулинъ г день; съ насъ крестное чѣлованіе д, а ты поиди прочь, а мы собѣ князя промыслимъ; — и послаша по Ярослава на всеи воли Новгородьстѣи е. Ярославъ же въбързъ приде въ Новгородъ; мѣсяца декабря въ 30, и створи вѣще, и цѣлова святую Богородицю на грамотахъ на всѣхъ Ярославлихъ ж; и сѣдѣвъ 2 недѣли, иде з опять н въ Переяславль, поя к съ собою мужи Новгородьскія молодецкая л, а сына своя 2 м посади Новгородъ, Феодора и Ольксандра м. Тои же зимъ въведоша о съ Хутина отъ святого Спаса Арсенія игумена, мужа кротка и смѣрена п, князь Ярославъ, владыка Спуридонъ р и всь Новгородъ; и даша игуменьство у святого Георгія; а Саву лишиша, посадиша с ѣ въ келии, и разболѣся; лежавъ т 6 недѣль и преставися марта у въ 15, въ субботу, предъ обѣднею, и тако погребенъ бысть игуменомъ Арсеніемъ и всею братьею; а дай Богъ молитва его святая всѣмъ крестьяномъ и мнѣ грѣшному Тимоѣею понаманарю ф: башеть бо мужъ благъ, кроткъ, смѣренъ х и незлобивъ. покой ч. Богъ душу его съ всѣми правдыными въ царствіи ѣ небеснымъ. Мы же на преднее възвратимъся, на горкую и бѣдную память тоя весны. что бо реши, или что тлаголати о бывшей ш на насъ отъ Бога казни? яко инии простая чадъ рѣзяху люди живыя и ядаху, а инии мѣртвая мяса и трупіе обрѣзающе щ ядаху, а друзіи конину, псину, кошкы; нъ тѣхъ осочивъше тако творяще овѣихъ огнемъ изжгоша в, а другихъ осѣкоша, иныхъ извѣшаша ъ. инии же мѣхъ б ядаху, ушь, сосну, кору липову и листь ильмъ в, кто что замыслиа з. а инии пакы зліи челоувѣци почаша добрыхъ людіи дома зажигати, кдѣ чоюче ю рождъ, и тако разграблвахуть имѣніе л ихъ. въ покаяніи о мѣсто злое и горцяниши v того быхомъ на зло, а видяще предъ очима нашима аа гнѣвъ божій: мѣртвѣци по улицамъ бб и по тѣргу и по мосту по великому; отъ пѣсь извѣдаемы вв; оже гт не можаху погребати. и поставиша другую скудельницу дд на поли ее, концы Чюдинцевъ улицы, и бысть та пѣлна жж, въ ней же числа нѣсть; а з-тью зз поставиша на Колѣни, за святымъ Рождествомъ, и та же нн бысть пѣлна, въ ней же числа нѣсть. то же бы намъ все видяще предъ очима, лучшимъ быти, мы же быхомъ пущыши ii: братъ кк: брату не съжалашеться, ни отецъ лл сынови, ни мати дѣчери мм, на сусѣдъ сусѣду не уломляше чч хлѣба; не оо бысть милости межи нами, нъ бѣше туга и печаль, на улици скѣрбь другъ съ другомъ; дома тѣска пп, зряще дѣтии плачюще хлѣба, а другая рр умирающа. и купляхомъ по гривнѣ хлѣбъ и поболшю; а ржи 4-ю часть кади купляхомъ по гривнѣ серебра; и даяху отци и матери дѣти свое одеренъ сс, изъ хлѣба, гостымъ. Се же горе бысть не въ нашей землѣ тт во единой уу, нъ по всеи области Русьстѣи фф, кромѣ Кыева одного хх. и тако ны Богъ възда чч по дѣломъ нашимъ:

Въ лѣто 6739. Загорѣся отъ Матѣева двора отъ Вышковиця чч, и погорѣ въсь концы Славньскыи оли и до конца Хѣлма, мимо святого Илію шш; нъ ублюде Богъ святыхъ цѣрквей шш. нъ

а) съ торожку С. къ отцу. б) како. в) на конь С. г) пикулинъ. д) цѣлованіе (прибавл.) доловъ. е) новгородской. ж) на грамотахъ ярославлихъ на всѣхъ (прибавл.) и на всей воли новгородской. з) и поиде. и) опять нѣтъ. і) въ переяславль такъ и въ другихъ мѣстахъ С. к) появивши. л) новгородскія молодшихъ. м) а два сына свои. н) и александра (олександръ) такъ и далье. о) выведоша. п) и смирена. р) и владыка спиридовъ. с) и посади. т) и лежа. у) преставися мѣсяца марта. ф) и дай богъ молитвами его всѣмъ христіаномъ, и мнѣ грѣшному іоанну попови. х) и бѣаше бо мужъ кротокъ и благъ и смиренъ. ц) и покой. ч) правдыными С. праведными въ царствѣ. ш) бывшей. щ) а инии мѣртвое трупіе обрѣзающе. ѣ) и псину и кошкы, а иныхъ осочивъше тако (творяху С.) творяще, овонхъ огнемъ (изжгоша С.) жгоша. ы) осѣкоша, а иныхъ избиша. ь) мохъ. ѣ) илемъ. э) замысливъ. ю) гдѣ услышавше. я) разграблваху имѣніа. е) въ покаяніа ихъ. v) и горши. аа) своимъ. бб) мѣртвѣци (по учамъ ошѣбк. С.) по улицамъ. вв) и по мосту великому, отъ пѣсь (извѣдаемы С.) извѣдаемы. гт) уже. дд) скудельницу. ее) на поли нѣтъ. жж) концы чюдицевъ улицъ, а та полна бысть. зз) а 3-тью С. а другую. нн) рождествомъ и та такожде. ii) пуще. кк) ни братъ. лл) ни отецъ. мм) дщери. нн) не уломляше С. не уломляшеть. оо) ни. пп) на улицѣ скѣрбь другъ съ другомъ, тоска. рр) а другая. сс) и купляху по полугривнѣ хлѣбецъ, а кадъ ржи четвертую часть по 7 гривнѣ и поболши, и дааху свои дѣти отцу и мати одеренъ. тт) области. уу) въ единой. фф) русской. хх) единого. цц) въла. чч) отъ матѣева двора отъ мышковича. шш) славеньскы, и до копецъ холма святого иліи. шш) цѣрковь С. цѣрквьскі.

1231 толми бѣше лють пожаръ, яко по водѣ огонь горяше ходя чрезъ Вълхово ^а, всѣмъ людемъ зря-
 —33 щимъ; и головъ ^б нѣколко истопе въ Волховѣ ^в. Того же лѣта ^г откры Богъ милосердіе свое
 на насъ грѣшныхъ, створи милость свою въскорь: прибѣгоша Нѣмци изъ заморія ^д съ житомъ и
 съ мукою, и створиша много добра, а уже бѣше при концѣ городъ сїи ^е. Той же осени ходи Яро-
 славъ ратию на Църниговескую волость ^ж, съ Новгородци и съ всею властью своею, на Михаила,
 и пожже Шеренскъ ^з; и стоявъ подъ Мосальскомъ и въспятися въспять, истративъ ^и обилія
 многаго. ту же ^к подъ городомъ застрѣлиша Олдана подвоискаго, и безъ мира отъидоша. Томъ же
 лѣтъ ^л преставися Водовикъ Внѣздъ ^м, посадникъ Новгородскыи, въ Църниговѣ.

Въ лѣто 6740. Придоша изъ Църнигова Борисъ Нѣгоцевичъ, Михаль съ братомъ, Петре Водови-
 ковицъ, Глѣбъ Сменовъ братъ ^н, Миша, съ княземъ Святославомъ Трубечьскымъ, на средого-
 вѣніе; и быша въ Буицѣ селѣ святого Георгія, и оттолъ въспятися назадъ князь Святославъ ^о въ
 Русь ^п, урозумѣвъ ^р яко си сългаша имъ; они же въгонивше ^с въ Пльсковѣ яша Вячеслава, и бивъ-
 ше ^д его оковаша ^е; въ Новѣ же городѣ ^т бысть мятежь великъ, не бѣше бо князя Ярослава, нѣ
 въ Переяславлѣ бѣ ^у тѣгда. и прѣбхавъ ^ф князь изъ Переяславлѣ, изъима ^х Пльсковичи и посади
 я ^ч на Городици въ гридници, и посла въ Пльсковѣ, рече: мужа моего ^ц пустите, а тѣмъ путь
 покажите прочь, откуда пришли. они же стаща за ними крѣпко, нѣ рекоша: прислите ^ш къ нимъ
 жены ихъ и товаръ ^щ, тоже мы Вячеслава пустимъ; или вы: собѣ, ^з а мы собѣ. и тако быша безъ
 мира лѣто все. и не пусти князь гости къ нимъ, и купляху соль по 7 гривнѣмъ бѣрковскѣ ^з, и
 пустиша Вячеслава. князь ^ы пусти къ нимъ жены, Борисовую, Глѣбовую, Мишную, а мира не
 взя. бысть на зиму, придоша Пльсковичи, поклонишася ^ь князю: ты нашъ князь; и въспросиша у
 Ярослава сына Федора, и не да ^ь имъ сына, и рече ^э: се даю вы ^ю шуринъ свой Гюргя; — и ведо-
 ша ^й поимше Пльскову ^я, а Борисовъ чади показаша путь, съ женами; они же идоша въ Медвѣжю
 Голову ^о. Въ то же лѣто взя Святославъ ^у Смолнскъ на щитъ, съ Полочаны, на Боришь день, и
 съѣзъ Смолняны ^{аа}, а самъ съде на столѣ. Томъ же лѣтъ ^{бб} преставися архепископъ ^{вв} Антоніи,
 октября въ 8 ^{гг}. сїи же ^{дд} блаженный архепископъ Антоніи, преже изгнанія, съѣзъ въ епископи
 лѣтъ 8 по Митрофанъ, а въ изгнаніи лѣтъ 6, посемъ приде изъ Перемышля въ Новгородъ, и съѣзъ
 лѣта 2, и онѣмъ на святого Ольксія; бысть ^{дд} съѣзъ лѣта два; и разболѣся вельми, и онѣмъ
 лѣтъ 6 въ болѣзни той и 7 мѣсяць и 9 днѣи, на святаго Олекса, марта въ 17; бысть же въ
 и тако умре, и положиша ^й у святѣи Софїи въ болѣзни той, онѣмъ ^ь не глаголя, лѣтъ 6 и 7
 притворъ, при князи Ярославѣ Всеволодици, мѣсяць и днѣи 9, и тако преставися въ небесное
 при архепископѣ Спуридонѣ. царствіе, душа убо его възыде на небеса, мощи
 же его положени быша честно у святѣи Софїи
 въ притворѣ, при благоверномъ князѣ велицѣ
 Ярославѣ, сынови Всеволожи, и при архіе-
 скопѣ Спиридонѣ. А.

Въ лѣто 6741. Изгониша Изборскъ ^{ее} Борисова чадъ, съ княземъ Ярославомъ Володимири-

а) горяше и хождаше чрезъ вълховъ. б) и людей. в) истопи на волховѣ. г) томъ же лѣтъ. д) и заморія С. изъ замо-
 ріа. е) градъ сѣв. ж) томъ же лѣтъ ходи ярославъ на чрътговъ ратию, на волость чернѣговскую. з) шеренскъ.
 и) *ошибк.* подъ мосальскомъ, въспятися опять, истрати. і) тутю же. к) того же лѣта. л) *ошибк.* водовикъ и внѣздъ.
 м) нигоцевичъ тысяцкой, михаль съ братомъ и водовиковичъ петръ, глѣбъ семеновъ братъ борисовича. н) трубечь-
 скымъ — святославъ *пропущено въ С.* о) опять въ русь С. п) урозумѣ. р) въгонивша. с) и яша вячеслава горисла-
 вича и бѣша. т) въ новгородъ же. у) бысть. ф) и приде. х) изъима С. и изъима. ц) и посади а. ч) и рече: мужа
 моа. ш) пришлите. щ) жены и товары ихъ. з) купляху соль у нихъ бѣрковскѣ по 7 гривнѣмъ и поболши. ы) князь
 же. ь) и глѣбовую, и мишную, но мира съ ними не бѣ; бысть же на зиму, и придоша плесковичи и поклонишася.
 ъ) сына князя еедора и не дастъ. э) и рече имъ. ю) вамъ. я) шуринъ свой юрья, то вашъ князь; они же полша,
 и ведоша, и посадиша его въ плесковѣ. е) и съ женами, они же идоша въ медвѣжей головѣ. в) святославъ
 (*прибавл.*) мѣстиславичъ, внукъ ромяновъ. аа) съ положаны, на святую мученику бориса и глѣба, изъсче смолнянъ много.
 бб) того же лѣта. вв) архіепископъ новгородскыи. гг) мѣсяца октября въ 8, на память святѣи пелагіа. дд) сїи.
 ее) изборскъ.

цемъ и съ Нѣмци; Пльсковичи же оступивше ^а Изборьскъ, изымаша ^б и князя и Нѣмцинь ^в уби- 1233
ша Данилу, а ни ^г побѣгоша; и даша ѿ великому ^д Ярославу, князь же исковавъ поточи ѿ въ -34
Переяславль. Томъ же лѣтъ ^е преставися князь Θεодоръ, сынъ Ярославль влчшии ^ж, июня въ 10 ^з,
и положенъ бысть въ монастыри святого Георгія. и еще младъ и кто не пожалуетъ сего? сватба
пристроена, меды изварены, невѣста приведена, князи позвани ^и, и бысть въ веселія мѣсто плачь
и сѣтованіе, за грѣхы наша; нѣ Господи, слава тебѣ, царю небесныи! извольшию ти такоу нѣ
покон ^к его съ всеми правдыными. Въ то же лѣто заложена бысть церкы, на воротѣхъ отъ Не-
ревьскаго конца, святыи Θεодоръ ^л. Томъ же лѣтъ ^м преставися блаженныи митрополитъ всея Руси
Кыевьскыи, именемъ Кюриль; родомъ Грѣцинъ бѣ ^н, приведенъ бысть изъ Никѣя ^о. Въ то же
лѣто изгониша Нѣмци Кюрила Синкиница въ Тесовъ, и ведоша ѿ въ Медвѣжю Голову ^п, и сѣдъ
окованъ отъ Госпожина ^р дни до великаго говѣнія, князю ^с Ярославу не сущю Новгородъ, нѣ
въ Переяславль отшлъ ^т бѣ. и пришедъ князь ^у выправи, божіею помощію святыя Софія ^ф, а
пѣлгы свои ^х приведе въ Новгородъ множество ^ц, хотя ити на нѣ ^ч.

Въ лѣто 6742. Иде князь Ярославъ, съ Новгородци и съ всею областью ^д и съ полкы своими,
на Нѣмци подѣ Гюргевъ ^ш. и ста князь не дошедъ града съ пѣлгы, и пусти люди своя въ за-
житіе воевать ^щ. Нѣмци же изъ града высушася, а иніи изъ Медвѣжъ Головы ^ъ на сторожи; и
бишася съ ними и до пѣлку; и поможе Богъ князю Ярославу съ Новгородци, и биша ѿ и до
рѣкы ^ы, и ту паде лучшихъ Нѣмць ^ь нѣколко; и яко быша на рѣчь на Омовыжи ^ь Нѣмци; и
ту обломишася, истопе ^ю ихъ много, а иніи язвни ^ю въбѣгоша въ Гюргевъ, а друзіи въ Медвѣжю ^я
Голову; и много попустошиша земль ^о ихъ и обиліе ^у потратиша. и поклонишася Нѣмци князю,
Ярославъ же взя съ ними миръ на всеи правдѣ своей, и възвратишася Новгородци здрави ^{аа} вси, а
Низовчъ нѣколко ^{бб} паде. Того же лѣта съгорѣ церкы отъ грома святого Луки ^{вв}, въ Людинѣ кон-
ци, июня въ 10 ^{гг}, съ вечера ^{дд}. Томъ же лѣтъ ^{ее} изгониша Литва Русу оми до тѣргу ^{жж}. и сташа
Рушане и засада ^{зз}, огнищане и гридба, и кто купецъ и гости, и выгнаша ѿ ^и изъ посада. оиѣтъ
бьющеся на полѣ, и ту убиша нѣколко Литвы, а Рушанъ 4 мужи, нопа Петрилу, 2. Павла Обради-
ця, а ина ^и два мужа; а монастырь святого Спаса весь пограбиша, и церковь полупиша всю и иконы
и престоль, и цѣренци ^{кк} 4 убиша, и отступиша на Клинь. Тѣгда же вѣсть приде въ Новгородъ
къ князю Ярославу; князь же съ Новгородци въсѣдавше ^{лл} въ насады, а иніи на конихъ, по-
идоша ^{мм} по нихъ по Ловоти; и яко быша у Моравина ^{нн}, и въснатишася лодынищи ^{оо} оттолъ
въ городъ, и князь ѿпусти ^{пп}, не достало бо у нихъ баше хлѣбарр, а самъ поиде съ коньники
по нихъ; и постиже ѿ на Дубровнѣ на селіци, въ Торопьчской волости, и ту ся би съ безбож-
ными оканью Литвою ^{сс}. и ту пособи ^{тт} Богъ и крестъ честныи и святая Софія, Премудрость
божія, надѣ поганьными князю Ярославу съ Новгородци, и отъяша у нихъ конѣ 300 и съ товаромъ
ихъ, а сами побѣгоша на лѣсъ, пометавше оружія и щиты и совни все отъ себе ^{уу}, а иніи ту

а) оступиша. б) измаша С. изымаша. в) а нѣмцинь. г) а иніи. д) и дашася великому князю. е) того же лѣта.
ж) болши. з) Въ С. число стерлось; въ А. такъ: мѣсяца іюня въ 10, на память святого тимоеа, въ пятокъ, въ 1 часъ
дни. и) и кто сего не пожалуетъ? понеже бо сватба пристроена бѣ, меды сварены, невѣста же приведена, а князи
призваны. і) и покой. к) святого ѳеодора. л) того же лѣта. м) кирилъ, родомъ бысть гречинъ. н) изъ никіа. о) на
то же лѣто изгониша нѣмци въ тесовъ кирилу синькенича, и яша и, и ведоша въ медвѣжю голову. п) отъ госпож-
кина С. р) князю же. с) отшелъ. т) и пришедъ князь оттолъ. у) помощію и святыя софіа. ф) своя. х) множество
много. ц) на нѣ. ч) областію (прибавл.) новгородскою. щ) подѣ юрьевъ такъ и далье. ѡ) въ зажитія (воевать С.)
воевати. ь) изъ медвѣжи головы. ы) и до рѣчь. ь) нѣмецъ такъ и далье. ѣ) на рѣчь на омовыжѣ. э) и истопе.
ю) а иніи язвени. я) въ медвѣжю. о) земли. у) и обиліа. га) сдрави С. бб) а низовець нѣколко ихъ. вв) святого
апостола луки. гг) мѣсяца іюня въ 10, (прибавл.) на память святого тимоеа, въ 1 часъ ноци. дд) съ вечера нѣтъ.
ее) того же лѣта. жж) русу дажъ и до торгу. зз) ошибк. изазада. ии) и кто купецъ и гостей, выгнаша ѿ. ii) петрилу,
другое обрадица, и ина. кк) и червци. лл) всѣдше. мм) на конѣхъ, и поидоша. нн) у моравина. оо) лодынищи
опять. пп) въ городъ, почеже бо князь ихъ отпусти. рр) корма. сс) съ безбожными и оканьюными и богопротивными
кровопролитяныи крестьяньскыи. тт) поможе. уу) оружіе, и щиты, и сулицы и весь пристрой.

1234 костью. а падоша. а Новгородѣцъ ту убиша *10 мужъ: Феда Якуновича б тысячьского, Гаврила в
 —38 Щитника, Ньгутца на Лубяници, Ньжилу серебряника, Гостица на Кузюдемьяни г улицы,
 Федора Ума князь дѣцкой а, другое Городищанинъ, и инѣхъ е 3 мужи. а покои, Господи, душа
 ихъ въ царствіи небеснѣхъ, пролившихъ крови своей ж за святую Софью и за кровь хрестьянскую з.

Въ лѣто 6743. Не хотя исперва окаанныи всепагубныи и дьяволъ роду челоувѣчьскому добра,
 въздвиже крामолу межи Русьскими князи, да быша челоувѣци не жили мирно; о томъ бо ся злыи
 радуеть к кровопролитію крестьянску а. Поиде князь Володимиръ Рюриковичъ, съ Кьяны, и
 Данило Романовичъ, съ Галичанъ, на Михаила Всеволодича Черного къ Чернигову, а Изяславъ
 бѣжа м въ Половци, и много воева около Чернигова, и посадъ пожже; а Михаилъ н выступи изъ
 Чернигова, и много пустошивъ около Чернигова поиде опять. и Михаилъ створивъ прелестъ на
 Даниль о, и много би Галичанъ и безъ числа п; Данило же р едва уиде, а Володимира пришедъ
 опять съде въ Кыевъ. и не ту бы с того досѣти зла, но приде т Изяславъ съ поганьими Подовци, въ
 силъ тяжцъ, и Михаилъ съ Черниговци подъ Кыевъ, и взяша Кыевъ; а Володимира и княгнцю
 его имше у Половци поведоша въ землю свою, и много зла створиша Кьяномъ. а Михаилъ съде
 въ Галичи, а Изяславъ въ Кыевъ; и опять пустиша Володимира Половци на искупъ и жену его,
 и на Нѣмцихъ ф имаша искупъ князи.

Въ лѣто 6744. Поиде князь Ярославъ изъ Новгорода Кыеву на столъ, пойма съ собою Нов-
 городци х вятинихъ, Судимира въ Славнѣ, Якима ч Влунковича, Косту н Вячеславича, а Ново-
 торжець р 100 мужъ; а въ Новгородѣ посади сына своего Александра. и пришедъ съде въ Кыевъ
 на столъ, и державъ Новгородцевъ и Новоторжець одну ш недѣлю, и одаривъ я отпусти проче з;
 и придоша здрави вси. Томъ же лѣтъ ъ пришедше безбожнїи Татарове плънища всю землю Бол-
 гарьскую, и градъ ихъ великыи б взяша, и изсѣкоша вся и жены и дѣти.

Въ лѣто 6745. Бысть знаменіе въ солнци мѣсяця августа въ 3 день з, на память святыхъ
 отецъ Далмата, Фауста, Исакия, въ уденье з. бысть таково ю знаменіе: тма бысть въ солнци, съ
 запада акы мѣсяць бысть въ 5 ночїи а, а съ востока свѣтло, и опять со вѣстока е тма бысть, тако же
 акы в мѣсяць 5 ночїи, а съ запада свѣтло, и тако исполнися, опять. Того же лѣта придоша въ
 силъ велицъ аа Нѣмци, изъ заморїа, въ Ригу, и ту совкупившеся бб вси, и Рижане, и вся Чюдская
 земля вв, и Пльсковичи отъ себе послаша помощь гг мужъ 200, идоша лл на безбожную Литву; и
 тако, грѣхъ ради нашихъ, безбожными поганьими побѣжени быша, придоша каждо десятий въ
 дома своя. Того же лѣта приде митрополитъ Грѣчинъ изъ Никїа ее въ Кыевъ, именовъ Есифъ жж.

Въ лѣто 6746. Створи манастирь у святого Павла Семеновая Борисовича. Въ то лѣто зз при-
 доша иноплеменици, глаголемїи Татарове, на землю Рязаньскую, множество безъ числа нн,
 акы прущи. и первое ии пришедше и стаща о Нузль кк и взяша ю, и стаща станомъ ту; и оттомъ
 послаша послы своя, жену чародѣицу и два мужа съ нею, къ княземъ Рязаньскимъ, просяче у
 нихъ десятины во всемъ, и въ людѣхъ, и въ князѣхъ, и въ конихъ лл, во всякомъ десятое мм. Князи
 же Рязаньстїи, Гюрги Иньгворовъ братъ, Олегъ, Романъ Иньгворовичъ нн, и Муромьскыи, и

а) костью. б) якуновича. в) гавра. г) на кузюдемьяни С. д) дѣтской. е) городищанъ и инѣхъ. ж) пролившихъ кровь
 свою. з) хрестьянскую. и) окаанныи и всепагубныи. і) между русьскими. к) радуется. л) хрестьянскому. м) побѣжа.
 н) а михаило такъ и далѣе С. о) надъ давнломъ. п) безъ числа. р) а давилей же. с) бысть. т) въ приде.
 у) и княгнцю его емше. ф) и на нѣмцѣхъ. х) новгородцевъ. ц) якима. ч) костью. ш) а новоторжець. щ) едїну.
 з) и одаривъ отпусти ихъ прочь. ъ) того же лѣта. њ) великїи. б) день нѣтъ. э) далмата и фауста и исакия, въ
 полъдни. ю) таковое. я) ночей такъ и ниже. е) съ вѣстока. в) якоже. аа) велицѣй. бб) съвкупившеся. вв) и вся
 земля просто чюдская. гг) въ помощь. лл) и идоша. ее) изъ никїа. жж) іосифъ. зз) створи — лѣто пропушено.
 нн) безчислено. ии) и прѣвѣе. кк) Въ другихъ лѣтописяхъ: онузъ, овозъ; слици ниже то же слово: о вузѣ, отъ
 лухи. и т. д. лл) и въ конѣхъ (прибавл.) въ бѣлыхъ десять, въ вороньхъ 10, въ бурьхъ 10, въ рыжьхъ 10, въ пѣ-
 гыхъ 10. мм) во всякомъ десятое нѣтъ. нн) иньгворовичъ; должно быть: ингворовичъ.

* Отъ словъ: «10 мужъ» въ Син. хар. идетъ третїй почеркъ.

Проньскыи, не въпустяче къ градомъ выѣхаша^а противу имъ на^б Воронажъ, и рекоша^в имъ 1238 князи: одна^г насъ всѣхъ не будетъ, то же все то ваше будетъ^д. И отголь пустиша ихъ^е къ Юрью въ Володимиръ, и отголь пустиша отъ Нухли^ж Татары въ Воронажи. Послаша же Рязаньскыи князи къ Юрью Володимирьскому^и, просяче помочи^и, или самому поити; Юрьи же самъ не поиде, ни послуша князи^к Рязаньскыихъ молбы, но самъ хотъ особъ^л брань створити. Но уже^м бѣше божию гнѣву не противитися, яко речено бысть древле Исусу Навгину Богомъ, егда веде я^н на землю обѣтованую: тогда, рече, азъ послю на ня преже васъ недоумѣнїе, и грозу, и страхъ^о, и трепеть; такоже и преже^п сихъ отъя Господь у насъ^р силу, а недоумѣнїе, и грозу, и страхъ, и трепеть вложи въ насъ за грѣхы наша. Тогда же иноплемѣнници поганїи оступиша Рязань, и острогомъ оградаиша и; князь же Рязаньскыи Юрьи затворися въ градъ съ людьми, князь же Романъ Инъгоровичъ^с ста битися противу ихъ, съ своими людьми. Князь же Юрьи Володимирьскыи тогда посла Еремья въ сторожихъ^т воеводою, и сняся съ Романомъ; и оступиша ихъ Татарове у Коломны, и бишася крѣпко, и прогониша^у ихъ къ надолобомъ, и ту убиша князя Романа и Еремья, и много паде ту съ княземъ и съ Еремьемъ^ф. Москвичи же побѣгоша^х, ничево же^ч не видѣвше. Татарове же взяша градъ мѣсяца декабря въ 21, а приступили въ 16 того же мѣсяца. Тако же избиша князя и княгыню, и мужи и жены и дѣти, черныца и черноризицы, іерея, овы огнемъ, а инѣхъ мечемъ; поруганїе черницамъ и попадамъ^ч, и добрымъ женамъ и дѣвцамъ, предъ матерями и сестрами. а епископа^ш ублюде Богъ, отъѣха проче въ той^щ годъ, егда рать^з оступи градъ. И кто, братье^н, о семъ не поплачется^ь, кто ся насъ осталь^в живыхъ, како они нужную и горкую смѣртъ подѣяша? да и мы, то видѣвше, устрашился быхомъ и грѣховъ своихъ плакалися, съ въздыханїемъ, день и ноць; мы же въздыхаемъ день и ноць, пекущеся о имѣнїи и о ненависти братїи. Но на подлежащая^э възвратимся. Тогда же Рязань безбожнѣмъ и поганѣмъ^ю Татаромъ вземшемъ^я, поидоша къ Володимирю множество кровопроливцевъ^е крестьянскыя крѣви; князь же Юрьи выступи изъ Володимира и бѣжа^т на Ярославль, а въ Володимирѣ затворися сынъ его Всеволодъ, съ матерью, и съ владыкою, и со всею областїю своею. Безаконнїи же Измаильти^{аа} приближишася къ граду, и оступиша градъ силою, и отыниша^{бб} тыномъ всѣ; и бысть на заутрѣ, увидѣ князь^{вв} Всеволодъ и владыка Митрофанъ, яко уже взяту быти граду, внидоша въ церковь святую Богородицю^{гг} и истригошася вси въ образъ чрънческїи^{дд}, таже въ скиму, отъ владыкы Митрофана, князь^{ее} и княгыни, дчи^{жж} и сноха, и добри^{зз} мужи и жены. И яко уже безаконнїи приближишася, поставивше пороки взяша градъ и запалиша и огнемъ, въ пятокъ преже мясопустныя недѣли; и увидѣвше^{ии} князь и владыка и княгыни, яко зажженъ бысть градъ, а людье уже огнемъ кончаваются^и, а инїи мечемъ, бѣгоша въ святую Богородицю и затворишася въ полать^{кк}; поганїи же отбивше дѣври зажгоша церковь, наволочивше^{лл} лѣса, и издушиша^{мм} вся. ти тако скончашася, предавше душа своя Господеви. инїи же погнашася по Юрьи князи на Ярославль. Князь же Юрьи посла Дорожа въ просоки въ 3-хъ 1000-хъ^{нн}, и прибѣжа Дорожь, и рече: а уже, княже, обошли^{оо} насъ около. И нача князь полкъ^{пп} ставити около себе, и се внезапно Татарове^{рр} приспѣша; князь же не успѣвъ ничто же побѣже, и бы^{сс} на рѣцѣ Сити, и постигоша и, и животъ свои сконча ту. Богъ же

а) не въпустяче къ городомъ выѣдоша. б) въ. в) и ркоша. г) дажь. д) то же будетъ все ваше. е) я. ж) о нухлѣ С. з) и послаша рязанскїа. и) къ володимирскому. і) просяче у него силы. к) князь. л) нъ самъ възхотѣ о себѣ. м) нъ уже. н) навгину господомъ, егда ведѣтъ я господь. о) страхъ. п) и преже. р) отъ насъ. с) инъгоровичъ. т) въ сторожихъ. у) и пригоннша. ф) и съ іеремьемъ. х) Въ С. словѣ побѣгоша *вычищено*. ц) ничѣсо же. ч) попадамъ. ш) а епископа же. щ) во тѣ С. з) отъиде прочь, и въ той годъ рать, и проч. ы) братїе т. и д. ъ) не плачется. ь) оста. э) мы же на подлежащая. ю) поганѣмъ. л) вземшимъ. е) кровопроливцевъ. ь) бѣжа. аа) безаконнїи изманити. бб) и отыниша градъ. вв) и бысть на заутрѣ, и увидѣвъ князь се. гг) и внидоша въ святую богородицю. дд) чрънческїи *нѣтъ въ С.* чрънческїй. ее) князь *нѣтъ*. жж) и дочи. зз) и добрыи. ии) и увидѣвъ же. ii) кончаются. кк) въ полатѣхъ. лл) отбивше дѣври, зажгоша святую церковь, наволочше. мм) и издушиша С. издошишася. нн) въ 3-хъ тысяцахъ. оо) обилии С. пп) полкы. рр) внезапно татары. сс) и бысть.

1938 вѣсть како скончася, много бо глаголють о немъ инии. Ростовъ же и Суждаль разыдеся^а розно.
 —40 Оканьнии^б же они оттолъ пришедше взяша Москву, Переяславль, Юрьевъ, Дмитровъ, Волокъ, Тферь; ту же и сынъ Ярославль убиша. Оттолъ же придоша незаконнии^в и оступиша Торжекъ, на Сборъ чистои недѣли^г, и отыниша тыномъ весь около, якоже инии гради^д имаху, и бишася ту оканнии пороки по^е двѣ недѣли, и изнемогашася^ж людье въ градъ; а изъ Новгорода имъ не бы^з помочи. но уже койждо^и собъ сталъ бѣ^и въ недоумѣнии и страсъ. И тако погании взяша градъ, и изсъкоша вся^к отъ мужьска полу и до женьска, іереискыи чинъ весь и черноризьскыи^д, а все изъобнажено и поругано, горкою и бѣдною смертию^м предаша душа своя Господеви, мѣсяца марта въ 23, на память святого мученика^н Никона, въ среду средьхрестъную^о; ту же убьени^п быша Иванко^р посадникъ Новоторжьскыи, Якимъ Влуньковичъ, Глѣбъ Борисовичъ, Михаило Моисіевичъ^с. Тогда же гоняшася^т оканьнии безбожници отъ Торжку Серегерьскымъ^у путемъ оли^ф и до Игнача креста, а все люди^х съкуще акы траву, за 100 верстъ до Новгорода; Новгородъ же^д заступи Богъ, и святая великая и сборная апостолская церкы святая Софья, и святыи Кіюриль^ч, и святыхъ правовѣрныхъ архіепископъ молитва, и благовѣрныхъ князи^ш, и преподобныхъ черноризецъ и ереискаго сбора. Да кто, братье и отци и дѣти, видѣвше божіе поущеніе се на всеи Русьской^ш земли, и не плачеться^ъ? Грѣхъ же ради нашихъ попусти Богъ поганыя на ны: наводитъ Богъ по гнѣву своему иноплеменикы на землю, и тако съкрушеномъ имъ въспоманутся^и къ Богу; усобная же рать, бываетъ отъ сваженія дьяволя^ъ, Богъ бо^в не хочетъ зла въ челоуѣцѣхъ, но блага^о, а дьяволъ радуется злomu убійству и кровопролитію. Земли же сгрѣшивши которой^ю любо, казнить Богъ смертию, или гладомъ, или наведеніемъ поганыхъ, или ведромъ, или дѣждемъ^а сильнымъ, или казнми иныи, аще ли покаемся и въ немъ же ны Богъ велить жити; глаголетъ бо къ намъ пророкомъ: обратитесь ко мнѣ^о всемъ сердцемъ вашимъ, постомъ и плачемъ. да аще сице сътворимъ, всѣхъ грѣхъ прощени будемъ. Но^т мы на злая^{аа} възвращаемся, акы свинья^{бб} валяющася въ калъ грѣховнымъ присно, и тако пребываемъ; да сего ради казни приедемъ всякыя отъ Бога и нахоженіе^{вв} ратныхъ, по божію повелѣнію, грѣхъ ради нашихъ казнь приедемъ^{гг}.

Въ лѣто 6747. Оженися князь Александръ, сынъ Ярославль, въ Новгородѣ, поя въ Полоцкѣ у Брячслава дчерь^{дд}, и вѣнчася въ Торопчи^{ее}. ту кашю чини^{жж}, а въ Новгородѣ другую. Того же лѣта князь Александръ съ Новгородци сруби городци по Шелонѣ^{зз*}.

Въ лѣто 6748. Придоша Свѣи въ силъ велицъ, и Мурмане, и Сумь, и Емь, въ кораблехъ, множество много зѣло, Свѣи съ княземъ и съ пискуны своимъ, и стаха въ Невѣ устье Ижеры,

а) разыдеся С. разыдеся. б) оканьнии такъ и далье. в) придоша оканьнии измаили сыны агарины, рабы авраамля. г) чистыя недѣли. д) гради. е) по нѣтъ. ж) ошибокъ и взнемоша. з) не бысть. и) Такъ правильнѣе. Издатель Соф. Врем. читаетъ: кой же; въ С. и А. кто же и кто. і) въ уже кто себя сталъ. к) и исъкоша вся; последнее слово повторено въ С. л) и черноризческыи. м) смертію. н) марта въ 5, на св. муч. никона; въ С. также: 5 марта. о) въ среду на средокрестной недѣли. п) убіени. р) иванъ. с) михаилъ моисеовичъ. т) гоняшася С. гоняхуса. у) испорч. серегиньскымъ. ф) дажь. х) людие такъ и далье. ц) нѣвъ же гороль. ч) и апостольскаа церквы свята софіа, и святыи преподобныи кириль. ш) князь. щ) рустѣй. ѣ) и не плачеться такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ С. и А. сего слова не достаеа. њ) възпрянутся. њ) дьяволя т. и д. в) богъ. э) въ блага. ю) кой. я) дождемъ. е) къ мнѣ. в) иъ. аа) на злое. бб) свинія. вв) и нахождение. гг) приедемъ казнь грѣхъ ради нашихъ. дд) въ полоцкѣ у брячслава дчерь. ее) въ торопчѣ. жж) безъ разстановки тукашичвъ. зз) сруби городецъ въ шелонѣ.

* Въ Акад. II. здѣсь слѣдуютъ двѣ Повѣсти: «о великомъ князѣ Александрѣ Невскомъ» и «о страданіи князя Михаила Черниговскаго», сходныя съ находящимися въ Софійскомъ Временникѣ и другихъ Лѣтописяхъ. Первая Повѣсть прекращаеа словами: «видѣвъ князя Александра и къ своимъ възвратися;» далье утрачено нѣсколько листовъ, такъ что первыя слова второй Повѣсти суть: «имъ же лѣститъ христіаны, пріѣха къ отцу своему духовному;» конца ея также не находится, по причинѣ недостатка листовъ до 6761 г. (см. ниже).

хотяче воспріяти Ладогу, просто же реку и Новѣгородъ и всю область Новгородскую. Но еще 1940
 прѣблагыи, премилостивыи челоувколюбець Богъ ублюде ны и заштити отъ иноплеменьникъ, —42
 яко всуе трудишася безъ божія повелѣнія. приде бо вѣсть въ Новѣгородъ, яко Свѣи идутъ къ
 Ладозь; князь же Олександръ не умедли нимало, съ Новгородци и съ Ладожаны приде на ня, и
 побѣди ѿ, силою святыя Софѣи и молитвами владычица нашея Богородица и приснодѣвица Марія,
 мѣсяца июля въ 15, на память святого Кюрика и Улиты, въ недѣлю на Сборъ святыхъ отецъ 630
 иже въ Халкидонъ. и ту бысть велика съча Свѣемъ, и ту убѣенъ бысть воевода ихъ, именовъ
 Спиродонъ, а иніи творяху яко и пискупъ убѣенъ бысть, ту же и множество много ихъ паде; и
 накладше корабля два вятшихъ мужъ, преже себе пустиша ѿ къ морю, а прокъ ихъ ископавше яму
 вметаша въ ню безъ числа, а иніи мнози язвѣни быша; и въ ту ноцъ не дождавше свѣта поне-
 дѣльника, посрамлени отъидоша. Новгородецъ же ту паде: Костянтинъ Луготиницъ, Гюрята Пи-
 нещиницъ, Намѣсть, Дрочило Нездымовъ сынъ кожевника, а всѣхъ 20 мужъ съ Ладожаны, или
 мене, Богъ вѣсть. князь же Олександръ съ Новгородци и съ Ладожаны придоша вси здрави въ-
 свояси, сохранени Богомъ и святою Софѣею и молитвами всѣхъ святыхъ. Того же лѣта взяша
 Нѣмци, Медвѣжане, Юрьевци, Вельядци, съ княземъ Ярославомъ Володимиричемъ, Изборско.
 и приде вѣсть въ Пльсковъ яко взяша Нѣмци Изборскъ, и выидоша Пльсковичи вси, и бишася
 съ ними, и побѣдиша ѿ Нѣмци. ту же убиша Гаврила Горислалича воеводу, а Пльковичъ гоняче
 много побиха, а инѣхъ руками изъимаша. и пригонивше подъ городъ и зажгоша посадъ всъ, и
 много зла бысть, и погорѣша церкы, и честныя иконы, и книги, и еуангелѣя, и много селъ по-
 пустиша около Пльскова. и стояша подъ городомъ недѣлю, но города не взяша, но дѣти поимаша
 у добрыхъ мужъ въ тали; и отъидоша проче; и тако быша безъ мира. бяху бо перевѣтъ дер-
 жаче съ Нѣмци Пльковичи, и подѣвели ихъ Твердило Иванковичъ съ инѣми, и самъ поча владѣти
 Пльсковомъ съ Нѣмци, воюя села Новгородская, а иніи Пльковичи вѣбѣжаша въ Новѣгородъ,
 съ женами и съ дѣтьми. Въ то же лѣто, той же зимы, выиде князь Олександръ изъ Новагорода
 къ отцю въ Переяславль, съ матерью и съ женою и со всѣмъ дворомъ своимъ, роспрѣвѣся съ Нов-
 городци. Той же зимы придоша Нѣмци на Водь съ Чюдью, и повоеваша и дань на нихъ възло-
 жиша, а городъ учиниша въ Копорьи погостъ; и не то бысть зло, но и Тесовъ взяша и за 30
 верстъ до Новагорода гоняшася^а, гостъ біюче, а сѣмо Лугу и до Сабля. Новгородци же послаша
 къ Ярославу по князя, и дасть имъ сына своего Андрея. Тогда же сдумавше Новгородци, по-
 слаша владыку съ мужи опять по Олександра, а на волость Новгородскую наидоша Литва, Нѣм-
 ци, Чюдь, и поимаша по Лугъ вси кони и скотъ, и нелзѣ бѣше орати по селомъ и нѣчимъ, одна
 ва Ярославъ сына своего Александра опять.

Въ лѣто 6749. Приде Олександръ князь въ Новѣгородъ, и ради быша Новгородци. Того же
 лѣта поиде князь Олександръ на Нѣмци на городъ Копорью, съ Новгородци, и съ Ладожаны, и
 съ Корѣлою, и съ Ижеряны, и взя городъ, а Нѣмци приведе въ Новѣгородъ, а инѣхъ пусти по
 своей воли; а Вожанъ и Чюдцю перевѣтники извѣша.

Въ лѣто 6750. Поиде князь Олександръ съ Новгородци, и съ братомъ Андреемъ, и съ Ни-
 зовци, на Чюдскую землю, на Нѣмци, и зая вси пути и до Пльскова. и изгони князь Пльсковъ,
 изъима Нѣмци и Чюдь, и сковавъ поточи въ Новѣгородъ, а самъ поиде на Чюдь; и яко быша на
 земли, пусти полкъ всъ въ зажитіа. а Домашъ Твердиславичъ и Кербетъ быша въ розгонѣ, и
 усрѣтоша ѿ Нѣмци и Чюдь у моста, и бишася ту, и убиша ту Домаша брата посадника, мужа
 честна, и инѣхъ съ нимъ избиха, а инѣхъ руками изъимаша, а иніи къ князю прибѣгоша въ
 полкъ; князь же въспятися на озеро, Нѣмци же и Чюдь поидоша по нихъ. узрѣвъ же князь Олек-
 сандръ и Новгородци, поставиша полкъ на Чюдскомъ озерѣ, на Узмени, у Воронѣя камени, и
 нахаша на полкъ Нѣмци и Чюдь, и прошибошася свиньею сквозъ полкъ; и бысть съча ту велика

а) гоняшася С.

1242 Нѣмцемъ и Чюди. Богъ же, и святая Софья, и святою мученику Бориса и Глѣба, ею же ради
 —51 Новгородци кровь свою прольша, тѣхъ святыхъ великими молитвами пособи Богъ князю Алек-
 сандру, а Нѣмци ту падоша, а Чюдъ даша плеча; и гоняче биша ихъ на 7-ми верстѣ по леду, до
 Суболичьскаго берега, и паде Чюди безъ числа, а Нѣмецъ 400, а 50 руками яша и приведоша въ
 Новгородъ. а бишася мѣсяца априля въ 5, на память святого мученика Клавдія, на Похвалу
 святыхъ Богородица, въ субботу. Того же лѣта Нѣмци прислаша съ поклономъ, безъ князя: что
 есмы зашли Водь, Лугу, Пльсковъ, Лотыгоду, мечемъ, то ся всего отступаемъ; а что есмы изъ-
 имали мужіи вашихъ, а тѣми ся розмѣнимъ, мы ваши пустимъ, а вы наши пустите. и талъ Пльс-
 ковскую пустиша и умиришася. Того же лѣта князь Ярославъ Всеволодичъ, позванъ царемъ Та-
 тарьскимъ Батыемъ, иде къ нему въ орду.

Въ лѣто 6751. Преставися рабъ божіи Варламъ, а мирьскы Вячеславъ Прокшиничъ, на Ху-
 тинѣ у святого Спаса, мѣсяца маія въ 4; а погребенъ бысть завтра въ 5, на память святыхъ Ири-
 ны, архіепископомъ Спиридономъ и игуменомъ Сидоромъ, при князи Александрѣ. Того же мѣ-
 сяца въ 18, на память святого мученика Александра, явися знаменье въ Пльсковѣ у святого Іоана
 въ монастыри, отъ иконы святого Спаса, надъ гробомъ княгыниномъ Ярославлеъ Володимирича,
 юже уби свои пасынокъ въ Медвѣжи Головъ: иде миро отъ иконы по 12 днѣи, наиде 4 воцаници,
 яко въ сткляницю; и привезоша въ Новгородъ двѣ на благословеніе, а въ Пльсковѣ оставиша
 двѣ собѣ. но, Господи! слава тобѣ, давши намъ недостойнымъ и грѣшнымъ рабомъ своимъ таково
 благословеніе; на тѣя уноваемъ, Господи вседержителю! яко призираеши на насъ убогихъ своею
 многою милостію, человеклоубче. Того же лѣта мѣсяца августа въ 16, преставися рабъ божіи
 Стефанъ посадникъ Новгородскыи Твердиславичъ, впукъ Михалковъ, въ недѣлю въ 1 часъ ночи,
 на память святою Павла и Ульяны, и положенъ бысть а въ притворъ святыхъ Софья, идѣже Арка-
 діи и Мартуріи архіепископа лежита; посадничагъ 13 лѣтъ безъ 3 мѣсяць.

Въ лѣто 6752. Преставися княгыни Ярославля, постригшися у святого Георгія въ мана-
 стыри; ту же и положена бысть, сторонъ сына своего Федора, мѣсяца маія въ 5^б, на память свя-
 тыхъ Ирины; наречено бысть имя ей Ефросинья.

Въ лѣто 6753. Воеваша Литва около Торжку и Бѣжици, и гнашася по нихъ Новоторжци,
 съ княземъ Ярославомъ Володимиричемъ, и бишася съ ними; и отѣяша у Новоторжцевъ кони и
 самѣхъ биша, и поидоша съ полономъ проче. погониша по нихъ Явидъ и Ербетъ со Тферичи и
 Дмитровци, и Ярославъ съ Новоторжци, и биша я подъ Торопчѣмъ, и княжици ихъ въбѣгоша
 въ Торопечь. завтра приспѣ Александръ съ Новгородци, и отѣяша полонъ всѣ, а княжиць изсъче в
 или боль 8; и оттолъ Новгородци въспятиша. а князь погонися по нихъ съ своимъ дворомъ, и
 би я подъ Зижчѣмъ и не упустѣ ихъ ни мужа, и ту изби избытокъ княжиць; а самъ пойма сына
 своего изъ Витебьска, повѣха въ малъ дружинѣ, и срѣте иную рать у Вѣсвята, и ту ему Богъ по-
 може, и тѣхъ изби, а самъ приде здравъ г и дружина его.

Въ лѣто 6754. Повѣха князь Олександръ въ Татары.

Въ лѣто 6755. Преставися рабъ божіи Костянтинъ Вячеславичъ, а чернечьское имя Анкіо-
 динъ; и положенъ бысть честно у святого Спаса на Хутинѣ.

Лѣто 6756. Въ лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородскыи Спиридонъ, и положенъ
 бысть честно въ святой Софьи.

Въ лѣто 6758. Пріѣха князь Олександръ изъ орды, и бысть радость велика въ Новгородѣ.

Въ лѣто 6759. Пріѣха Кюрилъ митрополитъ въ Новгородъ и Ростовскыи епископъ, Кю-
 рилъ же именемъ, и поставиша архіепископа Новгородского Далмата. Того же лѣта наидоша

а) и положенъ бысть; дополнены оба слова, пропущенныя въ С. б) маія въ 4 С.; но память св. Ирины совершается 5 мал.
 в) исъче С. г) здравъ С.

дѣждеве и поимаша вси рли, и обилія и сѣна, и мость снесе вода на Волховѣ великыи; и на осень 1351
би морозъ обилье, но останокъ избыся ^а. Господу бо Богу попускающе за грѣхы наша, ово гладь, ^б
ово рать и ины всякыя казни; но, о милосердіе его великое! и терпите о насъ, ожидая покаянія,
якоже самъ рекъ есть: не хоцю смерти грѣшнику, но обращенія животу его; и оставляетъ намъ
останкы, на оживленіе наше.

Въ лѣто 6760. Погорѣ Славно, отъ святого Ильи до Нутной улицы.

Въ лѣто 6761. Воеваша Литва волость Новгородскую, и поимаша съ полономъ, и угониша
ихъ Новгородци съ княземъ Васильемъ у Торопча, и тако мсти имъ кровь хрестьянская. и по-
бѣдиша ѿ, и полонѣ отъимаша, и придоша въ Новгородъ здрави. Того же лѣта придоша Нѣмци
подъ Пльсковѣ и пожгоша посадъ, но самѣхъ много ихъ Пльсковичи биша; и поидоша Ново-
городци полкомъ къ нимъ изъ Новгорода, и они побѣгоша проче, и пришедше Новгородци въ Новъ-
городъ и покрутившеся, идоша за Нарову и створиша волость ихъ пусту; и Корѣла такоже много
зла створиша волости ихъ. Того же лѣта идоша съ Пльсковичи воевать ^б ихъ, и они противу ихъ
поставиша полкъ, и побѣдиша ѿ Пльсковичи, силою креста честнаго; сами бо на себе почали
оканьніи преступници правды. * и прислаша въ Пльсковѣ и въ Новгородъ, хотяще мира на всеи
воли Новгородской и на Пльсковской; и тако умиришася. Того же лѣта, на зиму, выбѣже ^в
князь Ярославъ Ярославичъ изъ Низовскоѣ ^г земли, и посадиша его въ Пльсковѣ.

Въ лѣто 6762. Добро бяше хрестьяномъ.

Въ лѣто 6763. Выведоша Новгородци изъ Пльскава Ярослава Ярославича и посадиша его
на столъ ^а, а Василья выгнаша вонъ; и то слышавъ Олександръ, отецъ Васильевъ, поиде ^е ратью
къ Новгороду. идуцю Олександрю съ многими полкы и съ Новоторжци, срѣте ѿ Ратишка
съ перевѣтомъ ^ж: поступи, княже! братъ твой Ярославъ побѣгъ. и поставиша Новгородци полкъ
за Рожествомъ Христовымъ ^з въ конци, а что пѣшца а ти ^и стаиша отъ святого Ильи, противу Го-
родища. и рекоша меншии у святого Николы на вѣчи: братъ, ци како ^и речеть князь: выдайте ^к
мой ворогы? и цѣловаша святую Богородицю меншии, како стати всемъ, либо животъ, либо
смерть ^л, за правду Новгородскую, за свою отчину. и бысть въ вятшихъ совѣтъ ^м зомъ, яко по-
бити ^н меншии, а князя вѣвести на своей воли. и побѣжа Михалко изъ города къ святому Георгию,
како было ему своимъ полкомъ уразити нашу сторону и измясти ^о люди; увѣдавъ Онанья ^п, хотя
ему добра, посла по немъ втайнѣ Якуна, и увѣдавше черныи люди погнаша по немъ и хотѣша ^р
на дворъ его ударити ^с; и не да ^т Онанья: братъ, аже у того убьете, убьете ^ф мене переже ^х; —
не вѣдѣше бо аже ^ч о немъ мысль злу свѣщаша самого яти ^ч, а посадничество дати Михалку. и
присла князь Бориса на вѣче ^ш: выдайте ми Онанью посадника, или ^щ не выдадите, язъ ^з вамъ не
князь, иду ^ы на городъ ратью. и послаша Новгородци къ князю владьку и Клима тысяцкаго ^ь:
поѣди ^з, княже, на свой столъ, а злодѣевъ не слушай, а Онанья гнѣва отдаи и всемъ мужемъ
Новгородскимъ. и не послуша князь молбы владычни и Климовы; и рекоша Новгородци: аже,
братъ ^э, князь нашъ тако сдумалъ съ нашими крестопреступникы ^ю, оно ^я имъ Богъ и святая
Софья, а князь безъ грѣха. и стоя ^о весь полкъ по 3 дни за свою правду, и въ 4-и день ^в присла
князь, река тако: аже ^{аа} Онанья лишится посадничества, язъ вамъ гнѣва отдамъ; — и лишися

а) избылся С. б) воевать С. в) бѣжа. г) изъ низовской. д) на столъ (прибавл.) въ новгородѣ. е) и поиде. ж) и съ новоторжци, и срѣте ратешка съ перевѣтомъ, рекъ тако. з) христовомъ С. за рожествомъ святымъ. и) а тѣ. і) братіе, да како. к) выдайте ми. л) ли животъ, ли смерть. м) свѣтъ С. н) побѣти С. побѣдѣти. о) и смясти. п) и увѣдавъ онанія. р) хотѣша. с) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ; въ С. и Д. ударити нѣтъ. т) и не дастъ. у) аще. ф) убейте. х) переже. ц) не вѣдѣшеть бо яко. ч) изымати. ш) на вѣче, рекъ. щ) аин. з) азъ. ы) въ иду. ь) тысяцкаго, и снѣце рекоша ему. ѣ) поиди. э) и рекоша новгородци къ себѣ: о братіе. ю) крестопреступници. я) онъ. е) и стояше. в) и бысть въ четвертый день. аа) князь тако рекъ: аще.

* Стсюда продолжается Акд. II., прекратившійся (см. выше) подъ 6747 г.

1255 посадничества Онанья, и взяша миръ на всеи воли Новгородской. и поиде^а князь^б въ городъ, и сръте и архіепископъ Далмать со всеъмъ іереискымъ чиномъ, съ кресты; у Прикуповичъ двора, и вси радости исполнишася^в, а злодѣи омрачишася: зане хрестьяномъ радость, а дьяволу пагуба, яко^г не бысть хрестьяномъ кровопролитія велика. и съде князь Олександръ на своемъ столѣ. Въ лѣто то же^д даша посадничество Михалку Степановичю^е.

Въ лѣто 6764. Придоша Свѣи, и Емь, и Сумь, и Дидманъ^ж съ своею^з волостью, и множество рати^з, и начаша чинити городъ на Наровь. Тогда же^и не бѣше князя въ Новѣгородъ; и послаша Новгородци въ Низъ къ князю по полкы, а сами по своей волости розслаша^и. они же оканънии услышавше побѣгоша за море. Въ то же лѣто, на зиму, прѣѣха^к князь Олександръ и митрополить съ нимъ, и поиде князь^д на путь и митрополить съ нимъ; и Новгородци не вѣдаху кдѣ^м князь идетъ, друзіи творяху^н яко на Чюдъ идетъ — идоша до Копорьи; и поиде^о Александръ на Емь, а митрополить поиде^п въ Новѣгородъ, а иніи мнози^р Новгородци въспятишася отъ Копорьи^с, и поиде князь съ своими полкы и съ Новгородци; и бысть золь путь, акы же не видали^т ни дни, ни ночи, и многымъ шестникомъ бысть пагуба, а Новгородцевъ Богъ сблуде; и пришедъ^у на землю Емьскую, овыхъ избиша, а другыхъ изымаша^ф. и придоша^х Новгородци съ княземъ Александромъ вси здорови^ч. Тогда же князь поиде въ Низъ, поима^ч послы Новгородскыи Елеуеерья^ш и Михаила Пинецинича; а сына своего Василья посади на столѣ.

Въ лѣто 6765. Приде вѣсть изъ Руси зла, яко хотять Татарове тамгы и десятины на Новѣгородъ, и смятошася люди черезъ все лѣто. и къ Госпожину дни умре Онанья^щ посадникъ, а на зиму убиша Михалка посадника Новгородци; аще бы кто добро другу чинилъ, то добро бы было, а жопая подъ другомъ яму^ь самъ ся въ ню ввалить. Той же зимы прѣѣхаша^ы послы Татарскыи^ь съ Александромъ, а Василіи побѣже въ Пльсковъ^ь. и почаша просити послы десятины и тамгы^о, и не яшася Новгородци по то; даша^ю дары цареви и отпустиша^я съ миромъ. а князь Олександръ выгна сына своего изъ Пльскова^о и посла въ Низъ, а Александра и дружину его казни, овому носа урвзаша, а иному очи выимаша^у, кто Василья на зло повель; всякъ бо злыи^{аа} зль да погыбнетъ. Той же зимы^{бб} убиша Мишу. Той же зимы даша посадничество Михаилу Оедоровичю, выведше^{вв} изъ Ладогы; а тысячское Жироху даша^{гг}.

Въ лѣто 6766. Придоша Литва съ Полочаны къ Смоленську, и взяша Воищину на щить. Той же осени приходиша Литва къ Торжкю, и высушася Новоторжъци^{дд}; и по грѣхомъ нашимъ, повергоша^е Литва подьсаду, овыхъ избиша, а инѣхъ руками^{жж} изымаша, а иніи одва убѣжаша^{зз}; и много зла бысть въ Торжкю. Той же зимы^и взяша Татарове всю землю Литовскую, а самѣхъ^и избиша.

Въ лѣто 6767. Бысть знаменіе въ лунѣ, яко ни знаменія не бысть. Той же зимы прѣѣха^{кк} Михаилу Пинециничю изъ Низу со лживымъ^л посольствомъ, река^{мм} тако: аже^{нн} не иметеса по число, то уже полкы на Низовьской земли; и яшася Новгородци по число. Той же зимы прѣѣхаша оканънии Татарове сыроядци, Беркаи^{оо} и Касачикъ, съ женами своими, и инѣхъ много; и бысть

а) и приде. б) князь *нлтъ*. в) двора и весь миръ радости исполнил. г) зане. д) того же лѣта. е) михайлу степаничу. ж) съ всею. з) рати *нлтъ въ С.* и) тогда. і) рослаша С. а сами розслаша по своей волости, (*прибавл.*) коплице вмѣсто. к) приде. л) князь александръ. м) не вѣдуще гдѣ. н) творяхуть. о) идетъ, и допедъ копоріи поиде. п) поиде *нлтъ*. р) мнози. с) отъ копоріи. т) путь, нъ не вѣдала бѣшетъ. у) и приде С. ф) изымаша (*прибавл.*) силою честнаго креста и святыхъ софія. х) придоша. ц) здрави. ч) поимъ. ш) новгородскія еулеерія. щ) ананія. ѣ) было, аще кто подъ другомъ яму копаеть. ы) придоша. ь) татарскія. ѳ) въ псковъ. э) тамгы С. ю) и даша. я) а. *вм.* я. ө) изъ пскова *т. и д.* ч) выняша. аа) всякъ бо зло дѣлавы. бб) весны. вв) выведши. гг) даша жироху. дд) новоторжкю *ошибк. въ С.* ее) подвѣргоша. жж) рукама. зз) а друзіи едва убѣгоша. ии) томъ же лѣтъ. іі) а самѣхъ. кк) той же осени приде. лл) лживымъ. мм) река. нн) аще. оо) придоша оканънии сыроядци, внуци агаріны роботы авраамля, берка.

* По Карамз. (Т. IV. прим. 93) магистръ Ливонскій.

мятежь великъ въ Новгородѣ, и по волости много зла учиниша, беруче туску^а океаньнымъ Тата- 1259 ромъ. и нача океаньнии бояться смерти, рече^б Олександру: дай^в намъ сторожи, ать^г не избыютъ — 62 насть; — и повелъ князь стеречи ихъ сыну^д посадничю и всѣмъ дѣтемъ боярьскимъ, по ночемъ. и рѣша^е Татарове: дайте намъ число, или бѣжимъ проче^ж; — и чернь не хотѣша дати числа, но рѣша^з: умремъ честно за святую Софью и за дома ангелскыя^и. тогда^и издвоишася люди, кто добрыхъ тотъ^к по святой^л Софьи и по правой вѣрѣ, и створиша супорь, вятши велять ся яти^м меншимъ по число^н. и хотѣ океаньнии побѣжати, гонимъ святымъ Духомъ, и умыслиша съвѣтъ^о золь, како ударити на городъ^п на ону сторону, а друзии озеромъ на сю сторону; и възбрани имъ невидимо Р сила Христова, и не смѣша. и убоявшися почашася возити^с на одну^т сторону къ святой Софьи, рекуще у: положимъ главы своя у святой Софьи. и бысть завтра съѣха^ф князь съ Городиница, и океаньнии Татарове^х съ нимъ, и злыхъ съвѣтомъ^ч яшася по число, творяху бо бояре собѣ^ч легко, а меншимъ зло; и почаша ѣздити океаньнии по улицамъ, пишюче^ш дома христьянскыя^щ, зане навелъ Богъ, за грѣхы наша, изъ пустыня звѣри дивія^ъ ясти силныхъ плѣти и пити кровь боярьскую. и отѣхаша^ы океаньнии, взявше число, а князь Олександръ поѣха^ь послѣ, посадивъ сына своего Дмитрія^ъ на столъ. Того же лѣта, на канунъ Бориша дни, бысть мразъ великъ по волости. но Господь^э, не хотя мѣста сего святой Софьи оставити пуста, отврати^ю ярость свою отъ насть и призрѣ окомъ милосердія своего, кажа насть на покаяніе; но мы^я грѣшнии акы пси обращаемся^о на своя бльвотины, не помышляюще казни божія, яже на ны^в приходитъ за грѣхы наша.

Въ лѣто 6768. Бысть тишина все лѣто.

Въ лѣто 6769. Побѣ владыка Новгородскыи Далмать^{аа} святую Софью всю свинцемъ^{бб}. Того же лѣта, мѣсяца ноября въ 8, на Сборъ святого Михаила^{вв}, сгорѣ церкы святого Василья, а дворовъ добрыхъ 30; а на заутрѣ^{гг} на Славковъ улицы сгорѣ церкы святого Дмитрія, а дворовъ добрыхъ 50.

Въ лѣто 6770. Срубѣша Новгородци городъ новъ, а съ Литвою миръ взяша. Того же лѣта съгорѣ отъ грома церкы святыхъ мученикъ^{дд} Бориса и Гльба; горазда^{ее} бо бѣше и лѣпа. Того же лѣта, * въ осенинѣ, идоша Новгородци съ княземъ Дмитріемъ Александровичемъ, великимъ полкомъ, подъ Юрьевъ; бѣше тогда и Костянтинъ князь, зять Александровъ, и Ярославъ братъ Александровъ съ своими мужи, и Полотьскыи князь Товтивиль, съ нимъ Полочанъ и Литвы 500, а Новгородского полку безъ числа, толко Богъ вѣсть. и бѣше градъ твердъ Юрьевъ, въ 3 стѣны, и множество люди въ немъ всякихъ, и бяху пристроили собѣ брань на градъ крѣпку; но честнаго креста сила и святой Софьи всегда низлагаетъ неправду имѣющихъ. тако и сїи градъ, нивотъ же твердость та бысть, но помощю божіею однимъ приступленіемъ взять бысть, и люди многы града того овы побѣша, а другы изымаша живы, а инѣ огнемъ пожжени, и жены ихъ и дѣти, и взяша товара безъ числа и полона; а мужа добра застрѣлиша съ города, и Петра убиша Мясниковича. и приде князь Дмитрій въ Новгородъ со всѣми Новгородци, съ многымъ товаромъ. Того же лѣта постави чернецъ Василии церковь святого Василя, а Богъ его вѣсть своимъ ли, или Борисовымъ Гавшинича; но подаи, Господи, имъ отданіе грѣховъ, и Василя святыи. Того же

а) учиниша океаньни, беруче туску. б) рекоша. в) даждь. г) даждь *ошибк. въ видѣ частицы да*. д) сынови. е) и рекоша. ж) или ни, то бѣжимъ прочь. з) рѣша *пропущено*. и) за св. софію (*т. и д.*) и за храмы божіа. і) то. к) тѣи. л) по святѣи. м) велять ся ятися. н) по числу *ошибк. С.* о) свѣтъ С. п) на новгородъ. р) видимо С. невидима. с) *Въ другихъ летописяхъ*: и почаша возитися люди. т) на едину. у) рекуще тако. ф) сойде. х) татары. ц) свѣтомъ С. ч) творяхуть бо ся собѣ бояре. щ) пишуще. ъ) христьянскія. љ) дивія С. ы) и отъидоша. ѝ) пойдяше. њ) димитрія. э) въ богъ. ю) и отврати. я) въ мы. е) акы пси възвращаемся. в) на насть. аа) архіепископъ новгородскыи владыка долмать побѣ. бб) *прибавл.* и устройъ себѣ память въ вѣкы. вв) того же лѣта, на память св. михайла сборъ, въ 8 ноемвриа. гг) а на заутрѣ. дд) святого мученика С. ее) горазна.

* Далѣ въ Акд. II. не достаетъ нѣсколькихъ листовъ.
Томъ III.

1262 — 66 лѣта поиде князь Александръ въ Татары, и удержа ѿ Берка, не пуствя въ Русь; и зимова въ Татарьхъ, и разболѣся.

Въ лѣто 6771. Приде князь Александръ изъ Татаръ, велми не здравя, въ осенинѣ, и приде на Городець, и пострижеся въ 14 мѣсяца ноября, на память святого апостола Филица; той же ночи и преставися, и везоша ѿ въ Володимирь, и положиша ѿ въ монастыри у святой Богородици Рождества; и снемшеся епископи и игумени, съ митрополитомъ Кюриломъ, и со всемъ ереискымъ чиномъ и съ черноризци, и со всеми Суждалци, погребоша ѿ честно мѣсяца того же въ 23, на святого Амвлохія, въ пятокъ, даи, Господи милостивни, видѣти ему лице твое въ будущи вѣкъ, иже потрудися за Новъгородъ и за всю Русьскуюю землю. Того же лѣта въ Литвѣ бысть мятежь, Богу поущишо на нихъ гнѣвъ свой: вѣсташа сами на ся, и убиша князя велика Миндовга свои родици, свѣщавшеся отаи всѣхъ. Того же лѣта росирѣвшеся убици Миндовгови о товаръ его, убиша добра князя Полотьского Товтивила, а бояры Полотьскыя исковаша, и просиша у Полочанъ сына Товтивидова убити же; и онъ вбѣжа въ Новъгородъ, съ мужи своими, тогда Литва посадиша свой князь въ Полотьскъ, а Полочанъ пустиша которьхъ изымали съ княземъ ихъ; а миръ възда.

Въ лѣто 6772. Выгнаша Новгородци князя Дмитрія Александровича, сдумавше съ посадникомъ Михаиломъ, зане князь еще малъ быше; а по Ярославѣ послаша, по брата Александра, во Тферь, сынъ посадничъ и лучшии бояры.

Въ лѣто 6773. Посадиша въ Новъгородъ на столъ князя Ярослава Ярославича, мѣсяца генваря въ 27. Того же лѣта бысть мятежь великъ въ Литвѣ, божимъ а поущеніемъ на нихъ: не терпяше бо господь Богъ нашъ зрѣти на нечестивыя и поганыя, видя ихъ проливающа кровь хрестьянскую акы воду, и ины расточены отъ нихъ по чужимъ землямъ; тогда Господь въздасть имъ по дѣломъ ихъ. быше у Миндовга князя Литовского сынъ, имя ему Воишелгъ; того избра Господь поборника по правой вѣрѣ, шедъ бо въ Гору Синаискую отъ отца своего, и отъ рода своего, и отъ поганыя вѣры своея, позна истинную вѣру хрестьянскую, и крестися во имя Отца и Сына и святого Духа, и научися святымъ книгамъ, и пострижеся въ мнишьскыи чинъ въ Святой Горѣ, и пребывъ таме 3 лѣта поиде въ землю свою къ отцю своему. отецъ же поганъ сынъ б, ласкаше его остатися вѣры хрестьянскыя и чернецства, и пріяти княженіе свое; онъ же въоруженъ силою крестною, не хотѣ и слышати ласкъ отца своего, ни пренеція его не убося, * но и шедъ а отъ отца, сгради собѣ монастырь въ хрестьянъхъ и ту пребываше, слава святую Троицю, Отца и Сына и святого Духа г, по убіеніи же д отца своего не хотящю ему сего створити, но е Богу поущишо на нихъ, на поганую Литву, за хрестьянскую кровь, вложи сему въ сердце, соимя ж съ себе ризу обидѣся Богу на 3 лѣта з како пріяти риза своя, а устава мнишьскаго не остана; съвкупн и около себе вои отца своего и пріатели, помоливъся i кресту честному, шедъ на поганую Литву и побѣди я, и стоя на земли ихъ все лѣто. тогда оканьнымъ възда к Господь по дѣломъ ихъ; всю бо землю ихъ оружіемъ поплъни, а по хрестьянской д земли веселіе бысть всюду м. Тогда вбѣгоща н въ Пльсковъ съ р 300 Литвы, съ женами п и съ дѣтми, и крести я р князь Святъславъ съ попы Пльсковьскыи и съ Пльсковичи; а Новгородци хотѣша ихъ изсыщи с, но не выда т ихъ князь Ярославъ, и не избьени быша.

Въ лѣто 6774. Посадиша Пльсковичи у себе князя Довмонта Литовского. Того же лѣта вложи Богъ въ сердце Довмонту благодать свою, побороти у по святой Софьи и по святой Троици,

а) божіемъ С. б) сы С. в) въ изшедъ. г) духа пропущено. д) по убіеніи. е) нѣ. ж) съвика. з) на 10 лѣтъ. и) скопи. i) пріатели, помоляся. к) въздасть. л) плънить, а по крестявствѣи. м) всюду С. прѣсходу веселіе бысть. н) тогда же възбѣгоста. о) съ нѣтъ. п) и съ женами. р) ихъ. с) изьщи С. т) нѣ не выда. у) ошибк. и поборѣта.

* Отсюда продолжается Акад. II.

отмстити кровь хрестьянскую; и поиде со Пльсковичи на поганую Литву, и повоеваша мнѡ-го^а, и княгыню Герденевую^б взяша, и 2 княжича взяша^в. князь же Гердень совкупити^г около себе силу Литовскую, и погонися^д по нихъ; и яко увѣдаша Пльсковичи погоню отслаша полонѣ, а сами сташа крѣпко противу имъ, о сѹ сторону^е Двины. Литва же^ж начаша бродитися на сѹ сторону; тогда Пльсковичи снѣхася съ ними, и пособи Богъ князю Довмонту^з съ Пльсковичи, и мнѡжество много ихъ побиха^и, а инѣи въ рѣцѣ истопона, только^к убѣжа одинъ^л князь Гердень въ малѣ дружинѣ, Пльсковичи же придоша вси здорови^м. Того же лѣта, на зиму, ходиша пакы Пльсковичи на Литву, съ княземъ^н Довмонтомъ. Того же лѣта приде князь Ярославъ въ Новгородъ съ полкы Низовьскыи, хотя ити на Пльсковъ на Довмонта; Новгородци же възбранѣша ему, глаголюще: оиди, княже, тобѣ съ нами увѣдавшеся^п, то же вхати въ Пльсковъ^о? князь же отсла полкы назадъ.

Въ лѣто 6775. По грѣхомъ нашимъ, загорѣся на Кузмодемьяни^п улицѣ мѣсяца маія 23^р, передъ вечернею, и погорѣ весь конецъ Неревьскыи^с. о горѣ, братѣ, толь лѣтъ бѣше пожаръ, яко и по водѣ хожаше огнь^т! и много товара погорѣ на Волховѣ въ лодьяхъ, и нѣколько головъ сторѣ, и однимъ часъ все погорѣ^у, и мнози отъ того разбогатѣша, а инѣи мнози обнищаша. Того же лѣта ходиша Новгородци, съ Елеерьемъ Сбыславичемъ и съ Довмонтомъ^ф, съ Пльсковичи, на Литву, и много ихъ повоеваша; и прѣхаша вси здорови.

Въ лѣто 6776. Сдумаша Новгородци съ княземъ своимъ Юрьемъ, хотѣша ити на Литву, а инѣи на Полтескъ, а инѣи^х за Нарову; и яко быша на Дубровнѣ, бысть распрѣ^ч и вспятишася. и поидоша за Нарову къ Раковору, и много земли^ч ихъ потратѣша, а города не взяша, застрѣлиша же^ш съ города мужа добра Феодора^ш Сбыславича и инѣхъ^б 6 человекъ; и прѣхаша^в здорови. Того же лѣта сдумавше^н Новгородци съ посадникомъ Михаиломъ, призваша князя Дмитрія^в Александровича изъ Переяславля съ полкы, а по Ярослава послове^в послаша; и посла Ярославъ въ себе мѣсто Святъслава съ полкы. и изыскаша^э мастера порочныя^ю, и начаша чинити пороки въ владычни дворѣ. и прислаша^и Нѣмци послы своя, Рижане, Вельжане, Юрьевци и изъ инѣхъ городовъ, съ лестью, глаголюще: намъ съ вами миръ, перемогаете съ Кольванци и съ Раковорцы, а мы къ нимъ не приставаемъ, а крестъ цѣлуемъ — и цѣловаша послы крестъ; а тамо вѣдивъ Лазоръ Моисѣвичъ, водилъ всѣхъ ихъ^о къ кресту, пискуповъ и божѣихъ дворянъ, яко не помогати имъ Кольванцемъ и Раковорцемъ; и пояша на свои руцѣ^ч мужа добра изъ Новгорода, Семьюна, цѣловавше крестъ. и совкупившеся вси князи^{аа} въ Новгородъ: Дмитрии, Святъславъ, братъ его Михайлъ^{бб}, Костянтинъ, Юрьи, Ярополкъ, Довмонтъ Пльсковскыи, и инѣхъ князи^{вв} нѣколько, поидоша къ Раковору мѣсяца генваря 23^{гг}. и яко внидоша въ землю ихъ, и роздѣлишася на 3 пути, и много мнѡжество ихъ воеваша; и ту наѣхаша^{дд} пещеру непроходну, въ ней же бѣше мнѡжество^{ее} Чюди влѣзше, и бѣше^{жж} нелзъ ихъ взяти, и стояша 3 дни; тогда мастеръ порочныи хитростью пусти на нѣ^{зз} воду, Чюдъ же побѣгоша сами во нѣ, и изсыкоша^{ии} ихъ, а товаръ Новгородци князю Дмитрию весь даша^{иі}. и оттолъ поступиша къ Раковору, и яко быша на рѣцѣ Къголь, и ту усрѣтоша стоящъ полкъ Нѣмецскыи; и бѣ видѣти яко и лѣсъ, бѣ бо съвкупилася^{кк} вся земля Нѣмецкая^{лл}. Новгородци же не умедляче^{мм} нимало, поидоша къ

а) съ плесковичи на братію свою поганую литву, и много воеваша. б) герденеву. в) плѣвнша. г) скопивъ. д) погонися. е) страну. ж) а литва же. з) домонту и доманту т. д. безразлично. и) битіа. і) и толко. к) единъ. л) зарави такъ и далѣе. м) съ княземъ своимъ. н) увѣдавшеся. о) на плесковъ. п) на кузмодемьяни С. р) маія въ 23. с) веревскій. т) огнь дождитъ. у) все погорѣ нѣтъ. ф) и съ доумонтомъ С. х) а не ошибк. С. ц) ити на литву, и яко быша на дубровнѣ, бысть распрѣ, инѣи хотѣша на литву, а инѣи на полтескъ, а инѣи за нарѡву такъ и ниже. ч) въ земли С. ш) и застрѣлиша. щ) феодора. ъ) и придоша вси. ы) сдумаша. ѳ) дмитрея. в) послове и ниже посла пропущено. э) и изыскаша С. изыскаша. ю) порочныа: я) прислаша. е) всѣхъ ихъ нѣтъ. г) рукы. аа) и съвкупившеся вся княженъа. бб) михаило такъ и ниже С. вв) князь. гг) въ 23. дд) внидоша. ее) много. жж) и бѣше нѣтъ. зз) на нихъ. ии) и изсыкоша С. иі) отдаша. кк) съвкупилася. лл) нѣмецскіи, нѣмецскіи, нѣмецкаа, нѣметскаа т. д. мм) не умедляче.

1268 нимъ за рѣку, и начаша ставити полкы: Пльсковичи ^а сташа по правой руцѣ, а Дмитріи и Святъ-славъ сташа поправу же выше, а полъву ^б ста Михаилъ, Новгородци же сташа въ лице желѣзному полку противу великой свиньи ^в. и тако поидоша противу собѣ, и яко съступишася бысть страшно ^г побоище, яко не видали ^д ни отци, ни дѣди. и ту створися зло велико, убиша посадника Михаила, Твердислава ^е Черного, Никифора Радятинича ^ж, Твердислава Моисіевича ^з, Михаила Кривцевича, Ивача ^и, Бориса Илдятинича, брата его Лазоря, Ратшо, Василя Воиборзовича, Осипа ^і, Жирослава Дорогомилевича ^к, Поромана подвоиского, Полюда ^л, и много добрыхъ бояръ, а иныхъ черныхъ людіи безъ числа; а иныхъ безъ вѣсти не бысть: тысячьского Кондрата, Ратислава ^м Болдыжевича, Данила Мозотинича, и иныхъ ^н много Богъ и вѣсть ^о, а Пльсковичъ такоже и Ладожанъ ^п; а Юрьи князь вла плечи, или перевѣтъ былъ въ немъ, то р Богъ вѣсть. Но то ^с, братѣе, за грѣхы наша Богъ казнить ны ^т, и отгяъть отъ насъ мужи добрые, да быхомъ ся покаjali ^у; якоже глаголетъ Писаніе: дивно оружіе молитва и постъ. и пакы: милостыня ^ф совкупилася съ постомъ и молитвою ^х отъ смерти избавляетъ ^ц челоувѣка. и пакы помянемъ ^ч Исаія пророка, глаголюща: аще хочете послушати мене, благая земная снѣсте, аще ли не хочете, ни послушаете мене, оружіе вы поясть, и тако поженеть ^ш единъ 100 васъ ^щ, а отъ ста побѣгнетъ 1000 васъ ^ъ. мы же ту страсть видѣвъше, ни худъ покаемся грѣхъ ^ы своихъ, но горше ^ь быхомъ на зло: братъ брата хотяще снѣсти завистно другъ ^ф друга, крестъ цѣлующе и пакы престапующе, а не вѣдуще кака ^з есть сила крестная: крестомъ бо побѣжены бывають силы бѣсовскыя ^ю; крестъ ^я княземъ пособить въ бранѣхъ, крестомъ ^е огражаеми вѣрніи людіе побѣжаютъ супротивныя ^в; иже бо крестъ престапують ^{аа}, то и сдѣ ^{бб} казни пріимають ^{вв} и на ономъ вѣдъ муку вѣчную. Мы же на преднее ^{гг} възвратимся. бывши бо великому тому снятію и добрымъ мужемъ главами своими ^{дд} покывающе за святую Софью, милосердын Господь посла ^{ее} милость свою въскоръ, не хотя смерти грѣшнику до конца, кажа насъ и пакы милуя; отврати ярость свою отъ насъ и призръ милосерднымъ ^{жж} си окомъ. силою креста честнаго и помощью святыя Софьи ^{зз}, молитвами святыя владычица нашея ^и Богородица приснодѣвица Марія ^и и всѣхъ святыхъ, пособи Богъ князю Дмитрію и Новгородцемъ мѣсяца февраля 18 ^{кк}, на память святого отца Лва, въ субботу сыропустную ^{лл}; и гониша ихъ бьюще ^{мм} и до города, въ 3 пути, на семь ^{нн} верствъ, якоже не мочи ни коневі ^{оо} ступити трупіемъ. и тако въспятишася отъ города, и узрѣша ныи ^{пп} полчищъ свинью великую, которая ^{рр} бяше вразилася въ возныкы ^{сс} Новгородскыя ^{тт}; и хотѣша Новгородци на нихъ ударити, но иніи рекоша ^{уу}: уже есть велми къ ночи, еда ^ф како смятемся и побиемся сами? — и тако сташа близъ противу себе, ожидающе свѣта; они же ^{хх} окаянныи крестопреступници, не дождавѣше свѣта, побѣгоша. Новгородци же стояща на костѣхъ 3 дни, и пріѣхаша ^{цц} въ Новъгородъ, привезоша ^{чч} братію свою избѣненыхъ, и положиша посадника Михаила у святой Софьи. буди ^{шш}, господи Боже милостивыи челоувѣколюбче, въ ономъ вѣдѣ стати со всѣми ^{щщ} угодившими ти отъ вѣка, иже кровь свою проляша ^{ъъ} за святую Софью, животъ свои от-

а) пльсковичи же С. плесковичи. б) а дмитреи и святославъ ста по правую еше, а по лѣвую. в) свиніи. г) съступившася, и тако страшно бысть. д) не видѣли. е) и твердислава С. ж) радятинича. з) *Опять ошибк. повторено*: михаила, твердислава чрмнаго. и) кривцевича и ивача. і) есипа. к) дорогомилевича С. л) и полюда. м) и ратислава. н) а иныхъ. о) вѣсть. п) а плесковичъ и ладожанъ такоже. р) или. с) тоже. т) насъ. у) и да быхомъ ся покаяла. ф) милостыни С. х) и молитвою *нѣтъ въ С.* ц) избавляета С. ч) не помянемъ С. ш) и (такъ *нѣтъ*) поженеть. щ) единъ васъ 100. ъ) побѣгнетъ васъ тма. ы) ни худъ покаахомся грѣховъ. ь) въ горши. ъ) и другъ. э) и не вѣдуще какова. ю) побѣжены бывають врагы и силы бѣсовскія. я) крестъ бо. е) крестомъ бо. в) побѣжаютъ супостаты противныя. аа) прѣступятъ. бб) и здѣ. вв) пріимуть. гг) на подлежащее. дд) своими *нѣтъ*. ее) за святую софю, господь богъ милосердын съсла. жж) милосердымъ. зз) и помощью святыя софіа. ии) наша. іі) приснодѣвица марія *нѣтъ*. кк) феврала въ 18. лл) въ субботу сыропустына недѣли. мм) бьуще. нн) на семи С. оо) якоже не мочи коню. пп) и узрѣша я ны. рр) коя. сс) въ повозныкы. тт) новгородскіи *такъ по большоу части и далье*. уу) въ ныи ркоша. фф) егда. хх) и тако. цц) и пріидоша. чч) и привезоша. шш) а буди имъ. щщ) на ономъ вѣдѣ стати одесную тебе, съ всѣми святыми. ъъ) проляша.

давши ^а честно. И даша посадничество Павшѣ Онаньичю ^б; а тысячьского не даша никому ¹²⁶⁸
же, ци ^в будетъ Кондратъ живъ. — 70

Въ лѣто 6777 г. Придоша Нѣмци въ силѣ велицѣ подѣ Пльсковѣ, въ недѣлю Всѣхъ святыхъ ^а, и приступиша къ городу ^е, и не успѣша ничто же, но ^ж большую рану въспрѣяша, и стояша 10 днѣи. Новгородци же съ княземъ Юрьемъ догонишася по нихъ, инии на конихъ, а инии въ насадѣхъ поѣхаша въборзѣ ^з, и яко увѣдаша ^и Нѣмци Новгородскыи полкъ, побѣгоша за рѣку; Новгородци же прѣхаша ^и въ Пльсковѣ и взяша миръ, чрезъ рѣку, на всей воли Новгородской. Того же лѣта прѣхаша ^к князь Ярославъ въ Новгородъ, и нача жалити: мужи мои, и братья моя ^л и ваша ^м, побита; а вы розъратилися съ Нѣмци — на Жирослава ^н Давыдовича, и на Михаила Мишинича, и на Юрья Сбыславича ^о, хотя ихъ лишити волости. Новгородци же стаха за нихъ, князь же хотѣ ^п изъ города ѣхати ^р, Новгородци же кланяхуся ему: княже, тѣмъ гнѣва отдаи, а отъ насъ не ѣзди ^с — еще бо ^т недобрѣ ся бяху умирили съ Нѣмци; князь же того не послуша и поѣхаша проче ^у, и послаша владыку съ вѣтшими мужи съ молбою, и въспятиша ^й съ Броньници. тогда же даша тысячьское Ратибору Клуксовичю, по княжи воли. Того же лѣта, на зиму, князь Ярославъ съ Новгородци сдумавъ, посла на Низовскую землю Святъслава ^ф полковъ копить ^х. и совкупи всѣхъ князи ^ц и полку безъ числа, и приде ^ч въ Новгородъ «и бѣше ту ^ш баскакъ великъ Володимирскыи ^щ, именемъ Амраганъ» и хотѣша ити къ Кольваню; и увѣдавше Нѣмци, прислаша послы съ молбою: кланяемся на всей воли вашей, Наровы ^ъ всей отступаемся, а крови не проливаете — и тако Новгородци гадавши, взяша миръ, на всей воли своеи. князь же хотѣ ити на Корѣлу, и умолиша ^й Новгородци не ити на Корѣлу; князь же отъсла полкы назадъ.

Въ лѣто 6778. Преставися Варламъ игуменъ святого Георгія, архимандритъ Новгородскыи. Того же лѣта бысть мятежь въ Новгородъ, начаша изгонити князя Ярослава изъ города ^ш, и съзвониша вѣче на Ярославли дворѣ, и убиша Иванка, а инии вѣбоша въ Николу святын; а зутра побѣгоша къ князю на Городище тысячьскыи Ратиборъ, Гаврило Кыяниновъ ^ь и инии ^з прѣатели его, и взяша дома ихъ на разграбленіе и хоромы разнесоша. а къ князю послаша на Городище, исписавше на грамоту всю вину его: чему еси отъялъ Волховъ ^э гогольными ловци, а поле ^ю отъялъ еси зайчими ^я ловци? чему взялъ еси Олексинъ дворъ Морткинича ^о? чему поималъ еси серебро на Микифоръ Манускинич ^ч, и на Романъ Болдыжевичи, и на Варѣоломѣи ^{аа}? а иное чему выводилъ отъ насъ иноземца, которыи ^{бб} у насъ живутъ? а того много вины его; а нынѣ ^{вв}, княже, не можемъ терпѣти твоего насилья ^{гг}, поѣди ^{дд} отъ насъ, а мы собѣ князя промыслимъ. князь же присла на вѣче Святъслава и Андрея ^{ее} Воротиславича съ поклономъ: того всего лишюся, а крестъ цѣлую на всей воли вашей. Новгородци же отвѣчаша: княже, поѣди проче ^{жж}, не хотимъ тебе; али ^{зз} идемъ всѣ Новгородъ прогонити ^{ии} тебе. князь же поиде изъ города по неволи ^{іі}. Новгородци же послаша по Дмитрія ^{кк} Александровича; Дмитрію же отречеса, тако река ^л: не хочю взяти стола передъ ^{мм} стрьемъ своимъ ^{нн} — и быша Новгородци печални; а Ярославъ нача полкы копити на Новгородъ, и бѣ послалъ къ царю ^{оо} Татарьску ^{пп} Ратибора, помочи прося ^{рр} на Новгородъ. и се ^с учювъ ^{сс} князь Василіи Ярославичъ, присла послы въ Новгородъ, река ^{тт}.

а) и животь свой отдаша. б) а посадничество даша павшѣ онаньевичю. в) даже: г) въ лѣто 6777 написано на поль киноварю. д) на всѣхъ святыхъ. е) къ граду. ж) я. з) на конѣхъ, а инии въ насадѣхъ, и въборзѣ поѣдоша. и) увѣдавше. і) придоша. к) приде. л) и братіа (моя нѣтъ). м) ваша. н) и на жирослава. о) и на елѣферіа (вм. юрья) сбыславича приписано на поль. п) хотя. р) ити изъ города. с) не ходи. т) и еще бо. у) не послуша и поиде прочь. ф) посла святослава на низовскую землю. х) копить С. ц) и съвокупи всю князю. ч) и приведе. ш) и ту бѣше. щ) великѣи володимирскыи. з) норовы С. ы) изъ новгорода. ъ) и гаврила кыяновичъ. ѳ) а инии. э) отъялъ еси волхово. ю) и поле. я) зайчими. е) мрътыкиннича. ч) на манушиничи. аа) и на вареломѣи С. бб) которіи С. вв) а нынѣча. гг) насиліа. Такъ въ окончаніяхъ словъ по большой части іа вм. ѣа и ѣя. дд) поиди. ее) и оидреа. жж) княже, поиди прочь. зз) да сиче ли. ии) прогонити С. іі) и абіе поиде князь по неволѣ изъ города. кк) по дмитрея. Такъ въ концѣ словъ по большой части а вм. я. лл) рекъ тако. мм) прѣдъ. нн) своемъ С. оо) къ царю въ рду (вм. въ орду). пп) татарьску нѣтъ. рр) ратибора, прося у него силы. сс) и сіа услышавъ. тт) рекъ.

1270 тако: кланяюся святой Софьи и мужемъ Новгородцемъ; слышалъ есмь, аже^а Ярославъ идетъ на
 —73 Новъгородъ, со^б всею силою своею, Дмитрии^в съ Переяславци и Глѣбъ съ Смолняны; жаль ми^г
 своя^д отчины. а самъ поѣха^е въ Татары, пойма съ собою Петрила Рычага и Михапла ж Пине-
 щинича, и възврати Татарскую рать; тако рекъ царю: Новгородци прави, а Ярославъ вино-
 вать. уже бо бѣше царь отпустилъ рать на Новъгородъ, по Ратиборову лживому слову; рече бо
 Ратиборъ царю: Новгородци тебе не слушаютъ, мы данн проѣхали тобъ, и они насъ выгнали, а
 инѣхъ избѣли, а дома наша розграбили^и, а Ярослава безчествовали. Новгородци же поставиша
 острогъ около города, по обѣ странѣ^к, а товаръ въвозиша въ городъ; и пригониша сторожи^к
 Ярославли мало не до Городища^д, и вындоша весь градъ въ оружїи отъ мала и до велика къ Го-
 родищу, и стояша два дни пѣши за Жилотугомъ, а копевици за Городищемъ. то увѣдавъ Яро-
 славъ поиде обѣ оную сторону^н къ Русь, и сѣде въ Русь, а въ Новгородъ присла Творимира^н:
 всего что вашего нелюбїя^о до мене, того лишаюся; а князи вси за мене поручатся^п. Новгородци
 же послаша къ нему Лазоря^р Моисѣевича: княже, сдумалъ еси на святую Софию^с; поѣди,
 ать^т изъмремъ чѣстно за святую Софию; у насъ князя нѣтуть у, но^ф Богъ и правда и святая
 Софья, а тебе не хотимъ. и совкупися^х въ Новъгородъ вся волость^ч Новгородская, Пльсковичи,
 Ладожане, Корѣла, Ижера, Вожане^ч, и идоша въ Голино^ш отъ мала и до велика, и стояша не-
 дѣлю на Бродъ, а Ярославъ полкъ обѣ оную сторону^щ. и присла митрополитъ грамоту^ъ въ
 Новъгородъ, река^ш тако: мнѣ поручилъ Богъ архїепископию въ Русьской земли, възмъ слушати
 Бога и мене, крѣви не проливайте, а Ярославъ всен^ь злобы лишается, а за то язъ поручаюся;
 аже будете и крестъ^ъ цѣловали, язъ^э за то прииму опитемью и отвѣчаю за то предъ Богомъ^ю.
 и не да^я Богъ кровопролитїа хрестьяномъ^е, и присла Ярославъ съ поклономъ въ Новгородскыи
 полкъ, и взяша миръ на всен воли Новгородскон^ч, и посадиша Ярослава и водиша^й аа къ кре-
 сту^{бб}. Того же лѣта, на зиму, пде князь Ярославъ въ Володимиръ, и отголъ иде въ орду^{вв}, а въ
 Новъгородъ остави Андрея Воротиславича, а Пльсковичемъ дасть князя Августа.

Въ лѣто 6779. Померче солнце, въ 5-ю недѣлю поста, средь утра^{гг}, и пакы наполнися, и
 ради быхомъ. Того же лѣта постави церковь святого Савы Оедоръ^{дд} Хотовичъ; поставиша же и
 другую церковь Козмы и Демьяна, на Холопьи улицѣ^{ее}.

Въ лѣто 6780. Преставися князь великыи^{жж} Новгородскыи Ярославъ Ярославичъ, въ Тата-
 рѣхъ, и положиша^й въ Тѣвери у святою Козмы и Демьяна^{зз} и присла Дмитрии князь послы
 своя^{нн} въ Новъгородъ съ поклономъ, хотя съѣсти въ Новъгородъ, а Василии^и Ярославичъ такоже
 присла съ поклономъ, хотя съѣсти на столъ, и сташа обон послы на Ярославли дворъ; Новгородци
 же съ посадиномъ Павшею яшася по Дмитрия, и послаша по него. Того же лѣта прїѣха^{кк} князь
 Дмитрии Александровичъ въ Новъгородъ, и сѣде на столъ, мѣсяца октябръ въ 9^{лл}.

Въ лѣто 6781. Приходи Василии князь къ Торжку, и пожже хоромы, и посади тиунъ свои,

а) что. б) съ. в) и дмитрии С. г) и жаль мн. д) своя такъ и въ другихъ мѣстахъ. е) поиде. ж) пойма (ошибк.
 събою) петрилу рычага и михайлу. з) рекъ тако царю. и) а дома — розграбили нѣтъ. і) сторонѣ. к) сторожеви.
 л) безмала до городища. м) страну. н) Въ другихъ лѣтописяхъ: творити мира. о) а что всего есть вашего нелюбїя.
 п) поручаюся. р) лазоря. с) на святую софию (прїбавл.) и на гисъ. т) поиди, дажь. у) а у насъ князя нѣту. ф) въ.
 х) и совкупинися. ц) власть. ч) и ладожане, и корѣла, и ижера, и вожане. ш) въ голина. щ) полкъ ста обѣ оную
 страну. ѣ) граму *ошибк. С.* ы) рекъ. њ) всен С. т) аще будутъ крестъ. э) въ азъ. ю) опитемью и предъ богомъ
 отвѣчаю. я) и не вда. е) хрестяномъ такъ по большой части и въ другихъ мѣстахъ. ч) новгородскыи. аа) и нѣтъ.
 бб) Далѣе прибавлено: на всей волѣ новгородскыи вв) въ рду. гг) въ недѣлю 5 недѣли поста, въ послѣутра. дд) ео-
 доръ. ее) поставиша же и другою святого козмы и демьяна, на холопьи улицѣ. жж) великыи. зз) у святыхъ безсреб-
 ряникъ козмы и дамiana. ии) своя цѣть. ii) и василей. кк) приде. лл) того же лѣта прїѣха князь — окт. въ 9;
 сїи слова въ А. помѣщены подъ слѣдующимъ годомъ. мм) Здѣсь въ А. вставлено извѣстїе о прїѣздѣ князя
 Дмитрия Александровича въ Новъгородъ; далѣе: того же лѣта приходи князь василей, и проч.

* Далѣе въ Снп. хар. не достаетъ многихъ листовъ; слѣдующій листъ начинается словами: «мѣсяца апр-
 иля 18, въ субботу великую, въ 1 часъ ночи, загорѣся» и проч. См. ниже подъ 6807 годомъ.

и иде назадъ на Кострому. и абіе Святославъ съ Тѣричи начаша воевати волость Новгородскую, Волокъ, Бѣжичи, Вологду а. а въ Новгородѣ хлѣбъ бысть дорогъ. а у гостинниковъ по Низовской земли товаръ отымаша. Тои же зимы Дмитрей князь, съ Новгородци и съ всею областію, идоша къ Тѣри, а къ Василию послаша Смена Михайловича, Лазаря Моисіевича, Стефана Душиловича: что еси поималъ волости Новгородскіи, то въспяти, а съ нами миръ възми — Василии отпусти послы съ честію, и мира не да. и яко быша Новгородци на Тръжку, и възмятошася люди и въсхотѣша Василиа; и съступися Дмитрей съ стола волею, и поиде прочь съ любовію. Тогда же отѣяша посадничество у Павши, и бѣже съ Романомъ къ Дмитрею; и отоль идоша къ Василию и поклонишася, и даша посадничество Михайлъ Мишиничю, и послаша по Василиа, и цѣловаша на Тръжку образъ господень, яко всемъ одинакымъ быти съ посадникомъ Михаиломъ. съде князь Василии Ярославичъ въ Новгородѣ на столѣ. Того же лѣта отѣяша посадничество у Михаила, и даша опять Павшѣ, съ Костромы приведши.

Въ лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далмать Новгородскыи, мѣсяца октября въ 21, въ субботу 1 часъ ноци, а завтра въ недѣлю погребенъ бысть честно. даи, Господи, молитву его кланяющимся гробу его. Тои же зимы преставися Павша посадникъ Новгородскіи, и приѣха князь Василии въ Новгородѣ, и даша опять посадничество Михаилу Мишиничю. Преже преставленіа Далматова, посадникъ Павша съ мужи старѣйшими биша челомъ * Далмату: кого, отче, благословишь на свое мѣсто пастуха намъ и учителя? Далмать же нарече два игумена, святаго Георгія Іоана б и отца своего духовного Климента: коего себѣ излюбите, того вамъ благословлю. иде посадникъ на Іоанъ дворъ в, и съзва Новгородци, и сказа имъ слово Далматова; и възлюбиша вси Богомъ възлюбленнаго Климента, и благослови его Далмать своею рукою, и по преставленіи Далматовъ послаша въ Кіевъ ставитися.

Въ лѣто 6783, въ ноцъ, загорѣся на княжи дворѣ, подлѣ Пѣметцкой дворѣ, и погорѣ торгъ съмо и до Славна, съмо и до Рогатици; и сгорѣ церкви г семь деревянныхъ, а камены четыре огорѣ, а пятая Нѣмецкая.

Въ лѣто 6784. Опаде стѣна у святѣй Софїи до основы, отъ Неревского конца, мѣсяца маіа а. въ 9, въ полдни. Того же лѣта, на зиму, поставленъ бысть архіепископъ Новгородскыи Климентъ, и прииде изъ Кіева въ свою епископію; и абіе введоша ѿ честно въ святую Софїю, а весь Новгородъ срътоша ѿ честно, съ крестыи пѣснми, въ недѣлю, мѣсяца августа въ 2 день. Того же лѣта, на зиму, преставися великій князь Василии Ярославичъ, и положенъ бысть у святаго Теодора на Костромѣ. Новгородци же послаша по Дмитрія Александровича.

Въ лѣто 6785. Прииде князь Дмитрей въ Новгородѣ, и посадиша ѿ на столѣ, въ недѣлю на Всѣхъ святыхъ.

Въ лѣто 6786. Князь Дмитрей, съ Новгородци и съ всею Низовскою землею, казни Корьлу и взя е землю ихъ на щитъ.

Въ лѣто 6787. Испроси князь Дмитрей у Новгорода поставити себѣ городъ Копорію, и шедъ самъ срубил ѿ.

Въ лѣто 6788. Князь великій Дмитрій, съ посадникомъ Михаиломъ и съ большими мужи, вхавши обложи городъ каменъ Копорію. Того же лѣта отѣяша посадничество, князь Дмитрій съ Новгородци, у Михаила у Мишинича, и даша Семену Михайлову, выведши изъ Ладогы. по трехъ мѣсяцѣхъ преставися Михаилъ Мишиничъ, мѣсяца ноябрю въ 6, на память святаго Павла исповѣдника.

а) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ А. ошибк. волгу. б) іоа Т. в) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ Т. ошибк. на іонадорѣ. г) Слова церкви, прибавленнаго по смыслу, нѣтъ въ Т. д) маа. Т. е) и всю ошибк. Т.; въ другихъ лѣтописяхъ: и взя.

* Далѣ въ Аккад. II. недостаетъ листовъ по 6789 г. Сей пропускъ обонхъ свисковъ дополненъ по Толст. IX.

1281
—85 Въ лѣто 6789. Заратися князь Дмитрій съ Новгородци *; Новгородци же послаша владыку съ мольбою, и не слуша ѿ. Того же лѣта, на зиму, приходи князь Дмитрей Новгороду ратью, и много пакости дѣя волости Новгородской, и ставъ на Шолонъ сѣтвори миръ и отъиде. Тои же зимы преставися митрополитъ всея Руси Кирилъ, въ Переяславль, мѣсяца декабря въ 6; везено бысть тѣло его въ Кіевъ, къ святѣи Софїи.

Въ лѣто 6790. Князь Андрей Александровичъ, съ Семеномъ Толигнѣвичемъ, цареви^а би челомъ на брата своего на Дмитрея, и въздыну рать Татарскую, и взяша Переяславль на щитъ; а князь Дмитрей выступи съ мужи своими и съ дворомъ своимъ, повѣха мимо Новѣгородъ, хотя въ Копорью. Новгородци же изыдоша вси полкомъ противу, на озеро Ильмеръ, князь же Копорьи отступися, а Новгородци князю путь показаша, а не яша его, а двѣ дочери его и бояры его, съ женами и съ дѣтьми, приведоша въ Новѣгородъ, въ таль: оже мужи твои выступятся изъ Копорїи, то пустимъ. и поидоша разнѣ, мѣсяца генваря въ 1. Того же дни изгони Домонтъ Ладогу, изъ Копорїа, и поимаша весь товаръ Дмитреевъ, и задроша и Ладоского, и везоша ѿ въ Копорью, на Василіевъ день. а Новгородци послаша по князя Андреа, а сами поидоша къ Копорїи, мужи Дмитріевы выступиша изъ города, зане показаша имъ путь Новгородци, а городъ разгребоша. Тои же зимы прїиде князь Андрей Александровичъ въ Новѣгородъ, и посадиша ѿ на столъ честно, въ недѣлю сыропустную. Тогда же князь Андрей Александровичъ поиде изъ Новгорода, пойма съ собою Новгородцевъ Семена Михайловича и иныхъ мужъ старѣйшихъ, иде въ Володимерь, и изъ Володимирия отпусти Новгородци назадъ, а самъ иде въ Городецъ. и прїиде Семень Михайловичъ въ Торжекъ, и сѣде въ Торѣжку засадою, не дадѣше внити въ Торжекъ намѣстникомъ Дмитреевымъ, а обиліе попроводи все въ Новѣгородъ въ лодіяхъ. а въ Новѣгородъ хлѣбъ бѣше дорогъ.

Въ лѣто 6791. Идоша Новгородци на Дмитрея къ Переяславлю, и Святославъ съ Тѣричи, и Данило Александровичъ съ Москвичи. Дмитріи же изыде противу полкомъ, съ всею силою своею, и ста въ Дмитровѣ, Новгородци же сташа не дошедше Дмитрова 5-ю верстѣ, и стояша ту 5 днѣи близъ себе, съсылающесе послы, и сѣтвориша миръ на всеи волѣ Новгородской и отъидоша. Того же лѣта внидоша Нѣмци, ратью, Невою, въ озеро Ладожское^б, и избиша Новгородцевъ Обонѣжскихъ купцевъ; и идоша Ладожане въ Неву и бишася съ ними.

Въ лѣто 6792. Прїиде князь Андрей въ Торжекъ, и позва къ себѣ Семена посадника съ всѣми старѣйшими, и докончаша миръ, и крестъ цѣлова князь, а Новгородци къ нему, како Андрею не сѣступитися Новгорода, а Новгородцемъ не искати иного князя, животъ ли, или смерть будетъ Новгородцемъ съ княземъ Андреемъ. и отпусти князь Новгородцевъ назадъ, а самъ поиде на Низъ, и тамо шедъ сѣступися брату своему стола Дмитрію Новгорода. Того же лѣта воевода Нѣмецкіи Трунда, съ Нѣмци, въ лойвахъ и во шнекахъ, внидоша Невою въ Ладоское озеро, ратью, хотяще на Корѣль дань взяти. Новгородци же, съ посадникомъ Сменомъ и съ Ладожаны, шедше^в сташа на усть Невы, и дождавше избиша ихъ, а прочее ихъ убѣжаша мѣсяца сентября^г въ 9, на память святую Юкыма и Анны. Того же лѣта, на зиму, прїиде князь Дмитрен, съ братомъ своимъ Андреемъ, ратью, къ Новгороду, и съ Татары и съ всею Низовьскою землею, и много зла учиниша, и волости пожгоша. и пришедше сташа на Коричкъ^д и сѣтвориша миръ, и сѣде Дмитріи въ Новѣгородъ на столъ своемъ.

Въ лѣто 6793. Приходи Максимъ митрополитъ въ Новѣгородъ. Тои же зимы Литва Ловоть^е воеваша.

а) а цареви; въ другихъ лѣтописяхъ цареви. б) *ошибк.* ладожскою. в) и шедше. г) сентября. д) Въ другихъ лѣтописяхъ: ва корѣчки, на корицкѣ и на порѣчкѣ. е) *ошибк.* волость *см.* ловоть.

* Продолжается Акд. II., прекратившійся 6782 г.

Въ лѣто 6794, на зиму, отъяша посадничество у Смена и даша Андрею ^а Климовичю, а 1286
тысяцское отъяша у Иоанна и даша Андрѣяну Олферевичю. — 93

Въ лѣто 6795. Бысть мятежь великъ въ Новѣгородѣ на Смена Михайловича: вѣста на него
весь Новѣгородѣ, безъ исправы, поидоша на него изъ всѣхъ концевъ, яко сильная рать, всякъи
въ оружіи, силою великою. жалостно видѣніе ^б! и тако поидоша на дворъ его и взяша весь домъ
его, съ шумомъ ^в, а Смень прибѣжа къ владыцѣ, и владыка провади въ святую Софію, и тако
ублюде Богъ, и заутра снідошася въ любовь. Симеонъ же, по малѣхъ днѣхъ, разболѣся болѣзнію,
лежавъ нѣколко днѣи ^г преставися мѣсяца іуля въ 16, на память святаго Тихона, въ понедѣль-
никъ.

Въ лѣто 6796. Въ лѣто 6797. Ходи князь Дмитрій къ Тѣри ратью, и позва Новгородцевъ;
и идоша Новгородци съ посадникомъ Андреемъ, и пожгоша волости, и взяша миръ.]

Въ лѣто 6798. Отъяша Новгородци посадничество у Андреа Климовича и даша Юрью Ми-
шиничю, въ великое говѣніе, исходящу лѣту 8-му. Въ то же лѣто даша посадничество Ладоское
Матѣею Сменовичю. Того же говѣнья, на Похвалной недѣль въ вторникъ, убиша Самойла Рать-
шинича, на владычнѣ дворѣ, у вѣсхода у Рожества Христова, по заутрени. Новгородци же
сѣзвониша вѣче у святыи Софьи и у святаго Николы, и снідошася въ доспѣсъ: взяша улицю
Прускую и дома ихъ разграбиша, пожгоша улицу всю, и церковь святаа Богородица сѣгоръ.

Въ лѣто 6799. Вода бысть въ Волховѣ велика, веснѣ. Того же лѣта посла Господь казнъ
свою, за грѣхы наша, помроша кони въ Новѣгородѣ, мало ся оста. Того же лѣта поби морозъ
обиліе по всей волости Новгородской. то же Богъ кажетъ насъ, хотя отъ насъ покаанія, да бы-
хомъ ся остави отъ злобъ своихъ; мы же нихудъ попечемся о грѣсѣхъ своихъ, а Господь длѣ-
готрѣпить, ожидаа нашего покаанія. Того же лѣта грабиша коромолници торгъ, и заутра сѣтво-
риша вѣче Новгородци, свергоша два коромолника съ мосту. Того же лѣта бысть мятежь въ
Татарѣхъ: царь Ногуи уби Телебегу царя и Аигуя царя.

Въ лѣто 6800. Преставися у великаго князя у Дмитрія сынъ Александръ, въ Татарѣхъ.
Того же лѣта заложил архіепископъ Новгородскій Климентъ церковь камену святаго Николу,
на Липнѣ. Того же лѣта начаша сѣзидати церковь святаго Феодора, коя бо бѣ порушалася.
Того же лѣта ходиша молодци Новгородскіи, съ воеводами съ княжими, воевать на Емьскую
землю, и воевавшѣ придоша вси здрави. Въ то же лѣто приходиша Свѣя воевать въ осми сотъ,
400 иде на Корѣлу, а 400 на Ижеру; и избѣиша ихъ Ижера, а Корѣла избѣи своихъ, а иныхъ ру-
кама изымаша.

Въ лѣто 6801. Пришедше Свѣа поставиша городъ на Корѣльской земли. Того же лѣта ^б
челомъ князь Андрей царевъ, съ иными князи, на Дмитрія князя, съ жалобами, и отпусти царь
брата своего Дуденя съ множествомъ рати на Дмитрея; и много бѣи пакости христіаномъ, и
безвинныа города поимаша, Володимеръ, Москву, Дмитровъ, Волокъ и ины грады, положиша
всю землю пусту, а Дмитрія бѣжа въ Псковъ. Новгородци же тогда послаша дары съ Семе-
номъ Климовичемъ къ царю Дуденю, на Волокъ, а рекъ ему тако: вѣспяти рать свою. а по Он-
дрея послаша съ поклономъ, и князь Андрей рать свою вѣспяти, а самъ приде въ Новѣгородъ
и сѣде на столѣ, въ недѣлю сырпустную. Того же говѣнія посла князь великій Андрей князя
Романа Глѣбовича и Юрѣя Мишинича, Андрѣяна тысяцскаго, вмалѣ Новгородцевъ, къ городу
Свѣйскому; пришибошася вторникъ на Похвалной недѣли крѣпко, и застрѣлиша съ города му-
жа добра Ивана Клекачевича, и мнози ранени быша; той же ноци, по грѣхомъ нашимъ, бысть
оттеплѣе, росполися вода подъ городомъ, а конемъ не бысть корма, и отъидоша, и придоша
здрави вси, ранени ^а, а Иоанъ Клекачевичъ привезенъ преставися съ той раны. Того же лѣта

а) ошлбк. апрѣю. б) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ А. не столь правильно: бѣ бо жалостно, и проч. в) шумомъ.
г) дни. д) Въ другихъ лѣтописяхъ: и придоша вси здорови, по ранени.

1293 и говѣнія князь Андреи, съ посадникомъ Андреемъ и съ вятшими мужи, иде въ Торжекъ Дмитрею переимать, а Дмитрии бѣжа изъ Плескова въ Тферь; и присла въ Торжекъ владыку Тферьскаго и Святослава съ поклономъ къ брату Андрею и къ Новгородцемъ, съсылающесе послы взяша миръ, [а Волокъ опять Новугороду.]

Въ лѣто 6802. Князь Андреи посла посадника изъ Торжку въ Новѣгородъ, а самъ иде въ Низовъскую землю. Того же лѣта преставися князь Дмитрии въ Волоць, постригъся, и абие везоша его въ Переяславль. Того же лѣта постави Титьмановичъ оти городокъ, на сеи сторонѣ Наровы; Новгородци же шедъ пожгоша городокъ, и село его великое взяша и пожгоша. Того же лѣта съврѣшиша церковь святого Феодора, и свѣща ю владыка Климентъ мѣсяца октября въ 18 день.

Въ лѣто 6803. Поставиша Свѣа, съ воеводою своимъ Сигомъ, городокъ въ Корѣль; Новгородци же шедше городъ разгребоша, а Сига убиша, не пустиша ни мужа.

Въ лѣто 6804. Постави архіепископъ Новгородскы владыка Климентъ церковь камену святого Вскресенія, на воротѣхъ.

Въ лѣто 6805. Поставиша Новгородци городъ Копорію. Того же лѣта архимандритъ Кирилъ святого Георгія постави церковь камену святое Преображеніе, на воротѣхъ отъ Людина конца.

Въ лѣто 6806. Зимъ суши, изгониша Нѣмци Плесковъ и много зла сътвориша, посадъ пожженъ бысть, а по монастыремъ а вси чрѣници б изсъкоша; и Плесковичи же, съ княземъ Домонтомъ, укрѣпившесе Богомъ и святою Богородицею, прогнаша ихъ, давше имъ рану немалу.

Въ лѣто 6807 **, мѣсяца априля 18 в, въ субботу великую, въ 1 часъ ночи, загорѣся на Варяжской г улицы, и створися горе велико, по нашимъ грѣхомъ д: въздвижесе буря съ вихромъ е, и тако бысть силенъ огонь въборзѣ, кто мало что похвативъ выбѣжа изъ своего двора, а иное все огонь взя. и вержесе ж огонь изъ Нѣмечьского двора въ Неревскыи конецъ, загорѣся з на Холопыи улицы, а тамо силенъ огонь, а Неревляне на оной сторонѣ, а мостъ великыи и огонь зайлъ; и тако створися пагуба велика, олна і на свѣтъ Богъ и добрии люди уяша. а злии к челоуѣци падоша на грабежи, что въ церквахъ все л разграбиша, Бога м не боячеса, а въдуче в казнъ бождію, въ покаянія о мѣсто горшее зло створиша, въ святомъ Иванъ п надъ товаромъ сторожа убиша, а въ святомъ Яковъ р сторожъ сгорѣ. на Торговомъ полу 12 церкви сгорѣ с, иконъ т не всѣхъ успѣша выносити, ни книгъ, а въ Христовъ церкви нѣколикѣ головъ сгорѣ, и два попа сгорѣша у; въ Неревскомъ конци 10 церкви сгорѣ ф и многа х узорочья въ церквахъ, и мужъ добръ сгорѣ Елеѣеріи ч Лазоревичъ. и бысть заутра печаль и сътованіе, въ радости мѣсто ч. то же все бысть грѣхъ дѣля нашихъ ш; събысться пророчество Исаія ш пророка, еже рече: преложю праздники ваша въ плачь, и игрища в ваша въ сътованіеы. то же, братіе, Богъ казнить за

а) *ошибк.* а по мастыремъ. б) *Должно быть* чрѣнеци. Въ другихъ лѣтописяхъ въ подобномъ мѣстѣ: черноризци. в) априля въ 18 день. г) на вареской. д) по грѣхомъ нашимъ, створися горе великое. е) съ вѣтромъ. ж) и верзесе. з) и загорѣся. и) великій. і) нѣ сице бо. к) а зли. л) а что въ церквахъ а то все. м) бога бо. в) видуче. о) въ покаяніа. п) іоаннѣ. р) въ святомъ іаковъ. с) церкви съгорѣ 12. т) а иконъ. у) сгорѣста. ф) а въ неревскомъ конци сгорѣ церкви 10. х) многа. ц) олеѣеріи. ч) заутра въ радости мѣсто печаль и сътованіе, за грѣхы наши. ш) то же — нашихъ *пропущено*. щ) пророчество исаіа. з) игрища. ы) въ сътованіа.

* Карамзинъ и издатели Новгородской Лѣтописи (Москва, 1781 г.) сіе слово раздѣляютъ такъ: «Тить Мановичъ;» но въ рукописяхъ читается безъ разстанѣвки «Титьмановичъ, Титьмановичъ, Титмановичъ» (Дитмановичъ?). Выше подъ годомъ 6764 (стр. 56), упоминается Дидманъ (не магистръ Ливонскій). Дитмановичъ могъ быть сынъ Дидмана, а «отій городокъ» отчій, отній, отцовскій городъ, который Дидманъ, съ «своею властью», въ томъ году началъ строить на Наровѣ.

** Продолжается Син. хар., прекратившійся 6780 г.

грѣхы наша, кажа насъ на покааніе ^а, да быхомъ ся остави отъ злобъ своихъ; аще съгрѣшихомъ, ¹⁹⁹⁹
 нъ не отчаемъ твоеа милости ^б, твоя бо есть, Господи ^в, власть казнити и пакы миловати. ³⁰¹
 казнивъ, Господи, помилуй ны ^г! Того же лѣта, мѣсяца маія 22 ^д, на память святого мученика
 Василиска, въ пятюкъ 4-и недѣли по пасцъ, въ 7 часъ дни, преставися архіепископъ Новгородскыи
 Климентъ ^е, бывъ въ епископіи лѣтъ 23; и положенъ бысть ^ж въ притворъ святыя Софія отъ
 владычня двора, архимандритомъ Кюриломъ ^з и всѣми игумены, и всѣмъ іереискымъ ^и чиномъ,
 и посадникомъ Андреемъ и всѣми Новгородци. Того же лѣта преставися Довмонтъ князь Пль-
 сковскыи ^і, много пострадавъ ^к за святую Софію ^л и за святую Троицю. По преставленіи же
 Климентовъ, Новгородци много гадаше съ посадникомъ Андреемъ, възлюбиша вси ^м Богомъ
 назнаменана мужа добра и смѣрена, Теокиста игумена святого Благовѣщенія ^н; и съзвонивше
 вѣче у святой Софіи ^о, князь Борисъ Андреевичъ, со всѣми Новгородци, введоша его съ покло-
 номъ и посадиша ^п въ владычни дворъ, донде увѣдають кдѣ ^р митрополитъ.

Въ лѣто 6808. Приѣха Максимъ митрополитъ ^с въ Новъгородъ, и Ростовскыи епископъ Се-
 менъ, и Тферьскыи епископъ ^т Андреи, и у поставиша архіепископа Новугороду Теокиста;
 знаменаша его въ церкви святою Бориса и Глѣба ^ф мѣсяца іюня 28 ^х, того же мѣсяца и постави-
 ша его въ святой Софіи, на память святою апостолу Петра и Павла ^ц. и бысть радость Новуго-
 роду о своемъ владычѣ. Того же лѣта, веснѣ ^ч, погоръ Новыи торгъ. Тое же весны ^ш заложилъ
 церковь камену святого Михаила, на Михайловъ-улицы. Того же лѣта срубиша 4 церкви:
 святыя Богородица въ монастыри въ Звѣринци, и святого Лазоря, и святого Дмитрія на Бояни
 улкѣ, и святою Бориса и Глѣба на Подоль. ^щ Того же лѣта придоша изъ заморія Свѣи ^ъ, въ си-
 ль величѣ, въ Неву, приведоша изъ своеи земли мастера, изъ великого Рима отъ папы мастеръ
 приведоша нарочитъ, поставиша городъ надъ Невою, на усть Охты рѣкы, и утвердиша твердо-
 стію несказанною, поставиша въ немъ пороки, похвалившеся оканьнии нарекоша ^ы его Вь-
 нець земли; бѣ бо съ ними намѣстникъ королевъ, именемъ Маскалка ^ь *; и посадивше въ немъ
 мужи нарочитыи ^з съ воеводою Стенемъ, и отъидоша, князю великому тогда не будущю ^э въ
 Новъгородъ.

Въ лѣто 6809. Приде ^ю князь великыи ^я Андреи съ полкы Низовскыи ^е, и ^в иде съ Нов-
 городци къ городу тому. и приступиша къ городу мѣсяца маія 19 ^{аа}, на память святого Патрикія ^{бб},
 въ пятюкъ предъ Сшествіемъ ^{вв} святого Духа, и потягнуша крѣпко; силою святыя Софіи ^{гг} и
 помощію святою ^{дд} Бориса и Глѣба, твердость та ни во что же бысть ^{ее} за высокоумье ихъ,

а) то же, братіе — на покааніе не достаетъ въ С. б) аще съгрѣшихомъ — милости нѣтъ въ С. в) господи пропущено.
 г) ны нѣтъ. д) маія въ 22 день. е) новгородскыи владыка климентъ. ж) въ епископіи лѣтъ 23, добръ правивъ цер-
 ковь христову; душа его възиде на небеса, а тѣло его честно положено бысть. з) архимандритомъ кириломъ.
 и) ерискымъ С. і) князь домонтъ плесковскій. к) страдавъ. л) софію и софію такъ и далье. м) възлюбиша весь
 градъ отъ маи и до велика. н) мужа блага и смирена, игумена святого благовѣщенія, именемъ еокиста. о) у святыи
 софьи. п) и нѣтъ. р) дондеже увѣдаетъ гдѣ. с) максі не дописано въ С. приде митрополитъ максимъ. т) и епископъ
 ростовскій симеонъ, и епископъ тферьскій. у) и нѣтъ. ф) святыхъ мученикъ бориса и глѣба (прибавл.) митрополитъ съ
 епископы и съпреподобными игумены. х) Въ С. и А. ошибк. іюня 29; въ нѣкоторыхъ лѣтописяхъ: іюня 29, а въ другихъ
 правильнѣ: іюня 28. ц) того же мѣсяца поставиша его, на память святыхъ апостолъ петра и павла, въ святыи софьи,
 и съврѣшиша праздникъ свѣтелъ. ч) веснѣ (прибавл.) по грѣхомъ нашимъ. ш) той же осени. щ) того же лѣта
 срубиша — на подоль пропущено. ъ) придоша изъ заморія свѣа. ы) и нарекоша. ь) маскалко. з) нарочитыа.
 э) князю великому андрею не сушу тогда. ю) приде. л) великыи нѣтъ. е) низовскими. ы) и нѣтъ. аа) маія въ 18;
 но должно читать: въ 19, и далье не предъ сошествіемъ, а по сошествіи св. духа. бб) патрикееа. вв) предшестві-
 емъ гг) святыа софіа. дд) святыхъ. ее) та бысть нивъчто же.

* Т. е. маршалъ Торкель Кнутсовъ. Ср. Geijer's Geschichte Schwedens, т. I. стр. 172, и Карамз.
 т. IV. стр. 162. «Mariscalus, Marschalcus» и проч. см. въ Дюканжѣ, подъ симъ словомъ. Въ нѣкото-
 рыхъ Русскихъ лѣтописяхъ Mariscalus превращено въ «Ламамъскалка.»

1301 за не все трудъ ихъ^а безъ божіа повелѣнія: градъ взять бысть, овыхъ^б избиша и изсѣкоша^в,
 — 8 а иныхъ извѣзавше поведоша съ города, а градъ запалиша^г и розгребоша. а покои, Господи,
 въ царствіи своемъ^д душа тѣхъ, иже у города того головы своя^е положиша за святую Софью.
 [А князю великому Андрею умножи, Господи, многа лѣта, съ своими мужи съ Суздальци, и съ
 своими мужи Новгородци, и съ Ладожаны. А.]

Въ лѣто 6810. Заложиша городъ камень Новугороду. Того же лѣта заложиша^ж церковь
 камени святою^з Бориса и Глѣба, которая порушилася. и Того же лѣта посылаша послы^и за
 море, въ Донскую^к * землю, и^л привезоша миръ докончавше. Того же лѣта поиде князь вели-
 кый Андрей въ Татары. Того же лѣта свершиша^м церковь святого Михаила, на Михайловѣ
 улици^н.

Въ лѣто 6811. Отъяша посадиничество у Семена Климовича, и даша брату его Андрею. То-
 го же лѣта срубиша^о 4 церкви деревяны: святого Георгія въ торгу, и святого Ивана Ишкову, и
 святою Козмы и Демьяна на Холопін улици, и святого Георгія на Борьковѣ улици. Въ то же
 лѣто^о, на зиму, бысть зима тепла, не бысть снѣга черезъ всю зиму, и не добыша люди^п хлѣ-
 ба, и бысть дороговъ велика, туга велика и печаль людемъ. но Р не отчаемъ милости твоея, ка-
 жа, Господи, накажи^с, а смерти не предаи, аще бо съгрѣшихомъ, но тебе^т не отступихомъ;
 казнивъ помилуй, Господи челоуѣколюбче^у, не по нашимъ дѣломъ злымъ, но^ф по своей вели-
 цѣи милости^х: ты^ч еси Богъ нашъ^н, развѣ тебе иного Бога не знаемъ.

Въ лѣто 6812. Преставися великый князь Андрей Александровичъ, внукъ великого Яро-
 слава, мѣсяца іюля^ш 27, на память святого Пантелеимона^щ, постригъся въ скиму, и^ъ положенъ
 бысть на Городцѣ; а бояре его вѣхаша^ы во Тферь. и сопростася^ь два князя о великое княже-
 ніе, Михайло^ъ Ярославичъ Тферьскый и^э Юрьи Даниловичъ Московскый, и поидоша въ ор-
 ду оба^ю, и много бысть замятнн Суздальской^я земли во всѣхъ градѣхъ. а въ Новгородѣ вослаша^о
 Тферичи намѣстники Михайловы силою, и не пріяша ихъ, но идоша^у Новгородци въ Тор-
 жекъ блюсть Торжку, и совкупиша^{аа} всю землю противу; и съсылаючеся послы розвѣхашася,
 докончавше до прѣзда князи^{бб}.

Въ лѣто 6813. Постави Семень^{вв} Климовичъ церковь камени, на воротѣхъ^{гг} отъ Прусъ-
 ской^{дд} улици. Того же лѣта дѣлаша мостъ новъ^{ее} черезъ Волховъ. Того же лѣта священна
 бысть церкы святою мученику Бориса и Глѣба^{жж}, великимъ священіемъ, архіепископомъ Нов-
 городскимъ Феоктистомъ^{зз}, мѣсяца декабря 9, на Зачатіе святыя Анны^{ии}, въ державу хри-
 столубиваго князя Михаила.

** Лѣто 6814. Лѣто 6815. Въ лѣто 6816. Съде князь великый Михайло Ярославичъ, внукъ ве-
 ликого Ярослава Всеволодича^{іі}, въ Новгородѣ на столѣ, въ недѣлю на Сборъ^{кк} святыихъ отецъ
 630 иже въ Хаикидонѣ^{лл}: Того же лѣта, на зиму, выиде архіепископъ Феоктистъ изъ владычнн

а) за не все трудшася. б) овыхъ. в) и исѣкоша С. а ины изсѣкоша. г) запалившѣ. д) въ царствіи небесвѣмъ. е) у
 града того главы своя. ж) *ошибк.* заложи. з) святую. и) порушилася С. і) послаша послове. к) въ донскую.
 л) и нѣтъ. м) съврѣшиша. н) *далѣе прибавл.* святыи михаилъ! помощникъ имъ буди, потягнущимъ въ церковь
 сію. о) отъяша посадиничество — въ то же лѣто не *достигаетъ въ А.* Сей годъ начинается такъ: въ лѣто 6811, на зиму,
 бысть зима вся тепла, и проч. п) люди. р) во нѣтъ. с) покажи. т) въ отъ тебе. у) казнивъ, господи поми-
 луй. ф) нѣ. х) *прибавл.* призрѣвъ милостію на люди. ц) ты бо. ч) нашъ *пропущено.* ш) *ошибк.* іюня. щ) св.
 мученика пантелеимона. ъ) и нѣтъ. ы) поидоша. њ) и съпростася. ѣ) михаилъ т. и д. э) и нѣтъ. ю) москв-
 скій (т. и д.) во спорѣ поидоша оба въ рду. л) суздальской т. и д. е) въслаша; въ С. о по большой части замъ-
 нлетъ ѣ. в) и неприяша ихъ новгородци, нѣ абіе идоша. аа) блюсть С. блюсти трѣжекъ и съвокупиша. бб) съ-
 сылаючеся послы, разылашася каждо ихъ, докончавше тако, дождеже пріидуть князи. вв) симеонъ. гг) на город-
 ннхъ воротѣхъ. дд) отъ пруской т. и д. ее) новъ нѣтъ. жж) *прибавл.* въ новгородѣ. за) священіемъ боголюбивымъ
 архіеп. феоктистомъ. ии) дек. въ 9 день, на зачатіе анны. іі) *ошибк.* всеводича С. кк) на сборъ нѣтъ. лл) *при-
 бавл.* на сборъ.

* Въ Данію, къ королю Ерку VI.

** Въ Син. хар. сін три года написаны въ строку, а въ Акад. II. только одинъ первый.

двора ^а, своего дѣла нездоровія ^б, благословивъ Новѣгородъ; и ^в иде въ монастырь къ Благо- 1308
вѣщенію святыя Богородица, изволивъ молчаньное житіе. Новгородци же вси ^г, съ игумены и —11
со всѣмъ ерейскимъ ^д чиномъ, възлюбиха Богомъ избрана и святою Софьею отца его духовнаго
Давыда, и съ чѣстью посадиша ^е въ владычни дворъ, а Феоктисть благослови его въ свое мѣсто;
и послаша его къ митрополиту ставиться ^ж. Того же лѣта Якимовая Столбовича постави церковь
камену, на княжи дворъ, Святыхъ ^з отецъ 318 иже въ Никіи ^и.

Въ лѣто 6817. Поставленъ бысть, въ Володиміри, архіепископъ Новугороду Давыдъ, Пе-
тромъ митрополитомъ, мѣсяца іюня 5 ^і, на память святого ^к Никандра, и приде въ Новѣгородъ
мѣсяца іюля ^л 20, на Ильинъ день; и срѣтоша ^и игумены и попове и весь Новѣгородъ, съ чѣстью,
съ кресты, и посадиша ^и на столъ ^м. и ради быша Новгородци своему владыцѣ. Того же лѣта,
на зиму, даша посадничество Михаилу Павшиничю ^н.

Въ лѣто 6718. Ходиша Новгородци въ лодьяхъ ^о и въ лоивахъ въ озеро, и идоша ^п въ рѣку
Узьерву, и срубиха городъ на порозѣ новъ, ветхыи ^р сметавше. Того же лѣта постави церковь
камену на Коломцахъ архимандритъ Кюриль Успеніе святыя Богородица ^с, а другую камену по-
ставиша церковь на Дубенкѣ Покровъ святыя Богородица ^т, стяжаніемъ раба божія Олонія
мниха. Того же лѣта, на зиму ^у, грабиша села около Новагорода ^ф. Тои же зимы преставися архи-
епископъ Новгородскыи Феоктисть, мѣсяца де-
кабря 23, на память святыхъ мученикъ 10 иже
въ Критѣ; и положенъ бысть въ церкви, въ ма-
настыри святыя Богородица Благовѣщенія, че-
стно, всѣмъ ерейскимъ чиномъ.

Того же лѣта, на зиму, преставися блаже-
нныи архіепископъ Новгородскіи Феоктисть,
мѣсяца декабря въ 23, на память святыхъ му-
ченикъ 10 иже въ Критѣ, и много пострада
Богови въ болѣзни, святаа его душа възиде на
небеса, а лице его просвѣтися якы свѣтъ, яко
всѣмъ видящимъ дивитися и славити Бога; и по-
ложено бысть тѣло его честное, всѣмъ іерей-
скимъ чиномъ, въ монастырь, въ церкви святыя
Богородица Благовѣщенія. даи же, Господи
Боже, ему небесное царствіе, а Новугороду мо-
литву его и благословеніе. А.

Въ лѣто 6819. Ходиша Новгородци воиноу на Нѣмецкую землю, за море, на Емь, съ
княземъ Дмитріемъ Романовичемъ, и переѣхавше море взяша первое Купецкую ^х рѣку, села
пожгоща и головы поимаша, а скотъ ^ч изсъкоша ^ч; и ту убиенъ бысть Костянтинъ Ильинъ сынъ
Станимировича, въ загонѣ. потомъ взяша Черную рѣку всю ^ш, и тако ^щпо Черной придоша
къ городу Ванаяу, и взяша городъ ^ъ и пожгоща, а Нѣмци възбѣгоша на дѣтинець ^ы; бѣше бо мѣ-
сто велми силно твердо ^ь, на камени висоцѣ, не имѣя приступа ни откуду же. и сослаша съ по-
клономъ просяще мира, Новгородци же мира не даша и стояша 3 дни и 3 noci, волость труче ^ь,
села великая пожгоща, обиліе все потравиша, а скота не оставиша ни рога; и потомъ идуче ^э,
взяша Кавгалу рѣку и ^ю Перну рѣку, и выидоша на море, и придоша здорови ^я вси въ Новѣ-

а) архіеп. новгородскіи феоктисть (т. и д.) выиде въз владычня двора, по своен волю. б) нездравіа. в) и нѣтъ.
г) мѣлчанное житіе (прибавл.) въ вемощи будя; новгородци же (ошибкою повторено и весь новѣгородъ) отъ вели-
ка и до мала. д) іерейскимъ. е) именовемъ давыда, съ поклономъ и чѣстною посадиша его. ж) ставиться С. ставити-
ся. з) дворъ, въ имя святыхъ, и проч. и) въ никіи (прибавл.) събора. і) въ 5 день. к) святого мученика.
л) ошйбк. іюля. м) и усрѣтоша и у святого или попове и весь новѣгородъ, съ кресты и пѣсньми и хвалами, и съ-
твориша праздникъ свѣтель, и посадиша на столъ. н) того же лѣта — павшиничю пропушено. о) въ лодіахъ. п) въ
езеро, идоша. р) а ветхыи. с) кирилъ т. и д. въ имя святыя богородица успеніе. т) а др. пост. церк. камену на
дубенкѣ, въ имя святыя богородица покровъ. у) олонія мниха (прибавл.) варицаемаго шкила, и бысть манастирь,
а христіаномъ прибѣжище. Тои же зимы. ф) Въ А. извѣстіе о грабелъ селъ помѣщено за описаніемъ кончины
Феоктистовой, въ концѣ года. х) прѣвое купетскую. ц) и скотъ. ч) изсъкоша С. ш) рѣку такожде всю. щ) и тако
нѣтъ. ъ) придоша къ городу къ ванаяу, городъ взяша. ы) възбѣгоша въ дѣтинець. ь) бѣше бо мѣсто оканно твер-
достію. э) noci, волостемъ пакость дѣюще. я) идучи. ю) и нѣтъ. я) здрави т. и д.

1311 городъ ^а. Тои же весны, маіа ^б 19, въ ночь, загорѣся на Яневѣ улицѣ, и сгорѣ дворовъ безъ ^в 3 и ^г 40, а головъ сгорѣ 7-ро ^г. и потомъ; іюня 28, въ ночь, загорѣся на Розважи улицѣ Глѣбовъ дворъ, и погорѣ конецъ Неревскыи сѣмо до гребли, а сѣмо и за Борькову улицю; и сгорѣ церковь святою Козмы и Демьяна ^д, и другая святого Савы, и четыридесятъ церковь ^е огорѣ, и домове добрии. о горе, братѣе, лють бѣше пожаръ ^ж, съ вѣтромъ и вихромъ! а злии челоувѣцы и недобрии, Бога не боячеся ^з, видяще людемъ погыбель ^и, пограбиша чюжая имѣнія. потомъ ^і, іюля 16 ^к, въ ночь, загорѣся на Ильинѣ улицѣ ^л, и ту такоже бысть лють пожаръ, вихромъ, наборзъ, трескомъ ^м; и погорѣ торгъ ^н и домове по Рогатицю [а сѣмо въ Славно. *А.*] а церкви сгорѣ: деревяныхъ 7, святого Дмитрія, и святого ^о Георгія, и святою ^п Бориса и Глѣба, и святого Ивана ^р Ишкова, и святыя Катерины, и святого Прокопья, и Христова ^с, а каменныхъ 6 огорѣ, 7-я Варяжская ^т. а оканьни челоувѣцы, такоже Бога не боячеся ^у, ни суда божія помняще ^ф, ни жалующе своея братья ^х, пограбиша чюжая имѣнія; въздажь имъ, Господи, по дѣломъ ихъ. Того же лѣта отѣяша посадничество у Михаила, и даша Семену Климовичю ^ч. Того же лѣта архіепископъ Давыдъ ^ц постави церковь камену, на воротѣхъ отъ Неревскаго конца, святого Володимира ^ш.

Въ лѣто 6820 [Заратися князь Михайло къ Новугороду, и намѣстники своя выведе, не пуста обилья въ Новѣгородѣ, а Торжекѣ зая и Бѣжичи и всю волость ^щ. и иде владыка Давыдъ во Тѣерь, веснѣ, въ роспутѣе, и доконча миръ; князь ворота отвори ^ъ, а намѣстники своя присла въ Новѣгородѣ.] Того же лѣта владыка Давыдъ заложѣ церковь камену, въ Неревскомъ конци, на своемъ дворици, во имя святого отца ^ы Николы.

Въ лѣто 6821. Выѣха ^ь посадникъ Ладожскыи ^в съ Ладожаны въ воину, и по грѣхомъ нашимъ, изѣхаша Нѣмци Ладогу ^э и пожгоша. Того же лѣта священа бысть церкы каменная святого Николы, въ Неревскомъ конци, юже созда архіепископъ Давыдъ ^ю, и створи въ неи вседенную службу, и черньци совѣкупи ^я.

Въ лѣто 6822. Избища Корѣла городчанъ, кто былъ Руси въ Корѣльскомъ городкѣ ^о, и въведоша къ собѣ ^р Нѣмецъ; Новгородци же съ намѣстникомъ Ѳедоромъ ^{аа}идоша на нихъ, и передашася ^{бб} Корѣла, и избища Новгородци Нѣмецъ и Корѣлу перевѣтниковъ. Того же лѣта [приѣха ^{вв} Ѳедоръ Ржевскыи въ Новѣгородѣ отъ князя Юрья, съ Москвы, и изъима намѣстники Михайловы, и держаша ихъ въ владычни дворъ; а Новгородци съ княземъ Ѳедоромъ поидоша на Волгу. и выиде князь Дмитрии Михайловичъ со Тѣери, и ста объ ону сторону ^т Волгы, и тако стояша и до замороза, а Михаилу князю тогда суцю въ ордѣ ^{аа}; посемъ докончаша съ Дмитриемъ миръ, и оттолѣ послаша по князя Юрья на Москву, на всеи воли Новгородской, а сами възвратишася въ Новѣгородѣ. Тои же зимы, предъ великымъ заговѣниемъ, приѣха ^{ее} князь Юрьи въ Новѣгородѣ на столѣ, съ братомъ Аванасиемъ ^{жж}; и ради быща Новгородци своему хо-

а) *прибавл.* и радъ бысть владыка и весь повѣгородъ. б) мая С. в) безъ двою. г) 7. д) святою кузю и дамьяну. е) и 40 церквей. ж) о горе! бѣше лють пожаръ. з) недобрии бога не боячеся. и) погыбель (*прибавл.*) легоша на грабежи. і) и потомъ. к) въ 16. л) загорѣся на ономъ полу, на ильинѣ улицѣ. м) съ вихромъ наборзъ и трескомъ. н) тргъ. о) святого. п) и святою. р) и святого іоа. с) прокопіа и святаа христова. т) огорѣша, 7-я нарежкаа. у) не помняще. ф) помняще *нѣтъ*. х) ни жалобы имѣюще. ц) въздажь — климовичю *пропущено*. ч) т. же. л. боголюбивыи архіеп. новгородскыи владыка давыдъ. ш) нерев. конца, въ имя благовѣрнаго князя владимира, крестившаго землю рускую, а въ крещеніи василіи. щ) и вся волости. ъ) и абіе князь отвори ворота. ы) отца *нѣтъ*. ь) выиде. ѳ) ладоскыи т. и д. э) и по грѣхомъ нашимъ, врази наши оказаннии нѣмци изѣхаша ладогу. ю) въ неревскомъ конци, създаиенъ архіепископа новгородскаго давыда. я) вседенную службу, и бысть приѣжище христіаномъ, и черньци съвокупишася въ немъ. ө) городъ. ү) къ себѣ т. и д. аа) ѳеодоромъ. бб) и предъшася. вв) приде. гг) стрипу. Въ С., съ третьяго почерка, буква о вездѣ замѣняетъ ъ, употребительный въ старинной орвографіи. дд) въ радъ т. и д. ее) приде. жж) аванасиемъ т. и д.

тѣнію. Тои же зимы хлѣбъ бѣше дорогъ въ Новѣгородѣ. а въ Пльсковѣ а почали бѣху грабити 1314 недобріи людіе села, и дворы въ городѣ, и клѣти на городѣ, и избиша ихъ Пльсковичи б съ в 50 — 16 человекъ; и потомъ бысть тихо.

Въ лѣто 6823. Поиде князь великий Юрьи изъ Новгорода, позванъ въ орду отъ царя, марта 15, въ субботу Лазореву, оставивъ въ Новѣгородѣ брата своего Аѳанасья. Того же лѣта поиде князь Михаило изъ орды въ Русь, ведши съ собою Татары, океаннаго Таитемера г; услышавше а же Новгородци, съ княземъ Аѳанасьемъ изыдоша е къ Торжку, и пребыша ту съ ж 6 недѣль, вѣсть переимающе з, тогда же поиде князь Михаило, со всею Низовскою землею и съ Татары, къ Торжку; Новгородци же, съ княземъ Аѳанасьемъ и съ Новоторжци, изыдоша противу на поле. бысть же то и поущеніемъ божіимъ i, съступившема бо ся полкома обѣма, бысть съча зла к и створися немало зла л, избиша м много добрыхъ мужъ и бояръ Новгородскихъ: ту н убиша Андрея Климовича, Юрья Мишинича, Михаила Павшинича, Силвана, Тимоѳея Андрѣянова о сына тысяцкого, Онанью Мелуева, Оѳонаса Романовича, и купецъ п добрыхъ много, а иныхъ Новгородцевъ и Новоторжцевъ Богъ вѣсть, а иніи р останокъ вѣггоша въ городъ и затворишася въ городъ с съ княземъ Аѳанасьемъ. и присла князь Михаило къ Новгородцемъ въ Торжекъ: выдайте ми князя Аѳанасья и Ѳедора Ржевского т, а язъ у съ вами миръ докончаю. и рѣкоша Новгородци: не выдаемъ Аѳанасья, но измремъ вси честно ф за святую Софью х. и присла князь Михаило ч опять: выдайте ми Ѳедора Ржевского—и не хотѣвше выдати ч по неволи выдаша его, и на собѣ докончаша 5 темъ гривенъ серебра, и докончаша миръ, и крестъ цѣловаша. и по миру князь Михаило ш призна къ собѣ князя Аѳанасья и бояры Новгородскыи, и изыма ихъ, и посла на Тѣерь въ тали ш; а останокъ людіи въ городѣ нача продаяти, колико в кого станеть, а снасть м отыма у всѣхъ. а бои бысть мѣсяца февраля 10 в. на святого мученика Харламція. и посла князь Михаило намѣстники своя въ Новѣгородъ, а посадничество даша в Семену Климовичю.]

Въ лѣто 6824. Выыдоша намѣстници Михайловы изъ Новгорода, и поиде князь Михаило къ Новугороду, со всею Низовскою землею, а Новгородци учиниша острогъ около города по обѣ сторонѣ з, и соидеся вся волость Новгородская: Пльсковичи, Ладожане ю, Рушане, Корѣла, Ижера, Вожане; князь же я Михаило, не дошедъ города, ста въ Устьянѣхъ. и тако мира не возма, поиде проче о, не успѣвъ ничто же, но болшую рану въспримъ ч: възвративше бо ся въспятъ, заблудиша въ озерѣхъ и аа въ болотѣхъ, и начаша мерети бб гладомъ, ядяху же и конину, а снасть свою пожгоша, а иное пометаша, и придоша пѣши въ дома своя, примше рану немало вв. Того же лѣта, еще не дошедши князю Михаилу до города, яша Игната Бѣска, и биша ѱ на вѣчи, и свергоша ѱ съ моста въ Волховъ; творяхуть бб его гг перевѣтъ державша аа къ Михаилу, а Богъ то ее вѣсть. тогда же и Данилко Писцевъ убьенъ бысть, на рли, отъ своего холопа, обадилъ бо его бѣше къ горожаномъ, тако река жж: посылаю мя съ грамотами къ Михаилу князю.]

а) а въ псковѣ т. и д. б) пльсковичи. в) съ нѣтъ. г) тайтамера. д) услышавши. е) изыдоша С. изыдоша т. и д. ж) съ нѣтъ. з) вѣсти переимавши. и) тогда. i) божіемъ въ обѣихъ спискахъ. к) съча зла (прибавл.) яко не мощи исповѣдати. л) и створися немало зла пропушено. м) и ту убиша. н) ту нѣтъ. о) селивана, тимѳея андрѣева. п) оѳонаса романа и купецъ. р) а инѣй. с) въ градѣ. т) ржевского С. такъ и ниже. у) язъ нѣтъ. ф) и ркоша новгородци: не выдадимъ князя аѳанасія, нъ измремъ честно. х) софю и софью т. и д. ц) михаило нѣтъ. ч) выдати его. ш) михаило нѣтъ. щ) новгородскія, и сице понимавъ ихъ, посла на тѣерь въ таль. з) колко. ы) станеть, и оружія броннаа. ь) а бои си былъ мѣсяца (февраля т. и д.) въ 10. ф) и посла князь намѣстникъ свои въ новѣгородъ, и даша посадничество. э) стороны. ю) и пльсковичи и ладожане. я) и пакы князь. е) прочь. ч) въспримъ С. аа) и нѣтъ. бб) умирати. вв) и ядяху конину, а иніи съ щитовъ кожу съдирающе ядяху, а снасть свою всю пожгоша, и абіе пѣши придоша въ дома своя, примше рану, якоже древле іерусалимляне, ввсегда предасть а богъ въ рудъ царю римскому титу. гг) я ем. его. дд) дрѣжаща. ее) то нѣтъ. жж) бѣше къ горожаномъ, рка.

1317 Въ лѣто 6825. ⁻²² Послаша Новгородци владыку* Давыда къ князю Михаилу съ молбою, про-
сяще на окупь братьи своеи, кто у князя въ талъхъ^а; и не послуша его князь. Того же лѣта
приходиша Нѣмци въ озеро Ладожское, и побиша много Обонижьскихъ купецъ.

Въ лѣто 6826. Ходиша Новгородци воиноу за море въ Полную рѣку, и много воеваша, и
взяша Людеревь, городъ Сумьского князя, и пискупль; и придоша въ Новъгородъ^б вси здорови.
Того же лѣта выиде князь великыи Юрьи изъ орды, съ Татары и со всею Низовьскою землею,
и поиде ко Тѣери на князя Михаила. и приславъ Телебугу позва Новгородци^в, и они прѣхав-
ше^г въ Торжекъ, и докѣчаша съ княземъ Михаиломъ: како не вступатися ни по единомъ^д —
понеже не вѣдяху князя Юрья кдѣ^е есть — и придоша пакы въ Новъгородъ. князю же Юрию
пришедшию съ полкы близъ Тѣери, за 40 версть, и ту выиде на нь князь Михаил со Тѣери, и
съступишася, и бысть съча зла, много^ж паде головъ о князи Юрьи; а брата его Бориса и кня-
гыню Юрьеву^з яша и приведоша во Тѣерь, тамо ю и смерти предаша^н; а самъ прибѣжа въ
Новъгородъ, и позва Новгородцевъ^и съ собою, и идоша съ нимъ весь^к Новъгородъ и Пльсковъ,
поимше владыку Давыда съ собою; и пришедше на Волгу, и докончаша съ Михаиломъ кня-
земъ миръ: како ити въ орду объма, а брата Юрьева и княгыню пустити. и придоша Новгород-
ци вси въ Новъгородъ, веснѣ суци; а князь Юрьи иде на Москву, и оттолъ въ орду.

Въ лѣто 6827. Уби царь въ ордѣ князя Тѣерьского Михаила^л, а великое княженіе дасть
Юрию, и сына Михайлова Костянтина, и бояры его^м. и присла князь Юрьи въ Новъгородъ
брата Аѳанасья.^п

Въ лѣто 6828. Ходи князь Юрьи ратью^н на Рязань, на князя Ивана Рязанского^о, и до-
кончаша миръ.

Въ лѣто 6829. Ходи князь Юрьи ратью на Дмитрія Михайловича Тѣерского, и приде въ
Переяславль съ полкы, и ту присла князь Дмитрій владыку Тѣерского, и докончаша миръ на
дву тысячу^п серебра, а княженія великого Дмитрію не подымати. Того же лѣта, мѣсяца ію-
ня 26, бысть знаменіе въ солнци, предъ обѣднею: чисту суцю небу, внезапно померче солнце
яко на часъ, и бысть яко мѣсяць 5 ночи, и тма бысть яко въ зимнюю ночь, и пакы наполни
помалу. и ради быхомъ.

Въ лѣто 6830. Приде князь Юрьи въ Новъгородъ, позванъ^р Новгородци, и повелъ поро-
кы чинити. тогда же приходиша Нѣмци ратью къ Корѣльскому городку, и не взяша его. Того
же лѣта поиде князь великыи Юрьи съ Новгородци къ Выбору, къ городу Нѣмецкому, и би-
ша ѿ 6-ю пороковъ, твердъ бо бѣ, и избиша много Нѣмецъ въ городъ, а иныхъ извѣшаша, а
иныхъ на Низъ поведоша; и стоявшѣ мѣсяць, приступиша^с, и не взяша его, но за грѣхнаша,
нѣколько мужъ добрыхъ паде. Того же лѣта преставися князь Аѳанаси, братъ Юрьевъ, по-
стригся въ чернцы; и положиша ѿ святого Спаса на Городици. Того же лѣта ходи князь
Дмитрій Михайловичъ въ орду, и подъя великое княженіе. Того же лѣта приходи въ Русь по-
соль силенъ изъ орды, именовъ Ахмыль, и много сотвори пакости по Низовской земли, много
посѣче хрестьянъ, а иныхъ поведе^т въ орду. князь же Юрьи пришедъ отъ Выбора и поиде на
Низъ, много моливъ Новгородци, а быша^у ѿ проводили; и бывшию^ф ему на Урдомъ, и ту князь

а) и кто у князя въ тали Т. б) въ новъгородъ *нлтъ* въ Т. в) телебугу и позва новгородцевъ Т. г) пришедши Т.
д) ни по единомъ Т. е) гдѣ т. и д. Т. ж) и много Т. з) его Т. и) тамо умориша Т. і) и позва всѣхъ нового-
родцевъ Т. к) весь Т. л) и сына его костянтина и бояры его *ошибкою прибавл. въ Т.* м) и сына — его *нлтъ*
въ Т. н) ратью съ братомъ іоаномъ Т. о) ростиславскаго Т; *можетъ быть ярославича.* п) тысячахъ Т. р) по-
знавъ *ошибк.* с. с) приступивъ Т. т) посѣче хрестьянъ и поведе Т. у) и много моли новгородцевъ, да быша Т.
ф) бывшу Т.

* Оять въ Акад. II. не достаетъ листовъ, до 6835 г. Варіанты, до того мѣста, отяжены по Толст. IX.

Александръ Михайловичъ со Тѣри нападе на нь, да князь Юрьи самъ убѣжа в малѣ и вбѣжа ^а 1322 въ Пльсковѣ, а товаръ его весь разграбиша — въ Пльсковѣ бѣше Литовскыи князь Давыдко — ^б 26 и оттолѣ призваша и Новгородци ^б, по крестному цѣлованію [и поставиша въ Загородыи, въ Ооносовѣ дворѣ въ діаконовѣ. Т.]

Въ лѣто 6831. Ходиша Новгородци, съ княземъ Юрьемъ, и поставиша городъ на усть Невы, на Орѣховомъ островѣ. ту же пріѣхавше ^в послы великы отъ Свѣиского короля, и докончаша миръ вѣчныи съ княземъ и съ Новымъгородомъ, по старои пошлинѣ. Того же лѣта воеваша Литва Ловоть, и угониша ихъ Новгородци и биша я ^г, а иніи убѣжаша. Того же лѣта заратишася Устьяожане съ Новгородци, изымаша Новгородцевъ, кто ходилъ на Юргу ^д, и ограбиша ихъ.

Въ лѣто 6832. Идоша Новгородци съ княземъ Юрьемъ на Заволочье, и взяша Устьяогъ на щить, и придоша на Двину; и ту прислаша послы князи Устьяожскыи ^е къ князю и къ Новгородцемъ, и докончаша миръ по старои пошлинѣ, и придоша Новгородци вси здорови. а князь Юрьи поиде въ орду, изъ Заволочья, по Камь рѣцѣ. Того же лѣта свершиша Христову камену церковь, и свѣща ю владыка Давыдъ. Тои же зимы преставися архіепископъ Новгородскыи ^ж Давыдъ, мѣсяца февраля 5, на память святой мученици Агаѣи; и положиша и въ притворѣ у святой Софьи, посторонь ^з Климента. тогда же сдумавше Новгородци, и игуменн и попове и чернцы, и весь Новгородъ, възлюбиша вси Богомъ ^и назнаменана Моисіа, преже бывша архимандритомъ у святого Георгія — потомъ вышелъ бѣше, по своей воли, къ святой Богородици на Коломци въ свой манастырь — и възведоша и ^и на сѣни, и посадиша и въ владычнн дворѣ, дондеже позоветъ его митрополить.

Въ лѣто 6833. Приде изъ орды князь Александръ Михайловичъ, и Татарове съ нимъ должници, и много бысть тяготы на Низовской земли. Того же лѣта поѣха ^к владыка Моисіи къ митрополиту ставитися ^л, на Москву. и привезоша при немъ ^м князя великого Юрья изъ орды, сына Данилова, внука Александра ^н, и погребоша и митрополить Петръ, и архіепископъ Моисіи, и Тѣерскыи епископъ Варсонофій, и Ростовскыи епископъ Прохоръ, Рязанскыи епископъ ^о Григорій, въ субботу 1 поста; и плакася его ^п князь Иванъ и весь народъ, плачемъ великымъ, отъ мала и до велика. убилъ бо и бѣше въ ордѣ князь Дмитрій Михайловичъ ^р, безъ царева слова; не добро же бысть и самому, еже бо свѣтъ человекъ, то же ^с и пожнетъ. [Добро уже есть послушати рекшаго: да любите другъ друга, якъ же азъ възлюбихъ вы. Иоаннъ же Богословъ глаголетъ: братіе, Богъ любви есть; пребываай въ любви съ братомъ, въ Бозѣ пребываетъ и Богъ въ немъ. и пакы индѣ въ писаніи глаголетъ: иже имать къ всемъ любовь, таковы безъ труда спасетсѣ. Т.]

Въ лѣто 6834. Пріѣха ^т въ Новгородъ поставленъ архіепископъ Моисіи, во вторникъ на вербной недѣли. Того же лѣта, мѣсяца августа 28, загорѣся на Бояни улкѣ и погорѣ до половины у Рогатици, а Славкова улица отъ Дмитрія святого и до поля, и церкви ^ф святого Климента сгорѣ. Того же лѣта уби царь въ ордѣ князя Дмитрія Михайловича. Тои же зимы преставися митрополить Петръ всея Руси ^х, на Москвѣ; и положиша и въ церкви святыя Богородица, юже самъ началъ здати камену. молитвами его у гроба его створи Богъ чудеса [тріе человекъ прощени быша. Т.] Того же лѣта пріѣхаша ^ц послы изъ Литвы: братъ Гедиминовъ, князя Ли-

а) в малѣ и вбѣжа, и далѣе всѣ нѣтъ въ Т. б) къ себѣ прибавл. въ Т. в) придоша Т. г) я нѣтъ въ Т. д) на югру Т. е) устьяожскыи Т. ж) владыка прибавл. въ Т. з) въ святой софьи, посторонь владыкы Т. и) богомъ пропущено въ Т. и) и нѣтъ въ Т. к) поиде Т. л) ставитися С. м) и приведоша предъ нимъ ошнбк. Т. н) внукъ Александръ Т. о) и ростовскій прохоръ и рязанскій Т. п) и плакася по немъ брать его Т. р) князя великого юрья приб. въ Т. с) человекъ нѣтъ; то Т. т) и приде Т. у) и до половины Т. ф) и церкви т. и д. въ Т. х) русія Т. ц) придоша Т.

1326 товьского ^а, Воини Полотскыи князь, Василіи Мѣньскыи, князь Федоръ Святъславичъ; и до-
—29 кончаша миръ съ Новгородци и съ Нѣмци.

Въ лѣто 6835. Бысть мятежь въ Новѣгородѣ, и пограбиша дворъ Остафьевъ ^б Дворянинцевъ, и пожгоша всь ^в. Того же лѣта постави церковь святой Богородици Рождество архіепископъ Моисіи, въ Десятинѣ ^г. Того же лѣта, на Успенье святыя Богородица, князь Александръ Михайловичъ изби Татаръ много, во Тѣри и по инымъ городомъ, и торговци ^д гость Хопыльскыи изсѣче ^е; пришелъ бо бяше посоль силенъ изъ орды, именовъ Шевкалъ ^ж, съ множествомъ Татаръ. и присла князь Александръ послы къ Новгородцемъ, хотя бѣчи ^з въ Новѣгородъ, и не пріяха его. Того же лѣта присла князь Иванъ Даниловичъ намѣстники своя въ Новѣгородъ, а самъ иде въ орду. На ту же зиму приде рать Татарская, множество много ^и, и взяша Тѣрь, и Кашинь, и Новоторжскую волость, и просто рещи ^і всю землю Русскую ^к положиша пусту, толко ^к Новѣгородъ ублюде Богъ и святая Софья. а князь Александръ вбѣжа въ Пльсковъ, а Костянтинъ братъ его и Василіи въ Ладогу. и въ Новѣгородъ ^л прислаша послы Татарове, и даша имъ Новгородци 2000 серебра, и свои послы послаша съ ними къ воеводамъ, съ множествомъ даровъ, убиша же тогда Татарове Ивана князя Рязаньского.

Въ лѣто 6836. Ходи князь великыи Иванъ Даниловичъ и Костянтинъ Михайловичъ, а Новгородци ^м отъ себе послаша Федора Колесницю, въ орду къ цареви ^н; и отпусти я ^о царь, повелѣвъ ^п искати князя Александра, и посла князь Иванъ свои послы, а Новгородци отъ себе владыку Моисія и Аврама тысячьского, къ князю Олександру, въ Пльсковъ, велече ему, а бы р пошелъ въ орду, и не послуша ^с. Того же лѣта погорь Юрьевъ Нѣмецскыи всь ^т, и божици ихъ, и полаты каменны ^у скрушившеса падоша; и сгорь Нѣмецъ ^ф въ полатахъ 2000 и 500 и 50, а Руси ^д 4 человекы.

Въ лѣто 6837. Приде въ Новѣгородъ на столъ князь великыи Иванъ Даниловичъ, внукъ Олександровъ, марта 26 ^х, на Сборъ архангела Гаврила. бяху же съ нимъ и Тѣрьскыи ^ч князи Костянтинъ и Василіи, и Александръ Суждальскыи, и иныхъ много Русскыхъ ^ц князи. Того же лѣта убиша въ Юрьевъ Новгородского посла, мужа честна, Ивана Сына. Того же лѣта приходи ^ш въ Новѣгородъ митрополитъ, Гръчинъ родомъ, именовъ Феогностъ ^щ, [и прокля Плесковичъ А и Т.] Того же лѣта поиде князь Иванъ, со всѣми князи и съ Новымъгородомъ, къ Пльскову, ратью ^ъ. и увѣдавше Пльсковичи, выпроводиша ^ы князя Олександра отъ себе, а къ князю Ивану и къ Новгородцемъ прислаша ^ь послы, съ поклономъ, въ Опоку, и докончаша миръ. Тои же зимы избиша Новгородцевъ, которіи были пошли на Юргу ^ъ, Устюжьскыи князи ^э. Того же лѣта, безъ князи и безъ Новгородцевъ, загорься Ондрышковъ дворъ въ Плотникъхъ ^ю, и погорь

а) братъ литовскаго князя гедимона Т. Здѣсь въ Синод. хар. знаки препинанія разставлены такъ: пріѣхаша послы изъ литвы. братъ гедиминовъ князя литовскаго. воини полотскыи князь. василіи мѣньскыи князь. фелоръ святъславичъ. Такъ и должно читать, потому что, по Иск. Лѣт. (Карамз. IV, прим. 336), братъ Гедиминовъ Воинъ былъ княземъ Полотскимъ, прочіихъ же упомянутыхъ князей (Василіи и Федора), родословіе неизвѣстно. Сличи чтеніе Карамзина IV, прим. 280. б) остафьевъ Т. в) всь нѣтъ въ Т. г) того же лѣта—въ десятинѣ пропущено въ Т. д) и торговцевъ Т. е) истѣче С. ж) шолканъ Т. з) бѣжати Т. и) много нѣтъ въ Т. і) ркуще Т. к) токмо. л) а въ новѣгородѣ. м) и новгородци. н) къ царю. о) а. п) и повелѣ. р) велече ему дабы. с) прибавлено ихъ. т) весь. у) каменныя. ф) вѣмцовъ. х) мѣсяца марта въ 26. ц) тѣерскыи. Въ С. (съ третьяго почерка) окончанія прилагательныхъ на ый и ы, замѣняющія іи, постоянно употребляются. ч) русскыхъ. ш) приде. щ) родомъ гречинъ (именемъ феогнастъ приписано на поляхъ). Въ А. сіе событіе помѣщено впереди предшествовавшаго. ъ) съ всѣми князи своими и съ новгородци, на плесковъ, ратью. ы) выпроводиша С. ь) послаша. ѣ) новгородцевъ, кои быша пошли на юргу. э) устюжьскыи князи нѣтъ. ю) дворъ въ плотничскомъ концѣ.

* Продолжается Акад. II., прекратившійся 6825 г.

и до Ѳеодора святого; и потомъ, на той же недѣли, погорь Ильина улица мало не вся, и Лублин- 1329
ца, и церкви ^а святого Спаса и святого Лукы сгорь ^б. — 31

Въ лѣто 6838. Пострижеся въ скиму архіепископъ Моисіи, по своей воли; и много молиша ѿ Новгородци, всемъ Новымъгородомъ, съ поклономъ, а бы ^в пакы съмъ на своемъ престолѣ, и не послуша, но благослови я, рекъ: избереть отъ себе мужа такого достойна; а азъ васъ благословляю ^г, и много гадавше Новгородци, и быша безъ владыкы съ 8 мѣсяць, и възлюбишася въ Новъгородъ, и игумени и попове, Богомъ назнаменана Григорья Кальку, мужа добра и смѣрена, попа бывша у святою Козмы и Демьяна на Холопьи улицы; и пострижеся въ святый ангельскый образъ, мѣсяца генваря, и нареченъ бысть Василіи, и посадиша ѿ въ владычнн дворъ, дондеже послють къ митрополиту. Той же зимы прѣвхаша послове отъ митрополита, изъ Вельнѣнской земли, Ѳеодорко и Семенко, на страстной недѣли, позывать на ставленіе.* Того же лѣта поставиша Василья, въ Вельнѣнской земли, въ Новъгородъ.

Новгородци же пакы много гадавше, и прѣбыша безъ владыкы 8 мѣсяць, и внезапно абіе възлюбиша весь Новъгородъ, отъ мала и до велика, игумени и попове, Богомъ назнаменанаго Григорія Кальку, мужа добра и благоименита въ преподобствѣ своемъ, еще же кротка и смирена, іереа бывша свитыхъ безсребрянникъ Козмы и Даміана на Холопьи улицы; и повельща ему пріяти святый ангельскій образъ, мѣсяца генваря, и нареченъ бысть именемъ Василіи, и посадиша ѿ въ владычнн дворъ, дондеже послють къ митрополиту. А.

Въ лѣто 6839, мѣсяца ноября въ 30, на память святого апостола Андрея, бысть помраченіе въ сонци, и стоя отъ 1-го часа до 3-го.

Въ лѣто 6839. Придоша послове отъ митрополита, изъ Вольнѣнской земли, Ѳеодоръ и Семень, на страстной недѣли, зовуще Василіа къ митрополиту на поставленіе. Того же лѣта заложил владыка Василіи городъ камень, отъ

святаго Владимира до святой Богородици, а отъ Богородици до Бориса Глѣба. Того же лѣта, на память святаго Рожества Іоанна, мѣсяца іуны, поиде преподобный Василіи въ Вольнѣнскую землю къ митрополиту на поставленіе, а съ нимъ быше бояре ^а Новгородскіи, Кузма Твердиславль, Варѣоломеи Остафьевъ тысячскаго сынъ, и пакы пришедшимъ имъ въ Володимерь Вольнѣнскіи, и абіе, божіимъ промысломъ и поспѣшеніемъ святаго Духа, сътвориша ^б праздникъ свѣтель святаа Богородица, и поставиша его, на память святаго апостола Тита, тогда явися на небеси знаменіе, звѣзда свѣтла, надъ церковію, а постави его митрополитъ Ѳеогностъ, родомъ ^в Гречинъ; а владыкъ тѣгда бѣ: Григоріи Полотѣнскіи, Аѳанасіи Володимерскіи, Ѳеодоръ Галицскіи, Марко Перемышлевскіи, Іоанъ Холмовскы. Въ то же время придоша послове изъ Плескова отъ князя Александра, и отъ Гидимона послове, и отъ всѣхъ князей Литовѣнскихъ, къ митрополиту, и приведоша съ собою Арсенія, хотяше его поставити на владычество въ Плесковъ, а Новагорода не творя ничимъ. възнесъ бо ся високоуміемъ своимъ, нъ Богъ и святаа Софіа низлагають всегда высокомыслящихъ, зане Плесковичи измѣнили крестное цѣлованіе къ Новугороду, посадили себѣ князя Александра изъ Литовскіа руки. Арсеніи съ Плесковичи посрамленъ

а) и церкви *т. и д.* б) сгоръ *нѣтъ*. в) дабы. г) на своемъ столѣ, и не послуша ихъ, нъ благослови весь новъгородъ, сиче рекъ имъ: изберете себѣ мужа такового и достойна того сану святительскаго, и азъ вамъ его благословляю. д) дворяне *Т.* е) и сътвориша. ж) а родомъ.

* Отсюда въ Син. хар. идутъ особенныя почерки, до конца Лѣтописи. Остальные годы (съ 6845) приписаны, кажется, въ разное время, по закончаніи рукописи первыми тремя или четырьмя писцами, но не позже второй половины XIV вѣка; см. ниже приписки Син. хар.

1331 бысть, и прочь поиде отъ митрополита изъ Вольнскихъ земля на Кіевъ, на память святаго отца
 — 33 Симеона столпника; а Василии владыка Новгородскіи, въ то же время ^а, отъ митрополита поиде, съ своими бояры. яко пришедшу ему къ городу Чернигову, и ту, наученіемъ діаволимиъ, пригнася князь Феодоръ Кыевскы, съ баскакомъ, въ пятидесять человекъ, разбоемъ; и Новгородци остерегошася и стаща доспѣвъ противу себе, мало ся зло не учини промежу ими, а князь въсприемъ срамъ побѣже прочь ^б, а отъ Бога казни не убѣжа, помроша бо у него кони. и оттолѣ пакы поиде владыка Василии на Брянскъ, и приде въ Торжокъ, на память святаго священномученика Акепсими, и ради быша Новоторжци ^в своему владыцѣ; а въ Новѣгородѣ печални быша, занеже вѣсти не баше, нѣ вѣсть баше сице ^г, яко владыку Литва изымали, а дѣти его избиша. Того же лѣта поиде князь великіи Иванъ въ орду, съ княземъ Костянтиномъ. Того же лѣта приде архіепископъ Новгородскіи Василии владыка въ Новѣгородъ, мѣсяца декабра, на память святаго отца Патапіа, въ день недѣлныи, изъ Вольнской земли, примши санъ святительства отъ митрополита Феогноста, и ради быша Новгородци своему владыцѣ, а при князь Иванъ, при посадницѣ Варооломеи, при тысячкомъ Остафи ^д. А.

Въ лѣто 6840. Въсташа крамолници ^а въ Новѣгородѣ, и отгяша посадничество у Феодора у Ахмыла, и даша Захарьи Михайловичю, и пограбиша дворъ Смена ^е Судокова, а брата его Семеновта ^ж села пограбиша. Того же лѣта великіи князь Иванъ приде изъ орды, и възверже ^з гнѣвъ на Новѣгородъ, прося у нихъ серебра Закамского ^и; и въ томъ взя Торжекъ и Бѣжичьскыи ^к Верхъ, чрезъ крестное цѣлованіе ^к. Томъ же ^л лѣтъ отгяша посадничество у Захарьи, и даша Матеею ^м.

Въ лѣто 6841. Приде князь Иванъ въ Торжекъ, съ всѣми ^н князи Низовьскыи и съ Рязаньскыи, и присла въ Новѣгородъ, сведе ^о намѣстники, а самъ съдѣ въ Торжку отъ Крещенія до Сбора, теряя волость Новгородскую ^п. и послаша Новгородци послы, зовуче ^р его въ Новѣгородъ, архимандрита Лаврентія, Феодора Твердиславлича ^с, Луку Валѣеромѣва; и онъ молбы не пріялъ, а ихъ не послушалъ, а миру не да, поѣха прочь ^т. Того же лѣта архіепископъ Новгородскыи Василии постави городъ камень, въ два ^ф лѣта; и архимандритъ святаго Юрья Лаврентій постави стѣны святаго Юрья, силою 40 сажень, и съ заборолами ^у.

Того же лѣта владыка Василии святую Софью сторону свинцемъ поби, и великіи крестъ обнови на святѣи Софії, и сволокы сня сторону, и городъ каменны постави, посѣщеніемъ святаго Духа, въ два лѣта. а дан ему Богъ и святѣи Софьи Премудрость божія, въ сивѣкъ и въ будущи, отпушеніе грѣховъ, съ всѣми дѣтьми его съ Новгородци. Того же лѣта послана Новгородци

а) въ то же лѣта Т. б) съ срамомъ повторено оплть. в) ошибк. новоторжи; такъ и въ Т. г) сица. д) и въсташа крамолници. е) ошибк. симена вм. семена; такъ и въ Т. ж) сеничюта; должно быть: ксенофонта. Въ Т. нфонта. з) възверже. и) серебра закамское. к) и бѣжичьскыи. л) Такъ въ А. и Т. Въ С., вм. чрезъ крестное цѣлованіе, по чистому новому почеркомъ кто-то написалъ: за новгородскую измѣну. м) въ томъ же. н) прибавл. коскъ. о) и сведе. п) и до сбора, теряя волости новгородскія. р) зовуше. с) и феодора твердислава. т) а миру не даъ, и пакы прочь поиде.

* Посвященіе въ архіепископы Василия (какъ выше видно), по Син. хар. происходило въ 6838, а по Акад. въ 6839 г. Извѣстіе сего Лѣтописца, по хронологическимъ соображеніямъ (слич. событія отъ кончины Моисея, если только онъ оставилъ престолъ не въ 6837 г., до отъезда на Волынь Василия), кажется безошибочнымъ.

** Въ Син. хар. послѣдовательный порядокъ годовъ здѣсь прекращается. Три послѣднія приписки, которыми сей Лѣтописецъ оканчивается, см. ниже подъ 6845, 6853 и 6860 г. Далѣе Акад. II., въ чемъ无疑, сводится съ Толст. IX, изъ котораго и пропуски Акад. дополняются.

владыку Василю къ князю великому Ивану, съ мольбою, и пришедъ къ нему въ Переяславль, 1333 съ Терентиємъ Даниловичемъ и съ Даниломъ Машкиничемъ ^а, и даваша ему 5-сотъ рублевъ, а — 36 свободы бы ся отступилъ, по крестному цѣлованію; и много моли его владыка, чтобы миръ взялъ, и не послуша. Того же лѣта пришедши отъ князя владыка Василю, и абіе иде въ Псковъ, и пріяша его Псковичи съ честію: понеже не былъ бѣше владыка въ Псковъ 7 лѣтъ; и у князя Александра крестилъ сына Михаила. Семъ же лѣтъ вложи Богъ въ сердце князю Литовскому Наримонту, нареченому въ крещеніи Глѣбу, сыну великаго князя Литовскаго Гедимина, и прісла въ Новгородъ, хотяще поклонитися святѣи Софїи. и послаша Новгородци по него Григоріа и Александра, и позваша его къ себѣ, и приде въ Новгородъ мѣсяца октября, и Новгородци пріяша его съ честію, и цѣловаша крестъ къ всему Новгороду за единъ человекъ; и даша ему Ладогу, и Орѣховыи, и Корѣльскыи, и Корѣльскую землю, и половину Копорьи, въ отчину ^б и въ дѣдину, и его дѣтемъ. Того же лѣта приде митрополитъ Феогностъ въ Русь, бывъ въ Царьградѣ и въ ордѣ ^в.

Въ лѣто 6842, индикта 2, владыка Василю ходилъ къ митрополиту, въ Володимерь. Того же лѣта владыка и каменный городъ покрылъ. Того же лѣта приде изъ орды князь великій Иванъ Даниловичъ, и послаша къ нему Новгородци Варѣоломеа Юрьевича, и пріа ихъ съ любовію. Тои же зимы приде въ Новгородъ князь великій Иванъ Даниловичъ, въ четвертокъ на мясопустной недѣли, мѣсяца февраля въ 16, на память святаго мученика Памфила.

Въ лѣто 6843. Заложилъ архіепископъ владыка Василю церковь святѣи Богородица, въ Звѣринцѣ; а владыка Моисіи заложилъ церковь каменю святаго Вскресенія, на Деревяниці ^г манастирь. Того же лѣта заложилъ владыка Василю, съ своими дѣтьми, съ посадникомъ Феодоромъ Даниловичемъ и съ тысяцкимъ Остафіемъ и съ всѣми Новгородци, острогъ камень по оной сторонѣ, отъ Иліи святаго къ Павлу святому, при великомъ князѣ Иванѣ Даниловичѣ. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, бысть пожаръ въ Руси: погорѣ городъ Москва, Вологда, Витепско; и Юрьевъ Нѣмецкїи весь погорѣ. Того же лѣта князь великій Иванъ хотѣ ити на Плесковъ, съ Новгородци и со всею Низовскою землею, и бысть ему рѣчь по любви съ Новгородци и со всею Низовскою землею, и отложиша себѣ путь; а Плесковичемъ миру не даша. Того же лѣта съврѣши владыка Василю церковь святую Богородицу, въ Звѣринцѣ, а Моисіи другую святаго Вскресенія камену. Того же лѣта князю великому Іоану пришедшу въ Торжекъ изъ Новгорода, а Литва тогда воеваша Новотръжскую ^д волость, на миру, и пославъ князь великій, пожже городкы Литовскїа Освченъ и Рясну, а иныхъ городовъ много. Того же лѣта князь великій позва владыку къ себѣ на Москву, на честь, и посадника и тысяцкаго и наречитыхъ бояръ, и владыка Василю, бывши на Москвѣ, много чести видѣлъ. Тои же осени вѣнесе ледъ и снѣгъ въ Волховъ, и вышибе 15 городень великаго мосту. то же Богъ вѣсть, или казня насъ, или милуа. не далъ Богъ кровопролитіа промежи братією: наваженіемъ діавольскимъ, сташа си сторона и она сторона, доспѣвши, въ оружїи, противу себе, оба полъ Волхова; нѣ Богъ ублюде, и сиидошася въ любовь.

Въ лѣто 6844. Заложилъ архіепископъ Новгородскїи владыка Василю церковь каменю Входъ въ Іерусалимъ господа нашего Іисуса Христа, гдѣ теремець былъ, мѣсяца іюня въ 25, на память святѣи Февронїи. Того же лѣта съврѣшиша мостъ новъ чрезъ Влѣхово. Того же лѣта поиде князь великій Иванъ въ орду. Въ то же лѣто боголюбивыи архіепископъ Василю святую Софїю тыномъ новымъ отыни, и у святѣи Софїи двери мѣданы золочены устроилъ. Того же лѣта погорѣ Плесковъ весь, что ни есть дворовъ за стѣною, и церкви.

а) машкиничемъ Т. б) въ отчину. в) и въ рдѣ ж. и д. г) на деревяниці. д) новотръжжук.

1337
— 38

Въ лѣто 6845. Наваженіемъ діаволи^а, сташа простаа чадь на архимандрита Есипа, и сътвориша вѣче, запроша Есипа въ церкви святаго Николы; и съдоша около церкви ношъ и день коромолници, стрегуще его. да аще кто подъ другомъ^б яму копасть, самъ впадется въ ню. Тои же зимы розратися князь великыи Іоаннъ съ Новгородци, и посла рать на Двину за Волокъ, не помянувъ крестнаго цѣлованія; и тамо, крестною силою, посрамлени быша и ранени. Того же лѣта иде владыка Василии въ Псковъ, на подъездъ, и Плесковичи суда не даша; и владыка поѣха отъ нихъ, проклявъ ихъ. Того же лѣта Москва вся погорь. и тогда найде дождь силенъ, и потопе иное все въ погребьхъ, иное на площадьхъ, что гдѣ выношено. Того же лѣта и Торопецъ погорь и потопе. Того же лѣта поиде князь Александръ изо Пскова въ орду, бывъ въ Плесковъ 10 лѣтъ. Того же лѣта съвършена бысть церковь Входъ въ Іерусалимъ господа нашего Іисуса Христа, и священа бысть пресвященнымъ архіепископомъ Василиемъ, мѣсяца сентября²¹, на святаго мученика Кондрата; и бысть христіаномъ прибъжище. а поставлена бысть въ 9 недѣль. Тои же зимы Корьла, подведши Нѣмецъ, побиша Русь, Новгородцевъ много и Ладожанъ гостей, и кто жилъ христіанъ въ Корьлѣ, а сами побѣжали въ Нѣметскіи^в городокъ; и потомъ много посъкоша христіанъ изъ Нѣмецкаго города.

Въ лѣто 6845, пидикша Б, наваженіемъ діаволи^а, сташа простаа чадь на архимандрита Есифа, а думой старого архимандрита Лавренія, и створиша вѣче, и запроша Есифа въ церкви святаго Николы; и съдоша около церкви ношъ и день коромолници, стрегуще его. а оже кто подъ другомъ копаешь яму, самъ впадется въ ню.

Первая приписка въ Сия. хлр. См. выше стр. 76.

Въ лѣто 6846. Бысть вода велика въ Волховъ, якоже не бысть была такова николи же, по Велицъ дни на 3 недѣль въ среду, и снесе великаго мосту 10 городень; тогда же и Жилотужскіи мостъ снесе, и сътворися зло много. Того же лѣта повель владыка Василии писати церковь Входъ Іерусалима господа нашего Іисуса Христа Исаію Гречину съ другы, мѣсяца маіа въ 4, на память святаго священномученика Селивана; въ тои же день нача писати. Тои же весны ходиша Новгородци, съ посадникомъ Феодоромъ, въ Неву, и стояша подъ Оръховымъ, съсылающеся послы съ воеводою Нѣметскимъ^г съ Стенемъ, и не бысть миру; но тако възвратися Новгородци въ Новъгородъ. воеваша Нѣмци съ Корьлою много, по Обонъжию, послѣдъ же и Ладугу пожгоша, пригонивше, посадъ; нѣ города не взяша. потомъ же ходиша молодци Новгородстїи съ воеводами, и воеваша Городецкую Корьлу Нѣмецкую, и много пепустошиша земли ихъ, и обиліе пожгоша, и скотъ изсъкоша; и придоша вси здрави, съ полономъ. Того же лѣта приходиша Нѣмци изъ Городка воевати на Тольдогу, и оттолъ идяху на Вотскую землю, и не взяша ничто же, остерегли бо ся бяху. и пакы вышедше Копорьяне, съ Феодоромъ Васильевичемъ, и биша я, и убиша ту Михаила Копорьянина, мужа добра, а подъ Феодоромъ конь раниша, нѣ самому не бысть пакости; а дни вышли бяхуть вмаль. князь же Наримонтъ бляше въ Литвѣ, и много посылаша по него, и онъ не идяше, нѣ и сына своего выведе изъ Оръховаго, именовемъ Александра, токмо намѣстникъ свои остави. Того же лѣта дѣлаша мостъ новъ, что было вышибло, повелѣніемъ владыкы Василіа; самъ бо владыка присталъ тому, и почалъ и кончалъ своими людьми, и много добра сътвори христіаномъ. князю же Александру бысть жалованіе отъ царя, и прииде изъ орды въ свою отчину въ Тферь; и посла въ Плесковъ, выведе княгыню свою къ себѣ и дѣти. Того же лѣта преставися архимандритъ Лаврентїи святаго Георгїа, и посадиша Іосифа. Тои же зимы прислаша послы изъ Нѣмецкаго^д городка изъ Выбора, о миру, въ Новъ-

а) *ошибк. прочаа.* б) по другомъ. в) въ нѣмедскіи. г) нѣмедскимъ.

городъ, отъ Петрика воеводы, рекуще: яко князь Свѣискіи того не вѣдаетъ, что учинилося роз- 1338
миріе съ Новымъгородомъ, нъ то подъяль Стень воевода о своемъ умъ. Новгородци же посла- — 40
ша Козму Твердиславича и Олександра Борисовича, посольствомъ, и привезоша миръ, докончав-
ше по тому миру, что докончали съ великимъ княземъ Юрьемъ въ Невъ; а про Кобы-
льскую Корьму послати къ Свѣискому князю.

Въ лѣто 6847. Ходи князь велики Иванъ въ орду, его же думою приславше Татарове, по-
зваша Александра, и Василіа Давыдовича Ярославскаго, и всѣхъ князей; въ орду. князь же Але-
ксандръ послалъ бѣ преже себе въ орду сына своего Θεодора, чаа оттолъ вѣсти; и присла по
него царь и поиде въ орду, и Василіи Ярославскіи, на нь же посла князь Иванъ, тестъ его, въ
5-сотъ переимать, нъ отбися ихъ уже бо блше князь Иванъ изъ орды вышелъ, и послаша къ нему
Новгородци послы. Того же лѣта бысть знаменіе, мѣсяца августа 13: у святаго Лазаря отъ ико-
ны святаго Богородица, на вечерни, изъ обью очію яко слезы течаху — и подставиша двѣ во-
щаницы; наутрѣя же увѣдавше городъ весь, игумени и попове съ причетники, въ ризахъ, съ
кресты, ходиша видѣти. Того же лѣта послаша Новгородци Кузму Твердиславля и Олександ-
ра Борисовича, съ други, а отъ владыкы сестричича его Матвеа, за море, къ Свѣискому князю,
посольствомъ, и навхаша его въ Мурманьскои земли, въ городъ въ Людовли, и докончаша миръ
по старымъ грамотамъ; а про Корьму тако ркоша: оже къ вамъ наши бѣжать, съките ихъ или
вѣшайте, или вашикъ намъ, такоже имъ сѣтворимъ, дажь не помьстятъ промежю нами; а сихъ не
выдадимъ, крещени суть въ нашу вѣру, а и безъ того мало ихъ бѣ осталось, а то вси помроша гнѣ-
вомъ божиимъ. ко князю же Ивану послаша Селивестра Волошевича и Θεодора Аврамова, съ выхо-
домъ; князь же присла послы свои, прося другого выхода: а еще дайте ми запросъ царевъ, чего у
мене царь запрашалъ — и они ркоша: того у насъ не бывало отъ начала міру; а ты цѣловалъ
крестъ къ Новугороду, по старой пошлѣнъ Новгородской и по Ярославимъ грамотамъ. Того
же лѣта кончаша церковь владычню пишуще. Тои же осени, мѣсяца октября въ 5, погорь
околотокъ отъ святаго Владимира. Того же мѣсяца 29 убиша князя Александра и сына его Θεо-
дора, въ ордѣ, поганіи Татарове; призывалъ бо его царь Озбѣкъ съ лестію, хотя ѣ убити, тако
рекъ: хочеть ты царь жаловати. оному же послушавшу поганаго льстивыхъ словесъ, и пришед-
шу имъ, убіена быста, пріимша горкую и нужную смерть. Тои же зимы выведе князь велики
Иванъ Даниловичъ намѣстники свои изъ Новагорода, и не бѣ ему миру съ Новымъгородомъ.

Въ лѣто 6848. Преставися князь великии Иванъ Даниловичъ, на Москвѣ, въ черныцѣхъ и въ
скимъ; и поидоша вси князи въ орду, и сынъ его Симеонъ и Василіи Ярославскіи, Костянтинъ
Тѣерскіи, Костянтинъ Суздальскои, съ иными князи. а изъ Новагорода тогда ходиша молод-
ци, воеваша Устюжню и пожгоша; нъ угонивше, отымаша у лодейниковъ полонъ и товаръ.
потомъ и Бѣлозерскую волость а воеваша. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 7, на память святаго
мученика Θεодота, въ вторникъ на Троецкой недѣли, загорься на Розважъ улицъ, въ полъ б,
за сватымъ Θεодоромъ, и погорь Неревьскіи конецъ до святаго Іакова, а сѣмо и до Чюдинцевъ
улицъ, и церкви вси и дворове; оттолъ врѣжеса въ городъ, и погорь дворъ владыченъ и церкви
святаго Софіа, и что дворовъ въ городъ и церкви в, и Людинъ конецъи до святаго Алексѣа, тако-
же и церкви и домове, а сѣмо и до Пруской улицы. тако бо блше великъ и лють пожаръ, съ бу-
рею и съ вихремъ, яко мнѣти уже кончина: по водъ огонь горя хождаше, и много людѣи истопе г
на Волховъ. и переврѣжеса огонь чрезъ Волхово на ону сторону, и тамо въскоръ до вечерни по-
горъ вся сторона, отъ Θεодорова ручья въ Славно и до поля, и церкви камены и древяны и домове;

а) *ошибк. востъ. Такъ и въ Т.* б) *въ полъ нѣтъ въ Т.* в) *и церкви такъ въ обохъ спискахъ и ниже.* г) *Такъ, ка-
жется, должно читать. Въ А. и Т. истопа.*

1340 изъ многихъ церквей^а не успѣша вынести, ни иконъ, ни книгъ, такоже ни изъ домовъ; а кто что
 — 41 вынеслъ, или на поле, или на огороды, или въ греблю, или въ лоды, или въ учаны, то все поломя-
 немъ взялося, а иное вынеслъ кто что, а то зми чловѣци разграбиша, иже Бога не боятсѣ, ни
 чають въскресеніа мертвымъ, ни суда божіа, ни въздааніа по дѣломъ. нетокмо же что у чловѣкѣ
 у своей братіи, у христіанъ, пограбиша, а иныхъ надъ своимъ товаромъ побина, а товаръ себѣ
 поимаша, нѣ и въ святыхъ церквахъ, идже бы всякому христіанину, хотя бы и свои домъ
 поврѣга, а церкви постеречи. нѣ мы пакы въ покааніа мѣсто горшее зло творимъ; а ви-
 дяще казнъ божію надъ нами^б: церковь Святыхъ 40 мученикъ, яже бѣ устроена и украшена
 иконами, и писменемъ, и кованиемъ, и крутою, запершися въ церкви тогаръ весь, чи бы ни былъ,
 то все разграбиша, а иконъ и книгъ не даша носити, да яко же сами избѣгоша изъ церкви, все
 поломянемъ взяся, и сторожа два убиша; а у святой Богородици въ торгу попъ сгорѣ, а иніи
 глаголють убиша его надъ товаромъ, понеже церковь вся погорѣ и иконы и книги, сего же ни
 власъ^в огонь прикоснуса, а товаръ весь разграбиша; а въ святой Пятницѣ сторожъ сгорѣ съ
 сыномъ, по томъ же пожару и церковь та надеса, другая святую мученику Бориса и Глѣба на
 Подоль. много людіи погорѣ въ домъхъ, въборъзъ бо огонь заалъ^г, а великіи мость сгорѣ весь
 по воду, а изъ святой Софіи не успѣша иконъ всѣхъ вынести, и много бысть пакости. Того же
 лѣта и Смоленскъ погорѣ весь, въ ночь на Спасовъ день. Того же лѣта дѣлаша опять мость
 новъ чрезъ Волховъ. Въ то же лѣто приде князь Семень изъ орды, и наслѣ на Тръжекѣ дани бра-
 ти, и почаша силно дѣяти, Новотръжци же прислаша съ поклономъ въ Новъгородъ; и послаша Мат-
 ѳеа Вареоломѣевича, и Терентѣа Даниловича съ братомъ, и Вареоломеа посаднича сына Остафи-
 на, и Теодора Аврамова, съ полкы, и шедши изгониша Тръжекѣ безъ вѣсти, изымаша на-
 мѣстниковъ князя, Михаила Давыдовича, Ивана Рыбкина сына, и борцеи Бориса Семенова
 сына, и жены ихъ и дѣти исковаша; и съдѣша мѣсяць въ Торжку, городъ утвердивше, а ко кня-
 зю послаша, преже того, Кузму Твердиславля, изъ Новгорода, съ жалобою, а сице ему ркуще:
 еще у насъ не у съде^д на княженіи, а уже бояре твои дѣють силно. и посылахуть въ Новъго-
 родъ изъ Тръжки, что быша Новгородци всѣли на коня въ Торжекѣ, и не въсхотѣша чернѣ;
 посемъ же видѣвше Новоторжци, оже не идеть изъ Новгорода рать, вѣсташа чернѣ на боярѣ, и
 пакы ркуще: почто есте Новгородцевъ призвали, и они князи изымали^е намъ въ томъ погыб-
 нути — и съкрутившеса въ броня, нашедше силою на дворы, выимаша у воеводъ намѣстники
 княжи, и борци, и жены ихъ, и Новгородцевъ выпроводиша изъ града; а бояре Новоторжскіи
 прибѣгоша въ Новъгородъ толко душею, кто успѣлъ, а дома ихъ разграбиша и хоромы ихъ
 развозиша, а Семена Внушка убиша на вѣчь, потомъ и села ихъ пуста положиша. Тои же зимы,
 мѣсяца декабря въ 6, на Николинъ день, убиша Брянци князя Глѣба Святославича; и въ то вре-
 мя и митрополитъ ту бѣше, и не възможе уяти ихъ, нѣ вышедше изъ церкви святого Николы и
 убиша^ж. Тои же зимы приде князь Семень, съ полкы, въ Торжекѣ; съ всею землею Низовьскою;
 Новгородци же почаша копнати волость всю въ городъ, а къ князю послаша владыку Василя и
 Аврама тысяцскаго, съ иными бояры, и докончаша миръ по старымъ грамотамъ, на всеи воли
 Новгородской, и крестъ цѣловаша, а князю даша боръ по волости 1000 рублевъ на Новотръж-
 цѣхъ. бѣше же ту и митрополитъ, и присла князь намѣстникъ въ городъ.

Въ лѣто 6849. Архіепископъ Новгородскіи Василя покры святую Софію свинцемъ, что
 была погорѣла, и иконы исписа, и кивотъ доспѣ. Тои же зимы приѣха митрополитъ Феогностъ

а) церкви. б) ошибк. надъ нами. в) Такъ въ обонхъ спискахъ; но можно читать: ни власу, или ни власомъ. г) заялъ Т.
 д) еще насъ не у съде. е) Должно быть: и они намѣстники князя (или княжи) изымали. К.рмз. (т. II. прил. 332)
 читають: и они княжи (людей князя) изымали. ж) и убиша нѣтъ въ А. и Т.; прибавл. по Соф. Врем. т. I. стр. 323.

Гречинъ въ Новѣгородъ, съ многими людьми. тяжело же бысть владыцѣ и монастыремъ, ¹³⁴¹ кормомъ и дары. Тои же зимы умре Озбякъ царь поганый. Тои же зимы умре князь великїи ^{— 42} Гидьменъ Литовскїи поганый. Тои же осени постави владыка теремъ великїи. Тои же зимы прїѣха Михайлъ княжичъ Александровичъ, съ Тфери, въ Новѣгородъ, къ владыцѣ сынъ крестный, грамотъ учиться. Семъ же лѣтъ хлѣбъ бысть дешевъ. а скотъ рогатыи помре.

Въ лѣто 6850. Прислаша Плесковичи послы къ Новугороду, съ поклономъ: идеть на насъ рать Нѣметскаяа дополна ко Плескову; кланяемся вамъ, господъ своей, оборонитѣ насъ. Новгородци же, не умедляше нимало ^а, поидоша въборзѣ въ великую пятницу, а инїи въ великую субботу, а обцины ^б вси попечатавъ; и яко быша на Мелетовъ, прислаша Плесковичи съ поклономъ: вамъ кланяемся, рати къ намъ нѣту; есть рать Нѣмецкаяа, да ставятъ городъ на рубежи на своей земли — и хотѣша ѣхати къ Плескову, и потомъ послушавше молбы ихъ, възвратишася въ Новѣгородъ вси здрави. Того же лѣта заложил владыка Василии церковь святое Благовѣщенїе, на Городищѣ, порушаную, повелѣнїемъ великаго князя Симеона Ивановича, въ Петрово говнїе, въ понедѣльникъ, мѣсяца маїа въ 27, на святаго Климента творца кануномъ. Того же лѣта владыка Василии повелѣ сълїати колоколъ великъ къ святѣи Софїи, и приведе мастера ^в съ Москвы, человека добра, именемъ Бориса. Того же лѣта передашася Плесковичи Литвѣ, отворгшеся Новагорода и великаго князя, привелоша себѣ изъ Литвы князя Олгерда, Гедиминова сына, съ Литвою; а Олександра Всеволодича, преже того, выпроводили бяху. Олгердъ же повелѣ крестити сына своего, и наркоша имя ему въ святомъ крещенїи Андреи, и посади его въ Плесковъ, а самъ поиде въ Литву. Того же лѣта биша Плесковичи Нѣмецъ, угонивше подъ ихъ городкомъ подъ Новымъ ^{*} на рубежи, избїиша ихъ съ 300. приходїиша Нѣмци силою великою, съ порокомъ, къ Изборску, и стояша подъ городомъ 11 день, и мало не взяша его; нѣ Нѣмецъ много побил ^г, и убиша же ту Воицева сына Литовскаго князя, и нѣсколько Литвы и Изборянъ паде, и отїидоша Нѣмци. Того же лѣта загорѣся въ Новѣгородѣ на Даньславъ улицѣ, и погорѣ по берегу и до гребли, а въ гору до Святыхъ 40 и до святыхъ Козмы и Дамїана. а церкви три сгорѣша: святаго Николы и святаго Іакова каменаа, ту и сторожъ съгорѣ, мужъ добръ съгорѣ Есипъ Давыдовичъ, и 3-я святаго Георгїа; и много зла сътворися. людїе же бояшеся не смѣху въ городѣ жити, но по полю, инїи по рлї живяху, а инїи по берегу въ учаньхъ; и бѣ видѣти весь градъ движащїся, и бѣгаша по недѣлю и болѣ; и много пакости бысть людемъ и убытка отъ лихыхъ людеи, иже Бога не боятся. владыка же, съ игумены и попы, замысли постъ, и хождаху съ кресты по монастыремъ и по инымъ церквамъ весь градъ, молящеся Богу и пресвятѣи Богородици, дабы отвратилъ отъ насъ праведныи гнѣвъ свои. Того же лѣта ходи въ орду князь Семень къ поганому Зянибеку, иже бѣ сълѣ на царствѣ, убивъ два брата своа; и прииде въ Русь опять князь. мѣсяца октября, преставися рабъ божїи Вареломей, посадникъ Новгородскїи и сынъ Юрья Мишинича, на память святую мученику Маркіана и Мартурїа октября ^д въ 25; и положиша тѣло его у Святыхъ 40, въ отнѣ ^е гробъ, владыка Василии, съ игумены и съ попы. покои, Господи, душою его съ всеми святыми. Того же лѣта Лука Вареломеевъ, не послушавъ Новагорода и митрополчїа благословенїа и владычїа, скопивъ съ собою холоповъ сбоевъ, и поиде за Волокъ на Двину; и постави городокъ Орлець, и скопивъ Емчанъ, и взя землю Заволотскуюю по Двинѣ вси погости на щитѣ. Въ то же время сынъ его

а) нямала. б) а опцины. в) Такъ въ А. и Т. Кажется слѣдуетъ читать: мастера. г) читай побил. д) октябрь нѣтъ въ обоихъ спискахъ. е) въ волнѣ.

* О построенїи Нейгаузена см. Гадебуша Liefland. Jahrbüch. I. 520.

1342 — 45 Онцифоръ отходилъ на Вагу, Лука же въ дву сту въѣха воевать, и убиша его Заволочане. и приде вѣсть въ Новѣгородъ, Лука убиенъ бысть, и вѣсташа чръныи люди на Ондръшка ^а, на Ѳедора на посадника на Данилова, а тако ркучи: яко тѣ заслаша на Луку убити — и пограбиша ихъ дома и села; а Ѳедоръ и Ондрюшка побѣгоша въ Копорью городокъ, и тамо съдѣша зиму всю и до великого говѣнія. и въ то время приде Онцифоръ, и би челомъ Новугороду на Ѳедора и на Ондръшка: тѣ заслаша моего отца убити—и владыка и Новѣгородъ послаша архимандрита Есипа, съ бояры, въ Копорью, по Ѳедора и по Ондръшка; и онъ приѣхаша и ркоша: не думали есмы на брата своего на Луку, что его убити, ни засылали на него — и Онцифоръ съ Матѳеемъ възвони вѣче у святѣи Софїи, а Ѳедоръ и Ондрюшко другое съзвониша вѣче на Ярославль дворъ; и посла Онцифоръ съ Матѳеемъ владыку на вѣче, и не дождавши владыки ^б съ того вѣча и удариша на Ярославль дворъ; и яша ту Матѳеа Коску ^в и сына его Игната, всадиша въ церковь, а Онцифоръ убѣже съ своими пособники. то же бысть вѣутрѣ, а по обѣдѣ доспѣша весь градъ, ся сторона себѣ, а она себѣ ^г; и владыка Василии, съ намѣстникомъ Борисомъ, докончаша миръ межи ими. и възвеличенъ бысть крестъ, а діаволъ посрамленъ бысть.

Въ лѣто 6851. Пойдоша Плесковичи въ войну, съ княземъ * Остафіемъ, въ пять тысячъ, къ городу къ Медвѣжей Головъ, въ Нѣмецкую землю; и воеваша Плесковичи 8 днѣй и ношей 8. и бысть на озерѣ на Острѣчнѣ, на Сшествіе святаго Духа, надгониша Нѣмци и поставиша полкъ противъ Псковичъ, а Псковичи себѣ стаща. и бысть побоище велико. Богъ пособи князю Остафію съ мужи Плесковичи, убиша у нихъ князя и Вельневичъ много побиха; и Псковичъ убиша, посадника Кормана, Кира, Олферіа, и иныхъ бояръ. покой Господи, душу ихъ съ святыми. а Данила посадникъ Псковски, обрѣзавъ броня на себѣ, и побѣже. Того же лѣта митрополитъ Ѳеогнастъ Гречинъ ходи въ орду къ царю къ поганому къ Женебеку, и обадиша его Камантай къ царени, ограбиша его, а самого яша и мучиша, а ркучи: давай дань полѣтною. онъ ся въ то не да, и положи посула шесть сотъ рублевъ, и выйде на Русь здравъ. Того же лѣта мѣсяца августа въ 8, на память святаго отца Емеліана, кончана бысть церкви каменаа на Городищѣ святое Благовѣщеніе архіепископомъ Новгородскимъ Василиемъ, а священа бысть того же мѣсяца въ 24, на память святаго мученика Евтихїа. а дай же, Госпоже, ему здѣ много лѣтъ жити, въ семъ вѣцѣ, а въ ономъ, Госпоже, постави одесную себе, иже много трудися о церкви твоей.

Въ лѣто 6852. Бысть мятежъ за Норовою великъ: избиха Чюдь своихъ бояръ земскихъ, и въ Колыванской земли и въ Ругодивской волости, 308. потомъ стаща на нихъ Велневичи съ Юрьевци, и избиха Чюди 14.000, а избытокъ убѣжа въ Островскую землю; тамо по нихъ ходиша Велневичи въ Островскую землю, ихъ же не взяша, нѣ сами биты отъидоша.

Въ лѣто 6853. Заложи владыка Василий святую Пятницу, что порушилася въ великіи пожаръ, повелѣніемъ раба божїа Андрея, сына тысяцкаго, и Павла Петриловича. Того же дни заложилъ владыка Василий церковь святыхъ Козмы и Даміана, повелѣніемъ раба божїа Ананїи Куритскаго, на Кузмодемьянѣ улицѣ, на другой недѣли по Велицѣ ** дни. Того же лѣта поновлена бысть церкви святый Георгїи: покровенъ бысть новѣмъ свинцемъ, при великомъ князѣ Семенѣ Ивановичѣ, промысломъ божїимъ, посвѣщеніемъ святаго мученика Христова Георгїа, замышленіемъ архимандрита Юсифа. Того же лѣта съврѣшена бысть церкви

а) на ондрѣшка въ *обоихъ спискахъ*. б) владыци. в) козку. г) си сторона на себѣ, а не себѣ.

* Въ Акд. II. не достаетъ листовъ до 6853 г.

** Продолжается Акд. II.

святаа Пятница, на память святаго отца Симеона столпника. Того же лѣта съвршена бысть 1345 церкви святѣи Кузма и Даміанъ, на память святаго Кузмы и Даміана, веснѣ. Того же лѣта —48 вѣста угъ вѣтръ съ снѣгомъ, и внесе ледъ въ Волхово, и выдра 7 городень, на память святаго архистратига Мухарла, о обѣднѣ а; толко успѣлъ посадникъ переити, съ всѣмъ вѣчемъ, на Трѣговую сторону. тогда отъяша посадничьство отъ Остафіа Дворянина, и даша посадничьство Матеею Валеромъевичю; божіею благодатию не бысть лиха межю има. Того же лѣта сътворися въ Литвѣ заматня велика: изгони городъ Вилно Олгердъ, съ братомъ съ Кестутиемъ, и князь великій Евнутіи перевержеся чрезъ стѣну и бежа въ Смоленскъ, а Наримантъ бежа въ орду къ царю. прибѣжа князь Евнутіи въ Смоленскъ, побывъ ту мало, и поиде къ великому князю б Семену на Москву; и ту его крести князь Семеонъ, въ имя Отца и Сына и святаго Духа, и наречено бысть имя ему Іоанъ.

Въ лѣто 6853-ее, видикша лѣто 3-ее а, поновлена бысть церкви си святѣи Георгіи покровомъ, при великомъ князѣ Семѣѣ Ивановичѣ, при архіепископѣ Новъгородскомъ Василии, при посадникѣ Еусхаѣѣ, при тысяцкомъ Аврамѣ, промысломъ божіимъ, поспѣшениемъ святаго мученика Христова Георгіа, повелѣниемъ боголюбиваго архимандрита Новъгородскаго Есифа.

а) должно бысть: видикша 13.

Вторая приписка крупнымъ уставомъ въ Снв. хар. См. выше стран. 76.

Въ лѣто 6854. Поѣха владыка Василии на Москву къ князю и къ митрополиту, звати князя великого въ Новъгородъ; и тамо митрополитъ Феогностъ благослови архіепископа Новгородскаго Василиа, и да ему ризы хресцятѣ. Тои же зимы прииде князь Симеонъ въ Новъгородъ на столъ, на Феодорѣвѣ недѣли, на Сборъ, съде на столъ своемъ, правнукъ храбраго князя Александра; побывъ 3 недѣли въ Новъгородѣ, и пакы поиде на Низъ о царевѣ орудіи. Того же лѣта приѣха князь великій Литовскіи Олгердъ, съ своею братіею съ князи и съ всею Литовскою землею, и ста въ Шелонѣ на усть Пшаги рѣкы, а позываа Новгородцевъ: хошу съ вами видитися в, лаялъ ми посадникъ вашъ Остафей Дворянинецъ, назваъ мя псомъ — и взя Шолону и Лугу на щитъ, а съ Порховскаго городка и со Опоки взя окупъ. а Новгородци выидоша противу ему въ Лугу, и въспятившеся въ городъ, позвониша вѣче и убиша Дворянина посадника на вѣчь, а рекъ ему тако: яко въ тебѣ волости наша взяша.

Въ лѣто 6855. Погоръ Славно, отъ Семенова двора отъ Бѣскова до Путной улицы.

Въ лѣто 6856. Магнушъ, король Свѣискои земли, прислалъ къ Новгородцемъ, рекъ: пошлѣте на съѣздъ свои философы, азъ пошлю свои философы, дажь поговорятъ про вѣру; а язъ то хошу слышетъ, коя будетъ вѣра лучши: а иже ваша будетъ вѣра лучши, ино азъ иду въ вашу вѣру, или пакы аще наша вѣра лучши, и вы поидѣте къ нашу вѣру, и будемъ вси за единъ челофкъ; или не поидете въ единачьство, и азъ хошу ити на васъ, съ всею моею силою. владыка же Василии, и посадникъ Феодоръ Даниловичъ, и тысяцкои Аврамъ, и вси Новгородци, погадаше отвѣщана Магнушу: аще хощеша увѣдати, коя вѣра лучши, наша ли, или ваша, пошли въ Царьградъ къ патриарху, зане мы пріяли отъ Грець правовѣрную вѣру, а съ тобою ся не спираемъ про вѣру; а коя будетъ обида межю нами, а о томъ шлемъ къ тебѣ на съѣздъ — и послаша Новгородци къ Магнушу Аврама тысяцскаго, Кузму Твердислави и иныхъ бояръ. Аврамъ же, съ своими други, прииде въ Орѣховець г и хотѣ поити къ Магнушу «а Магнушъ тогда былъ въ Березовомъ островѣ, съ всею своею силою.» Орѣховци же биша челофъ Авраму,

а) о обѣднѣ. б) князю такъ отчасти и въ другихъ мѣстахъ. в) въ другихъ лѣтописяхъ: битися. г) ошибк. въ рѣховець; т. и д. въ нѣкоторыхъ мѣстахъ.

1348 чтобы не ходилъ отъ нихъ изъ городка; и поиде къ Магнушу Кузма Твердиславль съ други.
 —⁵⁰ Магнушь же отвѣчалъ Кузмъ: обиды ми съ вами нѣту никоеи — но сице рче имъ: пойдѣте въ мою вѣру, а не поидете, иду на васъ съ всею моею силою — и отпусти Кузму съ други. и абіе дошедши Орѣховца, затворишася въ городкъ вси, а Магнушь бѣаше приступилъ къ городку ратию, съ всею своею силою; а Ижеру почалъ крестити въ свою вѣру, а кон не крестятся, а на тѣхъ рать пустилъ. слышавши же Новгородци, яко уже король рать отпустилъ на Ижеру, послаша противу ихъ Онцифора Лукинича, Якова Хотова, Михайлу Фефилатова, съ малою дружиною. молитвами же святѣя Богородица, и святѣя Софѣя пособіемъ, и святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба помощію, Богъ пособи Онцифору: избиша Нѣмцевъ 500, а иныхъ живыхъ изымаша, а перевѣтнниковъ казниша; и придоша въ Новѣгородъ вси здрави, развѣ 3 человекы убиша Новгородцевъ. посадникъ же Теодоръ Даниловичъ, и намѣстници князя великого, и вси Новгородци, и Плесковичъ немного, и Новотрѣжци, и вся волость Новгородская, поидоша въ Ладогу, а къ князю Семену Ивановичю послаша послы, а рекъ тако: поиди, княже, къ намъ боронити своеа отчины, яко и деть на насъ король Свѣвскіи, на крестное цѣлованіе; великіи же князь Семень отвѣчалъ Новгородцемъ: радъ, иду къ вамъ. медливъ же князь долго, поиде въ Новѣгородъ; отшедши же отъ Трѣжку до Ситна, и възвратися назадъ на Москву, а въ Новѣгородъ посла брата своего Ивана; князь же Иванъ пришедши въ Новѣгородъ, нѣ не поидяше къ Новгородцемъ въ Ладогу. въ то же время Магнушь король взя Орѣховець, на Спасовъ день; Аврама же и Кузму и иныхъ бояръ 8 взялъ къ себѣ, а иныхъ всѣхъ пустилъ изъ городка, а самъ поиде прочь отъ городка, а въ Орѣховцѣ оставивъ рать. князь же Иванъ слышавъ, яко взяша Нѣмци Орѣховець, и поидяше изъ Новгорода назадъ, не пріавъ владычня благословенія и Новгородскаго челобитія. и Новгородци поидоша изъ Ладогы и сташа у Орѣховца. Въ то же время, нощію ^а, загорѣся на Волосовѣ улицѣ, на преставленіе Ивана Богослова, и погорѣ улица Волосова не вся, Добрынина улица не вся же, а Прускаа улица добръ горѣ, и церковь святаа Богородица огорѣ, Чюдннцева улица и до поля, и Люгоща, церкви ^б деревяныхъ сгорѣ ⁴. а перьвѣе того, той же осени, загорѣся Фларевъ на Люгощѣ улицѣ, и сгорѣ церковь едина въ обѣдъ годъ. Того же лѣта боголюбивѣи архіепископъ Новгородскіи Василии повелъ подписати церковь святаго Вѣскресенія, на Дервяници; и кончаша на Зачатіе Іоанна Крестителя. Той же осени сташа Новгородци подъ Орѣховымъ, въ Оспожино говѣніе, и стояша до великого заговѣнія, и приступиша къ городу съ примѣтомъ, въ понедѣльникъ на Теодоровъ недѣли. милостию божіею, и святой Софїи заступленіемъ, и молитвами пресвятѣя владычица наша Богородица, силою креста честнаго, на нѣ же уповаша, и святую мученику Бориса и Глѣба помощію ихъ, свитающу вторнику, взяша градъ, на память Обрѣтенія главы святаго Іоанна Предтечи; а Нѣмцовъ изсѣкоша, а иныхъ живыхъ изымаша, а братію свою Новгородцевъ посадиша; Якова Хотова, Александра Борисовича, въ Орѣховомъ.

Въ лѣто 6857. Приде король Краковскіи съ многою силою, и взяша лѣстію землю Волынскую, и много зло христіаномъ сѣтвориша; а церкви святѣя претвориша на Латынское богомерзское служеніе.

Въ лѣто 6858. Ходиша Новгородци воевати на Нѣметскую волость, съ Борисовымъ сыномъ съ намѣстничимъ, съ тысяцскимъ съ Иваномъ съ Теодоровичемъ, съ воеводами, съ Михаиломъ съ Даниловичемъ, съ Юрьемъ съ Ивановичемъ, съ Іаковомъ съ Хотовичемъ. и придоша къ городу къ Выбору, въ понедѣльникъ, мѣсяца марта въ 21 день, и пожгоша посадъ весь; на дру-

а) нощи. б) церкви.

гъи же день выидоша Нѣмци изъ города, и удариша на нихъ Новгородци, и побѣгоша Нѣмци 1350 въ городъ, и убиша ту нѣколко Нѣмецъ, и волости около города воеваша^а и пожгоша, а Нѣмецъ — 52 изсѣкоша много, и женъ и дѣтей, а иныхъ изымаша; и придоша въ Новѣгородъ вси здрави. Того же лѣта ходиша Новгородци въ Юрьевъ, и розбѣнишася Нѣмци, что поймали въ Орѣховомъ Свѣю, на Аврама, и на Кузму, и на Александра, и на Ондреа, и на дружину ихъ, что были за моремъ у Свѣиского короля у Магнуша; и прѣвхаша въ Новѣгородъ вси здрави, милостью божіею, силою креста честнаго, на нь же уповаша, а придоша мѣсяца іюня въ 9 день, на память святаго мученика Александра. Сего же мѣсяца въ 16 день, отъяша посадничество у Ѳедора у Даниловича, и даша Онцифору Лукину. Того же лѣта владыка Василии поставилъ полатку камену у себе на дворѣ, подлѣ Рожество. Того же лѣта выгониша Новгородци изъ Новгорода Ѳеодора посадника, и брата его Михаила, и Юрья, и Андрѣяна, а дома ихъ разграбиша и Прускую улицу всю пограбиша; а Ѳедоръ, и Михайло, и Юрьи, и Ондрѣянъ побѣгоша въ Плесковъ; и мало побывши поидоша въ Копорью*.

Въ лѣто 6860. Бысть моръ силенъ велми въ Плесковъ. Того же лѣта придоша послове Плесковичи^б въ Новѣгородъ, зовуще владыку Василиа къ себѣ, дабы ихъ благословилъ, и владыка ихъ послуша молбы, абіе поиде къ нимъ; и пришедъ благослови ихъ, и възвратися назадъ къ Новугороду. бывшу же ему на пути, и ключися болѣзню ему тяжка, въ ней же и преставися, на рѣцѣ на Узѣ, мѣсяца іюля^в въ 3 день, на память святаго мученика Акинѳа, въ вторникъ, въ 9 часъ дни. Того же лѣта постави владыка Моисіи церковь камену, въ имя святыа Богородица Успеніе, на Волотовъ. Того же лѣта, пакы, съ молбою, введоша Моисіа архіепископа на свои ему столъ, къ святѣи Софѣи. Того же лѣта бысть моръ силенъ въ Новѣгородъ: прилучися прѣити на ны, по челоуколюбію божію, праведному суду его, вииде смерть въ люди тяжка и напрасна, отъ Господина^г дни дажь и до Велика дни; множество безчислено людѣи добрыхъ помре тогда. сицево^д же бысть знаменіе тоа смерти: хракнетъ кровію челоукъ, и до три дни бывъ да умреть. нетокмо же сіе бысть въ единомъ Новѣгородѣ, нь по лицу всеа^е земля сіа казнь хождаше; да ему же Богъ повелъ, и тѣи умираше, а его же снабдѣ, сего кажа наказуетъ, да прочаа^ж дни о Господѣ цѣломудрено и безгрьшно поживемъ. Тои же весны преставися Ѳеогность митрополитъ всеа Руси, много болѣвъ.

Въ лѣто 6860. Добыша челоуъ Новѣгородци, бояре и черныи люди, архіепископу Новѣгородскому владыцѣ Василію: чюобы еси, господине, вѣхалъ нарядилъ косиры во Орѣховъ — и онъ вхавъ косиры нарядилъ, и прѣвха въ Новѣгородъ. И прѣвхаша послове изъ Пскова, биша челоуъ владыцѣ Василію, ркуче шакъ: Богови шакъ изволшо, свяшой Троицѣ, дѣшемъ швоимъ Псковциемъ Богъ рекъ жини дошолъ, чюобы еси, господине, былъ у свяшой Троици, и дѣшии своихъ благословилъ Псковциъ. и онъ не умедш поѣха, понмя собою архимандрѣша Микхифора, игумены, попове, прѣвха въ Псковъ; служи въ свяшой Троици, у свяшой Богородици на Сившии Горѣ, у свяшого Михаила, у Ивана Богослова, ояшь въ свяшой Троици, ходи около города со крестыи; и благослови дѣшии своихъ всиуъ Псковциъ, потѣхъ изъ города, доѣхъ до Прощеника, въ день недѣльныи. овечерѣвшися^а за Прощеникомъ съ одну верету, на рѣцѣ на Чересѣ снаша, и разболѣся шу; привезоша его въ манасырь^б къ свяшому Михаилу, усѣуъ Узѣ рѣки, на Шелонѣ, и пресшався^в шу на память святаго мученика Уасинѳа, въ вторникъ, мѣсяца іюля въ 3, а пресшався въ вечернюю годину^г. привезоша и въ Новѣгородъ въ четвергъ, мѣсяца іюля въ 5, на память святаго оица Лампада, проводи и архіепископъ Новѣгородскіи владыка Моисѣи, игумени и попове и весь Новѣгородъ, и положиша и у свяшой Софѣи пришворѣ.

Сію третьюю припискою оканчивается Сип. хар.

а) обечерѣвшися С. б) въ манасыри С. в) и пресшався. С. г) мѣсяца іюль—годину; сін слова, приписанныя въ С. между строка и на полѣ, при переписаніи рукописи отчасши опрѣзаны, а отчасши естердѣсь. Надписани Новгородской лѣтописи, не разобравъ ихъ, пропустили.

а) воеваша Т.; сіе слово въ А. вычищено. б) половина сего слова вырвана въ А. в) іюня въ обоихъ сп.; но іакинѳа празднуется 3 іюля. г) отъ огоспожива. д) сицевъ. е) всеа Т.; сіе слово въ А. вырвано. ж) а прочаа.

* Описанія происшествій, случившихся въ 6859 г., не находится въ А. и Т.

1353
—59 Въ лѣто 6861. Преставися князь великѣи Семеонъ Ивановичь всеа Руси, и два сына его. Того же лѣта послаша послы свои архіепископъ Новгородскыи владыка Моисѣи въ Царскыи Градъ къ царю и къ патріарху, прося отъ нихъ благословеніа и исправленіа о непотребныхъ вещехъ, приходящихъ съ изсиліемъ отъ митрополита. Того же лѣта послаша Новгородци посоль, Семена Судокова, къ Татарскому царю въ орду, прося великого княженіа Костянтину князю Суздальскому; и не послуша ихъ царь, и даше княженіе великое князю Ивану Ивановичю. и пребыша Новгородци безъ мира съ великымъ княземъ полтора году; но промежи того не бысть зла никоего же.

Въ лѣто 6862. Иступися посадничества Онцифоръ Лукинъ, по своей воли; и даша посадничество Александру Дворянину брату. Того же лѣта придоша долове архіепископа Новгородскаго владыки Моисіа отъ Царяграда, и привезоша ему ризы хрестычаты ^а и грамоты, съ великимъ пожалованіемъ отъ царя и отъ патріарха, и златою печатью. Бѣ же тогда царь Греческыи Иванъ Кантакузинъ, а патріархъ Филоеи, преже бывъ Ираклинскимъ митрополитомъ.

Въ лѣто 6863. Приде на Русь Алексѣи митрополитъ, поставленъ бысть въ Царьградъ. Въ лѣто 6863, поставлена бысть церкви камена въ имя святыа Богородица Знаменіе, на Ильинъ улицъ. Того же лѣта постави владыка Моисѣи церковь камену святого Михаила, на Сковороткѣ.

Въ лѣто 6864. Поставиша Лубянци церковь камену святого Георгіа на томъ же мѣстѣ, идѣ же бѣ преже древянаа. Того же лѣта поставиша церковь камену Святыхъ 40; а прежь того такоже камена была, нѣ сама палася отъ старости и отъ великихъ пожаровъ. Того же лѣта поставлены быша 3 церкви древяны: святыи Никола на Яковли улицъ, святыи Сава на Кузмодамианъ ^б улицъ, святыи Никола на Ляткѣ. Той же осени вода бысть велика.

Въ лѣто 6865. Постави владыка Моисѣи церковь камену Сшествіе святого Духа, манастырь. Въ лѣто 6865, постави владыка Моисѣи святую Богородицу, въ Радоковичахъ. Того же лѣта громъ бысть силенъ: въ святомъ Николѣ на Ляткѣ игумена зашибло и иныхъ людѣи, а на Рогатицѣ зашибло одного до смерти, а ины живы милостию божіею.

Въ лѣто 6866. Поставиша церковь древяну Святыхъ апостолъ 12.

Въ лѣто 6867. Постави владыка Моисѣи церковь камену святого Прокопіа, на княжь дворѣ. Того же лѣта постави Лазута святыи Іоанъ церковь камену, у Нѣмецскаго двора. Того же лѣта архіепископъ Новгородскыи владыка Моисѣи съиде съ владычества, по своей воли, немощи дѣла своеа, на память святого отца Моисіа. и много молиша его съ поклономъ весь Новъгородъ, и не послуша ^в ихъ; нѣ сице благослови, тако рекъ имъ: избѣрьте себѣ мужа, его же вамъ Богъ дастъ. и много гадавшѣ посадникъ, и тысяцскыи, и весь Новъгородъ, игумены и попове, и не изволиша себѣ отъ человекъ избраніа сѣтворити, нѣ изволиша себѣ отъ Бога пріяти извѣщеніе и уповати на милость его, кого Богъ похощеть и святая Софѣя ^г, того знаменаетъ; и избраша себѣ три мужи: Алексѣа черныца ключника дому святыа Софіа, и Саву игумена Антонова манастыря, и Ивана попа святыа Варвары; и положиша тріе жребіи на престолѣ въ святыи Софѣи, утвердивше себѣ слово, его же въсхощеть Богъ и святая Софіа, Премудрость божіа, своему престолу служебника имѣти, того жребіи да оставитъ на престолѣ своемъ. и избра Богъ и святая Софіа, святителемъ и пастуха словеснымъ овцамъ, мужа добра и знаменита, разумна же о всемъ и разсмотрѣлива, черныца именемъ Алексѣя, и пакы остави Богъ жребіи его на престолѣ святыа Софіа; и абіе възведоша ѣ на свѣи честно весь Новъгородъ, мѣсяца септября въ 15 день, на память Христова мученика Никыты, и посадиша его, сице глаголя: дондеже

а) Въ А. сперва хрестычаты, а потомъ поправлено хрестаты. Въ Т. хрестаты. б) на кузмодамианъ. в) Такъ въ Т. Въ А. и не послушаша. г) и святыи софѣи.

позоветь его митрополитъ на поставленіе. бѣаше бо тогда митрополитъ въ Кіевѣ, и послаша къ 1389
 нему послове; и пакы, той зимы, поставленъ а бысть Алексѣи чернець, шестникъ, въ діаконъ — 61
 ны и въ попы отъ Тферскаго епископа Θεодора. Той же весны, Богу попустившу грѣхъ ради
 нашихъ, а діаволу дѣйствующу, поспѣшеніемъ и по совѣту лихыхъ людіи, бысть мятежь
 силенъ въ Новгородѣ: отъяша посадничество у Андрѣяна Захаріинича, не весь градъ, токмо
 Славеньскіи конецъ, и даша посадничество Селивестру Лентѣвичу. и сѣтворися поторжь нема-
 ла, на Ярославли дворѣ, и сѣча бысть: понеже Славляне въ dospѣхъ подсѣли бяху и розгониша
 Зарѣчанъ, а они безъ dospѣха были, и боярь многихъ били и полупили, а Ивана сына Бори-
 сова до смерти убили. и dospѣша тогда обѣ стороны противу себѣ, Софійская сторона хотя
 мстити безчестіе братіи своей, а Славеньская отъ живота и отъ головъ; и стояша три дни межи
 себе, уже бо Славляне и мостъ переметаша. и приде владыка Моиси изъ монастыря, а
 Олексѣи, пойма съ собою и архимандрита и игумени, и благослови ихъ, рекъ имъ: дѣти!
 не dospѣйте себѣ брани, а поганымъ похвалы, а святымъ церквамъ и мѣсту сему пустоты;
 не сѣступайтеся на бои — и пріяша слово его и разидошася. и взяша села Селивестрова на
 щить, а иныхъ селъ Славеньскихъ много взяша, а и невиноватыхъ людей тогда бѣ много
 погыбло: и даша посадничество Микитѣ Матѣевичу, и тако смиришася. не попусти Богъ до
 конца діаволу порадоватися, нѣ възвеличанъ бысть крестъ б въ родѣ и родѣ.

Въ лѣто 6868. Поиде Алексѣи на поставленіе въ Володимерь, хотя приняти архіепископъ-
 ства санъ, понеже бо митрополитъ послалъ бяше по него послове; а съ нимъ боярь бѣ Нового-
 родскихъ, Александръ посадникъ, Юрѣи Ивановъ. а безъ владыкы въ Новгородѣ погорѣ По-
 долъ да Горньчарскіи конецъ, и 7 церквіи древяныхъ сѣгорѣ. Того же лѣта бысть мятежь си-
 ленъ въ ордѣ: мнози цари побіени быша, и царици, и царевичи, и рядци изсѣкошася между
 собою. Того же лѣта приде изъ орды въ Володимерь князь Дмитріи Костянтиновичъ Суздаль-
 скіи на великое княженіе. и поставленъ бысть Алексѣи архіепископомъ Новугороду, въ пре-
 применитѣи церкви въ святѣи Богородици въ Володимерской, пресвященнымъ митрополитомъ Оле-
 ксѣемъ всеа Руси, при великомъ князи Дмитріи Костянтиновичѣ, мѣсяца іуля въ 12 день, на
 память святѣи мученица Голендухы и Прокла; и приде въ Новгородѣ, и срѣтоша ѣ игумени
 и попове съ кресты, у святого Іліи, посадникъ и тысяцскіи и весь Новгородѣ, и възрадова-
 шася зѣло радостію великою въ тѣи день. Того же лѣта присла князь великіи Дмитріи послове
 свои, намѣстники; и посадиша Новгородци намѣстники княжи у себе, и судъ даша, до-
 молвяся съ княземъ. Того же лѣта Симеонъ Андреевичъ, съ боголюбивою матерью своею, зало-
 жи церковь камену святѣи Θεодорѣ, на Θεодоровѣ улицѣ. Того же лѣта бысть моръ силенъ въ
 Плесковѣ; и прислаша послове Псковичи къ владыцѣ съ молбою и съ челобитіемъ, чтобы
 вхалъ въ Плесково, а ихъ бы благословилъ. и владыка Алексѣи послуша мольбы ихъ и моле-
 ніа, пришедши благослови ихъ отъ велика дажь и до убога; и абіе обходи съ кресты весь градъ
 Псковъ, и литургіи 3 сѣврѣши въ святыхъ божіихъ церквахъ, и оттолъ поидяше къ Нову-
 граду, къ своему престолу. а Плесковичемъ оттолъ нача лучши бивати милость божія, абіе пре-
 ста моръ у нихъ. Того же лѣта, въ Филипово говѣнне, бысть знаменіе въ мѣсяци: акы темною
 кровію покровено сѣтворися, на чистѣ небѣ. Той же осени погорѣ Корѣмскіи городокъ напра-
 сно, и много пакости сѣтворися dospѣху и животу; а Городчане толко душею остацася. Той
 же веснѣ, въ великое говѣнне, акы огняны зари явишася, отъ вѣстока възходяща чрезъ небо.

Въ лѣто 6869. Сѣврѣшиша церковь камену святѣи Θεодорѣ, на Θεодоровѣ улицѣ.

а) Такъ въ Т. Въ А. ошибк. неставленъ или неставленъ. б) Такъ слѣдуетъ читать. Въ обоихъ ст. бысть крестьянство, крестьянство.

1362
- 67
Въ лѣто 6870. Постави Моиси владыка церковь камену святое Благовѣщеніе, на Михаило-
въ улицѣ. Того же лѣта постави архіепископъ Новгородскій владыка Алексѣи церковь камену
святое Рождество, на снѣгѣхъ; и свяща ю самъ, съ игумены и попы и съ крылосомъ святыа Со-
фіа, мѣсяца септября въ 1, на память святого отца Симеона столпника. Того же лѣта приимаша
Плесковичи гость Нѣмецскіи, поморскіи и заморскіи, а ркуще: отымали Юрьевци съ Вилневи-
ци ^а у насъ землю и воду. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новгородскій вла-
дыка Моисей. и тогда архіепископъ Новгородскій владыка Алексѣи, събравъ сборъ, игумены
и попове и весь церковный чинъ, и множество правовѣрныхъ христіанъ, мужъ и женъ, и пакы,
проводи его честно и въ раку положи своими руками, у святого Михаила въ монастырь на Ско-
вороткѣ, мѣсяца генваря 25, на память святого отца Григоріа Богослова.

Въ лѣто 6871. Пріѣздиша послове Нѣметскіи, Юрьевскіи и Велневедскій, въ Новѣгородъ,
на смолву съ Плесковичи; такоже и Плесковичи придоша въ Новѣгородъ, и повѣствовавше мно-
го поидоша прочъ, а миру не докончавъ. приимаша гость Новгородскіи въ Юрьевъ. Того
же лѣта подписаѣ бысть церкви святыа Богородица на Волотовѣ ^б, въ Моисеевъ монастырь,
повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Новгородскаго Алексѣя. Того же лѣта ходивше Ново-
городскіи послове ^в, изъ концевъ по боярину, въ Юрьевъ въ Нѣметскіи, и смолвиша Нѣмецъ съ
Плесковичи въ любовь, и бысть между ими мирно; и Плесковичи пустиша отъ себе Нѣмецкой
гость, а Нѣмци Новгородскіи гость отпустиша.

Въ лѣто 6872. Поставиша въ Торжку церковь камену въ имя святого Спаса Преображеніа
господа нашего Исуса Христа, а замышленіемъ богобоязливыхъ купецъ Новгородскихъ, а по-
тягнутіемъ всѣхъ правовѣрныхъ христіанъ; а на зиму свяща ю архіепископъ Новгородскіи
Алексѣи, съ попы и съ діаконы и съ крылосомъ святыа Софіа.

Въ лѣто 6873. Постави владыка Алексѣи церковь камену святое Усрѣтеніе, на воротѣхъ,
въ Антоновѣ ^г монастырь. а на Ляткѣ постави Лазута церковь камену святого Николу. Того же
лѣта, по владычню благословенію по Алексѣеву, почаша дѣлати церковь камену въ Плесковѣ
святую Троицу, по старой основѣ.

Въ лѣто 6874. Ходиша изъ Новгорода люди молодыи на Вльгу, безъ Новгородского слова;
а воеводою Есипъ Вареломѣевичъ, Васпліи Ѳедоровичъ, Александръ Обаконовичъ; того же
лѣта придоша вси здрави въ Новѣгородъ. и за то князь великій Дмитрей Ивановичъ разгнѣвася,
и разверже миръ съ Новымъгородомъ, а рекъ тако: зачто есте ходили на Вльгу, и гостя ^д моего
пограбисте много? Того же лѣта, на зиму, отъ князя изымаша Василя Даниловича съ сыномъ,
на Вологдѣ; а онъ шелъ съ Двины, а того бѣше не вѣдалъ, ни стереглься.

Въ лѣто 6875. Посылаша Новгородци послове къ великому князю Дмитрею Ивановичу, и
докончаша миръ съ великымъ княземъ; и князь Дмитрій отпусти Василя и сына его Ивана, и
намѣстника своего присла въ Новѣгородъ. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, не бѣша посло-
вици Псковичемъ съ Новгородци. и пришедши рать Нѣмецкаа и Велневидскаа, воеваша око-
ло Изборска волость всю Псковьскую, и до Великой рѣкы; и перебродивъ за Великую рѣку и
пришедъ къ городу ко Псковьскому, и посадъ пожгоша около града, и много пакости подъявши
и пакы прочъ отыдоша ^е; а пакости имъ не бѣ николя: понеже бо не бѣ тогда въ градѣ ни князя
Александра, ни посадника Лентіа, ни иныхъ добрыхъ людей; нъ вси блху въ розвѣздѣ. и потомъ

а) съ вилневци Т. б) на болотовѣ *ошибк. Т.* в) *Въ А. сперва написано новгородци и послове, а потомъ сверху по-
правлено новгородци.* Въ Т. *также ошибк. новгородци и послове.* г) *вѣтовѣ ошибк. въ обихъ сп.* д) и гости
въ обихъ сп. е) отыдоша.

прислаша въ Новѣгородъ Псковичи послы своа, съ поклономъ и съ жалобою, ркуще: господо бра- 1367
тіе! како печалуетеся нами, своею братьею молодшею. а въ то время приняли гость Новгородскыи —72
въ Юрьевъ и по инымъ городомъ Нѣмецкимъ, а Новгородци противу пріяли гость Нѣмецкїи; нѣ
только бѣше не развержено крестное цѣлованіе Новугороду съ Нѣмци, и за то не вѣсѣдоша Нового-
родци по Псковичахъ на Нѣмецкую землю а. Того же лѣта, на зиму, прислаша Псковичи Онанію
посадника и Павла въ Новѣгородъ, и биша челомъ архіепископу Новгородскому Алексью о
священіи святѣи Троици, и посла къ нимъ владыка отца своего духовнаго Іоана, и прото-
попа б своего, и протодиакона; и священна бысть церкви святѣи Троица, благословеніемъ архі-
епископа Новгородскаго владыкы Алексыа, мѣсяца генваря 30, на память святаго мученика
Пополута в. тогда бѣше послали Саву Курова въ Нѣмецкую землю посломъ.

Въ лѣто 6876, мѣсяца маіа въ 12, на память святаго мученика Епифаніа, пожаръ золь
бысть въ Новѣгородъ: погорѣ городъ Дѣтинець весь, и владыченъ дворъ, и святаа Софіа огорѣ,
и Неревскїи конецъ по половинѣ улицъ до Даньславли улицъ, и Пльтницскїи конецъ весь отъ
святаго Никыты до Радоковичъ; и церкви погорѣша и людіи г нѣколко погорѣ. Того же лѣта
приходиша Нѣмци ратию великою, и пискупъ, и местерь, и кумендери *, подъ Изборскъ;
и Новгородци поидоша на нихъ, и доидоша до Пскова, и Нѣмци отъ Изборска побѣгоша,
а пороки посѣкши. На ту же зиму прииде князя великаго братъ Володимеръ въ Новѣго-
родъ.

Въ лѣто 6877. Погорѣ Славенскїи конецъ, отъ Нутной улицы и до Ильи святаго. Того же
лѣта заложыша церковь камену на Ярышовѣ улицъ, и другую церковь камену святаго Еупатіа
на Рогатицѣ.

Въ лѣто 6878. Ходиша Новгородци съ Плесковичи къ Новому городку Нѣмецкому, и отѣ-
доша не вземше, занеже бѣше твердъ городъ; и нѣколко людіи а пострѣляша съ города.
Того же лѣта сѣврѣшыша церковь святаго Василіа, а другую церковь святаго Еупатіа; и сваяца ю
архіепископъ Новгородскїи Алексїи, съ попы. Того же лѣта быдъ Олгердъ съ Литвою подъ
Москвою, и посадь пожже.

Въ лѣто 6879. Поставыша въ Русь церковь камену святаго Николу. Того же лѣта бысть
пожаръ, съ Ильины улицы въ Пльтничскїи конецъ, и Подомъ весь погорѣ, и конецъ и до Ки-
ловон улицы. сїи же пожары бывають грѣхъ ради нашихъ, да ся быхомъ покаали отъ злобъ
своихъ; нѣ мы на болшаа вѣзвращаемся. а что есть сего зла злѣе, еже е ходити лжею предъ
Богомъ, въ обѣтъ крестъ цѣловати и пакы преступати? а то зло многажды сѣтворяется въ насъ,
и за то Богъ наводитъ на насъ злыа казни, по нашимъ дѣломъ. Того же лѣта вѣздыша на сѣздъ
Юрѣи Ивановичъ посадникъ Новгородскїи, Селеверсть Лентіевичъ, Олсѣи тысяцскои, Оле-
ксандръ Колывановъ; и дскончаша миръ съ Нѣмци, подъ Новымъ городкомъ. Того же лѣта,
по грѣхомъ нашимъ, погорѣ городъ Трѣжекъ весь; и абіе не ту злу конецъ.

Въ лѣто 6880. Идоша Новгородци въ Торжекъ города ставити, и сѣслаша намѣстникы
Михайловы съ Торжку. и прииде князь Михайло ратию на Трѣжекъ, пожже городъ весь, и
бысть пагуба велика христіаномъ: овы огнемъ погорѣша въ дворѣхъ надъ животы, а друзїи
бѣжаша въ святѣи Спасъ и ту издѣхошыся, и огнемъ изгорѣша много множество, инїи же отъ
огня бѣжачи въ рѣцъ въ Тферцъ истопоща; а добрыа жены и дѣвица, видящи надъ собою луп-

а) опять повторено новгородци. б) и протопопу. в) Такъ въ обѣихъ сп.; но должно быть: исполята. г) и люди.
д) люди. е) иже въ обѣихъ спискахъ.

* По Карамз. (Т. V, стр. 21.) командоры ордена Меченосцевъ.
Томъ III.

1373 ление отъ Тверичь, а инѣ одираху до послѣдней наготы, его же и поганіи не творять, тако тѣ
 —76 и отъ срамоты и бѣды истопишася въ воду, чернѣи и черницы все до наготы излуплено. прѣвѣ
 же всего Александръ Обакуновичъ, стрѣтивъ на Подоль, и ту костью паде за святыи Спасъ и за
 обиду Новгородскую, и съ нимъ убиша Ивана Шаховича, и другаго Ивана Тимоѣевича, и Гри-
 гораіа Щебелкова, и иныхъ нѣколько ту мужъ паде, а инѣ побѣгоша, а иныхъ изымавъ на Тферъ
 поведе полона, мужъ и женъ, безъ числа множество; а и товара много поимаша, что ся остало
 отъ огня, и иконной круты серебра много поимаша. и кто, братіе, о семъ не поплачется, кто
 ся осталь живыхъ, видѣвъ како онъ нужную и горкую смерть подъяша, и святыя церкви по-
 жжены, и городъ весь отнудъ пустъ? понеже ни отъ поганыхъ не бывало таково зло. и наме-
 таша избіеныхъ люди, и огнемъ жженныхъ, и истоплыхъ, 5 скудельницъ, а инѣ погорѣли
 безъ останка, а инѣ истопли, безъ вѣсти поплыли внизъ по Тферць. Того же лѣта копаша
 ровъ около Людина конца, и Загородіа, и Неревскаго конца.

Въ лѣто 6881. Приде въ Новѣгородъ князь Володимеръ, по Сборъ за недѣлю, и съѣдъ въ
 Новѣгородъ до Петрова дни, и поиде прочь. Того же лѣта иде Волховъ вспять, по семь дни ^а.

Въ лѣто 6882. Поставиша церковь камену святаго Спаса, на Илинъ улицъ; и свяща ю
 архіепископъ Новгородскіи Алексѣи, съ игумены и съ попы и съ крилосомъ святыя Софіа.

Въ лѣто 6883, мѣсяца іюля 29 день, на память святаго мученика Калинника, въ день не-
 дѣльный, бысть знаменіе въ солнци. Того же лѣта ходи князь великіи Дмитріи Ивановичъ, съ
 всеми князи и съ всею силою Рускою; на князя Михаила Тферскаго, и стоя подъ Тферію 4 не-
 дѣли; и волость всю взяша, и посадъ пожгоша, и полона много множество резведоша, а градъ
 Тферъ весь обострожиша, и моста два изъдоспѣша чрезъ Волгу. а по Новгородцевъ князь ве-
 лики посла; и Новгородци, изводя честь своего князя, въскоръ въ едину 3 дни изрядився по-
 идоша во Тферъ. и вида ^б князь Михаилъ грядущу силу Новгородскую на ся, и посла къ кня-
 зю великому владыку Евѣнміа, а даяся въ всю волю великому князю, а Новѣгородъ стоялъ
 подъ Тферію 4 дни, и докончаша миръ на всей воли князя великаго и на Новгородской. На ту же
 зиму съиде владыка Алексѣи съ владычества, по своей воли, въ Деревянитскіи монастырь къ
 святому Вѣскресенію. Новгородци же въ то время въ великой скрѣби быша, и много гадаша,
 послаша къ митрополиту Саву архимандрита и Максима Онцифоровича, съ бояры, чтобы бла-
 гословилъ сына своего владыку Алексѣа въ домъ святыя Софіа, на свои святительскіи степень.
 и митрополитъ благослови сына своего владыку Алексѣа, а Саву архимандрита, съ бояры,
 отпусти съ честію; и привезоша благословеніе митрополиче владыцъ Алексѣю и всему Но-
 вугороду. и Новгородци въчемъ сташа на Ярославъ дворъ, и послаша съ челобитіемъ къ
 владыцъ, на Деряваницю, съ вѣча, намѣстника великаго князя Ивана Прокшинича, и посад-
 ника Юрья, и тысяцскаго Олисѣя, и иныхъ многихъ бояръ и добрыхъ мужъ; и владыка пріа
 челобитіе и поиде въ домъ святыя Софіа, на свои архіепископскіи степень, мѣсяца марта въ 9,
 на память Святыихъ мученикъ 40; и ради быша Новгородци своему владыцъ.

Въ лѣто 6884. Иде Волховъ на взводъ ^в по 3 лѣта по 7-мъ дни. Той же веснѣ приде въ
 городъ митрополитъ Маркъ отъ святыи Богородици съ Синаиской Горы, милостыня ради. по-
 семъ же пакы, по малъ времени, приде изъ Іерусалима архимандритъ Внифантіи отъ святаго
 Михаила, такоже милостыня ради. Того же лѣта поиде владыка Алексѣи къ митрополиту, и съ
 нимъ Сава архимандритъ, Юрьи Онцифоровичъ, Василии Кузминичъ, Василии Ивановичъ, и
 иныхъ много бояръ, мѣсяца августа въ 13 день, на память святаго исповѣдника Максима. и
 пріа митрополитъ сына своего владыку Алексѣя въ любовь, такоже и князь великіи; и пре-

а) дни; ^{сз} Т. по семи дни. б) и видѣвъ Т. в) на взводъ.

бысть владыка на Москвѣ 2 недѣли, и отпусти митрополитъ съ благословеніемъ, а князь великій 1376 и братъ его Владимиръ съ великою честію; и приде владыка въ домъ святаго Софіа, мѣсяца — 80 октября въ 17 день, на память святаго пророка Оса, въ пятницу. Той же зимы присла митрополитъ Кипріянь, изъ Литвы, свои послове; и патриарши грамоты привезоша къ владыцѣ въ Новъгородъ; а повѣствуетъ а тако: благословиль мя патриархъ Филоеи митрополитомъ на всю Рускую землю. и Новгородци, слышавъ грамоту, и даша имъ отвѣтъ: посылай къ великому князю; аще прииметь ты князь великій митрополитомъ всеи Руской земли, и намъ еси митрополитъ. и слышавъ отвѣтъ Новгородскіи митрополитъ Кипріянь, и не сла на Москву къ великому князю.

Въ лѣто 6885. Ходиша изъ Новагорода люди молодии къ Новугородку, на Овлѣ на рѣцѣ, къ Нѣметскому. и стояша подъ городомъ много днѣи ^б, и посадь весь взяша, и волость всю потравиша, и полона много приведоша въ городъ, а сами придоша вси здрави въ Новъгородъ ^в; воеводою Иванъ Ѳедоровичъ, Василян Борисовичъ, Максимъ Онаньиничъ. Той же весны бысть пожаръ въ Новъгородъ: загорься на Люгощѣ улицѣ и погорь до Яковли улицѣ, и сгорь 7 церкви ^г деревяныхъ, а каменныхъ огорь 3 церкви. Того же лѣта съгорь церкви отъ грома святаго Богородица, на Михалицѣ. Того же лѣта умре въ Литвѣ князь Литовскіи Олгердъ. Того же лѣта преставися архимандритъ Новгородскіи Сава, мѣсяца іюля въ 29 ^д, на память святаго мученика Калинника. и абіе проводи его архіепископъ Новгородскіи владыка Алексѣи, съ игумены и съ попы, съ кандилы и съ свѣщами; и положиша ѿ у святаго Богородици въ Онтоуевѣ монастырь. Того же лѣта съвршиша церковь камену святаго мученикъ Бориса и Глѣба, въ Пльтникѣхъ; и сваяца ю владыка Алексѣи, съ попы и съ крѣлосомъ святаго Софіа. Того же лѣта взяша Татарове Нижніи Новъгородъ. Той же зимы преставися митрополитъ Рускіи Алексѣи, на Москвѣ.

Въ лѣто 6886. Свршиша церковь камену святаго Образъ, на Добрынинѣ улицѣ; и сваяцю владыка Алексѣи, съ попы и крѣлосомъ святаго Софіа; на праздникъ его. Того же лѣта поидоша Татарове на Суздальскую землю, на князя на Дмитрія; князь же посла противу ихъ сына своего князя Ивана, съ силою, и бишяся на рѣцѣ Пианѣ, и ту утоне князь Иванъ, а инии побіени быша. На ту же зиму прибѣже въ Псковъ князь Литовскіи Ондрей Олгердовичъ, и цѣлова крестъ къ Псковичемъ, и повѣха на Москву изъ Новагорода къ князю великому къ Дмитрею Ивановичу; князь же его пріи.

Въ лѣто 6887. Загорься на Лукинѣ улицѣ, и съгорь церкви 12, а улицѣ 8 до Чюдинцевы улицы. Того же лѣта поидоша Татарове на Рускую землю на князя великого на Дмитрея, князь же поиде противу ихъ; и бысть на рѣцѣ на Овожѣ, и ту обои полкы съступнишяся, и пособи Богъ князю великому, а Татарове давь плещи побѣгоша. Того же лѣта заложиха церковь камену сваяцю Богородицю, на Михалици, и другую церковь каменную Флора и Лавра, на Людогощи улицы. Той же зимы пріѣхъ въ Новъгородъ князь Литовскіи Юрьи Наримантовичъ.

Въ лѣто 6888. Биша челомъ весь Новъгородъ господину своему архіепископу владыкѣ Алексѣю: чтобы еси, господине, ялъся ^е ѣхати къ великому князю Дмитрею Ивановичу. и владыка пріи челобитіе своихъ дѣтей и всего Новагорода, поиде на Низъ, за недѣлю до Цвѣтной недѣли; а съ нимъ поидоша: Юрьи Ивановичъ, Михаило-Даниловичъ, Юрьи Онцифоровичъ, Іевъ Обакуновичъ, Иванъ Ѳедоровичъ, и иныхъ бояръ много и житыхъ мужь. князь же пріи ихъ въ любовь, а къ Новугороду крестъ цѣловаль, на всей старинѣ Новгородской и на старыхъ грамотахъ. Въ то же лѣто, мѣсяца августа, придоша вѣсти изъ орды къ великому князю Дми-

а) а повѣствуетъ. б) днѣи. в) а сами — въ повгородъ *нѣтъ въ Т.* г) церкви. д) Въ обонхъ сп. маіа въ 29; но святаго Калинника празднуется 29 іюля. е) ялъся.

1380 — 82 трею и брату его князю Владимиру, якоже въздвизается на крестьяны Измаилтескіи а родъ поганый: нѣкоему убо у нихъ худу царствующу, а все дѣющу у нихъ князю Мамаю, и лють гнѣвающуся ему на великого князя и на всю Рускую землю. се же слышавъ князь великій Дмитрей Ивановичъ, яко грядеть на нь сила велика Татарская, и събравъ многіа вои и поиде противу безбожныхъ Татаръ, а уповаа на милосердіе божіе, и на пречистую его Матерь божію Богородицу на приснодѣвицу Марію, призываа на помощь честныи крестъ; и вниде бо въ землю ихъ за Донъ. и бѣ ту поле чисто, на усть рѣць Непрядвы, и ту исполчишася Татарове, Измайлтески родъ, противу крестьянъ. Москвичи же мнози небывалци, видѣвше множество рати Татарской, устрашишася и живота отчаявшися, а иніи на бѣгы обратшася, не помянувши реченаго пророкомъ: како единъ поженеть 1000, а два двигнута тму, аще не Богъ предасть ихъ. великій же князь Дмитрій, съ братомъ своимъ съ Володимеромъ, изрядивъ полкы противу поганыхъ Половецъ, и възрѣвъ на небо умныма очима, въздохнувъ изъ глубины сердца, рекоста слово псаломское: братъ! Богъ намъ прибѣжище и сила. и абіе съзъкупшися полкы обои, и бысть брань на дѣгъ часть зѣло; и устраши Богъ невидимою силою сыны Агарины, и обратиша плещи на раны, и погнани быша отъ христіанъ, ови же отъ оружія падоша, а иніи въ рѣць истопишася безчисленное ихъ множество; а на съвокупъ убиенъ бысть тогда князь Бѣлозерскій Феодоръ и сынъ его князь Иванъ; а иніи князи и воеводы погнашася по иноплеменицѣхъ; отъ страха божія и отъ оружія христіанскаго падаху безбожніи Татарове, и възнесъ Богъ десницу князя великого Дмитрея Ивановича и брата его князя Володимера Андреевича, на побѣду иноплеменикъ. се же бысть грѣхъ ради нашихъ въоружаются на ны иноплеменици, да быхомъ ся отступили отъ своихъ неправдъ, отъ братоненавидѣнія, и отъ сребролюбія, и въ неправды судящихъ, и отъ насилія; нѣ милосердъ бо есть Богъ и челоувѣколюбець, не до конца прогнѣвается на ны, ни въ вѣкы враждуетъ. сіа же съдѣся побѣда князю великому мѣсяца сентября въ 8, на Рожество святѣи Богородици, въ субботу. князь же великій Дмитрій, съ братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ, ставъ на костѣхъ Татарскихъ, и многіа князи Рускіа и воеводы, съ прехвалными побѣдами и похвалами, прославиша пречистую Матерь божію Богородицу, крѣпко бравшеся съ иноплеменики, за святѣа божія церкви, за правовѣрную вѣру, за всю Рускую землю; а самъ пришелъ Богомъ хранимъ въ градъ Москву, въ отчину свою, съ своимъ братомъ съ Володимеромъ.

Въ лѣто 6889. Заложилша перковь камену святѣи Дмитрей, на Славковѣ улицѣ. Той же осени стоялъ князь Литовскій Скригаило у Полтеска, ратию, и съ Нѣмци, и бысть имъ тягости много. и прислаша къ Новгороду, просящи помощи: по христіанству помогли бы есте по насъ— и не бысть имъ помощи отъ Новгорода, толко посолъ послаша Юрья Онцифоровича къ князю Литовскому Ягаилу. заступи Богъ и святѣа Софіа свои домъ, и отъидоша города не взявше. Въ то же лѣто бысть мятежъ въ Литвѣ, Богу попустившу на нихъ гнѣвъ свои: вѣсташа сами на ся, и убиша князя великого Кестутіа Гедиминовича, и бояръ его избиша, а сынъ его Витовтъ побѣже въ Нѣмци, и много зла сътвори Литовской земли; подъялъ бо бяше Кестутей княженіе подъ Ягаиломъ.

Въ лѣто 6890. Прииде царь Татарскій Тактамышъ, въ силъ велицъ, на землю Рускую, много попустиши земли Руской: взя градъ Москву и пожже, и Переяславль, Коломну, Серповъ, Дмитровъ, Володимеръ, Юрьевъ. князь же великій, видя многое множество безбожныхъ Татаръ, и не ста противу имъ; нѣ на Кострому побѣжа съ княгинею и съ дѣтми, а князь Володимеръ на Волокъ, а мати его и княгини въ Торжокъ, а митрополитъ въ Тѣерь, а владыка

а) измаилтескіи.

Коломенскіи Герасимъ въ Новѣгородѣ. и кто насъ, братіе, о семъ не устрашится, видя таковое ¹³⁸² смущеніе Руской земли? якоже Господь глагола пророкомъ: аще хочете послушаете, благаа ^{—86} земная снѣсте, и положу страхъ вашъ на вразѣхъ вашихъ; аще ли не послушаете мене, то побѣгнете никымъ же гоними, послю на васъ страхъ и ужасъ, побѣгнетъ васъ отъ пяти сто, а отъ ста тма. Того же лѣта съврѣшиша церковь камену святаго Дмитрія, на Славковой улицѣ, и свѣща ю владыка Алексѣи, съ игумены и попы и съ клиросомъ свѣтѣа Софіа; и за мало днѣи ^а разсыпаса. Въ то же время приходилъ въ Новѣгородъ владыка Суздальскы Діонисіи, изъ Царяграда, отъ патріарха Нила съ благословеніемъ и съ грамотами. и иде въ Псковъ, по повелѣнію владыкы Алексѣа, поучаа закону божію и утвержаа правовѣрную вѣру и истинное христіанство, да негли бы Богъ въ послѣдняя лѣта утвердилъ несмущенно отъ злыхъ чловѣкъ, діаволомъ наущеныхъ, правовѣрную вѣру ^б.

Въ лѣто 6891. Копаша ровъ около Софѣиской стороны, къ старому валу. Того же лѣта заложиса двѣ церкви камены, святаго Филиппа на Нутной улицѣ, и святаго Іоана въ Радоковичахъ; а святаго Дмитрея съврѣшиша на Славковой улицѣ. Въ то же лѣто поиде князя великого сынъ князь Василіи въ орду, позванъ царемъ. Тои же осени поиде князь Михаило Тферскіи въ орду, ища великого княженіа. а въ Новѣгородъ прѣвха ^в князь Патрикѣи Наримантовичъ, и пріаши его Новгородци; и даша ему кормленіе, пригороды ^г: Орѣховъ, и Корѣльскіи, и поль Копорьи городка, и Луское село.

Въ лѣто 6892. Прѣвхаша городчане, Орѣховци и Корѣльскіи, съ жалобою къ Новугороду на князя Патрикѣа. и князь Патрикѣи ^д подѣя Славно и смути Новѣгородъ, и сташа Славяне по князѣ. и поставиша вѣче на Ярѣславѣ дворѣ, а другое вѣче у свѣтѣи Софѣи, обои въ оружїи, акы на рать, и мостъ великыи премегаша; нъ ублюде Богъ и свѣтаа Софіа отъ усобныа рати, и отѣвша у князя ты пригороды, и даша ему Русу и Ладогу. Того же лѣта поставиша Новгородци городъ камень на Лугѣ, на Ямѣ, милостію свѣтѣи Софѣи, а поспѣшеніемъ великаго Михаила архистратига, а благословеніемъ отца своего владыкы Алексѣа, только въ 30 днѣи и въ 3 дни. Въ то же лѣто загорѣся въ Неревѣскомъ концѣ у святаго Лазаря, и церковь съгорѣ свѣтѣи Лазарь, и другая церкви свѣтѣи Петръ. Въ то же лѣто бысть помраченіе на многы дни и нощи, и птицы падаху на землю и по водѣ не видяху камо летѣти, а люди не смѣваху ѣздити по озерамъ и по рѣкамъ; и бысть въ христіаныхъ скрѣбь и туга. то же, братіе, Богъ казнитъ по нашему съгрѣшенію, кажа насъ на покааніе, да быхомъ ся покаали отъ злобъ своихъ. казнивъ помиуи, Господи! и бысть свѣтъ и ради быхомъ. Тои же осени съврѣшиша церковь камену святаго Фидипа, на Нутной улицѣ, и свѣща ю архіепископъ владыка Алексѣи; и другую церковь съврѣшиша свѣтѣи Іоаннъ, въ Радоковичахъ.

Въ лѣто 6893. Погорѣ городъ Псковъ весь, и толко Богъ ублюде свѣтѣа Троица. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 14, въ Петрово говѣніе, на память святаго пророка Елисеа, погорѣ въ Новѣгородѣ Трѣговаа сторона вся, и церкви вси, толко ублюде Богъ свѣтую Богородицу на Михалицѣ, молитвами свѣтѣа Богородица, а людеи съгорѣ 70 чловѣкъ; лють бо блше велми пожаръ. Того же лѣта, на зиму, бысть знаменіе въ солнци, мѣсяца генваря въ 1 день, на память святаго отца Василіа.

Въ лѣто 6894. Погорѣ городъ Орѣховци; а въ Новѣгородѣ погорѣ конецъ Микитиныи улицы. Того же лѣта съврѣшиша церковь камену святаго Климента, на Иворовѣ улицѣ. Того же лѣта убиша Литва князя Святослава Смоленскаго. Тои же зимы приходи князь великїи Дмитріи

а) дни т. и д. въ подобныхъ мѣстахъ. б) діаволомъ наущенымъ правовѣрныа вѣра *неправильно въ А.* діав. наущенымъ правовѣрная вѣра Т. в) прѣвхаша. г) пригородъ. д) и князь патрикѣи *пропущено въ Т.*

1386 ратию къ Новугороду, съ братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ, дръжа гитѣвъ про Волжань на Новѹгородъ, и стоа въ Ямнѣхъ. и вѣди владыка Алексѣи, и доконча миръ на всей старинѣ; а за винныи люди, за Волжань, взя князь великїи у Новогорода 8000 рублевъ. Тои зимы ходиша за Волокъ Феодоръ посадникъ Тимоѣевичъ, Тимоѣеи Юрьевичъ, а съ ними боярьскїи дѣти, брати 5000 рублевъ, что взложилъ Новѹгородъ на Заволочьскую^а землю, зане Заволочане были же^б на Вльгѣ.

Въ лѣто 6895. Копана валъ около Трѣгвои стороны. Томъ же лѣтъ благослови владыка Алексѣи весь^в Новѹгородъ ставити городъ Порховъ камень, и послаша Новогородци Ивана Феодоровича, Фатѣяна Есиповича; и поставиша городъ Порховъ камень. Того же лѣта, на зиму, выиде изъ орды князя великого сынъ Василїи Дмитревичъ.

Въ лѣто 6896. Стѣиде владыка Алексѣи съ владычества, по своей воли, благословивъ своихъ дѣтей, посадниковъ и тысяцскїихъ и весь Новѹгородъ, въ монастырь святаго Въскресенїа на Дерявятицу, на Препловенїе праздника владычня, сѣдѣвъ въ дому святи Софїи лѣтъ 30 безъ лѣта и безъ 5 мѣсяць. и много молиша ѿ весь Новѹгородъ, чтобы побылъ въ дому святи Софїи, дондеже увѣдають, кто будетъ митрополитъ Руской земли; и не послуша ихъ, нѣ благослови, а рекъ: избѣрьте себѣ три мужи, его же вамъ Богъ дастъ — и сѣтвориша Новогородци тако. много же гадавъ посадникъ и тысяцской, и весь Новѹгородъ, игумены и попове, не изволиша себѣ ѿтъ человекъ избранїа; нѣ изволиша ѿтъ Бога прїяти извѣщенїе и уповати на милость его; и избраша три мужи: Іоана игумена святаго Спаса съ Хутина, игумена Парѣенїа святаго Благовѣщенїа, Аванасїа игумена святаго Рѣжества, и положиша три жребїи на престолъ въ святи Софїи, утвердивше тако, его же въсхоцетъ Богъ и святаа Софѣа своему престолу служебника, того же жребїи оставитъ на престолъ своемъ. и абїе начаша іерен съборомъ обѣдною пѣти, а Новогородци сташа въчемъ у святи Софїи; и по скончанїи святиа службы вынесе протопопъ Измаило жеребеи Аванасїевъ, потомъ Парѣенїевъ, и избра Богъ и святаа Софѣа и престолъ божїи мужа добра, тиха и смирена, Іоана игумена святаго Спаса, и остави жребїи его на престолъ своемъ; и възведоша ѿ на сѣни честно весь Новѹгородъ, мѣсяца маїа въ 7, на Възнесенїе господне; на память святаго отца Пахомїа^а. не бысть тогда митрополита въ Руской земли. Тои же осени, мѣсяца октябрия въ 26, въ полунощи, въздвигеся угъ вѣтръ и внесе ледъ въ Волхово изъ озера^а, и вышибе изъ великого мосту 9 городень. то же Богъ не хотѣ видѣти кровопролитїа межи братїи: наваженїемъ дїаволимъ полеже всташа 3 конци Софѣискїи стороны на посадника Есипъ Захарїинича, и възвонивше вѣче у святи Софїи и поидоша на дворъ его, акы рать силнаа, всякїи въ оружїи, и взяша домъ его и хоромы развезоша, а Есипъ посадникъ бѣжа за рѣку въ Пльтнїтьскїи конецъ; и вѣста за него Трѣгвоаа сторона вся, и начаша люди лупити, а перевозниковъ бити ѿтъ берега, а съсуды изсѣбаху; и тако быша безъ мира по двѣ недѣли; и потомъ снїдошяся въ любовь, и даша посадничество Василїю Иваѣновичу. Тои же осени, мѣсяца декабрия въ 8, поиде Іоаннъ на поставленїе владычества на Москву, позванъ послы ѿтъ митрополита, а съ нимъ боярь Новогородскїихъ: посадникъ Василей Феодоровичъ, и тысяцской Есипъ Фалелеевичъ, Іевъ Обакуновичъ, Тимоѣеи Ивановичъ, и иныхъ много боярь; и пакы прїидоша на Москву генваря въ 10. и поставленъ бысть Іоаннъ архїепископомъ Новугороду, въ преименїтви церкви святаго и великаго архистратига Михайла, генваря

а) на заволочьскую. б) послы: были же, какаѣ-то рѣчь вышїена въ А. в) и весь. г) жребїи. д) День Вознесенїа въ 6896 г. дѣйствиельно былъ 7 маѣ; но тогда празднуется не св. Пахомїю, а Знаменїю честнаго креста. е) изъ зера въ обѣихъ спискахъ.

въ 17, въ недѣлю, на память святаго отца Антоніа, пресвященнымъ митрополитомъ Пиминомъ всея 1388
 Руси; а на поставленіи былъ Смоленскій владыка Данило и Рязанскій владыка; и въ той день —91
 сътвориша праздникъ свѣтель, съ хвалами и пѣснями, при князи великомъ Дмитріи Ивановичи.
 а въ Новѣгородъ прииде февраля въ 7^а, въ недѣлю Фарисейскую, на память святаго отца Пар-
 оенія; и срътоша и съ кресты игумени и попове, конецъ Славна, посадникъ и тысяцскій и
 весь Новѣгородъ; и възрадовашася радостію великою зѣло, въ той день, о своемъ владыцѣ.

Въ лѣто 6897. Преставися князь великій Дмитрей Ивановичь, въ градъ Москвѣ, мѣсяца маіа
 въ 9, на память святаго пророка Исаіа *. и той весны бысть моръ великъ въ Псковъ, а знаменіе
 железною; и той весны ѣздилъ владыка Іоаннъ въ Псковъ, и молитвою его преста моръ въ Псковъ,
 и възвратися владыка Іоаннъ къ Новугороду. Того же лѣта Григорій** Якуновичь постави цер-
 ковь каменѹ Покровъ святаго Богородица, на воротѣхъ. Того же лѣта прииде въ Новѣгородъ
 князь Симеонъ Одгердовичь, на Успеніе святаго Богородица, и приаша его Новогородци въ
 честь. Той же зимы преставися архіепископъ Новогородскій владыка Алексѣй, мѣсяца
 февраля въ 3, на память святаго Симеона богоприимца.

Въ лѣто 6898. Съде на великомъ княженѣи князь Василій Дмитріевичь, и Новогородци
 взяша съ нимъ миръ, по старинѣ. Того же лѣта пойдоша Новогородци на съездъ съ Нѣмци,
 и не-взяша мира. и пойдоша Новогородци ратию ко Пскову, и Псковичи добиша челомъ
 Новугороду, и взяша миръ, и воротишася отъ Солць. Того же лѣта поставиша церковь
 камену святаго царя Костянтина и матери его Елены, и святаго ю владыка Іоаннъ. и поста-
 виша монастырь новъ святаго Николы, конецъ Люгощей и Чюдинцевы улицы, на скудел-
 ницѣ. Той же осени бысть моръ силенъ вельми въ Новѣгородъ; то б случися прийти на ны
 по грѣхомъ нашимъ, великое множество христіанъ умре по всемъ улицамъ. сице бысть
 знаменіе на людѣхъ: при смерти явится железа, и пребывъ три дни абіе умираше. Тогда
 же поставиша церковь святаго Аѳанасія въ единъ день; и святаго архіепископъ Нового-
 родскій владыка Іоаннъ, съ игумены и съ попы и съ клиросомъ святаго Софія. божіею
 же милостію, и святаго Софія стояніемъ, и владычнимъ благословеніемъ, и пакы преста
 моръ. Той же зимы сгорѣ церковь святаго Дмитрія, на Даньславѣ улицѣ, и иконы и
 книги и весь запасъ церковный, и товара множество и сгорѣ: наборъ бо огонь заялъ.

Въ лѣто 6899. Бысть пожаръ и погорѣ отъ Борковы улицы и до Гъзеня, а на другой
 сторонѣ отъ Никытины улицы и до Радоковичь, и сгорѣ церквей в деревянныхъ 8, а ка-
 менныхъ 3 церкви огорѣша, а людей женъ и дѣтей 14 душъ сгорѣ, мѣсяца іюня въ 5, на
 память святаго мученика Дороея. Того же мѣсяца въ 21, на память святаго мученика
 Ульяна, загорѣся на Пруской улицѣ у Веденія святаго Богородици, и погорѣ весь конецъ
 Людинъ до святаго Алексѣя; и сгорѣ церквей деревянныхъ 7, а каменныхъ 4 церкви погорѣ-
 рѣша. Той же осени послаша Новогородци послы на съездъ съ Нѣмци, въ Изборско: по-
 садника Василія Феодоровича, посадника Богдана Обакуновича, посадника Феодора Тимо-
 оевича, тысяцскаго Есипа Фалелѣвича, Василія Борисовича, и купцевъ; а Нѣмецкіи по-
 слове придоша изъ заморія, изъ Любка, и изъ Гочскаго берега, и изъ Риги, и изъ Юрье-
 ва, изъ Колываня, и изъ иныхъ городовъ многихъ; тогда взяша миръ съ Нѣмци. Той же зимы

а) феврал. въ 8 неспрно въ обоихъ спискахъ. Недѣля Мытаря и Фарисея въ 6897 г., къ которому, а не къ 6896, сіе
 событіе относится, приходилась 7 февраля; память святаго Парвенія празднуется въ тотъ же день. б) все
 ошибк. въ Т. в) церкви т. и д. Т.

* Въ другихъ Лѣтописяхъ сказано, что великій князь Дмитрій скончался 19 мая.

** Въ Акд. II. опять не достаеъ листовъ, до 6900 г.

1391
— 94

тыи же послове Нѣмецкїи приидоша въ Новѣградъ, и товары свои поимаша, и крестъ цѣловали, и начаша дворъ свой ставити изнова: занеже бо не бѣ по седмь лѣтъ мира крѣпкаго. Той же зимы прииде митрополитъ Киприанъ въ Новѣградъ, и владыка Иванъ, съ игумены и съ попове ^а и съ многими христїаны, срѣте съ кресты у святаго Спаса, на Ильинъ улицъ, и пребысть въ Великомъ Новѣгородѣ двѣ недѣли. и много глаголаше Новогороду, чтобы грамота подрати, что Новѣгородъ покоичаше, яко не зватьсѣ ^б къ митрополиту на Москву; и Новгородци слова его не прїяша, а грамоты не подраша. и митрополитъ поиде изъ Новогорода, а на Новгородцевъ великое нелюбїе држа.

Въ лѣто 6900. Юрьи Онцифоровичъ постави церковь святую Богородицу Успенїе, и монастырь устрои. Того же лѣта вышедъ изъ орды князь великій Василій Дмитреевичъ, и взя Нижній Новгородъ, и пойма князи и княгыни въ таль; а князь Семенъ бѣжа въ орду ^в. Того же лѣта пришедше съ моря разбойници Нѣмци въ Неву, взяша села по обѣ стороны рѣкы, за пять верстѣ до городка до Орѣшка. и князь Семенъ съ городчаны сугнавше, иныхъ избивша, а иныхъ разгониша, и языкъ въ Новѣгородъ приведоша; и тогда же поиде въ Литву къ своей братїи, а городокъ покинувши. Того же лѣта копаша валъ около Тръговой стороны. Того же лѣта поиде князь великій Василей Дмитрїевичъ въ орду, позванъ царемъ. Того же лѣта посадникъ Богданъ Обакуновичъ, съ своею братїєю и съ уличаны, поставиша церковь камену святаго Симеона, на Чюдицевъ улицъ; и священа бысть на праздникъ его. Того же лѣта ^{*} престависѣ посадникъ Василїи Ѳедоровичъ, прїимши мнишскїи чинъ, мѣсяца іуны; и положиша его у святаго Николы. Той же осени престависѣ посадникъ Михаило Даниловичъ, прїимши мнишескїи чинъ.

Въ лѣто 6901. Въ розмрїе князь великій Василїи Дмитреевичъ съ Великимъ Новѣградомъ, про грамоту, что записалъ Великій Новѣгородъ грамоту къ митрополиту не зватися на Москву, а повѣствуа тако: чтобы есте къ митрополиту грамоту отслали; а что есте цѣловали, а той грѣхъ митрополитъ съ васъ снимаетъ—и великій Новѣгородъ того не похотѣлъ. и князь великій взя у Новогорода пригородъ Тръжекъ съ волостями, и Волокъ Ламскїи, и Вологду, и волости много повоева, а Новгородци взяша у князя великого Устюгъ городъ, Устижню ^г, и много волости поимаша; и въ то время съ обѣ стороны кровопролитїа много учинилося. и Новгородци, не хотя видѣти большаго кровопролитїа въ крестїанцѣхъ, послаша послы къ великому князю съ челобитїемъ о старинѣ, а къ митрополиту послаша грамоту цѣловальную; и митрополитъ словомъ повѣствоваше: язъ у васъ грамоту цѣловальную ^д емлю, а грѣхъ съ васъ снимаю, а васъ благословляю—а князь великій Новгородское челобитїе прїялъ, и взя миръ по старинѣ. Поставиша церковь камену святую Богородицу, на Лисичьи горкѣ. съде на княженїи въ Литвѣ князь Витовтъ Кестутевичъ, и Новгородци взяша миръ съ нимъ по старинѣ. прииде князь Костянтинъ Бѣлозерскїи въ Новѣгородъ, и прїяша его.

Въ лѣто 6902. Поставиша Даньславци церковь камену святаго Дмитрїа, и свяща ю владыка Юаннъ на праздникъ его. Того же лѣта ходиша Новгородци къ Пскову ратїю, и стояша подъ городомъ недѣлю. и въ то время учинисѣ бои въ заездѣ Новгородцамъ съ Псковичи, и убиша ту Ивана, князя Копорского, и Василїа Ѳедоровича, а иныхъ паде съ обѣ стороны Богъ вѣсть; и отїидоша Новгородци отъ града, а со Псковичи въ розмрїи. и въ то время отїяша Ново-

а) и съ поповы Т. б) не зватьсѣ Т. в) въ рду Т. т. и д. г) устюжну Т. д) отъ словъ посл. грамоту цѣловальную до у васъ грам. цѣловальную пропущено въ Т.

* Продолжается Акд. II., прекратившїйся подъ 6897 г.

городци посадничество у Есипа Захаріинича, и даша посадничество Богдану Обакумовичу. 1394
Тои же осени погорь владычьнъ дворь, и Околотокъ, и за городомъ много улицъ погорь, а у —97
святѣи Софіи маковица огорь, а церкви^а каменныхъ 8 огорь, а деревяныхъ 2 церкви съгорьша,
поставиша церковь древяну святѣи Спась, конецъ Кузюдемьянъ улицъ, и монастырь устроиша:
приде князь Андрей, съ Псковскими послы, и пакы прочь поиде, а миру не възмя. приде изъ
Царяграда, отъ патриарха отъ Антоніа, Виелеемскіи владыка^б Михайль, а привезлъ Новугороду
двъ грамоты о поученіи христіаномъ.

Въ лѣто 6903. Приде въ Новѣгородъ митрополитъ Кипріанъ, съ патриаршимъ посломъ, въ
великое говѣніе, и запроси суда, и Новогородци суда ему не даша. и онъ пребылъ весну всю
въ Новѣгородъ, и до Петрова говѣніа. и владыка Иванъ далъ честь велику митрополиту и па-
триаршу послу; и митрополитъ Кипріанъ, идучи прочь отъ Новогорода, благословилъ сына
своего владыку Ивана и весь Великіи Новѣградъ. Того же лѣта постави Исакъ Онкифовъ цер-
ковь камену Сборъ святаго Михаила, въ Аркажи^в монастырь. приходиша Нѣмци Свѣя къ но-
вому городку къ Ямъ, и прочь поидоша; и князь Костянтинъ съ городчаны иныхъ изби, а нини
убъжаша. Тои же осени князь Витовтъ Литовскіи взя градъ Смоленскъ, и намѣстникъ свои
посади; а князь Юрьи Святославичъ на Рязань побѣже.

Въ лѣто 6904. Поиде владыка Іоаннъ къ митрополиту Кипріану^г на Москву, позванъ отъ
митрополита, и пребысть на Москвѣ 2 дни^д. и абіе отпусти и митрополитъ, съ благословеніемъ
и съ честію, и приде въ Новѣградъ, вторникъ на святой недѣли. Того же лѣта, пришедши
Нѣмци въ Корьльскую землю, и повоеваша два погоста, Кюрьескыи^е и Кюломаскыи, и цер-
ковь съжгоша; и князь Костянтинъ^ж съ Корьлюю гнася по нихъ, и языкъ изыма, и присла въ
Новѣгородъ погорь Онтоновъ монастырь, и святаа Богородица огорь, бѣше бо свинцемъ по-
бита, и Усрътеніе огорь. сътворися знаменіе отъ образа владычня въ святомъ Еупатыи, на Щер-
ковъ улицъ: акы вино идяше изъ иконы. повелѣніемъ владыкы Іоанна, побиха у святѣи Софіи
маковицу свинцемъ, коя бо въ пожаръ огорьла. съгорь церковь святѣи Іоаннъ, въ Росткинъ
монастырь, и иконы и книги съгорьша. Того же лѣта ходи князь Витовтъ Литовскіи на Рязань,
и волости повоева.

Въ лѣто 6905. Постави Исакъ Онкифовъ церковь камену, на Десятинъ, Рожество святѣи
Богородица. Того же лѣта приходиша послове Псковскіи въ Великіи Новѣгородъ: князь Гри-
горіи Остафьевичъ, посадникъ Сисои, посадникъ Романъ, Филипъ Козачковичъ, съ своими
другы; и биша челомъ господину архіепископу Великому Новогорода владыцѣ Іоанну: чтобы
еси, господине, благословилъ дѣтей своихъ Великіи Новѣградъ, чтобы господинъ нашъ
Великіи Новѣградъ нелюбѣа отдалъ, а насъ бы пріялъ въ старину. и владыка Іоаннъ
благослови Великіи Новѣградъ дѣтей своихъ: чтобы есте, дѣти, мое благословеніе пріяли,
а Псковичемъ бы есте нелюбѣа отдали, а свою братію молодшую пріяли бы есте по ста-
ринъ; занеже, дѣти, видите, уже послѣднее время, были бысте^з за единъ братъ въ хри-
стіанствѣ. и посадникъ Тимоѣи Юрьевичъ, и тысяцкой Микыта Ѳедоровичъ, и вси по-
садники и тысяцскіи и бояре, и весь Великіи Новѣградъ, благословеніе господина своего
отца владыкы Іоанна пріяли, а отъ Псковичъ нелюбіе отложили, и взяша миръ по старинъ,
мѣсяца іюня въ 18 день, на память святаго отца Леонтіа; занеже не бѣшеть миру по 4

а) а церкви. б) вл. владыка, въ Т. ошлбк. конецъ. в) въ ржажи въ обохъ сп. г) на полъ купріану. д) двѣ не-
дѣли Т. е) кюрьскыи Т. ж) костянъ ошлбк. въ обохъ сп. з) Такъ въ обохъ сп.; но можно читать: были бы
есте.

1397 годы. и бысть христіаномъ радость и веселіе, а діаволь видя христіаномъ добро плакашеся, ^{—98} видя себе побѣжаема, а злодѣи христіанстїи помрачїшяся. Посемъ пакы приде князь Василїи Ивановичъ Смоленскїи въ Новѣградъ, и прїяша его. Посемъ загорѣся на Щерковой улицѣ, противъ Святыхъ 4, и погорѣ Щерковы улицы берегъ весь, и Янєвъ берегъ безъ трїи дворовъ, и Розважи берегъ весь, и Кузмодамїанъ а берегъ весь, и до Холопїи улицы, на память святаго мученика Андрея Стратилата. Тои же осени пришедши Нѣмци, взяша 7 селъ у Ямскаго, городка и пожгоша. сѣгорѣ церковъ святое Въздвиженіе, и иконы и книгы погорѣша. Потомъ же преставися Есипъ Фалелѣвичъ, прїимши мнїшескїи чинъ. приде князь Патрикїи Наримантовичъ въ Новѣгородъ, и прїяша ѳ. Того же году насла князь великїи Василєи Дмитреевичъ, за Волокъ, на Двину, боярь своихъ Андреа Албердова съ другы, ко всеи Двиньской свободѣ, а повѣствуа имъ тако: чтобы есте задалися за князь великїи, а отъ Новагорода бы есте отняли; а князь великїи хоцетъ васъ отъ Новагорода боронити, а за васъ хоцетъ стояти. и Двиняне Иванъ Микитинъ и бояре Двинскїи, и вси Двиняне, за великїи князь задалися, а къ князю великому цѣловаша крестъ. и князь великїи, на крестномъ цѣлованїи, у Новагорода отъялъ Волокъ Ламьскїи съ волостями, Тръжекъ съ волостями б, и Вологду, и Бѣжитскїи Врѣхъ; и потомъ къ Новугороду съ себе цѣлованіе сложилъ и крестную грамоту скинулъ, а Новгородци съ себе цѣлованіе сложили и грамоту крестную князю великому скинули. И посемъ присла Кипрїанъ митрополитъ въ Великїи Новѣгородъ столника своего, Климентїа, къ сыну своему къ владыцѣ Іоанну, и повѣствуа тако: поиди на Москву, зоветь тя отецъ твой митрополитъ о святицельскихъ дѣлѣхъ: и владыка митрополїча боярина отпусти на Москву, а самъ въсхотѣ поити къ отцу своему къ митрополиту. и посадникъ, и тысяцкой, и бояре, и весь Великїи Новѣгородъ, биша челомъ господину своему отцу владыцѣ Іоанну: чтобы еси, господине, князю великому слово добро и благословеніе бы еси подаль, за свои дѣти за Великїи Новѣгородъ—а Новгородци съ своимъ отцемъ съ владыкою послаша послове, посадника Богдана Обакуновича, Кирилу Дмитрїевича и житїихъ людей, къ князю великому. и владыка Іоаннъ князю великому благословеніе и слово добро подаль, а послове отъ Новагорода челобитье; рекъ тако: чтобы еси, господине сыну князь великїи, мое благословеніе и слово добро прїялъ, а Новгородское челобитїе, а отъ Новагорода отъ своихъ мужїи отъ волныхъ нелюбіа бы еси отложилъ, а прїялъ бы еси въ старину; а при твоємъ бы, сыну, княженїи промежи христіанъ другое бы кровопролитїе не учинилося; а что еси, сыну князь великїи, на крестномъ цѣлованїи у Новагорода отнялъ еси Заволочье, Тръжекъ, Волокъ, Вологду, Бѣжитскїи Врѣхъ, а того бы еси, князь великїи, ступился, а пошло бы то къ Новугороду въ старину; а про вопчїи судъ на порубежьи, а то, сыну, отложилъ бы еси, занеже, господине князь великїи, то не старина. и князь великїи владычєня благословенїа и слова добра не прїялъ, а отъ пословъ Новгородскихъ челобитья не прїялъ, а отъ Новагорода нелюбіа не отложилъ, а миру не взялъ. а митрополитъ Кипрїанъ своего сына владыку Іоанна и пословъ Новгородскихъ отпустилъ въ Новѣгородъ, съ честїю и съ благословенїемъ.

Въ лѣто 6906. По Велицѣ дни, на веснѣ, Новгородци ркоша своему господину владыцѣ отцу Іоанну: не можемъ, господине отче, сего насилїа трѣпѣти отъ своего князя великого Василїа Дмитреевича, что у насъ отнялъ у святѣи Софїи и у Великого Новагорода пригороды и волости, нашу отчину и дѣдину; нѣ хотимъ поискати святѣи Софїи пригородовъ и волостей ж, своей отчины и дѣдины — и цѣловаша крестъ за единъ братъ, како имъ святѣи Софїи и Великого Новагорода пригородовъ и волостей г поискати. и биша челомъ посадникъ Тимоѣеи Юрье-

а) и кузмодамїанъ съ обохъ сп. б) тръжекъ съ волостями пропущено въ Т. в) и волости Т. г) и волости съ обохъ сп.

вичь, посадникъ Юрьи Дмитреевичь, Василии Борисовичь, и бояре, и дѣти боярскіа, и житѣи 1398 люди, и кунетскіи дѣти, и вси ихъ вои: благослови, господине отче владыко, поискати святѣи Софіи пригородовъ и волостей^а; или пакы изнаидемъ свою отчину къ святѣи Софіи и къ Великому Новугороду, пакы ли свои головы положимъ за святую Софію и за своего господина за Великіи Новъгородъ. и владыка Іоанць благослови своихъ дѣтей, и воеводъ Новгородскыхъ, и всихъ вои; а Новгородци отпустиша свою братію, и рекъ имъ тако: пойдѣте, святѣи Софіи пригородовъ и волостей поищите, а своимъ отчины. воеводы же Новгородскіи, посадникъ Тимоѣи, посадникъ Юрьи и Василии, и вси вои, поидоша за Волокъ на Двину къ городку къ Орлецу^б. и срѣте ихъ съ Вели владычньнъ волостель Исаіа, рекъ имъ тако: господо воеводы Новгородскіи! наъхавъ, господо, князя великого бояринъ Андрей, съ Іоаномъ съ Микитинымъ и съ Двиняны, на святѣи Софіи волость на Вель, въ самъ Великъ день, святѣи Софіи волость повоеваша, а на головахъ окупъ поимаша; а отъ князя великого прѣхаль въ засаду, на Двину, князь Ѳеодоръ Ростовскіи, городка блюсти и судити и пошпины имати съ Новгородскыхъ волостей; а Двинскіи воеводы Иванъ и Кононъ, съ своими другы, волости Новгородскіи и бояръ Новгородскыхъ подѣлиша себъ на части. се же слышавше воеводы Новгородскіи, рекоша своимъ братіи воеводамъ: братіе! аще тако съдумалъ господинъ нашъ князь великіи, съ крестопреступники съ Двинскими воеводами «сиче ркоша:» братіе! лучши есть намъ умрети за святую Софію, нежели въ обидѣ быти отъ своего великого князя. и пакы поидоша на великого князя волости, на Бълоозеро, и взяша Бълозерскіи волости на щитъ, повоевавъ и пожгоша, и Старьи городокъ Бълозерскіи пожгоша; а изъ Нова городка вышедши князи Бълозерскіи и воеводы князя великого, и добиша челомъ воеводамъ Новгородскимъ и всимъ воемъ — и взяша у нихъ окупа 60 рублевъ, а полона поимаша безъ числа, и животовъ много поимаша; и Кубеньскіи волости поимаша, и около Вологды воеваша, и Устьюгъ городъ повоевавъ и пожгоша, и стояша на Устюгъ 4 недѣли. и въ то время воеводы послаша Дмитреа Ивановича, Ивана Богдановича, а съ ними дѣти боярскіи, воеваша волости князя великого, толко за днище Галича не доходиша, а волости повоевавъ и пожгоша и полона поимаша безъ числа, а на полону окупъ поимаша, понеже бо суды не подымуть, а иньи полонъ* пометаша; и оттолъ поидоша по Двинь къ городку къ Орлецу, воюа волости князя великого. и придоша къ Орлецу городку и стояша подъ городкомъ 4 недѣли, поставиша пороки и оступиша городокъ, и начаша бити пороки; и вышедши Двиняне изъ городка, и начаша бити челомъ^в, съ плачемъ, воеводамъ и всемъ воемъ Новгородскимъ; и воеводы Новгородскіи и вси вои, по своего господина по Новгородскому слову, челобитіе пріяша Двинянь, а нелюбья имъ отдаша. а воеводъ Заволотскихъ Ивана и Кононъ съ другы изымаша, оныхъ смертію казниша, а Ивана и брата его Алфана^г и Герасима и Родивона изковаша, кто водилъ Двинскую землю на зло; а у князя Ѳеодора Ростовскаго взяша присудъ и^д пошпины, что поималъ, а самому съ другы животъ даша; а у гостей князя великого взяша съ головъ окупа 300 рублевъ; а у Двинянь, за ихъ преступленіе и за ихъ вину, воеводы и вси вои Новгородци, взяша 2000 рублевъ, а 3000 коневъ; бяше бо всѣхъ Новгородцевъ 3000. сиче бысть божіе милосердіе. толко прошедъ Руской земли и у столь твердаго городка не бысть пакости въ людѣхъ, токмо у городка единого

а) и волости въ обоихъ сл. б) къ рлецу т. и д. въ обоихъ сл. в) челомъ пропущено въ Т. г) въ другихъ лѣтописяхъ алфала. д) или Т.

* Въ Акад. II. не достаетъ листа.

1398
— 99

человѣка убиша дѣтскаго^а Левушку Ѳедорова посаднича, а городокъ разгребоша. Постави архіепископъ Новгородскій владыка Іоаннъ церковь камену святое Воскресеніе, на воротѣхъ, и свяща ю самъ, съ попы и съ крилосомъ святѣй Софѣи. постави Михаилъ Крупа церковь камену святаго Николы, конецъ Люгощи улицы и Чюдинцевы. Той же осени, по владычню благословенію Иванову, ходиша послы изъ Новагорода, архимандритъ Парѣеній, и посадникъ Есипъ Захаріиничъ, и тысяцкой Онанія Костянтиновичъ, и житіи люди Григорій и Давыдъ, къ великому князю Василию Дмитрѣвичю, взяша миръ съ великымъ княземъ, по старинѣ. Той же зимы придоша изъ Заволочья воеводы Новгородскіи въ Новъгородъ, посадникъ Тимофей, посадникъ Василей, и бояре, и дѣти боярскіи, и вси вои, добры здоровы^{*}; и ради быша Новгородци своеи братіи. а перевѣтника Ивана Микитина скинуша съ мосту; а Герасимъ и Родивонъ, съ плачемъ, добиша челомъ своеи господѣ Великому Новугороду, и Новъгородъ даша животъ, и постригошяся въ мнишскіи чинъ; а Алфаль^б избѣжа на пути.

Въ лѣто 6907. Князь великїи Витовтъ Литовскїа земля Кестутьевичъ присла въ Новъгородъ грамоту разметную, рекъ тако: обезчествовали мя есте, что было вамъ за мене ятися, а мнѣ было памъ княземъ великымъ быти, а васъ мнѣ было боронити; и вы за мене не ялися. и Новгородци князю Витовту отъ себе грамоту разметную отослаша. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, загорѣся на Лубяницѣ и погорѣ Плотничьски конецъ до Ѳедорова ручья, а Славеньскїи конецъ весь погорѣ; а церквіи каменныхъ 22 огорѣ, и придѣлъ 5, да церковь деревяна, а душъ погорѣ Богъ вѣсть, а инїи на Волховѣ истопоша, на память святаго мученика Мемнона; толь лють бяше пожаръ, съ вихромъ, огонь по водѣ горя хождааше. прииде князь Андреи Дмитрїевичъ, братъ князя великого Васильевъ, въ Новъгородъ, на память святаго отца Іосифа архіепископа Селунскаго, и пребысть въ Новъгородъ отъ Володимерова дни до Семенова дни^в лѣтопроводца, и поиде изъ Новагорода; владыка Іоанъ, и посадникъ, и бояре, даша князю честь велику. преставися князь великїи Михаилъ Александровичъ Тѣерскїи, примши мнишескы чинъ, мѣсяца августа; и положиша ѿ въ святѣмъ Спасѣ. Того же лѣта постави архіепископъ Новгородскїи владыка Іоаннъ, съ своими дѣтьми съ Новгородци, церковь камену свята Богородица Покровъ, на Звѣринцѣ; и свяща ю самъ владыка Іоаннъ, съ попы и съ клиросомъ святѣи Софїи, мѣсяца октября въ 1 день, на Покровъ свята Богородица. о пречистаа царице Богородице, Мати Христа Бога нашего! съблуди церковь свою недвижиму о имени твоємъ, госпоже, святѣмъ, и неразрушиму до скончанїа всего міра; прими, царице, молитву раба своего Іоанна архіепископа, подая ему милость и благословеніе духовное, еже о паствѣ словеснаго стада Христова; а даи ему, госпоже, здѣ животъ многолѣтенъ, съ всеми его дѣтьми съ Новгородци и послужившими о храмъ твоємъ, госпоже, святѣмъ, а во ономъ вѣцѣ сподоби, госпоже, одесную стоанїа Сына твоего и Бога нашего, по своеи великой милости. Того же лѣта присла царь Татарскїи Темиръ Кутлуи свои послы князю Витовту Кестутьевичу Литовскому, а рекъ тако: выдаи ми нашего бѣглаго царя Тактамышя; а что около него ни есть, а то тебѣ. то слышавъ князь Витовтъ, отвѣтъ далъ цареву послу: язъ царя Тактамышя не выдамъ, а со царемъ хощу ся видѣти. и поиде князь Витовтъ, съ своими князьями и съ всею силою Литовскою^г, на царя Темиръ Кутлуя; и пришедъ ста

а) Отъ словъ. сице бысть бож. мил., далье до: посаднича, исправлено по другимъ Лѣтописямъ. Въ Т. такъ: селко руской прошедъ земли, и у силы твердаго городка, не бысть пакости въ людѣхъ, токмо городка единого человѣка убиша, дѣтскаго левушку Ѳедорова посаднича. б) а алфанъ Т. в) до семенова дни пропущено въ Т. г) литовскую въ обихъ спискахъ.

урькы Ворсколы, въ Татарской земли. се же слышавъ царь приходъ князя Витовта, и посла къ 1399
 нему послове съ послѣднею рѣчию: оже еси пришелъ съ нами битися, а нашего бѣглого царя не -401
 выдалъ еси, а мы твоя земли не заяхомъ, ни городовъ, ни сель, но въ семъ а намъ Богъ и
 правда: и тако ступившимся объма полкома, и бысть съча зла, якоже и не бывала такова Ли-
 товской земли съ Татары. и, по грѣхомъ, тако случися горе немалое Литовскимъ дѣтемъ, и ту
 на-сступъ б убиша князя великого Андреа Олгердовича, брата его князя Михаила Евнутъевича,
 и всихъ князей именитыхъ 74, а воеводъ и Литвы многе множество ту в костью падоша, только
 Богъ вѣсть; а князь Витовтъ, то вядѣвъ, на бѣгы обратися. Татарове же поидоша по нихъ,
 бѣюще на 500 верстъ до города до Кіева; а съ города съ Кіева окупъ взяша 500 рублевъ, и на-
 мѣстники свои посадиша; а на Печерскомъ монастырѣ взяша окупъ 30 рублевъ. тако бо Богъ
 навелъ поганыхъ Татаръ на землю Литовскую, за високоуміе князя ихъ; занеже Богъ далъ
 Витовта великимъ княземъ Литовской земли, грѣхъ ради христіанскихъ. былъ убо князь Ви-
 товтъ преже крестіанинъ г, а имя ему Александръ, и отвержеса правовѣрныя вѣры и христіан-
 ства и пріа Лядскую вѣру, церкви святыа превратилъ на богомръское служеніе, а помыслилъ
 тако: хотѣлъ плѣнити Рускую землю, и Новъгородъ, и Псковъ; а не смѣслить Господа проро-
 комъ глаголюща: како единъ поженеть тысящу, а два двигнета тму; аще Богъ по христіанхъ,
 то кто на ны? а сн бои былъ мѣсяца августа въ 5 день, въ канонъ, на память святаго мученика
 Евсегна. Тои же осени бысть помраченіе въ солнци и тма бысть, а солнце погыбе и явися серпъ
 на небеси, и потомъ явися солнце кровавы луча испущающи съ дымомъ, мѣсяца октября, на
 память святыа мученица Анастасіи. Тои же зимы ходи владыка Іоанъ въ Псковъ, на свои
 подѣзды д, и Псковичи своему господину отцу владыцѣ Іоану даша честь велику; и судъ ему
 даша мѣсяць судити, по старинѣ. и владыка Іоаннъ поѣха въ Новъгородъ, а своихъ дѣтей
 Псковичъ благословивъ.

Въ лѣто 6908. Заложы владыка Іоанъ городъ Дѣтинець камень, отъ святаго Боріса и Глѣба,
 мѣсяца іуля, на память святыа мученица Голендухы; и святое Вѣскресеніе на воротѣхъ подпи-
 сано бысть, повелѣніемъ владыкы Іоана. поставиша церковь камени, на Яневѣ улицѣ, святаго
 царя Костянтина и матери его Елены, и свѣща ю владыка Іоанъ. Тои же осени ѣздиша отъ
 Новагорода посломъ Климентей Васильевичъ, сынъ посадничъ, въ Литву, князю Витовту, и
 взяша миръ по старинѣ.

Въ лѣто 6909. Поѣха владыка Іоанъ къ митрополиту Кипріану на Москву, позванъ отъ него
 о святительскихъ дѣлѣхъ, мѣсяца марта въ 6, въ средькрестныа е недѣля, изъ Новагорода; и
 митрополитъ владыку пріялъ. Тои же весны горъ владычнь городокъ Молвотици. Того же лѣта,
 на миру, на крестномъ цѣлованіи, князя великого Василіа повелѣніемъ, Анфалъ Микитинъ да
 Герасимъ Рострига, съ князя великого ратию навхавъ воинною за Волокъ, и взялъ всю Двинь-
 скую землю на щитъ, безъ вѣсти, въ самыи Петровъ день, христіанъ поѣкли и повѣшали, а
 животы ихъ и товаръ поималъ; а Ондра ж Ивановича, и посадникъвъ Двиньскихъ, Есипа Фи-
 липовича и Наума Ивановича изымаша. и Степанъ Ивановичъ, братъ его Михаило и Микита
 Головня, скопивъ около себе Важанъ и сугнавъ Анфала и Герасима, и бишася съ ними на Кол-
 могорахъ, и отняша у нихъ боярѣ Новгородскихъ, Андреа, Есипа, Наума. а въ то время на-
 славъ князь великіи Василіи Дмитреевичъ боярѣ своихъ, Александра Поля, Ивана Марина,

а) во всемъ А. во всемъ Т. б) на ступъ въ обонхъ сп. в) ту нѣтъ въ Т. г) крестіанъ ошибк. въ обонхъ сп. д) подѣзды
 пропущено въ Т. е) въ среду крестныа недѣля Т.; но 6 марта приходилось въ вѣскресенье. ж) а ондрен; въ Т. а
 ондрей неправильно.

1401 на Торжокѣ, ратию, въ 300 человекъ, изимаща Семеона Васильевича и Михаила Феофлатова, на крестномъ цѣлованіи, и животъ ихъ изъ святаго Спаса поимаща. Тои же осени пріяша Смоленяне князя своего Юрья Святославича ^а на княженіе, а княжа намѣстника Витовтова князя Романа Брянскаго убища, и приходи князь Витовтъ съ всею силою Литовскою къ Смоленску, и стоа подь городомъ 4 недѣли, и би пушками городъ, и отъиде отъ него, съ княземъ Юрьемъ миръ взявъ по старинѣ, а Смоленяне, съ княземъ Юрьемъ, бояръ своихъ избища, которыи перевѣтъ дръжали къ князю Витовту.

Въ лѣто 6910. Явися знаменіе на небеси, звѣзда хвостата, на западъ лучъ имуще свѣтель; и пребысть мѣсяцъ мартъ весь. воеваше князь Рославъ Олговичъ Рязанскіи землю Литовскую; и князь Симеонъ Олгердовичъ ^б, нахавъ на него, сáмого князя Рослава изима и приведе князю Витовту, а вои его изби, а иныхъ изима. взяша миръ Новгородци съ княземъ Юрьемъ Смоленскимъ. преставися князь Олегъ Рязанскіи. Сего же лѣта отпусти князь великіи Василии, съ Москвы, что у него были въ изыманьи, Симеона и Михаила, въ Новгородъ. поставиша Чюдинцевци церковь камену Усѣкновеіе главы Іоана Предтеча, а Черничинци церковь камену святую Варвару поставиша, а посадникъ Кирила Одрѣяновичъ 3 Отроки придѣлъ у святаго Михаила, на Пруской улицѣ. а сеи зимы ѣздиша на конѣхъ чрезъ Влѣховъ, отъ Юрѣева дни до марта мѣсяца.

Въ лѣто 6911. Поставиша купци Новгородскіи, прасолды, въ Русь, церковь камену святыи Борисъ и Глѣбъ. погорь Плотницскіи конецъ до Славковы улицы, а Рогатица до Еупатія святаго, а Лубяница до святаго Луки, а Славенскіи весь конецъ, а церкви ^в каменныхъ 15 огорь, а горь въ Образовъ день; а Княжанскіи берегъ да Готьскіи дворъ не горь. взя князь Симеонъ Олгердовичъ городъ Смоленскіи Вязму, и князя Іоана Святославича изима, и князя Александра Михайловича. Того же лѣта въ Псковъ бяше морь железю. выгорь церковь камена святыи Дмитрии, и всѣ иконы и книги, и животовъ ^г много погорь.

Въ лѣто 6912. Приходи князь Витовтъ Литовскіи ратию, съ всею силою своею, къ городу Смоленску, и стоа подь нимъ 3 мѣсяци, и отъиде. Того же лѣта пріѣха въ Новгородъ владыка Іоаннъ, мѣсяца іули въ 15 день, бывъ на Москвѣ 3 годы и 4 мѣсяцы у митрополита Кипріяна, и срътоша ѿ сѣ кресты игумены и понове, съ крилошаны святыи Софіа, и весь Новгородъ, у святаго Николы на Ярославли дворъ; и ради быша Новгородци своему владыцѣ. Сего же лѣта выѣха изъ Смоленска князь Юрьи Святославичъ на Москву, князю великому Василию поклонитися, чтобы его поборошилъ отъ князя Витовта. а въ то время перевѣтницѣ предаша градъ Смоленскъ князю Витовту Литовскому; и се слышавъ князь Юрьи Смоленскіи, что градъ его взять бысть, пріѣха въ Новгородъ, и пріяша его Новгородци.

Въ лѣто 6913. Погорь на Яневъ улицѣ 15 дворовъ, а людѣи сѣгорь 6 головъ. Посемъ погорь Людѣинъ конецъ, и Прускаа улица до Михаила святаго, въ Детинцѣ до владычьня двора; и сгорь церкви деревяныхъ 5, а каменныхъ огорь 12, и Борисъ и Глѣбъ 4. вся церковь; а людѣи сѣгорь 30. преставися посадникъ Василии Ивановичъ, прѣимъ мнишескѣи чинъ. взя князь Литовскіи Витовтъ Плесковскіи пригородъ Коложе, на миру, а подь Вороночемъ стоа 2 дни; и много повоева волостіи Плесковскихъ, изгономъ, безъ вѣсти, и крестьянъ много поѣче, а иныхъ въ полонъ сведе.

Въ лѣто 6914. Прииде въ Новѣградъ князь Петръ, братъ князя великого Василиа Дмитріевича, и пребысть въ Новѣградъ полторы ^е недѣли. Того же лѣта иде ледъ силенъ изъ озера,

а) святославича. б) олгердовичъ такъ въ обоихъ спискахъ и далье. в) а церкви. г) ошѣбк. и живовъ. д) ошѣбк. и борисъ хлѣбъ весь. Въ Т. и борисъ хлѣбъ весь. е) полторы въ обоихъ спискахъ.

и вышибе изъ великого мосту городню, мѣсяца апрѣля 11, въ Великъ день. погорѣ княжь дворъ 1406 на Торговой сторонѣ, отъ Гочкого ^а двора до Плесковскаго двора; а люди ^б съгорѣ 6. выгорѣ городъ Псковъ, на Духовъ день, толко не горѣ въ Домоцтовъ стѣнѣ да Кромъ. преставися митрополитъ Киприанъ, на Москвѣ. Плесковичи ходиша войною къ Полотску, и мало не взяша города, а волости Полотскіи повоевавшѣ и отъидоша. и пришедъ местерь Рижскіи, именовъ Корто *, со всею силою Нѣмецкою, къ Пскову, и новоева волости и отъиде. поставлены быша 3 церкви: Рожество святаго Іоана Предтеча въ Ростькинѣ монастырѣ, и святіи Петръ и Павелъ въ Неревскомъ концѣ, и святаго Никыту въ Плотнитскомъ концѣ. Той же осени отъѣха изъ Новгорода князь Юрь на Москву. Той же зимы ходиша Псковичи воевати земли Нѣмецкой, съ князя великого намѣстникомъ съ княземъ Даниломъ Александровичемъ, и срътоша ихъ Нѣмци за Новымъ городкомъ, и бишася ту; и пособи Богъ князю Данилю и мужемъ Псковичемъ надъ погаными Нѣмци, и биша ихъ на 15 верстѣ въ погоню до Кърьянивъ, а иныхъ руками поймана и приведоша въ Псковъ. тогда бяше моръ въ Псковѣ надъ людьми железою.

Въ лѣто 6915. Прииде изъ Царяграда владыка Феодулъ Тряпизонскіи въ Новъгородъ, милостыня ради. Мѣсяца іуна ^в въ 6 день, учинися велико зло: погорѣ Неревскіи конецъ до города, и святаа Софіа огорѣ вся, и дворъ владычнь, и Людгоща улица; а церквий ^г каменныхъ 12 огорѣ, а деревяныхъ 6 съгорѣ. ходиша Плесковичи войною въ Нѣмецкую землю, съ братомъ князя великого Костянтиномъ, и взяша городъ ихъ Порхъ, и селъ ихъ много повоеваша, и отъидоша въ Псковъ ^д; а князь Костянтинъ отъиде на Москву. Того же лѣта прииде въ Новъгородъ князь Семеонъ Олгердовичъ, и даша ему Новгородци пригороды, кои были преже сего за нимъ. приидоша Нѣмци въ землю Псковскую и сташа станы, не дошедше города Пскова, на Камнѣ ^е; и Псковичи вышедше изъ города удариша на нихъ, и Нѣмци побѣдиша Псковичъ, и убиша ту 3 посадникы Псковскіи, Ефрема Кортача, Елентъа Лубку, Панкрата, а иныхъ много мало съ обѣ стороны, и отъидоша Нѣмци, а много зла учинивше христіаномъ; и бысть въ Псковѣ плачь, а не радость. постави владыка Іоаннъ церковь камену, на Верендѣ, святаго Спаса Преображеніе, и свѣща ю самъ, и монастырѣ устрои. поставиша церковь камену свѣщю Власіи, въ Людинѣ концѣ. поставиша братеничи, Юрьи посадникъ Дмитріевичъ, братъ его Яковъ, церковь камену Чюдо архистратига Михаила въ Хонѣхъ, въ Аркажи монастырѣ.

Въ лѣто 6916. Прииде въ Новъгородъ князь Костянтинъ Дмитреевичъ, отъ брата своего отъ великого князя Василіа на намѣстничество. побѣди владыка Іоаннъ свѣщю Софію свинцемъ, а маковицу болшую златовръхую устрои. Той же зимы прииде Едегъи, тѣсть Шадъбега царя Татарскаго, ратию, съ многою силою, къ Москвѣ, мѣсяца ноября въ 23 день, и стоа подъ Москового самъ царь, а вои свои распусти на Рускую землю. и взяша городъ Переяславль, Ростовъ, Нижній Новъгородъ, Серпоховъ, и много христіанъ посѣкоша, а иныхъ въ полонъ сведоша, и воеваша и до Клина Тѣерскаго рубежа, а все христіанъ сѣкуще акы траву, а съ города Москвы взяша окупа 3000 рублевъ. и идуще изъ Руской земли, взяша городъ Рязань.

Въ лѣто 6917. Преставися князь Данило въ Псковѣ, а посадникъ Тимоеи Юрьевичъ въ Новъгородѣ. постави владыка Іоанъ теремець каменъ, идѣже воду свѣщаютъ на всякыи мѣсяць, и пекелиницу камену. Того же лѣта Псковичи взяша миръ съ Литвою и съ Нѣмци, а воевавшѣ

а) отъ гочкова въ обѣихъ спискахъ. б) а люди. в) іуно ошибк. въ обѣихъ спискахъ. г) а церкви т. и д. д) въ псково. е) Такъ въ Псковской Лѣтописи. Въ А. и Т. на комъ.

* Конрадъ Фитингофъ, въ старинныхъ Ливонскихъ документахъ, называется Кордтомъ, Cordt; См. Арндта въ Gruber's alte Liffländ. Chronik. ч. II, стр. 118.

1409 съ ними 3 лѣта. преставися посадникъ Есипъ Захаріиничъ. Сеи же зимы, мѣсяца ноябра въ 30 — 11 день, на память святаго апостола Андрея, чудо бысть страшно въ церкви святаго Михаила на Сквороткѣ: звукъ бысть въ маковицѣ; сеи же звукъ слышаша ^а попы и чернцы святаго Михаила, по два дни и по двѣ нощи.

Въ лѣто 6918. Прииде изъ Царяграда въ Русь митрополитъ Фотви, поставленъ патриархомъ Матѳеемъ, при царѣ Мануилѣ. преставися князь Володимерь Андреевичъ на Москвѣ, а посадникъ Юрьи Дмитріевичъ въ Новѣгородѣ. бысть знаменіе въ церкви святаго Георгія, конецъ Лубянки, отъ иконы святаго Богородица молебной. Того же лѣта, мѣсяца іюля въ 15 день, бысть побоище королю Ягаилу Ольгердовичу, наречену Володиславъ, и князю великому Литовскому Витовту Кестутевичу, съ Нѣмци, съ Прусы, въ ихъ земли въ Пруской, межи города Дубравны и Острода. и убиша местера * и моршольда и кунтуры побиша, и всю силу Нѣметскую избиша, и города Нѣмецкіа поимаша; нѣ толко 3 города не дашася королю и Витовту: и бысть тои осени Ляхомъ и Литвѣ 3 побоища съ Нѣмци, а трожды Нѣмецъ избиша; а во всѣхъ тѣхъ побоищѣхъ много же христіанъ, и Литвы, и Ляховъ, отъ Нѣмецъ избіено бысть. а стояша подъ Маріинымъ городомъ 8 недѣль, и взяша Маріина города 2 охабня ^б, а вышняго третиаго не взяша, и ходиша по Нѣметской земли полѣдругинадцаты недѣли. Того же лѣта князь Данилеи Борисовичъ, Нижняго Новгорода отчичь старыи, взя столныи градъ Володимерь, поплънивъ и пожже; а Татарове церковь святую Богородицю златовръхую одраша. Того же лѣта Варламъ архимандритъ постави церковь камену, въ воротѣхъ монастыря Лиситского, во имя преподобнаго Варлама игумена святаго Спаса Хутиньскаго. а въ Русь поставиша 2 церкви камены, святаго Георгія и Благовѣщеніе Богородици. Того же лѣта начаша торговати, промежи себе, лобци и гроши Литовскими и артугы Нѣмецкими, а куны отложиша, при посадничествѣ Григорія Богдановича и при тысяцкомъ Василіи Есифовичѣ. сътворися знаменіе въ святѣи Софїи отъ иконы святыхъ мученикъ Гуріа и Самона и Авива, мѣсяца декабря 21. Тои же зимы преставися посадникъ Кирилъ Ондръяновичъ, приимши мншескіи чинъ. ходиша опять Ягаило ^в и Витовтъ къ Маріину городу, и рать Нѣмецкую побѣдивъ, и миръ взяша.

Въ лѣто 6919. Пришедъ Свіа воиною, и взяша пригородъ Новгородскіи Тиверскіи, и Новгородци то слышавъ, въскорѣ поидоша на Свію, толко за три дни по сеи вѣсти, съ княземъ Семеномъ Олгердовичемъ ^г. и пришедше въ Свѣискую землю, села ихъ повоевавъ и пожгоша, и Свѣи много изсѣкоша, а иныхъ поимаша, а у города у Выбора охабень вземъ и пожгоша, мѣсяца марта въ 26, на Съборѣ архангела Гавріила, и придоша въ Новѣгородъ съ множествомъ полона. а воеводы были у Новгородскихъ полковъ: посадникъ Юрьи Онцифоровичъ, посадникъ Ѡма Есиповичъ и посадникъ Александръ Ѡминичъ, Иванъ Даниловичъ, Григорей Богдановичъ, Аѳанась Есиповичъ сынъ посадничъ, Михайлъ Ивановичъ сынъ посадничъ, Иванъ Ѡедоровичъ сынъ посадничъ, Ѡма Трошкинъ, Дмитрій Ивановичъ, Андрей Ивановичъ, Есипъ Филиповичъ, Аврамъ Стефановичъ; а Нѣмци у Выбора толко единого Новгородца убиша, Павла, съ Нутной улицы. постави владыка Іоанъ церковь ^д камену святыхъ Исповѣдникъ. ходиша изъ Заволочья воиною на Мурманы, Новгородскимъ повелѣніемъ, а воевода Яковъ Стефановичъ посадникъ Двиньскіи, и повоеваша ихъ. Сеи же зимы иде владыка Іоанъ на Москву, къ митрополиту Фотвию.

а) слыша ошибку. въ обоихъ спискахъ. б) и взяша маріина два города охабна въ обоихъ спискахъ. в) ягойло. г) олгердовичемъ. д) Въ А. на полѣ приписано: чудотворную. Въ Т. тоже въ сплошной строкъ.

* Въ Танненбергскомъ сраженіи, происходившемъ между Поляками и Тевтонскими Рыцарями, убитъ гроссмейстеръ Ульрихъ Юнгингенъ.

Въ лѣто 6920. Поставиша церковь камену святаго Николу въ Порховъ, а другую ^а на Ве-¹⁴¹²
ражи у мосту святаго Николу церковь деревяну въ манастырь, а 3-ю на Клопъскъ церковь ^{— 15}
деревяну святую Троицу. а Лугвень съѣха въ Литву, и намѣстники сведе съ пригородовъ Но-
вгородскихъ. а князь Василии Московскіи и Иванъ Тѣерскіи ходиша въ орду къ царю ^б Зеле-
нисалтану, Тактамышову сыну. а король Ягаило, и Витовтъ, и Лугвень, вскинуша грамоты
възметныи ^в къ Новугороду, генваря ². а рекъ тако король и Витовтъ: что были есте намъ ня-
лися служить, и вамъ было Нѣмцемъ такоже сложити, а съ нами заедино стати и закрѣпитися
на обѣ сторонѣ въ запасъ, а чтобы то ся пригодило, а толко бы ся не пригодило, ино бы изъ
того ничего не было; и мы же къ вамъ послали бояръ своихъ, Немира и Зиновья Братошича,
стоите ли въ томъ словѣ въ прежереченомъ — и вы Немиру отвѣчали: « не можетъ Новѣгородъ
того учинити; какъ есмь съ Литовскимъ мирны, такъ есмь и съ Нѣмци мирны; » мы князя
Лугвеня вывели отъ васъ къ себѣ, а съ Нѣмци есмь миръ вѣчныи взяли, и съ Угры ^г и съ всѣ-
ми нашими граничники мирны есмь, а вы слова своего забывъ и не издръжали, какъ были
есте намъ нялися; а еще ваши люди намъ лаяли, насъ безчестовали и срамотилъ и насъ пога-
ными звалъ; а надъ симъ еще нашего ворога, Юрьева сына Святославича ^д, пріяли есте. а
Лугвень рече: дръжали мя есте у себе хлѣбкормленіемъ, ино нынѣ братіи моеи старъшеи,
королю и Витовту, нелюбо и мнѣ нелюбо, занеже есмь съ ними одинъ человекъ; а съ мене цѣ-
лованіе доловъ. и князь Феодоръ рече Новгородцемъ: о мнѣ съ Витовтомъ нелюбіа не дръ-
жите — и отъѣха въ Нѣмци.

Въ лѣто 6921. Постави владыка Іоанъ, съ воеводами Новгородскими и съ вой ихъ, что
были у Выбора, и пометомъ христіанскимъ, церковь камену Съборъ архангела Гаврила, на
Хревковъ улицѣ, и свящаю самъ въ праздникъ его; а Иванъ Морозовъ постави церковь камену,
на Десятинѣ, Зачатіе святаго Іоанна Предтеча. и погорѣ Тѣерь того дни. Того же лѣта, отъ
Можайска града за 10 верстѣ, въ отчинѣ князя Андреа Дмитреевича, отъ иконы пресвятыа
Богородица явися жалованіа и прощеніа людемъ много, слѣпымъ, хромымъ, разслабленнымъ,
глухимъ и инымъ; нѣ нѣсть мощно сказати или изчести ихъ, умъ человекъ не можетъ изчести,
колико человеколоубіе божіе и какова милость на людехъ. а владыка Іоаннъ иде въ Плесковъ.

Въ лѣто 6922. Митрополитъ ^е Фотъи иде въ Литву ^ж, и Витовтъ его ограби. погорѣша въ
манастырь на Деревяниці владычии хоромы, и церковь каменна святаа Богородица огорѣ; да
человекъ сгорѣ. Тои же весны поидоша въ Литву послове Новгородскіи, посадникъ Юрьи
Онцифоровичъ, Оеонасъ Феодоровичъ сынъ посадникъ, Феодоръ Трябло, и взяша съ княземъ
Витовтомъ миръ, по старинѣ. бѣ болѣзнь христіаномъ тяжка. Мѣсяца августа въ 3 погорѣ Неревъ-
скіи конецъ, отъ святаго Владимера и до Гѣзени; а церквii каменныхъ огорѣ 8, а деревяныхъ ^з
5. Тои же осени съврѣшиша церковь камену святую Евѣимію, въ Плотьницкомъ концѣ. по-
стрижеса владыка Іоаннъ въ скиму; а посадникъ Куріла Дмитреевичъ преставися. Тои же зимы,
мѣсяца генваря въ 20, съиде владыка Іоаннъ съ владычества, бывъ въ владычествѣ 30 лѣтъ
безъ тріи.

Въ лѣто 6923. Иде вода на възводъ ^и. повоеваша Татарове Елецкую ^і землю; и Москва
выгорѣ, и Смоленскъ. бысть знаменье въ солнци, мѣсяца іюня въ 7. преставися посадникъ
Феодосіи Обакуновичъ, въ мнишьскомъ чину. поставиша церковь камену святую Троицу, на
Видогощи въ манастырь. Того же лѣта Новгородци, съдумавъ на Ярославли дворъ и ставъ

в) а другу. б) къ царю *пропущено въ Т.* в) възметны *въ об. сп.* г) и съ сугры *ошибк. въ об. сп.* д) святославича
тоже. е) а митрополитъ *тоже.* ж) иде въ литву *пропущено въ Т.* з) а деревяныхъ. и) иде вода възводъ *въ*
об. сп. і) елецкую *тоже.*

1415-вѣчемъ у святѣи Софѣи, положиша три жребіи на престолѣ, во имена написавъ: Самсона чрънца
 —17 отъ святаго Спаса съ Хутина, Михайла игумена святаго Михайла съ Сковороткы ^а, Лва игумена святѣи Богородици съ Колмова; и по отпѣтїи святѣи службы, Василии протопопъ старыи первое вынесе на вѣче Львовъ жребіи, посемъ Михайловъ, а на престолѣ остася Самсоновъ. и посадникъ Ондрей Ивановичъ и тысяцкой Александръ Игнатъевичъ, съ Новгородци, възведоша Самсона ^б честно въ домъ святѣи Софѣи, на съніи, мѣсяца августа въ 11 день, въ недѣлю, на память святаго мученика Еупла діакона. Того же дни священа бысть церкви деревянаа святое Въскресеніе господне, на Красной горкѣ, у Плотничскаго конца, и монастырь устроиша. Той же осени съврѣшиша 2 церкви каменны въ Людинъ концѣ, святое Въздвиженіе господне да святаго Луку. На ту же осень, Богу попущающу, а князю Литовьскому Витовту тако изволшу, по своему хотѣнію, събравъ епископы христіанскіа, иже въ области его живущихъ: Феодосіа Полочскаго, Исакіа Чрънъговьского, Деонисіа Лучьскаго, Герасима Володимерскаго, Харитона Холмовского, Еуеимія Туровьского, и тѣми епископы постави Кіеву митрополита Григоріа Болгарина, мѣсяца ноября въ 15. Той же зимы, февраля въ 23, въ недѣлю мясопустную, прѣхъа Самсонъ къ митрополиту ставитися владыкою; а съ нимъ послы Новгородскіи, Василии Обакуневичъ, тысяцкой Василии Есиповичъ, тысяцкой Александръ Игнатъевичъ, прѣхаша на Москву.

Въ лѣто 6924, марта въ 9, на 40 Мученикъ, по Съборѣ въ понедѣльникъ, а въ четвертокъ той недѣли 12 день, простилъ Богъ въ церкви святѣи Богородици у гроба Петра митрополита, у челоуѣка нога прикрочена исцѣль; а въ недѣлю 2-ю поста, въ 15, у черници рупѣ исцѣльша. а въ той день Фотѣи митрополитъ постави Самсона діаконемъ, а въ субботу 3-ю поста, 21, попомъ съврѣши, а въ недѣлю средокрестную въ 22, на память святаго отца Васильа, поставленъ бысть архіепископомъ Новугороду, въ церкви святаго архистратига Михайла, и нареченъ бысть отъ митрополита Симеонемъ; а на поставленіи были съ митрополитомъ владыкъ 5: Григоріи Ростовьскіи, Суздальскіи Митрофанъ, Антоніи Тѣерскіи, Сарьскіи Тимоеи, Исакіи Пермьскіи, при великомъ князѣ Василии Дмитріевичѣ и при братѣ его Юрьи и Костянтинѣ; и прѣхъа въ Новъгородъ, апрѣля въ 16, въ великіи четвертокъ — и посадникъ Иванъ Богдановичъ, тысяцкой Борисъ Васильевичъ, съ игумены и съ попы и съ крилосомъ святѣи Софіа, срътиша ѿ съ кресты, конецъ Славна, и ради быша Новгородци своему владыцѣ; а владыка Симеонъ, того дни, съверши святую литургию въ святѣи Софіи, у своего престола, Богомъ подарованнаго ему. поставиша церковь святаго Илію, конецъ Пруской улицы. Той осени съврѣшена бысть двѣ церкви каменны, святѣи митрополитъ Рускіи ^в да святѣи Аѳанасіи, стяжаніемъ владыкы Симеона.

Въ лѣто 6925. Преставися посадникъ Юрьи Онцифоровичъ, бывъ нѣмъ годъ и 3 мѣсяци. Мѣсяца іюня въ 10 громъ бысть; въ церкви святаго Еупатіа, на Рогатицѣ, и иконы ополѣша. Того же мѣсяца 24, на Рожество святаго Іоанна Предтечи, преставися владыка Іоанъ, въ монастырѣ на Дерявницѣ, и положенъ бысть въ церкви святаго Въскресенія въ притворѣ. а на Москвѣ преставися князь Иванъ, сынъ князя великого Василіа. Того же лѣта съврѣшены быша 6 церквин каменныхъ: святаа Троица на Колмовѣ, святѣи Никола, святѣи Мина на Даньславль улицѣ, святѣи Андрей на Щитной улицѣ, святѣи Антоній у святаго Спаса на Хутинѣ, святѣи Никола на Холопьи городкѣ. Того же лѣта, съ Вяткы, изъ князя великого отчины, князь бояринъ Юрьевъ Глѣбъ Семеновичъ, съ Новгородскими бѣглеци съ Семеномъ Жадовскимъ и съ Михайломъ съ Розсохинимъ, и съ Устюжаны, и съ Вятчаны, изъѣхаша въ насадѣхъ, безъ

а) михайла сковороткы въ об. ст. б) самсона. в) Такъ въ обоихъ спискахъ; но должно быть: св. петръ митрополитъ рускій.

вѣсти, Заволоцкую ^а землю, и половеца волость Борокъ Ивановыхъ дѣтей Васильевича, и 1417
 Емцу, и Коломгоры вземъ и пожгли, и бояръ Новгородскихъ изымаша Юрья Ивановича и ^{—18}
 брата его Самсона. Иванъ Федоровичъ, братъ его Оеонось, Гаврила Кириловичъ, Исакъ Ондре-
 евичъ, сугнавъ ихъ подь Моржомъ на островъ, братію свою Самсона и Юрья отьяша и подонъ
 весь съ животы, а ихъ отпустиша. а Василии Юрьевичъ сынъ посадничъ, Самсонъ Ивановичъ,
 Гаврила Кириловичъ, братъ его Григорей, съ Заволочаны, идоша за разбойники въ погоню,
 и пограбиша Устюгъ. Въ то время взяша Новгородни миръ съ Нѣмци. Въ то же лѣто и зиму
 бѣ морь страшень, въ Новгородъ, на людѣхъ, и въ Ладозь, и въ Русь, и въ Порховъ, и въ Псковъ,
 и въ Торъжку, и въ Дмитровъ, и въ Тѣери, и по волостемъ и по погостомъ. и како могу сказати
 бѣду ту страшную и грозную, бывшую въ сеи морь? како туга живымъ мертвыхъ! понеже умно-
 жишася умершихъ въ градѣхъ и въ сельхъ, тѣмъ едва успѣваху живи мертвыхъ опрятovati, на
 всякъ день умираху толко, яко не успѣваху погребати ихъ; а дворовъ много затвориша безъ
 люди. преже яко рогатиною ударить и ливится железа, или начнетъ кровію ^б хракати, и потомъ
 дрожъ иметь и огонь разжеть, по всемъ съставомъ челоувѣчьскимъ, естественныи ^в недугъ похо-
 дить; и въ тои болѣзни мнози лежавъ изьмоша, мнозѣхъ же христіанъ Богъ помилова своею
 милостию, отъидоша житіа сего въ ангельскомъ чину, отъ іереи ^г масломъ мазавшеся, и два по-
 садника преставишася въ томъ же чину, Иванъ Александровичъ, Борисъ Васильевичъ. а вла-
 дыка Симеонъ, съ всею седмию съборовъ и съ христіаны, съ кресты, обходи около всего города,
 молися Богу и пречисти его Матери о престатіи гнѣва божіа. а христіане, ови на конѣхъ, ови
 пѣши, изъ лѣса бервна привозивъ, поставиша церковь святую Анастасію въ память ея, и свя-
 ща ю архіепископъ Симеонъ, того же дни и святи ю и литургію съврѣши; а въ остаточныхъ
 бревнахъ поставиша церковь святаго Илію конецъ Пруской улицы, а Новотръжане такоже еди-
 нѣмъ утромъ святаго Аѳанасіа, и литургію съврѣшиша.

Въ лѣто 6926. Знаменіе бысть въ церкви святѣи мученици Анастасіи: идяще отъ иконы
 святѣи Богородица Покрова акы кровь, по обѣ стороны ризы ея, мѣсяца апрѣля въ 19. Того
 же мѣсяца съдѣся тако въ Новгородъ: наученіемъ діаволимиъ, челоувѣкъ нѣкыи ^д Степанко
 изымавше боярина Дапила Ивановича Божина внука, держаще въпіаше людемъ: господе! по-
 собите ми тако на злодѣя сего. людіе же, виляще его въплъ, влечажуть акы злодѣя къ народу,
 и казниша его ранами близъ смерти; и сведше ѥ съ вѣча, и сринуша ѥ съ мосту. нѣкто же лю-
 динъ, Личковъ сынъ, хотяше ему добра, въскыти его въ челнъ; и народъ възъярившеся на
 того рыбника, домъ его разграбиша. и рекомыи бояринъ, хотя безчестіе свое мѣстити, въскы-
 тивъ супостата и нача мучити, хотя вредъ исцѣлити паче болшую язву въздвиже; не помяну
 рекшаго: азъ отъмщеніе. слышавъ же народъ, яко изьманъ бысть Стефанко, начаша звонити
 вѣче на Ярославъ дворъ; и събирахуся людіи множество, кричяху въпѣюще по многы дни: по-
 идемъ ^е на оного боярина, да и домъ его расхѣтимъ. и пришедъ въ доспѣсѣхъ, съ стягомъ, на
 Кузмодеміану улицу, пограбиша домъ его и иныхъ дворовъ много, и на Яневъ улицѣ берегъ
 пограбиша. и по грабежи ^ж томъ, възбоавшеся Кузмодемьянци, да не горѣ будетъ на нихъ,
 отъдаша Степанка, пришедше къ архіепископу молиша его, да пошлеть къ собранію людску;
 святитель же послуша моленіа ихъ, посла его съ попомъ да съ своимъ бояриномъ; они же пріа-
 ща его. и пакы възъярившеся акы піани на иного боярина на Ивана Гевлича, на Чюдинцевъ
 улицѣ, и съ нимъ много разъграбиша домовъ боярскихъ; нѣ и монастырь святаго Николы на

в) заволцкую ошибку. въ об. сп. б) съ кровію Т. в) естественный ошибка. въ Т. г) Такъ, кажется, должно читать. Въ
 А. и Т. отъ архіерея и отъ архіерей. д) нѣкыи нѣтъ въ Т. е) и поидемъ въ об. сп. ж) и покраби житомъ ошибку.
 въ Т.

1418 —19 поль разъграбиша, ркуще: здѣ житници боярскіи. и паки, того же утра, на Люгощѣ улицѣ изъграбиша дворовъ много, ркуще: намъ супостати суть. такоже и на Прускую улицю придоша, и они паки отбишася ихъ. и отъ того часа нача злоба множитися: прибѣгши они на свою Трговую сторону, и рѣша: яко Софѣискаа сторона хоцетъ на насъ въоружитися и дома наши грабити — и начаша звонити по всему граду. и начаша людіе сърыскыватися, съ обою странъ, акы на рать, въ dospѣсѣхъ, на мость великии; бяше же и губленіе: овы отъ стрѣль, овы отъ оружіа, бѣша же мертвыи яко на рати ^а. и отъ грозы тоя страшныи и отъ възмущеніа того великого, въстрясеся весь градъ, и нападе страхъ на обѣ странъ. слышавъ же владыка Симеонъ усобную ^б рать промежи своими дѣтьми, испусти слезы изъ очію, и повелъ предстоящимъ събрати съборъ свои; и въшедъ архіепископъ въ церковь святѣа Софіа, нача молитися съ слезами, и облечеса въ священныа ризы, съ своимъ съборомъ, и повелъ крестъ господень и пречистѣа Богородица образъ взяти, иде на мость; и по немъ въслѣдующе священници, и причетъ церковныи, и христоименитое людство, по немъ идоша, и мнози народи ^в, испущающе слезы, глаголюще: да украти, Господи, молитвами господина нашего; и людіе богобоязныи припадающе къ святителевома ногама, съ слезами: иди, господине, да оставитъ Господь твоимъ благословеніемъ усобную рать; ови же глаголаху: да будетъ злоба си на зачинающихъ рать. (и пришедъ святитель ста посреде мосту, и вземъ животворящій крестъ, нача благословляти обѣ странъ; ови взирающе на честныи крестъ плакахуся. услышавъ же она страна пришествіе святителево, и прииде посадникъ Феодоръ Тимоѣевичъ, съ иными посадники и съ тысяцьскыми, поклонитися владыцѣ. владыка послуша моленіа ихъ, посла архимандрита Варлама, и отца своего духовнаго, и прѣтодіакона, на Ярославль дворъ, да подадутъ благословеніе степенному посаднику Василию Есиповичу и тысяцьскому Кузмѣ Терезтьевичу, да идутъ въ дома своа — и разыдошася, молитвами святѣа Богородица и благословеніемъ архіепископа Симеона, и бысть тишина въ градъ. Того же лѣта поставлены быша четыре церкви камены: Власи святѣи на Черницинѣ улицѣ, святѣа Саву на Кузюмодаміанѣ улицѣ, святѣа Илію у Спаса на Хутинѣ, Въскресеніе Христова общи монастырь, и святѣа Николу на Пидбѣ. Тои же осени поиде владыка Симеонъ въ Псковъ, на свои подвѣздѣ, и мѣсяць судилъ.

Въ лѣто 6927, мѣсяца маіа въ 1, погоръ Славенскыи конецъ и Пльтничскіи, и до Феодорова ручья, церкви ^г 24, а Святыхъ отецъ церкви вся выгорѣ, а животовъ христіанскыхъ множество изгорѣ; а людіи истопло въ Волховѣ и отъ огня изгыбло много. Того же лѣта преставися Иванъ посадникъ Богдановичъ. Того же лѣта, априля 9, въ недѣлю, по вечерни, бысть буря велиа вѣтряная, и туча, и дождь умножень: источници потекоша воды, акы рѣка сильна, и мльнии и блистаніа и громъ страшень бысть. и въ церкви у святѣа Богородици, у городнихъ воротъ, уби сторожа Андреа, а чѣпъ паникадилную ^д, что въ лѣбъ, всю порвало, и двери райскіи ополѣли и святѣи Іоаннъ Предтеча, и на святѣомъ Николѣ и на Василии знатбу ^е сътвори; а церковь, божіею благодатию, съхранена бысть. а подъ церковью, въ воротѣхъ, два человекъ убило до смерти, а иніи падоша акы мертви быша, овы онѣмъша, а иніи ^ж безъ ногъ бѣша и глуши быша, оле, милосердіемъ божіимъ, овыхъ водою отліаша, а иныхъ по домомъ рознесоша; но и тѣ, божіею благодатию, полежавши время на одрѣ колико которыи и вѣсташа. и въ святѣмъ Костянтинѣ, томъ же часѣ, иконы ополѣша. Того же лѣта пришедши Мурмане воиною, въ 500 человекъ, въ бусахъ и въ шнекахъ, и повоеваша въ Варзугѣ ^з погостъ Корѣльскыи, и въ земли Заволочской ^и погосты: въ Неноксѣ, въ Корѣльскомъ монастырь святѣа Николы, Конечныи погостъ,

а) бѣша жъ мертвыи и якъ на рати такъ въ Т. б) особную въ об. сп. в) народи пропущено въ Т. г) церкви въ об. сп. д) паникадилную въ об. сп. е) знатбу тоже. ж) ошибк. а ни. з) въ арзугѣ; въ Т. въ арзугѣ. и) ошибк. завотской въ об. сп.

Яковлю курью, Ондриановъ берегъ, Кигъ островъ, Кяръ островъ, Михайловъ монастырь, Чи-¹⁴¹⁹глонимъ, Хъчичима; 3 церкви съжгли, а христіанъ и черноризецъ посыкли. а Заволочане ²^{—21}шнеки Мурманъ избиша, а иніи избѣгоша на море. Варламъ архимандритъ постави церковь камену въ Юрьевъ монастырь Рожество Богородицю, и Михаило Юрьевичъ церковь деревяну на Колмовъ, а Феодосіи игумень святую Троицю церковь камену на Клопскъ, въ 60 дніи. Тои же зимы умре Григоріи митрополитъ Кіевскіи Литовскіи, поставленни повелѣніемъ Витовтовымъ епископы, а не патріархомъ, не по заповѣди святыхъ апостолъ, ни отецъ. Того же лѣта прииде въ Новгородъ, съ Москвы, князь Костянтинъ ^а Дмитреевичъ; милостию божьею и архіепископа Семеона благословеніемъ, пріяша Новгородци въ честь, мѣсяца февраля въ 25, на Съборъ великїи, и подавана ему пригороды, который были за Лугвеніемъ, и боръ всеи волости Новгородскои, коробеищину. а про то былъ въ Новгородъ, занеже братъ его князь великїи Василии хотѣлъ его въ цѣлованье привести, подъ своего сына Василья; и онъ не хотя быти подъ своимъ братаничемъ, и князь Василии възверже нелюбие на нь, и отъима у него всю отчину, и бояръ его поима, и села и животъ ихъ поима.

Въ лѣто 6928. Начаша Новгородци торговати денги серебряными, а артугы попродаша Нѣмцемъ; а торговали ими 9 лѣтъ. и моръ бысть въ Псковъ великъ. Тои же осейи придоша изъ Нѣметской земли послове, отъ местера Селивестра: Вельядскїи кумендеръ Гостило, и сестричичъ местеровъ Тимоѣи, и воевода Ругодивской *, и докончаша съ княземъ Костянтиномъ и съ всѣмъ великимъ Новымъгородомъ, что быти на съвздъ местеру, а князю Костянтину и Новгородцемъ послати своихъ бояръ; и послаша намѣстника князя великого князя Феодора Патръкѣевича, и посадника Новгородскаго Василиа Есиповича, посадника Оеоноса Феодоровича, Якова Дмитреевича, Михаила Юрьевича, Наума Ивановича. они же наѣхаша местера на Наровъ, и взяша вѣчныи миръ, по старинѣ, како было при великомъ князѣ Александрѣ Ярославичѣ.

Въ лѣто 6929. Выѣхалъ князь Костянтинъ изъ Великого Новагорода, а владыка Симеонъ, и посадники, и тысяцскїи, и бояре Новгородскїи, одаривъ ^б и проводиша его съ честію. Того же лѣта бысть вода велика въ Волховъ, и снесе великїи мостъ, и Передичьской, и Жилотужской; а съ Коломець и церковь снесе святую Троицю, а въ Щиловъ, и на Соколницъ, и въ Радоковицахъ, и Въскресенїи въ Людинъ концъ, въ тѣхъ церквахъ толко на полатѣхъ пѣли; а по концамъ хоромы и съ животы снесе. а толъ силно разліася въ городняя ворота, до Рыбниковъ. Того же мѣсяца маіа 19, въ Петрово говѣніе, въ ночь, бысть трусь на небеси великъ: вшедши тучи съ полудни, въ полунощи громъ и мѣлнїи огня въ небеси съ шумомъ страшнымъ, и дождь прапруденъ и съ каменіемъ и съ градомъ. и владыка Симеонъ, вшедъ въ церковь святыа Софіа съ іереи и съ крилошаны, уже свитающу дни въ понедѣльникъ, и повелъ молебень ^в пѣти святыи Богородици за весь родъ христіанскїи, о престанїи гнѣва божїа. Того же лѣта преставишася, въ мнишьскомъ чину, два посадника: Феодоръ Тимоѣевичъ, Александръ Ѳоминачъ. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 15, на ^г святаго пророка Амоса, преставися архіепископъ Новгородскїи Семеонъ; бысть владыкою 5 лѣтъ и 3 мѣсяци безъ пяти днїи, а всего 6 лѣтъ ^{**}. Того же лѣта съду-

а) костянь *ошибк. въ обоихъ сп.* б) одаривъ *пропущено въ Т.* в) молебень. г) на *нѣтъ въ обоихъ сп.*

* Въ другихъ Лѣтописяхъ прибавлено: «Еремѣй». Тогда Магистромъ былъ Сифертъ фонъ Шпангеймъ, а уполномоченными на съвздъ, со стороны Ливонїи, комтуры: Феллинскїи Госвинъ (Гостило) и Ревельскїи Дидрихъ, Нарвскїи фогтъ Германъ (Еремѣй), и проч. См. Арндта *Lifland. Chronik.* подъ 1420 г., и Карамз. V. прим. 218.

** Т. е. шесть лѣтъ, считая со времени избранїа его или возведенїа на сѣни, и пять съ тремя мѣсяцами, со дня посвященїа въ архіепископы.

1431
-30
мавше Новгородци на вѣчь на Ярославѣ дворѣ, и ставъ вѣчемъ у святѣи Софіи, положиша 3 жребіа на престолѣ въ святѣи Софіи, написавъ: игумена Θεодосіа святѣи Троици съ Клопска, игумена Захарію отъ Благовѣщеніа святѣи Богородици, Арсеніа ключника владычня съ Лисичіеи горкы; и по отпѣтїи святѣа службы, Труфанъ попь первое ^а вынесе Арсеніевъ жребіи, потомъ Захаріинъ, а на престолѣ остана Θεодосіевъ жребіи; посадникъ Тимоѣеи Васильевичъ и тысяцкой Кузма Терентьевичъ, съ Новгородци, възведоша игумена Θεодосіа честно въ домъ святѣи Софіи на сѣни, мѣсяца сентября 1; въ понедѣльникъ, на память святаго Симеона стѣпника. Того же лѣта съврѣшенѣ быша 3 ^б церкви каменѣ: Богоявленіе на полѣ, Въскресеніе у Благовѣщеніа въ монастырѣ, Иванъ Милостивый въ Людинѣмъ концѣ. а Новгородци дѣловаша крестъ за единъ братъ. Въ си два лѣта бысть гладъ и моръ великъ, и наметаша мертвыхъ три скуделници, едину у святѣи Софіи за олтаремъ, а двѣ у Рожества на полѣ ^в.

Въ лѣто 6931. Бысть знаменіе въ солнци. И того лѣта съвершиша 2 церкви каменѣ: святую Богородицу на Колмовѣ и святаго Іакова на Лужици.

Въ лѣто 6932. Послаша Новгородци Θεодосіа въ свои монастырѣ, и бѣ два лѣта, и възведоша Омеліана по жребію. Того же лѣта въ Псковѣ денги скѣваша, и почаша по всеи Руской земли торговати денгами. и моръ бысть въ Корѣльскои земли. Того же лѣта моръ бысть въ Новгородѣ железю, и хракъ кровію. поставленъ бысть владыка Еуѣиміи, на Москвѣ, митрополитомъ Фотземъ. Того же лѣта съврѣшенѣ быша ^а двѣ церкви каменѣ: святѣи Лука на Лубяници и святѣи Борисъ и Глѣбъ на Гзень. Того же лѣта постави владыка Еуѣиміи церковь святаго Милостиваго Спаса, за олтаремъ у святѣи Софіи. Того же лѣта преставися князь великый Василей Дмитреевичъ ^в.

Въ лѣто 6933. Погорѣ Тръговаа сторона, и Людинъ конецъ весь. Того же лѣта воеваша Устюжане Заволотскую землю; а Новгородци ходиша на нихъ ратью къ Устюгу, и взяша на нихъ окупъ 50.000 бѣлки и 6 сороковъ соболей. Того же лѣта умре князь Иванъ Мѣхаиловичъ Тѣерскій. Того же лѣта преставися Θεодосіи игуменъ святѣи Троицѣ, въ своемъ монастырѣ, мѣсяца сентября 29.

Въ лѣто 6934. Стоа Витовтъ подѣ Вороночемъ 3 недѣли, ратию, и отъиде не взя.

Въ лѣто 6935. Съврѣшена бысть церкви камена святѣи Спасъ Милостивый, владыкою Еуѣиміемъ, и устроена бысть дивно иконами и книгами.

Въ лѣто 6936. Приходилъ князь Витовтъ къ Порхову, ратию, и Порховичи кончаша за себе 5000 серебра. и тогда прїѣзди владыка Еуѣиміи къ Порхову, съ послы Новгородскыи, и доконча Витовту другую 5000 серебра, а шестую тысячу на полону.

Въ лѣто 6937. Преставися владыка Еуѣиміи, мѣсяца ноября въ 1, на память святаго Козмы и Даміана; а былъ владыкою 5 лѣтъ и 5 недѣль, а черньцемъ на снѣхъ былъ годъ и двѣ недѣли. Того же мѣсяца въ 13 възведенъ бысть по жребію священноиннокъ Еуѣиміи, съ Лисичей горки, на сѣни, въ домъ святѣи Софіи. Того же лѣта падеся церковь Святыхъ отецъ, на княжи дворѣ.

Въ лѣто 6938. Поставиша церковь камену Святыхъ отецъ, на княжи дворѣ, въ тоя мѣсто. Того же лѣта Новгородци приставили къ Порхову другую стѣну. Того же лѣта пригонъ былъ

а) I-e, такъ въ А; въ Т. первой. б) четыре въ обѣихъ сп. в) бысть ошибк. въ обѣихъ сп.

• Затѣмъ не достаетъ одного года, 6930-го.

** Великій князь Василій Дмитріевичъ умеръ въ февраль 1425 г.; но здѣсь, по древней Хронологіи, считая годъ съ 1 марта, или по ошибкѣ, кончина его отнесена къ 1424 (6932) г.

христианомъ къ Новугороду, городъ ставити, а покручалъ 4-и 5-го ^а. Тои же осени умре князь ¹⁴³⁰ Витовтъ Литовскіи, и насъде на его ^б мѣсто на княженіе Свѣтригаило. Тои же осени вода бысть мала вельми, и земля и лѣсы горяху, и дымъ многъ вельми, иногда другъ друга не видѣти; и съ того дыма мряху рыбы и птица, а рыба дымомъ воняше ^в и по два года.

Въ лѣто 6939. Преставися на Москвѣ митрополитъ Фотѣи. Того же лѣта ходиша князи Рустіи въ орду, Юрьи Дмитреевичъ и Василии Васильевичъ.

Въ лѣто 6940. Выидоша князи Рустіи изъ орды, безъ великого княженія. Того же лѣта владыка Еуѣиміи, священноинокъ, постави церковь деревяну ^г Святыхъ апостолъ, на Чюдинцевъ улицѣ. Тои осени прѣвха въ Новьгородъ князь Юрьи Семеновичъ, изъ Литвы. Тои же осени погорь Околотокъ весь, и владычнъ дворъ. Того же лѣта заложиха церковь камену святого Юрья, на Борковъ улицѣ.

Въ лѣто 6940. Выидоша князи Рустіи изъ орды, князь Василеи Васильевичъ, Юрьи Дмитреевичъ. царь Махметъ ^д даше княженіе великое князю Василью Васильевичю, на всей Руской землі. Тои осени прѣвха въ Новьгородъ князь Юрьи Семеновичъ, съ своею княгинею, изъ Литовской землі ^е.

Въ лѣто 6941. Загорься веснъ на Яневъ улицѣ, и погорь Загородскіи конецъ и Людинъ конецъ, до Лукины улицы. Того же лѣта съврѣшиша Борковци церковь камену святого Георгіа. Того же лѣта постави преподобнии нареченнии владыка Еуѣимеи полату въ дворъ у себе, а дверей у неи 30; а мастера дѣлали Нѣмецскіи, изъ заморіа, съ Новгородскими мастера.

Въ лѣто 6942. Князь Юрьи Дмитреевичъ взя градъ Москву, и сѣде на великомъ княженіи. Того лѣта, веснъ, прѣвха князь великїи Василеи Васильевичъ въ Новьгородъ, на святой недѣли, апрѣля въ 1. Тогда же на святой недѣли, апрѣля въ 5 ^е, вѣвѣхъ весь Великїи Новьгородъ ратию на полѣ, на Зарѣцкую сторону, къ Жилотогу, а князь Василеи былъ тогда на Городицѣ; и не бысть Новгородцемъ ничтоже. Того же лѣта преставися князь великїи Юрьи Дмитреевичъ. Тои весны поѣха на поставленіе Еуѣиміи Новгородскіи къ митрополиту Герасиму, въ Смоленско, апрѣля 11. а князь Василии поиде къ граду своему къ Москвѣ, апрѣля 26. Тои же весны подписана бысть прежняя полата въ владычнъ дворъ. Того же лѣта прѣвха въ Новьгородъ архіепископъ владыка Еуѣиміи, поставленъ и благословенъ митрополитомъ Герасимомъ, мѣсяца маіа въ 26. Того же лѣта прѣвха князь Василии Юрьевичъ въ Новьградъ, при владыцѣ Еуѣиміи. Тои осени вѣвѣхъ изъ Новогорода князь Василии Юрьевичъ, и много пограби идуши по Мьсть, и по Бѣжитскому Врѣху, и по Заволочью; и много зла бысть отъ него. Тои же осени поставиша церковь камену въ Околоткѣ ^ж Іоаннъ Златаустъ, на старой основѣ, посадникъ Григоріи Кириловичъ и Есипъ Одреевичъ Горошковъ внукъ.

Въ лѣто 6943. Ыздиша воеводы Новгородскіа, зимъ, посадникъ Новгородскіи Иванъ Васильевичъ, и посадникъ Григорей Кириловичъ, и тысяцкой Феодоръ Олисъевичъ, Есипъ Васильевичъ, Онанья Семеновичъ, Остафей Есиповичъ, и бояре Новгородскіи, и Новгородцевъ много, а съ Рушаны Феодоръ Остафьевичъ, Михаило Буиновъ, и Порховичи, и идоша трема путеми, и казниша Ржевичъ, и села вся пожгоша по Ръжевь по Плесковъскыи рубежъ, и на Бардовъ.

а) Т. е. четвертый пятого. б) на него. в) воняша. г) деревяну. д) бахметъ Т. е) Въ 6942 г. 5-е апрѣля приходилось въ понедѣльникъ на Фоминой недѣль. Цыфра 5, ошибкою, поставлена вмѣсто другой. ж) въ колоткѣ ошибк. въ обонъ епископъ.

* Лѣто 6940-е повторяется, и событія тѣ же самыя внесены сюда, вѣроятно, изъ другаго списка Лѣтописи.

1435 божією помощію, пріидоша въ Новѣгородъ вси здрави и съ полономъ. Тои же зимы князь великіи Василен Васильевичъ цѣловаше крестъ къ Великому Новуграду, а Новгородци такоже къ великому князю Василью Васильевичу цѣловаша крестъ: что отступитися ему великому князю Новгородской отчины, Бѣжитского Врѣха, и на Ламскомъ волокъ, и на Вологдѣ, а Новгородскимъ бояромъ отступитися княжыщинъ, гдѣ ни есть; а князь великіи лѣся слати своихъ бояръ на разводъ земли на Петровъ день, а Новгородцемъ слати своихъ бояръ. Того же лѣта заложил архіепископъ Новгородскіи Еуѣиміи у себе въ дворѣ церковъ камену, на воротѣхъ, святыи Іоаниъ Златоустъ. тои осени съврѣшиша церковъ ту; толко мастера съврѣшивъ съшли съ церкви, и томъ часѣ церковъ падеся.

Въ лѣто 6944. Ослѣпленъ бысть, на Москвѣ, отъ князя Василья Васильевича, князь Василен Юрьевичъ. Того же лѣта послаша Новгородци на отводъ земли, на Бѣжитскіи Врѣхъ, посадника Григоріа Кириловича и Ивана Максимовича, а житыихъ Кузму Тарасіина, Ивана Максимова, а иныхъ на Ламскіи волокъ и на Вологду; и князь великіи своихъ бояръ не посла, ни отчины Новгородскіа нигдѣ же не отвѣде Новгородцемъ, ни исправы не учини. Того же лѣта архіепископъ Новгородскіи владыка Еуѣиміи нача съзидати святаго Іоанна Златоустаго, въ другыирядъ; а надъ полатою у себе часы звонящій устрои. Того же лѣта владыка Еуѣиміи заложил церковъ камену святаго Николу, на Вежицахъ. Тои осени, божіимъ попущеніемъ, мразъ поби обиліе, въ жатвенныи годъ, въ всей Новгородской области. и тои же осени и вода бысть велика, и выломи ледомъ, ночь, мержею, у великого мосту 7 городень, и Жилотускіи мостъ снесе. Тои зимы послаша Новгородци посадника Новгородскаго Григоріа Кириловича къ Жидимонту, и князь великіи Жидимонтъ Литовскіи цѣловаше крестъ къ Новгородскимъ посломъ, и взяша миръ.

Въ лѣто 6945. Пріѣхъ въ Новѣгородъ, съ Москвы, отъ князя великого Василья Васильевича, князь Юрьи Патрикѣвичъ, черного бору прошати, и Новгородци даша князю черныи боръ; и выѣхъ изъ Новагорода князь Юрьи Патрикѣвичъ. Тои весны подписанъ бысть Иванъ Златоустъ, въ владычынъ дворѣ, на воротѣхъ. Тои же весны пріиде изъ Царяграда на Москву отъ патриарха Іосифа митрополитъ Исидоръ Гречинъ на митрополью. Тои же весны вода подмывала у Двтинца города, и оползе валъ земля отъ стѣны, и падеся стѣна камена и колоколница отъ Волхова. Того же лѣта владыка Еуѣиміи благослови крестомъ, на вѣчъ, въ ризахъ, посадниковъ и тысяцскыхъ и весь Великіи Новѣгородъ, въ недѣлю, и поѣхъ на Москву къ митрополиту Исидору, іуля въ 7, на память святаго отца Ѳомы. Того же лѣта паде церковъ на Вежицахъ святыи Никола камень. Того же лѣта владыка Еуѣиміи заложил церковъ камену святыи Петръ, на воротѣхъ у себе въ дворѣ, а старую церковъ порушавъ. Того же лѣта мостъ великіи съврѣшиша. Тои осени пріиде съ Москвы въ Новѣгородъ митрополитъ Исидоръ Гречинъ, октября въ 9; и почтиса его владыка, и посадники и бояре и купци, и весь Великіи Новѣгородъ; а на зимѣ поиде митрополитъ въ Плесковъ и къ Царюграду^а, и въ Плесковъ поставил имъ архимандрита Геласіа, и дасть ему судъ владычынъ и вси пошмины.

Въ лѣто 6946, въ веснѣ, пріѣхъ въ Новѣгородъ князь Юрьи Семеновичъ, марта въ 3. Того же лѣта опять поставиша церковъ святого Николу на Вежицахъ, на старои основѣ, камень.

Въ лѣто 6947. Поставил архіепископъ Новгородскіи владыка Еуѣиміи ключницу хлѣбную камену. Того же лѣта архіепископъ Еуѣиміи омаза извистію святую Софію всю. Того же лѣта поставил архіепископъ Еуѣиміи колоколницу камену, на старомъ мѣстѣ, на городѣ, идѣже палася до основанія. Того же лѣта обрѣтено бысть тѣло архіепископа Іоанна, при коемъ были Суздальци

^а) см. къ царюграду, должно быть: въ италію или въ феррару.

подъ Новымъгородомъ. Того же лѣта архіепископъ Еуѳимій помяти гробъ князя Влади- 1439
мира, внука великаго Володимера, и подписа, также и матери его гробъ подписа, и покровъ — 42
положи, и память ихъ устави творити на всякое лѣто октября въ 4.

Въ лѣто 6948. Убиенъ бысть, въ Литвѣ, князь великій Литовскій Жидимонтъ Кестутевичъ
Олександромъ Черторискымъ и братомъ его Ивановъ, а княжилъ 9 лѣтъ. Сей бѣ князь лютъ и
немилостивъ и сребролюбивъ, паче человекъ, и много князей Литовскыхъ погуби, иныя истопи,
иныя а погуби мечемъ, а пановъ и земскыхъ людей немало безъ милосердіа изгуби; того бо ради
и Богъ на него наведе лютую сію смерть и тако не яшяся за сына его Михаила, за злобу отца его,
и вси Литовскіи грады и Русіи избираша себѣ князя великаго Казимира королевича, Ягаилова
сына, и посадиша его въ Виленъ на великомъ княженіи, тихо б и безмятежно. Того же лѣта по-
горь Полтескъ весь, а князь Юрьи Семеновичъ изъ Новгорода Великаго выѣха въ Литву, и князь
великій Казимиръ даде ему отчину его всю, Мѣстиславль и Кричевъ, и иныхъ градовъ и во-
лостей немало; онъ же загордѣвся засяде Смоленскъ, и Поитескъ, и Витепскъ, и бѣше ему
неполезно и людямъ на мятежь в великъ и на брань; той же осени убоявся видя своего дръзость,
еже неразуміемъ сътвори, избѣже на Москву. Того же лѣта постави владыка церковь камену
святыхъ Анастасіа. Того же лѣта постави владыка комнату камену меншую.

Въ лѣто 6949, на зимъ, князь великій Московскій Василій Васильевичъ възверже нелю-
бовь на Великій Новгородъ, присла грамоту въскладную, и повоева волости Новгородскыхъ
много; Новгородци же послаша архіепископа Еуѳиміа и съ нимъ бояръ, а и житыхъ людей,
и навхаша его въ Деревахъ *, у города у Демона, и докончаша съ нимъ миръ по старинѣ, и
даша ему 8000 рублевъ, а Псковичи пособляху князю великому Василю, много земли Но-
вгородскыя повоеваша и пакости сотвориша немало. въ то же время воеводы Новгород-
скія съ Заволочаны по князя великаго земли воеваша много, противу того, что князь вое-
валъ Новгородскыя волости. Той же зимы пріѣха митрополитъ Исидоръ, съ осмого собора,
на Русь, изъ Рима, и нача зватися легатосомъ отъ ребра апостольскаго съдальца Римскія
власти и митрополитомъ Римскимъ †, и нача поминати папу Римскаго въ службѣ; и иныя
новыя вещи, ихъ же николи же слышахомъ отъ крещенія Рускыя земли, а повелъ въ Лад-
скыхъ божницахъ Рускымъ попомъ свою службу служити, а въ Рускыхъ церквахъ капла-
номъ; Литва же и Русь за то не изымашася. Того же лѣта, повелѣніемъ пресвященнаго
архіепископа Великаго Новгорода владыки Еуѳиміа, подписана бысть церкви святого Ни-
колы на Вежищахъ. Того же лѣта подписана бысть полата большая владычня, и сѣни
прежніи. Того же лѣта постави архіепископъ Еуѳимій церковь святого Бориса и Глѣба, на
старой основѣ, въ Околоткѣ; и быша ему пособници Новгородци.

Въ лѣто 6950. Пріѣха митрополитъ изъ Литвы на Москву, и князь великій Василій
Васильевичъ повелъ ему служити, и слышавъ отъ него въ службѣ, что поминаеть папу
Римскаго, а не патріарха Царяграда, и иныя вещи многія не по обычаю земля Рускыя, и
рече князь Василій: при нашей братіи, князехъ великихъ Рускія земли, сего не бывало,
и азъ сего не хошу слышати — и повелъ жити ему въ монастырь, и приставомъ повелъ
стреци его. онъ же избѣжа въ Тѣсрь, и оттомъ въ Литву. Того же лѣта князь великій Мо-
сковскій възверже нелюбіе на князя Дмитрея Юрьевича, и погопился по немъ; и онъ отбѣжа
въ Новгородскій Бежитскій Врѣхъ, и много волостямъ пакости сътвори, и присла въ Нов-
городъ посоль: что бы мя есте пріяли на свсей волѣ. Новгородци же отвѣщаша: хошь,

а) *ошибк. авша.* б) и тихо. в) на мятежь. г) *кажется должно читать: рускимъ.*

• Прекращается Аѣлд. II.

1442
—44

княже, и ты къ намъ поѣди; а не въскошь^а, ино какъ тебѣ любо. Того же лѣта постави боголюбивый архіепископъ Новгородскій владыка Еуѡимей святаго Спаса Преображеніе, въ Русь, на старой основѣ, а быша пособници Новгородци и Рушане; и съврѣшена бысть септевріа мѣсяца въ 13. въ той же день пріѣхъ изъ Новгорода архіепископъ, и повелѣ быти бдѣнію всенощному, Господьскаго ради праздника, и облечеса въ вся священныя одежда, и съ нимъ сборъ святаго Софіа, и повелѣ Рускымъ игуменомъ и попомъ съ собою службу служити; и свѣща ю самъ, на праздникъ Въздвиженія честнаго креста, и святую литургію свершивъ. веселшеса блаженный душею и сердцемъ, зирая на храмъ святаго Спаса и видя своего дѣла начатокъ добръ съврѣшенъ, еже устроишь себѣ память вѣчную, и на оставленіе грѣховъ и всѣмъ христіаномъ приѣжище, и радость и веселіе и похвала архіепископу отъ людей, приходящихъ въ домъ святаго Спаса и взирающихъ на церковь и глаголющихъ^б: благословенъ Богъ, иже положи^в на сердце господину нашему създати храмъ святаго Спаса, высочайши првоу^г. и добръ ю украси, и иконы на златѣ добрымъ писаціемъ устрои, и ины потребныя мѣста добръ свѣрши, якоже подобаетъ церкви на красоту, и церковныя служебныя съсуды сребрянныя сътвори, и иныя съсуды сребрянныя устрои на потребу монастырю. въ то же время былъ посадникъ Новгородскій Иванъ Васильевичъ, дрѣжалъ Руское посадничество; а свѣщена бысть при игуменѣ Иванѣ святаго Спаса. Того же лѣта постави архіепископъ владыка Еуѡимій церковь каменю святаго Никоды, въ своемъ дворѣ. Того же лѣта поставиша церковь каменю святаго Прокопіа, на Бѣлой. Того же лѣта постави архіепископъ владыка Еуѡимій поварни каменю и комнату каменю, въ своемъ дворѣ. Того же лѣта бысть пожаръ въ Плотничскомъ концѣ: загорѣся отъ Щитной улицы, маія въ 4, и погорѣ половина Конюховы улицы, и Запольская вся, и за горедѣ прешедѣ погорѣ. и пакы, того же мѣсяца въ 11, на память священномученика Мокія, загорѣся на Подоль, и бысть пожаръ люте и пакости людемъ много, и церквей каменныхъ огорѣ 12, а христіанскыхъ душъ Богъ въсть колико сгорѣ, и конецъ весь погорѣ до святаго Георгія, и ту преста на Лубяници. и по малъ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполіе Микитины улицы; и бысть пакость велика людемъ, кои вносилися къ нимъ съ животы своими. сїи же пожары бывають грѣхъ ради нашихъ, да ся быхомъ покаали отъ злобъ своихъ. въ то же время люде, отъ скорби тоа великія пожарныя, похвативше люди, глаголюще отъ ярости смущени: втайнѣ ходите и людемъ не являетеса, и зажигаєте градъ, и люди губите — право ли есть глаголющее? Богъ въсть испытанія чловѣческа.

Въ лѣто 6952. Постави архіепископъ Новгородскій владыка Еуѡимій духовницу каменю, въ своемъ дворѣ. Того же лѣта поставиша церковь каменю на Кречевѣ, въ Русь.

а) а не въскошь Т. б) и взирающимъ на церковь и глаголющимъ Т. в) положишь Т. г) не дописано церкви въ Т.

НОВГОРОДСКАЯ ВТОРАЯ ЛѢТОПИСЬ.



Арх. XX. сп., заключающий въ себя Новгородскую вторую Летопись, въ четвертку, 182 л., писанъ полууставомъ четырьмя почерками въ исходъ XVI или въ началъ XVII вѣка; переплетенъ неисправно, съ перебивкою листовъ и цѣлыхъ тетрадей; въ срединѣ, для означенія пропусковъ, вложены бѣлые листы, отмѣченные кинovarью. Онъ содержитъ въ себя: а) Новгородскую вторую Летопись, въ которой начала и конца не достаетъ; б) л. 154. Роспись, или краткій Летописецъ Новгородскихъ владыкъ, и с) л. 171. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ Летописей, безъ начала же и окончанія. Этотъ списокъ принадлежалъ Тайному Советнику А. О. Малиновскому, и подаренъ имъ, въ 1811 году, Главному Архиву Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Новгородская вторая Летопись, заключающаяся въ Арх. сп., составлена, кажется, въ исходъ XVI вѣка, изъ нѣсколькихъ извѣстныхъ и утраченныхъ списковъ Новгородскихъ Летописей; продолжается, съ перерывомъ нѣкоторыхъ годовъ, отъ 911 по 1587 годъ. До исхода XV столѣтія мѣстами сходна съ Новгородскою первою и нѣкоторыми другими Летописями: но съ XVI, содержаніемъ своимъ, совершенно отъ нихъ разнится. Сверхъ множества современныхъ событій, она поясняетъ древнюю мѣстность Новгорода и указываетъ на обстоятельства, дополняющія исторію царя Іоанна Васильевича, въ смутную эпоху опричины, которыхъ нѣтъ ни въ одномъ списокѣ другихъ Летописей. Къ сожалѣнію, Арх. сп. писанъ весьма неисправно: переписчикъ, какъ видно, составилъ его изъ нѣсколькихъ извѣстныхъ ему рукописей, безъ соблюденія хронологическаго порядка и съ повтореніемъ однихъ и тѣхъ же статей въ разныхъ мѣстахъ и подъ разными

годами, а текстъ, особенно числовыя цифры, искажилъ множествомъ ошибокъ. О составѣ Новгородской второй Лѣтописи нужно замѣтить : а) Въ Арх. XX., на вклеенномъ въ переплетъ листѣ, находится слѣдующая (новѣйшая) надпись : Подлинная Новгородская Лѣтопись, доселѣ неизвѣстная, іеродіакономъ Геронтіемъ въ 1450 году собранная изъ разныхъ древнихъ рукописей, хранившихся во обители Рождества пресвятыя Богородицы, что на Лисей горѣ. Къ этому служили поводомъ слѣдующія слова Арх. сп. (подъ 1450 годомъ) : Въ лѣто 6958 написана бысть сія книга Лѣтописецъ на Лисей горѣ, повелѣніемъ раба божія дьякона инока Геронтія. Но какъ означенныя слова находятся въ сплошной строкѣ, въ срединѣ, а не въ концѣ рукописи, продолжающейся до 1587 года : то изъ этого можно только заключить, что переписчикъ вмѣстѣ съ другими извѣстіями включилъ въ Арх. сп. надпись Лисицкаго Лѣтописца, служившаго ему матеріаломъ, но нельзя предполагать, чтобы означенный списокъ былъ подлинникъ Лисицкаго. б) Изъ статьи подъ 7080 годомъ видно, что въ Новгородскихъ монастыряхъ, въ древности велись записки о церковныхъ и гражданскихъ событіяхъ, изъ которыхъ потомъ, вѣроятно, составились Новгородскія Лѣтописи. (См. Предисловіе къ Полному Собрانیю Русскихъ Лѣтописей). в) Сюда же внесены нѣкоторыя частныя записки неизвѣстныхъ лицъ. (Онѣ, для отличія, напечатаны въ текстъ и въ выноскахъ мелкимъ шрифтомъ).

Изданіе Арх. XX сп., важнаго по содержанію, но неисправнаго въ составѣ и изложеніи, требовало особеннаго вниманія. Археографическая Коммиссія, въ семъ случаѣ, руководствовалась слѣдующими правилами : 1) Годы, перемѣшанные въ Новгородской второй Лѣтописи, приведены въ порядокъ, а помѣщенныя подъ различными годами однѣ и тѣ же статьи переставлены на соответствующія имъ мѣста, чрезъ что изложеніе улучшено и устранено затрудненіе пользоваться Лѣтописью при справкахъ. 2) Хронологическія ошибки исправлены частію по другимъ Лѣтописямъ и историческимъ свидѣтельствамъ, а частію чрезъ опредѣленіе извѣстныхъ дней въ данныхъ годахъ по Пасхальному Кругу. 3) Текстъ, испорченный переписчикомъ, по возможности возстановленъ повѣркою его съ по-

добными мѣстами другихъ Лѣтописей. 4) «Роспись, или краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ», сличенная съ нѣкоторыми другими ея списками, и «Отрывокъ» напечатаны, съ особымъ Предисловіемъ, въ концѣ Новгородской второй Лѣтописи.

Арх. XX сп. извѣстенъ былъ Карамзину подъ именемъ Новгородской Лѣтописи Малиновскаго.



II. НОВГОРОДСКАЯ ВТОРАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Арх. XX.

911
1052

Въ лѣто 6419. Явился знаменіе велико на запади, копейнымъ образомъ.

Соб. Врем. I. 22, и др. Лѣт.

Годъ 6499 см. въ Софійскомъ печатномъ Временникъ, I. 87—88. Слова: въ лѣто 6499, крестился Володимеръ . . . изъ свѣта некошное.

Въ лѣто 6525. Заложи Ярославъ градъ великій Кіевъ, и златыя врата постави, и церковь святаа Софіа заложи ^а.

Въ лѣто 6535. Въ лѣто 6536. Знаменіе явился зміево на небсихъ, яко видѣти всей земли.

Соб. Врем. I. 151.

Въ лѣто 6538. Преставился архіепископъ Акимъ Новгородскій, и бѣше ^б ученикъ его Ефремъ, иже ны учаше.

Никон. Лѣт. I. 132.

Въ лѣто 6553 ^в. Постави владыка Іакимъ церковь деревяную святую Софію, имущи верховъ 13, и стояла 4 лѣта, и поднялась церковь святаа Софіа отъ огня, мѣсяца марта въ 4, въ суботный день, бывше честно устроена и украшена; а стояше конечь Епископли улицы, надъ рѣкою надъ Волховомъ, идѣже нынѣ ^г поставилъ Сотко сотникъ церковь святихъ страстотерпецъ ^д князей Рускихъ Бориса и Глѣба.

Соб. Врем. I. 155, Ник. I. 139, Лавр. подъ симъ годомъ, Новг. перв. стр. 2, и проч.

Въ лѣто 6553. Заложилъ Володимеръ свящую Софію, въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6553. Заложилъ князь Володимеръ Ярославичъ и владыка Лука свящую Софію, каменую, въ Великомъ Новѣгородѣ ^е.

Въ лѣто 6560. Преставился Володимеръ, сынъ Ярослава старѣйшій, въ Новѣгородѣ, мѣсяца октября въ 4 день, въ недѣлю; и положенъ бысть во свѣтѣй Софіи, юже бѣ самъ создалъ.

а) заложилъ — заложилъ; текстъ, испорченный въ семь мѣстъ, исправленъ по *Соб. Врем. I. 107.* б) и быша. в) Въ подл. въ лѣто 6497, въ другихъ лѣтописяхъ годъ показанъ 6557; но 4 марта приходилось въ субботу, въ 6553 году. г) Такъ въ лѣтописяхъ; въ подл. ныны. д) страстотерпцы. е) Далѣе безъ смысла прибавлено: сотко сытничъ нытничъ.

1055
-113

Въ лѣто 6563. Клевета, бысть на архіепископа Луку отъ своего холопа Дудики, и изыде изъ Новагорода и иде къ Кіеву; и осуди митрополитъ Ефремъ, и пребысть тамо три лѣта. Поча княжити въ Кіевѣ Изяславъ Ярославичъ. При семъ же Феодосій игумень Печерской а бысть.

Акад. II. (въ вариантахъ къ Нестору) и Ник. I. 150.

Въ лѣто 6566. Архіепископъ Лука пріа столъ свой въ Новѣгородъ, и свою власть; Дудици же холопу б оскоминьѣ бѣша, урвзаша ему носа и рудъ отъскоша, и сбѣже въ Нѣмци.

Акад. II. (въ вариантахъ къ Нестору) и Ник. I. 151.

Лѣта 6577. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Феодоръ.

Лѣта 6586 в. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Германъ.

Въ лѣто 6601. Преставися Всеволодъ априля 13, княживъ въ Кіевѣ 15 лѣтъ; и положенъ бысть во святѣй Софін.

Въ лѣто 6604. Поставленъ бысть епископъ г Никита Новугороду.

Ник. Лѣт. II. 11.

Въ лѣто 6610 д. Знаменіе бысть на небеси, мѣсяца генваря въ 29, по 3 дни: аки пожарная зоря отъ востока и юга и запада и сѣвера, и бысть тако всю ночь свѣтло, аки отъ луны полны свѣтящися е.

Ник. Лѣт. II. 34.

Въ лѣто 6610. Въ лѣто 6611. Заложилъ Мстиславъ князь церковь Благовѣщеніе святыя Богородица, въ Новѣгородъ.

Въ лѣто 6612. Приде митрополитъ Никифоръ въ Русь на столъ, мѣсяца декабря 6. Въ се лѣто бысть знаменіе: стояше солнце во кругу, а посреди крестъ, а посреди креста солнце, а внѣ круга оба ж полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга з, рога на сиверь. Также же знаменіе въ лунѣ, тѣмъ же образомъ, мѣсяца февраля 4, 5, 6 и.

Соф. Врем. I. 184, и Ник. Лѣт. II. 38.

Годъ 6613 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 3. Слова: поставлены на войну.

Въ лѣто 6615. Стрясися земля, мѣсяца февраля въ 5.

Новг. перв. Лѣт., стр. 3.

Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископомъ Новугороду Иванъ, попомъ жилъ 20 лѣтъ; отвержеся епископыи.

Въ лѣто 6618. Бысть знаменіе въ Печерскомъ монастырѣ, явися столпъ огня отъ земли и до небеси, февраль 11 день.

Соф. Врем. I. 184.

Въ лѣто 6621. Побѣди Мстиславъ на Бору Чудь; и церковь заложилъ святаго Николу, въ Новѣгороди, на княжи дворѣ.

а) ошибк. игумень печерскомъ. б) Злѣтѣмъ ошибк. повторено то же, что и подѣ 6563 г. в) Такъ по большей части въ другихъ лѣтописяхъ; въ подл. лѣта 6581. г) въ подл. архіепископъ. д) Такъ въ Ник.; въ подл. въ лѣто 6608. е) свѣтящися. ж) оба въ подл. нѣтъ; дополнено по Соф. Врем. з) вм. дуга въ подл. другаго; исправлено по Ник. и) въ подл. 7.

Въ лѣто 6622. Бысть знаменіе въ солнцѣ: такоже погибе въ часъ 4 дни, бысть видѣти 1114 всѣмъ, остана его мало аки мѣсяца долу рогама ^а, мѣсяца марта въ 19 ^б, бысть солнце аки мѣ-⁻²⁷ сяць. Преставися Михайло Изяславичъ, зовомый Святуполкъ, апрѣля 16, княживъ въ Кіевѣ лѣтъ 21.

Соф. Врем. I. 185, и Ник. II 43—44.

Въ лѣто 6623. Заложы Вонгостъ ^в церкву камену святаго Федора Тирона, среди дву улицъ ^г Ширковъ и Разважи, апрѣля 28.

Въ лѣто 6624. Павелъ ^д посадникъ заложы Ладогу градъ камень.

Новг. перв. Лѣт., стр. 4.

Въ лѣто 6625. Выведе ^е Володимеръ Мстислава сына своего, марта 17, изъ Новгорода въ Кіевъ, а въ Новгородѣ сѣде Всеволодъ Мстиславичъ. См: Никон. Лѣт. II. 52. Далѣе см. Новгородскую первую Лѣтопись, стр. 4., отъ словъ: въ то же лѣто бысть знаменіе знаменіе въ лунѣ.

Годъ 6627 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 5. Слова: томъ же лѣтъ (того же лѣта) монастырь.

Въ лѣто 6628. Преставися митрополитъ Рускій Никифоръ.

Въ лѣто 6632. Бысть пожаръ въ Кіевѣ, яко погорѣ мало не весь, яко погорѣ церквей единыхъ 600, іюня 23 и 24 ж, на Рожество Іоанна Предотечи. Въ то же лѣто бысть знаменіе въ солнцѣ, августа 11, въ 9 часъ дни ^з: передъ вечернею поча убывати солнца, бывшу ему яко мѣсяць малъ, и мало не смерчеся по полуднѣ, погибе все. О великъ страхъ и тма бысть! и звѣзды ^и быша и мѣсяць; паки нача прибывати вборзѣ и наполнися, и ради быша по граду.

Ник. Лѣт., II. 56.

Въ лѣто 6632. Сгорѣ градъ Кіевъ весь, а горѣло два дни; а церквѣи сгорѣло 600, а людей безъ числа и живошювъ.

Въ лѣто 6633. Подписаша церковь Антонову въ монастыри.

Новг. перв. Лѣт., стр. 5.

Въ лѣто 6633, мѣсяца маія въ 19 день, преставися Володимеръ Мономахъ, княживъ въ Кіевѣ лѣтъ 13, а живъ всѣхъ лѣтъ 73, украшенъ бѣ добрыми нравы и прославися ^и въ побѣдахъ за Рускую ^к землю съ погаными Половци, его же имени вся страны ^л трепетаху; и положень бысть во святѣи Софіи въ Кіевѣ.

Соф. Врем. I. 186—187.

Въ лѣто 6634. Преставися митрополитъ Никита, марта въ 9.

Въ лѣто 6635. Заложы князь Всеволодъ церкву камену святаго Іоана, въ Новгородѣ, на Петратинѣ двори, во имя сыновне. Въ то же лѣто обложи трапезу камену Антоней игумень въ Новгородѣ. Того же лѣта вода бѣше велика въ Волховѣ, а снѣгъ ^м лежа до Яковлева дни;

а) Въ другихъ лѣтописяхъ: аки мѣсяць долу роги; въ подл. аки мѣсяца до полу рогама. б) Солнечное затмѣніе было въ 1113 году 19 марта; следовательно годъ въ подл. поставленъ неярно. в) Въ подл. испорчено: заложивъ гость; слич. Новг. перв., стр. 4., подѣ тѣмъ же годомъ. г) въ подл. улицы. д) ошибк. повелѣлъ. е) въ подл. ошибк. приде. ж) въ подл. 24, безъ союза и. з) тамъ же: въ 9 во дни. и) и звезда. і) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ; въ подл. и прославивъ. к) Тамъ же прибавлено: въру; но сего слова нѣтъ въ другихъ лѣтописяхъ. л) Такъ въ Соф. Врем. и Ник.; въ подл. странья. м) а съ того.

1127 а осени побѣ мразь вешней всю озимь, и бысть гладь, черезъ зиму ржи осмина по полу-
—48 гривнѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 5.

Въ лѣто 6635. Заложилъ князь великій Всеволодъ Мстиславичъ и владыка Нифонтъ Ивана * на Пешровѣ дворищи.

Въ лѣто 6638. Поставленъ бысть Новугороду Нифонтъ архіепископъ, мужъ святъ зѣло и боящійся ^б Бога; и приде къ Новугороду мѣсяца генваря 1 день, на память святаго Василя, въ обѣдную.

Годъ 6639 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 6. Слова: бысть знаменіе въ субботу. *Далѣе:* Въ лѣто 6639. Постави архіепископъ Нифонтъ Антоніа игуменомъ.

Въ лѣто 6641. Бысть знаменіе въ солнцѣ предъ вечернею. *Тотъ же годъ, далѣе, см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 6. Слова:* и церкви срубиша февраля въ 9 день.

Въ лѣто 6643. Заложилъ Всеволодъ, со архіепископомъ Нифонтомъ, церковь камену святаго Богородица на Торговищи ^в, въ Новѣгородѣ; а Рожнидъ ^г заложилъ церковь святаго Николу на Яковлевѣ улицѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 7.

Въ лѣто 6643. Заложилъ той же князь Всеволодъ святую Богородицу на Торгу, а Рожнидъ святаго Николу на Яковлевой улицѣ.

Въ лѣто 6648, марта 20, бысть знаменіе въ солнцѣ, и толико оста, яко бываетъ мѣсяць 4 дней, и паки до запада до солнечнаго наполнися.

Новг. перв. Лѣт., стр. 8.

Въ лѣто 6649. Преставился благовѣрный князь Андрей Володимировичъ, въ Переяславлѣ, мѣсяца генваря 22. Егда несяхуть ѿ гробу, дивно бысть знаменіе велми на небеси: 3 солнца сіяюще межю собою, и столпи триѣ отъ земля и до небеси, надо всеми горъ бяше яко дуга ^д, а мѣсяць особъ стоящъ; и стояше знаменіе то, дондеже и похорониша его ^е у церкви святаго Михаила ^ж.

Соф. Врем. I. 191, и Ник. Лѣт. II. 83.

Годъ 6652 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 9. Слова: дѣлаша мостъ новой веси. *Далѣе:* въ то же лѣто подписаша . . . архіепископомъ Нифонтомъ (*въ вариантахъ*).

Въ лѣто 6655. Преставился игуменъ Антоней.

Въ лѣто 6656. Бысть съ градомъ дождь и громъ, іюня ^ж 27, въ недѣлю, зажже громъ церковь святаго Богородица во Звѣринцахъ въ монастырь.

Новг. перв. Лѣт., стр. 10.

а) Т. е. церковь святаго Іоанна; слич. *Новг. перв., стр. 5.* б) бояля. в) Такъ въ *Новг. перв., въ подл.* на торжищи. г) Тамъ же: а въ новгородѣ аложиндъ; слич. съ *Новг. перв. Лѣт.* д) другая. е) Далѣе сей годъ кончится словами, которыя писецъ взялъ изъ другаго мѣста: во церкви камену бориса и гльба, при князи мстиславѣ ростиславичи, при архіепископѣ влѣи; слич. *Новг. перв., стр. 15 — 16:* святи церковь въ новгородѣ — бориса и гльба камлаую. ж) у церкви св. михайла: такъ исправлено по *Соф. Врем. I. 191.* з) ошибк. іюля.

Въ лѣто 6658. Прииде архіепископъ Нифонтъ пущенъ изъ Кіева въ Новгородъ Юрьемъ 1150 княземъ, и ради быша Новгородци. —72

Новг. перв. Лѣт., стр. 11.

Годъ 6661 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 11. Слова: иде и ангеломъ радость.

Въ лѣто 6664. Той же весны Нифонтъ епископъ преставился, мѣсяца априля 15, празной недѣли въ субботу *, и положенъ бысть въ Печерскомъ монастыри. Въ то же лѣто поставиша купци заморстїи церковь святыя Пятница на Торговищи.

Новг. перв. Лѣт., стр. 12.

Въ лѣто 6664. Преставился владыка Нифонтъ, положенъ бысть въ Печерскомъ монастыри; и того лѣта Ноугородци по жребїю владыкою Аркадіа поставиша. Того же лѣта купци б поставиша свящю Пшвицу.

Въ лѣто 6666 в. По грѣхомъ нашимъ, изомроша кони въ Новгородъ и по селомъ, яко не лзъ быше пойти смрада никуды же.

Новг. перв. Лѣт., стр. 12.

Годъ 6671 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 13. Дальше: Въ лѣто 6671. Преставися владыка Аркадей, и того лѣта поставили владыкою Илью г.

Въ лѣто 6673. Поставленъ бысть Илія архіепископъ Новгородской, отъ митрополита Іоанна, при князь Рустѣмъ Ростислави, марта 28, на вербницу; и прииде къ Новгороду мая въ 11, при князи Святослави, а при посадници Захарїи. Того же лѣта поставиша церковь святыя Троицы на Шетиницѣ, а князь Святославъ святаго Николу на Городищи.

Новг. перв. Лѣт., стр. 13.

Лѣта 6675. Поставленъ бысть Иванъ архіепископъ Новгородскїй, ошъ митрополиша Ивана Кіевского и всея Руси, и при князи Ростиславѣ Мстиславичи Кіевскомъ; а священшвоваць у святаго священномученика Власїа на Волосовѣ улици, и нареченъ бысть во иноцѣхъ Иванъ а.

Годъ 6674. см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 13. Слова: преставися въ Кіевѣ (Кыевѣ).

Въ лѣто 6677. Придоша Суздальци къ Новгороду Романъ е Андреевичъ, а съ нимъ 70 князей и два удѣльныхъ ж, и вся Руская земля, при архіепископи Иліи з.

Годъ 6678 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 15. Слова: въ то же лѣто архіепископъ Благовѣщеніе.

Годъ 6680 см. тамъ же, стр. 15. Слова: въ то же лѣто конци.

а) лѣта пропущено. б) не достаетъ заморскїи; см. *Новг. перв., стр. 12.* в) ошїбк. въ лѣто 6712. г) Т. с. избрали или возвели на стѣны, посвященъ же Илія въ 6673 году: см. *Новг. перв., стр. 13.* д) Дальше въ подл. не достаетъ одного, или нѣсколькихъ листовъ. е) Въ подл. вм. романъ стоитъ какал — то непонятная рѣчь. ж) Къ Новгороду приходили нѣсколько удѣльныхъ князей, изъ которыхъ двое были Рязанскїе: см. *Новг. перв. Лѣт. стр. 15.* з) іоанъ.

* Въ Никон. Лѣт. сказано, что Нифонтъ скончался 15 апрѣля, въ субботу на святой недѣль; вѣроятно писецъ, списывавшїй какой либо сходный съ *Новг. втор.* списокъ, перемѣнилъ слово «на празной недѣли» въ святую. По *Новг. перв.* (стр. 12) Нифонтъ скончался 21 апрѣля, что приходилось въ субботу на святой недѣль, которая въ просторѣчїи не называлась ли празною [праздною]? Другія Лѣтописи разнятся въ годъ и числѣ кончины Нифонтовой. Память его совершается 8 апрѣля.

1176
—87 Въ лѣто 6684. Иде Волховъ на возводъ ^а по пяти дней. Той же весны оженися князь Мсти-
славъ въ Новѣгородѣ ^б, поя у Якуна у Мирославича дщерь; и потомъ позваша ^в и Ростовци къ
себѣ, иде къ Ростову со дружиною своею, а сына остави въ Новѣгородѣ, и прииде къ Ростову.
И въ то время умерлъ баше Михайло Юрьевичъ, іюня ^г 20, на память святаго отца Мееодія, и
положиша его во градъ Володимеръ, въ церкви святѣй Богородици златоверсъ; княживъ едино
лѣто.

Новг. перв. Лѣт., стр. 16.

Въ лѣто 6684 ^д. Постави Моисѣй Доможировичъ святаго Іоанна Усѣкновеніе, на Чюдин-
цовой улици.

*Годъ 6687 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 17. Слова: заложил при-
бѣжище (въ вариантахъ).*

Въ лѣто 6688. Боголюбивый архіепископъ Новгородскій Ілія, съ братомъ Гавриломъ, зало-
жиша церковь камену Богоявленіе, у святаго Благовѣщенія ^е въ монастырь на воротѣхъ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 17.

*Годъ 6691 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 18. Слова: постависта на
Рогатѣй улици (на Рогатици).*

Въ лѣто 6691 ^ж. Постави Родка ^з святаго Іпатія, на Рогатици.

Годъ 6692 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 18. Слова: заложил на Торговици.

Лѣта 6693. Поставиша Лукинци святаго Петра на Сѣнищѣ, а Мироней святое Вознесеніе
на Прусской улици.

Новг. перв. Лѣт., стр. 18—19.

Въ лѣто 6693, мѣсяца маіа ^и въ 1, въ звоненіе ^і вечернее бысть знаменіе въ солнцѣ: морочно
бысть велми, яко на часъ и болѣ, и звѣзды видѣти, и челоукомъ во очію яко зелено баше, и въ
солнці учинися аки мѣсяць, изъ рогъ его аки огнь горяцій ^к изхожаше; и страшно бѣ челоу-
комъ видѣти знаменіе божіе — и просвѣтися и паки ради быхомъ ^л.

Соф. Врем. I. 207.

*Годъ 6694 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 19. Слова: преставился
Софія. Далѣе: Въ лѣто 6694. Поставленъ бысть владыкою Григорей ^м. Того лѣта поставиша
церковь святую Богородицу, въ Аркажи монастыри ^н.*

Въ лѣто 6695 ^о. Громъ бысть страшень зѣло и молнія: пришедшимъ со кресты отъ святаго
Софіи ко святому Михаилу, поющимъ 9 пѣснь, и шибѣ громъ и молонія, и падоша ^{ни}цѣ вси
людіе, и загорѣся ^п церковь; но своею милостию соблюде Богъ и молитвами святаго Михаила,
не бысть бѣды никоея же церкви ^р, а два челоука до конца мертва быста. Бысть знаменіе въ
солнці: въ полдни яко мѣсяць смерчеша, и по малъ времени наполнися и паки просвѣтися,
сентября 9. Въ то же лѣто выгнаша Новгородци князя Мстислава Давыдовича, и послаша

а) на возводи. б) *ошибк. новгорода*. в) *заваша*. г) *ошибк. іюля*. д) *Въ подл. ошибк. въ лѣто 6688: слич. Новг. перв. стр. 16.* е) святаго благовѣщеніе. ж) *въ подл. ошибк. въ лѣто 6698.* з) *Въ Новг. перв. рядко; въ другомъ спискѣ: рядко.* и) *въ подл. ошибк. марта.* і) *Тамъ же вознесеніе; но такъ въ Новг. перв., стр. 18* к) *жарящей.* л) *Солнечное затмѣніе было въ 1185 году 1 мая: см. L'art de vérifier les dates, I. 345.* м) *Григорій также назывался Гавриломъ: см. Ист. Рос. Герарх. I. 176, и Новг. перв. Лѣт., стр. 20.* н) *Церковь во имя Успенія построена въ Аркажскомъ монастырь въ 6696 г.: см. Новг. перв. Лѣт., стр. 19.* о) *въ подл. ошибк. въ лѣто 6605.* п) *а загорѣся.* р) *никоеже въ церкви.*

ко Всеволоду въ Володимерь по Ерослава Володимеровича; вниде во градъ и съде на столѣ 1187 ноября въ 20. —99

Новг. перв. Лѣт., стр. 19.

Годъ 6696 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 19—20. Текстъ сходенъ съ Акад. II (въ вариантахъ). Слова: заложил Семіонъ . . . пакости въ людѣхъ.

Въ лѣто 6698. Скопчаша церковь святаго Богоявленія на воротѣхъ; тогда же и Святыхъ отецъ церковь поставиша.

Новг. перв. Лѣт., стр. 18.

Въ лѣто 6700. Поставил церковь ^а на Хутынѣ камену Варламъ чернецъ, а мѣрское ему имя бысть Алексѣй Михайловичъ, во имя святаго Спаса Преображенія; освяти храмъ той архіепископъ Гаврило на праздникъ, и нарече монастырь.

Новг. перв. Лѣт., стр. 20.

Въ лѣто 6700. Послави игуменъ Варламъ святаго Спаса на Хушынѣ.

Въ лѣто 6701. Преставился владыка Григорей ^б, и того лѣта поставиша владыкою Мартирія ^в.

Годъ 6702 ^г см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 22. Текстъ сходенъ съ Акад. II. Слова: бысть пожаръ и Руса погорѣ. Далѣе: Поставиша церковь святаго Филипа, на Нутной улицѣ, Родославъ Даниловичъ, и святаго владыка Мантирей генваря 29.

Въ лѣто 6703. Поставил ^д владыка Мартирей святую Богородицу на воротѣхъ, и заложил святое Въскресеніе на полѣ, монастырь.

Годъ 6704 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 23. Слова: заложиста вѣчная память (въ вариантахъ).

Годъ 6705 см. тамъ же, стр. 24. Слова: въ то же лѣто поставил — Жирошкина дѣти (въ вариантахъ). Далѣе: Въ лѣто 6705. Владыка Мантурей ^е поставил церковь на Острови святаго Николу ^ж.

Годъ 6706 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 24. Слова: боголюбивыи архіепископъ на Успеніе Богородицы; далѣе: и веселяшеса , монастырь, и въ то же лѣто князь великій сентября. За тѣмъ годъ оканчивается слѣдующими словами: Да того же лѣта Еревша заложил церковь камену святаго пророка Илью на Холмѣ, во Славнѣ.

Въ лѣто 6706. Еревша ^з заложил церковь камену святаго пророка Ильи на Холмѣ, а Полюжаа ^и поставил церковь Еуѣмїа святаго въ монастыри.

Въ лѣто 6706. Послави князь Ярославъ Владимировичъ ^к святаго Спаса въ Нередицѣхъ.

Годъ 6707 см. въ Новгор. перв. Лѣт., стр. 24 — 25. Слова: присла Всеволодъ съ Прокшею съ Малышевичемъ.

Въ лѣто 6707. Преславился владыка Марширей; тогда поставиша владыкою Мишрофана. Того лѣта поставиша церковь Прошка 40 Мученикъ, и княгиня Ярославля святую Богородицу на Михайлови улицѣ.

а) въ подл. прибавлено: христово преображеніе (ниже повторено тоже). б) Т. е. Гавриилъ: см. Ист. Рос. Иерарх. I. 176. в) мантирія г) въ подл. въ лѣто 6701. д) поставиша и далѣе заложивша. е) мантирей. ж) Въ Син. хар., принятой за основаніе при изданіи Новг. перв. Лѣтописи: кивѣора; но кажется неверно, потому что въ Островскомъ монастырѣ главный храмъ былъ во имя св. Николая, и монастырь изстари назывался Николаевскимъ. См. Ист. Иерарх. I. 379 — 381. з) Въ Ник. Лѣт. II. 271: орефа заложил, и проч., но сіе отнесено къ 6707 г. и) Въ подл. ошибка: аположна: см. Новг. перв. Лѣт., стр. 24, подъ 6705 г. і) Въ подл. ошибка: всеволодовичъ: см. Новг. перв. Лѣт. стр. 24, и Карамз. III. 61.

1199 Въ лѣто 6707. Исписаша церковь святаго Спаса въ Нередицахъ, и въ Русѣ святаго Спаса въ монастыри
1230 владычь.

Годъ 6709 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 25. Слова: въ то же лѣто, мѣсяца априля. . . .
безъ мира за море, и далье: Новгородци же Богомъ владычь.

Годъ 6710 см. тамъ же, стр. 26. Далье Соф. Врем. I. 210, отъ словъ: знаменіе
веліе проліяну по снѣгу.

Въ лѣто 6712. Побѣдиша Олговичи Литву, избиша ихъ 700 и 1000. Се паки иное знаменіе
веліе явися на небеси: 3 солнца на востоцъ, а четвертое ^а на небеси на западъ, а посреди неба
аки мѣсяць великъ, подобенъ дузъ; и стояху знаменія ^б отъ утра до полудни.

Соф. Врем. I. 211 и 216.

Въ лѣто 6714. Мѣсяць освѣти всѣ 8 ночей.

Новг. перв. Лѣт., стр. 29.

Годъ 6715 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 30. Слова: того же лѣта съвършиша
августа въ 30. Далье: Въ лѣто 6715. Поставиша церковь святаго Луки на Лубеници улицы, пе-
ренесше съ Колѣна в Володаревичи. Въ то же лѣто свершиша церковь святаго Пантелеймона
Еоодоръ Пищеничь въ монастыри.

Годъ 6716 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 16. Слова: прииде Лазарь въ Неревскомъ
коньцѣ.

Годъ 6719 см. тамъ же, стр. 31. Сльдующее мѣсто, подъ симъ годомъ, читается такъ:
Того же лѣта, безъ князя и безъ Новгородцевъ, въ Новѣгороди бысть пожаръ великъ: заго-
рѣлося на Рядитинѣ улицы, и погорѣло дворовъ 1000 и 300, церквей 5.

Въ лѣто 6722. Голодъ бысть великъ, кадь ржи по десяти ^г гривенъ; тогда мерли инозиі
человѣци, пси ѣдаху по улицамъ тѣлеса ихъ, и бысть зло, и скуделницу наметаша. Ярославъ
засяде Торжекъ, а гостей болъ дву тысячь изыма ^д.

Годъ 6726 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 36. Слова: того же лѣта заложил мана-
стырь (въ монастырь).

Годъ 6727 см. тамъ же, стр. 37. Слова: тогда же Варвары.

Годъ 6731 см. тамъ же, стр. 39. Слова: въ то же лѣто преставился боящася
Бога.

Годъ 6733 см. тамъ же, стр. 42. Слова: прииде архіепископъ владычь.

Годъ 6734 см. тамъ же, стр. 42. Слова: тогда поставиша въ Неревскомъ конци.

Годъ 6738 см. тамъ же, стр. 45—46. Слова: трясеса земля того же мы въ рукахъ
държаще ^е. Далье:

Въ лѣто 6738 ж, маіа 3 день, въ пятокъ, потрясеса земля. На той осени гладъ бысть великъ:
кадь ржи по 40 гривенъ, бысть зло, по улицамъ, по торгу трупія ядаху пси, влачаху главы и

а) въ подл. а четыре. б) знаменіе. в) въ подл. испорчено: перенише колѣна. г) Такъ въ Новг. перв.; въ подл. по
тридцати. д) Въ подл. такъ: по улицамъ тѣлеса ихъ, ярославъ засядо торжекъ, а гостей болъ дву тысячь замерли,
и бысть зло, и скуделница наметаша; исправлено по Новг. перв., стр. 33. е) Далье писецъ сбился и началъ пи-
сать годъ 6745 (см. въ Новг. перв. стр. 50) отъ словъ: злыми (зм. погаными) побѣдени быша, продолжалъ списы-
вать и слдующій 6746 годъ. Содержащееся подъ нимъ повѣствованіе о нашествіи Татаръ на Россію, съ пропу-
сками и сокращеніями, сходствуетъ съ Соф. Врем. I. 238—240; окончательныя слова подл. суть: а князя воло-
димера юрьевича изымаша и людей убиха; паралельныя тому въ Соф. Врем. (стр. 240): а князя володимера ру-
ками иша, сына юрѣва, а люди избиша. Въ подл. далье написано слдующее. Побовище иже на певѣ рвци съ
пѣвци 70. Въ лѣта 6748, и о житіи великого князя александра ярославича. ж) въ подл. ошибк. въ лѣто 6838.

руки и ноги; и наполниша полну скуделницу 3030, а конецъ Легоци улицы, а въ ней полчет-¹²³⁰ верты тысячи; а въ Смоленски створиша 4 скуделници, во дву положиша 16 тысящъ а, а въ ⁻⁹⁰ третей 7 тысящъ, а въ четвертой 9 тысящъ. Се же бысть по четыре лѣта б; и придоша Нѣмцы къ Новгороду съ житомъ и съ мукою.

Годъ 6740 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 48. Слова: преставися архіепископъ Спиридонъ.

Годъ 6741 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 49. Слова: преставися князь праведными, и далье: преставися блаженни изъ Никіа.

Въ лѣто 6745. Прииде царь Батый на Рускую землю, и много зла безчислено сотвори, городовъ взялъ 17, а волостей безчислено, и волости біюче до Игнача креста в; и оттолъ начаша дани даяти князи Рустіи.

Въ лѣто 6751, мѣсяца августа 16 день, преставися рабъ божій Степанъ Твердиславличъ, внукъ Михайловъ, въ недѣлю 1 часу ноци, посадникъ Новгородской; а погребенъ бысть въ понедѣльникъ, въ 17, на память святѣя мученици Уліанѣи, въ притворъ святѣя Софіи, идѣже положена быста архіепископъ Аркадей и Мартирій. Сій Степанъ посадника 13 лѣтъ безъ трехъ мѣсяць.

Новг. перв. Лѣт., стр. 54.

Въ лѣто 6751. Преставися игумень Варлаамъ Хушынскій.

Въ лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородской Спиридоней.

Годъ 6758 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 54—55. Слова: придоста въ Новгородъ митрополитъ Кирилъ на оживленіе наше.

Годъ 6769 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 57. Слова: архіепископъ въ вѣкы (въ вариантахъ).

Годъ 6775 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 59. Отъ словъ: по грѣхомъ нашимъ головъ сгорѣ, Затѣмъ годъ оканчивается слѣдующими словами: и единымъ часомъ мнози отъ того разбогатѣша, а иные мнози обнищаша, при архіепископи Далматъ.

Въ лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далматъ, мѣсяца октября въ 21 день г.

Въ лѣто 6782 а. Преставися владыка Далматъ в; пославшиа владыкою Клименша.

Годъ 6784 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 63. Слова: опаде стѣна Климентъ.

Годъ 6795 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 65. Слова: бысть мятежъ . . . въ понедѣльникъ.

Въ лѣто 6798. Бысть знаменіе въ лунѣ аки кроваво, и потомъ преможеся во тму. Тогда заратишася Татарове, Тохта съ Теленугою и съ Абуемъ, поможе Богъ Тохтѣ. Въ то же лѣто даша посадничество Ладоское Матейю Семеновичю. А въ великое говѣино, на Похвалной недѣли вторникъ, убиша Самойлу Ратшинича ж, на владычнѣ двори, у восхода у Рожества з Христа, по заутреніи. Новгородци же съзвониша и вѣче у святѣй і Софіи и у святаго к Николы,

а) Въ подл. а въ смоленски 4 скуделници, а въ другой 16 тысящъ, и проч.; исправлено по Соф. Врем. I. 236. б) по два лѣта такъ въ Соф. Врем. в) Здѣсь подл. исправленъ по Новг. перв., гдѣ нашествіе Татаръ описано подъ 6746 г.; въ подл. сказано: а востей безчислено, и вости біяча креста. г) въ подл. ошѣбк. въ 11 декъ. д) въ подл. ошѣбк. въ лѣто 6772. е) тожсе матеей. ж) ратнича. з) до рожества. и) зазвониша. і) Въ подл. сіе слово испорчено писцомъ, и потому совершенно невразумительно. к) и святаго.

1290 и снисходящая въ допѣсѣхъ, и взяша улицу Прусскую, пожгоша улицу всю ^а, и церкви святѣя
1321 Богородица сгорѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 65.

Годъ 6799 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 65. Слова : въ лѣто 6799 вода бысть мало
ся оста.

Въ лѣто 6804. Постави владыка Климентъ святое Воскресеніе, на воротѣхъ.

Годъ 6807 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 66 — 67. Слова : въ лѣто 6807 господи
помилуй, и далье : того же лѣта, мѣсяца маія 22 и всѣми Новгородци.

Въ лѣто 6807. Пріѣха Максимъ митрополитъ и сѣде въ Володимери. Въ шо же лѣто преславися Доманъ во
Псковѣ, мѣсяца маія въ 20 день, и положиша его во святей Тройци. Того же лѣта бысть буря силна въ Ро-
стовѣ : 4 церкви изъ основанья изверже, а иныхъ церквей верхи сорвало, мѣсяца іюля въ 7 день ^б.

Соф. Врем. I. 292 и 293.

Въ лѣто 6807. Преславися князь Доманъ во Псковѣ.

Годъ 6808 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 67. Слова : той же осени (варианты) на
Михайловѣ улицѣ.

Въ лѣто 6809. Взялъ князь Андрей, съ Ноугородци, Нѣмецкій городъ ^в Вѣнецъ.

Годъ 6810 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 68. Слова : заложиша городъ порушилася,
и далье : того лѣта свершиша улицы.

Годъ 6811 см. тамъ же, стр. 68. Слова : срубиша на Холопѣи улицѣ.

Годъ 6815 (такъ въ подл.) см. тамъ же подъ 6814, 6815 и 6816 годами, стр. 68 — 69.
Слова : на зиму ставитися.

Въ лѣто 6816 г. Сойде Θεоктистъ со владычества, не здравъ бысть, и благослови въ свое
мѣсто Давыда.

Въ лѣто 6817. Поставленъ бысть въ Володимерѣ архіепископъ Новугороду Давыдъ митро-
политомъ Петромъ, мѣсяца іюня въ 5 день; и пріѣде въ Новгородъ мѣсяца іюля 20, на Ильинъ
день, и усрътоша ^д у святаго Ильи попове и весь Новгородъ, со кресты и пѣснями и хвалами,
и сотвориша праздникъ свѣтелъ и посадиша на столъ — и ради быша Новгородци своему
владыцѣ.

Въ лѣто 6818. Постави церковь камену на Коломцахъ архимандритъ Кирилъ во имя святѣя
Богородица Успенія, а другую постави церковь камену во имя святѣя Богородица Покрова,
стяжаніемъ раба божія Олонія мниха, нарицаемого Шила; и бысть монастырь; а христіаномъ
пріѣбъжище ^е. Того же лѣта, на зиму, преставися блаженный архіепископъ Новгородскій
Θеоктистъ, мѣсяца декабря 23, на память святыхъ Мученикъ 10 иже во Крѣтъ.

Въ лѣто 6818 Послави архимандритъ Кирилъ свяшую Троицу ^ж, а Шкиль ^з послави свяшую Богородицу
на Лубяницѣ ^и. Того же лѣта послави владыка Давыдъ святаго Володимера ^и.

Въ лѣто 6821. Постави владыка Давыдъ святаго Николу въ Неревскомъ концѣ.

Въ лѣто 6829, мѣсяца іюня 26, въ 3 часъ дни, погибе солнце и бысть аки двою дней

а) пожгоша—всю въ подл. пропущено; дополнено по Новг. перв. Лѣт. б) О бурѣ въ Ростовѣ упоминается въ Соф. Врем.
подъ 6809 г.; число мѣсяца показано 6-е. в) городъ въ подлин. нѣтъ. г) въ подл. ошѣбк. въ лѣто 6815. д) и
устроиша. е) въ подл. безъ смысла прибавлено: васелей. ж) Въ Новг. перв. успеиіе. з) Въ подл. ошѣбк. ащели;
исправлено по Новг. перв. и) тамъ же на дубенкѣ. и) О построеніи церкви св. Владимира см. тамъ же подъ
6819 г.

мѣсяць, и тма бысть аки въ зимнюю ночь, и по единомъ часѣ паки наполнися, и ради быхомъ. 1321
Морь бысть на люди. Преставися князь Борисъ Даниловичъ, и на зиму преставися Ярославль-
скій Давыдъ. — 42

Въ лѣто 6830. Преставися князь Аеонасей, братъ Юрьевъ, постригся въ чернци ^а, и положиша у святаго Спаса въ Нередицахъ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 72.

Годъ 6832 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 73. Слова*: той же зимы его митрополить.
Далѣ: Въ лѣто 6832. Той же зимы преставися владыка Новгородской Давыдъ, мѣсяца февраля въ 5.

Въ лѣто 6834. Преставися владыка Давыдъ ^б, и поставиша владыкою Моисья ^в.

Въ лѣто 6838. Поставлена церковъ камена святыи Спасъ, на Москвѣ. Того же лѣта поставиша Псковичи Изборскъ ^г городокъ камень на Жоровъ ^д горь ^е.

Въ лѣто 6839. Бысть помраченіе солнцу. Преставися князь Ростовскій Федоръ Васильевичъ. Заложи владыка Василей городъ камень, отъ Володимера святаго до Богородици и до Бориса и Гляба.

Годъ 6843 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 77. Слова*: заложил на Деревяници монастырь.

Въ лѣто 6844. Заложи владыка Василей Входъ въ Иерусалимъ; и бысть на другое лѣто велика вода, и мосту великаго вынесе 17 городней ^ж.

Въ лѣто 6844 ^з. Боголюбивый архіепископъ Василей у святыи Софїи ^и двери мѣдены золочены устрои.

Годъ 6848 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 79 — 80. Слова*: того же лѣта мѣсяца іюня . . . и сторожа два убиша. *Далѣ*: А у святыи Богородици въ торгу попь Егорый ^и сгоръ, а иные глаголють убиша его надъ товаромъ, понеже церковъ вся погоръ, и проч. ^к А всѣхъ церквей 50 сгоръло, а людей семдесятъ душъ погоръ въ домъхъ, вборзъ бо огонь заняся, а великій мостъ весь сгоръ по воду, а изъ святыи Софїи не успѣша всѣхъ иконъ выносити, при архіепископи Васильи.

Въ лѣто 6848. Преставися князь Иванъ. Того же лѣта пожаръ бысть великій въ Новгородъ, и погоръ весь городъ по обѣ стороны, и великаго мосту выгоръ 9 городней и святаа Софїа, а горъ ^д отъ Неревскаго конца; а церквей 40 и 3 огоръло, и людей ^м безчислено. Того же лѣта ходилъ князь Семень ^н въ орду, и взялъ великое княженіе.

Годъ 6849 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 80 — 81. Слова*: архіепископъ Новгородскій помре.

Годъ 6850 см. тамъ же, стр. 81. Слова: того же лѣта заложил владыка Василій именемъ Бориса.

а) ошибк. постричь его въ ченци. б) Архіепископъ Давидъ (по *Новг. перв. стр. 73*) скончался въ 6832 г. в) Далѣ въ подл. записаны, подъ симъ годомъ, слѣдующія событія, взятыя безъ разбора изъ разныхъ Лѣтописей: того лѣта поставил княгиня анна святую богородицу на торгу. того же лѣта придоша татарове на рускую землю, и бысть побоище зло на рѣки на леси (?), и отъидоша татарове; и потомъ пособи богъ княземъ рускимъ, и поиде князей 11, а вой безчислено, а иныхъ князей поималъ. се же бысть зло іюня въ 17 день. г) зберскъ. д) Въ *Соф. Врем.* на жаровъ; въ *друг. Лѣт.* на жеравъ. е) *Слич. Соф. Врем. I. 318 — 319. Далѣ, до конца года, текстъ сходенъ съ Новг. перв., стр. 75, отъ словъ: постригся въ скиму архіепископъ моисей — дондеже посылютъ къ митрополиту.* ж) и мосту — городней: это выраженіе взято изъ другаго подобнаго мѣста *Новг. перв. Лѣт., и оставлено здѣсь по ошибкѣ писца.* з) Цифры года въ подл. не достаетъ. и) святую софію. і) Этого слова въ *Новг. перв. нѣтъ; кажется, здѣсь оно поставлено по ошибкѣ, вмѣсто сгоръ.* к) Здѣсь въ подл. нѣсколькихъ словъ, противъ *Новг. перв., не достаетъ.* л) въ подл. огоръ. м) людей. н) семень пропущено.

1345 — 60 Годъ 6853 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 82—83. Слова: заложивладыка по велицѣ дни, и далье: свершена бысть церковь святаа Пятница веснѣ. Затмѣнь: Въ лѣто 6853. Заложил Онцифоръ Жабинъ святаго Спаса на Ковалевъ. Того же лѣта поновлена бысть церковь святаа Егорей: покровенъ бысть новымъ свинцомъ, при великомъ князи Семіонѣ Ивановичи, промысломъ божиимъ и поспѣшеніемъ архимандрита Іосифа^а.

Въ лѣто 6853. Заложил Акивъ святаго Спаса на Ковалевъ^б.

Годъ 6855 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 83. Слова: погорь улицы.

Годъ 6858 см. тамъ же, стр. 84—85. Слова: ходиша Новгородци въ Юрьевъ въ Копорью.

Годъ 6860 см. тамъ же, стр. 85. Слова: бысть морь въ Плесковъ, и далье: того же лѣта поставил владыка на Волоотовъ.

Въ лѣто 6861^в. Благовѣщеніе бысть въ Великъ день, а періе сего за 80 лѣтъ и за 4, а потомъ за 80 безъ лѣта, а потомъ за 11 лѣтъ^г.

Въ лѣто 6861. Савинъ пріѣздъ изъ Царяграда^д. Сава пріѣхалъ изъ Царяграда, отъ патриарха Филовіа и отъ царя Греческого Ивана Кантакузина, привезъ грамоты съ золотою печатью.

Въ лѣто 6861. Пріѣхалъ владыкъ Моисей, и всему Новгороду благословеніе. Того же лѣта поставлены быша 2 церкви-камены: святаа Богородица на Ильинѣ улицѣ, святаа Дмишрей на Лубеной улицѣ; а церква 40^е паде; а людіе имаша рыбы у брега руками.

Въ лѣто 6862. Поставиша Знаменіе святаа Богородица, на Ильинѣ улицѣ.

Годъ 6863 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 86. Слова: поставил владыка . . . на Сковороткъ.

Годъ 6865 см. тамъ же, стр. 86. Слова: поставил монастырь.

Въ лѣто 6867. Поставил владыка Моисей церкву камену святаго Прокофіа, на княжи дворѣ^ж.

Въ лѣто 6868. Семіонъ Андреевичъ, съ матерію своею боголюбивою Натальею, заложил церковь камену святаа Теодоръ, на Теодоровой улицѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 87.

Въ лѣто 6868^з въ Филипово говѣніе, бысть знаменіе въ мѣсяци: аки темною кровію покровено, на чистѣ небѣ^и. Да того же лѣта погорь Корьлской городъ напрасно, и много пакости сотворися доспѣху и животу; а городчане толко душею ошашася. Той же весны, въ великое говѣніе, аки огненныя зари^к явишася, отъ востока восходя чрезъ небо. И бысть мятежь силенъ въ ордѣ: мнози цари, и царевичи, и рядци, пзсѣкошася межи собою.

Новг. перв. Лѣт., стр. 87.

а) *ошибк. іосафъ.* б) *Въ подл. ошибк. на яковлевъ: см. Карамз. II., прим. 373, подъ 1345 г.* в) *въ подл. ошибк. въ лѣто 6888.* г) *Благовѣщеніе въ 6861, 6777, 6682 и 6671 годахъ приходило въ день пасхи; здѣсь исчисленіе не вѣрно только въ томъ, что между 6777 и 6682 г. разность не семдесятъ девять, а девяносто пять лѣтъ.* д) *Это событіе въ Новг. перв. показано подъ 6862, а въ другихъ Лѣтописяхъ подъ 6863 г.* е) *Т. е. церковь Сорока мучениковъ.* ж) *Продолженіе сего года см. въ Новг. перв., стр. 86 — 87, отъ словъ: того же лѣта архіепископъ новгородскій — и послаша къ нему послове, и далье: поставил лазута—двора.* з) *Въ подл. ошибк. въ лѣто 6870; исправлено по Новг. перв. Въ Ник. Лѣт. показанъ 6869 годъ. Лунныя затмѣнія были въ 1359 декабря 5, и въ 1360 году нѣбря 23.* и) *Въ подл. покровено чести; исправлено по Новг. перв.* і) *огневая заря.*

^к *Здѣсь въ подл. не достаетъ одного или нѣсколькихъ листовъ: но описанныя ниже происшествія могутъ относиться къ 6862 и 6863 г. См. Новгородскую первую Лѣтопись, подъ семи годами.*

Годъ 6869 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 87. Слова : съврѣшиша улицѣ. 1361
 Въ лѣто 6871. Подписана бысть церковь святѣя Богородица на Молотковѣ а, въ Моисѣеви —88
 монастыри, повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Новгородскаго Алекса.

Новг. перв. Лѣт., стр. 88.

Въ лѣто 6873. Бысть знаменіе отъ иконы святѣя Богородица въ церкви Петра, въ Славнѣ :
 идяше аки роса. Бысть морь въ Торжку.

Никон. Лѣт. II. 11.

Въ лѣто 6873. Югорци (или Юрьевци) б заложиша церковь каменую святую Троицу, на
 Редятинѣ улицѣ.

Въ лѣто 6875. Заложилъ Лазута церковь камену святѣя Петра, конецъ Славна. Новгородци же
 со Псковичи взяша одиначество.

Годъ 6876 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 89. Слова : мѣсяца маіа въ 12 нѣколко
 погорѣ.

Въ лѣто 6879. Поставиша церковь камену святѣя Николу въ Русѣ. в Того же лѣта постави
 Наталья церковь камену святѣя Андреа Уродиваго, на Сѣтецки.

Въ лѣто 6882. Поставиша церковь святѣя Спаса камену на Ильинѣ улицѣ, и свящаль
 владыка Алексѣй. Погорѣ Юрьевѣ монастырь весь.

Годъ 6884 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 90. Слова : иде Волховъ милостыня ради.

Въ лѣто 6889. Приде царь ординскій Мамай, и съ нимъ князь Литовскій Ягайло Олгердо-
 вичъ и князь Резанскій Олегъ г Ивановичъ, на князя великаго Дмитрея Ивановича и на всю
 Рускую землю; и приде князь велики Дмитрей Ивановичъ на Коломну, и съ нимъ князь
 Андрей Полотскій и братъ его Дмитрей Брянскій, со всѣми силами числомъ д полтораста ты-
 сящъ, опроче князей мѣстныхъ. Тогда князь велики иде къ епископу, е Герасиму, и святитель
 благослови его и вся его воя, и тогда приспѣ ему ж грамота отъ преподобнаго старца Сергія и
 повелѣ ити противу нечестиваго; и князь велики пріѣхалъ за Донъ, со всѣми силами, противу
 Мамаю, и пособи Богъ великому князю Дмитрею Ивановичю.

Въ лѣто 6890. Приде царь Тахтамышъ на князя Дмитрея Ивановича, и градъ Москву взялъ,
 и много зла створи. Поставиша святѣя Дмитрея, на Славковѣ улицѣ з.

Годъ 6891 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 93. Слова : заложиша двѣ церкви въ Ра-
 доковичахъ.

Въ лѣто 6894. Приде князь Дмитрей Ивановичъ къ Новгороду; а владыка Алексѣй и
 Новгородци добиша челомъ великому князю въ Ямнахъ, дали 8 тысящъ рублевъ.

Въ лѣто 6895. Въ Смоленски бысть морь великъ, и около града и по волостемъ, толко вый-
 доша изъ города 5 человекъ, затвориша городъ.

Соф. Врем. I. 382.

Лѣта 6896 ч. Клѣша жеребїи про игуменовъ : Спаскаго игумена Ивана съ Хутыни, да
 Благовѣщенскаго игумена Пароснїа, да Рожественскаго игумена Аѳанасїа, на владычество на

а) Въ Новг. перв. на волотовѣ; кажется такъ и должно быть. б) Здѣсь можно разумѣть купцевъ, торговавшихъ
 въ Югріи, или въ Юрьевѣ Ливонскомъ; въ подобномъ мѣстѣ другихъ Лѣтописей это слово пропущено. в) въ
 руси. г) олегъ. д) силами и всѣмъ числомъ. е) Въ подл. ошлбк. къ митрополиту. Герасимъ былъ Коломенскимъ
 епископомъ, хотя въ Ист. Герарх. I. 449 подъ симъ годомъ невѣрно показанъ Евимїй; см. Соф. Врем. I. 359,
 Ник. Лѣт. II. 102, и проч. ж) его. з) Строеніе церкви св. Дмитрія отнесено къ этому году въ Новг. перв.,
 стр. 93; въ подл. показанъ 6887 г.; и) въ подл. ошлбк. лѣта 6096.

1388 Наугородское, на Алексеево мѣсто; и поставиша владыкою Ивана, и протопопъ Измайло вы-
1407 несе жеребей.

Годъ 6897 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 95. Слова: и той весны преста моръ въ Псковѣ. Далѣе: Въ лѣто 6897. Преставися владыка Алексѣй, мѣсяца февраля въ 3, и положенъ бысть въ монастыри на Деревеници въ церкви святаго Въскресеніа во притворѣ. Той же зимы бысть милость божія надъ христіяны, посланъ отъ Бога моръ на люди железю: аще а явится железа, то на другій день, или на 3 день, умираше б.

Въ лѣто 6897 . Пресшавися князь Дмитрей Ивановичь. Того лѣта пресшавися владыка Алексѣй.

Въ лѣто 6898. Бысть моръ Аѳонасіевской, и поставиша церковь Аѳонасіа. Поставиша церковь святаго царя Костянтина на Росткинѣ улицѣ г.

Годъ 6900 см. въ Новг. перв. Лѣт. Слова: того же лѣта посадникъ Богданъ на Чюдинцевѣ улицѣ. Далѣе: Въ лѣто 6900, мѣсяца маіа 27, по обѣдѣхъ, сгорѣ церковь деревянная святаа Богородица, и весь монастырь на Лисичьихъ горѣхъ погорѣ.

Годъ 6901 см. тамъ же, стр. 96. Слова: поставиша на Лисичьихъ горѣхъ. Далѣе: Въ лѣто 6901. Поставиша церковь святую Богородицу на Хрестьцахъ.

Въ лѣто 6902. Погорѣ владыченъ дворъ, и Околотокъ, и за городомъ много улицъ погорѣ, а у святаѣ Софіи маковица огорѣла а, да церковей 8 огорѣло, а деревяныхъ 2.

Новг. перв. Лѣт., стр. 97.

Въ лѣто 6904. Сгорѣ Антоновъ монастырь весь, и святаа Богородица огорѣ, баше е тогда свинцомъ побита, и Устрѣченіе ж погорѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 97.

Годъ 6905 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 97. Слова: постави Исакъ святаа Богородица.

Въ лѣто 6911. На Славковѣ улицѣ выгорѣ церковь святаѣ Дмитрей, иконы и книги и животы крестіянскіи выгорѣша.

Новг. перв. Лѣт., стр. 102.

Въ лѣто 6911. Бысть въ Волховѣ вода суха, и вси рки з сухи быша.

Въ лѣто 6912. Приѣхалъ владыка Иванъ Новгородскій, отпущенъ митрополитомъ, и благословилъ свою архіепискупію и, бывъ на Москвѣ полчетверта года. Въ то же лѣто постави Перфирей Кавскій деревянную церковь святаго Николу на Папоротнѣ, и монастырь устрои.

Въ лѣто 6914. Сгорѣ княжь дворъ отъ Нѣмецкого двора до Псковского. Бракъ бысть Матеею Михайлову, маіа въ 23 день. На Духовъ день выгорѣ Псковъ до Домантовъ стѣны. Іюня 16 погнбе солнце.

Въ лѣто 6915. Бысть знаменіе на Похрь і: иде кровь отъ иконы святаа Богородица к. Мѣсяца іюня въ 6 день погорѣ Неревскій конецъ до города, и святаа Софіа огорѣ и дворъ владыченъ, Околотокъ а и Володимерскій берегъ, и Легоща и Хревкова улица; церковей каменныхъ м 12 огорѣло, а деревяныхъ огорѣло б.

а) и аще усе. б) умерша. в) въ подл. ошибк. въ лѣто 6096. г) Въ подл. строеніе церкви отнесено къ 6899 г.; исправлено по Новг. перв., стр. 95. д) Въ подл. прибавлено: а полатная. Здѣсь, кажется, что-то пропущено; см. Новг. трет. Лѣт., подъ симъ годомъ. е) быша. ж) ошибк. и устроеніе. з) Такъ должно быть; въ подл. рки, а въ некоторыхъ Лѣтописяхъ рвы. и) архіепискуплю. і) Такъ въ Соф. Врем. I. 434, и въ Ник. Лѣт. Г. 9; въ подл. испорчено: на похрестіе. к) богородица пропущено. л) околотокъ: сего слова въ параллельныхъ мѣстахъ другихъ Лѣтописей нѣтъ. м) каменныхъ не достаетъ; дополн. изъ Никон. Лѣтописи.

Годъ 6916 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 103. Слова : побѣ владыка златовръхую 1408
устрои. — 17

Въ лѣто 6916. Позлаши владыка Іоаннъ святыи Софїи верхъ^а.

Въ лѣто 6917. Чюдо страшно въ церкви свягата Михаила, на Сквородки въ монастырь :
звукъ въ маковицъ, ноября 30, по два дни и по двѣ ноци.

Въ лѣто 6917 б. Поставиша владыка Іоанъ теремець, гдѣ воду свящаютъ в.

Въ лѣто 6920. Ъздилъ владыка Иванъ на Москву къ митрополиту Фотью г; и тамо преста-
вился Іакимъ дїаконъ, мѣсяца марта 9, и положенъ бысть въ монастыри свягата Іоана Злато-
устаго. Поставиша церковь камену свягата Николу въ Порховъ, при князи Юрьи Ѳедоровичи
Смоленскомъ, а другую поставиша церковь на Веряжи у мосту свягата Николу деревяную, въ
монастыри третію на Клопскъ церковь деревяную Троицу.

Годъ 6921 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 105. Слова : постави владыка Иванъ.
Зачатіе свягата Іоана Предтеча.

Въ лѣто 6922. Сойде владыка Іоанъ со владычества; бысть лѣтъ 30 безъ трехъ. Тогда бысть
знаменіе въ солнцъ д.

Годъ 6923 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 105—106. Слова : того же лѣта Новгородци
сдумавъ дїакона, и далге : той же зимы на Москву.

Годъ 6924 см. тамъ же, стр. 106. Слова : въ лѣто 6924 подарованнаго ему. Далге :
На ту ночь преставился Наумъ крилошенинъ свягый Софїи.

Въ лѣто 6925. Въ то же лѣто бысть моръ страшный на людѣхъ въ Новгородъ, и въ Ла-
дозь, и въ Руси, и Порховъ, и во Пскови, и въ Торжку, и въ Дмитрови, и во Твери, и по
волостемъ и погостомъ и по монастыремъ. И како могу сказати бѣду ту, е грозную и тугу стра-
шную, бывшую въ сей моръ ж? Такова туга живымъ о мертвымъ з : понеже умножися н мерт-
вымъ во градѣхъ и въ сельхъ, тѣмъ і не успѣваху живыи мертвымъ опрятьвати, ниже доволни
бываху здравіи болящимъ послужити, но единъ здравый многимъ бодемъ к на потребу да по-
служитъ. На всякъ же день умираху толико, яко не успѣваху погребати ихъ въ день, до за-
хоженія солнечного; и во двори единъ человекъ останется, а въ иномъ два, и мнози дворы
пусты быша. А болѣзнь была такова : прежде яко рогатина ударить за лопатку, или противу
сердца, подъ груди и промежду крилець л, и разболится, кто почнетъ кровію хракати, и огонь
разжетъ м, посемъ потъ н, потомъ дрожъ иметъ и по всѣмъ суставомъ походить въ человекѣ
недугъ той естественый; железа же не одина же, иному на шеи, другому на стегнѣ, овому
подъ пазухою и подъ скулою и подъ лопаткою и въ паху, и въ иныхъ о мѣстѣхъ тѣлесныхъ; и
въ болѣзни п полежавши и помроша. Мнозихъ же христіанъ Богъ милова своею милостию, и
отъидоша житіа сего во ангельскомъ мнишескомъ чину, отъ іереи р масломъ мазавшеса; и два
посадника преставистася въ томъ чину, Иванъ Александровичъ, Борисъ Васильевичъ с. Владыка
же Семеонъ, со всѣмъ священническимъ съборомъ и съ христіаны, со кресты, обходи около
всего Новгорода и по многимъ церквамъ, и по монастыремъ, моляся Богу и пречистой его
Матери и всѣмъ святымъ о престаніи гнѣва божія. А христіаны т, овїи на конѣхъ, овїи пѣши,

а) Въ подл., подъ симъ годомъ, по ошибкѣ записано слѣдующее : тогда ходилъ князь семень олгердовичъ съ новгородци
(куда неизвѣстно); и того лѣта владыка алексѣй постави исповѣдники. См. Новг. перв. Лѣт. подъ 6919 г., стр. 104.

б) въ подл. ошибк. въ лѣто 6919. в) крещаютъ. г) Въ Новг. перв. Лѣт., начинающей годы съ 1 марта, сказано, что
архіепископъ Іоаннъ Ѳздилъ въ Москву въ 6919 г., зимою. д) По Новг. перв. (стр. 105) солнечное затмѣніе случилось
въ 6923 г.; см. *L'art de vérifier les dates*, I. 360. е) см. бѣду ту въ подл. тебъ ту. ж) см. въ сей моръ въ подл.
весь міръ. з) и мертвымъ. и) умножиша. і) тѣхъ. к) Такъ должно быть; въ подл. во единъ здравіи бодемъ.
л) криль. м) ражже. н) потъ. о) иныхъ. п) и въ болѣзняхъ. р) отъ архіерѣи. с) борисъ васильевичъ пропущ.
т) на христіаны.

1417 изъ лѣса бревны привозили; поставиша церковь святѣя мученици Анастасіи; мѣсяца октября
 —18 29, и свяща ю архіепископъ Семіонъ, того же дни святую и литоргію сверши, а въ останоч-
 ныхъ бревнахъ поставиша церковь святаго Илью конецъ Прусской улицы; а Новоторжане тако
 же у себе въ городъ, одинаго утра, поставиша церковь святаго Аѳонасія, и попове свяща а ю
 соборомъ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 106—107.

Въ лѣто 6 6925, мѣсяца іюня в въ 10, громъ бысть, въ церкви святаго Ипатіа на Рогатици
 поплъша иконы. Того же мѣсяца 24, на Рожество Іоана Предотечи, преставися владыка Іоанъ
 въ Дерявеницкомъ монастыри святаго Воскресенія, и положенъ бысть во притворѣ. На Москвѣ
 преставися князь Иванъ, сынъ князя великаго Василія болшой.

Новг. перв. Лѣт., стр. 106.

Въ лѣто 6925. Преслався владыка Іоанъ г. Того лѣша бысть моръ въ Новѣгородѣ, и поставиша церковь
 свящую Анастасію, и скопиша Новгородѣ деуги.

Въ лѣто 6926, индикта 11 д, бысть знаменіе въ церкви святѣй мученици Анастасіи, идяше
 отъ иконы е святѣя Богородицы Покрова аки кровь по обѣ стороны ризы ея, мѣсяца априля въ
 19. Сего же мѣсяца 24 сдѣяся ж таково въ Великомъ Новѣгородѣ: наученіемъ дѣволимъ, чело-
 вѣкъ нѣкій Степанко, изымавъ з болярина Данила Ивановича Божиана внука, держаще вопіаше
 людемъ: о друзи! пособствуйте мнѣ на злодѣя сего; людіе же, видяще его вопль, пришедше
 влечухуть якоже злого къ сонму людскому и казниша ранами близъ смерти. Блше же и се дивно,
 или на укореніе богатымъ обидящимъ убогіа, или казнь діавола: жена нѣкая, отвергнуши жен-
 скую немощь, вземши мужскую крѣпость, выскочивъ посреди сонмища дасть ему раны, уко-
 ряючи его, яко неистова и глаголющи: яко обидима і есмь имъ. И сведши его съ сонма, сри-
 нуша его съ мосту аки разбойника и зло дѣюща людемъ много; нѣкто же людинъ, Личко,
 хотя ему добра, восхити к его въ челнъ — и народъ възъярився на того рыболова, домъ его раз-
 грабиша, а самъ скрыся. И рекомый боляринъ, хотя безчестіе свое мстити, восхити супостата,
 нача его мучити; хотя вредъ свой исцѣлити паче язвы воздвигеть, не помяну рекшего: азъ
 отмщеніе, глаголетъ. Слышавъ же народъ, яко изыманъ д бысть братъ его м, нача звонити въче
 на Ерославѣ двори, и сбирашеся людей множество, глаголюще, вопіюще по многи дни:
 поидемъ на онога болярина и домъ его расхитимъ. И пришедше въ доспѣхахъ, стягомъ, на
 Кузюдемьянской улицы и на Яневу въ берегъ, пограбиша домъ его н. И по грабежъ томъ, Куз-
 юдемьянци възъярившеся о, да не горѣ что будетъ на нихъ, отдаша челоуѣка; и пришедше ко
 архіепископу молиша его, да послетъ на соборъ людскъ. Святитель же послуша моленіе ихъ,
 посла его съ попомъ ихъ да и съ своимъ бояриномъ; оци же пріяша его. И паки възъярившеся,
 аки піани, отъ ярости лютыа, на инога болярина Чюдинцовы улицы, и много съ нимъ разграбиша
 домовъ боярьскыхъ; нъ и монастырь святаго Николы на полъ разграбиша п, и игумена и черн-
 цовъ Роскорбиша, ркуще: здѣ животы христіанскія и боярьскія. И еще того утра на Легощи
 улицы разграбиша дома многихъ, глаголюще: яко намъ супостаты суть; и тогда же на Прусскую

а) свѣща. б) въ лѣто *пропущено*. в) *ошибк.* іюль. г) іоанъ *пропущено*. д) *Засимъ въ подл. прибавлено*: того же
 лѣта. е) святѣй мученици — отъ иконы: *такъ въ Новг. перв. Лѣт.; въ подл. эти слова пропущены*. ж) *ошибк.*
 знаменіе сдѣяся. з) *имяше*. и) *неистовна*. і) *обима*. к) *посхитиша*. л) *взманъ*. м) *братъ*. н) *Въ Новг. первой*
Лѣт. такъ: и пришедъ въ доспѣсехъ, съ стягомъ, на кузюдемьянскую улицу, пограбиша домъ его и иныхъ дворовъ
 много, и на яневъ улицы берегъ пограбиша. о) *возъярився*; *въ Новг. перв. възбоавшеся*. п) *домовъ боярьскыхъ* —
 разграбиша *прибавлено изъ Новг. перв. Лѣт.* р) и игумены черцовъ.

улицу пойдоша; услышавше же Пружене то начаша ^а битися съ ними, вооружившися стрѣляти; ¹⁴¹⁸ отъ нихъ и бѣжаша ^б, иніи же рвущеся другъ на друга и грабленіе пометаша ^в. И отъ того часа нача злоба множитися, и прибѣжавше на свою страну Торговую, рѣша: яко ^г Софійскаа страна хоцетъ на насъ вооружившеся ити, и дома наша грабити; и почаша ^д звонити по всему граду. Того же дни, въ лютую ту брань, бысть громъ великъ и молнія блискаше, дождь и градъ, или того ради, или смотрѣніа вышнего на потребу живущимъ народомъ. И начаша люди срыскатися со обихъ ^е странъ, аки на рать, на великій мостъ, въ dospьсьхъ; бяше и губленіе, овии отъ стрѣль, иніи отъ коней, быша же мертвii аки на рати. Отъ грозы тоя страшныа и отъ возмущеніа възтрясеся градъ весь, и найде страхъ на обѣ странъ; и отъ лютыа брани и усобного ^ж губительства начаша животы свои носити въ церковь. Слышавъ же то владыка Семіонъ, усобную рать промежь своими дѣтми, испусти изъ очію слезы и повелѣть предстоящимъ собрати соборы своя ^з; а въ то время прилучиса быти Варламу архимандриту святаго Георгіа ^и, нѣкихъ ^и ради вещей и слышати отъ него утѣшительная словеса, и глагола ему святитель: архимандрите! послѣдуй ми; онъ же рече: съ радостию, учителю, иду по тебѣ. И вшедъ архіепископъ въ церковь святаа Софіа, нача молитися со слезами, и вступи ^к въ божественный олтарь и облечеся въ священная ризы, своимъ соборомъ, и повелѣть взяти крестъ господень и пречистыа Богородица образъ, и поиде на великій мостъ, и по немъ послѣдующе священники, и причетъ церковный, и христоменитое людство; бяше же на пути ^л тѣснота dospьшными людьми. И мнози добрии мужи изъ очію испущаху слезы, глаголюще: да укротитъ ^м Господь народы, молитвами господина нашего святителя—и людіе богобоязнии; припадающе ко святителевома ногама ^н, съ плачемъ глаголаша: поиди, святителю, благослови народы, да оставитъ Господь твоимъ благословеніемъ усобную рать; иніи же ^о глаголаху: да будетъ злоба си на начинающихъ брань. Пришедъ святитель, ста среди мосту, и вземъ животворящій крестъ нача благословляти обѣ странъ; овии же взирающе на честный крестъ кланяхуся, иніи видяще архіепископа изъ очію слезы испущающа ^п, и на нь смотряще прослезисася. Услышавъ же она страна святителево прихождение ^р, и прииде къ нему посадникъ Ѳедоръ Тимоѳеевичъ, и съ иными посадники и тысяцкими, и благовѣрнии христіане, и кланяхуся ^с владыцѣ, глаголюще: да оставитъ народы. Владыка же послуша ихъ моленіа ^т, посла архимандрита Варлама, отца своего духовного и протодіакона на Ерославль дворъ ко святому Николѣ, да подадутъ благословеніе его степенному посаднику Василью Есиповичу, и тысяцкому Кузмѣ Терентьевичу ^у, и всему народу, да идутъ каждо восвоаси. Они же ^ф отвѣщаша: да повелитъ святитель своей страпъ въ хоромы [или въ дома] ^х ити, а мы своей братіи, по твоему благословенію, повѣствуемъ и повелѣваемъ имъ отбити въ жилища ^ц, и събравшимся ^ч посемъ съ нарочитыми мужи разсудити вещи сіа начало — и разыдошася благодаряще Бога и пречистую его ^ш Матерь, глаголюще: сице ^ш: давшаго намъ таковаго святителя, могущаго ^ъ управити своя дѣти и поучати словесы духовными, ового кротостию, много обличеніемъ, иныа же запрещеніемъ, ноипаче же сію брань крестомъ господнимъ и поученіемъ своимъ укроти; да сохранитъ его молитва насъ и благо-

а) нача. б) и бѣжаше. в) пометаша или изметаша; въ подл. стерлось. г) я. д) ошибк. и коташа. е) со обихъ. ж) и особно. з) предстоящи соборы своя; въ Новг. перв. предстоящимъ събрати съборъ свои. и) егоргіа. і) о нихъ. к) и стопи. л) бяше же пути. м) да укрѣпитъ. н) Такъ въ Новг. перв.; въ подл. къ святителю ногама. о) они же. п) Въ подл. испорчено: иніи видяще архіепископа и обію слезы испущающе. р) прохожденіе. с) и кланяшеся. т) ошибк. послуша народы ихъ и моленіа. у) Подправлено по Новг. перв.; въ подл. да подадутъ благословеніе его крестъ посаднику у василья есипова. ф) онъ же. х) во храмы. ц) въ жилище. ч) и събравшимся. ш) его пропущено. щ) Здѣсь въ подл. не достагъ нѣсколькихъ словъ. ѣ) могущему.

1418 словеніе отъ такового мятежа; въ вѣки; аминь^а. Того же лѣта поставлены быша 4 церкви
 —21 камены: Власій б. святыи на Черницінъ улиці, святыи Сава на Кузмодеміанской улиці,
 святыи Ильѣу святаго Спаса на Хутынѣ, Воскресеніе Христово въ общемъ монастыри; да
 церковь деревяну поставиша святаго Николу на Пидби.

Новг. перв. Лѣт., стр. 107—108.

Въ лѣто 6927, маіа въ 4 день, сгорѣ^б Славенскій конецъ и Плотницкій и до Оедоровского
 ручія, церквей 24 огорѣ, и животь христіанской множество сгорѣ; а людей истопло въ Волховѣ
 и отъ огня изгнбло много. Того же лѣта преставися Иванъ посадникъ Богдановичъ во мнише-
 скомъ чину. Того же лѣта, априля 9, въ недѣлю, при вечери, буря бысть велика вѣтрена, съ
 вихремъ, и туча и дожди умножени^г со градомъ; и источници потекоша водъ аки рѣка сильная,
 и молніи^д блиставіа и громъ страшный; и отъ того^е страха потрясеся земля, а людіе ниць
 падоша, а пономарь церковный бысть мертвъ; и во дву церквахъ, во святыи Богородици на
 градныхъ воротѣхъ и во святыи цари Костянтинѣ на Росткинѣ улиці, иконы опольша^ж отъ
 огня небеснаго.

Новг. перв. Лѣт., стр. 108, и Ник. Лѣт. У. 73—74.

Въ лѣто 6927. Пріѣхалъ князь Московскій Костянтинъ на пригороды.
 Въ лѣто 6929: Бысть вода вельми велика на Волховѣ, и снесе 20 городенъ великого мосту,
 мѣсяца априля 21*. Слышахомъ отъ древнихъ повѣдающе писаніе, паче же извѣстно увѣдахомъ
 прочитающе старыя лѣтописци, о нашествіи водномъ, еже бысть въ Великомъ Новѣградѣ въ
 древняя лѣта, колико множествомъ воднымъ и возмущеніемъ волнъ исторжена быша мостная
 строеніа; и елико такова все то писаніемъ число обрѣтохомъ, и иная знаменіа нѣкая бывающая,
 елико къ наказанію нашему видѣхомъ въ писаніи и сказаніемъ мудрѣйшихъ мужъ, любящихъ
 почитати древняя писаніа, слышахомъ отъ нихъ; якоже Соломонъ глаголаше: «се же есть
 мудръ, еже вѣсть древняя повѣсти^а». Нынѣ же, убо, быша прежереченнаго нашими очима видѣ-
 хомъ великое нашествіе водное; и еже отъ небесе страшное явленіе, индиктіона 14, при архіе-
 пскопѣ Семіонѣ, въ лѣто 6-е владычества его; Толми бысть велико наводненіе, устремляющеса
 на градъ, и живущимъ въ градъ необычная нужда, яко множествомъ воды и тяжкого нашествія
 леднаго попруну быти мосту великому, мала же убо нѣкая отчасти дресеса у берега суши остася,
 нетокмо же единому; но и прочимъ многимъ мостомъ, еже округъ града, разрушеннымъ быти
 до конца; еще же и примостки уличніи разбишася возмущеніемъ воднымъ, нетокмо же сіа, но
 и хоромы мнози отъ основанія испровержени быша, и елико въ нихъ сбывающе изнесе страшное
 оно возмущеніе и злыа буря^б; и нѣци живяху на версѣхъ каждо храмины своя, великого
 ради наводненія, друзіи же на иное мѣсто преселишася отъ нужди. Еще же и монастыри і
 мнози обстоить вода яко 19; иноци^к же, убо, не могуще ходити къ церквамъ за умноженіе
 воды, но инии въ лодци путешествуютъ къ церкви, друзіи же по доскамъ ходяще и молитвенное
 свершающе правило, якоже обычай имать церкви; во иныхъ же церквахъ немощно іереемъ

а) Затѣмъ въ подл. весьма неисправно: въ то же лѣто агѣи бысть, и на вятки асфаль и сынъ его нестеръ, отъ ми-
 хаила рощкача. б) ошибк. вси. в) загорѣ. г) умножене; исправлено по Новг. перв. д) и молніа, е) и того. ж) поподиша.
 з) Въ подл. повѣда; слово повѣсти поставлено по Ник. Лѣт. и) Это мѣсто въ подл. весьма неисправно: и елико
 въ вихъ сбывающее оно возмущеніе, и проч. і) и монастырей. к) иночи.

* Слѣдующее витѣватое мѣсто, вѣроятно составлявшее отдѣльное Сказаніе, сличено и исправлено
 по Новгородской третьей Лѣтописи. Оно находится въ ней подъ тѣмъ же годомъ; но какъ сходное
 съ этимъ отрывкомъ, выпущено изъ текста.

литургии свершати. То же время, за умноженіе воды, еще же и ограды садовые разбіени быша, 1421 и иже въ нихъ дрeвеса плодoвита много искоренена и погублена, отъ бури вѣтренныя. Мнози же, убо, отъ крестіянъ одержими скорбію, толикого ради злыаго наводненіа, двящеся другъ другу глаголаху: убо не се ли нынѣ хоцетъ Богъ на ны наказаніе, якоже при Нои бысть, грѣхъ ради нашихъ? Се же бѣ мѣра вшестива воды, горь, до градныхъ вратъ Прускія улицы. Въ то же паки время, мѣсяца мая въ 19 день, на память святаго мученика Патръкта, въ день недѣльный, прешедшу празднику, еже Всѣмъ святымъ естъ память, въ заговѣнно Петрово, полунощи пришедши еже естъ къ понедѣльнику, бысть трусь на небеси великъ: вшедши туча силна съ полудни, испущая громъ страшень и молнія огненая съ небеси блескающе, яко нѣсть мощно чeлoвѣкомъ видѣти, и пришедши ста надъ градомъ, и убо тученосныи облакъ на огнено видѣніе преложися, и въ тапихъ же облацѣхъ помышляху людіе всяко огнено быти, или пламени пожитаа грѣшники; и убоавшеся людіе отъ страха и ужасошася, вопіяху кождо: Господи помилуй! Бысть дождь силенъ, и градъ, убо, и каменіе являщеся изъ облака. Се же все бысть смотрѣніе милосердаго Бога къ наказанію нашему, не хотящаго смерти грѣшники, но страха и претя намъ, овогда же и казня насъ: понеже велика нужда и злыша скорбь устрашаеть и приводитъ чeлoвѣка къ вѣрѣ а. Якоже, убо, належащи велицѣй нужди, немала же болянь видѣ во гражены, нѣкатору глаголюще нужду ти неискходну постигнути б. Священникомъ же и самому архіепископу пришедшимъ въ святую божію церковь, молящеся Богу и пречистѣй Богоматери, глаголюще: пощади, Господи, люди своя, владыко! виждь нужду и створи чeлoвѣколюбіе; призри на ны милостивымъ си окомъ и створи щедроты; людіе же зываху: Господи помилуй! Нощи убо исходящи, страшнымъ видѣніемъ, бысть невидимо до конца; пришедшу же дню, нося тишину велию и радость, явися заря, такожде и свѣтъ, и потомъ возсія солнце; огненое же видѣніе бысть невидимо до конца. Сего ради приложихомъ во свѣдѣтельство страшное чудо и необычное оно наводненіе, яко да водрузится въ мысляхъ слышащихъ и да предпосылается частою памятію сущихъ по сихъ, и тако въ родъи родъ, по Давыду, восхваляетъ дѣла божіа и силу его возвѣститъ. Да видѣвше, убо, братіе, божественую силу и разумѣвше страшное оно наказаніе долготерпѣливаго владыки нашего Христа, убоимся и вострепещемъ, поминающе сія, и потѣнимся сохранити его заповѣди; во злыхъ убо супе обратимся, а иже въ добродѣтели и правдѣ стояще не разлѣнимся, ниже во злѣ живемъ в. Богъ гнѣвается и претитъ намъ, понеже согрѣшихомъ и презираемъ повелѣніа его; сія же показаетъ на обращеніе намъ, да останемся отъ злыхъ, яко не сотворихомъ г повелѣніа его. Приидьте, убо, купно и возопіемъ ему: о владыко Христе, единородный Сvine чeлoвѣколюбнаго Бога и Отца! аще едно страшное оно видѣніе приде на ны, весь мѣръ хотя въскорѣ погубити: но кто исповѣсть силу твою, Господи, или сотворитъ услышано все наказаніе твое, или исповѣсть прешедшую тогда на люди твоя бурю сію? дай же имъ мѣръ и уставленіе живущимъ во градѣ твоємъ, смерти и глада избави, владыко, огня и труса и всякого инаго зла, могущаго вредити ны, богатую помощь о тебѣ даруй. Того же лѣта свершиша двѣ церкви камены: Исакъ Окищовичъ въ монастыри на полѣ Богоявленіа, Василей Филиповичъ съ Лукіаномъ Онцыфоровичемъ святыи Спасъ на Розважѣ улицы. Сентября 1 возведенъ бысть по жребію въ домъ святаго Софіи Θεодосѣй а игумень святаа Троица съ Клопска. Генваря 15 свершиша мостъ великій.

См. Соф. Врем. I. 453—454, и Ник. Лѣт. V. 76—77, въ которыхъ сказаніе о бурѣ и наводненіи и поученіе Новгородцамъ сокращенны и переименены.

- а) Здѣсь долженъ быть пропускъ; въ подл. далье: и память божіи; въ Новг. трет. Лѣт. и къ милости божіей.
 б) Смыслъ теменъ по множеству ошибокъ. в) Во встѣхъ список. возлѣжимъ. г) Въ подл. якоже сотворихомъ; въ Новг. трет. же сотворихомъ. д) ошибк. еедорьскій.

1421 **Въ** лѣто 6929. Бысть вода велика велика на Волховѣ, и снесе 20 городень великого мосту, мѣсяца априля 21.
 — 26 **Въ** лѣто 6929. Бысть вода велика и мостъ великій вынесе, и шуча огнена съ громомъ и съ каменіемъ. Владыка Семіонъ преставися; тогда возведоша игумена Феодосія на сѣни, ошъ святыя Троица съ Клопска.

Въ лѣто 6929. Преставишася два посадника въ мнишескомъ чину, Феодоръ Тимоѣевичъ, Александръ Ѡмичъ. Іюня 15 успе владыка Семіонъ; былъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяци безъ пяти дней, а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяць и безъ 4 дней ^а; положенъ бысть на Деревяници въ монастыри. А въ Новѣгородѣ возсташа два конца, Неревскій и Славенскій, за Клементіа ^б Артемьина, про землю, на посадника ^в Андреа Ивановича, и грабиша дворъ его, въ dospьсѣхъ, и иныхъ бояръ разграбиша дворы напрасно; и убиша Андрѣевыхъ посадниковыхъ ^г 20 человекъ до смерти, а Неревлянъ 2 человекъ, и смиришася.

Въ лѣто 6930. Свершена быша 3 церкви камены: Воскресеніе Христово у Благовѣщенія въ монастыри, Іоаннь Милостивый въ Людини конци, Воскресеніе въ Павловъ монастыри. А Наугородци цѣловаша крестъ за единъ братъ. Въ си два лѣта гладъ бысть: наметаша мертвыхъ 3 скудельници, одну у святѣй Софіи, а двѣ ^а у Рожества на полѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 110.

Въ лѣто 6931. Емельяна введоша ^а по жребію отъ святаго Въскресенія съ Деревяници ^ж. Свершиша 2 церкви: святую Богородицу на Колмовѣ и святаго Якова на Лужи ^з.

Въ лѣто 6932. Моръ бысть въ Корѣльской земли ^и, и за Волокомъ, и по всей Руси, и въ Литвѣ, и въ Нѣмцѣхъ; нача моръ быти въ людѣхъ железоу, и охракъ кровію. Поставленъ бысть, на Москвѣ, отъ митрополита Фотѣа, владыка Еуѣимей Ноугородскій. Свершиша 2 церкви: святѣй Лука на Лубеници и святѣй Борисъ на Гзени ^и. Владыка Еуѣимій ^к постави церкву въ Новѣгородѣ, на единъ день ^л, за олтаремъ святыя Софіа, святѣй Спасъ Милостивый. Успе великій князь Василей Дмитревичъ Московскій, и положиша его въ церкви святаго архангила Михаила, идѣже гробъ отца его и дѣда и прадѣда, и иныхъ многихъ князей ихъ роду ^м.

Въ лѣто 6932, мѣсяца сентября въ 29, преставися игумень Феодосей Живоначалныя Троици Клопского монастыря ^н, и погребенъ бысть туто же въ манастырь. Клобукъ бѣлой далъ патріархъ Іерусалимскій владыки Василію, а патріарху далъ папа Римскій; и съ тѣхъ мѣсть клобукъ бѣлой въ Новѣгородѣ ^о.

Въ лѣто 6932. Ставиша въ Новѣгородѣ городъ ^п. Послаша Новгородци Феодосіа въ монастырь, и бысть два лѣта на сѣнѣхъ, и поставиша владычня духовника Омельяна владыкою.

Въ лѣто 6932. Бысть моръ въ Литвѣ и въ Новѣгородѣ железоу. Того лѣта преставися князь великій Василей Дмитревичъ ^р, бысть на княженіи 36 лѣтъ; и сълъ сынъ его князь велики Василей Васильевичъ ^с. Того лѣта поставиша владыкою Еуѣимія.

Въ лѣто 6934. Стоялъ Витовтъ подо Псковомъ ратию 3 недѣли, и взялъ 1000 рублевъ. Того лѣта евершиша святаго Спаса на воротѣхъ ^т.

а) См. примѣч. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 109. б) за клеветіа. в) а посадника. г) посадниковъ. д) святую софію, а здѣ. е) амельяна сведоша: т. е. Емельяна, по избраніи въ архіепископы, ввели на сѣни въ домъ св. Софіи. ж) Въ Новг. перв. Лѣт. см. о семъ подѣ 6932 г. з) тамъ же: на лужици. и) моръ бысть въ корѣльской земли, въ лѣто 6932, и проч. і) ошбк. на гзени. к) владыка еуѣимій пропушено: см. Новг. перв. Лѣт. л) т. е. въ единъ день. м) князей и роду. н) См. 6932 г. въ Новг. перв. Лѣт. о) Это извѣстіе поставлено не на своемъ мѣсть: Василій былъ на владычество съ 1331 по 1352 г. п) Въ подл. безъ смысла: бытъ въ новѣгородѣ городъ. О построении стѣны въ Новгородѣ, см. Новг. перв. Лѣт. подѣ 6938 г., стр. 110—111. Годъ 6930-й въ подл. также показанъ невѣрно. р) Въ подл. испорчено: прест. владыко василей великій дмитревичъ. с) тамъ же дмитревичъ. т) См. Новг. перв. Лѣт. подѣ 6934 и 6935 г.

Въ лѣто 6936. Прииде Витовтъ къ Новугороду ратию, и стоялъ у Порхова, и взялъ 11 ¹⁴²⁸ тысячь рублевъ. —71

Въ лѣто 6937. Преставися владыка Евѣимій, бысть владыкою ^а 5 лѣтъ, мѣсяца ноябра 1 ^б поставиша на владычество Евѣимія. Того лѣта преставися Витовтъ, и бысть на княженіи лѣтъ 38, и сѣлъ на княженіе сынъ Свѣтригаило ^в.

Въ лѣто 6942. Съде ^г князь Юрьи Дмитреевичъ на великое княженіе; а князь велики Василей Васильевичъ пріѣхалъ въ Новгородъ, на святой недѣли.

Въ лѣто 6943 ^д. Постави владыка Евѣимей Іоана Златоустаго, на воротѣхъ; на второе лѣто воздвиже храмъ Іоанна Златоустаго. Того же лѣта постави владыка Евѣимей полату каменую велику ^е.

Въ лѣто 6946. Поставиша церковь камену святаго Николу въ монастырь на Вежищѣхъ ^ж.

Въ лѣто 6949. Прииде князь Василей Васильевичъ къ Новугороду ратью, и добиша челомъ Новгородци, и взялъ князь велики 8 тысячь рублевъ да воротися отъ Деменя города.

Въ лѣто 6952. Ходиша Новгородци къ Ругодиву ратию.

Въ лѣто 6954. Повмалъ царь Махметъ великого князя Василія Васильевича подъ Суздалемъ, и державъ отпустилъ сго на Рускую землю; и взялъ царь Махметъ окупа на великомъ князѣ двѣсти тысячь рублевъ. Того лѣта сдумали три князи, князь Дмитрей Юрьевичъ ^з, князь Иванъ Андреевичъ Можайской, князь Борисъ Александровичъ Тверскій, да два царева посла велѣли потеряти да и казну взяли. Да того же лѣта тѣ же три князи поймали великого князя Василія Васильевича у Троици въ монастыри, за Сергіевымъ гробомъ, и ослѣпиша его; и сѣлъ на княженіе великій князь Дмитрей Юрьевичъ ^и.

Въ лѣто 6958, написана бысть сія книга Лѣтописецъ въ обители пречистыи Рождества на Лисьи гори, по велѣнію раба божія дьякона инокъ Героншія, въ полдесять державъ ^к.

Въ лѣто 6961 ^л. Преставися князь Дмитрей Юрьевичъ, іюля въ 17 ^д день.

Въ лѣто 6964. Прииде князь великій Василей Васильевичъ къ Новугороду ратью, и Русу повоева, и воротися отъ Яжолобиць; и взялъ полдесяты тысячи сребра.

Въ лѣто 6966. Преставися владыка Евѣимей ^м.

Въ лѣто 6968. Пріѣхалъ князь велики Василей Васильевичъ въ Новгородъ, и стоялъ на Городищи 5 недѣль.

Въ лѣто 6971. Бздилъ Іона ^н на Москву. Того лѣта постави владыка Іона святаго Сергія ^о.

Въ лѣто 6975. Бысть моръ въ Новгородѣ железю, и поставиша церковь святаго Семіона во Звѣринцѣхъ.

Въ лѣто 6979. Преставися владыка Іона. Той осени пріѣхалъ въ Новгородъ князь Михайла Александровичъ изъ Литвы. Той осени поставиша на владычество Теофила, мѣсяца ноябра 15 ^п. Того лѣта пріѣхалъ князь велики Иванъ Васильевичъ къ Новугороду ратию, стоялъ на Шелонѣ, взялъ 16.000 рублевъ окупа.

а) владыкою въ подл. нѣтъ. б) тамъ же ошибк. ноябра 13. в) См. Новг. перв. Лѣт. подъ 6937 и 6938 г. г) Тамъ должно быть; въ подл. и иде. д) Въ подл. въ лѣто 6940; исправлено по Новг. перв., стр. 112. е) По той же Лѣт. (стр. 111), Евѣимій поставилъ каменную палату въ 6941 г. ж) Въ подл. въ лѣто 6919 неправильно. О заложении церкви св. Николая на Вежищѣхъ, см. подъ 6946 г. въ Новг. перв. Лѣт. з) ошибк. ивановичъ. и) Въ подл. прибавлено: и со княгиню въ новгородъ априля 2. Можетъ быть здѣсь говорится о пріѣздѣ князя Дмитрія Юрьевича въ Новгородъ, послѣ битвы съ Москвитянами подъ Галичемъ; но въ такомъ случаѣ выше долженъ быть пропускъ. і) Эту надпись писецъ заимствовалъ изъ Лисицкаго Лѣтописца, бывшаго у него въ рукахъ. См. Предисловіе къ Новг. втор. Лѣт. к) въ подл. ошибк. въ лѣто 6964. л) Тамъ же іюня 17; въ другихъ Лѣт. іюля въ 18. м) Въ подл. далье приписано: и того лѣта поставиша церковь (неизвѣстно какую). н) ошибк. іоанъ. о) т. е. церковь со имя св. Сергія. п) въ другихъ Лѣтописцѣхъ: ноябра 5.

1471 11. Въ лето 6979^а, мѣсяца іюня 12, на память прѣдѣобнаго отца нашего Ануфрия, бысть пожаръ великъ, грозенъ: 8 церквей огорѣло, а людей множество огорѣло, а животы безъ числа^б; а загорѣло на Кузмодемьянской улицѣ, да и до конца Неревскогѣ, да и койецъ.

Въ лето 6984 и 6986^а. Пріѣхалъ князь велики въ Великій Новгородъ, съ миромъ. Пирь у архіепископа Теофила; даровъ великому князю отъ владыки: трипоставы сукна Ипского по тридцати рублевъ поставъ Новгородскую^в; 100 золотыхъ корабленыхъ; зубъ рыбей, а проводнаго бочка вина красного, а другая бѣлого. Въ среду, на Николинъ день на осеней, въ князь велики и пилъ у князя Василья Шуйского, а даровъ отъ него великому князю: 3 поставы сукна Ипского, 3 камки, 30 золотыхъ корабленыхъ, 2 кренета да соколь. Декабря 14^г пировалъ князь велики у архіепископа; даровъ великому князю: полтораста золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ Ипского сукна, да жеребець, а проводнаго бочка вина, двѣ меду. Въ 15^д пирь у Казимера; даровъ отъ него: ковшъ золотой 2 гривенки злата, 100 золотыхъ корабленыхъ, 2 кренета. Въ 18^е день пирь у Захарья у Григорьевича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ; 5 поставовъ сукна Ипского; а отъ сына его Ивана 10 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ ж сукна Ипского, да два зуба рыбихъ. Въ 19^ж день пирь у посадника у степенного у Василья Есиповича; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, да кренеть, 3 поставы Ипского сукна рудожелтыхъ. Въ 21^з у Якова у Коробова; даровъ отъ него: 200 золотыхъ корабленыхъ; да кренеть, зубъ рыбей; а отъ сына его Ивана кренеть, да поставы Ипского сукна рудожелтой, зубъ рыбей. Въ 23^и, въ субботу, пирь у Луки у Федорова; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ да 20 золотыхъ меншихъ, 3 поставы Ипского сукна, а поставъ по 30 рублевъ Новгородскую, 2 зуба рыбихъ. Въ 28^к пирь на Городици у Настаси у Ивановой жены Григорьевича; да у сына ей у Юрья; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 8 поставовъ Ипскихъ, 2 сорбка собомей, 2 зуба рыбихъ. Въ 30^л день пирь у посадника у Теофилакта; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипскихъ, зубъ рыбей; а отъ сына его Козмы 10 кораблениковъ да зубъ рыбей. Мѣсяца генваря въ 1^м день пирь у Якова у Коробова; даровъ отъ него: 40 кораблениковъ, 3 поставы Ипскихъ, 3 зуба рыбихъ; да отъ внука его Ивана Дмитриевича сына Исакова 20 кораблениковъ золотыхъ, 2 бочки вина. Генваря 2^н день пирь у Ооонасыя у Груза; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипскихъ. Генваря въ 3^о пирь у Луки да у Василья у Исаковыхъ дѣтей Полиарьяна; даровъ отъ нихъ: 110 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипскихъ, 4 зубы рыбихъ. Въ 4^п день пирь у Александра у Самсонова; даровъ отъ него: 40 корабленыхъ, 5 поставовъ Ипскихъ, лошакъ свръ. Въ 7^р пирь у посадника у Оомы; даровъ отъ него: 3 поставы Ипскихъ, лошакъ дѣгъ, 2 бочки вина бѣлого. Въ 11^с ударили челомъ великому князю Оома степенной посадникъ^а да тысяцкой Василей Есиповичъ 1000 рублевъ Новгородскую денегъ. Въ 14^т день пирь у Кузмы у Григорьевича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипского сукна, зубъ рыбей^м; отъ сына его 10 золотыхъ корабленыхъ, поставы Ипской^н, 2 зуба рыбихъ. Въ 15^ч пирь третьей на великого

а) Въ подл. въ лето 6996; но кажется пожаръ былъ въ 6979 г. См. Карамз. VI, прим. 629, подъ 1471 г. б) Далѣе одну рѣчь трудно разобрать. в) по новгородскою, т. е. Новгородскимъ счетомъ. г) Въ подл. дек. 15; исправлено по Соф. Врем. д) а проводную бочку. е) въ Соф. Врем. декабря 17. ж) Тамъ же: поставы ипской, т. е. одинъ. з) въ Соф. Врем. 10 поставовъ. и) Въ подл. ошибк. въ 34; въ Соф. Врем. декабря 30. і) Въ Соф. Врем. у Якова Федорова. к) тамъ же: въ 6, т. е. день. л) Такъ въ Соф. Врем.; въ подл. кажется несправно: оома степенной и посадникъ. м) тамъ же: два зуба. н) въ подл. ипского. о) въ Соф. Врем. генв. 19.

* Здѣсь въ подл. выставленъ только 6984 годъ; но смѣшанъ рассказъ о двухъ походахъ великаго князя Иоанна Васильевича на Новгородъ, 6984 и 6986 годовъ: см. Соф. Врем. II, 164 — 173 и 176 — 200. По сей причинѣ послѣдній годъ прибавленъ Издателемъ.

князя у владыки; даровъ владычнихъ великому князю: 300 золотыхъ корабленыхъ, да ковчѣ 1478
 золотой съ жемчюгомъ двѣ гривенки золота, 2 рюги окованы серебромъ, да мису серебряну 85
 42 гривенокъ а серебра, 5 сороковъ соболей, 10 поставовъ Ипскихъ. Въ 16 б прииде владыка
 Θεοφιльтъ къ великому князю съ челобитіемъ половиною волостей владычнихъ да монастырскихъ,
 6 монастырей: половина Юрьева монастыря, у Аркажского в, у Благовъщенского, у Онтонова, у
 Николского въ Неревскомъ конци, у Михайловского на Сковородки; а иные государь монастыри
 пожаловаль, земли у нихъ не взялъ, они де убоги, земли у нихъ мало. Князь велики пожаловаль,
 у архіепископа половины волостей неималъ; а взялъ 10 волостей: Юрьева монастыря 7 сотъ обежъ
 и 20 обежъ, у Аркажского 300 обежъ г и 30 и 3 обжи, у Благовъщенского 300 обежъ д и 3 обжи, у
 Николского по 300 обежъ съ обжею, у Онтоновского полъ-2 ста е обежъ, у Михайловского 100
 обежъ безъ трехъ ж. Въ 29 былъ князь велики въ Великомъ Новѣгородѣ, слушалъ объдни у святѣа
 Софіи; а объдалъ з князь велики у себя на Паозерьи, архіепископъ у него же ѡль. А поминковъ
 владыка явилъ передъ столомъ великому князю: понагню сизову обложена златомъ съ жемчюги,
 да кубокъ яице струфокамиловѣ оковано сребромъ, чарку сердоличну оковану сребромъ, мису
 серебряну 12 гривенокъ золота, 200 золотыхъ корабленыхъ. Февраля въ 19 я день, въ четвер-
 токъ, владыка прииде изъ Новагорода къ великому князю съ поминками, передъ объднею;
 подавъ владыка чѣпъ золоту 5 гривенокъ, да чару золоту 10 гривенокъ i, да чару золоту
 полторы гривенки и 9 золотниковъ, да ковчѣ золотъ гривенка и десять золотниковъ, да кружку
 золочену сребрену 13 гривенокъ, да кубокъ складной к серебрянъ золоченъ четырнадцать гри-
 венокъ, да мису серебряну одиннадцать гривенокъ, да кубокъ золоченъ л въ полсеми гривенки,
 да доясъ золоченъ великии оковы въ полъ-19 гривенки, да сто золотыхъ корабленыхъ.

Въ лѣто 6984. Прииде князь велики Иванъ Васильевичъ въ Новгородъ, и стоялъ на Гбродици на миру 9
 недѣль, и взялъ князь велики шесть бояръ великихъ.

Въ лѣто 6986. Прииде князь велики Иванъ Васильевичъ къ Новгороду ратью, и стоялъ на
 Паозерьи н у Троици; и владыка Θεοφιльтъ и Ноугородци о добиша челомъ великому князю, и
 назвали его государемъ себя.

Въ лѣто 6987. Заложиха церковь камену Рожество Пречистой, на Михалицы въ
 монастыри.

Въ лѣто 6988. Прииде князь велики Иванъ Васильевичъ въ Новгородъ, и стоялъ въ Славнѣ
 9 недѣль.

Лѣта 6993, мѣсяца декабря н въ 12, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новгороду
 и Пскову архимандритъ Чюдовской Генадей. При семъ архіепископъ Генадїи, на второе лѣто
 поставленїа его на владычество, взялъ князь велики Иванъ Васильевичъ градъ Тверь, въ лѣто
 6994, сентября въ 8 день; а князь велики Тверскїй Михайло Борисовичъ поѣхаль р изъ города,
 ноци, къ Литвѣ, видя свое изнеможенїе. Сей убо Генадей архіепископъ, лѣта 6999, еретиковъ
 изыска и обличи въ Великомъ Новѣгородѣ: повельнїемъ великого князя Ивана Васильевича
 всея Руси и по благословенїю пресвященаго митрополита Зосимы, Генадей владыка однихъ с
 вельмъ жечи на Духовскомъ полѣ, иныхъ торговые казни предали, а иныхъ въ заточенїе посла,

а) въ подл. гривенки. б) въ Соф. Врем. гевн. въ 6, въ вторникъ. в) у рысажскаго. г) вобежъ т. и д. д) вобжъ.
 е) по 2 ста. т. е. полтора ста. ж) безъ техъ 30; въ Соф. Врем. безъ трехъ. з) Такъ въ Соф. Врем.; въ подл.
 сіе слово вырвано. и) Въ Соф. Врем. февраля 12 въ четвергъ; въ 6986 г. 12 и 19 числа февраля приходились въ
 этотъ день, первое на второй, а последнее на третьей недѣль Великаго поста. i) Въ подл. чѣпъ золоту 10 золота
 8 золотниковъ; исправлено по Соф. Врем. и другимъ Летописямъ. к) кладной. л) четырнадцать гривенокъ — да
 кубокъ золоченъ въ подл. нѣтъ; дополнено изъ Соф. Врем. м) въ подл. ошибк. въ лѣто 6986. н) на пазери. о) Такъ
 должно читать; въ подл. ноугородскїй. п) въ подл. ошибк. гевваря. р) Тамъ же прїѣхаль: см. Ник. Лѣт. VI. 120.
 с) отъ нихъ.

1485 а иныя въ Литву сбѣжали, а иныя въ Нѣмцы. Той же Генадей архіепископъ, лѣта 7000,
 —93 повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію митрополита
 Зосимы всея Руси, изыска Паскалію на осму тысящу и написа на 70 лѣтъ осмая тысяща, и со-
 стави ключъ коловратной на 500 лѣтъ и на 33. При семъ же а Генадіи архіепископъ, лѣта 7012,
 мѣсяца сентября 1 день, князь велики Иванъ Васильевичъ, и сынъ его князь велики Василей Ива-
 новичъ всея Руси, и пресвященный Симонъ митрополитъ всея Руси, и архіепископы и епископы,
 архимандриты и игумены, и весь святой соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діаконъ :
 обѣдней имъ отъ сихъ мѣстъ не служити, а вечерняя и заутреня пѣти имъ, а причащатися
 попомъ въ олтари и въ потрахили да и въ домъхъ имъ у себя потрахили держати, а діаконъмъ
 вдовцамъ причащатися въ олтари же въ стихарьхъ со уларемъ, а не служить обѣдней діаконъмъ
 вдовымъ.

Въ лѣто 6993. Пріѣхалъ владыка Генадей съ Москвы въ Новгородъ.

Въ лѣто 6993. Князь велики Иванъ Васильевичъ Тверь взялъ.

Въ лѣто 6995 б. Взялъ князь велики Казань.

Въ лѣто 6998 в, мѣсяца марта 6, преставися князь велики Иванъ Ивановичъ всея Руси, въ
 субботу вечеръ. Того же лѣта, мѣсяца априля 25, на память святого еуангелиста апостола Марка,
 бысть пожаръ великъ : загорѣлось на мосту на великомъ у городовыхъ воротъ, а церковь святаа
 Богородица огорѣла, и стрѣльница ; и изъ стрѣльници похватило тесницу съ огнемъ, понесло на
 Яневу улицу и ту загорѣлось, и Яневы улици выгорѣло, и Росткина улица, и Хревкова улица,
 и Легоща улица, и Щиркова улица, и Розважа ; а церковей огорѣло 5, а 6-я Богородица на воротъхъ.

Въ лѣто 7000. Князь велики Иванъ велѣлъ городъ ставити противу Ругодива, и начаша.

Лѣта 7001 г, мѣсяца декабря 8 день, въ недѣлю, на память преподобнаго отца нашего
 Потапіа, ходилъ архіепископъ Генадей, со кресты, около города новаго Каменого, да съ нимъ
 игумены и попы и діаконы, всѣмъ соборомъ, и съ намѣстники, Андрей Фѣдоровичъ да Иванъ
 Андреевичъ, да и дворецкой Иванъ Михайловичъ Вольтинской, да діакъ Иванъ Суморокъ за
 кресты со архіепископомъ а не ходилъ ; и архимандритъ Юрьевской, да игумень Антоньевской
 Андрей, и игумень Хутынской, и игумень Вежиской, и игумень съ Лисьи горки, игумень
 Рожественской съ поля, игумень Аркажской, и игумень Колмовской, и игумень Ковалевской е, и
 архимандритъ ж, и тѣ всѣ игумены за кресты съ архіепископомъ не ходили же ; да опроче
 тѣхъ игуменовъ : которые имяны писаны, изъ иныхъ монастырей многихъ игуменовъ не было.
 Пошелъ архіепископъ изъ церкви изъ святыя Софьи, послѣ заутреніи, за кресты, на 1-мъ часу
 дни, да вышедъ изъ церкви святыя Софьи, да пошелъ съ а своего двора мимо Николу въ Испов-
 вѣдницкіи ворота, да шедъ со двора пошелъ мимо Іерусалимъ и къ Богородицкимъ къ город-
 нымъ воротамъ, къ великому мосту ; да дошедъ до воротъ да началъ архіепископъ молебень,
 да вышедъ изъ города пошелъ великимъ мостомъ къ Кресту і, да дошедъ до Креста, да у Креста
 на новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ говорити октенію, да потомъ отъ Креста пошелъ
 новымъ мостомъ къ Образу и къ Спаскимъ воротамъ а на молебнѣ велѣлъ архіепископъ, идучи,
 попомъ и діаконъмъ три кануны пѣти : 1-й канунъ о Страшномъ Судѣ, 2-й Благовѣщенію
 святыи Богородици, 3-й канунъ новому Петру чудотворцу митрополиту всея Руси ; да дошедъ

а) по семъ же. б) въ подл. ошибк. въ лѣто 6994. в) тамъ же ошибк. въ лѣто 6991. г) Въ подл. лѣта 7008; но
 тогда пасха была 19 апрѣля, а 8 декабря во вторникъ, въ 7001 же году послѣднее число приходилось въ воскре-
 сенье. д) и со архіепископомъ. е) ковалевской. ж) и архимандритъ повторено ошибкою (см. выше : и архиман-
 дритъ юрьевской). Другаго архимандрита въ Новгородъ не было ; Юрьевскій исключительно назывался Новгород-
 скимъ. з) въ подл. съ нѣтъ. и) т. е. мимо церкви Входа въ Іерусалимъ. і) кресту.

до Спаскихъ воротъ, да тутъ противъ воротъ архіепископъ сталъ и еуангеліе ^а на молебнѣхъ ¹⁴⁹³ чель, и послѣ еуангеліа октенью велѣлъ говорити да и крестомъ воздвизалъ, благословлялъ крестообразно ^б народъ на всѣ четыре стороны; да потомъ отъ Спаскихъ воротъ пошелъ къ Покровскимъ воротамъ, да дошедъ къ Покровскимъ воротамъ, да туто на мосту на Покровскомъ, противъ воротъ, архіепископъ сталъ и велѣлъ октенью говорити и молебень совершити — и началъ другой молебень; да потомъ пошелъ отъ Покровскихъ воротъ къ Володимерскимъ воротамъ; «а на другомъ молебнѣ велѣлъ архіепископъ пѣти три кануны: первой канунъ отъ смертоносной ^в язвы, второй Пречистой Одегитрѣи, третей новому чудотворцу Алексѣю митрополиту всея Руси»; да дошедъ Гребелского мосту, что изъ Володимерскихъ воротъ, да оттолъ пошелъ къ новому мосту, да взошедъ на новой мостъ противъ Володимерскихъ воротъ, да тутъ ^г архіепископъ сталъ и евангеліе на другомъ молебнѣ чель, и послѣ еуангеліа октенью велѣлъ говорити; да отсель пошелъ новымъ мостомъ ко Кресту къ великому мосту, да дошедъ до Креста на великой ^д мостъ, да туто архіепископъ сталъ и велѣлъ октенью говорити, да и молебень другой съвершити, и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно народъ на всѣ четыре стороны; да потомъ отъ Креста пошелъ великимъ мостомъ, да дошедъ до воротъ да входя въ ворота ^е въ городъ да кропилъ святою водою; и вшедъ въ городъ, пошелъ мимо жъ Іерусалимъ къ своему двору, да на свой дворъ взошелъ въ Исповѣдницкіи же ворота, и отъ воротъ пошелъ къ церкви святѣи Софѣи да передъ притворомъ сталъ, да туто началъ святою водою кропити притворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и великого князя дворецкого и дѣтей боярскихъ и весь народъ; да потомъ вшелъ въ церковь да велѣлъ октенью говорити да и отпускъ велѣлъ совершити, и намѣстниковъ благословилъ и прочь отпустилъ; а игуменовъ и поповъ и діаконъвъ потому жъ благословилъ и прочь отпустилъ, и наказалъ имъ, чтобы Бога молили о государьхъ великихъ князьхъ и о всѣхъ православныхъ христіанъхъ ^ж, повсядни каждо ^з у своей церкви молебны пѣти; и вшолъ архіепископъ въ церковь во святую ^и Софѣю, сокресты, на первомъ часу дни, а самъ архіепископъ изъ церкви пошелъ къ себѣ въ келью, да того же дни архіепискупъ у себя на свѣтѣхъ, въ Великомъ Еуеимѣ, и обѣдню служилъ. Того же лѣта и мѣсяца того же 15, на память преподобнаго отца нашего Стефана Сурожского чудотворца, ходилъ архіепископъ Генадей, со кресты, около города старого, вкругъ деревяной ^і стѣны, по сей стороны рѣки, да съ нимъ архимандритъ Юрьевской, да игумень Антоньевской, и игумень Спаской, игумень Вежитской, и игумены и попы и діаконы, всѣмъ соборомъ, да и намѣстники Ондрѣи Ѳедоровичъ да Иванъ Ондрѣевичъ Лобанъ; да пошелъ архіепископъ изъ церкви святѣи ^к Софѣи, послѣ заутреніи, за кресты, на первомъ часу дни, да вышедъ изъ церкви святѣи Софѣи, да пошелъ изъ своего ^л двора въ Исповѣдницкіи ворота, да сшедъ съ двора ^м пошелъ мимо Іерусалимъ къ Богородицкимъ къ городнымъ воротамъ къ великому мосту, дошедъ до воротъ да началъ архіепископъ молебень; да вышедъ изъ города, да пошелъ великимъ мостомъ къ Кресту, да дошедъ до Креста, да у Креста на новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ говорити октенью; да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ къ Образу ^н, да дошедъ до Образа да пошелъ на лѣвую руку на рѣку, да рѣкою пошелъ въ Горньчарской ^о конецъ, къ Олексѣю святому, къ деревяной церкви «а на молебнѣ велѣлъ архіепископъ, идучи, попомъ и діакономъ три кануны пѣти: 1-й канунъ о Страшномъ Судѣ, 2-й Благовѣщенію, 3-й канунъ новому чудотворцу Петру митрополиту всея Руси»; да дошедъ до Алексѣя святаго, да туто противъ Алексѣя святаго архіепископъ сталъ и октенью

а) и еуангеліа. б) крестомъобразъ. в) отъ смертоноснѣи. г) а тутъ. д) на новоликой. е) въ вота. ж) христіанствѣ. з) кожо. и) во святою. і) деревеного. к) и церкви и святѣи. л) своего. м) съ дора. н) къ брау. о) въ горничарской.

1493 вельмъ говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословляя крестообразно народъ на всѣ
 1500 четыре стороны, и молебень свершилъ; и потомъ пошелъ отъ Олексѣя святаго, всподемъ ^а, къ
 Духу святому въ монастырь, и началъ другій молебень «а на другомъ молебнѣ вельмъ пѣти
 три же кануны: 1-й о смертоносной язвѣ, 2-й Пречистой Одегитрѣ, а 3-й новому чудотворцу
 Петру»; да дошедъ Петровскіи улицы сталъ и вельмъ октеню говорити, да и крестомъ въздвизал-
 нымъ благословляя народъ на всѣ четыре страны, и молебень свершилъ; и послѣ пошелъ къ
 Чюдинцовъ улицы, и началъ третей молебень «а на третіемъ молебнѣ вельмъ пѣти три жѣ
 молебны: Покрову святыи Богородици, а вторій Леонтію епископу Ростовскому, а третей Вар-
 ламію чудотворцу»; и дошедъ Чюдинцовы улицы сталъ и еуангеліе ^б чель, и послѣ еуангеліа
 октеню вельмъ говорити, и крестомъ воздвизалнымъ благословляя крестообразно на всѣ
 четыре страны, да и водою святою кропилъ; и оттолъ пошелъ къ Духу святому, рвомъ, и при-
 шедъ къ Духу святому въ монастырь, да у монастырскихъ воротъ сталъ и вельмъ октеню
 говорити, да и молебень свершилъ; а изъ Духова монастыря архіепископъ послалъ священниковъ
 и діаконъ, со кресты, и вельмъ имъ молебень пѣти вокругъ тѣхъ дворовъ, которыи самъ не
 обшелъ Звѣринскаго монастыря и Николскаго монастыря, и себя имъ вельмъ со кресты сойти;
 а самъ пошелъ къ Петровскому мосту ^в, а отъ Петровскаго мосту къ рѣкъ, и шелъ берегомъ до
 Яневы улицы, и пришелъ къ Яневѣ ^г улицы, да взошелъ на гору да пошелъ къ новому мосту,
 взошедъ на новой мостъ да шелъ новымъ мостомъ ко Кресту къ великому мосту, да тутъ архі-
 епископъ сталъ да вельмъ октеню говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословляя кре-
 стообразно на всѣ четыре страны; да потомъ отъ Креста пошелъ, великимъ мостомъ, въ городъ
 къ Богородицкимъ же воротамъ, да входя въ ворота въ городъ да кропилъ святою водою да по-
 шелъ на свой дворъ; а взошедъ на свой дворъ, у великии Софьи передъ притворомъ сталъ, да
 тутъ началъ святою водою кропити притворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ кре-
 стомъ благословляя и водою святою кропилъ, и дѣтей боярскихъ и весь народъ; да потомъ
 вшелъ въ церковь да вельмъ октеню говорити да и отпускъ съвершилъ, и намѣстниковъ
 благословилъ и прочь отпустилъ, и игуменовъ и поповъ и діаконъ по тому же благословилъ и
 прочь отпустилъ, а наказалъ имъ, чтобы Бога молили о государѣхъ и великихъ князѣхъ и о
 всемъ православномъ христіанствѣ, по вся дни, кто же у своей церкви молебны пѣди; а вшелъ
 архіепископъ, со кресты, въ церковь въ святую Софью, на 7-мъ часу дни, а самъ архіепископъ
 изъ церкви пошелъ къ себѣ въ келью; да того дни архіепископъ у себя на снѣхъ обѣдню слу-
 шалъ ^д, а самъ того дни не служилъ.

Лѣта 7002 ^е, мѣсяца априля 10, на память святыхъ мученикъ Терентія иже съ нимъ, коли
 загорѣлось отъ Микиты отъ денежника съ Дворища, ино огорѣло 3 церкви, Никола да Пятница
 да Борисъ Глѣбъ, а Иванъ Велики отняли, а маковици до половины разбило, а Успеніе святыа
 Богородица отняли жѣ; послѣ и ряды горѣли, и выгорѣша ряды вси до великаго мосту мало
 не до половины, а переняли у Лубяници, одна сторона улицы горѣла, а другая не горѣла; а
 горѣло на Оминѣ недѣли ^ж въ четвертокъ.

Въ лѣто 7004. Князь велики Иванъ Васильевичъ посылалъ Выборскую землю воевати. Того
 же лѣта князь велики Иванъ приде въ Новгородъ, на третей день Филипова заговѣйна. Того
 же лѣта Нѣмци Ивангородъ взяша, много богатства и людей, мѣсяца августа 28, въ недѣлю ^з.

Въ лѣто 7008. Посылалъ князь велики Иванъ Васильевичъ, и внукъ его князь велики

а) сподемъ. б) и еуангеліа. в) Въ подл. кажется неправильно: монастырю. г) съ яневѣ. д) Такъ должно быть; въ
 подл. служилъ. е) въ подл. лѣта 6002. ж) см. недѣли ошибк. улицы. з) Въ Соф. Врем. II. 255. ошибк. въ лѣто
 7005-же августа въ 19, въ пятницу; это число приходилось въ пятницу, также какъ и 28 августа въ воскресенье,
 не въ 7005, а въ 7004 году.

Дмитрей Ивановичъ, воеводы свои и князи, на великого князя Александра Литовского и на всю 1500 Литовскую землю, съ Москвы, воевати; воевода Яковъ Захаревичъ съ иными воеводами: изо — 9 Твери князь Данило Щеня, изъ Великого Новагорода Ондрей Федоровичъ, изо Пскова князь Александръ Володимировичъ. А бой былъ у Смоленска: и Богъ пособилъ воеводамъ великого князя Московскимъ, князю Данилу Щеняти и Юрью Захаревичю, Литву побили и воеводъ поймали, мѣсяца июля въ 14 день, на память святаго апостола Акилы.

Лѣта 7014, декабрь 4 день, преставися архіепископъ Генадей; а былъ на владычествѣ 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяць, а сведенъ былъ на Москвѣ два года неполны, положенъ бысть въ Чюдовѣ монастыри. Того же лѣта, мѣсяца февраля, пріѣхалъ архіепискупъ Серапіонъ съ Москвы въ Великій Новгородъ, отъ Троицы святаго Сергіева монастыря игумень.

Въ лѣто 7016, августа въ 20 день, на память святаго пророка Самойла, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ всея Руси, при митрополитѣ Московскомъ Симонѣ и при архіепископѣ Великого Новагорода и Пскова владыцѣ Серапіонѣ, въ 1 часу дни, на заутреніи, въ недѣлю, въ Великомъ Новгородѣ бысть пожаръ золь: загорѣлось на Славковѣ улицѣ, въ Окуловѣ двори Хмелниковѣ, у Логинови жены у Катерины въ клѣтѣ, отъ свѣчи, и погорѣла Торговая сторона вся, и многи полаты позасыпались и животовъ безъ числа сгорѣло; и церковь святаго Дмитрея выгорѣла вся въ торгу и животы, и другая церковь выгорѣла на Щитной улицѣ вся святаго Андреа. И николи же въ Великомъ Новгородѣ таковъ пожаръ не бывалъ, ни въ прежнихъ лѣтѣхъ, но велики былъ страшень, ни въ лѣтописцахъ такового пожара инаго не обрѣтохомъ толь злаго: яко облаци дождовни того дни не быша, и за много дней бысть велие ведро и громніе, ведро бысть страшно на небесѣхъ и на земли, страшнѣе же небеснаго труса. И найде же на люди страхъ и бѣда велика; и другъ друга не можетъ помощи пособити; мнози же челоуѣци, съ женами и съ дѣтми и съ животы своими, сбѣгоша въ садъ въ Варбузьевской^а, иже бысть на Никитинѣ улицѣ, а чаяху великія тоа бѣды избыти; и не избыша. И пріиде на нихъ вихрь великъ, и вси людіе изгорѣша, и садъ весь изъ коренія изгорѣша вырываа^б; и ни кто же остана^в въ саду томъ людей бывшихъ, и всѣ лежать яко свиніи огорѣша: овому темя^г погорѣша, а иному чрево погорѣша, а иныхъ руки и ноги огорѣша; и никто же можетъ познати своего мертвеца, ни отецъ сына, ни мати дщери, ни сынъ отца, ни дщи матери, ни братъ брата. Стояху же людіе надъ мертвыми, глаголаху съ плачемъ: послѣ, Господи, на насъ горы, да насъ покрьють, или иноплеменники, да насъ павнятъ, дабы сихъ не видѣхомъ. А утопшихъ скажемъ: какъ садъ горѣлъ, и бысть вихрь великъ, Волхова рѣки суды велики съ людьми и съ животы ношаше и воогнь вметаше, а иные въводъ вихромъ потопяше; истопшихъ нѣсть числа, Богъ единъ вѣсть колко ихъ истопше. Нигдѣ же николи же таковъ пожаръ не бывалъ: начаша горѣти въ недѣлю въ 1-й часъ дни, и преста горѣти въ понедѣльникъ въ 7-й часъ дни; а всѣхъ душъ сгорѣло 3000 и 300 и 15, а утопша душъ Богъ вѣсть, которыи безъ вѣсти изгѣбли. И быша кладезь много въ саду томъ, и всѣ выгорѣша; и собрашася тогда нѣкихъ 12 челоуѣкъ, и едва обрѣтоша тѣ челоуѣци кладезь великъ зѣло, и тамо тѣ челоуѣци въ томъ кладезѣ избыша отъ огня; и тѣи здрави быша, и изъ сада изыдоша ничимъ же невредими.

Въ лѣто 7017. Свель князь велики Василей Ивановичъ архіепископа Серапіона съ Великого Новагорода, послаъ Велица дни 3 недѣли опустя, за то, что не благословилъ старца Юсифа на Ламскомъ Волоцѣ, что онъ изъ архіепископіи^а изъ Новгородской прешель, съ монастыремъ отказался въ митрополію.

а) Въ подл. ошибк. въ варзубьевской. б) Здѣсь какое нибудь слово пропущено. в) остана. г) тими. д) изъ архіепископи.

1511
—26

Въ лѣто 7019. Постави поупъ Иванъ святую Богородицу, на Воцкой дороги.

Лѣта 7024, въ седмомъ лѣтъ послѣ сведеніа ^а изъ Новагорода архіепископа Серапіона, смѣрился князь велики со архіепископомъ Серапіономъ; а кто на него ни пестоялъ, Василей Андреевичъ Челяднинъ, и владыка Ростовской Васіанъ, и братъ его Іосифъ, и владыка Суздальскій, и того лѣта вси умерли, а Иванъ Одреевичъ Челяднинъ въ Литвѣ главу свою положилъ, а Резанской Тарасей владычество оставилъ, его же ради, да того же лѣта и Перемской умеръ владыка Протасей. Того же лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапіонъ Великого Новагорода и Пскова, у Троици въ Сергіевъ монастыри, туто жъ положенъ бысть въ скимъ, а преставися въ Лазореву субботу ^б, въ 7 часу дни; а бысть на владычствѣ 3 лѣта; и бысть послѣ Серапіона архіепископа до Макарія 17 лѣтъ безъ 7 недѣль промежка.

Въ лѣто 7029. Постави игумень Илья Цвѣтной, во свое имя, святаго Илью, на снѣвхъ, въ Николинъ монастыри.

Лѣта 7034. Поставленъ бысть архіепископъ Великому Новугороду и Пскову владыка Макарей, архимандритъ изъ Лужковъ, при благовѣрномъ великомъ князи Васильи Ивановичи, всея Руси самодержци, въ церкви Пречистыи сборнѣи на Москвѣ, митрополитомъ Даниломъ, въ недѣлю 4 поста, на память преподобного отца нашего Ерасима иже на Іердани. При семъ архіепископъ Макарія, лѣта 7035, мѣсяца декабря 24, въ навечеріе Рожества Христова, прѣхалъ князь велики Василей Ивановичъ всея Руси къ пречистой Богородици на Тихвину помолитися, и бысть князь велики на Тихвинѣ 3 дни и 3 ноци, и побхалъ къ Москвѣ, и сталъ на Москвѣ на Крещеніе господне. Бысть при семъ архіепископъ владыцѣ Макарія, во всей ^в архіепископиі его, послалъ господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и прохладна, и обиліе веліе изобилованна бысть: коробью, убо, жита купили по семи ноугородокъ. При томъ же архіепископъ Макарія, въ лѣто 7038, мѣсяца августа 25 день, среды на четвергъ, ноци часу на 6, на память Возвращеніе мощемъ святаго апостола Варѣоломеа и святаго Тита, родися у государя у великого князя Василья Ивановича, на Москвѣ, сынъ Богомъ дарованный и нареченый во святомъ крещеніи князь Иванъ, еже есть Усѣкновеніе честныя главы, отъ другыя жены благовѣрныя великія княгини Елены; и въ настоящей часъ роженія его, бысть внезапу громъ страшень зѣло и блистанія молніинныи бывшу по всей области державы ^г ихъ, яко отъ основанія земли поколебатися; и мнози по окрестнымъ градомъ начаша дивитися ^д такому страшному грому, и по времени увѣдаша ^е великого князя Ивана Васильевича роженіе его. Того же лѣта и тоа ноци, въ настоящей часъ, егда бысть роженіе государя великого князя Ивана Васильевича всея Русіи, тогда въ Великомъ Новѣгородѣ вылили колокомъ къ соборной церкви святѣи Софьи, повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новагорода и Пскова владыки Макарія, великъ добръ; и такова величествомъ нѣтъ въ Новѣгородѣ и во всей Новгородской области, яко страшной трубъ гласящи. И бысть Макаріе архіепископомъ въ Новѣгородѣ 16 лѣтъ, и взяша его къ Москвѣ на митрополию лѣта 7050, мѣсяца марта ^ж, при державѣ великого князя Ивана Васильевича, всея Руси самодержца. Того же лѣта 50 поставленъ бысть архіепископомъ Новугороду и Пскову игумень ^з отъ Спаса съ Хутины именемъ Θεодосій, а поставилъ его митрополитъ Макарей. При семъ архіепископъ Θεодосіи былъ князь велики Иванъ Васильевичъ въ Великомъ Новѣгородѣ, съ братомъ своимъ благовѣрнымъ княземъ

а) веденія. б) Лазарева суббота въ этомъ году приходилась 15 марта. Въ другихъ Лѣтописяхъ сказано, что Серапіонъ скончался 16 числа, въ недѣлю Цвѣтную, т. е. въ Вербное воскресенье. в) Такъ кажется должно быть; въ подл. во свое. г) державныхъ. д) и мнози — дивитися въ подл. пропущено; дополнено по Соф. Врем. II. 368. е) Въ подл. и потомъ вреніи струса увѣда; исправлено по Соф. Врем. ж) марта въ подл. пропущено. з) игумена, и далье еодосіа.

Георгіемъ и съ другимъ братомъ своимъ съ Володимеромъ Андреевичемъ; а пріѣхалъ въ Новгородъ 1526
лѣта 7055, мѣсяца ноября въ 14 ^а, въ недѣлю, на память святаго апостола Филипа, и стоялъ въ ^{—41}
Новгородъ 10 дней и въ 11 день, въ среду, поѣхалъ во Псковъ, объѣди слушавъ на владычнѣ
дворѣ на свѣтѣхъ у Евѣиміа преподобнаго; а братъ его благовѣрный князь Георгій Васильевичъ
поѣхалъ со владычня двора во Псковъ, послѣ великаго князя на третей день, въ пятюкъ, объѣди
слушалъ на владычнѣ дворѣ на свѣтѣхъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископъ Тео-
досіи, лѣта 7056, въ церкви ^б во святомъ Іоаннѣ Предотеча въ темници, архіепископъ Θεодосій
подпоры древяныи изъ церкви выметалъ, да своды каменные доспѣлъ, да надъ гробомъ чюдот-
творцовымъ доспѣлъ теремци каменные, да и церкву всю выбѣлилъ, да и двери пробилъ на си-
верную страну противъ чюдотворцова гроба, да и оконъ въ церкви въ олтари прибавилъ, да
иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чюдотворца Іоанна ^в написалъ да и серебромъ
всю икону обложилъ да и позолотилъ, да и гривны золотые и серебряны къ образу чюдотвор-
цову приложилъ. Того же лѣта 56 архіепископъ Θεодосей у гроба чюдотворцова свѣщу нега-
снмую поставилъ.

Въ лѣто 7037. Родился Пегашой, мѣсяца октябрия 29 г.

Лѣта 7042. Да того жъ лѣта свящали церковь чюдотворца Николу ^д, на Троицинъ день.
Мѣсяца декаврія, 7042, умеръ князь велики Василей Ивановичъ, въ 4 день, на празникъ святыхъ
мученици Варвары; да поставили сына его на великое княженіе Ивана Васильевича, въ 6 день,
на празникъ святаго Николы чюдотворца.

Въ лѣто 7043, мѣсяца апрѣля въ 15 день, на память свящыхъ апостоль Ариссарха и Пуда и Трофима, пре-
сависия государь мой башка Варламъ, инокъ, скимникъ, послѣ Велицъ дни въ четвертокъ ^е, ввечери; и назаврше
его хоронили, въ 16 день, на 3-ей недѣлѣ.

Въ лѣто 7045; на веснѣ, князь Андрей Ивановичъ, съ женою и съ дѣтми, изъ вотчины изъ
Старици ходилъ въ Новгородскую землю, а хотѣлъ Новгородъ засѣсти, а стоялъ въ Яжоло-
бицахъ. И владыка Новгородской Макарей, и намѣстники, и вси Новгородци, его въ Новгородъ
не пустили, а встрѣчу его посылали изъ Новагорода воеводу и дворецкаго Новгородскаго Івана
Никитича Бутурлина, со многими людьми и съ пушками; а стоялъ Иванъ съ нарядомъ на Бро-
ничи. А съ Москвы князь велики послалъ за нимъ воеводѣ своихъ, многихъ, боярина своего ко-
нюшего князя Ивана Ѳедоровича Овчину Телепнева, а иныхъ многихъ; и воеводы, добхавъ
его за Яжолобицами, въ Тухольхъ, да взяли его на опасъ и къ Москвѣ съ нимъ пріѣхали. И
князь велики его, и его жену и дѣтей, поймалъ, и въ заточеніе посадили въ полатъ, а жену его
и дѣтей на Берсеневъ дворъ; а боярина его князя Ѳедора Пронскаго, да шурина его князя
Ивана Кривого Хованскаго, да Умнаго Кольчева, да трехъ князей Пънскихъ, да князя Бориса
Палецкаго, казнилъ торговою казнію, а смертную казнъ отдалъ для богомолца своего митро-
полита.

Въ лѣто 7045. Поиде князь Андрей Ивановичъ, съ Москвы, рашью, къ Великому Новгороду; и сшоалъ на
Марьянѣ ^ж ряду въ Тухольхъ.

Лѣта 7048. Бысть вода велика въ Великомъ Новгородѣ, при князи Иванѣ Васильевичѣ
всѣя Руси и при архіепископѣ владыкѣ Макаріи.

Лѣта 7049, мѣсяца іюня въ 20 день, въ 9 часу дни, на память святаго священномученика
Меодіа епископа Патръскаго, бысть пожаръ въ Великомъ Новгородѣ, при великомъ князѣ

а) ошибк. ноября въ 4. б) въ подл. и въ той церкви. в) Т. е. ликъ св. Новгородскаго архіепископа Іоанна. г) Далѣе
написано: зрп. Это приписка изъ какаго либо домашняго Лѣтописца. д) нилу. е) въ подл. въ среду; но въ семъ году 15
апрѣля приходилось въ четвертокъ, на третей недѣлѣ по Пасхѣ. ж) намарьныи.

1541 Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при архіепископѣ Макаріи, и при намѣстникѣ Иванѣ
 -44 Михайловичѣ Шуйскомъ Спасителевъ, и при намѣстникѣ Васильѣ Григорьевичѣ Морозовѣ,
 и при дворецкомъ Иванѣ Дмитрѣевичѣ, при діакѣ Вязгѣ ^а Суковѣ, Ишукѣ Бухаринѣ: по-
 горѣла Торговая сторона, отъ Ѳеодоровскаго ручья до Ивана святаго до Опокъ, да ряды всѣ
 до великаго мосту и до Волхова выгорѣли, да и Дворище ^б, да и Славенскій конецъ весь; а
 отгорѣло храмовъ божіихъ: на Славковѣ улицѣ Дмитрей святыи, да на Иворовѣ улицѣ Кли-
 ментъ святыи, да на Опокахъ Иванъ святыи, да Дмитрей святыи, да у Егора святаго въ торгу
 притворъ засыпался, да Борисъ и Глѣбъ въ Кожевникахъ, да у Пречистой на Козьей ^в Борождѣ
 церковь осыпалася вся [да того же лѣта поставили церковь деревяную, наземную, на Ильинѣ
 улицы, Знаменіе святое], да на Дворищѣ Никола чудотворецъ, да на Дворищѣ Покровъ Пре-
 чистыи, да на Дворищѣ Отци святии да Жены Мироносицы, да на Дворищѣ теплая церковь
 Устрѣтеніе Христово, Дмитрея Сыркова ^г, да у Нѣмецкаго двора Іоаннъ Креститель, да на
 Михайловѣ улицѣ Михайло архангилъ, да на Михайловѣ же улицы Благовѣщеніе святое, да на
 Нутной ^д улицѣ Филипъ святыи, да на Блудовѣ улицѣ Никола чудотворецъ, да въ Павловѣ
 монастырѣ Павелъ святыи, да Въскресеніе Христово на Вареской улицѣ, да во Славнѣ Илья
 пророкъ, да во Славнѣ у Петра святаго притворъ разметали; а отгорѣло всѣхъ храмовъ божіихъ
 20 и 2 церкви. Да того же лѣта бысть пожаръ въ Онтоновскомъ концѣ, мѣсяца октября ^е въ 6
 день, на память святаго апостола Ѳомы: выгорѣло 100 дворовъ да полманастыря у Пречистой
 въ Радоковицахъ, по самой ручей, да 3 человекки сгорѣло, при великомъ князи Иванѣ Василье-
 вичѣ всея Руси и при архіепискупѣ Макаріи. Да того же лѣта, на Десятинѣ монастырѣ, 5 келей
 у черниць сгорѣло да 3 двора.

Въ лѣто 7050, мѣсяца февраля 27 день, на память преподобнаго отца нашего Прокофья
 исповѣдника Декапалита, взять бысть пресвященный архіепискупъ Макарей, изъ Великаго Нова-
 города, государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси, во градъ на
 Москву, и поставиша его митрополитомъ на Москвѣ, на Осафово мѣсто, мѣсяца марта 19, на
 память святыихъ мученикъ Хрисанфа и Дарьи *.

Въ лѣто 50, мѣсяца іюня въ 8 день, на память святаго великаго мученика Прокопія, по-
 крываютъ церковь святое Благовѣщеніе новымъ тесомъ, и потоки новыи, повелѣніемъ великаго
 князя Ивана Васильевича. Да того же лѣта заложыша церковь на Городищѣ, великаго князя,
 архангела Михаила, мѣсяца іюня 13, при великомъ князи Иванѣ Васильевичѣ всея Руси, и при
 митрополитѣ Макарьи, и при архіепископѣ Ѳеодосіи Новгородскомъ, и при намѣстникѣ князѣ
 Андрѣ Ростовскомъ Васильевичѣ Шуйскомъ.

Въ лѣто 7051, мѣсяца маіа 12 день, бысть пожаръ въ Нередицахъ въ монастырѣ у святаго
 Спаса: да у Спаса святаго у каменной церкви верхъ отгорѣлъ до плечъ ^ж, да трапеза сгорѣла
 церковію ^з Троица святаа, и иконы изъ него вынесли, да сгорѣли 2 житницы, въ нихъ
 300 коробей хлѣба, да кельи выгорѣли, при великомъ князѣ Иванѣ Васильевичѣ и при архі-
 епископи Ѳеодосіи, при игуменѣ Іонѣ Коковкинѣ. Да того же лѣта, мѣсяца августа 1, поста-
 виша Ѳеодосіа на владычество на Макарьево мѣсто, и взяша съ Хутины честно.

Въ лѣто 7052. Бысть вода велика, при великомъ князи Иванѣ Васильевичѣ и при архіепис-
 копѣ Ѳеодосіи. Да того же лѣта бысть хлѣбъ дорогъ, четвертка ржи по гривнѣ Московскои.

а) Въ подл. насгв. Дьякъ Суковъ (см. «Акты Археографической Экспедиции» I. 337.) назывался Вязгю. б) да и дво-
 рища. в) на козлой. г) Здѣсь пропущено имя одной церкви, построивной Дмитріемъ Сырковымъ. д) на нутной.
 е) ноября. ж) до и плечь. з) Должно быть: съ церковію.

* Далѣе слѣдуетъ: «Повѣсть, еже бысть въ Римской земли, во градѣ Шимбори.» См. Соф. Врем. II.
 401 — 402.

Да того же дѣта, мѣсяца іюня 27, на память преподобнаго отца нашего Самсона страннопріемца, 1547
обложиша церковь трапезу на Коломцахъ у Живоначальныи Троици. —44

Лѣта 7053, мѣсяца генваря въ 4 день, на память а святыхъ апостолъ Семнадцати, свя-
щена бысть церква чудотворецъ Никола, на Коломцахъ, теплая, при великомъ князи Иванъ
Васильевичъ всея Руси, при архіепискупъ Θεодосіи. Лѣта того же бысть дорога бумага, дестъ
2 алтына книжная.

*Далѣе слѣдующія домашнія записки внесены въ подл. изъ Лѣтописца какого либо частнаго
лица :*

Лѣта 7053 писанъ памяти ради своей. Да того же лѣта пресавися оба мастера трапезныхъ, Григорей да
Олѣрохъ, пресавися послѣ Велица дни 4 недѣли въ четвершокъ, 28 б день. Да того же лѣта, мѣсяца апрѣля,
пресавися братель мой Михайла, на святой недѣль въ среду, 8 день. На ..мѣсь .. Василью обложилъ избу, на
память святыи мученици Пелагии, мѣсяца маія въ 4 день.

Лѣта 7053, мѣсяца маія 27 день, на память священномученика Оерепонта, выгорѣло въ
Куникахъ все, Кузюдемьянскомъ въ запольѣ, 80 дворовъ, при великомъ князи Иванъ, владыкѣ
Θеодосіи, да при митрополитѣ Макарії, да при намѣстникѣ Андрей Ростовскомъ.

Въ лѣто 7054, мѣсяца сентября 27, въ 5 часу ноци, на память святаго мученика Кали-
страта, выгорѣлъ весь конецъ Кожевнической, и за городомъ за Деревянымъ подъ Лазаремъ, и
все побережье, да у Лазаря святаго притворъ разметали, да и крестъ съ церкви сняли, да коло-
колницу подсыкли, при князи Иванъ Васильевичъ, и при архіепискупъ Θεодосіи, при намѣ-
стникахъ Васильѣ Шуйскомъ, Юрьи Голицынѣ, и дворецкомъ Дмитреѣ Юрьевичѣ.

Въ лѣто 7055, мѣсяца октября, на память святаго апостола Якова Алфеева и преподобнаго
отца нашего Андроника, въ 9 день, на разсвѣтъ, горѣло на Софійской сторонѣ за рѣкою въ
Кожевникахъ, отъ Дослани улицы все побережье, отъ Дмитрея святаго до Деревяной стѣны,
полпятаи улицы, да у Дмитрея святаго маковица огорѣла, а крестъ сняли, съ придѣла крестъ
же сняли съ Оѣонасыя святаго, при великомъ князи Иванъ Васильевичъ всея Руси, при митро-
политѣ Московскомъ Макарьи, и при архіепископѣ Θεодосѣ, и при намѣстникахъ Ноугород-
скихъ князи Юрьи Голицынѣ и Васильѣ Шуйскомъ, и при дворецкомъ Семенѣ Александро-
вичѣ Упинѣ г.

Въ лѣто 7055, мѣсяца ноября 14 а день, въ недѣлю, на Филипово заговѣно, въ 6 часу дни,
пріѣхалъ государь князь велики Иванъ Васильевичъ всея Руси въ Великій Новгородъ е, свою
отчину, и своєю братьею съ княземъ Юрьемъ Васильевичемъ да со княземъ Владимѣромъ Ондръ-
евичемъ; и встрѣчалъ государя архіепископъ Θεодосей, со живоносными кресты и честными
иконы, и священными соборы, и со всеми православными христіяны; а самъ князь велики стоялъ
на Пруской улицы, въ Казариновѣ двори Дубровского, да братель его князь Юрьи стоялъ въ Каме-
номъ городѣ въ Дѣтинцѣ въ архіепископовѣ двори, да князь Владимѣръ стоялъ на Рядятинѣ ули-
ци въ Ивановѣ двори Оѣонасыева сына. Да выѣхалъ государь изъ Новагорода во Псковъ того жѣ
мѣсяца въ 20 день; и изо Пскова опять пріѣхалъ въ Новгородъ, а ночевалъ въ городѣ двѣ ноци, по-
ѣхалъ изъ Новагорода къ Пречистой на Тихвину, да съ Тихвины къ Москвѣ поѣхалъ; и всѣхъ его
князей и бояръ на той же улицы стояли ж. И какъ вѣдучи государь князь велики Иванъ Василье-
вичъ всея Руси съ Москвы въ Великій Новгородъ, да былъ вѣпоры въ Кириловѣ монастырѣ,

а) на память въ подл. нптѣ. б) пропущено апрѣля. в) Здѣсь и ниже ошибк. на мѣсь. г) упевъ. д) четвертый.
е) Такъ должно читать (см. ниже), хотя въ подл. сказано: выѣхалъ государь князь изъ великаго новагорода, и пр.
ж) и всѣхъ его князей — стояли должно быть помѣщено выше, послѣ словъ: въ иванови двори оѣонасыева сына.

1547' и съ своею братею со княземъ Юрьемъ Васильевичемъ и со княземъ Владимиромъ Ондрьевичемъ,
— 48 да и молебны въ монастырь въ церкви каменной въ болшей отслушали въ Кириловъ, при игуменъ Аеонасъ, при келарь (или старць) Пароеньи ^а.

Въ лѣто 7055, мѣсяца ноября 21, на Введеніе святыя Богородица въ церковь, свящали церковь теплую Живоначалную Троицу, трапезу, у святаго Спаса въ Нередицахъ въ монастыри, при великомъ князь Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при митрополитъ Макарьи, и при архіепископъ Θεодосіи Ноугородскомъ, и при намѣстникахъ Ноугородскихъ князь Юрьи Голицынъ и Василь Шуйскомъ, и при дворецкомъ Семень Александровичъ Упинъ, и при игуменъ Богольпъ, и при старци Селиверстъ, и при священникъ Киприанъ. Да того же лѣта мостъ мостили новой, при великомъ князь Иванъ Васильевичъ, при архіепископъ Θεодосіи, чрезъ Волховъ; да и на Ильинъ улицы мостили новымъ мостомъ улицу, того же лѣта.

Въ лѣто 7055, мѣсяца марта въ 25, въ 4 часу ноци, къ Благовѣщенъеву дни на ночь, въ великое говѣино, на Рогатици улицы загорѣлось отъ кузнеца и выгорѣло 40 дворовъ и 4 дворы, да сгорѣло 5 человекъ, да у Ипатія ^б святаго верхъ огорѣлъ, а крестъ сняли да и притворъ раз-метали, да огорѣла колоколница, а колокола сняли, при великомъ князь Иванъ Васильевичъ и при владыкъ Θεодосіи, при игуменъ Макарьи ^в. Да того же лѣта, за городомъ за Деревянымъ подъ Лазаремъ, на страшной недѣли къ понедѣльнику на ночь, выгорѣло въ Кожевникахъ 100 дворовъ 10, да сгорѣла жонка; да того же лѣта, на той же недѣли на страстной, на ночь, на Иворовъ улицы сгорѣло побережье 30 дворовъ.

Въ лѣто 7055, мѣсяца іюня въ 13 день, въ понедѣльникъ, въ Петровъ постъ на второй недѣли, на память свята мученици Акилины и святаго отца Трефиля епископа Алевкусійскаго ^г, на Торговой сторонѣ, за городомъ за Деревянымъ, загорѣлось въ 9-й часъ дни, отъ Ондрыа отъ мѣдника ^д: и погорѣ весь монастырь Рожество Іоана Предотечи, да у Іоанна святаго маковница огорѣла да и плеча, а креста съ церкви съ каменной не сняли, сгорѣлъ, да трапеза новая сгорѣла Три Святители, Василей Кесарейскій, Григорей Богословъ, Иванъ Златоустъ, а креста не сняли, сгорѣлъ, а иконы выносили вси да и книги да и весь запасъ, и осталось въ томъ монастырь 5 келей; да келарь огорѣлъ Θεодосей старецъ, да человекъ сгорѣлъ; а колоколница погорѣла и съ колоколами, колоколовъ не сняли, да дворци сгорѣли сорокъ дворовъ да и два, — при великомъ князь Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при архіепископъ Θεодосіи, и при игуменъ Исаи.

Въ лѣто 7056, мѣсяца сентября 7, свящали церковь во владычнъ двори Уствкновение честныя главы Ивана Предотечи темницу. Архіепископъ Θεодосей гробъ украси святаго божіа Іоанна архіепископа; церковь всю понови и двери на сторонѣ придѣла, иконами церковь украси, и основа въ церкви придѣлъ сторонній болшій ^е.

Въ лѣто 7056, мѣсяца ноября 28, на память преподобнаго и святаго мученика Стефана Новаго и святаго мученика Илиарха, въ 1 часу ноци, бысть въ Кириловъ монастырь пожаръ, на Журавья горки: по игуменской сторонѣ сгорѣло пятнадцать келей, да и трапеза сгорѣла, и подъ трапезою весь запасъ сгорѣлъ, не вынесли ничего; иконы изъ церкви изъ теплыи выносили вси да столы трапезные, а крестъ съ трапезы сняли; да и переходы сгорѣли да и колоколница сгорѣла, а колоколы сняли; а съ болшій церкви съ каменной, съ Кирила и съ Аеонасы и съ Лезитіа, крестъ сняли жъ, а не вредило церкви той ничимъ. И вѣтъпоры былъ въ монастырь

а) Такъ кажется должно читать; въ подл. написано: отслушали въ кириловъ аеонасы при игуменъ парееньи. Въ семъ году Кирилловскимъ игуменомъ былъ Аеонасъ: см. Ист. Рос. Церкв. I. 497. б) Такъ должно быть; въ подл. у еванг. в) чит. при московскомъ митрополитъ макарьи (?). г) чит. левкусійскаго. д) въ подл. отъ миденка. е) Въ семъ мѣсть текстъ испорченъ: иконамъ церковь украси, и основа въ церкви придѣла сторонній болшій.

наместникъ князь Юрьи Голицынъ, да діяки великого князя Дмитрей Тимоѣевичъ Скрыпи- 1548
цынъ да Ишукъ Ивановичъ Бухаринъ : да въ тѣ жь поры выняли у старца у Ефрема въ кельѣ, —49
въ ларци, ризы казенны, да старца связали, да у вкладщика у Карпа у конюха выняли коло-
коль, кой у трапезы, что въ него повѣщали а за столъ братію, на затворьки, да и того вклад-
щика связали жь, да и въ городъ ихъ повезли недѣльщикъ князя Юрья Голицына Куташъ —
при великомъ князь Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при митрополитѣ Московскомъ Макарьи,
и при архіепискупѣ Θεодосіи Новгородскомъ, и при наместникахъ Новгородскихъ князь Иванъ
Михайловичъ Спасителевъ б Шуйскомъ и при князь Юрьи Васильевичъ Голицынъ, и при дво-
рецкомъ Новгородскомъ Семенъ Александровичъ Упинъ в, и при діакахъ Новгородскихъ при
Дмитреѣ Скрыпицынъ Тимоѣевичъ и при Ишукъ Бухаринъ г, и при Кириловскомъ игуменъ
при Пареніѣ.

Въ лѣто 7056, мѣсяца декабря въ 7 день, въ 8 часу ноци, за рѣкою, на Софійской сторонѣ
за городомъ за Деревянымъ, въ Кожевникахъ подъ Лазаремъ, загорѣлось въ церкви въ святыхъ
апостолѣхъ Петръ и Павль внутри, и выгорѣли всѣ иконы да и книги; да и поць Григорей
весь огорѣлъ.

Въ лѣто 7056, мѣсяца декабря въ 27 день, пожаловалъ царь и государь великій князь Иванъ
Васильевичъ, въ своей отчинѣ, въ Великомъ Новгородѣ, отставилъ корчмы и питіе кабатское:
давали по концамъ и по улицамъ старостамъ, на 30 человекъ, двѣ бочки пива, да шесть ведеръ
меду, да вина горькаго полтора ведра, на разрубъ.

Въ лѣто 7057, мѣсяца сентября въ 16 день, въ недѣлю, 1-мъ часу дни, загорѣлось на Ва-
реской д улицы отъ Трофима извозника, и сгорѣло полъулицы Вареской, и всѣхъ дворовъ сго-
рѣло 50 и 3 двора. Да того же мѣсяца, въ недѣлю, 1-мъ часу дни, 23 день, сгорѣло на Нутной е
улицы два двора, дворъ Савина монастыря, а другой дворъ Сурожской. Да того же лѣта, мѣсяца
марта 2 день, на молочной недѣли въ субботу ж, 3 часу дни, въ Онтоновскомъ конци, въ Моло-
дожникахъ, на самомъ ручьи, сгорѣлъ дворъ одинъ Савы молодожника, своимъ со всѣмъ
запасомъ.

Въ лѣто 7057, мѣсяца марта 27, въ 3 часу дни, на память святыхъ мученицы Матрены иже
въ Селуни, въ великое говѣніе, въ самое середохрестіе, загорѣлось на Рогатици улицы, отъ Сте-
пана Губана кафаника, по правой сторонѣ отъ церкви : сгорѣло 4 двора, пятой разметали, да
дѣтя зашибли Василья сермяжника з съ Никитины улицы до смерти, Павломъ зовуть. Да того
же мѣсяца 28 день, сгорѣло на Паозерьи и въ погостѣ у Луки святаго, за 12 верстъ отъ города,
полтора двора. Да того же лѣта, мѣсяца априля въ 30 день, на память святаго апостола Іакова
брата Іоанна Богослова, на второй недѣли послѣ Велицъ дни, въ Радуницу, заложилъ Федоръ,
Дмитрія Сыркова сынъ, церковь теплую съ трапезою, во имя преподобнаго отца нашего Θεодо-
сія, общему житію і перваго начальника въ Руской земли, игумена Печерского к, въ своемъ мана-
стыри въ Пирогови пустынь л, при игумени Исаи. Да того же лѣта, мѣсяца маія 14, на 4-й
недѣли послѣ Велица дни во вторникъ, гдѣ стояла діачіа изба деревяная разметаша ю всю, и
почаша м мастера землю копати на подшевѣ, и обрѣтоша много трупіа мертвыхъ цѣли 12 чело-
вѣкъ : и вынесше н ихъ вонъ оттолѣ изъ земли, и послаша о томъ къ Москвѣ къ царю и къ
митрополиту Макарью докладывать, хоронити ли тѣлеса ихъ, или не хоронити? И царь и митро-
политъ повелѣ тѣлеса ихъ соборомъ всѣмъ проводить : и архіепископъ Ноугородской повелѣ всѣмъ
гражданомъ собратися, проводить тѣлеса умершихъ; и повелѣ владыка сдѣлати единъ гробъ

а) повищали. б) *ошибк.* спасатели. в) александровъ успина. г) скрипични тимоеевичи, ишукъ бухаринъ. д) на
вереской. е) на мутной. ж) *Т. е. въ субботу на масленицѣ, которая приходилась 2-го марта.* з) *Въ подл. ошибк.*
сермяжка. и) на пазерьи. і) *ошибк.* жителя. к) перского. л) пути. м) и посича. н) и вынесше.

1549 болшой, и выкопаша яму велику за олтаремъ Софїи Премудрости божїи и вкладаша тѣлеса ихъ
 -51 во единъ гробъ; и стекошася всѣ гражане на погребеніе, велици и малїи, и прѣводи ихъ самъ архїепископъ Θεодосїй, со всѣмъ соборомъ, и положиша мощи ихъ на новомъ мѣстѣ, за олтаремъ святыя Софїа, мѣсяца маїа 24, на память преподобнаго отца нашего Семїона столпника иже на Дивнѣй горѣ, на исходѣ часа дни 6-го, въ пятницу на пятой недѣли послѣ Велица дни. И архїепископъ Θεодосїй Новгородской даваше ^а многїи сорокоустїа по церквамъ ^б; и на погребенїи въ тѣлесѣ ихъ архїепископъ Θεодосїй пѣлъ за нихъ понахиду самъ, и со всѣмъ соборомъ, болшую, въ Софїи Премудрости божїи.

Въ лѣто 7059, мѣсяца декабря въ 21, въ недѣлю, на память святыя мученицы Уліянѣи, иже въ Никомидїи, и на память иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита Московского, взятъ бысть пресвященный Θεодосїй архїепископъ изъ Великого Новгорода, царемъ и государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русїи, въ славный градъ Москву, и держалъ престолъ въ Великомъ Новгородѣ у Софїи Премудрости божїи полдевята года. Да того же лѣта, мѣсяца маїа въ 9, на память иже во святыхъ ^а отца нашего чудотворца Николы, въ третїй часъ ноци по Московскимъ часомъ, а по Новгородскимъ часомъ на шестомъ часѣ на ночномъ, загорѣлось въ Юрьевѣ монастыри, отъ діакона Авраамїа отъ Килибаки, отъ свѣчи, отъ святыхъ воротъ, да и воротъ ^е святыхъ половина кровли сгорѣла да и брусъ перекладной перегорѣлъ; и сгорѣло келей 22, да архимандричьи кельи, да и церковь святый Егорей весь огорѣлъ да и плеча да и кресты сгорѣли, а изъ церкви изъ болшой иконы выносили вси вонъ, а сгорѣло внутри тябло и доски, да съ колоколници два колокола сняли; а былъ тотъ пожаръ послѣ Велица дни на шестой недѣли въ субботу, промежь архїепископа и архимандрита; а владыки не было въ городѣ 40 недѣль да и 4 недѣли.

Лѣта 7059. Поставили городокъ на рѣчкѣ на Морамошкѣ, на Красныхъ горахъ, за семь верстѣ отъ города отъ Казани; а свершили мѣсяца маїа въ 25 день.

Въ лѣто 7059, мѣсяца іюня въ 14 день, поставленъ бысть Серапїонъ архїепискупъ * Великому Новгороду, отъ митрополита Московского Макарія, игумень былъ Сергіева монастыря Серапїонъ Курцовъ; и того же лѣта, мѣсяца августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа, на отданїе праздника Успенїе святыя Богородици, въ недѣлю, въ 7 часу дни, прїѣхалъ архїепископъ въ Новгородъ Серапїонъ, и встрѣчали его архимандритъ и игумены и попы, со кресты, конецъ Славна, и вси мужи и жены Новгородци; онъ же, прїѣхавъ ^з, того дни служилъ самъ божественую литургїю во святѣй Софїи, и молебны пѣлъ — и ради быша Новгородци своему владыцѣ. Да того же лѣта, мѣсяца іюля въ 20 день, въ понедѣльникъ, на память святаго пророка Ильи, въ Еупатїи святомъ, на Рогатици улици, въ церкви вси иконы выгорѣли. Да того же лѣта, мѣсяца августа 2 день, въ недѣлю, на память первомученика Стефана, заложїша церковь святую Анастасїю, на новомъ мѣстѣ, во владычнѣ двори, возмъ святѣй Богородици Похвалы, да священници и молебень пѣли Софїйскїи, соборомъ, на окладинѣхъ церковныхъ, да и старой церкви плитѣ въ ^и новую церковь вѣлаша; да того же дни, послѣ обѣда, въ паобѣдѣхъ ^і, на Славковѣ улици въ церкви святаго Дмитрея вси иконы поднялися, развїе двери церковныи вынесли вонъ.

Да того же лѣта, мѣсяца августа 21 въ пяшокъ, или 23 въ пяшокъ же, взялъ Казань князь великій.

а) даваша. б) въ подл. по благороднымъ церквамъ. в) и погребенїе. г) софїи. д) во святыхъ въ подл. нѣтъ. е) ошибк. да и вотъ. ж) епискупъ. з) прїѣхалъ. и) въ нѣтъ. і) въ пабѣдѣхъ.

Въ лѣто 7059. Привезли въ Новгородъ Крымскаго царя шурина, и сидѣль ^а здѣсь въ заточеніи въ желѣзѣхъ, въ городѣ, въ Дѣтинци, въ стѣны въ каменной подѣ Водяными воротами; а ¹⁵⁵¹ прежде того сидѣль въ тюрьмѣ въ деревянной. — 52

Въ лѣто 7059, мѣсяца августа въ 25 день, вторникъ, въ пообѣдѣхъ ^б, сгорѣла Юрьева монастыря волость Боженка, да церковь чудотворецъ Никола сгорѣла, а изъ церкви вынесли двѣ иконы да дѣри царскіи, а инѣе иконы вси поднялись и книги, а посадъ весь сгорѣла, а на гумнахъ ^в весь хлѣбъ сгорѣлъ, осталось одно гумно съ хлѣбомъ Патръкіево, да осталъ дворъ монастырской, не сгорѣлъ—при архимандритѣ Ларіонѣ Юрьевскомъ и при священникѣ при Патръкіи.

Въ лѣто 7059, мѣсяца іюня, пославенъ бысть Великому Новгороду и Пскову архіепископъ Серапіонъ Курцовъ, онъ Троици Сергіева манастиря игумень, а поставилъ его митрополитъ Макарей; а пріѣхалъ въ Новгородъ мѣсяца августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа.

Въ лѣто 7060, мѣсяца сентября въ 4 день, пригонилъ гонецъ съ вѣстью въ Новгородъ, и то не ложно, взялъ князь велики Казань, и велѣлъ молебны пѣти по всему Новгороду и по монастыремъ; и весь день звонили по всему Новгороду, въ пятокъ. Да того же лѣта, мѣсяца октября въ 16 день, въ пятокъ, былъ кличъ въ Новгородъ о Псковичѣхъ, о гостѣхъ, чтобы всѣ они ѣхали вонъ, часа того, изъ Новгорода, съ товаромъ съ какимъ нибудь: а поймаютъ гостя Псковитина назавтрѣе въ Новгородъ съ товаромъ съ какимъ нибудь, ино его выведши за городъ сжечи и съ товаромъ; а въ Новгородъ вымутъ во дворъ Псковитина, ино дворника бити кнутомъ, а Псковитина сжечи. И бысть застава на Псковской дорогѣ, чтобы гости съ товаромъ не ѣздили во Псковъ, ни изъ Пскова въ Новгородъ. И бысть во Псковѣ моръ великъ: и учаше являтися моръ вѣпоры и въ Новгородѣ, на Редятинѣ улицѣ, и Новгородци того ради Псковичъ изъ Новгорода выслали вонъ и пристолцовъ. Да того же лѣта архіепископъ Серапіонъ «велѣлъ вамъ дѣтемъ своимъ говорить, чтобы есте, сынове ^г о святѣмъ Дусѣ нашего смиренія и со всею еже о Христвѣ братьею, отъ нынѣшняго дни мѣсяца октября 19 по Дмитреевъ день Селунскаго, во всю сію святую недѣлю, мѣсяца октября 26, пребыли въ постѣ и въ молитвахъ и въ колѣнопоклоненіи и во всякомъ воздержаніи и благочиніи, и молили бы есте господа Бога и пречистую Богородицу, и великихъ чудотворцовъ, о многолѣтнѣмъ ^д здравіи благочестиваго царя и государя и великаго князя Ивана Васильевича всея Руси, и о его благочестивой царици, и о чадѣхъ царевнѣ великой княжнѣ, и о благовѣрномъ князи Гегоргіи, о благовѣрномъ князи Владимерѣ и о христомлюбивомъ воинствѣ, и о всемъ православномъ христіанствѣ здравьѣ и о тишинѣ, и чтобы господь Богъ царю и государю нашему великому князю умножилъ лѣтъ живота, и устроилъ царство его мирно и вѣчно въ родъ и родъ во вѣки, и возвысилъ бы Господь царскую десницу его надо всеми его недруги и враги, избавилъ бы господь Богъ насъ всѣхъ православныхъ христіанъ отъ смертоносна язвы и отъ напрасна смерти ^е.» Да той же зимы, мѣсяца декабря 2 день, въ среду, проводилъ архіепископъ Новгородской Серапіонъ, и архимандритъ Юрьевской Ларіонъ, и Спаской игумень Хутынскаго монастыря Паисей Козлятевъ, и Соловецкаго монастыря игумень Филипъ, и Деревляницкаго монастыря игумень Генадій, и Благовѣщенскаго монастыря игумень Арсеней, княжа Дмитреева сына Ивановича Курлятева Новгородскаго намѣстника, и положиша его въ церкви у святаго Спаса въ Нередицкомъ монастыри, на правой сторонѣ, у праваго крилоса, князя Фѣдора сына его меншого; и самъ владыка пѣлъ надъ нимъ понахиду и обѣдню служилъ во святѣмъ Спасѣ, при игуменѣ Боголѣпни; а князь Фѣдоръ былъ вѣпоры пяти лѣтъ. Да той же зимы, мѣсяца декабря въ 9 день, въ среду, въ монастыри въ Варваринѣ у черницъ ^ж сгорѣло 10 келей, да съ трапезы кровлю

а) и сидѣль. б) въ пообѣдѣхъ. в) а гумнахъ. г) см. сынове; *ошибк.* сына его. д) *ошибк.* о дѣтемъ. е) *Это мѣсто, между включительными знаками, выписано буквально изъ богомольной грамоты, по случаю мора данной.* ж) у черницы.

1552 сметали. Да той же зимы, мѣсяца февраля въ 8 а, въ пятокъ, горѣло Чюдинское заполье, за городомъ за Деревянымъ; а сгорѣло всѣхъ дворовъ 20.

Въ лѣто 7060, мѣсяца сентября въ 7 день, въ среду, былъ пискупъ изъ Нѣмецкого города изъ Юрьева въ Новѣгорода, да поѣхалъ къ Москвѣ. Да того же мѣсяца 18, въ недѣлю, былъ воевода Ѳеодоръ Троекуровъ Ивановичъ въ монастырь въ Савинѣ пустыни у чудотворцева гроба, и приложилъ преподобному Нѣмецкой золотой, и давалъ братѣ милостиню по алтыну; да того же дни горѣло въ Новѣгородѣ на Щитной улицѣ, у подъячего у Посника дворъ сгорѣлъ; игуменъ Ѳеодосіище благословилъ князя Ѳеодора чудотворцевымъ образомъ Савинымъ. Да тое же зимы, мѣсяца декабря въ 27 б день, вторникъ, послѣ Рожества Христова на третей день, горѣло въ монастырь у чудотворца Николы на Лядки: 4 кельи сгорѣло, а пятую разметали, при игумени Антоніи. Мѣсяца февраля въ 19 день, въ недѣлю вторую великого поста, постригся владыченъ сынъ боярской Василей Борисовичъ Осѣнинъ въ чернци, на Деревяницы у святаго Въскресенія въ монастырь, при игумени Генадіи. Мѣсяца того же 21, на третей недѣли вторникъ великого поста, Никита епископъ жену простилъ очною в болѣзнию, отъ Троицы съ Клапья г изъ деревни д Селца, зовуть Евдоквею, на часѣхъ, какъ отпѣли часы. Мѣсяца марта въ 4, на третьей е недѣли великого поста въ субботу, на Перинѣ монастырь выгорѣлъ весь и трапеза ж, а игумена въ монастырь не было. Да того же мѣсяца марта въ 6 день, въ понедѣльникъ на четвертой з недѣли великого поста, въ монастырь на Липнѣ у чудотворца у Николы сгорѣла трапеза, при игуменѣ при Давыдѣ.

Въ лѣто 7060, мѣсяца сентября 23, въ среду, въ заутреннее и время, явился знаменіе на небеси: отъ восточныя страны столпы i восхожаху, изъ нихъ же сіяше аки солнечныя лучи и явился на небеси пламя, колебашеся яко вода морская съмо и овамо к, на многъ часъ, и отъ пламени того бысть свѣтло аки отъ лучей, а съ запада темнота велія; и потомъ милосердый Господь свѣтъ намъ дарова, на 1-мъ часу дни взойде солнце, и потомъ бысть мрачно на многій часъ — при архіепископѣ Серапіонѣ Новгородскомъ Курцеви.

Въ лѣто 7060, мѣсяца априля въ 9 день, пріѣхалъ въ Новгородъ митрополитъ Ѳеодосей Цареградскій области отъ Чернаго моря л, въ великій постъ, на шестой недѣли въ субботу Лазарева возстанія, канунъ Вербницы, съ нимъ 4 старци; и стоялъ митрополитъ на Буянѣ улицѣ, въ конецкомъ дворѣ въ монастырскомъ, въ берегу. Да того же мѣсяца іюня въ 29 день, на самъ Петровъ день и Павла, засѣдоша игуменъ и братія общину въ Николскомъ монастырь.

Въ лѣто 7060, мѣсяца маія 8, въ недѣлю, послѣ Велица дни въ 3 недѣлю Женъ Мирносицъ м, привели въ Новгородъ Татаръ, съ Москвы, Казанскихъ, а иныхъ опослѣ привезли въ Новгородъ, и давали ихъ кормити архіепископу и гостемъ веденымъ, а всѣхъ Татаръ 60; да того же лѣта поставили въ городъ три тюрмы, новыхъ, да въ нихъ сажали Татаръ.

Лѣта 7060, мѣсяца іюня въ 3, въ пятокъ на Троицыной недѣли, архіепископъ ходилъ н со кресты по Загородской стороны, около города Деревяного, и у чудотворца Николы у Бѣлого въ Неревскомъ концы обѣдню служилъ; и велѣлъ игумену Антонію Изящному общину засѣдати въ Николинѣ въ монастырь, а тотъ былъ монастырь розно, промежь себя братья хлѣбъ ѣли въ кельяхъ.

Въ лѣто 7060, мѣсяца іюня въ 20, въ понедѣльникъ, на первомъ часу ночномъ, бысть буря силна, велми дождь великъ, и сгорѣла церковь Живоначалная Троица отъ грѣму на Поозерьи,

а) Должно быть: февр. 18, потому что это число въ 7060-мъ году приходилось въ пятницу. б) Сіе и слѣдующія ниже числа, относятся къ 7061 году. в) очію. г) клапья такъ въ подл.; можетъ быть: съ клопска. д) изъ деревницы, или изъ дерѣвницы. е) въ подл. ошѣлк. на пятой. ж) Здѣсь казалъ нѣбуди рѣчь пропущена, или должно быть: перинѣ монастырь выгорѣлъ весь, и проч. з) ошѣлк. въ подл. опять: на пятой. и) въ заутреннюю. і) столпъ. к) симо и одамо. л) ошѣлк. отъ чернаго мона. м) жены мирносици. н) ходилъ въ подл. пропущено.

и громъ великъ и мгла, и бурею драмо сады многіи и хоромы, да бурею же весь лѣсъ изъ Славна 1552 выдрало, прибило къ великому мосту въ Новѣгородѣ; да въ Онтоновъ монастырь у игумена, —55 бурею, у Варлама, сѣни выдрало а.

Лѣта 7061. Взялъ государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всея Руси Московской царствующій градъ Казань, мѣсяца октября вторый день, на память святаго мученика Кипріяна и Устиньи, и царя Казанскаго и его уланъ и мурзъ къ Москвѣ привелъ. Того же мѣсяца октября въ 26 день, бысть государю благовѣрному царю великому князю Ивану Васильевичю всея Руси Московскому радость велиа : родился ему сынъ царевичъ князь Дмитрей Ивановичъ, со вторника на среду въ седмый часъ ноци.

Въ лѣто 7062, мѣсяца сѣнтября 23, въ субботу, стоали же Новгородци у діачи б на правезь. Да того же лѣта, мѣсяца октября 4 день, въ среду, въ 7 часу ноци, горѣло за городомъ за Деревянымъ въ Чюдинскомъ запольѣ 15 дворовъ.

Въ лѣто 7062, веснѣ, воды прибыльные не было ничего на полѣхъ. Да тое жъ весны Новгородци царю и государю великому князю Ивану Васильевичю цѣловали крестъ, мѣсяца маіа 23, въ понедѣльникъ в. Да той же весны были въ Новѣгородѣ посолъ Нѣмци. Да тое жъ весны, мѣсяца іюня въ 22 день, въ пяткъ, въ Новѣгородѣ на Софійской стороны, на Яковлевой улицы, заложилъ церковь камену архіепископъ Пиминъ и мужи Новгородци, надъ гробомъ блаженнаго Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пантелеимона; да того же дни заложилъ Ѳеодоръ Дмитреевъ сынъ Сырковъ, діакъ, въ своемъ монастыри, церковь камену пречистую Владычицу Владимерскую.

Въ лѣто 7062, мѣсяца іюня въ 23 день, въ четвертокъ г, пріѣхалъ архимандритъ Юрьѣва монастыря Генадей Псковитинъ Медковъ, Елизарьева монастыря.

Въ лѣто 7062, мѣсяца іюля въ 24 день, вторникъ д, на Рядятинъ е улицы, въ Троици святѣй въ церкви выгорѣла половина иконъ, на лѣвой сторонѣ до царскихъ дверей, да и свѣчи мѣстныи; сгорело въ полдень отъ свѣчи.

Въ лѣто 7053, мѣсяца октября въ 4 день, въ четвертокъ, на Ерофіевъ день, 2 часу дни, пала туча велика снѣжная, добръ 1 пяды болъ, и лежалъ тотъ снѣгъ 5 дней да стаялъ весь. Октября, съ середи къ четвергу, съ перваго часу ноци до 5 часу ноци, было на небеси знамя : огонь ходилъ аки молонья и жгло небо, а ходило полосами и бѣлыми и красными и синими незнаемо ж, а расходилось по воздуху и сшибалось вмѣстѣ аки люди, да того было трожды расходилось да сшибалось, а иное аки молонья проскочить з, сквози огонь — къ Филипову дни на ночь апостолу 11 октября.

Въ лѣто 7063, мѣсяца декабра въ 25, вторникъ, поѣхалъ Пиминъ архіепискупъ къ Москвѣ; и стояла оттепель съ Рожества Христова до Крещенія господня. Да той же зимы, мѣсяца генваря въ 1, вторникъ, давали діяки по монастыремъ Татаръ, которые сидѣли въ тюрьмахъ и захотѣли креститься; которые не захотѣли креститься, ино ихъ метали въ воду.

Въ лѣто 7063, мѣсяца априля въ 22 день, въ понедѣльникъ на второй недѣли послѣ Велица дни, канунъ Радунци, пріѣхалъ архіепископъ Пиминъ съ Москвы въ Великій Новгородъ, а жилъ на Москвѣ 20 недѣль и 4 недѣли, да и Спаской игуменъ Мартирей съ нимъ же пріѣхалъ Хутынской и.

а) Дальше въ подл. находится слѣдующая приписка : въ лѣто 7060, мѣсяца октября въ 17 день, въ субботу, написана сіи тетрадь еедши волостного діака. Взято изъ домашнихъ записокъ, или изъ какой либо другой рукописи. б) Т. е. у дьячей избы. в) Въ 7062 г. сіе число приходилось въ среду. г) Въ этомъ году 23-е іюня было въ субботу. д) Въ подл. іюня; въ 7062 году этотъ день приходился въ воскресенье, а іюля 24-е дѣйствительно во вторникъ. е) на рядятинъ. ж) незнаеми. з) повторено : аки молонья. и) Тутъ же написано : пахнутіева монастыря. Дальше подъ симъ же годомъ, выписано изъ домашняго лѣтописца : въ лѣто 7063, мѣсяца декабра въ 23 день, въ недѣлю, почелъ (почалъ) жечи масла горшекъ.

1555 Въ лѣто 7063, мѣсяца іюня 12, въ среду 12 часу дни, на память преподобнаго отца нашего
—58 Антонія великаго, была туча велики страшна дождева, съ громомъ и съ молоньей; и на Сѣтецки въ монастыри убило вѣтпоры въ кельи громомъ 3 человекъ, два живы, а третьяго до смерти вкладника Тарася, а прѣзвище Смирной.

Лѣта 7063. Вода велика была въ Новгородѣ. И того лѣта, по всемъ монастыремъ Новгородскимъ, собирали денги на владыку Казанскаго на Гурья, да и книги пѣвчіи имали по монастыремъ, апостолы и евангеліа и четви, въ Казань. Да того же лѣта было сѣмя огуречное дорого, гривенка 20 алтынъ, а блюдечко по гривнѣ Новгородская; и мосты мостили того же лѣта, по всемъ дорогамъ, на великаго князя. Да того же лѣта опальныхъ людей Псковичь свели въ Казань десять семей; да и бумага дорога была, листъ полденги писчей г. Да того же лѣта, мѣсяца іюля 4 день, въ четвертокъ, горѣла Софійская сторона, а загорилось на Яковлевой улицѣ, на 2 часу дни, у Василья у подъячего у Неклюдова, а горѣло всю ночь и до свѣта; и церквей 4 огорило 15, да Миня святы внутри сгорѣло, а всѣхъ улицъ сгорѣло 15, а дворовъ сгорѣло 1000 и пятьсотъ, да монастырь на Росткинѣ улицѣ выгорѣлъ весь черницкой Рожество Іоана Крестителя. Да того же лѣта, мѣсяца іюня въ 13, въ субботу, вздѣли старцы Святогорскаго монастыря по монастыремъ по всемъ, продали милостини, священноинокъ Прохоръ, да дьяконъ инокъ Генадей, да старецъ инокъ Агій, да съ ними же сынъ боярской Московской вздѣлъ Феодоръ Сяновъ, Хилондарева монастыря, а церковь Введение Пречистые, а братья полтора года человекъ. Да того же лѣта, мѣсяца іюля въ 15 день, въ недѣлю, прислалъ царь князь великій по монастыремъ милостиню и кормъ.

Въ лѣто 7066, мѣсяца октября 28, въ четвертокъ, игумень Спаской Маркелъ Хутынскаго монастыря, оставя игуменство, жилъ въ Онтоновъ монастырь 6 мѣсяць, при игуменѣ Варламѣ при Антоновскомъ при Царици; да сотворилъ Маркелъ житіе Никиты епископу Новгородскому и канунъ, да повѣхалъ Маркелъ е изъ Новгорода къ Москвѣ. Да того же лѣта поновляли прѣдѣль въ Софійи святыхъ отецъ Акима и Анны. Да того же лѣта, мѣсяца априля въ 30, обрѣтоша мощи епископа святаго Никиты цѣлы, и положиша ихъ въ новой ларець, и святиша воду съ мощей его и послаша къ Москвѣ. Да того же лѣта, мѣсяца маіа въ 19, въ Възнесеніевъ день, у тѣлесѣ Никиты епископа ж простилъ Богъ женушку очима; а назавтрѣ на Дворищѣ святая Пятница простила 4 человекъ, 20 день, въ пяттокъ. Да того же лѣта архимандритъ Юрьева монастыря Варемоломей въ Ругодивѣ вздѣлъ, церкви святи. Да того же лѣта, маіа 26, въ четвертокъ, былъ въ Савини монастыри въ пустыни воевода великаго князя Феодоръ Ивановичъ Троекуровъ Московской, у гроба преподобнаго Савы, и далъ братья милостиню по алтыну. Да того же лѣта, мѣсяца іюня 2, въ четвертокъ, смирились промежъ себя игумены, о земномъ дѣлѣ, Островской и Савинской. Да того же лѣта, мѣсяца априля 15, въ пяттокъ на святой недѣли, у Петра святаго въ Кожевникахъ въ церкви деисусъ весь выгорѣлъ. Да того же лѣта, мѣсяца августа въ 24, въ среду, въ монастыри въ Савини пустыни покрывали церковь Вознесеніе Христово, новою кровлею, мастера домашніи Захарей да Семень.

Въ лѣто 7066, мѣсяца генваря въ 20, въ четвертокъ, на Ковалевѣ во дворци у слугъ дворовъ сгорѣло 11, при игуменѣ Арсеніи Стольнинѣ; да того же мѣсяца въ 24, въ понедѣльникъ, сгорѣла Юрьева монастыря мельница на Мствѣ на рѣкѣ, съ хлѣбомъ, а хлѣба семдесятъ коробей; да того же мѣсяца въ 25, вторникъ, въ Савинѣ пустынь овинъ сгорѣлъ съ овсомъ; да того же мѣсяца февраля въ 6, въ недѣлю Блуднаго сына, за двѣ недѣли до великаго поста, у Николы на Островки сгорѣло отъ Росоловскихъ 5 келей, да старецъ Серапіонъ Рушанинъ,

а) съ того. б) великаго. в) и псковичь. г) писчая. д) и въ церкви. е) *ошибк.* марко. ж) о тѣлесѣ никиты епископу. з) *Къ сему ошибкою прибавлено:* априля. и) *Можетъ быть:* отъ прасоловскихъ.

а шесть келей разметали, при игуменъ при Ефремъ при Шумля; да того же мѣста, мѣсяца августа въ 17, въ среду, на Софійской стороны, на Розважъ улицы, выгорѣлъ монастырь чудотворецъ Никола, церковь сгорѣла, креста не сняли, не успѣли, а иконы все вынесли изъ церкви, на десятомъ часу ночью, монастырь Ѳедоровъ Дмитреева сына Сыркова — при архіепископѣ Пиминѣ, при игуменѣ Якимѣ — развѣ одна келья осталась, не сгорѣла.

Въ лѣто 7066, мѣсяца іюля въ 23, въ субботу, привезъ изъ Ругодива изъ Нѣмецкого города архимандритъ Юрьева монастыря иконы: Пречистый образъ Одигитріе пядница на золотѣ, да Николинъ образъ, Власей святой, святой Козма и Деміанъ, росписные ^а на краскѣ; и встрѣчалъ ихъ архіепископъ Пиминъ, со всемъ соборомъ, со множествомъ народа, и внесоша иконы ^б въ церковь святую Софію, и положени быша на налом. Да того же мѣсяца іюля ^в въ 24, въ недѣлю, послѣ обѣдни, поѣхалъ къ Москвѣ архидіаконъ владыченъ Генадей, дождати ему, съ Москвы, съ гостемъ Мустохой, Андреемъ и Яковомъ, къ Царюграду ^г, и отъ Царяграда ему ѣхати со архимандритомъ Святогорскимъ во Іерусалимъ, и во Святую гору, и во Египеть, по монастыремъ давати милостыню царскую и обычеи во странахъ тѣхъ писати ему. Да того же мѣсяца іюля 26, вторникъ, поѣхалъ архимандритъ Юрьевской къ Москвѣ, повезъ иконы тѣ, кои привезли изъ Ругодива, да игуменъ Благовѣщенского монастыря Трифонъ, а повезъ шапку Іоана Златоустаго ^д, да ризы Никиты чудотворца епископа Новгородскаго — къ царю государю великому князю.

Лѣта 7066. Божіею милостию, изволеніемъ царя государя великого князя Ивана Васильевича ^е, и его государевыхъ бояръ и воеводъ и князей, и дѣтей боярскихъ, и всехъ служивыхъ людей службою ^ж и хотѣніемъ, взяли государевы воеводы города все Нѣмецкіе ^з: Ругодивъ, Сыренскъ, Адежь, Новой, Керепеть, Кургословъ, Юрьевъ, Костерь, Новой Костерь, Мука, Конгомето, Кафлефъ, Ракоборъ, Порхоль, Лаюкъ, Бѣлгородъ, Рыньгомъ, Райда; и всехъ городовъ взято на царя и государя 18 городовъ.

Въ лѣто 7067, мѣсяца марта 25, Благовѣщеніе было въ великую ^и субботу; на тотъ день былъ снѣгъ; да въ деревни въ Родіоновъ сгорѣло два двора, къ Велику дни на ночь. Да того же лѣта, мѣсяца маія въ 4 день, въ Вознесеніевъ день, пала туча велика снѣгу, да и морозъ былъ великъ и вѣтръ: и много въ Новгородѣ съ хоромъ кровель драмо, и людей разбило съ хлѣбомъ на Волховѣ.

Въ лѣто 7068, мѣсяца декабря 8, въ четвертокъ, въ монастыри въ Юрьевъ сгорѣло 8 келей, при архимандритѣ Варѣоломеи. Да той же зимы, мѣсяца февраля въ 3, въ субботу, архіепископъ Пиминъ ѣздилъ на Тихвину къ Пречистой, монастыря закладывати. Да того же мѣсяца февраля 12, въ понедѣльникъ, въ монастырь у Спаса на Хутынѣ сгорѣло 7 келей, при игумени Филоѣи; а игуменъ Филоѣй вѣтпоры былъ, со владыкою, у Пречистой на Тихвинѣ въ монастырь.

Въ лѣто 7068, мѣсяца генваря 29, въ понедѣльникъ, Николского монастыря Островского на Рогатици на Загородской улицы сгорѣлъ дворъ ^и. Да того же дни владыка благословилъ игумена Ефрема Шумля Островского на Клопско ^к.

а) Кажется такъ должно быть; въ подл. скорописные. б) икону. в) ошибк. іюня. г) Кажется такъ правильнѣе; въ подл. испорчено: дождати ему, съ москвы, гостѣмъ мустохой. андрѣякова ко царюграду. О Мустохѣ Челибѣ, гостѣ (купцѣ) и посланникѣ Турецкаго султана, см. Ник. VІІ. 299—300, и Карамз. VІІІ. 240. д) Здѣсь явная описка: должно быть кого либо изъ владыкъ Новгородскихъ, можетъ быть св. Іоанна. Далѣе опять повторено: лѣтъ монастыря трифонъ, а повезъ шапку іона златоустаго монастыря. е) Въ подл. приписано: счастиемъ. ж) По смыслу прибавлено: службою. з) Въ подл. слѣдующая роспись Ливонскихъ городовъ поставлена впереди, а за тѣмъ слѣдуетъ предъидущее, отъ словъ: божіею милостию—города все нѣмецкіе. и) великую. і) Въ подл. далѣе тоже повторяется слово въ слово; годъ ошибк. показанъ 7067-й. к) на клопско.

1560
—62 Въ лѣто 7068, мѣсяца марта въ 3 день, въ недѣлю, велѣли царевы и великого князя діаки, въ Великомъ Новѣгородѣ, Ноугородцамъ, по улицамъ, по избамъ по своимъ дворамъ, по хоромамъ, бочки и дщаны ^а съ водою ставити у дымницъ ^б, и вѣникамъ ^в на шестѣхъ на хоромѣхъ быти, въ Новѣгородѣ, на всякой избѣ.

Въ лѣто 7068, мѣсяца априля въ 10 день, въ среду, горѣло въ Новѣгородѣ; того же мѣсяца априля въ 11, въ великій четвертокъ на страстной недѣли, горѣло въ Великомъ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 7068, мѣсяца маіа въ 31, въ пятокъ, на Славковъ улицы, у святаго великого мученика Дмитрея въ церкви, бидо людей многихъ, на Троицкой недѣли, громомъ; а того дни владыка Пиминъ пріѣхалъ съ Тихвины отъ Пречистой въ Новѣгородъ. Да того же мѣсяца іюня въ 3 день, въ понедѣльникъ, на Лисьи горѣ въ монастыри сгорѣло десять келей, при игуменѣ Ирнархи, послѣ Троицина дни.

Лѣта 7068, мѣсяца іюня въ 2 г, на Духовъ день, на заутреніи, Духъ Святый простилъ, окомъ, на обѣдни, другимъ, ту же женушку; а та жена изъ Ладоги, отъ Троицы съ посаду. Лѣта 7068, іюня 2 день, простилъ Духъ Святый малечка двенадцати лѣтъ, очима, Юрьевского крестіанина съ Моринъ.

Въ лѣто 7069, мѣсяца ноября, на семомъ часу ночи, горѣло на Вѣдогощи ^а монастыри подъ келарской мостъ да опечекъ, на первой недѣли заговѣвъ Филипова поста, въ субботу, 16, при игуменѣ-Феодосіи. Да той же зимы, мѣсяца декабря 9, въ понедѣльникъ, сгорѣла трапеза на Лисьи горѣ деревяная, со всемъ запасомъ, при игумени Илинархи. Того же мѣсяца декабря 27, въ пятокъ, горѣло въ Новѣгородѣ. Да того же мѣсяца декабря 29, въ недѣлю, было на небеси знаменіе: столпы сходились красныи и синіи, да на небеси какъ вода колебалась, на долго время.

Въ лѣто 7069, мѣсяца декабря въ 9 день, въ понедѣльникъ въ вечери, горѣло въ монастыри на Клопски; а сгорѣло двѣ кельи игуменскіи.

Въ лѣто 7069, мѣсяца марта въ 9, въ недѣлю великого поста, царь и князь велики Иванъ Васильевичъ взялъ изъ Великого Новагорода къ себѣ, на Москву, изъ Софіи Премудрости божіи, три образы: Спасъ, да другой Петръ и Павелъ да у нихъ въ облаци Спасъ, да третей образъ Благовѣщеніе святѣй Богородици, Юрьева монастыря; да провожали тѣ образы архіепископъ Пиминъ, со архимандритомъ Вареоломеемъ Юрьева монастыря, и со всеми игумены Новгородскими и священицы, и съ всеми гражаны Великого Новагорода, на Ильину улицу къ Знаменію святѣй Богородици, да тамъ архіепископъ, у Знаменіа, и обѣдню служилъ, да въ Софіи пѣлъ 4 молебны, Преображенію да Благовѣщенію да Пречистой Одигитрѣи да апостолу Петру и Павлу, да воду святилъ, да иконы кропилъ да и народъ кропилъ ^е; да какъ архіепископъ отпѣлъ ^ж обѣдню, и послѣ обѣдни иконы отпустилъ.

Въ лѣто 7069, мѣсяца августа въ 21, въ четвертокъ, женился царь православный Иванъ Васильевичъ всея Руси на царевнѣ Марьи; и владыка Пиминъ Новгородской послалъ къ нему, на Москву, два креста въ триста рублевъ да и въ семьдесятъ, да два образа, Спасовъ да Пречистая, обложены ^з серебромъ сто рублевъ и семьдесятъ, да двѣма царевичемъ два образа, Спасовъ да Пречистая, осмдесять рублевъ, да сорокъ золотыхъ, со архимандритомъ Вареоломеемъ Юрьева монастыря.

Въ лѣто 7070, мѣсяца маіа въ 6 день, въ среду до Николина дни за три дни, горѣлъ монастырь Живоначалная Троица Вѣдогоща деревяная пустыня, весь, при игуменѣ Фодоритъ. Да

а) и чщаны. б) а дымницъ. в) и вѣники. г) Въ подл. маіа въ 2. д) ошибк. на вѣгощи. е) ошибк. крестилъ. ж) отпнвъ. з) обложена.

того же лѣта семдесятого, мѣсяца іюня въ 13 день, въ субботу, отъ Тихвины отъ Пречистой за 1563
четыре версты горѣлъ храмъ чудотворецъ Никола а, церковь и съ иконами и съ книгами и со —68
всѣмъ запасомъ, да и кельи игуменскіи сгорѣли, новой монастырь, при игуменѣ Іонѣ б Мухѣ.

Въ лѣто 7070, мѣсяца іюня въ 13 день, въ субботу, отъ Тихвины отъ Пречистой за четыре версты,
сгорѣлъ храмъ деревянной чудотворецъ Никола, съ иконами и съ книгами и со всѣмъ запасомъ, да келей игумен-
скихъ сгорѣло, новой монастырь, при игуменѣ Іонѣ Мухѣ.

Въ лѣто 7071, мѣсяца сентября въ 11 день, въ пятокъ, до Воздвиженія честнаго креста за
три дни, до Покрова святѣй Богородицы за три недѣли, былъ снѣгъ великъ добръ и стаялъ; въ
людѣхъ еще въпоры хлѣбъ въ полѣ не пожать и не обряженъ бысть.

Лѣта 7072, мѣсяца апрѣля въ 17 день, поднялся огонь отъ святаго Духа отъ церкви, да палъ
на Вежитцкомъ дворѣ; и послѣ того видѣна, церковь, въ третій день, поднялась г, на Вежит-
цкомъ двори, Рожество Пречистой да предѣлъ чудотворецъ Никола.

Въ лѣто 7073, мѣсяца іюня 15 день, въ пятокъ 8-й недѣли по пасхѣ, былъ градъ добръ
великъ; да того же дни много летѣло изъ лѣса въ Новѣградъ куряновъ.

Въ лѣто 7074, мѣсяца сентября 8 день, въ субботу, свѣщали церковь на Волотовскомъ пого-
стѣ, новую д, на Слудки, Рожество святѣй Богородицы, пресвященный Леонидъ е, при діяки
Еусегнѣи Истомѣ.

Лѣта 7074, февраля въ 9 день, простилъ Духъ Святѣй падную болѣзнь «а та болѣзнь отъ
родства» изъ Славны Юрѣ бобровника Кожевина.

Лѣта 7074, мѣсяца іюня въ 1 день, въ нощи, загорѣлась свѣча въ церкви, а тою заутреннюю
пѣли, да отпѣвши погасили.

Въ лѣто 7074. Преставился Θεодосей архіепискупъ Новгородской, въ монастырь въ Осифовѣ.

Лѣта 7075, мѣсяца генваря въ 8 день, на 8 часу нощи, звонило въ колоколчики въ меншии,
въ три наконы, въ нощи; а то Богъ вѣсть кто звонилъ. Да то же осени, мѣсяца октября 27, въ
недѣлю, послѣ всенощного, въ монастырь у Пречистой на Тихвинѣ преставился игуменъ Ки-
риль; а былъ на игуменствѣ у Пречистой полсема года, и положенъ бысть въ томъ же мона-
стырь.

Въ лѣто 7075, мѣсяца маія 5, въ понедѣльникъ, въ нощи, звонило у Софїи заутреннюю 5 часу
нощи; многіи люди слышали какъ звонять.

Лѣта 7075, мѣсяца іюля въ 28 день, въ понедѣльникъ, горѣло во Славнѣ, на 1 часу ночномъ,
на Загородцкой улицѣ, а сгорѣло дворовъ 14, да церковь огорѣла Ильѣ святѣй и всѣ маковици,
а креста не сняли; а загорѣлось у Ефрема у серебряника во дворѣ. Да того же мѣсяца въ 31
день, въ четвертокъ, въ заговѣино Богородицино, ввечеру, царь и государь велѣлъ своимъ по-
сланникомъ ж и Василью, въ Новѣгородъ въ Великомъ, поимати діяка своего Плохова
да прислати къ Москвѣ; мѣсяца августа въ 4 день, въ понедѣльникъ, послѣ полдней, и послали
его къ Москвѣ.

Въ лѣто 7076, мѣсяца сентября въ 21 день, въ недѣлю, повхалъ царь и государь съ Мо-
сквы въ Великій Новгородъ, Иванъ Васильевичъ, да съ нимъ царевичъ Иванъ. Да того же мѣ-
сяца 28 день, въ недѣлю, въ монастырь Живоначалныи Троицы принесли образъ новой напи-
санъ Живоначалная Троица съ дѣянъемъ, а писалъ иконикъ Никифоръ діяконъ Грабленой; а
встрѣчали тотъ образъ игуменъ и братіа, со кресты, при игуменѣ Θεодосіи. Да той же осени,

а) Въ подл. пропущено: Никола. б) іюныи. в) Въ подл. ошибок. маія. г) поднялась значитъ сгорѣла; въ подл. ошибок.
повелась. д) новою. е) Въ подл. вмѣсто Леонидъ: леонтея. Здѣсь ошибка въ годъ, потому что въ 7074 году
архіепископомъ въ Новгородъ былъ Пименъ. ж) Въ подл. стоитъ: пладе.

1568 мѣсяца ноября 2, въ недѣлю, въ монастырь у Пречистой сгорѣло на Лисьи четыре кельи и четыре разметали, при игумени при Иринархи. Мѣсяца ноября въ 15, въ субботу, царь и государь князь велики Иванъ Васильевичъ велѣлъ ѣхати за собою, на службу, Юрьева монастыря архимандриту Леониду да Спаскому Хутыня а монастыря игумену Филоюю, и они поѣхали, да и съ дороги воротили въ Новгородъ, за двадцать верстъ отъ Новгорода, съ Веряжского яму, того же мѣсяца ноября 17, въ понедѣльникъ. Да того же мѣсяца ноября въ 13 день, въ четвертокъ, царь князь велики Иванъ Васильевичъ всея Руси, и съ нимъ сынъ его болшей Иванъ Ивановичъ, были въ земли во Псковской; стояли въ Красномъ городкѣ; изъ Красного городка воротились, погнавши къ себѣ къ Москвѣ.

Въ лѣто 7076, мѣсяца октября въ 20 день, въ понедѣльникъ, архіепископъ Пиминъ ѣздилъ вспрѣчати царя и государя великого князя Ивана Васильевича, да его сына царевича болшого Ивана Ивановича, на Броничю, съ архимандритомъ и игуменомъ, и били челомъ государю и его царевичю сыну образы ^б, и шолъ былъ на Броничи у государя на владыку и на игуменовъ. Да того же мѣсяца октября 22, въ среду на Дмитріевской недѣли, пріѣхалъ царь и государь князь велики Иванъ Васильевичъ, да съ нимъ царевичъ болшей Иванъ, да князь Володимеръ Андрѣевичъ, въ Великій Новгородъ, въ 4 часу дни; и вспрѣчалъ архіепископъ Пиминъ, всемъ Новымъ-городомъ со кресты, на Ильинской улицы; и слушалъ государь молебна и съ царевичемъ у Пречистой у Знаменья, и послѣ молебна пошелъ государь пѣшь, за кресты, къ Софьи Премудроси Божіи, и того дни слушалъ обѣдин у Софьи Премудроси Божіи; и того дни царь и государь князь велики, и съ царевичемъ. Ѣлъ хлѣба у архіепископа; и былъ въѣзды на Новгородъ съ царемъ владыка Суздальской Пахнушей, и архимандритъ Феодосій Андроньевъ на монастыря, да игуменъ Никонъ Здвижекского монастыря, съ Москвы; а стоялъ государь на Торговой сторонѣ, на Буйновѣ улицѣ, а владыченъ дворъ былъ зайлъ на царевича, а князь Володимеръ шолъ на Холопін улицѣ; а былъ государь, всего того, въ Новгородѣ 8 дней. Да того же мѣсяца въ 30 день, въ четвертокъ, архіепископъ Пиминъ пѣлъ молебны въ Софьи Премудроси Божіи и свящилъ воду съ мошей, и самъ государь царь и съ царевичемъ слушалъ молебновъ; и государь царь, опослѣ молебновъ, наказывалъ архіепископу и всему православному крестіанству, молиши Бога о своемъ царскомъ здравьи и о царевичѣхъ, и архіепископъ благослови царя и царевича ^в крестомъ; и царь и царевичъ поѣхали, опослѣ молебновъ, на шретьемъ часу дни; а владыка жилъ въ чашниковой кельи; а князь велики начевалъ, ѣдучи, въ Броничѣхъ, на Купитѣ, къ Новгороду. Да того же лѣта, мѣсяца августа въ 8 день, въ недѣлю, на Разважи улицѣ, въ монастыря у Федора у Дмитресва сына свящилъ владыка Пиминъ церковь, каменную, новую ^г, свящаго чудотворца Николу, при игуменѣ Трифонѣ. Да того же лѣта, мѣсяца августа, въ 31 день, вторникъ 2 часу дни, поѣхалъ владыка Пиминъ изъ Великого Новгорода къ Москвѣ, и почевалъ на Броничѣ; и игумены Новгородскіи, все, съ образы, въѣзды на Броничѣ были и владыку проводили ^д, и того же дни на Броничѣ у владыки игумены хлѣба ѣли.

Въ лѣто 7076, мѣсяца октября 26, вторникъ на первомъ часу дни, въ монастырь у Пречистой въ Оркажи сгорѣло 4 кельи, при игумени при Осифѣ; а въѣзды князь велики былъ въ Новгородъ.

Лѣта 7076, мѣсяца марта 22 день, на самое ж середокрестное недѣли, учалъ ^з митрополитъ Филипъ съ государемъ на Москвѣ враждовати ^и о опришныны, и вышелъ изъ двора митрополита, и жилъ въ монастырь у Николы Старого. Лѣта 7077, владыка Новгородской въѣзды на Москвѣ былъ 15 недѣль безъ дву дней. Да той же осени ^и, на Москвѣ, мѣсяца ноября въ 4 день, Филипа митрополита изъ святительского сану свергоша, на Москвѣ, въ четвертокъ, и жилъ въ монастырь у Николы у Старого. Да того же мѣсяца, ноября 11 день, въ четвертокъ, на его мѣсто поставиша митрополита Кирила, Сергіевскаго архимандрита. Да той же осени ^к, безъ владыки, на Веряжи рѣки мелница сгорѣла, со всемъ запасомъ; да того же мѣсяца 28, въ недѣлю, на Верецкой улицѣ, въ берегу дворъ сгорѣлъ; да того же мѣсяца въ 17 день ^л, въ пятокъ 5 недѣли Филипова говѣйна поста, сгорѣлъ дворъ на Дворищи платеной ^м.

а) *ошибк. хуны.* б) *Въ подл. съ образы; но должно быть: образы, т. е. дарили или подносили ихъ.* в) *и царевичевъ.* г) *новою.* д) *приводили.* е) *Въ подл. октября 28.* ж) *и самое.* з) *да учалъ* и) *враждовали.* и) *весны.* к) *опять весны.* л) *Должно быть: декабря въ 17 день, если сіе число (см. ниже) приходилось въ пятницу, на пятый недѣли Филипова поста.* м) *платеной.*

Въ лѣто 7077, мѣсяца сентября въ 5, въ недѣлю, священницы а и дѣяконы Великого Новагорода соборныхъ церквей поѣхали въ Полоцко б; а священникомъ давали подводы дѣяки Андрѣй Васильевичъ Безсоновъ да Козма Васильевичъ сынъ Румянцовъ, священникомъ 30 и тремъ. 1569 —71

Въ лѣто 7077, мѣсяца генваря въ 7 день, въ пятюкъ, поставиша избу новую темяную, на Софійской сторонѣ, по конецъ Зеленого мосту; а билъ челомъ государю Васюкъ Зубоволокъ.

Въ лѣто 7077, мѣсяца маіа въ 31 день, вторникъ на Троицкой недѣли, у Живоначалныи Троицы на Клопски зарушиша старую церковь каменую съ подцерковіемъ, гдѣ положенъ чудотворецъ Михайло Клопскій, и чудотворцову раку вводити въ церковь въ старую въ Живоначалную Троицу, повелѣніемъ благовѣрнаго царя великого князя Ивана Васильевича всея Руси; и далъ государь своей царской казны, на сооруженіе тое церкви, къ Живоначальной в Троицы на Клопско г и чудотворцу Михаилу, пятьдесятъ рублей, при архіепископи Пимини Великого Новагорода и Пскова, и при настоящемъ игуменъ Ефремъ Шумляи, и при старци Корнилии Троицкого монастыря.

Въ лѣто 7077, мѣсяца іюня въ 9, въ четвертокъ, въ девятый часъ дни, была туча велика съ вѣтромъ и съ градомъ; въ тѣ же поры, отъ Новагорода за три версты, на Пидбѣ, въ деревни Княжчины сгорило девять дворовъ отъ молоньи, а иніи люди кажутъ, въ тѣ поры въ той деревни кисель варили и отъ того огня загорѣлось, въ Петровъ постъ. Съ Деменского стану корму царю и государю великому князю: 10 яловиць, 5 борановъ, 100 борановъ, 10 ярокъ, 50 гусей, 400 куровъ, 10 утеть, 5 пудовъ масла коровья, 5 ведеръ сметаны, 5 ведеръ молока, 2 ведра сливокъ, 50 сыровъ кислыхъ, 5 сыровъ молодыхъ, 5 сыровъ сметаныхъ, 2000 яицъ, да на поварню л 200 тельгъ дровъ; да конского корму: 600 тельгъ свна, 600 четвертей овса, 20 четвертей ячменю, ... ярицы четвертей е, муки яричныхъ 10 четвертей; ржи рѣзаныи колосовъ, да на постелю кролю, 1000 тельгъ соломы рженые, да на конюшню восьмьсотъ столбовъ, да ослидей съ воробъ полторы тысячи тельгъ, да 20 тельгъ прутія тонкого, чѣмъ столбы вязати на всякомъ стану на царскомъ на насльги, гдѣ царь и государь начюеть, коли съ Москвы поѣдетъ въ Великій Новгородъ, въ свою отчину.

Въ лѣто 7078, мѣсяца ноября въ 13, въ недѣлю, канунъ Филипова заговѣйна, прислалъ царь и государь съ Москви ко Спасу въ монастырь на Хутыню архимандрита Сергіева монастыря въ заточеніе, зовуть его Памвой.

Въ лѣто 7078, мѣсяца марта въ 13 день, на пятой недѣли великого поста, за двѣ недѣли Христова дни, послѣ государева розгрому, въ Великомъ Новгородѣ, на Торговой сторонѣ, отъ Волхова всѣ дворы очистили з, нарядили площадію, а ставити на томъ мѣстѣ дворъ государевъ. Да мѣсяца августа въ 30, въ среду, взялъ государь по монастыремъ и грамоты къ себѣ, къ Москвѣ, жаловалныи, по всѣмъ; и пришла грамота по всѣмъ монастыремъ, съ Москвы, по грамоты, въ Великій Новгородъ, мѣсяца августа въ 29 день, вторникъ, Истома Кудровъ да подьячей Михайла Граборъ и.

Лѣта 7078, мѣсяца августа въ 26, въ недѣлю к, въ Софії съ мѣста владычня съ Пиминова кровлю снимали сверху; да того же лѣта мастера учили наряжати мѣсто новое государское на мѣсто л владычня, рѣзали м два лѣта.

Въ лѣто 7079, мѣсяца апріля въ 24, въ Радоницы, вторникъ 2 недѣли послѣ Велица дни, горило на погостъ въ церкви Рожества Пречиствыи, послѣ обѣдней: внутри огорилъ конецъ доски противъ царскихъ дверей; а служилъ того дни священникъ наемной Феодулей.

а) и священницы. б) поючко. в) къ живоначалныи. г) на клопской. д) да поварню. е) четвѣрицы четвѣртей. ж) пятой. з) *ошибк.* дворы стили. и) *подъ* монастыремъ. і) *Т. е.* грамота была за приписью дѣяка Истома Кудрова и подьячаго Михайла Грабора. к) Въ 7078 г. августа 26-е приходилось въ субботу. л) мѣсто. м) рѣзати.

1571 Въ лѣто 7079, мѣсяца сентября въ 8, въ пятокъ, въ '7 часть ноши, горило на Никитинѣ улицы въ берегу, двадцать дворовъ сгорило, а двory веденьскыя ^а. Да того же дни прѣехали въ Новгородъ, съ Москвъ, воеводы великого князя, Василей Ивановичъ Умнои Колычевъ да другой воевода князь Иванъ Петровичъ Херонъ, а сказываютъ имъ ѣхать подъ городъ подъ Колывань; а стоялъ Василей Ивановичъ Умнои на Чюдинцови улицы, во дворъ князя Василя Шахонского, оприщной бояринъ, а земской князь Иванъ Петровичъ стоялъ на Никитинѣ улицѣ, въ Дмитриеви дворъ красилниковъ ^б Лудошина, въ берегу; а Василей Умнои всегда ѣздилъ изъ утра ко князю Ивану Петровичю; да того же мѣсяца сентября въ 17, въ недѣлю, поѣхали воеводы изъ Великого Новагорода подъ городъ подъ Колывань. Да того же мѣсяца сентября въ 24, въ недѣлю, за городомъ у Рожества Христова на полѣ, всѣмъ Новымъгородомъ, всѣми семи соборы, отпѣвали умершихъ надъ скуделницею и загребли скуделницу, а душъ въ той скуделницы 10 тысячъ; а тутъ былъ на провоженъи Иванъ Жегалцо нищей старецъ, которой тѣхъ въ скуделницахъ погребаетъ.

Лѣта 7079; мѣсяца октября 13, въ пятокъ, повезли изъ Новагорода къ Москвъ казну, которую правилъ Костянтинъ Поливановъ да Угримъ Васильевъ Безопишевъ на монастырѣхъ, тринадцать тысячъ; а прѣзжалъ съ Москвы по казну князь Петръ Григорьевичъ Совинъ. Да того же мѣсяца октября 14, въ субботу, въ вечеру, прѣзжалъ въ Новгородъ владыка, съ Москвы, Корнилей, новой, города Юрьева Ливонского; а стоялъ владыка Корнилей въ монастырѣ Юрьевъ. Да мѣсяца декабря въ 30, въ субботу, прѣзжалъ въ Новгородъ, съ Москвы, павѣдщикъ поповской Миронъ Михайловъ Кузмина, правити на Новгородцахъ отъ поповъ, которые на Москвъ не откупились. Да мѣсяца генваря въ 5 день, въ пятокъ, прѣзжалъ съ Москвы въ Новгородъ посланникъ государевъ Демидъ Ивановъ сынъ Черемисиновъ, по Костянтина да по Угрима; и старцовъ государь вельмъ сняти съ правезу, да и все поймалъ у Костянтина сполна и запасы на всѣхъ монастырѣхъ ^в, которые не заплатили, да и казну взялъ всю и денги сполна, иные считаные, а иные не считаные, да себѣ привезти на Москву. Да того же мѣсяца генваря 10 ^г, въ среду, до обѣда, поѣхали къ Москвъ Костянтинъ да Угримъ, да съ ними и вси дѣти боярскіи оприщные, которые по монастыремъ приказаны были правити, у всякого монастыря до сыну боярскому; а правезъ былъ по монастыремъ по Ноугородцкимъ: правили на двадцати монастырѣхъ да на семи ^д, а на иныхъ монастыряхъ не правили. Да мѣсяца марта въ 14, на третей недѣли великого поста, Татарове везли изъ Свицской земли много полону, женъ и дѣвицъ, и мужеска полу; а ѣхали изъ Новагорода дорогою Дубецкою, въ среду. Мѣсяца іюня въ 15 ^е, въ пятокъ, на первой недѣли поста Петрова, поставили въ Псковѣ игумена новаго Селиверста, изъ монастыря изъ Печерского, на Савино мѣсто. Да мѣсяца іюня въ 10, вторникъ ^ж, поставили колоколъ новой на мѣсто, на колоколницѣ, во владычнѣ дворѣ, да учили въ него звонити въ пятницу въ десятую послѣ Велица дни, въ 13 день ^з. Да того же лѣта въ Новгородѣ, по всему Новгороду, ставили на избахъ бочки съ водою, у дымницѣ, да и вѣники на шестѣхъ; да того же лѣта въ Новгородѣ, по всему Новгороду, не вельми избѣ топити, и Ноугородци дѣлали печи въ огородѣхъ и по дворомъ, гдѣ хлѣбы печи и колачи. Да того же мѣсяца іюня въ 15 день, въ недѣлю ^и, владыка Леонидъ, послѣ выхода, всѣмъ священникомъ, и старостамъ и десятицкимъ и пятидесяцкимъ Новгородцкимъ, вельмъ ризы съ себя снимати, а говорилъ свяще-

а) Это слово (подъ титломъ) можетъ означать дворы монастырскіе и церковные, или Новгородскихъ переселенцовъ (сведенцовъ). Последнее кажется спротивнѣйшимъ. б) касилниковъ. в) монастырей. г) генваря 12. д) да на семь. е) въ подл. іюня въ 18. ж) 10-е іюня въ 7080 году приходилось во вторникъ. з) въ третій-10 день, т. е. въ третій-пядесять день. и) іюня 15-е приходилось въ воскресенье также въ 7080 году.

никомъ: собаки, воры, измѣнники, да и всѣ Новгородци съ вами! вы деи мене оболгаша ^а великому князю, подаете челобитныи въ денгахъ въ милостинныхъ ^б; а вамъ достанется по шти московокъ, а дѣякономъ ^в по четыре московки; не буди де на васъ мое благословеніе, въ сей вѣкъ ни въ будущій. И того дни священницы, по всѣмъ церквамъ, не хотѣли служити обѣдни. И владыка побхалъ къ великому князю, да вельмъ владыка игуменомъ пойти къ великому князю, да и ризы всѣмъ игуменомъ собя сняти; да какъ владыка прѣхалъ отъ великого князя, пѣлъ обѣдню на 8 часу, да и священники пѣли обѣдни на осмомъ часу. Да того же мѣсяца іюня въ 23, въ недѣлю ^г, архіепископъ Леонидъ, и архимандритъ Юрьева монастыря Θεоктистъ, да и Московскіи архимандриты Θεодосій да Симонова монастыря Іевъ, и всѣ игумены Новгородскіи и священницы, и мужи и жены съ младенци ^д, встрѣчали Пречистую Владимерскую, въ церкви святаго Николы, и пѣли молебны въ церкви, и даша икону нести Пречистую Владимерскую владыка двѣма священникомъ, съ Никитины улицы; изъ церкви понесоша икону на Ильину улицу, къ святѣй ^е Богородици Знаменіе, и начаша идучи пѣти кануны Богородици и стихи многіи дѣяки Московскіи; и за иконою шелъ царь православный Иванъ Васильевичъ, да его сынъ Иванъ царевичъ болшей, чинно и благоговѣйно и со страхомъ; и придоша въ церковь Знаменіе святѣй Богородици, и владыка началъ молебны пѣти въ церкви «и царевичъ Иванъ въ церкви у образа знаменовался и Пречистой молился, чинно и съ страхомъ» и октенію говорилъ за царя государя, и за царевичевъ, и за царицу Анну, и за всѣхъ православныхъ крестіянъ; и взя владыка самъ за икону съ мѣста своего, и далъ туто нести двѣма, архимандриту Юрьева монастыря Θεоктисту да Спаскому игумену Хутыня монастыря Варламу, и понесоша обѣ иконы къ Софіи Премудрости Божіи, и начаша пѣти кануны и стихи богородичныи, и поидоша чинно и благоговѣйно и со страхомъ; и придоша на великій мостъ къ честному Кресту, и тутъ у Креста молебень пѣли, и владыка крестомъ осѣнялъ и царя и царевича благословилъ, и поидоша во дворъ; и придоша къ дверемъ къ Корсунскимъ, и туто владыка сталъ, и царь и царевичъ, и князи и бояре: и поставиша столъ и на столъ чару серебряну позолочену съ водою, и мощи святыхъ многихъ, и нача владыка воду святити, и положи въ воду мощи святыхъ, и вода воскипѣ въ чарѣ, а дѣяки Московскіи втѣпоры пѣли богородичныи Пречистой, и владыко царя и царевича крестомъ благословлялъ да и водою кропилъ; и поиде съ иконами въ церковь, и начаша въ церкви говорити часы, и государь царь и царевичъ слушалъ въ Софіи обѣдни ^ж; и опослѣ обѣдни, понесоша опять обѣ иконы на Никитину улицу, и государь за ними и царевичъ шелъ, и дѣяки пѣли стихи богородичныи; и принесоша обѣ иконы въ церковь святаго Никиты, и владыка въ церкви пѣлъ молебны, да октенію говорилъ дѣяконъ за царя и за государя, и за царевича Ивана, и за великую царицу Анну, и владыка благословлялъ государя и царевича крестомъ да и святою водою кропилъ царя и государя, и весь народъ, въ церкви и иконы въ церкви, да поставилъ икону Пречистую Владимерскую на своемъ мѣстѣ; и поиде владыко, съ архимандриты и священницы, мужи и жены, провожати, съ Никитины улицы, изъ церкви, икону ^з святыя Богородици Знаменія, на Ильину улицу, и прииде въ церковь святѣй Богородици Знаменія, и пѣлъ молебны въ церкви и октенью говорилъ, за царя и государя великого князя Ивана Васильевича, и за царевичевъ Ивана и Θεодора, и за царицу Анну, и за всѣхъ православныхъ хрестіянъ, и постави икону на мѣстѣ своемъ, а царь и царевичъ не ходили провожати. Да того же мѣсяца іюня въ 24 день, вторникъ, въ Софіи Премудрости Божіи въ прѣдѣлъ Акима и Анны, на обѣднѣ, Никита чудотворецъ жену простилъ, а не видѣла очима восемь лѣтъ. Да того же мѣсяца царь пра-

а) оболгаша есте. б) въ мистинныхъ. в) а дѣякомъ. г) Въ 7080 году 23-е іюня приходилось въ понедѣльникъ. д) младенци. е) святѣй. ж) прибавлено: и съ царевичемъ. з) иконы.

1571 вославный Иванъ Васильевичъ, да и царевичъ Иванъ Ивановичъ, пировалъ у владыки. Да того же мѣсяца въ 26, въ четвертокъ, на 4 недѣли Петрова поста, въ Новгородъ, на Дворищи, на площади у Николы чудотворца, переписывали колокола и колоколницы и деревянныи и каменные; да того же дни государь велѣлъ прибавити улицы и столпы перекопывати, на новыхъ мѣстѣхъ ставити.

Въ лѣто 7079, мѣсяца февраля въ 23, въ пятокъ на масленой недѣли, прѣхали въ Новгородъ діяки опришныи, Семень Ѳедоровъ сынъ Мишинъ да Олексѣй Михайловъ Старой, да заповѣдали перевозникамъ черезъ Волховъ людей перевозити, а ходити по великому мосту велѣли, да заповѣдали винщикомъ не торговати, да и сторожню оставили; на великомъ мосту рѣшотки; а поимають винщика съ виномъ, или пѣяного челоувка, и ни^а велѣтъ бити кнудомъ да въ воду мечють съ великого мосту; да князя Петра Даниловича Пронского взялъ къ себѣ на Торговую^б сторону, къ тѣмъ же діякомъ, быти имъ въ одномъ мѣстѣ; да Торговую сторону взялъ въ опришную, двѣ пятины, Обоньскую да Бѣжицкую пятину, царь государь пожаловалъ. Да той же весны, мѣсяца маія въ 24, въ четвертокъ, въ Вознесеніевъ день, приходилъ къ Москвѣ царь Крымской, съ силою многою, и Москва вся выгорѣла, и много въ ней людей сгорѣло. Да той же весны, мѣсяца іюня 12 день, вторникъ, на первой недѣли Петрова поста, въ Великій Новгородъ прѣхалъ въ земщину, изъ города изъ Юрьева, князь Тимошей Ивановичъ Долгорукой Оболенской, на мѣсто князя Петра Даниловича Пронского. Да того мѣсяца іюня въ 17 день, въ недѣлю, въ Савинѣ пустынь на Вышеры рѣки, свѣщали церковь каменую Покровъ святѣй Богородици, гдѣ лежитъ Сава чудотворецъ, да и надъ чудотворцовымъ гробомъ новую раку и гробъ новой наряжали, послѣ государева розгрому, какъ ратныи чудотворцовъ гробъ разломали, на другой годъ, при митрополитѣ Московскомъ Кирилѣ, да при священникѣ Никодимѣ, да при крылошенинѣ Варламѣ Молодомъ; а того дни по весь день было мрачно, да и дождь весь день шелъ, да и день студенъ былъ. Да того же лѣта, мѣсяца іюня въ 26, въ Петровъ постъ на третьей недѣли вторникъ, горѣло на Торговой сторонѣ, въ государевъ опричиннѣ^в, въ полѣ, на Бордовъ улицы, а сгорѣло дворовъ^г, иныи разметали; того же дни на мосту на великомъ рѣшотки замкнули, людей не пушалаи съ Софійской стороны изъ земщины въ Торгъ, доколѣ у Софїи поблаговѣстятъ; а дворовъ сгорѣло двадцать.

Въ лѣто 7079, мѣсяца маія въ 22, вторникъ, князя Петра Пронского преставися княгыня Марїя; да того же мѣсяца маія въ 23, преставися боярыня Евдокья Самарина въ черницахъ и во скыми, и положиша ю у святой великомученицы Варвари въ монастырь. Да того же мѣсяца маія въ 25, въ пятокъ 6 недѣли послѣ Велица дни, стоялъ народъ многы на Дворищахъ у Пятницы у обѣднѣ, и смятеніе было таково: какъ уже обѣдню отпили да учили звонити, и побѣжали люди, весь народъ, мужи и жены, отъ церкви, по всемъ странамъ, и другъ на друга металися, невидимымъ страхомъ божїимъ гонимы, и товаровъ много истеряли. Да того же мѣсяца маія въ 28, въ понедѣльникъ, прѣхалъ въ Новгородъ князь Юрьѣ Ивановичъ Тукмаковъ, на почныхъ часѣхъ, и сталъ за рикою на Софійской сторонѣ въ земщины, на площади, въ дворецкомъ дворѣ, гдѣ стоялъ Костянтинъ Полъвановъ.

Въ лѣто 7078, мѣсяца генваря въ 6 день, въ пятокъ, съ государева прѣзда въ Великій Новгородъ, въ лѣто 7079, мѣсяца маія въ 31 день, въ четвертокъ седмой недѣли по Велицѣ дни, погребли на Торговой сторонѣ у Рожества Христова на поли, въ скуделницы, мертвыхъ, которые умн...^д.

а) т. е. в опи. б) на торвою. в) Такъ, кажется, должно читать; въ подл. безъ смысла: въ государевы свѣтлости г) Сколько сгорѣло дворовъ, въ подл. означено ниже. д) За тѣмъ продолженїя рукописи не достаетъ; слѣдующіе годы, перемѣшанные, находятся на предъидущихъ листахъ.

Въ лѣто 7079*, мѣсяца іюля въ 14, въ субботу, на Деревяницы въ манасхирѣ былъ, дѣяка Вашаню поно- 1571
вилъ. Да шого же мѣсяца 15, далъ игумену Варламу Деревяницкому посохъ черной. Да шого же мѣсяца въ 16, — 72
въ понедѣльникъ, Пешровы люди на Волошолѣ* пожню косили.

Лѣта 7080, мѣсяца сентября въ 16, въ недѣлю, государь пожаловалъ священниковъ отпустилъ въ Новгородъ: священника Филипа Щепочева, да священника Семена съ Легощи улицы, да священника Ѳедотія съ Павловы улицы, да священника Ждана изъ дворца съ Колмова. Да того же мѣсяца въ 18, вторникъ, въ Новгородъ на Софійской стороны, въ земщины, Субота Осетръ дѣяка Данила Бартенева билъ да и медвѣдемъ его дралъ, да и въ избѣ дѣякъ былъ съ медвѣдемъ, да и подбѣгчи изъ избы изъ сытницы сверху метались вонъ изъ оконъ, да на діаки же медвѣдъ платіе^б изодралъ и въ одномъ кафтанѣ его понесли къ себѣ на подворье^в; а билъ Субота его до крови дѣяка, да изъ дѣячей избы дѣяки вонъ вышли и дѣячю заперли; а втѣпоры много въ людехъ учинилось изрону. А втѣпоры въ Новгородѣ, и по всѣмъ городамъ и по волостемъ, на государя брали веселыхъ людей да и медвѣди описывали на государя, сеѣ весны, у кого скажутъ. Да того же мѣсяца сентября въ 19, въ среду, пріѣхалъ въ монастырь съ Москвы въ Юрьевъ архимандритъ новой Ѳеоктистъ, въ девятый часъ дни, къ обѣднѣ^г. Да того же мѣсяца 21, въ пятокъ, повхалъ изъ Новагорода на подводахъ, къ Москвѣ, Субота, и съ скоморохами, и медвѣдей повезли съ собою на подводахъ къ Москвѣ. Сергіева монастыря архимандритъ Памва, который былъ присланъ въ заточеніе, государь послалъ по него. Да того же лѣта, мѣсяца сентября 27, много по дорогамъ червей ползало.

Въ лѣто 7080, мѣсяца сентября въ 25 день, вторникъ, преставися владыка Ноугородцкой Пиминъ, на Туль, въ монастырь у чудотворца Николы въ Вени, тамо и положенъ бысть; а въ Новгородѣ былъ владыкою Пиминъ 17 лѣтъ и два мѣсяца и 9 дней, а сведенъ бысть на Москву владыка Пиминъ пять мѣсяць и десять дней, а послѣ своего владычества жилъ годъ и два мѣсяца безъ шести день, а не было въ Новгородѣ владыки, послѣ Пимина, два года безъ семи недѣль и два дни. Да той же осени мѣсяца октября 28, въ недѣлю послѣ Дмитреева дни въ первую, женился царь православный на третей царичи Марѣи у Богдана у Собаки; да мѣсяца ноября въ 4 день, въ недѣлю, женился царевичъ Иванъ болшей на царевнѣ Евдокьи у Сабуровыхъ; да того же мѣсяца ноября въ 13 день, со вторника къ середѣ на ночь, того жъ мѣсяца въ 14, въ Филипово заговѣино, и преставися царица Марѣа. Да той же зимы, мѣсяца декабря въ 4, вторникъ, Кирилъ митрополитъ поставилъ въ Новгородѣ владыку Леонида, Чюдовского архимандрита съ Москвы; да того же мѣсяца декабря въ 23, въ недѣлю, пріѣхалъ владыка въ Новгородъ Леонидъ, да того же дни въ Софії самъ служилъ и обѣдню, и ради Новгородци своему владыцѣ; а ѣдучи въ Новгородъ былъ въ Кириловѣ монастырь да на Сѣтечки, того же дни, владыка. Да того жъ мѣсяца декабря 24, въ понедѣльникъ, пріѣхалъ царь православный Иванъ Васильевичъ, да съ нимъ царевичъ болшей Иванъ Ивановичъ, да царевичъ меншей Ѳедоръ Ивановичъ, въ Великій Новгородъ, миромъ, на шестомъ часу дни, да съ нимъ же владыка Коломенской^а Давыдъ, да архимандритъ съ Москвы Чюдовской Еѣимей, да Симоновской архимандритъ Іевъ; и стрѣчалъ государя владыка, со кресты, архимандриты и игумены всѣмъ соборомъ, на великомъ мосту, у Креста; да того же дни государь обѣдню въ Софії слушалъ, да назавтрѣе, вторникъ,

а) Кажется должно чит. на волотовъ. б) платіа. в) на подворя. г) Кажется должно быть: по обѣднѣ, или часъ дня означенъ невярно. д) ошибк. каменской.

* Это мѣсто извлечено изъ домашнихъ записокъ какого-то монаха. Сначала онъ говорить, что исповѣдывалъ (поновилъ) въ Деревяницкомъ монастырь дѣяка, и проч. См. Предисловіе къ Новгородской второй Лѣтописи.

1572 въ 25, въ Рожество Христово, владыка и архимандриты и игумены и священники ходили ко государю съ образы, челомъ бити, на Никитинъ улицы: и государь образы принялъ, вли у государя хлѣба того дни. Да того же мѣсяца 29, въ субботу, повхалъ государевъ околичей изъ Новгорода Василей Умною. Да мѣсяца генваря въ 5, въ субботу, пріѣхалъ въ Новгородъ царевичъ Саинбулай ^а. Да того же мѣсяца въ 10, въ четвертокъ, государскую казну съ Никитины улицы возили ^б стрѣлци подъ Пятницу, и подъ Николу, и подъ Жены Мироносици; а ставилъ государь въ Новгородъ пятьсотъ стрѣлцевъ казны своей стеречи, на всякую ночь; да того же дни ѣздилъ государь на Королево, конюшенъ ^в своихъ смотрити. Датою же зимы государь нарядилъ на Голыни свою слободу. Да того же мѣсяца генваря въ 15, въ недѣлю, опослѣ молебновъ, владыка Леонидъ велѣлъ въ Новгородъ всѣмъ священникомъ звонити по всѣмъ церквамъ, какъ позвонять у Софїи, на четвертомъ часу дни; а который священникъ учнетъ звонити рано, на томъ заповѣди два рубля Новгородская. Да того же мѣсяца генваря въ 18, въ пятокъ, въ ноци, былъ вихрь великъ добръ. Да того же мѣсяца и дни царь православный, послѣ молебновъ, поѣхалъ изъ Новгорода къ себѣ къ Москвѣ; да того же дни изъутра была падорога велика, заматня, снѣгъ, а въобѣдхъ было ведро; а стоялъ князь велики въ Новгородъ на Никитинъ улицы, въ своемъ дворѣ, четыре недѣли безъ дву день. Да той же зимы въ Новгородъ оставилъ намѣстника, по старинѣ, да и полямъ быти въ Великомъ Новгородѣ по старинѣ, да и намѣстникомъ государь велѣлъ жити, по старинѣ, въ своихъ дворѣхъ, зарѣкою, князю Ивану Ѳедоровичу Мстиславскому да князю Петру Даниловичю Пронскому; да того же мѣсяца въ 20, въ недѣлю, почали ходити недѣлчики отъ намѣстниковъ въ Новгородъ; да на опришной сторонѣ два дѣяка: Василей Семеновичъ Нелюбъ да Семень Ѳедоровичъ Шкуринъ ^г, а Старого Алексѣя государь взялъ къ Москвѣ, а на земской стороны взялъ дѣяка Никиту Щелепина къ Москвѣ, а поставилъ на его мѣсто дѣяка Ивана Дороеева Собаку. Да мѣсяца февраля въ 1 день, въ пятокъ, посыламъ владыка Леонидъ, изъ Новгорода, изъ монастыря съ Розважи улицы, священника чернаго Трифона, да Софійскаго священника Посника, да дѣякона Дмитреевскаго Семена съ Торговой стороны, въ монастырь въ Боровичи, смотрити чудотворца Якова мощей: есть ли отъ него исцѣленіе отъ тѣлесъ ^д, или нѣтъ?—и сказали: много отъ него исцѣленіе; да того же мѣсяца февраля 8, въ пятокъ, пріѣхали въ Новгородъ изъ Боровичъ отъ святаго Якова, чудотворца осматривалъ Трифонъ священникъ, да Посникъ священникъ, да дѣяконъ Семень, да Шестакъ сынъ боярской владыченъ, сказали владыки: чудесъ исцѣленіе много есть отъ тѣлесъ святаго Якова. Да того же мѣсяца февраля въ 9, въ субботу въ мясопустную, въ ноци, было знаменіе на небеси: ходило всякими цвѣты по всему небеси; да того же дни въ Новгородъ привезли государской казны, съ Москвы, триста возовъ; да того же мѣсяца февраля въ 10, въ недѣлю, привезли въ Новгородъ государской казны полтора ста возовъ. Да того же мѣсяца февраля въ 11, въ понедѣльникъ на масленой недѣли, велѣно ^е по всѣмъ монастыремъ Новгородскимъ слуги монастырскіе ставити, съ лопадми и съ пансыри, со всѣмъ запасомъ, къ Москвѣ, на службу. Да мѣсяца марта въ 2, въ недѣлю вторыя недѣли великаго поста, свящали въ монастырь на Лютовѣ на горѣ, по Московской ^ж дороги, церковь Въскресеніе Христово, священникъ Софійской Іевъ да дѣяконъ Анцифоръ, при строители того монастыря старци Генадій да священники Іасафъ.

Въ лѣто 7080, мѣсяца сентября въ 30 день, въ недѣлю, повелѣніемъ царя государя великаго князя Ивана Васильевича, слить бысть сей колоколъ новой, въ Великій Новгородъ, въ Слободъ; а дѣлалъ мастеръ Иванъ Аеонасьевъ ^з, при митрополитѣ Кирилѣ да при архіепископѣ

а) савбулай. б) Такъ кажется должно быть; въ подл. велѣнн. в) конюшей. г) ошнѣк, шуринъ. д) о телесъ. е) велѣнн. ж) московской. з) прибавлено: а литъ колоколъ иванъ аеонасьевъ.

Новгородкомъ Леонидъ. Мѣсяца іюня въ 15, въ недѣлю, заложилъ государь избы ставити на 1572 своемъ дворѣ, на Дворищи.

Въ лѣто 7080, мѣсяца сентября въ 30 день, въ недѣлю, въ заутреннее время, а индѣ пѣли заутреннюю, было на небеси знаменіе: по всему небеси лучи были, аки вода на морѣ вѣтромъ колебалось, да ти лучи по всему небеси ходили, всякими цвѣты, и до свѣта; и наки Господь милосердый свѣтъ намъ дарова. Да мѣсяца октября въ 14, въ недѣлю, горѣло въ Новѣгородѣ за городомъ, на Никитскомъ запольѣ, у Бесѣды, сгорѣло семь дворовъ. Да того же дни поѣхали изъ Новгорода изъ земщины къ Москвѣ гости веденыя, сорокъ семей; да того же мѣсяца октября въ 18, въ четвертокъ, поѣхали изъ Новгорода изъ опришной гости веденыя къ Москвѣ, съ семьи и съ дѣтми, шестдесятъ.

Въ лѣто 7080, мѣсяца октября въ 10, въ среду, на владычнѣ дворѣ, въ земщинѣ, велѣли всѣмъ Новгородцемъ быти, на первомъ часу дни, и чли грамоту отъ государя всѣмъ Новгородцемъ, кое бы на государя кормы и запасы всякіе готовили, по старинѣ, и не боялись ничего отъ государя. Да того же мѣсяца октября въ 26, въ пятокъ, dospѣли и поставили въ Софіи мѣсто новое царское, все позолочено и рѣзано, и святые писаны, а на версѣ на мѣстѣ крестъ сѣяли да голубъ златъ поставили; да и на владычнѣ мѣстѣ верхъ новой поставили съ крестомъ. Да того же мѣсяца октября 29, въ понедѣльникъ, въ Новѣгородѣ которые люди есть на нихъ знамя смертоносное, у церквѣй погребати не велѣли ^б и велѣли ихъ изъ Новгорода выносить вонъ, за городъ, въ деревню на Водопіяново, за шесть верстъ, по Волхову внизъ, Спаского монастыря Хутынскаго не дожждаючи за версту, и поставили заставу по улицамъ и сторожей: въ которой улицѣ человекъ умретъ знаменемъ, и тѣ дворы запирали и съ людьми, и кормили тѣхъ людей улицею, и отцѣмъ духовнымъ покаивати тѣхъ людей знаменныхъ не велѣли; а учнетъ который священникъ тѣхъ людей каяти, бояръ не доможа, ино тѣхъ священниковъ велѣли жещи съ тѣми же людьми съ болными. Да мѣсяца ноября въ 4, въ недѣлю, въ Новѣгородѣ, на опришной сторонѣ, государской посланикъ Григорей Никитичъ Бормосова ^в спрашивалъ игуменовъ и священниковъ и старцевъ всѣхъ монастырей про морѣ; и сказали, мору нѣтъ нигдѣ.

Лѣта 7080, мѣсяца ноября въ 1 день, въ четвертокъ, пріѣхалъ на Тихвину Пречистыя въ монастырь новой игуменъ Германъ, Стареченинъ родомъ, на Кирилово мѣсто, на 3 часу дни.

Въ лѣто 7080, февраля въ 5, вторникъ, а служилъ того дни въ монастыри на Лисѣи горѣ обидню и смотрилъ въ монастыри книги летописца церковнаго «а сказывали, что летописецъ Лѣсицкой добри сполна, ажо не сполна, развѣ написано въ летописцѣ въ Лѣсицкомъ владыкы Новгородскыѣ, не вси сполна, писаны развѣ до владыкы Еуенмія Новгородскаго»; а смотрилъ въ кельи у старца у келаря у Деонисья ^г. Да того же мѣсяца февраля въ 6, горело въ Новѣгородѣ на Славковѣ улицы, сгорело три двора ^д.

Въ лѣто 7080, мѣсяца февраля 8 день, въ пятокъ, преставися Кирилъ митрополитъ на Москвѣ, а погребоша его въ заговѣино въ мясное, недѣлю, мѣсяца февраля въ 10 день. Мѣсяца марта въ 14 день, въ пятокъ 4 недѣли великаго поста, поѣхалъ владыка Новгородскаго Леонидъ къ Москвѣ, Юрьевскою релю ^е, на свою владычню деревню на Морино ^ж, на первомъ году,

а) владычнѣ. б) не велѣти. в) Кажется должно читать: бормосова; въ подл. боросова. г) Здѣсь опять компиляторъ выписываетъ изъ домашнихъ записокъ приведенныя выше слова. О Летописцѣ Лѣсицкаго монастыря см. выше подъ 6958 годомъ. д) Далѣе въ строку, тѣмъ же почеркомъ: клали жеребьи въ софіи на престолѣ на благовѣщенскаго монастыря игумена перфирія, да на рождествѣнскаго монастыря аванасья игумена съ поля, да на спаскаго монастыря съ хутины игумена ивана, о владычествѣ новгородскомъ; и остана жеребій ивановъ на престолѣ, ивана владыкою поставили въ новгородѣ, а вынесъ жеребьи изъ церкви протопопъ владыченъ измайло. Слич. выше 6896 годъ. Писецъ, по обыкновенію, спуталъ лѣтосчисленіе. е) рѣлю. ж) на свои владычнѣ деревнѣ на моринѣ.

1572 какъ съ Москвы поѣхалъ въ Новгородъ на владычество, да жилъ въ Новгородѣ двѣнадцать недѣль безъ дву дней*.

Въ лѣто 7080, мѣсяца февраля 28 день, въ четвертокъ вторыя недѣли великаго поста, горѣло въ Новгородѣ на Софѣйской стороны, на берегу, въ Островкѣ владычнѣ: дворъ сгорѣлъ Трофимовъ владычня псаломщика.

Лѣта 7080, мѣсяца маія въ 1, въ четвертокъ 4 недѣли послѣ Велица дни, горило на погостѣ на Слуткѣ: сгорела изба да и клить и мыльня, дворъ старой проскурницы Феоклы а. Да то....^б.

Въ лѣто 7080 в

. на Москвѣ 10 недѣль да и три дни, въ 9 часъ дни, да и служилъ того дни божественую литургію, да того же дни у него и столъ былъ на архимандрѣта и на игуменовъ на всѣхъ; а стрѣчали владыку архимандрѣтъ и игумены всѣ, съ образы, у Николю у чудотворца на Лицнѣ въ монастыри. Да того же дни, со всего Великаго Новгорода, со всякаго двора ставили по человѣку къ государьскому дѣлу, на Никитину улицу, дворъ чистить и огородъ ровнять, ставити государевы около конюшни, да иныхъ людей посылали къ Спасу на Хутыню конюшней у Спаса ставить къ государьскому прѣзду, а иные люди ѣздили изъ Новгорода съ медомъ на Броницу. Да той же весны, у Спаса на Волховцы, на межнины, мостъ дѣлали чрезъ Волховцо на лодіяхъ, пригономъ со всего города и съ волостей и съ монастырей—и было нужно людемъ добрь. Да того же лѣта, въ Новигороди, изо всѣхъ городовъ были стрѣлцы великаго князя. Да того же мѣсяца въ 31 г, въ субботу, въ Новгородѣ владыка пѣлъ молебны, со всѣми соборы, со архимандрѣтомъ и съ игумены, въ Софїи Премудрости Божїи, за царя и государя великаго князя Ивана Васильевича всея Русїи, и за царевичевъ Ивана и Феодора, и за великую царицу Анну; и опослѣ молебновъ великъ свою настолную грамоту чести, на амбонѣ, Якову ризничему своему, далъ на Москви митрополитъ Антоней въ Новгородѣ на владычество, предъ всѣмъ соборомъ, въслухъ людемъ всѣмъ. И въ тѣ же поры владыка Леонидъ учалъ говорити архимандрѣту Юрьева монастыря Феоктисту: почему деи ты, архимандрѣтъ, мнѣ своей настолной грамотѣ не кажешь и не подписываешь? какъ ди ты архимандрѣтишь? И архимандрѣтъ молвить такъ: государь! въскорѣ ялось, не успилъ тебѣ государю; былъ повздохъ къ Москви ко государю, и я потому тебѣ грамоты не носилъ. И владыка молвить такъ: какъ у мене настолной грамоты не было, и язъ три дни не служилъ. И архимандрѣтъ молвилъ владыкы: тоби деи у мене хочеться содрать, а мнѣ тебѣ ничего дать; тебѣ ди и архимандрѣтство и настолная грамота; хочешь де съ меня, владыко, и рѣзы а сдери, и я и о томъ не тужю. И владыка: игумены и всѣ священники! на соборѣ слушайте, того не поpriteся: архимандрѣтъ прекословить на соборѣ предъ вами. Да и священникомъ всѣмъ говорилъ: колько де я былъ въ Новгородѣ, и вы ди мнѣ грамотѣ не носили своихъ поповскихъ подписывати, и мни деи вашихъ грамотѣ не подписывати; а которые деи дальніе священники, ино ихъ Богъ прости. Да того же дни владыка ѣздилъ въ монастырь ко Спасу на Хутыню, да съ нимъ архимандрѣтъ и игумены вси съ образы, противъ государя; и государь и царевичи прѣѣхали въ монастырь ко Спасу на Хутыню на четвертомнадцатомъ часи дни, и стрѣчалъ его игумень Варламъ всѣмъ соборомъ, и въ тѣ же поры во всѣ колоколы звонили; и царевичи были въ церкви и молились Спасу и пречистѣй Богородицы и пре-

а) Выписка изъ домашнихъ записокъ. б) Въ подл. пропускъ листовъ. в) Въ лѣто 7080 приближено Издателемъ; въ подл. предыдущихъ листовъ не достаетъ. г) т. е. маія 31, которовъ въ этомъ году приходилось въ субботу. д) и ризы.

* Въ подл. (л. 25—26) вписанъ отрывокъ изъ Скитскаго Патерика.

подобному чудотворцу Варламу, а государь стоялъ у церковныхъ дверей у сторонныхъ, гдѣ 1572
лежить чудотворецъ Варламъ; изъ церкви государь пошолъ и съ царевичи въ игуменскую ке-
лію, и за нимъ князи и бояри, и за государемъ пошелъ владыка въ келію съ образы, и за вла-
дыкою всѣ игумены съ образы, государю челомъ ударити—и государь образы принялъ у вла-
дыки и у всѣхъ игуменовъ, и звалъ къ себѣ всѣхъ ѣсти хлѣба; и владыка, игумены и старцы,
и всѣ князи и бояре, ѣли хлѣбъ въ монастыри въ игуменской келіи въ вышкы; а царици Анны
было занято въ монастырь восемь келей, стояти княгынѣмъ и боярынямъ, а сказываютъ прѣхва-
ла государыня въ монастырь на первомъ часи ночи, а келіи заняты были на правой стороны да
и досками загорожены съ монастыря; и государь въ монастырь начевалъ у Спаса, и съ царицею
и съ царевичи. А мѣсяца іюня въ 1, въ недѣлю, прѣехалъ государь въ Новгородъ и съ царевичи,
на четвертомъ часи дни; и владыка Новгородской стрѣчалъ государя со кресты, на великомъ
мосту, со архимандрѣтомъ, игумены и со всѣмъ соборомъ, и молебень пѣлъ на мосту; да со госу-
даремъ два архимандрѣта, Сергіева монастыря Θεодосей да Симанова монастыря Іевъ.

Въ лѣто 7080, мѣсяца іюня въ 27, въ пятюкъ 4 недѣли Петрова поста, на Михалици у Пре-
чистой въ монастырь постригли боярыню Васильеву жену Розладину. Да мѣсяца іюля въ 6, въ
недѣлю, далъ Иванцу ножи. Да того же мѣсяца въ 7, въ понедѣльникъ, почали на Софійской
сторонѣ въ земской, избы судебныя съ мѣста разбирати ^а, гдѣ государевы судьи судили; да
того же мѣсяца 9, въ среду, на Софійской стороны почали дѣячью избу разбирати, которая стоя-
ла у церкви у каменной у Ерусалима. Да того же дни царь и государь князь велики Иванъ Ва-
сильевичъ всея Русіи ѣздилъ пировати въ монастырь въ Юрьевъ, и съ своими ^б бояры.

Въ лѣто 7080, мѣсяца іюля 2 ^в, въ среду, въ Софіи Премудрости Божіи владыка Леонидъ
велѣлъ молебны пѣти ^г, три статьи: и владыка молебную грамоту челъ, отъ митрополита
Антоніа, архимандритомъ и священникомъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ, въслухъ, опослѣ
молебновъ; и послѣ владыки на анбонъ грамоту молебную отъ митрополита жъ въслухъ Яковъ
ризничей челъ, велми ^д любезно поученіе и слезъ достойно; да опослѣ Якова челъ грамоту тре-
тію, поученіе велми полезно и слезъ достойно, поддѣякъ Стефанъ, стоячи предъ анбономъ и
предъ владыкою, всѣмъ людемъ, въ слухъ; и владыка, послѣ чтенія грамотного, поучалъ архи-
мандрита и игуменовъ и священниковъ, чтобъ жили въ любви, смиреніи и другъ друга слушали,
и молили господа Бога за царя и за государя великого князя Ивана Васильевича всея Руси, и за
его царевичевъ Ивана и Феодора, и за его царицу великую княгиню Анну, и за всѣхъ православ-
ныхъ крестіанъ, соборнъ ^е и по кельямъ; да того же дни, опослѣ обѣда, въ побѣдѣхъ ^ж, дождь
былъ; да того же дни, въ вечеру, въ ночи, вихрь былъ силенъ добръ; да той же ночи, къ чет-
вергу на ночь, на озерѣ Имерѣ утонуло государскихъ казаковъ восемьдесятъ человекъ, изъ Ко-
порья ^з города, а иные изъ Полотска. Да назавтрѣ въ четвертокъ, іюли въ 3 день, вѣтръ былъ
во весь день силенъ; да того же дни, вѣтромъ, на Никитинъ улицы, у государского двора, у прѣ-
дѣла Покрова святѣй Богородици крестъ покривило на сторону, а не сорвало, да много въ са-
дѣхъ яблокъ съ деревія рвало, да много въ садѣхъ ^и деревія драло и ломало изъ коренія; да у
Рождества въ монастырь на Полъ съ обѣихъ церквей кресты сорвало на земь, при игуменѣ Іо-
сифѣ; да на Лисьи горѣ въ монастырь у Рождества Пречистой крестъ съ церкви сорвало, при
игуменѣ Пиминѣ; да того же дни владыка Леонидъ ѣздилъ въ монастырь въ Савину пустыню,
на Вишеру рѣку, молитися чудотворцу Савѣ Вѣшерскому, да игумена и братію поилъ и кор-
милъ, да со владыкою былъ же въ Савинѣ игуменъ Хутынской Варламъ, при игумени ^и Доро-
оен; да на Никитинъ улицы, у государского двора, съ прѣдѣла Николы чудотворца крестъ

а) избы судебныя смѣсто разбирали. б) и своими. в) *ошибк.* іюня 2. г) пѣти *въ подл. пропушено.* д) и велми.
е) соборны. ж) въ побѣдѣхъ. з) ископья. и) въ садѣхъ (*опять прибавлено*) яблокъ. і) да при игумени.

1572 сорвало; да у Спаса на Хутынѣ, на Горки, у Пречистой съ деревянныя а церкви крестъ сорвало; да у Спаса въ монастырь въ Нередицѣхъ у трапезы у деревяной, у Живоначальныя Троицы, крестъ съ церкви сорвало, при игумень Сергіи.

Въ лѣто 7080, мѣсяца іюля въ 14, въ понедѣльникъ, на Легощи улицы, за церковію святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, обрѣтоша гробъ верхъ земли и обрѣтоша во гробъ тѣло цѣло, а не все, а руцы накрестъ согбены, дѣвицю именемъ Гликерію старосты Пянтелія тоя же улицы Легощи, а сказывала жена старая Настасія владыкы Леониду, помнила какъ тоя дѣвицю тутъ провожали лѣтъ съ пятьдесятъ; и владыка проводилъ тую дѣвицу соборомъ, и ходилъ со кресты всѣмъ соборомъ на Легощу улицу, и молебны пѣлъ въ церквѣ святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, всѣмъ соборомъ, и положили тую дѣвицу на иномъ мѣстѣ; и послѣ провоженія Богъ простилъ отъ роча четыре года сына подьячего Сувора Богдана, а имя ему Агаѣонъ, и звонили у владыкы того дни въ колоколы весь день. Да того же мѣсяца въ 16 день, съ среды въ ночи къ четвергу, горило въ Никитцкомъ запольи у Рожества Христова два двора пустыхъ; и тутъ былъ царь православный Иванъ Васильевичъ всея Руси. Да того же мѣсяца іюля въ 19, въ субботу, привезли въ Новгородъ съ Москви двѣ иконы мѣстныхъ, старыхъ, въ церковь Софіи Премудрости Божіи, а тѣ иконы стояли въ церквѣ протѣвъ владычня мѣста: икона Спасовъ образъ серебромъ обложена, да другая икона святыхъ апостолъ верховныхъ Петра и Павла серебромъ обложена вся; и стрѣчалъ тѣ образы владыка Леонидъ, со кресты, всѣмъ соборомъ. Да того же мѣсяца въ 20, поставили тѣ же иконы въ церковь Софіи Премудрости Божіи, на старомъ мѣстѣ, протѣвъ мѣста владычня. Да того же дни владыка пѣлъ молебны въ Софіи Премудрости Божіи, да ходилъ со кресты соборомъ на Никитину улицу б по икону Владимерскую, да съ Никитинъ пошелъ со кресты на Ильину улицу по икону Знаменія святіи Богородицы, да въ Знаменіи пѣлъ молебны; да изъ Знаменія пошолъ въ поле по Ильинъ улицы, да шолъ Загородною улицею со кресты къ Ильи пророку въ Славно, и тамъ предъ церковію Ильи пророка владыка молебень пѣлъ, и свершилъ молебень и освѣнялъ крестомъ народъ и святою водою кропилъ, и царя и царевича благословилъ, а въ церкви не былъ владыка; да отъ Ильи святаго пошолъ, со кресты, Болшею улицею, къ Софіи Премудрости Божіи, да того же дни владыка служилъ обѣдню. Да того же лѣта, за святою Софіею за олтаремъ Акима и Анны, колоколъ новой на брису повисили, повѣщаютъ сторожамъ Софійскимъ какъ звонить въ другыи колоколы въ болшіе; да того же лѣта на колоколници на Софійской поставили семь колоколовъ меншихъ. Да того же лѣта владыка Леонидъ благословилъ и простилъ священниковъ скимниковъ, велилъ имъ служити. Да того же лѣта, мѣсяца іюля въ 22, вторникъ, добри пали лошади добрыи по дорогамъ и деревнямъ, и рогатой животь во дворѣхъ и по дорогамъ; а лѣто было ведрено добръ, и тепло и знойно. Да того же лѣта, въ земшинѣ, гдѣ стояла дѣячя изба, копали подшевѣ въ томъ мѣстѣ, пригономъ, на томъ мѣстѣ ставить полата. Да того же мѣсяца іюля въ 24, въ четвертокъ, архіепископъ Леонидъ велилъ дѣяковъ своихъ пѣвчихъ поставить на правежи, Сергія дѣяка съ товарищи, и велилъ на нихъ взяти съ головы по полтнѣ по Московской, что дѣякы не ходять къ началу къ церкви. Да того же мѣсяца іюля въ 29, вторникъ, женился въ Новигороди царевъ великого князя шуринъ, Григорей Алексіевичъ Колтовской, у князя Бориса Давыдовича у Тулупова; а понялъ князя Володимера дочерь Настасію сестрию Борисову. Да того же мѣсяца іюля въ 31, въ четвертокъ, вѣсти в съ Москви о цари Кримскомъ. Того же дни, въ ночи, нарядъ государской, съ горы, съ площади дворецкого г съ Софійской стороны, пушкы и ядра, на Волховъ на берегъ провадили къ судну въ ло-

а) деревенные. б) улицу пропущено. в) Здѣсь въ подл. пропущено: пришли. г) Такъ въ подл.; но кажется должно читать: съ площади дворецкой. Отъ словъ того же дни — съ улицы, текстъ весьма неисправенъ.

дѣи казаки Новгородскыя, своихъ дворовъ съ улицы; а давали казакомъ на день по пяти денегъ 1572 и по два алтына, везти было тотъ нарядъ въ Псковъ; да и телигы того же дни имали въ Новгородѣ, двоеколкы, и съ лошади, у старость по всемъ улицамъ, на государя. Да мѣсяца августа въ 1, въ пятокъ, прислалъ царь православный въ Софію Премудрость Божию въ церковь, въ прѣдѣль Якима и Анны, гдѣ лежитъ Никита епископъ Наугороцкый, свѣцю болшую мѣстную. Да того же мѣсяца въ 2, въ субботу, на Дворищи колоколъ новой поставили, у Жець Мироносиць, у двора государьскаго, на четырехъ столбѣхъ на переклады. Да того же мѣсяца 3 день, въ недѣлю, архіепископъ пилъ молебны въ церкви соборомъ; того дни у святаго Никитѣ епископа, Новгородскаго чудотворца, поставили мастера въ головѣхъ предъ чудотворцовымъ образомъ свѣцю, а свѣча болшая мѣстная, на стули на каменномъ бѣломъ. Да того же мѣсяца въ 4, въ понедѣльникъ, ѣздилъ архіепископъ въ монастырь къ чудотворцу Николи къ Билому, въ Неревской конецъ, служить обидни ^а, при игумени Серапіонѣ. Да того же мѣсяца августа въ 6, въ среду, государю радость, привезли въ Новгородъ Крымскаго луку два да двѣ сабли да и садачкы стрѣлами, Алексій Григорьевъ Давыдова да князь Данила Андрѣевичъ Ногтева, Назарьевскыхъ князей Суздальскихъ, сеунча ^б; а прѣѣхалъ царь Крымской къ Москвѣ, а съ нимъ силы его 100 тысячъ и двадцать, да сынъ его царевичъ, да внукъ его, да дядя его, да воевода Дивій мурза — и пособи Богъ нашимъ воеводамъ Московскимъ надъ Крымского силою царя, князю Михайлу Ивановичю Воротынскому и инымъ воеводамъ Московскимъ государевымъ, и Крымской царь побѣждалъ отъ нихъ неvirно, не путми не дорогами, въ малъ дружинѣ; а наши воеводы силы у Крымскаго царя убили 100 тысячъ: на Рожай на рѣчкы, подъ Воскресеньемъ въ Молодѣхъ, на Лопастъ, въ Хотинскомъ увѣздѣ, было дѣло князю Михайлу Ивановичю Воротынскому съ Крымскимъ царемъ и съ его воеводами, «съ царми съ Кошинскими безбожнаго царя Крымскаго ^в», а было дѣло отъ Москви за пятьдесятъ верстѣ. И того же дни въ Новгородѣ звонили по всемъ церквамъ весь день въ колоколы, и до полуночи звонили, и молебны пѣли по церквамъ и по монастыремъ всю ночь. Да того же мѣсяца въ 7, архіепископъ Новгородскый Леонидъ пилъ молебны въ Софії Премудрости Божіи, и приходили того же дни священницы съ соборы своими, со кресты и съ иконами, и царь православный и съ царевичи былъ у молебновъ; и того же дни царю государю радость: побили Крымского людей наши воеводы, и государь воеводѣ жаловалъ добръ; и звонили въ колоколы того дни у Софії Премудрости Божіи много. Да того же мѣсяца въ 8, въ пятокъ, на Лисьи горѣ говорилъ часы да и молебны пѣлъ въ церкви, при игумени Пѣминѣ ^г; да того же дни велили на государя на болотѣхъ сина косити по монастыремъ, безъ отмины, чей кто нибуди. Да того же лѣта царь православной многихъ своихъ дѣтей боярскихъ металъ въ Волхову рѣку съ каменіемъ, топилъ. Да того же мѣсяца въ 9, въ субботу, мурзу Дивіа привезли въ Новгородъ ко государю жива; и государь мурзу приказалъ ко князю ^д Борису Давыдовичю Тулупова, на бреженъе, на улицу на Рогатицю. Да того же мѣсяца въ 10, въ недѣлю, преставися въ монастырь на Деревяницы Генадей, старой игуменъ; да того же мѣсяца въ 11, въ понедѣльникъ, ѣздилъ въ монастырь на Деревяницу архіепископъ Новгородской Леонидъ, Генадія старого игумена провожать, при игумени Герасими при Глазуни; да того же дни государьской нарядъ почяли провадить изъ лодей на гору; да того же дни отъ гроба отъ дѣвицы на Легощи улицы прощеніе, простила чловѣка очима. Да того же мѣсяца 13 день,

а) обидней. б) Должно быть: сеучемъ, или сеунчи. в) Слова въ включительныхъ знакахъ не понятны; можетъ быть испорчены переписчикомъ. Подъ царми кошинскими не лзя ли разумѣть Кафинскаго пашу Магомета, или по крайней мѣрѣ Турокъ, которые, по свидѣтельству Курбскаго, участвовали въ битвѣ Татаръ съ Русскими при Лопастнѣ? См. Посланіе Курбскаго къ царю Іоанну Васильевичу, у Карамз. IX, прим. 392. г) Здѣсь лѣтописецъ говоритъ самъ о себѣ. Записывая современныя происшествія, онъ тутъ же вставлялъ нѣкоторыя и лично до него относившіяся. д) ошлбк. ко царю.

1572 въ среду, свали ко владыкы всѣхъ игуменовъ Новгородскыхъ ко всенощному, и хлѣба всти; да того же дни на государя ставили крестьяне кормы на Бронницы, по ямомъ по всѣмъ и по дорогамъ, да того же лѣта на государя по всѣмъ дорогамъ мосты мостили и дороги чистили. Да того же мѣсяца августа въ 15, въ пяткъ, царь православной былъ у Софїи Премудрости Божїи, слушаль обиднѣ, и съ царевичи; да какъ учяли звонити въ другыи обидню, и въ тѣ жь поры на колоколницѣ звонецъ звонилъ въ колоколъ въ прѣскурицкой, Семеномъ зовуть, и у колокола веревка порвалась, и звонецъ свалился съ колоколницѣ на зень, да у него розразило половину головы да и ногу ливую скорчило, и въ тѣ жь поры смятенье велико стало, люди отъ колоколницѣ прочь побѣжали — и звонца причастилъ ключарь Софїйской священникъ Иванъ, и Семенъ преставился того же мѣсяца въ 20 день, въ среду; да того же дни царь православный пировалъ у архіепископа Леонида, да и вси игумены у архіепископа; да того же дни прїѣхалъ въ Новгородъ епископъ Корнилей Юрьева Ливонского, со образы, ко царю, вли хлѣба. Да того же мѣсяца въ 16, въ субботу, царица православная Анна была, въ ночи, молитись въ церкви Премудрости Божїи Софїи, да по чудотворцовымъ гробомъ знаменовалась: Ивана архіепископа Новгородского да Никитѣ епископа Новгородского. Да того же мѣсяца въ 17, въ недѣлю, въ первый часъ дни, царица Анна поѣхала изъ Новгорода къ Москвѣ; да того же дни царь православный и съ царевичи поѣхалъ, бывъ у Софїи Премудрости Божїи помоляся, на четвертомъ часу дни, а оставилъ въ Новгородѣ управу чинити людемъ, безъ себе, князя Семена Даниловича Проньского, да дїака своего Постника Суверова да Василья Щербину; да того же дни царь и государь пожаловалъ, въ Отню пустыню въ монастырь даль 2 тысячи да и шесть сотъ рублевъ и сорокъ рублевъ и 4 рубли 4 алтына и 4 денги, при игумени Деонисїи. Да того же мѣсяца августа въ 20 а, въ среду, были игумены у архіепископа съ образы, челомъ ударили да и хлѣба вли. Да того же мѣсяца въ 21 б день, въ четвертокъ, поѣхалъ архіепископъ Новгородской Леонидъ къ Москвѣ; да съ нимъ же поѣхали: Юрьева монастыря архимандритъ Θεоктистъ, да Спасовского монастыря съ Хутынѣ игумень Варламъ, да Онтоньева монастыря игумень Мисайла, да Никольского монастыря съ Вежищѣ игумень Селивестръ, да съ теми же игумены священницы и дьяконы и соборные старцы; а стоялъ государь въ Новгородѣ на Никитинѣ улицы одинадцать недѣль; да затогосударемъ поехалъ къ Москвѣ Юрьева города Ливонскаго епископъ Корнилей изъ Новгорода. Да того же мѣсяца въ 24, въ недѣлю, въ Новгородѣ кликали, которые люди кабальные и всякыи и монастырскыи, чей кто нибуди, и они бы шли въ государскую слободу на Холыню, и государь даетъ по пяти рублевъ, по челоуку посмотра, а лгота на пять лѣтъ. Да того же мѣсяца августа въ 28, въ четвертокъ, ходили в со кресты на Никитину улицу, да на Ильину ко пречистѣй къ Знаменїю, да въ Софїи Премудрости Божїи пѣли молебны да и воду святили соборомъ, да послали къ царю къ Москвѣ съ священникомъ съ Авраїемъ да съ дьякономъ съ Овдокымомъ. Да того же мѣсяца въ 30, въ субботу, государскыи лубы изъ Новгорода повезли къ Москвѣ.

Въ лѣто 7081, мѣсяца генваря въ 12, въ понедѣльникъ г, на государя со всѣхъ монастырей велили соломѣ въ Новгородъ возити, подъ государскыи лошади.

Въ лѣто 7089. Много въ Новгородѣ бѣлки лишей д было добръ.

Въ лѣто 7095. Начали копати въ Новгородѣ, около Торговой стороны е...

а) ошибк. въ 22 день. б) тоже въ 23 день. в) ходилъ. г) Въ подл. генв. въ 15, въ поведѣльникъ; но въ 7081 году понедѣльникъ приходилъ 12 и 19 января. д) Т. е. излишней, въ смыслъ большаго количества. е) пропущено: валъ или ровъ.

ПРИБАВЛЕНІЯ

КЪ НОВГОРОДСКОЙ ВТОРОЙ ЛѢТОПИСИ.

LENGUA NACIONAL

COMUNIDAD DE LENGUAS INDÍGENAS

При изданіи «Росписи или краткаго Лѣтописца Новгородскихъ владыкъ» (лит. А), сверхъ Арх. XX. л. 154—169, употреблены слѣдующія рукописи:

1) Црк. V. Сборникъ, принадлежащій Почетному Гражданину И. Царскому, въ листъ, 591 л., писанъ скорописью въ концѣ XVII вѣка. Содержитъ въ себѣ: а) Посланіе Новгородскаго епископа Василя Тверскому епископу Теодору, о земномъ рабѣ; б) л. 4. Геннадія, патріарха Константинопольскаго, о радугѣ; в) л. 5. Чинъ архіерейскаго священнослуженія; г) л. 11. Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1673 года; д) л. 40. Изложеніе православной вѣры для новопросвѣщеннаго святымъ крещеніемъ; е) л. 66. Русскій Лѣтописецъ до 1646 года; ж) л. 436. Исторія Казанскаго Царства; з) л. 570. Сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами, въ 1613 году; и) л. 584. Отрывокъ Новаго Лѣтописца.

2) То л. Сборникъ С. Петербургской Публичной Библіотеки, изъ коллекціи графа Толстаго Отд. II. № 493 (см. Второе Прибавленіе къ описанію рукописей гр. Толстаго, изд. П. Строевымъ въ Москвѣ, 1827 г.), въ четвертку, 298 л., скорописный разныхъ почерковъ XVII вѣка. Въ немъ заключаются: а) Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1662 года; б) л. 37. Отрывки изъ Житія и Чудословія св. Новгородскаго епископа Никиты; в) л. 88. Житіе св. епископа Нифонта — списано священноинокомъ Варлаамомъ; г) л. 102. Житіе св. архіепископа Іоанна; д) л. 119. Житіе св. архіепископа Евѣимія; е) л. 135. Житіе св. архіепископа Іоны; ж) л. 151. Житіе св. архіепископа Моисея — твореніе Пахомія Сербина; з) л. 161. Житіе св. архіепископа Серапіона; и) л. 184. Выписки изъ Словъ аскетико-нравственнаго содержанія.

3) Ак. а. Сборникъ, въ листъ, 269 л., писанъ скорописью во второй половинѣ XVII вѣка. «Роспись» или «Лѣтописецъ» продолжается въ немъ отъ начала до

конца рукописи ; но извѣстія о нѣкоторыхъ святителяхъ замѣнены Службами и Житіями, сходными съ Тол. Этотъ манускриптъ сличенъ съ прочими начиная съ 256 л.

4) Ак. в. Сборникъ, въ четвертку, 53 л., скорописный, начала XVIII вѣка. Содержитъ въ себѣ: а) Выписку изъ Лѣтописей и мелкія статьи о церкви св. Софіи Премудрости Божіей, и б) л. 11. Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1664 г. Обѣ послѣднія рукописи хранятся въ библіотекѣ Академіи Наукъ.

Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, по большой части, сходна съ Новгородскими первою и третьею Лѣтописями, и составлена въ исходѣ XVI вѣка, съ позднѣйшимъ дополненіемъ. При изданіи ошибки въ годахъ и числахъ исправлены отчасти по нимъ, а отчасти по другимъ достовѣрнымъ Лѣтописямъ. Списковъ Тол. и Ак. в., весьма неисправныхъ, показаны только важнѣйшія разнорѣчія съ прочими тремя манускриптами.

Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ Лѣтописей (лит. Б.) напечатанъ по Арх. XX. л. 171 — 182. Онъ приплетенъ къ рукописи весьма небрежно ; кромѣ перебивки листовъ, даже поля нѣкоторыхъ вложены въ переплетъ не съ той стороны, какъ слѣдуетъ. Вѣроятно это остатокъ Лѣтописнаго Сборника XVI вѣка, въ которомъ Новгородскія событія, по обыкновенію, перемѣшаны съ Московскими.

А. РОСПИСЬ, ИЛИ КРАТКІЙ ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКИХЪ ВЛАДЫКЪ.

Арх. XX. Црк. V. Тол. Акад. а. Акад. б.

СѢ НОВУГРАДУ ЕПИСКОПИ ^а:

Лѣта 6497 ^б. Крестися первое князь Владимерь, и взя у патриарха Фотія у Цареградского митрополита Кіеву Леона, а Новуграду епископа Іоакима Корсунянина, а по инѣмъ градомъ епископы и попы и діяконы, иже крестиша всю Рускую землю, и бысть радость всюду; и прииде къ Новуграду епископъ Іоакимъ, и бысть во епископїи лѣтъ 42. И бѣ въ его мѣсто ученикъ его Ефремъ и благословенъ бысть епископомъ Іоакимомъ, иже ны учити, понеже Руская земля вновь крестися, чтобы мужи и жены вѣру христіанскую твердо держали, а поганскую бы вѣру забывали ^в.

Лѣта 6544. Лука Жидята поставленъ бысть Новуграду епископомъ, и бысть лѣтъ 23, и положенъ бысть за святою Софвею въ Новѣградъ; а преставися идучи ^г изъ Кіева на Копысь, мѣсяца октября въ 15 день.

Лѣта 6569. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Стефанъ, и въ Кіевѣ свои холопи удавиша его; бысть во епископїи 8 лѣтъ.

Лѣта 6577. Поставленъ бысть Феодоръ епископъ, свой его пещь ууль и съ того умре; и бѣ во епископїи 9 лѣтъ.

Лѣта 6586. Поставленъ бысть епископъ Германъ, и преставися въ Кіевѣ; бысть во епископїи 18 лѣтъ.

Лѣта 6604. Поставленъ бысть Новуграду епископъ Никита, и бысть во епископїи 13 лѣтъ; и преставися генваря въ 30 день, и положенъ бысть во святѣй Софви въ предѣлѣ Іоакима и Анны.

Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Иванъ попынъ, жилъ 20 лѣтъ и отвержеся епископїи.

Лѣта 6638. Поставленъ бысть въ его мѣсто Нифонтъ, и преставися въ Печерскомъ монастырѣ апрѣля въ 18 ^д день; а былъ во епископїи 25 лѣтъ.

а) *Этой надписи нѣтъ въ Арх.* б) въ лѣто 6496 Арх. в) забыли Арх. Ак. б. Тол. г) идучи Арх. Ак. б. Тол. д) апрѣля въ 1 день Арх. См. *Новг. втор. Лѣт., стр. 125.*

Лѣта 6664. Возведенъ бысть на дворъ Аркадій, и поставленъ бысть на епископію лѣта 6666; и преставися сентября въ 19 день и положенъ бысть въ притворъ святыя Софьи, былъ во епископіи 8 лѣтъ ^а.

А СЕ АРХІЕПИСКОПИ НОВГОРОДСКІЕ ЖЕ ^б:

Лѣта 6673. Поставленъ бысть Иванъ (Илья) ^в архіепископъ Новуграду, отъ митрополита Ивана Кіевскаго всея Руси, при князь Рустѣмъ Ростиславъ Мстиславичъ Кіевскомъ; а священствовалъ у святаго священномученика Власія на Волосовъ улици ^г, и нареченъ бысть во иноцѣхъ Иванъ. Въ то же лѣто ходилъ игумень Діонисій Юрьевской ^д съ любовію въ Русь ^е, и повельно бысть владыцѣ Ивану архіепископство дръжати митрополитомъ Іоанномъ Кіевскимъ, а до сего архіепископа Ивана епископи были. И былъ во архіепископіи Іоаннъ 21 лѣто, и преставися лѣта 6694, сентября въ 7 день, и положенъ бысть въ притворъ святыя Софьи. Поставленъ бысть архіепископъ Иванъ Новуграду до Суздамщины за 4 лѣта; а Суздамскій князь Андрей Юрьевичъ * приходилъ къ Новуграду въ лѣто 6677 ж.

Лѣта 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Гаврилъ, братъ Ивана архіепископа, а во иноцѣхъ нареченъ бысть Григорей. Бысть архіепископомъ 6 лѣтъ, и положенъ бысть въ притворъ Софѣйскомъ въ стороннѣмъ, въ темницѣ, подлѣ брата, отъ стѣны; преставися маія въ 24 ^з день. Сіи оба архіепископа, Иванъ и Григорей, единыя матери утробы быста. Въ лѣто 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Гаврилъ, и преставися маія въ 24 день, и положенъ бысть подлѣ брата; и былъ архіепископомъ 6 лѣтъ. Арх.

Лѣта 6704 ^и. Поставленъ бысть архіепископомъ Новуграду Мартирій Рушанинъ; и бысть въ архіепископіи 6 лѣтъ, и преставися на езерѣ на Серегерѣ ѣдучи въ Володимеръ, и положенъ бысть въ притворъ святыя Софьи стороннѣмъ.

Лѣта 6707. Введенъ бысть на сѣни на архіепископію Митрофанъ, а поставленъ лѣта 6709; а былъ во архіепископіи 11 лѣтъ, и заточенъ бысть въ Торонецъ Новгородцы, при великомъ князь Мстиславъ.

Лѣта 6719. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Антоній, и бѣ во архіепископіи 8 лѣтъ.

Лѣта 6728. Приведенъ бысть опять архіепископъ Митрофанъ на сѣни, и бысть 3 лѣта и четьре ^і мѣсяца, и преставися іюля въ 3 день, и положенъ бысть у святыя Софьи въ притворѣ; того же дни введоша на сѣни черица Арсенія съ Хутины, и бѣ два лѣта.

Лѣта 6733. Опять архіепископъ приде Антоній съ Перемьшля, и сѣде на своемъ престолѣ и бысть 3 лѣта, и сойде по своей воли на Хутыню. Того же лѣта опять Арсеній сѣде во дворѣ владычнѣ, и сослаша его Новгородцы бѣючи съ владычня двора, мало его до смерти не убиша, и онъ сойде на Хутыню; и заутра опять введоша Антонія на архіепископію, и сидѣлъ 2 лѣта,

а) Въ Тол. прибавлено: и преставися въ 74 лѣто сентября въ 19 день; но здѣсь въ годѣ ошибка. б) Этой надписи нѣтъ въ Арх. в) Илья нѣтъ въ Акад. в; въ Арх. написано между строкъ, а въ Тол. въ строку на полѣ вынесено: іоаннъ. г) Въ Тол. далѣе такъ: и вхавшу или епископу въ кіевъ въ лѣто 6690 (?), и нареченъ бысть отъ митрополита іоанна иванъ, и во архіепископы постави, и имя даде ему во свое имя іоанъ. д) юрьевской нѣтъ въ Арх. е) въ кіевъ прибавл. въ Тол. ж) а юрьевскій игумень діонисій поставленъ бысть во архимандриты іоанномъ архіепископомъ прибавл. въ Тол. з) Во всѣхъ сп. ошибка. въ 20 день. и) въ лѣто 6721 ошибка. Арх. і) и два ошибка. Ц.

* Къ Новгороду приходилъ не князь Андрей Юрьевичъ, а сынъ его Мстиславъ. См. Карамз. III. 11—14.

и разболѣся велми и онѣмъ на Алексѣевъ день, и бысть въ болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяць и 9 дней, и преставися, и положенъ бысть у святѣй Софьи въ притворъ а.

Лѣта 6738. Поставленъ бысть архіепископъ Новугороду Спиридонъ отъ митрополита Кирила, и бысть 20 лѣтъ, и преставися, и положенъ бысть у святѣй Софьи.

Лѣта 6759. Поставленъ бысть Новугороду архіепископъ Далмать отъ митрополита Кирила, и бысть 23 лѣта, и преставися октября въ 21 день б.

Лѣта 6784. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Климентъ, и бысть 23 лѣта, и преставися маія въ 22 день, и положенъ бысть у святѣй Софьи отъ владычня двора.

Лѣта 6808 в. Поставленъ бысть на архіепископію Новуграду Феоктистъ, митрополитомъ Максимомъ, въ Новуградъ, съ епископомъ Ростовскимъ Симеономъ да съ Тверскимъ епископомъ Андреемъ г; и бысть 84 лѣтъ во архіепископіи, и иде въ монастырь къ Благовѣщенію, и бысть тамо 3 лѣта, и преставися декабря въ 23 день, и положенъ бысть въ томъ же монастырь въ церкви Благовѣщенія пресвятыя Богородицы.

Лѣта 6817 е. Поставленъ бысть въ Володимеръ архіепископъ Давыдъ Новуграду, митрополитомъ Петромъ; и бысть 17 лѣтъ, и преставися февраля въ 5 день ж, и положиша въ притворѣ святѣй Софьи, подлѣ Климента.

Лѣта 6833. Моисей владыка бысть на владычествѣ 5 лѣтъ, а до владычества сидѣлъ на дворѣ 3 годы, а поставилъ его Петръ митрополитъ на Москвѣ; и постриженъ бысть въ скину и сойде со владычества въ монастырь на Коломцы, и Новгородцы быша безъ владыки 8 мѣсяцовъ.

Лѣта 6838. Введоша на сѣни Григорія Калѣйку поца святаго Козмы и Даміана съ Холопыи улицы, и пострижеса въ чернцы, и наречено имя бысть ему Василей; а поставленъ бысть Феогнастомъ митрополитомъ, лѣта 6839, въ Володимеръ Волинскомъ, въ церкви святѣй Богородицы; и преставися, влуди изо Пскова, на рѣць на Юзѣ, іюля въ 3 день, и положиша его у святѣй Софьи въ болшомъ притворѣ; а бѣ святителемъ 21 лѣто и 4 мѣсяца и 2 дни. Новгородцы опять Моисея возведоша на владычество.

Лѣта 6861. Сей архіепископъ Моисей посылалъ въ Царьградъ Саву, посла своего з, къ царю Ивану Кантакузину и къ патріарху Филоею, жаловатися на митрополита о насилствѣ; царь же и патріархъ пожаловали его, и дали ему грамоту за златою печатю и ризы крестчаты. И бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вѣдругіе, и опять сойде; живѣ 3 лѣта въ монастырь, и преставися лѣта 6870, мѣсяца генваря въ 25 день, и положиша его въ своемъ строеніи ч въ монастырь на Сквороткѣ, а погребе его владыка Алексѣй і. [Сей блаженный отецъ нашъ Моисей бѣ отъ Великого Новагорода, отъ отечства своего, родися отъ благочестну родителю, отъ нарочита родомъ и отъ богата, именемъ Филиппа, и благочестіемъ украшена и родства к блаженнаго дѣтища, и нареченъ во святомъ крещеніи Митрофанъ; изучися же грамотъ, изъмлада Христа возлюбивъ, и часто хождаше къ церкви божіи, а еже къ дѣтемъ играющимъ не приближашеса. И тако вселися во нь благодать божіа, и утаися отъ родителей своихъ, и отъиде во Тверь, и пострижеса отъ преподобнаго игумена и бысть мнихъ въ Отрочьи монастыри у пречистѣй Богородици, и пребывая въ послушаніи и въ постѣ и въ молитвахъ; и нудимъ бѣ отъити отгуду родителями своими и родомъ, и отъиде отгуду, и прииде въ Новгородъ къ преподобному Макарію къ святѣй Богородицы на Колмово въ монастырь, и ту въ болшій подвигъ прииде, божественною

а) сій архіепископъ авторей погребе чудотворца варлама, иже есть у спаса на хутыни, прибавл. Арх.; но несходно съ хронологією. б) Во всѣхъ сп. ошибк. окт. въ 1 день. Въ Ц, пропущено: лѣта 6738 — въ 21 день. в) Во всѣхъ сп. ошибк. лѣта 6807. г) да съ тверскимъ — андреемъ пропущ. въ Арх. д) 20 Ц. е) лѣта 6818 ошибк. Ц. ж) въ 10 день ошибк. Арх. з) посла своего нѣтъ въ Арх. и) въ своемъ строеніи не достаетъ въ Арх. і) а погребѣ — Алексѣй пропущено въ Арх. к) Здѣсь недостаетъ нѣсколькихъ словъ.

ревностію распалемъ, въ дни и въ нощи удручая тѣло свое. Посемъ поставленъ бысть прозвиромъ, таже и архимандритомъ, отъ боголюбиваго архіепископа Новгородскаго Давыда. По изволенію божию, причтомъ и всѣми людьми, възведенъ бысть на архіепископію и поставленъ бысть митрополитомъ Петромъ всея Руси: добръ пасяше свое стадо, и поживъ въ цѣломудрѣи, и многы писца изыскавъ и книги многы исписавъ, и Церковь постави святую Богородицу на Десятинѣ въ монастыри, и иконами украси и книгами, и бысть обидимымъ помощникъ, вдовамъ заступникъ, избавляя отъ насилнаго и сильныхъ не устыдися, и многы утвердивъ ученіемъ своимъ. И пребысть въ епископій пять лѣтъ, и оставь архіепископію и сице по своей воли въ монастырь, и потомъ изыде на пусто мѣсто, и създа церковь святое Воскресеніе и Успеніе святѣй Богородицы монастырь сътвори на Деревяниці, и иконами украси и книгами; и възлюбиша житіе его боляри и людие и прихождаху къ нему, поучашеся отъ него день и ноць. И пребысть ту 18 лѣтъ; а Василей великій архіепископъ Ноугородскій въ морь преставися. Си причтомъ и всѣми людьми умоленъ на архіепископію, и возведенъ бысть, и благословенъ бысть Алексіемъ митрополитомъ всея Руси; и на пустъ мѣсть церковь постави святого Михаила на Сквородкы и монастырь сотвори, и въ Радоговицѣхъ церковь постави святую Богородицу и монастырь постави, и иконами украсивъ и книгами умножи, и святѣй Духъ церковь постави камену, и Благовѣщеніе святѣй Богородицы церковь каменну постави на Витковѣ улицы, и Прокопей святѣй церковь камену, постави святого Іоанна Богослова древяну, и тѣ церкви иконами украси и книгами умножи. И пребысть въ архіепископій 7 лѣтъ, и оставивъ архіепископью, и сице по своей воли въ монастырь на Скворотку, и много подвизався по благочестіи, и многы утвердивъ и на разумъ истинный наставивъ, и многы напасти отъ бѣсовъ претръпѣвъ, и посемъ скончася, много писаніе оставивъ. А преставися въ лѣто 6870 а, мѣсяца генваря 25 день, на память иже во святыхъ отца нашего Григорья Богословца, въ день недѣльный; и погребено бысть тѣло его съ фимьяномъ и съ кандилы, и проводи архіепископъ Новгородскій Алексій и со причтомъ великимъ и со всѣми людьми, и положиша у святого Михаила на Сквородки, его же бѣ самъ создалъ, при великомъ князи Дмитріи Ивановичи всея Руси, на память вѣрнымъ человекомъ, да молитвами его получимъ грѣхомъ оставленіе. Арх.]

Лѣта 6867. Възведоша на сѣни, сентября въ 15 день, Алексѣя чернца ключника, а поставилъ его Алексій митрополитъ во архіепископы въ Володимерь, іюля въ 12 день; и былъ на владычествѣ 30 лѣтъ безъ лѣта и безъ пяти мѣсяцовъ, и сойде въ монастырь на Деревяницу б, и преставися лѣта 6897, февраля въ 3 день, и положенъ бысть на Деревяниці у Воскресенія Христова въ паперти в.

Лѣта 6896 г, маія въ 7 день, возведенъ бысть на сѣни игуменъ Иванъ Хутынской, на Вознесеицевъ день, а поставленъ Пименомъ митрополитомъ на Москвѣ, генваря а въ 17 день; а былъ на владычествѣ 30 лѣтъ безъ трехъ, и сойде со владычества, былъ въ поиманіи 3 лѣта на Москвѣ и 3 мѣсяцы и 3 недѣли. При семъ владыцѣ е Новгородцы начаша торговати бѣлками, лобками ж, гроши Литовскими, артуги Нѣмецкими, а куны отложиша, лѣта 6918; и былъ въ монастырь 3 года, и преставися на Рождество Іоанна Предтечи, у Воскресенія въ монастырь на Деревяниці, и положенъ бысть въ томъ же монастырь у Воскресенія въ паперти з.

Лѣта 6923, августа въ 11 день, Новгородцы возведоша на дворъ Самсона чернца и, и поставилъ его на архіепископство і на Москвѣ Фотѣй митрополитъ, марта въ 22 день, а дастъ ему

а) въ лѣто 6875 *ошибк.* Арх. б) бысть два годы *прибавл. съ* Арх. в) и положенъ — въ паперти *нѣтъ съ* Арх. г) лѣта 6897 *ошибк.* Арх. д) сентября *ошибк. во сѣхъ сп.; см. Новг. перв. Лѣт., стр. 94 - 95.* е) новгородцѣ *прибавл. одицѣ* Ц. ж) лопками Арх. Ак. в. Тол. з) и положенъ бысть въ притвори, *далѣе въ томъ же* — въ паперти *нѣтъ съ* Арх. и) лѣта 6924 Ак. в. Тол. новгородцы возведоша на дворъ самсона чернца, лѣта 6924 августа 11, Арх. і) на архіепископство *нѣтъ съ* Арх.

митрополитъ имя Семіонъ. При семъ владыцѣ, лѣта 6928, начаша Новгородцы торговати денгами серебряными. И преставися архіепископъ Семіонъ іюня въ 15 день, а былъ архіепископомъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяцы, а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяцъ и безъ 4-хъ дней ^а.

Лѣта 6930. Возведоша на дворъ по жребію Θεодосія игумена святыя Троицы съ Клопска, и былъ два лѣта наречень, а не поставлень; и сослаша его Новгородцы, рекше ^б: не хотимъ шестника владыкою.

Лѣта 6932. Возведоша на дворъ Емельяна чернца отъ Воскресенія съ Деревяницы, на другое лѣто постави Фотій митрополитъ на Москвѣ архіепископомъ Емельяна, и нарече ему имя Еуѡнмей; и бысть во владычествѣ 5 лѣтъ и 5 недѣль, а чернцемъ на свѣтѣхъ годъ и 2 недѣли, и преставися ноября въ 1 день.

И того же мѣсяца возведенъ бысть на свѣти, лѣта 6937, Еуѡнмей съ Лисья горы, наречень бысть, а не поставлень 6 лѣтъ, а потомъ постави его Герасимъ митрополитъ въ Смоленскѣ, мая въ 26 день, въ лѣто 6942; а былъ архіепископомъ 24 лѣта. При семъ архіепископъ Еуѡнмій, лѣта 6947, обрѣтено бысть тѣло архіепископа Ивана, при которомъ были Суздальцы подъ Новымъградомъ, понеже отъ многихъ лѣтъ и отъ многихъ моровъ ^в старинныя памятухи извелися, и быша мощи его недовѣдомы ^г гдѣ лежать. Того же лѣта архіепископъ Еуѡнмей Вязицкій позлатилъ гробъ князя Владимера Ярославича ^д, внука великого князя Владимера, крестившаго Рускую землю, и подписалъ и покровъ положилъ, такоже и матери его гробъ подписалъ и позлати и покровъ положи ^е, и память имъ сотвори поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Ерѡдія.

Лѣта 6967. Поставлень бысть архіепископъ Новуграду Іона, и бысть на владычествѣ 12 лѣтъ и 6 мѣсяцъ, и преставися ноября ^ж въ 5 день, и положень бысть въ своемъ строеніи въ монастырь въ Отни пустыни.

Лѣта 6980. Поставлень бысть на архіепископію Новуграду Θεофилъ, декабря въ 15 день, въ недѣлю, а поставлень митрополитомъ Филиппомъ; бысть архіепископомъ 9 лѣтъ. При семъ архіепископъ Θεофилъ взялъ князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Русіи Великій Новградъ, въ лѣто 6986; былъ архіепископъ Θεофилъ на владычествѣ до взятія Великого Новаграда 6 лѣтъ, а послѣ взятія 3 лѣта. Въ лѣто 6988, генваря въ 19 день ^з, поймалъ князь великій владыку Новгородского Θεофила въ Новградъ въ Великомъ, и послалъ его къ Москвѣ съ Ильею съ Васильевичемъ, того же мѣсяца генваря въ 24 день, и посади его у Чюда въ монастыри, и сидѣлъ полтретья лѣта, ту и преставися, и положень бысть въ томъ же монастырь ^и.

Въ лѣто 6992, мѣсяца сентября въ 4 день, поставлень бысть архіепископъ Новуграду и Пскову Сергій, протопопъ Богородицкій Семіонъ, митрополитомъ Геронтіемъ, и прииде убо въ Новградъ; и прилучися ему дорога ѣхати конми ^і мимо монастырь архангела Михаила Сковоротку. Сергій же архіепископъ сниде съ коня и вниде въ монастырь, и въ церкви помолися ^к образу Спасову и пречистый его Богоматерь и архангелу Михаилу, молебная совершивъ по обычаю, и поиде изъ церкви въ паперть, и сказаша ему ту ^л гробъ строителя монастыря того архіепископа Моисея. Онъ же возрѣвъ на священника, и повелъ ему гробъ скрыти архіепископа Моисея; священникъ же не смѣя дерзнути гроба скрыти святительска, и рече архіепископу Сергію:

а) и преставися іюня въ 15, а былъ архіепископомъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяца безъ 4 дней, Арх. б) а ркучи Арх. в) повстрѣивъ Арх. г) неведомо Арх. А в. б. д) ярославича *прибавл.* Арх. е) и позлати — положи Ак. б. ж) октября Арх. з) въ 9 день *ошибк.* Ц. и) въ томъ же монастыри *нѣтъ въ* Арх. и положень бысть ту же (тутъ же) Ак. б. Тол. *Другіе Лѣтописцы говорятъ, что Θεофилъ привезенъ въ Новгородъ и погребенъ въ Софійскомъ соборѣ.* і) конми *нѣтъ въ* Арх. к) поклонялся Ак. б. поклоніся Тол. л) и сказаша тутъ Арх.

подобаетъ святителю святителя скрывать; архіепископъ же Сергій рече съ гордостію а: кого сего смердовича и смотрити?— и поиде изъ монастыря, и всѣдъ на конь и пріѣде б въ Новградъ. И бысть отъ того времени пріиде на него изумленіе, овогда видяху его въ Евѣиміевской паперти въ одной ряскѣ сѣдяща, овогда же видяху его въ полдни у святѣй Софьи сѣдяща въ одной ряскѣ и безъ манатіи в; и свезоша его болна къ Троицы въ Сергіевъ монастырь въ свое постриженіе, того же лѣта, мѣсяца іюня г въ 27 день. И бысть архіепископомъ 10 мѣсяць безъ 6 дней.

Лѣта 6993, мѣсяца декабря въ 12 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову архимандритъ Чюдовскій Генадій. При семъ архіепископъ Генадіи, на второе лѣто поставленія его на владычество, взялъ князь великій Иванъ Васильевичъ градъ Тверь, въ лѣто 6994, сентября въ 8 день; а князь великій Тверскій Михайло Борисовичъ побѣжалъ изъ града изъ Твери, въ ночи, къ Литвѣ, видя свое изнеможеніе. Сей убо Генадій архіепископъ, лѣта 6999, еретиковъ изыска и обличи въ Великомъ Новуградѣ, и повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію преосвященнаго митрополита Зосимы, Генадей владыка овѣхъ велѣлъ жещи на Духовскомъ полѣ, а инѣхъ торговой казни предать д, а овѣхъ въ заточеніе посла, а иніи въ Литву, а овіи въ Нѣмцы сбѣжали. Той же Генадей архіепископъ, лѣта 7000, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію митрополита Зосимы, изыска Пасхалию осмю тысящу и написа на е 70 лѣтъ осмья тысящи, и состави ключъ коловратный на 500 лѣтъ и на 30 на 3. При семъ же Генадіи архіепископъ, лѣта 7012, мѣсяца сентября въ 1 день, князь великій Иванъ Васильевичъ и сынъ его князь великій Василей Ивановичъ всея Руси, и преосвященный Симонъ митрополитъ всея Руси, и архіепископы и епископы, и архимандриты и игумены, и весь священный ж соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діаконѣвъ: обѣдни имъ отъ сихъ мѣсть не служити, а вечерня и заутреня пѣти имъ, а причащатися попомъ во олтари въ патрахіи, да и въ домѣхъ имъ у себя патрахіи держати, а діаконѣмъ вдовцомъ причащатися во олтари же въ стихарѣхъ со уларемъ, а не служити обѣдни з ни діаконѣмъ вдовцемъ. Лѣта 7014, декабря въ 4 день, преставися архіепископъ Генадей, а былъ на владычествѣ 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяць, а сведенъ былъ на Москвѣ н два года неполны, и положенъ бысть въ Чюдовѣ монастырь.

Того же лѣта, мѣсяца февраля, пріѣхалъ архіепископъ Серапіонъ въ Великій Новградъ съ Москвы *, отъ Троицы святѣй изъ Сергіева монастыря игумень. Лѣта 7017, свель князь великій Василей Ивановичъ владыку Серапіона изъ Великого Новаграда, послѣ Велика дни три недѣли спустя, за то, что не благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что онъ изъ архіепископіи Новгородской прешель съ монастыремъ, отказался въ митрополію. Лѣта 7024, въ седмомъ лѣтъ послѣ сведенія изъ Новаграда архіепископа Серапіона, смирился князь великій съ Серапіономъ, а кто на него ни постоялъ, Василей Андреевичъ Челяднинъ, и владыка Ростовскій Васіянъ, и братъ его Іосифъ, и владыка Суздальскій, и того лѣта вси умерли; а Иванъ Андреевичъ Челяднинъ въ Литвѣ главу свою положилъ, а Резанской Тарасей владычество отставилъ его же ради, да того же лѣта и Пермской умеръ владыка Протасей і. Того же лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапіонъ Великого Новаграда и Пскова у Троицы въ Сергіевъ монастырь, туто же и положенъ бысть въ схимъ, а преставися въ Лазареву субботу въ седмомъ часу дни; и бысть на владычествѣ 3 лѣта. И бысть послѣ Серапіона архіепископа до Макарія 17 лѣтъ безъ семи недѣль промежка.

а) съ гордости Арх. Ак. б. Тол. б) и поиде Ц. в) въ одной ряскѣ безъ коблукъ и безъ мантіи Ц. Ак. б. Тол. г) іюля *ошибк.* Арх. д) предали Арх. е) на *лѣтъ* въ Тол. ж) святѣй Ц. Ак. б. Тол. з) обѣдни *пропуц.* въ Ц. Ак. б. Тол. и) а сведенъ къ москвѣ Арх. і) тарасей *ошибк.* Ак. б.

* Съ этого мѣста остальные листы въ Арх. XX. писаны особымъ почеркомъ,

* Лѣта 7034, мѣсяца марта ^а въ 4 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Макарей, архимандритъ изъ Лужковъ, при благоверномъ великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ, всея Русіи самодержцѣ, въ церкви Пречистый въ соборный на Москвѣ, митрополитомъ Даниломъ, въ недѣлю 3 поста ^б, на память преподобнаго отца нашего Герасима иже на Иордани. При семъ архіепископъ Макарей, лѣта 7035, мѣсяца декабря въ 24 день, въ навечеріе Рожества Христова, пріѣхалъ князь великій Василей Ивановичъ всея Русіи къ Пречистый Богородицы на Тихвину ^в помолитися, и былъ князь великій на Тихвинѣ 3 дни и 3 нощи, и поѣхалъ къ Москвѣ, и сталъ на Москвѣ на Крещеніе Господне; и владыка Макарей былъ же на Тихвинѣ ^г. И бысть при семъ владыцѣ Макарей, во всей архіепископїи его, послалъ господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами ево, времена тиха и прохладна и житиу гобзованіе веліе ^д, коробью, убо, жита купили по семи новгородокъ ^е. При томъ же архіепископъ Макарей, въ лѣто 7038, мѣсяца августа ^ж въ 25 день, съ среды на четвергъ, нощи часа 6-го, на память Возвращенія мощемъ святаго апостола Вареолюмея и святаго апостола Тита, родился у государя великого князя Василья Ивановича, на Москвѣ, сынъ Богомъ дарованный, нареченный въ святомъ крещеніи Іоаннъ, еже есть Усѣкновеніе честныя главы, отъ другія жены благоверныя великія княгини Елены; и въ настоящій часъ рожденія его бысть внезапно громъ страшень зѣло, и блистанію молніи бывшу по всей области державы ихъ, яко основанію земли поколебатися таковому страшному грому, и по томъ времени страшнаго ^з труса увѣдаша великого князя Ивана Васильевича рожденіе его; того же дни и тоя же нощи, въ настоящій часъ егда бысть рожденіе государя великого князя Ивана Васильевича всея Русіи, тогда въ Великомъ Новѣградѣ вымили колоколъ къ соборной церкви святой Софїи, повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новѣграда и Пскова владыки Макарей, великъ велми, яко такова величествомъ нѣсть въ Новѣградѣ и во всей Новгородской области, яко страшный трубъ гласящей. И бысть Макарей архіепископомъ въ Новѣградѣ 16 лѣтъ, и взяша его къ Москвѣ на митрополию лѣта 7050, мѣсяца марта въ 2^о день, при державѣ великого князя Ивана Васильевича, всея Русіи самодержца.

Лѣта 7050. Поставленъ бысть архіепископомъ Великому Новуграду и Пскову игумень отъ Спаса съ Хутыни ^и, именемъ Θεодосій, а поставилъ митрополитъ Макарей. При семъ архіепископъ Θεодосій былъ князь великій Иванъ Васильевичъ въ Великомъ Новѣградѣ, съ братомъ своимъ княземъ Георгіемъ и съ Володимеромъ ^і Андреевичемъ; а пріѣхалъ въ Великій Новѣградъ лѣта 7055, мѣсяца ноября въ 14 день, въ недѣлю, на память святаго апостола Филипа, и стоялъ въ Новѣградѣ 10 дній и въ 11 день, въ среду, поѣхалъ во Псковъ, а обѣдни слушалъ на владычнѣ дворѣ на снѣхъ у Евѣмїя преподобнаго; а братъ его благоверный князь ^к Георгій Васильевичъ поѣхалъ со владычня двора во Псковъ послѣ великого князя на третей день, въ пяттокъ, обѣдни слушалъ на владычнѣ дворѣ на снѣхъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископъ Θεодосій, лѣта 7055, начаша въ церкви святаго Іоанна Предтечи въ темницѣ обѣдни по вся дни пѣти, по недѣлямъ, попы Софїйскаго собора; лѣта 7056, въ той же церкви, въ святѣмъ Іоаннѣ Предтечи въ темницѣ, архіепископъ Θεодосій подпоры древяныя изъ церкви выметалъ да своды каменные доспѣлъ, да надъ гробомъ чудотворцовымъ доспѣлъ каменной теремецъ,

а) марта *пропущ.* въ А р х. б) въ недѣлю четвертую поста; *такъ во всѣхъ сп. неврно.* в) на тихвину *такъ и ниже* А р х. г) и владыка — на тихвинѣ *нѣтъ* въ А р х. д) и прохладно, и обилію велію его изобилувано бысть А р х. е) коробью, убо, ржи тогда куповаху по семи денегъ по новгородскую [по новгородской] Ц. А к. а. А к. б. Тол. ж) августа *пропущено* въ Ц. з) Число мѣсяца во всѣхъ сп. *пропущено*: см. *Новг. трет. Лѣт., подъ 7038 г.* и) съ футьви Ц. Тол. і) своимъ благовернымъ княземъ георгіемъ, и съ другимъ братомъ своимъ съ володимеромъ А р х. к) а братя князь Ц. а братъ его князь Тол. А к. а.

* Отсюда начинается А к. а.

** Далѣе въ А к. б. пропускъ до статьи объ архіепископѣ Леонидѣ.

да церковь всю выбѣлилъ ^а, да двери пробилъ на сѣверную страну противо чудотворцова гроба, да иконъ въ церкви и въ олтари прибавилъ ^б, да иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чудотворца Ивана написалъ да и сребромъ всю икону обложилъ да и позлатилъ, да и гривны златые и серебряны ко образу чудотворцову приложилъ ^в; того же лѣта 56 архіепископъ Θεодосій у гроба чудотворцова свѣщу неугасимую поставилъ.

Лѣта 7059, мѣсяца іюня въ 14 день, на память святаго пророка Елисея, поставленъ бысть Новуграду и Пскову архіепископъ Серапіонъ ^г, отъ Троицы изъ Сергіева монастыря игумень, а поставленъ бысть митрополитомъ Макаріемъ, при державѣ благовѣрнаго и христілюбиваго царя и великаго князя Ивана Васильевича, всеа Русіи самодержца; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ мѣсяца августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа ^д.

Лѣта 7061, мѣсяца ноября въ 20 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову Пиминъ, клирикъ честныхъ обители Кирилова монастыря съ Бѣлаозера; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ мѣсяца декабря въ 6 день, на память чудотворца Николы, еще смертноное повѣтрѣе не престало въ Новградъ. Онъ же нача служити во святѣй Софїи и поставляти по обителямъ игумены, а по всемъ церквамъ священники, и оттолъ нача милость божія быти, по малъ и повѣтрѣе преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и три мѣсяцы, и сведенъ бысть къ Москвѣ лѣта 7078 февраля въ 24 день, въ государской опалѣ, и сосланъ бысть на Рязань того же лѣта къ Николѣ чудотворцу на Веневу; тамо и преставися.

Лѣта 7079 ^е, мѣсяца декабря въ 6 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Леонидъ, а взятъ въ честнѣй обители въ Чудовъ монастырь на Москвѣ, а поставилъ его Кирилъ митрополитъ всеа Русіи, повелѣніемъ благовѣрнаго и христілюбиваго царя государя великаго * князя Ивана Васильевича, всеа Русіи самодержца, при державѣ царства его, и при его дѣтѣхъ, благородномъ царевичѣ князѣ Иванѣ Ивановичѣ, и благородномъ царевичѣ князѣ Θεодорѣ Ивановичѣ; а пріѣхалъ архіепископъ Леонидъ въ Великій Новградъ того же лѣта 7079, мѣсяца декабря въ 23 день, на память святыхъ мученикъ 10 иже въ Критѣ. А былъ на владычествѣ 4 годы безъ полутора ^ж мѣсяца, и взятъ былъ къ Москвѣ въ государской опалѣ, да тамо и преставися мѣсяца октября ^з въ 20 день, на память святаго великомученика Артемія, и положенъ бысть на Москвѣ въ Новинскомъ монастырь, за Землянымъ городомъ на вспольѣ.

Лѣта 7085, мѣсяца сентября въ 12 день, на память священномученика Автонома, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископъ Александръ, и взятъ въ честнѣй обители Юрьева монастыря съ архимандричества; а поставилъ его Антоній митрополитъ всеа Русіи, при державѣ царства повелѣніемъ и избраніемъ благовѣрнаго и христілюбиваго царя государя великаго князя Іоанна Васильевича, всеа Русіи самодержца, и при его дѣтѣхъ, благовѣрномъ царевичѣ князѣ Иванѣ Ивановичѣ и при благовѣрномъ царевичѣ князѣ Θεодорѣ Ивановичѣ, а избралъ его на владычество самъ государь православный царь; а пріѣхалъ архіепископъ въ Великій Новградъ мѣсяца ноября въ 16 день, на память святаго и всехвалнаго апостола и евангелиста

а) вывелъ Арх. б) да двери—прибавилъ *пропущено въ Ц. Тол. Ак. а.* в) а чудотворца—приложилъ *нѣтъ въ Ц. Тол. Ак. а.* г) курцовъ *прибавл. Арх.* д) Далѣе во всѣхъ сп., кромѣ Арх., *выписано о повѣтрїи моровомъ и о смерти архіепископа Серапіона изъ Новг. трет. Лѣт.: см. 7060 годъ. Въ Арх. повторлетел 6553 годъ по Новг. втор., и начато писать «Сказаніе о церкви софїи премудрости божія; иже въ великомъ новѣградѣ, како создана бысть. См. Новг. трет. подъ 6553 г., отъ словъ: въ лѣто 6553 заложи — граду сему скончаніе. Этими словами въ Арх. и оканчивается Роспись Новгородскихъ владыкъ. е) въ лѣто 7080 такъ и ниже Ц. Тол. Ак. а.; въ Новг. трет. Лѣт. въ лѣто 7079. ж) безъ полумѣсяца. *ошибк. Ак. б.* з) ноября *ошибк. Ц. Тол. Ак. а. Ак. б.**

* Продолжается Ак. б.

Матѳея. И бысть во архіепископѣхъ и въ митрополитѣхъ Александръ 15 лѣтъ, и преставися лѣта 7099, іюня въ 26 день, на память преподобнаго отца нашего Давыда иже въ Селуни ^а.

Лѣта 7100, февраля въ 20 день ^б, въ недѣлю *вторую* поста, на память преподобнаго отца нашего *Тимоѳея иже въ Символѣхъ и святаго Евстаѳія Антиохійскаго*, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ ^в митрополитъ Варлаамъ, а взятъ въ царствующемъ градѣ Москвѣ въ честный и великой обители въ Чюдовъ монастырь съ архимандричества, избраніемъ и повелѣніемъ благовѣрнаго и христіолюбиваго царя государя и великаго князя Теодора Ивановича всеа Русіи, и при его государевѣ благочестивой и христіолюбивой царицѣ и великой княгинѣ Иринѣ; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый и христіолюбивый государь царь и великій князь Теодоръ Ивановичъ всеа Русіи, и съ своимъ государевымъ ближнимъ слугою и бояриномъ и конюшимъ Борисомъ Теодоровичемъ; а ставилъ его святѣйшій Іевъ патріархъ Московскій и всеа Русіи въ пречистый соборный церкви на Москвѣ. А пріѣхалъ въ Великій Новградъ того же году марта въ 23 день, на память преподобнаго отца нашего Никона и двоусотъ ученикъ его, въ великій четвертокъ, на 3 часу дни. А былъ въ митрополитѣхъ 9 лѣтъ и полдесяты недѣли; а преставися митрополитъ Варлаамъ лѣта 7109, апрѣля въ 15 день, въ среду свѣтлыя недѣли, на память святыхъ апостолъ Аристарха, Пуда и Трофима, и положенъ бысть у святѣй Софьи Премудрости Божіи, въ большой паперти въ сторонный отъ полуденныя страны, иже зовется Мартирѣвская.

Лѣта 7111, февраля въ 6 день, въ недѣлю, на память иже во святыхъ отца нашего Викула епископа Смирскаго, повелѣніемъ благочестиваго великаго государя царя и великаго князя Бориса Теодоровича, всеа Русіи самодержца, и при его государевѣ благочестивой царицѣ и великой княгинѣ Маріи, и при ихъ государевыхъ благородныхъ чадѣхъ, при благовѣрномъ царевичѣ и великомъ князѣ Теодорѣ Борисовичѣ всеа Русіи и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Ксеніи, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ ^г митрополитъ преосвященный Исидоръ, въ царствующемъ и великомъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборный и апостольскій церкви пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, рукою великаго господина святѣйшаго Іева патріарха Московскаго и всеа Русіи; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый и великій государь царь и великій князь Борисъ Теодоровичъ, всеа Русіи самодержецъ ^д; а взятъ преосвященный Исидоръ на митрополию Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ изъ честныя обители Соловецкія съ окіяна моря, съ игуменства; а въ Великій Новградъ пріѣхалъ преосвященный Исидоръ митрополитъ того же году марта въ 24 день, въ четвертокъ третьей недѣли святаго и великаго поста, на память иже во святыхъ отца нашего Артемія епископа Селевкіи Писидійскія ^е. Лѣта 7127, повелѣніемъ благовѣрнаго государя царя и великаго князя Михаила Теодоровича всеа Русіи, преосвященный Исидоръ митрополитъ призванъ бысть въ царствующій градъ Москву, апрѣля къ 10 числу ^ж въ четвертый часъ ноци, преставися на Соловецкомъ подворьѣ; и по его приказу, привезенъ въ Великій Новградъ и положенъ въ соборной и апостольской церкви Софьи Премудрости Божіи, въ паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей направъ. А былъ на митрополіи 16 лѣтъ и 9 недѣль.

Въ лѣто 7127, мѣсяца февраля ^з, повелѣніемъ благочестиваго и христіолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михаила Теодоровича, всеа Русіи самодержца, призванъ бысть

а) въ солушъ Ак. б. б) февраля въ 22 день *такъ во встѣхъ сп.*; но въ семъ году второе воскресенье великаго поста приходилось 20 февраля. в) и великимъ лукамъ *нѣтъ въ Ак. а.* г) и великимъ лукамъ *также недостаетъ въ Ак. а.* д) избралъ—самодержецъ *нѣтъ въ Ак. а.* е) епископа селунскаго *ошибк. Ак. б.* ж) апрѣля въ 10 день Ак. а. з) мѣсяца февраля *нѣтъ въ Ак. а.*

преосвященный Макарій, архіепископъ богоспасаемыхъ градовъ Вологды и Великіе Перми, къ царствующему граду Москвѣ; и того же лѣта, іюдя въ 22 день, на память святыхъ Маріи Магдалины и священномученика Фоки, повелѣніемъ благочестиваго и христіолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михайла Ѳеодоровича, всея Русіи самодержца, и изволеніемъ его государева по плоти и по духу отца и богомолца великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха Московскаго и всея Русіи, и его государевы матери великія старіицы иноки Марѣы Ивановны, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ преосвященный Макарій митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборнѣй и апостольстѣй церкви пресвятѣй владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, рукою великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха Московскаго и всея Русіи; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый и великій государь царь и великій князь Михайло Ѳеодоровичъ, всея Русіи самодержецъ, съ своимъ честнымъ отцемъ и богомолцемъ великимъ господиномъ и государемъ святѣйшимъ Филаретомъ патріархомъ Московскимъ и всея Русіи, и съ своею матерію съ великою старицею государынею нашею инокою Марѣею Ивановною. А въ Великій Новградъ пріѣхалъ преосвященный Макарій митрополитъ того же 127 году, августа въ 27 день, въ пятокъ, на память преподобнаго отца нашего Пимена Великаго. А на Вологду преосвященный Макарій митрополитъ во архіепископы взятъ былъ изъ честныя обители Успенія пресвятѣй Богородицы^а Тихвина монастыря, съ игуменства, во 125 году. Въ лѣто 7135 преставися Макарій митрополитъ, сентября въ 12 день, въ 7 часу дни. Былъ въ митрополитѣхъ 7 лѣтъ и едиць мѣсяць и 22 дни.

Въ лѣто 7135, мѣсяца октябрю въ 20 день, повелѣніемъ и избраніемъ благочестиваго и христіолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михайла Ѳеодоровича, всея Русіи самодержца, и его государева по плоти и по духу отца и богомолца великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха Московскаго и всея Русіи, ихъ государскимъ общимъ совѣтомъ, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ великій господинъ преосвященный Кипріянь, митрополитъ богоспасаемыхъ градовъ Сара и Подона съ Крутиць, во святѣй соборнѣй и апостольстѣй церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, рукоположеніемъ великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха царствующаго града Москвы и всея Русіи. А взятъ преосвященный Кипріянь митрополитъ ко пречистѣй Богородицѣ честному и славному ея Успенію на Крутицы съ Сибирскіе архіепископіи, въ прошломъ во 133 году декабря въ 12 день; а на Сибирскую архіепископію взятъ изъ Великаго Новаграда изъ честныя обители Боголѣпнаго Преображенія и преподобнаго Варлаама чудотворца съ Хутыни, со архимандричества, въ прошломъ во 129 году генваря въ 15 день — и въ Сибири будучи, по государеву цареву и великаго князя Михайла Ѳеодоровича всея Русіи указу, и по патріаршу благословенію и по указу, невѣрныхъ многихъ крестилъ въ православную христіанскую вѣру, и домъ Софьи Премудрости Божіи въ Сибири устроилъ, и слабость многую въ беззаконныхъ женитвахъ и въ иныхъ многихъ духовныхъ дѣлахъ исправилъ и утвердилъ, по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, и отъ многихъ неискусныхъ людей многую молву и мятежь и тѣсноту терпѣлъ. А пріѣхалъ преосвященный Кипріянь митрополитъ въ Великій Новградъ лѣта 7135, ноября въ 3 день, въ пятокъ въ 4 часу^б дни: встрѣчали его, со кресты, архимандриты и игумены и протѣпопы, и весь освященный соборъ, и сановницы Великаго Новаграда, и вси православныи людие^в, у Знаменія пресвятѣй Богородицы на Ильинъ улицъ. Въ лѣто 7143 преставися

а) обители пресвятѣй Богородицы честнаго и славнаго ея одигитрія А к. б. б) въ 3 часу А к. а. в) роди Ц. пароди А к. б. Г о л.

преосвященный Кипріянь митрополитъ, декабря въ 17 день, на память святыхъ трехъ отроковъ Ананія, Азарія, Мисаила и пророка Давіила, въ среду въ 4 часъ дни. Былъ въ митрополитѣхъ 8 лѣтъ и мѣсяць и 28 дней, и погребенъ у святѣй Софьи, генваря въ 13 день, Тверскимъ архіепископомъ Евѣиміемъ, въ паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей налѣвъ.

Лѣта 7143, марта въ 8 день, на память преподобнаго отца нашего Θεофилакта, въ 4 недѣлю поста, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго и христоролюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михаила Θεодоровича, всея Русіи самодержца, и при его государевой благочестивой царицѣ и великой княгинѣ Евдокѣ Лукіяновнѣ, и при ихъ благородныхъ чадѣхъ, при благовѣрномъ царевичѣ и великомъ князѣ Алексѣ Михайловичѣ, и при благовѣрномъ царевичѣ и великомъ князѣ Иванѣ Михайловичѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Софїи Михайловнѣ, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ преосвященный Аѳеоній митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборной и апостольскѣй церкви пресвятя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Марїи честнаго и славнаго ея Успенія, рукою великаго господина святѣйшаго Іоасафа а патріарха Московскаго и всея Русіи; а взятъ преосвященный митрополитъ Аѳеоній въ митрополиты изъ пречестныхъ обители святыхъ праведныхъ страстотерпецъ князей Рускихъ Бориса и Глѣба изъ Переславля Залѣскаго б, со игуменства в; а въ Великій Новградъ прїѣхалъ преосвященный Аѳеоній митрополитъ того же 7143 году, марта въ 22 день г, въ праздникъ Входа во Іерусалимъ, на память священномученика Василія Анкирскія церкви. Въ лѣто 7157, мѣсяца генваря въ 7 день д, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всея Русіи, былъ на Москвѣ е; и того же мѣсяца генваря ж сей преосвященный Аѳеоній митрополитъ билъ челомъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всея Русіи, чтобъ его государь пожаловалъ отпустилъ въ келію, занеже ему святителю сущу въ древней старости; и, по указу великаго государя, отпущенъ бысть Аѳеоній митрополитъ съ Москвы въ Великій Новградъ, февраля въ 21 день, во обитель Всемиловитваго Спаса и преподобнаго чудотворца Варлаама на Хутыню, и ту во обители и преставися въ лѣто 7160, мѣсяца апрѣля въ 6 день. И бысть Аѳеоній митрополитъ въ Великомъ Новѣградѣ во святителствѣ 14 лѣтъ безъ дву недѣль, а во обители Всемиловитваго Спаса и чудотворца Варлаама, какъ сведенъ съ митрополитъ, былъ три лѣта безъ полутора мѣсяца; и погребенъ бысть въ соборной церкви Премудрости Божїи, въ паперти на полуденной странѣ, еже есть Мартирьевская, преосвященнымъ Макаріемъ архіепископомъ Псковскимъ и Изборскимъ.

и государь царь его Аѳеонія митрополита пожаловалъ и въ келію отпустилъ; и отпущенъ бысть съ Москвы Аѳеоній митрополитъ въ Великій Новградъ, въ среду на третьей недѣли великаго поста, февраля въ 21 день, во обитель Всемиловитваго Спаса и великаго чудотворца Варлаама, и жилъ во обители три лѣта, ту и преставися въ лѣто 7160 з. И бысть Аѳеоній митрополитъ и не погребенъ одинадцать недѣль, того для что, по государеву указу, докамѣсть не прїѣхалъ Псковскій архіепископъ Макарій, а Никона митрополита въ то время въ Новѣградѣ не было, для того что, по государеву указу, ѣздилъ на Соловки по Филипа митрополита. Бяше же того лѣта въ Новѣградѣ и во окрестныхъ странахъ засуха велика; и егда святителя

в) іосифа *ошибк.* А к. а. То л. б) изъ торжку А к. а. в) со игуменства *прибав.* А к. б. изъ переславля залѣскаго со игуменства *нѣтъ въ То л.* г) въ 29 день *ошибк.* А к. а. д) мѣсяца — день *нѣтъ въ То л.* е) въ праздникъ — на москвѣ *пропущено въ А к. а.* ж) и въ лѣто 7157 февраля въ 12 день А к. а. з) апрѣля въ 29 день *прибавл. ошибк.* А к. б. и) митр. *прибавл.* во обители То л.

Афеонія митрополита привезоша въ Великій Новградъ, и поставиша его въ соборной церкви Софіи Премудрости Божіи, и абіе тое ноци бысть дождь великъ, яко наполнитися рѣкамъ и ручьямъ; православніи же людіе возрадовашася велми и хвалу Богу воздаша. И погребень бысть Афеоній митрополить у святѣй Софіи Премудрости Божіи, въ Мартирьевской паперти. Ак. а. Ак. б. Тол.

Въ лѣто 7157, марта въ 9 день, на память святыхъ великомученикъ Сорока иже въ Севастіи, въ 5 недѣлю великаго поста ^а, повелѣніемъ благочестиваго и христілюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и его ^б государева богомолца великаго господина святѣйшаго Іосифа патріарха Московскаго и всея Русіи, и всего освященнаго собора, поставленъ бысть въ Великій Новградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополить, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Іосифа патріарха Московскаго и всея Русіи; а взятъ преосвященный Никонъ митрополить изъ пречестныя обители Богольпнаго Преображенія господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, зовомый Новый монастырь, съ архимандричества; а въ Великій Новградъ преосвященный Никонъ митрополить прѣхаль на предвзрадиество Благовѣщенія пресвятѣй Богородицы, въ субботу великую, марта въ 24 день ^в.

Въ лѣто 7160, іюля въ 25 день, возведенъ бысть великій господинъ Никонъ митрополить, изъ Великаго Новаграда съ митрополіи, на великій превысочайшій патріаршескій престолъ царствующаго града Москвы; а въ Великомъ Новградѣ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополить былъ на святительствѣ три лѣта и пять мѣсяць.

въ Соловецкой монастырь 160 году, іюня въ 3 день, на память святаго мученика Лукіана и иже съ нимъ, въ четвертокъ 7 недѣли по пасць, въ исходѣ 13 часа дни. А въ монастырь 4 дни былъ, и праздновалъ въ субботу Богольпному Преображенію господню да преподобнымъ отцемъ Зосимъ и Саватию, въ недѣлю Живоначальной Троицы ^а, въ понедѣльникъ ^е Сшествію пресвятаго Духа да великому въ чудесѣхъ Филипу митрополиту, и божественную литоргію служилъ со всемъ освященнымъ соборомъ, и отъ царя посланную грамоту къ Филипу митрополиту распечатавъ во услышаніе всемъ прочель, поучивъ ^ж отъ божественнаго писанія; архимандриту же и братіи сътующимъ и рыдающимъ о разлученіи пастыря своего и учителя, и нѣсть такого чловѣка, иже могій не прослезитися въ то время, овѣмъ же плачущимъ и рыдающимъ отъ разлученія пастыря своего и учителя, овѣмъ же веселящимся ^з. Ак. а. б. [Того же 160 году, мѣсяца іюля, привезены быша мощи великаго чудотворца Филипа въ царствующій градъ Москву, и поставлены быша въ соборной церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, у полуденныхъ дверей, на правой странѣ, у церковныя стѣны. Того же 160 году, іюля, благочестивый и христілюбивый великій государь царь и великій князь

Сей же ^г великій господинъ преосвященный Никонъ митрополить, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, былъ въ Соловецкомъ монастырь, да съ нимъ освященнаго чина архимандриты и игумены и священники и дьяконы, и прочіи церковніи причетники, а царскаго синклита бояринъ князь Иванъ Никитичъ Хованской, да съ нимъ столники и жилцы и головы стрѣлецкіе, съ служилыми людьми. А прѣхаль Никонъ митрополить

а) въ 6 нед. вел. п. *шибк. во встѣхъ сп.* б) а избраніемъ его Ц. в) марта въ 23 день *шибк.* Ак. а. г) и въ лѣто 7160 марта сей же и проч. Ак. б. д) въ недѣлю живоначальной троицы Ак. а. б. е) въ понедѣльникъ *пропущено* въ Ак. а. ж) прочеть и поучивъ Ак. а. б. з) и цѣсть — веселящимся *нѣтъ въ* Ак. б.

Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи самодержецъ, избралъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патріаршество преосвященнаго Никона митрополита Великаго Новаграда; и поставленъ бысть преосвященный Никонъ митрополитъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патріаршество, въ соборнѣй и апостольскѣй церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, преосвященнымъ Корнилиемъ митрополитомъ Казанскимъ и Свѣжскимъ. А въ Великомъ Новѣградѣ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святительствѣ 3 лѣта и 5 мѣсяцъ ^а. Ак. ^б.]

Въ лѣто 7160, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, благочестивый и христоролюбивый великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи самодержецъ, со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ патріархомъ Московскимъ и всея Русіи, и со всемъ освященнымъ соборомъ, избралъ въ богоспасаемый Великій Новградъ на митрополию изъ Казани Спаскаго монастыря чернаго священника Макарія. И того же мѣсяца августа въ 8 день, на память святаго Емеліана епископа Кизику ^б, поставленъ бысть преосвященный Макарій митрополитъ въ Великій Новградъ въ митрополиты, въ богоспасаемомъ преименитомъ градѣ Москвѣ ^в, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи; а въ Великій Новградъ пріѣхалъ въ лѣто 7161 сентября въ 26 день, на память святаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова, въ неделю, въ 3 часу дни ^г. И бысть Макарій митрополитъ во святительство въ Великомъ Новѣградѣ 10 лѣтъ и три мѣсяцы и 5 дней; и преставися Макарій митрополитъ въ лѣто 7171, ноября въ 14 день, на память святаго апостола Филиппа, и погребенъ бысть святаго великомученика Георгія въ Юрьевъ монастырь, февраля въ 22 день, въ неделю мясопустную, преосвященнымъ Іоасафомъ архіепископомъ Тверскимъ и Кашинскимъ, и положенъ бысть въ паперти, отъ западныя страны направъ у церковныхъ дверей ^д.

А преставися онъ великій святитель во 171 году, ноября въ 14 день; и послъ церковь божію и украсилъ, аки невѣсту, честными иконами и всякою утварію и домовымъ строеніемъ; да при его же великаго святителя паствѣ, состроенъ бысть большой колоколь, въсомъ тысяща триста пудъ. А по преставленіи его святителя тѣло стояло не погребено, на снѣхъ у Рожества въ церковь, 14 недѣль ^е и два дни; а погребалъ его святителя Тверскій архіепископъ Іасафъ, со властью, отпѣлъ его въ соборъ и шелъ со кресты въ Юрьевъ монастырь съ тѣломъ его; и положенъ бысть въ паперти великомученика Георгія, на правой странѣ, февраля въ 22 день, въ неделю мясопустную ^{*}. Тол.

Сей же преосвященный Макарій митрополитъ украсилъ велми соборную и апостольскую церковь Софїи Премудрости Божїи иконами и оклады златыми и серебряными; да на Софійскую колокольную колоколь слилъ велми великъ, яко тысяща и шестьсотъ и четырнадцать пудъ. Сей же преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и по благословенію великаго господина святѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи, перенесъ мощи великаго въ чудесъхъ Іоанна архіепископа изъ темницы въ верхъ, и положилъ въ новой рацѣ; такожде и создателей святаго храма Софїи Премудрости Божїи перенесъ въ соборную церковь, и положилъ

^а) Въ То л. все это повѣствованіе сокращено. ^б) Далѣе: и преподобныхъ отецъ нашихъ зосимы и савватія соловецкихъ чудотворцовъ *ошибк.* Ак. ^в) въ богоспасаемомъ — москвѣ *нѣтъ* въ Ц. ^г) въ недѣлю — дни *пропущено* въ Ц. ^д) у церковныхъ дверей *нѣтъ* въ Ц. и бысть макарій — дверей *нѣтъ* въ То л. ^е) 15 недѣль *ошибк.* Тол.

* Здѣсь превращается Тол.

мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира въ церкви на правой странѣ, у полуденныхъ дверей, въ новой рацѣ, а мать его благовѣрную великую княгиню Анну положилъ въ церкви на лѣвой странѣ, у сѣверныхъ дверей, въ новой же рацѣ. Ак. *b*.

[Лѣта 7160. августа въ 8 день, по избранію благочестиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и всего освященнаго собора, пославъ бысть Великому Новгороду преосвященный Макарій митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборной и апостольской церкви, рукою святѣйшаго Никона патрiарха Московскаго и всея Русіи; и пріѣхавъ въ Великій Новгородъ 161 сентября въ 26 день, на память святшаго и всехвалнаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова; а взявъ преосвященный Макарій митрополитъ изъ Казани изъ Богородицкаго дому, ошъ митрополита Корнилія Казанскаго и Свѣжскаго изъ казначействъ. Сей, убо, преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великаго государя и по благословенію святѣйшаго Никона патрiарха, пренесъ мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира Ярославича въ соборную церковь Софїи Премудрости Божїи, и положилъ на правой странѣ подлѣ южныхъ дверей въ новѣй рацѣ, и матери его благовѣрную великую княгиню Анну пренесъ и положилъ на лѣвой странѣ, подлѣ сѣверныхъ дверей, въ новѣй же рацѣ; а прежде благовѣрный князь Владимиръ и благовѣрная княгиня Анна опочивали въ Корсуинской паперши. Сей же Макарій митрополитъ, по указу великаго государя и по благословенію святѣйшаго патрiарха, пренесъ мощи великаго въ чудесахъ Іоанна архіепископа изъ немницы, и положилъ въ новѣй рацѣ надъ старою ракою въ церкви Іоанна Прелстечн, и празднество устави въ декабрѣ въ 1, на память святшаго пророка Наума. А былъ на владычествѣ 10 лѣтъ и 3 мѣсяца ^а и 5 дней, и преставился въ лѣто 7171 ноябрѣ въ 14, въ послѣднемъ часу дни, и былъ погребенъ 3 мѣсяца и 7 дней; и по указу великаго государя, погребалъ преосвященный Іоасафъ архіепископъ Твѣрскій и Кашинскій, и погребъ въ Георгіевъ монастырь, въ западной паперши на правой странѣ, февраля въ 22 ^б день, въ недѣлю мясопустную ^в. Ак. *a*.]

Лѣта 7172, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, повелѣніемъ благовѣрнаго и благороднаго и христомлюбиваго великаго государя нашего царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и по благословенію преосвященныхъ митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ, и всего освященнаго собора, промежъ патрiаршества, преведенъ великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Сарскій и Подонскій, на высочайшій престолъ богоспасаемыхъ градовъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ. А пріѣхавъ великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ на свой святителскій престолъ въ Великій Новгородъ во 173 году, октября въ 1 день, на праздникъ пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Марїи честнаго и славнаго ея Покрова, и встрѣчали его изъ соборной церкви со кресты архимандриты и игумены и протопопы, и весь освященный соборъ, и бояринъ и дьяки и дворяне, и вси православные христіане Великаго Новаграда, у Знаменія пресвятыя Богородицы на Ильинѣ улицѣ; и того дни преосвященный Питиримъ митрополитъ въ соборной церкви молебень пѣлъ и воду святилъ и божественную литургію служилъ, и съ тою святынею къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, отпустилъ соборнаго попа Ермила да дьякона Петра; и того же дни у митрополита, въ Софійскомъ дому ^в, въ посолской полатѣ, столъ былъ на боярина и на властей и на всѣхъ гражданъ. А на Крутицы взялъ преосвященный Питиримъ митрополитъ изъ пречестныя великія обители Боголюбнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, иже на Москвѣ зовомый Новый, изъ архимандритовъ; а на Крутицахъ митрополитомъ былъ 9 лѣтъ безъ 6 дней ^г. И промежъ патрiаршества приказано ему было отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, блюстителемъ быти великія соборныя и апостольскія церкви и вѣдати домъ патрiаршескій; и великій господинъ

а) и 4 мѣсяца *ошибк.* Ак. *a*. б) февраля въ 23 Ак. *a*. в) въ соф. дому *нѣтъ въ Ц.* г) безъ шести дней *пропущено въ Ак. b*.

* Этимъ извѣстіемъ о митрополитѣ Макаріи, нѣсколько разнящемся съ другими списками, прекращается Ак. *a*.

преосвященный Питиримъ митрополитъ блюстителемъ былъ великія соборныя и апостольскія церкви, и въдалъ домъ патриаршескій 6 лѣтъ * безъ дву мѣсяцовъ. А роженіе его въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ ^а, во обители Боголюбного Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и великаго чудотворца Еуѳимія, а въ архимандритѣхъ въ той обители былъ же. И при семъ великомъ господинѣ преосвященномъ Питиримѣ митрополитѣ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построено каменного строенія : лѣта 7179 въ Великомъ Новѣградѣ въ дому Премудрости Божіи Софьи старая церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чудотворца, что на вратѣхъ, разобрана вся до церковныя подошвы, и подлѣ тоѣ церкви древніе кельи Никиты епископа Новгородскаго чудотворца разобраны же всѣ до среднихъ сводовъ—и за помощію божіею и его архіерейскими молитвами, церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чудотворца вновь состроена на тѣхъ же вратѣхъ, въ широту и въ высоту передъ прежнимъ болши, и около тоѣ церкви устроены со всѣхъ странъ каменные же паперти съ великими красными окнами, и кельи чудотворца Никиты епископа Новгородскаго, и тѣхъ келей съни каменные жъ, и казенная палата съ съни вновь состроена, во едино сіе лѣто; да во 178 году въ дому же Премудрости Божіи разобраны судной каменной приказъ, и на томъ мѣстѣ построены два приказы, судной да духовной, на жилыхъ подклѣткахъ, каменные жъ; да того же 178 году состроены вновь на домовою обиходъ погребъ да ледникъ каменные, отъ судного да отъ духовного приказовъ подлѣ городовыя стѣны къ каменнымъ поварнямъ, а на верху надъ тѣмъ погребомъ и надъ ледникомъ построены сушила каменные жъ, а то каменное дѣло, за помощію божіею, его архіерейскими молитвами, построено во едино лѣто; да 179 году въ дому Премудрости Божіи разобрана ветхая церковь святаго Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, что на владычнѣ дворѣ, противъ соборныя церкви Премудрости Божіи, и построена вновь на вратѣхъ что подлѣ соборныя церкви на владыченѣ дворѣ, и подлѣ церкви Іоанна Златоустаго вновь каменные жъ паперти съ красными болшими окнами, и подъ паперти жилыя полаты, и устроися во едино жъ лѣто; да во 180 году въ дому же Премудрости Божіи состроены вновь, отъ Никитскихъ полатъ къ городовой стѣнѣ, квасная поварня да погребъ и ледникъ каменные питейныя съ выходы, а на верху погреба и ледника состроена каменная же келія и съ съни, и устроися во едино лѣто. Сей же великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построилъ архіерейскаго облаченія, жемчожного и шитого, аксамитнаго и бархатнаго и отласнаго и обьяриннаго, золотнаго и серебрянаго, въ ризницу, и соборныя церкви Премудрости Божіи протопопу и ключаремъ и попомъ ризы, и діакономъ и подьякономъ и подьякомъ стихари праздничныя и воскресныя и понахидныя и вседневныя, бархатныя и отласныя и обьяринныя золотныя и серебряныя разныхъ цвѣтовъ, съ драгими оплечья, и гладкія бархатныя жъ и отласныя и камчатые разныхъ же цвѣтовъ, велми много; а построено сіе облаченіе его архіерейскимъ тщаніемъ, ради церковнаго украшенія. А что какого церковнаго и домового всякаго строенія, и тому всему строенію книги въ дому Премудрости Божіи въ казенномъ приказѣ.

Духовная грамота великаго господина преосвященнаго Питирима митрополита Великого Новаграда и Великихъ Лукъ.

Во имя святаго единосущнаго, животворящаго, нераздѣлимаго Троицы, Отца и Сына и святаго Духа. Азь рабъ божій смиренный Питиримъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ

а) Здѣсь пропущено слово : а цстриженіе.

* Прскращается А. к. ъ.

Лукъ, помянувъ и во умъ моемъ разсудивъ оное избранного сосуда Христова святаго апостола Павла истиннѣйшее ^а ко Евреомъ написанное слово : « яко лежитъ челоуѣкомъ единою умрети, потомъ же судъ », ужаснувся неготовости моея, устрашихся лѣности ^б и уныніа, вострепетахъ о бѣдности грѣшныя души моея, внигда разсудити ми, со вниманіемъ прилѣжнымъ, и оно полунощное церкви Матере къ намъ по вся дни увѣщательное и возбуждательное слово : « се женихъ грядетъ въ полунощи, и блаженъ рабъ, его же обрящетъ бдяща, недостойнъ же паки, его же обрящетъ лѣнящася »; вострепетахъ, яко чрезъ вся дни живота моего не бдѣхъ, но спяхъ, въ лѣности и въ небреженіи спасенія моего жихъ, аки никогда ^в даже имѣя умрети; забыхъ реченного Псаломникомъ : « челоуѣкъ яко трава, дніе его яко цвѣтъ селный тако отцвѣтетъ; уподобляся Дѣвамъ буимъ, не стяжахъ елея въ сосудъ души моея, во стрѣтеніе жениха небесного, и ничтоже приплодотворихъ въ житница некончаемыя вѣчности. О сихъ страхомъ велимъ объятъ бывъ, божіимъ дарованіемъ, воспрянувъ мало отъ сна уныніа моего, уже солнцу жизни моея приближающуюся на западъ свой, уже торжищу разрѣшити ми ся хотящу, уже часу дне моего единомунадесять сущу, уже цвѣту бытія моего отпадшу безплодно и тѣлеси моему ко увяденію, паче же яко травъ къ посѣченію смертною косою приближшуся : тогда, убо, возвратихся на страсть жалвннн и покаяннн, егда ти узне тернъ послѣдняго бѣдства и страха, егда болѣзни смертныя обыдоша мя и вся силы плоти моея неуютны ^г начаша быти къ дѣланію заповѣдей божннхъ. Обаче и о семъ радуюся, яко и у вратъ смертннхъ ставшу ми, Господъ просвѣщеніе мое и спаситель отрясе мракъ душа моея, и даде ми прозрѣти и увидѣти яму гробную, уже ми ^д погребателная уготовляема, и нозъ изнесшихъ ко гробу братію мою готовъ суще и мене грѣшного износить; радуя же ся благодарю Господа, помиловавшаго мя милосердіемъ своимъ и давшаго ми время на покаянн, еже аще и мало есть на оплаканн множества и величества грѣховъ моихъ, обаче не отчаяваюся о спасенн моемъ, взирая на величество щедротъ божннхъ, имъ же удобне есть вся грѣхи всего мнра простити, неже всему мнру едину иску огня вещественнаго угасити. Уповаю на благоутробн божн, яко имъ же образомъ благоволи простити блудницу плакавшуюся, Ахава сътовавша, мытаря умилившася, Манасію покаявшася, разбойника исповѣдавша, тако и мене грѣшнаго и окаяннаго раба своего, по величнн милости своей и по множеству щедротъ своихъ, проститъ и помилуетъ, нынѣ въ послѣднюю годину жизни моея истинно кающася о всѣхъ грѣсѣхъ моихъ, яже содѣяхъ окаяннн, во вся дни живота моего, словомъ и дѣломъ и помышленнмъ. Уповаю, яко рекнн иногда женъ грѣшницъ : « вѣра твоя спасетъ тя, иди въ миръ » тожде речетъ и мнѣ грѣшному, дѣлъ убо благнхъ несотворшу, но вѣру истинную невредно соблюдшу. Азъ бо о вѣрѣ, яже есть даръ божн, надежно похвалитися дерзаю : ибо ту, божнєю благодатн, яко во святомъ крещенн усты воспрнмника моего исповѣдахъ, и потомъ во время поставленн моего во архіерейство писаннмъ исповѣданну предахъ, тако неизмѣнно, непреложно и неотгѣтно, до кончины живота моего, соблюдаю ; неточн туя 12 составы вѣры святн каѳолическн, иже святнмъ Символомъ содержнми суть, но и вся узаконенн, отъ святнхъ апостолъ и святнхъ отецъ намъ поданная, Седмню святнми Соборы вселенскнми и помѣстннми ухваленная, кътому и вся преданн, отъ цѣркви Матере нашея вѣрно хранимая, лобзаю, держу и до послѣдняго моего издыханн соблюдаю; противная же церкви суемудрствующн, яко святн отцы прокляша, и азъ проклинаю. А понеже немощн и страсти челоуѣческаго естества одержимъ бѣ, вся дни живота моего, нелѣтъ ми бѣше не страдати челоуѣчески, согрѣшенн вѣсма угонзнути неточн Творцу моему и Богу, но кътому и противу ближннмъ моимъ : убо не оставляю и тѣхъ моихъ злыхъ дѣянн покаянн кромѣ, но о всѣхъ согрѣшеннхъ моихъ вседушно

а) истиннѣйшаго Ц. б) лѣностию Ц. в) никого Ц. г) и уютны Ц. д) скопываему *прнбавл.* Ц.

каюся, вся вы обще, православные христіяне, смиренно молю, яко да оставите ми согрѣшенія моя, а Отець вашъ небесный оставить вамъ согрѣшенія ваша; азъ же многогрѣшный отъ смиреннаго моего лица всѣмъ вамъ подаю прощеніе, миръ и благословеніе. Въ первыхъ же благовѣрному и христіолюбивому великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и его великого государя благовѣрной и христіолюбивой царицѣ и великой княгинѣ Наталіи Кириловнѣ, и его великого государя благороднымъ чадомъ, благовѣрному и благородному и христіолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Ѳеодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благородному и христіолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благородному и христіолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и его великого государя благороднымъ сестрамъ, благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Татьянѣ Михайловнѣ, и его великого государя благороднымъ дочерямъ, благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Евдокѣи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Марѣ Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Екатерины Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Маріи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Ѳеодосіи Алексѣевнѣ, оставляю миръ и благословеніе, желаю всякого благополученія въ мирѣ семь, изряднѣе же вънцевъ славы царствія небеснаго по многихъ лѣтѣхъ неблазненнаго наследія; а самъ отъ ихъ пресвѣтлости прощенія желаю. Посемъ, съ низайшимъ главы моея до стонъ ножныхъ преклоненіемъ, прошу прощенія и благословенія у великого господина отца нашего святѣйшаго имркѣ патріарха Московскаго и всея Росіи. Такожде прильжно молю о святѣхъ Душѣхъ братію нашего смиренія, преосвященные митрополиты, архіепископы и епископы, яко да благоволятъ мнѣ грѣшному дати свое прощеніе, миръ и благословеніе, и во святыхъ своихъ молитвахъ сохранять незабвенна, во еже бы ми грѣшному, ихъ пособіемъ а, премирнаго достигнути безбѣдно пристанища небеснаго и въ селеніихъ небесныхъ съ праведными водворенію сподобитися; азъ же ихъ преосвященству оставляю прощеніе и послѣднее воздаю лобзаніе. И преподобнымъ архимандритомъ, всечестнымъ игуменомъ, священноинокомъ и священнымъ протопопомъ, честнымъ іереомъ, іеродіакономъ, протодіакономъ, діакономъ, инокомъ, инокинямъ и всему причету церковному, тако моему смиренію врученныя епархіи Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ и прочихъ градовъ со всѣми ихъ селы и предѣлы, якоже и прочихъ градовъ всѣхъ епархій въ православномъ государствѣ Московскомъ содержимыхъ, оставляю миръ и благословеніе и прощеніе, самъ отъ нихъ прося прощенія и молитвъ святыхъ, въ пособіе спасенія душа моя грѣшныя. На послѣдокъ всѣмъ православнымъ христіаномъ, всякого сана и чина, обою пола и всякого возраста людемъ, въ повиновеніи церквѣ Матерѣ сущимъ, оставляю миръ и благословеніе и прощеніе; а самъ отъ всѣхъ купно прошу прощенія, и святыхъ молитвъ усердно требую. Аще же въ епархіи патріаршествѣй, во время междупатріаршества, егда врученно имѣхъ блюстительство того святаго престола, или во епархіи нашей бывшей Сарствѣй и Подонствѣй, или во епархіи нашей настоящей Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ,

а) пособіа Ц.

отлучихъ нѣкоего священника или діакона, по правиломъ святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ отъ служенія, а мірскихъ отъ причастія божественныя евхаристіи и отъ входа церковного; они же, коихъ любо ради винъ, не успѣвше отъ нашего смиренія прощеніе получить, отъ сего міра въ домъ вѣчности предвариша мя: и азъ вся тыя имамъ прощенны и разрѣшенны. А сотворшимъ моему смиренію милость о нуждахъ моихъ, или въ скудости, или въ трудѣхъ, или въ путномъ хожденіи, или въ коей либо потребѣ, всещедрая десница Вышняго да воздасть здѣ сторицею и въ будущемъ вѣцѣ вѣчная да воздарствуетъ благая. Напоследокъ уже въ домъ вѣчности моя отходя, домъ святыя Софіи, еже есть Премудрости Слова Божія, и вся служители работающія въ немъ Господеви, протопопа, священники, діаконы, и прочія вся церковники, также приказные люди, казначея, старцы и дѣти боярскіе, и вся домашняя люди, вручаю впрядь всемогущему Богу въ покровъ его и защищеніе, а посемъ благочестивѣйшему, тишайшему, самодержавнѣйшему, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, моля его царского благоутробія: да яко досель домъ сей святый и мое смиреніе благоволилъ есть милостивно снабдѣвати, во вся времена служительства моего, тако и по отшествіи моемъ отъ временныхъ въ вѣчная не пренебрежетъ милосердно хранить и отъ всѣхъ бѣдъ и скорбей защищати, со всѣми люботрудникъ его, непаче же дондеже всѣхъ благъ Промышленникъ и Высочайшій Правитель церкви святыя своея Христосъ Господь благоволилъ, согласнымъ всего священного собора избраніемъ и его пресвѣтлого царского величества повелѣніемъ и утвержденіемъ, достойнымъ толикія высоты лицемъ престолъ сій честный украсить и возвеселити, и словесное стадо свое бодримъ пастыремъ обрадовати. Чесого азъ отъ всея души моя чадомъ моимъ въ Душъ святъ любезнѣйшимъ желая, овыми Богослова сіе духовное мое писаніе словесы заключаю: «блюдите, бдите и молитесь, невѣсте бо когда время будетъ», бдите на всяко время, вечеръ и утро, во днѣ и въ нощи, въ младости и старости, смерть бо не спитъ, и онымъ а спящимъ будить безпрестанно; прилагаю и Верховнаго апостола оно увѣщаніе: братіе, трезвитесь, бодрствуйте, зане супостатъ нашъ діаволь яко левъ рыкая ходитъ, искій кого поглотити», будите съ мудрыми Дѣвами имѣюще свѣтильники ваша украшенны, а женихъ небесный пришедъ въ полунощи отверзетъ вамъ двери чертога своего и введетъ вы въ вѣчную радость Отца своего, еже буди, буди, аминь. По отданіи всѣмъ послѣдняго цѣлованія и архіерейского благословенія, умыслихъ о мнѣ самомъ врученіе содѣяти и временныхъ вещей стяжаніе, отъ Господа Бога моему смиренію врученное, добръ устроить, въ славу давшему б сіе, въ вѣрное строителство и въ пользу грѣшныя души моя, да никако по моемъ отшествіи распрямъ виновенъ буду и розгласію, иже единство любви и союзъ дружества долженъ есмь утверждати: въпервыхъ, убо, вручаю душу мою грѣшную Господу Богу моему, создавшему ю, моля его божественное благоутробіе, яко да благоволилъ, яко образъ неизреченныя славы сый в, милостивно пріяти г и въ селеніихъ свѣтлыхъ съ праведными вчинити; посемъ тѣло мое окаянное отдаю общей всѣхъ матери земли, отъ нея же взято бысть, и желаю, да будетъ погребено въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, во обители Боголѣннаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и въ чудесныхъ просіявшаго преподобнаго и богоноснаго отца нашего Евѣимія Суждалскаго чудотворца.

Въ лѣто 7180, іюля въ 7 день, изволеніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и избраніемъ и прошеніемъ Російскихъ преосвященныхъ митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ и всего освященного собора, и моленіемъ государскаго синклита, возведенъ бысть великій господинъ

а) и ономъ Ц. б) давшу ми Ц. в) сій Ц. г) пріяти е Ц.

преосвященный Птириимъ, митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ, на превысочайшій патриаршескій престолъ Московскаго государства, въ день недѣльный. А былъ въ Великомъ Новѣградѣ въ митрополитѣхъ семь лѣтъ одиннадцать мѣсяцовъ безъ шести дней; а на патриаршескомъ престолѣ былъ а іюля съ 7 числа 181 году апрѣля по 19 число, и въ томъ числѣ, изволеніемъ божіимъ, преселися въ вѣчный покой.

Лѣта 7181, декабря въ 22 день, на память святыхъ великомученицы Анастаси Узоръшительницы, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго и христіолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ и всея Новгородскія епархіи преосвященный Іоакимъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостольствѣй церквѣ пресвятыхъ владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, святѣйшимъ Птириимомъ патриархомъ Московскимъ и всея Русіи; а взятъ преосвященный Іоакимъ въ Великій Новградъ въ митрополиты изъ пречестныхъ обители великаго архистратига Христова Михаила изъ Чюдова монастыря, а иноческое обещаніе преосвященный Іоакимъ митрополитъ пріималъ въ Кіевѣ въ Межигорскомъ монастырѣ, а на Москвѣ въ Чюдовѣ монастырѣ былъ архимандритомъ; и по указу великаго государя, преосвященный Іоакимъ митрополитъ отпущенъ съ Москвы въ Великій Новградъ генваря въ 25 день, а въ Великій Новградъ пріѣхалъ февралѣ въ 4 день. Лѣта 7181 били челомъ великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ Новгородскихъ монастырей игумены, которые бывають въ соборѣхъ, во священномъ служеніи и молебномъ пѣніи и въ лику стоять и засѣдаютъ подъ Новгородскими протопопы, подъ Софійскимъ, подъ Знаменскимъ, подъ Николаевскимъ, а степени имъ не указано; и о томъ подали за своими руками великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитную. И великій господинъ преосвященный Іоакимъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобиты ихъ слушавъ, и о томъ советъ положилъ того же Великого Новаграда степенныхъ монастырей со архимандриты, и увѣряся отъ божественнаго писанія, іермонахъ мірскаго чину іерея честію превосходитъ, ношаче же игуменская честь надъ мірскими болши есть, усмотря нынѣ указалъ: впредь быти во священнослуженіи и молебномъ пѣніи, въ соборѣхъ въ лику предстояніи и во всякомъ церковномъ чину и засѣданіи, по степени во игуменахъ, Кирилова монастыря игумену, Клопскаго монастыря игумену, Деревяницкаго монастыря игумену, Аркажскаго монастыря игумену, Отенскаго монастыря игумену, Лисицкаго монастыря игумену, Николскаго Бѣлаго монастыря игумену, Колмова монастыря игумену, Ковалевскаго монастыря игумену, предстоять въ лику и засѣдаютъ выше протопоповъ, Софійскаго собора протопопа, Знаменскаго собора протопопа, Николаевскаго собора протопопа, такожде и всея Новгородскіе епархіи городовъ протопоповъ; прочіе же игумены и строители малыхъ и нестепенныхъ монастырей, которые въ соборѣхъ во священнослуженіи и молебномъ пѣніи и предстояніи не бывають, и когда случится которому игумену въ соборѣ быти въ лику, да стоятъ и засѣдаютъ подъ единымъ протопопомъ соборныя церкви Софьи Премудрости Божіи, прочіе же протопопы да и тѣхъ почтуть въ предстояніи и засѣданіи, въ степени подъ ними же предстоять и засѣдаютъ. И сіе благословеніе и повелѣніе да напишется въ Чиновную книгу, впредь во утвержденіе и церковнаго чину во украшеніе безмятежно да будетъ.

а) Здѣсь должно быть прибавл. со 180 года.

Б. ОТРЫВОКЪ ИЗЪ РАЗРЯДА НОВГОРОДСКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ.

Арх. XX.

Ивановичъ всея Русіи.

Въ лѣто 7018. Князь великій Василій Ивановичъ ходилъ ратью ко Пскову, генваря въ 24 а день, на Оксенѣинъ день, и городъ Псковъ взялъ, и колокольъ свезъ къ Москвѣ, и посадниковъ и Псковичъ торговыхъ людѣй б вывелъ къ Москвѣ, а Москвичъ гостѣй прислалъ во Псковъ.

Въ лѣто 7022. Князь великій Василій Ивановичъ ходилъ ратью къ Смоленску, и городъ взялъ августа въ 1 день. Былъ бой великому князю Василью Ивановичю, подъ Оршею, съ Литвою, воеводамъ великого князя : и множества ради грѣхъ нашихъ, побили Москвичъ и переимали воеводъ нашихъ великого князя, Ивана Одрѣевичя Челяднина да князя Михайлу Булгакова, а иныхъ многихъ воеводъ, князей и бояръ, безъ числа въ полонъ взяли.

Въ лѣто 7024. Князь великій Василій Ивановичъ пруды копалъ и мельницу каменну доспѣлъ на Неглиннѣ.

Въ лѣто 7030. Приходилъ царь Киреймъ Гиріевъ сынъ съ Тотары подъ Коломно и подъ Москву, и воевали, и много пожгли селъ и деревень; а князей и бояръ, и княгинь и боярынь, и черныхъ людѣй, въ полонъ взяли безъ числа множество.

Въ лѣто 7031. Преставися князь Иванъ Одрѣевичъ Углицкой, а во иноцѣхъ Игнатій, маіа въ 19 день. Того же лѣта князь великій стоялъ на Коломнѣ лѣто все. Тое же весны, въ Великомъ Новѣгородѣ, на святой недѣли, былъ пожаръ добръ великъ, и стѣна городная отъ Щитной улицы и Антоновой, внутри города, и всь Плотинской конецъ выгорѣлъ. Тое же весны, опосли Велика дни, на Троицынъ день, пала тучя снѣгу велика, да лежалъ снѣгъ на земли 4 дни, да много мерло живота, коней и коровъ, и птицы по лѣсу в мерли.

Въ лѣто 7031. Поставили церковь каменну святую Троицу на Коломцахъ, ставилъ Филать бобровникъ съ Лубяницы.

а) Въ подл. генваря въ 20; но св. Ксеніи память 24 января; то же число означено въ Псков. Лѣт. См. Карамз. Г II, прим. 68. б) и псковичъ и торговыхъ людѣй. в) по лису.

Въ лѣто 7031. Приходилъ Крымской царь Исламъ, съ мурзами, на берегъ на Оку, подъ Ростиславъ, и сгрѣялися объ рѣку съ воеводами великого князя, со княземъ съ Ѳедоромъ Мстиславскимъ и съ иными воеводами, и прочь пошли отъ берега.

Въ лѣто 7034, ноября въ 30 день, князь великій Василій Ивановичъ постригъ великую княгиню Соломяиду. Того же лѣта пріѣхалъ владыка Макарій въ Великій Новгородъ, іюля въ 29 день.

Въ лѣто 7037, августа въ 10 день, преставися князь Василій Ивановичъ Шемяка, въ поиманьи въ полать сѣдилъ въ набережной, съ понедѣльника на вторникъ 8 часъ ноцы.

Въ лѣто 7037. Пріѣхалъ къ великому князю служить князь Ѳедоръ Михайловичъ Мстиславской^а.

Въ лѣто 7038. Посылалъ князь великій Василій Ивановичъ воеводъ своихъ подъ Казань, судовою ратью князя Ивана Бѣлского да князя Михайла Кислого, а конми и полемъ князя Михайла Глинского да два Овчины, и бой былъ на Свѣяги, и побили наши Тотарь; а у насъ поимали Ивана Кляпикова, да убили на бою Лопату Телепнева, да князя Ивана Дорогобужского^б, да Игнатія Жюлебина, а Тотарь побили безъ числа множество, какъ и Казань стала такова свѣча не бывала. Того же лѣта родися великому князю сынъ князь Иванъ Васильевичъ, августа въ 25^в день; а крестили его у Троицы въ Сергіевъ монастырь, а держалъ его игумень Даниль Всесвяцкой изъ Переслава, да Касьянъ Босой изъ Осифовы пустыни.

Въ лѣто 7039. Розорвало полату на Алевизорскомъ дворѣ, а людій зеліемъ пожгло и побило числомъ ихъ 1130, а живыхъ 17 человекъ; а на Коломнѣ сгорѣло 360 человекъ, а въ Нижнемъ Новгородѣ сгорѣло 220 человекъ, въ одинъ день, по Велицы дни; а въ пятую пятницу того же дни городъ Кострома всѣ сгорѣлъ, и посады всѣ. Того же лѣта, маія въ 9 день, былъ трусь, золь пожаръ, въ Великомъ Новгородѣ, со вторника къ среды на ночь горѣло, Софѣйская сторона съ Яневы улицы до Досланъ горѣла^г, да и тюрьмы, а въ тюрьмахъ было людій сгорѣло 145 человекъ. Того же лѣта, августа въ 15 день, цѣловали Новгородцы великому князю Василью Ивановичю, и великой княгини Елены, и его сыну Ивану Васильевичю.

Въ лѣто 7041. Свершена бысть церковъ каменная Благовѣщеніе, на старомъ окладѣ, въ Оеимьни монастырь, сентября въ 3 день; а свѣщалъ владыка Макарій соборомъ, октября въ 6 день. Того же лѣта поставилъ владыка Макарій церковъ древяну, моровую, и поставили и объдно служилъ владыка Макарій ноября въ 8 день, святого апостола Марка евангелиста, въ Околотки. Того же лѣта, августа въ 4 день, обложена бысть церковъ каменная съ трапезою Стрѣтеніе Господа нашего Исуса Христа, въ Онтоновъ монастырь, въ Плотинскомъ концѣ.

Въ лѣто 7042, декабря въ 3^д день, преставися въ 12 часу ноцы князь великій Василій Ивановичъ въ черныцхъ и въ скимъ, и даша имя ему Варламъ^е, а поставилъ на великое княженіе сына своего князя Ивана Васильевича; а опосли великого князя смерти, поимали брата князя Юрья Ивановича въ девятой день, и посадиша его въ набережную полату, да положили на его тягость велику. Того же лѣта, маія въ 3 день, обложенъ бысть городъ Софѣйскую сторону отъ Горончарского конца, а обложилъ владыка Макарій самъ своими руками, при великомъ князи Иванѣ Васильевичи. Тое же осени цѣловали Новгородцы великому князю новому Ивану Васильевичю, и вся земля Новгородская, и по волостемъ, мѣсяца генваря.

Въ лѣто 7043, іюля въ 5 день, велѣлъ князь великій Иванъ Васильевичъ казнити Тотарь

а) Въ подл. мсти . . . ; далье не достаетъ листа. б) доробужского. в) ошибк. авг. въ 29. г) до дасланъ горѣло. д) ошибк. декабрь въ 13. е) прибавлено декабрь въ 5 день.

въ Великомъ Новѣгородѣ, и посадиша ихъ въ тюрьму смертную на великого князя Дворицы у святыхъ Троицы, а числомъ ихъ 84, и подхулился въ тюрьми. Того же лѣта поставилъ князь великій Иванъ Васильевичъ новой городъ Сибезь, въ Литовской земли. Того же году, декабря въ 25^а день, похалъ владыка Макарій къ Москвѣ, въ Рождество Христово, а съ Москвѣ прѣхалъ въ мясное заговънье. Того же мѣсяца декабря въ 26 день, съ субботы къ недѣли на ночь, сгорѣла церковь Пречистая Похвала, деревяная, въ Околотки. Тоѣ же зимы, февраля въ 24 день, заповѣдалъ князь великій Иванъ Васильевичъ денгамъ ходити обрѣзаннымъ, а велѣлъ новыми денгами торговати съ копьемъ. Того же лѣта, маія въ 28 день, былъ градъ великъ, болши яична желтка, а шла туча грозна противъ вѣтра. Того же лѣта свершена бысть церковь каменна съ трапезою, октября въ 5 день, въ Онтоновъ монастырь, въ Плотинскомъ концѣ. Того же зимы ходилъ князь великій Иванъ Васильевичъ воевати въ Литовскую землю, на зимѣ.

Въ лѣто 7044, іюля въ 23 день, обложена бысть церковь каменна съ трапезою Стрътеніе Господне, придѣлъ у Мирносиць, у Сыркова двора. Того же лѣта, августа въ 6 день, свершена бысть церковь каменна святого Григорія Арменскаго, колоколница и часы въ одномъ мѣстѣ, у Спаса на Хутыни; а свящалъ ю владыка Макарій. Того же мѣсяца въ 3 день преставился князь Юрьи Ивановичъ, великого князя братъ, въ поиманьи.

Въ лѣто 7045, октября въ 15 день, священа бысть церковь каменна Пречистая Похвала; а свящалъ владыка Макарій соборомъ. Того же лѣта, октября въ 8 день, обложили 6 церковь древяну пречистую Рождество святую Богородицю, выставку, на Волотовъ, на Слудки. Того же лѣта, сентября въ 8 день, священа бысть церковь съ трапезою, въ Плотинскомъ концѣ, въ Онтоновъ. Того же лѣта, маія въ 6 день, бысть смятеніе въ Великомъ Новѣгородѣ отъ князя Ондрѣя Ивановича, брата великого князя: бѣгали Новгородци въ осаду, да городъ обложили того же дни Торговую сторону, а срубили городъ въ 3 дни. Того же лѣта поймали князя Ондрѣя Ивановича, великого князя брата, великая княгиня Олена да митрополитъ Даниль, и посадили его въ набережную полату, да положили на него^в великую тягость, и умориша его смертію.

Въ лѣто 7048. Была вода велика. Того же лѣта въ Вышерѣ рѣкы засохъ лѣсъ и дрова и всякой запасъ, а въ ряду было великое смятеніе.

Въ лѣто 7049, въ 8 день Петрова посту, былъ въ Великомъ Новѣгородѣ пожаръ золь^г: а загорѣлося съ Буянь улицы отъ Максима отъ Земца, а выгорѣлъ Славенской конецъ весь и до Феодорова ручія, и ряды торговые весь; а церквей огорѣло 23, опричь придѣловъ, а осыпалися двѣ церкви, Пречистая въ торгу да святый Дмитрій на Буянь; а людій сгорѣло 19 человекъ, да попь^д а Василій Буянской сгорѣлъ въ церкви надъ животомъ; а дворовъ сгорѣло 773 двора.

Въ лѣто 7050. Князь великій Иванъ Васильевичъ взялъ владыку Макарія съ Новагорода къ Москвѣ, въ Сборное воскресеніе, да свершилъ его въ митрополиты въ 4-е воскресеніе того же посту. Того же лѣта, іюня^е въ 18 день, на память святыхъ мученикъ Леонтія Катанского, князь великій Иванъ Васильевичъ свершилъ владыку Феодосіа, игумена отъ Спаса съ Хутыни, Великому Новгороду и Пскову. Того же лѣта, августа въ 1 день, а въ 3 часъ дни, прѣхалъ въ Новгородъ въ Великой владыка Феодосій, а въ 4 часъ возвели его на мѣсто^ж митрополитъ бояринъ Московской Григорей Мануйловъ; а въ ту пору пречистая Софья Премудрость^з Божія простила жонушку очима.

Въ лѣто 7052, ноябрю въ 21 день, на Веденьевъ день, прислалъ князь великій Иванъ Васильевичъ въ Великій Новгородъ Ивана Дмитриевича Кривого, и онъ устроилъ въ Новѣгородѣ 8 корчемныхъ дворовъ.

а) Въ подл. *ошибк.* дек. въ 15. б) обложена бысть. в) да положили его. г) *прибавл.* трупъ. д) *ошибк.* да поль. е) *ошибк.* июля. ж) на мѣсто. з) премудрость *пропущено*.

Въ лѣто 7056, генваря въ 10 день, князь великій Иванъ Васильевичъ отставилъ въ Новѣгородѣ въ Великомъ корчмы, и дворы розвозили.

Въ лѣто 7058. Царь и государь князь великій Иванъ Васильевичъ въ Великомъ Новѣгородѣ порушалъ ряды, и грамоты рядовые собралъ въ казну, декабря въ 30 день.

Въ лѣто 7061, сентября въ 1 день, на память ^а преподобнаго отца нашего Семіона Столпника, поставили ^б церковь древяну, на площади, у княжего двора, святаго Кирила Бѣлозерскаго да святаго мученика Христофора, а свершили церковь одного дни; а свящаль и обѣдню служилъ владыка Серапіонъ того же дни.

Въ лѣто 7063, іюля въ 4 день, на память святаго Андрѣя Критскаго, пожаръ былъ въ Новѣгородѣ: горѣла Софѣйская сторона, отъ Легощи улицы до Дослани выгорѣло.

Въ лѣто 7065, іюня въ 1 день, обложили церковь каменну, на старой основѣ, святаго Никиту да Николу да Θεодосіа подъ колоколы, на Микитины улицы; а обложилъ владыка Пиминъ.

Въ лѣто 7066. Обрѣтенъ бысть святый Никита епископъ Новгородскій, октября въ 29 день ^в.

Въ лѣто 7066, іюля въ 6 день, на память святаго преподобнаго отца нашего Сысоя Великаго, обложили церковь каменну теплую, придѣлъ у Ондрѣя святаго на Щитной улицы, святыхъ преподобныхъ Соловецкихъ строителей Саватіа и Зосиму. Того же лѣта, іюля въ 20 ^г день, на память святаго пророка Ильи, царь князь великій Иванъ Васильевичъ взялъ городъ Юрьевъ въ Нѣмецкой земли, и многіе города поималъ Нѣмецкіе.

Въ лѣто 7069, ноября въ 26 день, на память святаго Алимпіа Столпника и святаго мученика и страстотрѣпца Христова Георгіа, иже во гради въ Кіевѣ предъ враты святаго Софѣя, священа бысть церковь каменна съ трапезою Кузма и Даміанъ, придѣлъ на Щитной улицы у Ондрѣя святаго; а свящаль Пиминъ владыка.

Въ лѣто 7077, мѣсяца марта въ 30 день, взялъ царь князь великій Москвичъ къ Москвѣ пять семей, а Новгородцовъ взялъ сто семей сорокъ пять семей, и всѣхъ полтораста семей; тое же весны взялъ Псковичъ пятьсотъ семей къ Москвѣ *.

а) на память пропущено. б) поставилъ. в) По другимъ Лѣтописямъ мощи св. Никиты обрѣтены 30 апрѣля. г) Въ подл. ошибк. іюля въ 28; но Дерптъ сдался 18 іюля. См. Карамз. *Г*III, 232.

* Далѣе слѣдуетъ «Слово о святѣй Софѣи Премудрости Божіи о церкви въ Великомъ Новѣгородѣ, иже како сотворена бысть.» Слова: «въ лѣто 6000 седмаго ста . . . писарей изъ Царяграда иконныхъ.» Окончанія не достаетъ.



НОВГОРОДСКАЯ ТРЕТЬЯ ЛѢТОПИСЬ.



Рукописи, употребленныя при изданіи Новгородской третьей Лѣтописи, суть:

1) Рум. I. *Рукопись Румянцовскаго Музеума, въ четверть листа, 326 л., писана полууставомъ переходящимъ въ скоропись XVIII вѣка. Въ началѣ: Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской вкратцѣ, церквамъ божіимъ, въ которое лѣто которая церковь во имя строена, и при которомъ епископъ или архіепископъ или митрополитъ, и въ которомъ годъ который епископъ или архіепископъ или митрополитъ поставлены быша, и прилучай въ которомъ годъ какіе были въ Великомъ Новѣградѣ и въ пригородѣхъ: и то въ семь Лѣтописецъ чтыи и обращещи. За тѣмъ: а) л. 37. Выписано изъ Исторіи Кіевскія (Извлеченіе изъ Синописиса Гизелева); б) л. 326. Новгородскій Лѣтописецъ. (См. выше заглавіе). По нему напечатанъ текстъ Новгородской третьей Лѣтописи.*

2) Стр. IV. *Рукопись принадлежащая Строеву, въ листъ, 184 л., писана дурною скорописью въ концѣ XVII вѣка. Въ началѣ: а) Описаніе о мірозданіи отъ книгъ Мойсеовыхъ и иныхъ многихъ, о царскихъ родѣхъ, и како кто и въ какал времена быша (Выписки изъ Хронографа); б) л. 69. Выписано изъ Исторіи Кіевскія (Извлеченіе изъ Синописиса); в) л. 81. Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородскій вкратцѣ, и проч., заключающая въ себѣ текстъ Новгородской третьей Лѣтописи. См. выше Рум. I.*

3) Тол. XIV. *Рукопись графа Толстаго, принадлежащая С. Петербургской Публичной Библиотекѣ, въ четвертку, 166 л., писана полууставомъ переходящимъ въ скоропись въ началѣ XVIII вѣка. Сходна съ Стр. IV.*

4) Син. XII. *Рукопись Московской Синодальной Библиотеки, № $\frac{357}{794}$, въ четвертку, 202 л., писана скорописью въ половинѣ XVIII вѣка. Совершенно сходна съ Рум. I.*

5) КИЕВ. *Рукопись Киевской Духовной Академіи, въ листъ, 130 л., скорописная, половины XVIII вѣка. Копія Рум. I.*

6) Кол. *Рукопись Археографической Коммисіи, принадлежавшая Коллежскому Советнику Колобову, въ четвертку, 203 л. Дурной новѣйшій списокъ Рум. I.*

7 а) Акад. I. *Рукопись Академіи Наукъ, № 21, въ листъ, 319 л., полууставная, XVI вѣка. Въ ней заключается Новгородскій Лѣтописецъ, оканчивающійся 1515 годомъ. (См. въ Полномъ Собраніи Русскихъ Лѣтописей Новгородскую четвертую Лѣтопись). Списокъ Повѣсти о казни Новгородцевъ царемъ Иоанномъ Грознымъ, XVII вѣка, пришитъ къ ней въ конецъ.*

8 б) Арх. III. *Рукопись Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, № 5, принадлежавшая князю С. Д. Кантемиру, потомъ Н. Н. Бантишу-Каменскому, въ листъ, 885 л., писана разными почерками въ началѣ XVIII вѣка. Содержитъ въ себѣ «Русскій Лѣтописный Сборникъ» до 1582 года, и нѣкоторыя другія статьи.*

Въ ркп. а и б заключается Повѣсть о приходѣ царя Иоанна Васильевича како казнилъ Великій Новградъ (л. 312 — 319 и 626 — 631). По сходству изложенія, она присовокуплена къ той же статьѣ, находящейся въ Новгородской третьей Лѣтописи подъ 7077 (1569) годомъ, и напечатана въ особой колоннѣ.

Новгородская третья Лѣтопись продолжается до исхода XVII столѣтія, а по Тол. XIV доходитъ до 1716 года. Она дополняетъ Новгородскія первую и вторую Лѣтописи, состоитъ по большей части изъ сказаній о дѣлахъ церковныхъ, и включаетъ въ себѣ нѣсколько отдѣльных Повѣстей, изъ которыхъ наиболее любопытны: о казни Новгородцевъ царемъ Иоанномъ Грознымъ, и о покореніи Новгорода Шведами въ началѣ XVII вѣка.

Въ «Прибавленіи къ Новгородской третьей Лѣтописи» помѣщена «Повѣсть объ осадѣ Тихвинскаго монастыря въ 1613 году», для сличенія съ нею другой подобной же Повѣсти, находящейся въ самомъ текстѣ Лѣтописи. Она извлечена изъ рукописи Тихвинскаго Успенскаго монастыря, писанной въ 1658 году икононикомъ Иродіономъ Сергѣевымъ, и содержащей въ себѣ сто двадцать двѣ главы о разныхъ монастырскихъ происшествіяхъ.

III. НОВГОРОДСКАЯ ТРЕТЬЯ ЛѢТОПИСЬ.

Рум. I. Стр. IV. Тол. XIV. Сун. XII. Киев. Кол.

Книга, глаголемая ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКОЙ ВЪКРАТЦѢ, ЦЕРКВАМЪ БОЖИМЪ, ВЪ КОТОРОМЪ ЛѢТО КОТОРАЯ ^а ЦЕРКОВЬ ВО ИМЯ СТРОЕНА, И ПРИ КОТОРОМЪ ЕПИСКОПЪ ИЛИ АРХІЕПИСКОПЪ ИЛИ МИТРОПОЛИТЪ, И ВЪ КОТОРОМЪ ГОДѢ КОТОРОЙ ЕПИСКОПЪ ИЛИ АРХІЕПИСКОПЪ ^б ИЛИ МИТРОПОЛИТЪ ПОСТАВЛЕНЫ БЫША ^в, И ПРИЛУЧАИ ВЪ КОТОРОМЪ ГОДѢ КАКІЕ БЫЛИ ВЪ ВЕЛИКОМЪ НОВЪГОРОДѢ И ВЪ ПРИГОРОДѢХЪ: И ТО ВЪ СЕМЬ ЛѢТОПИСЦѢ ЧТИ И ОБРЯЩЕШИ ^д.

О церквахъ каменныхъ, въ кое время строены въ Великомъ Новѣградѣ, и кто ихъ строилъ ^е.

Въ лѣто 6496 ж. Крестися великій князь Владимиръ Святославичъ, и взя у Фотія патриарха ⁹⁸⁸ перваго митрополита Киеву Леона, а Новуграду епископа ^з Іоакима Корсунскаго, а по инѣмъ градомъ епископы и попы и діаконы, иже крестиша всю землю Російскую; и бысть радость повсюду. И приде епископъ Іоакимъ, и требища разори и перуна посъче, что въ Великомъ Новѣградѣ стоялъ на Перыни, и повелъ повлещи въ Волховъ; и повязавше ужи, влечуху ѳ по калу, бьюще жезліемъ и пхающе, и въ то время бяше вшелъ бѣсъ въ перуна и нача кричати: о горе мнѣ! охъ! достася ^и немилостивымъ судіямъ ^і симъ — и вринуша его въ Волховъ. Онъ же пловяще сквозь великій мостъ, верже палицу свою на мостъ, ею же ^к безумніи убивающеса ^л утѣху творять бѣсомъ. И заповѣда никому же нигдѣ же не переняти ^м его. И иде Пидбляпинъ ^н рано на рѣку ^о, хотя горницы везти въ городъ, и перунъ приплылъ къ берегу, къ бервы ^п, и отрину его шестомъ, и рече ему: перунице! досыти еси ѣлъ и пилъ, а нынѣ прочь плови — и плы изъ свѣта некощное ^р, сирѣчь во тму кромѣшную.

Соф. Врем. I. 87 — 88.

а) и которал 3. б) архіепископъ или епископъ 1. в) поставлены бысть, и какіе времена и лѣта бывша (быша 3) 2. 3. г) новѣградъ 1. 3. 5. д) лѣтописецъ чтый (чты 5) и обрящещи 1. 5. лѣтописецъ чтый обрящеть по главамъ 2. 3. Сего заглавія нѣтъ въ 4 и 6. е) и кто строилъ (и епископы 3) и архіепископы и митрополиты 2. 3. ж) Въ Соф. Врем. годъ показанъ 6499, а въ Ник. 6500. з) архіепископа 4. и) достася 2. і) Въ Соф. Врем. рукамъ. к) Такъ въ Соф. Врем.; во всѣхъ сп. его же. л) упиющеса 1. убиющеса 3. 4. 5. 6. м) ошибк. не перемѣнати 3. н) ошибк. поселянинъ 6. о) Такъ въ Соф. Врем.; во всѣхъ сп. и иде пидбл. рано на рѣку выйде. п) къ бервы нѣтъ въ 2. Слич. Линде Słownik języka Polskiego I. 71, подъ словомъ: берга, Нѣм. Bräme, Berghe. р) Такъ въ Соф. Врем.; въ сп. 1 — 5 и плы свѣта окошное; въ сп. 6. и плы въ прексподнее окво.

989 Въ лѣто 6497. Постави владыка епископъ Іоакимъ первую церковь дубовую сви-
1015 тья Софіи, имущую верхъ а 13; и стояла 60 лѣтъ б, и подняся отъ огня въ лѣто 6557 в, марта
въ 4 день, въ субботу, при второмъ епископъ Лукъ, въ 13 лѣто. Бысть честно устроена и укра-
шена; а стояла по конецъ Пискупли г улицы, надъ Волховомъ рѣкою, до Каменного дѣтинца
града строенія, идѣже послѣди поставилъ Сотко богатой церковь каменну святыхъ мученикъ
Бориса и Глѣба, въ лѣто 6558, яже та церковь стояла въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ, близъ а
каменной е градной стѣны. Въ лѣто ж 6497 постави владыка, первый епископъ Іоакимъ, первую
церковь каменную Богоотецъ Іоакима и Анны; въ той же церкви и служиша з до Софіи н.

Въ лѣто 6519 і. Преставися Анна царевна, Греческихъ царей сестра, а великаго князя
Владимира княгиня.

Въ лѣто 6522. Ярославу суцѣ, во святомъ крещеніи Георгій, въ Новѣгородѣ, и не восхотѣ
давати отцу своему Владимиру, съ Новагорода Кіеву, дани по 2000 гривенъ отъ года до года,
1000 въ Новѣградѣ к гриденемъ л раздаяху, тако вси посадницы даваху, а Ярославъ сего не даше
въ Кіевъ отцу своему дани. Владимиръ же хотя нти на Ярослава, сына своего, Ярославъ же
посла за море и приведе Варягъ м, бояся отца своего (и того ради великая Варяжская н улица
словеть, понеже ту о Варяги стояли); но Богъ не даде діаволу радости, понеже великій князь
Владимиръ разболѣся и преставися на Берестовѣ, въ лѣто 6523 п, іюлія р въ 15 день, въ царство
Михаила перваго с, и положенъ бысть въ церкви своей десятинной пресвятыя Богородицы, юже
самъ созда въ Кіевѣ; по крещеніи жилъ 28 лѣтъ. При семъ великомъ князѣ Владимиръ бѣ пре-
подобный Антоній въ Кіевѣ градѣ Печерскій т, въ царство Греческое Романа втораго у, въ лѣто
6520 ф нача иночествовати въ Кіевѣ; бѣ же отъ града Любеча, постриженникъ Святыхъ горы,
преставися въ лѣто 6578, въ царство Романа Діогена, въ пещерахъ потрудися 56 лѣтъ, поживе
90 х лѣтъ.

Лавр. Лѣт., подъ 6522 и 6523 г.

Въ лѣто 6523. Преподобный отецъ нашъ Ефремъ Новоторжскій бѣ въ сія времена. По умерт-
віи великаго князя Владимира ч Кіевскаго, крестившаго Рускую н землю, съде въ Кіевѣ Свято-
полкъ, и помысли избити братію свою Бориса и Глѣба, и хотяше самъ единъ владыти въ
Руси ш. Тогда ш призва къ себѣ окаянный, проклятый Святополкъ, советники своя всему злу и
начальники всея неправды, и отверзъ прескверная своя уста, испусти з свой злый гласъ, рече
Путчинъ чади: аще убо общаетеся главы своя положити за мя, и вы шедше, братія моя, да
гдѣ обрящете братію мою Бориса и Глѣба, и предайте ихъ смерти. Они же окаянии обѣщав-
шися ъ ему тако сотворити, излучиша себѣ время окаянии, и прободоша блаженнаго страсто-

а) имущую главы верхъ (въ верхъ 5) 1. 4. 5. 6. б) *ошибк.* шесть лѣтъ 2. в) *Должно быть:* 6553; *въ семъ году 4-е марта приходилось въ субботу.* г) *бискупли 2. епископли 6.* д) *близъ нѣтъ въ 1. 4. 5. 6.* е) *въ каменной 6.* ж) *и въ лѣто 1. 4. 5.* з) *и служили 1.* и) *Далѣе, подъ 6498 и 6504 г., слѣдуетъ вставка изъ Лаврентіевской Лѣтописи, въ которой слогъ подновленъ: см. въ сей Лѣтописи 6490, 6502, 6503 и 6504 годы, до словъ: раздая имѣнье много.* і) *Во всѣхъ сп. въ лѣто 6509; но такъ въ Лаврент.* к) *Такъ въ Лаврент.; во всѣхъ сп. новуграду.* л) *Должно читать: гриденемъ; въ Лаврент. гридемъ. Во 2-мъ спискѣ ошибк. до года, а новуграду градунемъ; въ 6-мъ спискѣ: до года сто новуграду гривенъ. м) Противъ сего на поля выставлено: шведовъ, въ 1-мъ и 5-мъ спискахъ; и приведе шведовъ варягъ (и варягъ 6) 4. 6. н) *варежская 1. 4.* о) *ту нѣтъ въ 3.* п) *Такъ въ Лаврент.; во всѣхъ сп. 6524.* р) *іюня ошибк. 4.* с) *іюлія — перваго пропущено въ 6. Въ 6523-году царствовали въ Константинополѣ Василій и Константинъ Порфирогенитъ.* т) *печерскихъ 1. печерь кіевскій 2. печерь кіевскихъ 3. 4. 5. 6. По словамъ Лаврентіевской Лѣтописи и Пролога, св. Антоній основалъ пустынножителство въ Кіевѣ при великомъ князѣ Ярославѣ Владимировичѣ.* у) *Императоръ Романъ II царствовалъ съ 959 по 963 годъ; сіе время совпадаетъ съ княженіемъ Святослава.* ф) *въ лѣто 6595-ошибк. 1. 4. 5. 6.* х) *60 лѣтъ 2. 3.* ц) *Владимира нѣтъ во 2.* ч) *російскую 1. 4. 5.* ш) *въ руси 2. 3.* щ) *и тогда 1. 2. 3. 4. 5.* ъ) *и испусти 1. 4. 5. 6.* ы) *обѣщався 3.**

тѣрпца Христова Бориса мечемъ, на Алтъ рѣць, іуліа въ 24 день, а Глѣба ножемъ заклаша аки 1015
 агня незлобиво ^а, мѣсяца септемврія въ 5 день. Святополкъ же окаянный нача кнѣжити въ Кіевѣ. —16
 Ярославъ же еще ^б не въдушу о смерти отца своего, Варязи бяху мнози у Ярослава въ Новѣ-
 градѣ, и насиліе творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ. И возставше Новгородцы, и побиха ^в
 Варягъ во дворѣ Парамони, и разгнѣвася ^г Ярославъ, и шедъ на Ракомъ ^д съде во дворѣ; и по-
 сла къ Новгородцемъ и рече: уже мнѣ ихъ не воскресити. И призва нарочитыя мужи къ себѣ,
 иже бяху съкли ^е Варязи, и оболстивъ ихъ изсече 1000 мужей, а иныя бѣжаша изъ города. Въ
 ту же ночь пріиде вѣсть къ Ярославу отъ сестры его ^ж Предславы: отецъ твой умеръ ^з, а Свя-
 тополкъ съдитъ въ Кіевѣ, убилъ братію свою ^и Бориса и Глѣба; и ты блюдися и самъ сего вел-
 ми. И се слышавъ, бысть печаленъ о отцѣ своемъ и о братіи; заутра же собравъ избытокъ Нов-
 городцевъ, и сотвори вѣче ^и на поли, и рече къ нимъ: о любимая моя братія и друзи, яже азъ
 вчера избихъ безуміемъ своимъ, а нынѣ бы ихъ златомъ купилъ! И утеръ слезы, рече имъ на
 вѣчи: друзіе мои! отецъ мой умеръ, а Святополкъ съде въ Кіевѣ, избивая братію свою ^к; и азъ
 хошу итти на нь, и вы помозите ^л ми. И реша ему Новгородцы: аще, княже, братія наша изб-
 бита есть, а мы ^м можемъ съ тобою итти. И собравъ вой своя, Варягъ 1000 и прочихъ 30000, и
 поиде на Святополка, нарѣкъ Бога, и рече: не азъ начахъ избивати братію, но онъ; да будетъ
 Богъ отмстникъ ^н кровѣ Борисовѣ и Глѣбовѣ праведныхъ ^о: егда же и мнѣ сицево сотворить?
 но суди ми, Господи, по правдѣ ^п, да скончается злоба грѣшныхъ — и поиде на Святополка.
 Слышавъ же Святополкъ идуща Ярослава, пристроивъ безчисленное воинство, Руси и Печен-
 ѣнги, и изыде противу къ Любчу объ онъ полъ Днѣпра на Ярослава.

Лавр. и Соф. Врем. подг 6523, и Никон. подг 6524 г.

Въ лѣто 6524. Пріиде Ярославъ на Святополка, и стаща противо себе оба полу Днѣпра,
 не смѣяше другъ со другомъ сразитися, и стояща 3 мѣсяца р. И нача воевода Святополковъ,
 именовъ Волчій Хвостъ, ѣздити подлѣ брега, укоряя Новгородцевъ, глаголя: почто пріидосте
 съ хромцемъ симъ, а вы плотники суще? приставимъ васъ хоромовъ нашихъ ^с рубити. Се же
 слышавше Новгородцы, и реша Ярославу: яко заутра перевеземся на нь; аще ли кто не пой-
 детъ съ нами, то сами потнемъ ^т его. Бѣ бо заморозъ ^у «а Святополкъ стояше межъ двѣма езе-
 рами ^ф, и всю ночь пилъ съ бояры ^х своими», и нача Днѣпръ мерзнути. И быше Ярославу мужъ
 во пріязнь у Святополка ^ц, и посла къ нему ^ч Ярославъ отрока своего ношю, рече ^ш къ нему:
 онъ сив! что ты ^щ твориши имаша? меду ^ъ мало варено, а дружины много ^ш. И рече ^ь ему мужъ
 той: рцы тако, къ вечеру дати. И разумѣвъ Ярославъ, яко въ ночь велитъ ^ъ същися. Ярославъ
 же исполчи вся вой своя, и противо свѣта перевезеся на ону страну Днѣпра; и отдвинуша ладіи ^э
 отъ брега, и чое ноши поидоша ^ю на бой. И рече Ярославъ воемъ своимъ: знаменайтеся, пови-
 вайте главы своя убрусамы. И соступишася на мѣсть, и бысть съча велика ^я, и Печенѣгомъ
 нелъзъ помогати озеромъ, и притиснуша Святополка съ вой ко езеру ^е, и выступиша на ледъ,

- а) агня незлобиво 4 6. б) и еще 1. 2. 4. 5. в) и сподобиша 1. г) и разгнѣвася 1. 4 5. д) на рокомъ *ошибк.* 3. 5.
 е) *Такъ въ Соф.; въ Лавр. исскли; въ 4 и 6 сскли; въ прочихъ спискахъ ошибк. некли.* ж) его *нѣтъ въ* 2. 3.
 з) умре 2. 3. и) брата своего 2. і) *ошибк.* вечерю, *такъ и ниже* 4. 6. к) мою 2. 3. л) помогите 2. 3. м) и мы 2.
 н) отмститель 6. о) праведную 2. праведною 3. п) по правдѣ моей 3. р) и стояше три мѣсяца 1. 3. 4. 5. 6. с) нашихъ
нѣтъ въ 6. т) побіемъ 4. 6. почнемъ 5. у) морозъ 4. ф) езерми 1. езерми 4. 5. езерма 6. х) съ бояры 1. 3. 6.
 ц) мужъ въкый измѣни господину своему святополку 6. ч) ко оному 6. ш) и рече 2. щ) ты то 1. 2. 3. 4. 6.
 ъ) *ошибк.* между 1. 4. 5. ы) между мало времени, а дружины мало *испорчено въ* 6. ы) и отрече 3. 4. 5. 6. в) велель
 2. 3. э) люди 2. 3. людие 6. ю) отъидоша 2. я) съча зла велика 3. е) ко езеру *нѣтъ въ* 6.

1016 и нача ^а одолѣвати Ярославъ. Святополкъ же въ Ляхи побѣже ^б, а Ярославъ съде въ Кіевѣ на ⁻³⁷ столѣ отци и дѣднѣ : бѣ бо Ярославъ тогда 28 лѣтъ ^в.

Лавр., Соф. Врем. и Никон. подъ 6524 г., Новг. перв. Лѣт. стр. 1.

Въ лѣто 6525 г. Придоша Печенѣги ко граду Кіеву, и бысть подъ градомъ съча зла, и едва Ярославъ Владимировичъ къ вечеру одолѣ Печенѣговъ, и отбѣгоша посрамлены ^г. Того же лѣта заложи Ярославъ градъ Кіевъ, и Златая врата постави, и церковь святыя Софіи заложи.

Соф. Врем., подъ 6525 г.

Въ лѣто 6528. Родися у великого князя Ярослава сынъ, и нареченъ бысть Владимиръ. Сей создалъ церковь святыя Софіи въ Великомъ Новѣградѣ, послѣ смерти дѣда своего великаго князя Владимира Святославича Кіевского, крестившаго Рускую землю.

Въ лѣто 6532. Родися Ярославу другій сынъ Изяславъ ^е.

Въ лѣто 6532 ж. Пойде великій князь Ярославъ къ Чернигову съ воинствомъ.

Годы 6534 и 6535 см. въ Лавр. и Соф. Врем.

Въ лѣто 6538. Родися четвертый сынъ Ярославу, и нареченъ бысть Всеволодъ. Того же лѣта преставися первый епископъ Іоакимъ Новгородскій; бѣ во епископіи ⁴² ^з лѣта, и бѣ въ его мѣсто ученикъ его Ефремъ, и благословенъ бысть епископомъ Іоакимомъ, еже учити люди новопросвѣщенныя « понеже Руская земля вновь крестися », чтобъ мужи и жены вѣру христіанскую твердо держали, а поганскія вѣры не держали и не имѣли бѣ ^и; сей поучивъ люди 5 лѣтъ, святительству же не сподобися. Того же лѣта Ярославъ иде въ Новгородъ, и посади въ Новѣгородѣ сына своего Владимира 14 лѣтъ; и жилъ великій князь Ярославъ на Торговой странѣ, близъ рѣки Волхова, гдѣ нынѣ церковь каменная Николая чудотворца, яже и доннынѣ ^і словеть Ярославле дворище. Того же лѣта поставиша Великому Новуграду епископа Луку Жидяту ^к. При семъ епископъ бѣ преподобный Θεодосій Кіевскихъ пещеръ, родомъ отъ града Василева, близъ Малаго Новаграда въ земли Рустѣй ^л, отъ благовѣрну родителю рождѣся; иде отай изъ дому своего, и прииде къ Кіеву граду, и изыде на Берестово ^м ко блаженному Антонію въ пещеру, и ту пострижесе отъ Никона преподобнато въ лѣто ^н 5540, и работаша Богу въ безмолвіи и въ трудѣхъ; и по блаженномъ Антоніи поставленъ бысть игуменомъ, и братію совокупи многу, и церковь воздвиже каменную во имя пресвятыя Богородицы; преставися въ лѣто 6582, въ царство Михаила седмаго Дуки.

Въ лѣто 6545. Совершенъ бысть градъ Кіевъ, и церковь святыя Софіи совершена ноября въ 27 день ^о; а у града суть Златая врата, у святаго великомученика Георгія. Того же лѣта великій князь Ярославъ митрополию устави, и двѣ церкви постави на Златыхъ вратахъ, Благовѣщеніе и святаго Георгія, и иныя многія церкви постави, и монастыри ^п устрои. Посемъ паче вѣра христіанская нача расширяться и плодиться по всей земли Російской.

Соф. Врем., подъ 6545 г.

а) и начаша 1. 2. 4. 5. б) святополкъ же побѣже съ ляхи 3. в) Во всѣхъ спискахъ : 18 лѣтъ; такъ и въ Соф. Врем.; въ Лавр. и бысть тогда ярославъ новѣгородъ лѣтъ 28; въ Никон. бѣ бо тогда ерославъ 28 лѣтъ. г) въ лѣто 6526 ошибк. 1. 4. 5. 6. д) посрамлены вспять 2. 3. е) въ лѣто—изяславъ нѣтъ въ 6. Далѣе во всѣхъ спискахъ, кромѣ 6-го : того же лѣта ярославу сушу въ новѣгородъ; должно бы продолжатъ по Соф. прииде мѣстиславъ со тмуторокани, и проч. Слич. Соф. Врем. подъ 6532 г. ж) Такъ въ 6-мъ сп.; во всѣхъ прочихъ: въ лѣто 6533. з) 22 лѣта такъ въ 6. в) и не имѣлъ бы 1. и не имѣли 6. і) и нынѣ 3. к) жидяту нѣтъ въ 3. жидату 1. дадятя 2. жидата 4. 5. 6. л) російскій 2. м) на берестовъ 1. 4. 5. иде къ кіеву граду, изыде изъ дому своего отай, прииде на берестовой (на берестовъ) 2. 3. н) въ лѣто нѣтъ въ 1. 2. 4. 5. 6. о) въ 25 день такъ въ 2. 3. п) и монастыри 6.

Годъ 6547 см. въ Лавр. Лѣт. и Соф. Врем.

1039

—45

Въ лѣто 6551. Посла великій князь Ярославъ сына своего Владимира на Греки, ко Царю-граду, давъ ему вой многи Рускія и воеводство поручивъ ^а.

Въ лѣто 6552. Ходи великій князь Ярославъ Владимировичъ на Литву; а на весну ^б заложилъ Новгородъ, и сдѣла на Софійской сторонѣ каменной городъ ^в.

Въ лѣто 6553. Заложилъ великій князь Владимиръ Ярославичъ, а внукъ великаго князя Владимира Кіевскаго и всея Росіи, крестившаго Рускую землю, въ Великомъ Новѣградѣ церковь каменную святыя Софїи, при второмъ епископѣ Луки; а дѣлами ^г ю ^д лѣтъ, и устроиша вельми прекрасну и превелику; а въ то время служили во храмъ святыхъ праведныхъ Богоотецъ Іоакима и Анны. И устроивъ церковь привелоша иконныхъ писцевъ изъ Царяграда, и начаша подписывати во главѣ, и написаша образъ Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа ^а со благословящею рукою. Во утрѣи день видѣ ^е епископъ Лука образъ Господень ^ж написанъ ^з не благословящею рукою, иконописцы же писаша по три утра, и на четвертое утро гласъ бысть отъ образа Господня, иконнымъ писцемъ ^и глаголющъ: писари, писари, о писари ^і! не пишете мя благословящею рукою, напишите мя сжатою рукою ^к, азъ бо въ сей рудъ моей сей Великій Новѣградъ держу; а когда сія рука ^л моя распространится, тогда будетъ граду сему скончаніе. Мѣра ^м тому Спасову образу: отъ вѣнца до пояса полъ-4 сажени, а около вѣнца 43 пяди, носу длина полъ-4 пяди, устнѣ полторы пяди, очи полъ-2 ^н пяди ^о, рука сжатая длань 6 пядей, а простертая ^п длань 8 пядей, подпись «Исусъ Христосъ ^р» по 14 пядей ^с; архангелѣ и херувимы надъ окны написаны стоящіи по 16 пядей, а пророцы написаны промежъ оконъ стоящіи ^т по 18 пядей мѣрныхъ; а внутри главы кругомъ, гдѣ окна ^у, 12 сажень; отъ Спасова образа ото лбу до мосту церковнаго 15 сажень мѣрныхъ ^ф. А писали ^х Спасова образа годищное время и болъ ^ц.

О чудномъ видѣніи Спасова образа Мануила царя Греческаго.

Во святѣй ^ч Софїи Премудрости Божїи, въ Великомъ Новѣградѣ, во время божественныя службы, стоялъ ^ш Дмитрей Ласкиревъ ^щ ^к, и призва Софїйскихъ священниковъ Прокопія съ товарищи, и возрѣвъ на образъ Милосердаго Спаса, иже и донинѣ ^з стоитъ на правомъ клиросѣ ^ы на столпѣ ^ь, противъ мѣста владычня, и спросилъ ихъ Дмитрей: вѣдомо ли вамъ про ту икону каковъ слухъ? Они же ему отвѣщали ^ъ: слухъ, господине, таковъ, что не одна та икона изъ Корсуна привезена Греческаго писма. И Дмитрей отвѣща: у насъ де ^э въ мудрыхъ ^ю людѣхъ слухъ идетъ, да и писаніе въ нашей Греческой земли есть, что та икона прежде Владимерова крещенія бѣ ^я въ Царѣградѣ, а писмо Мануила царя Греческаго; вѣкогда, убо, вѣхалъ царь Мануиль на свою потребу, и узрѣ священника неподобно дѣлающа, и повелѣ на него возложить раны

а) Здѣсь во вѣствѣ сп. не дописано по Лавр. и Соф. вышатъ отцу яневу. б) а въ весну 1. 4. 5. в) *ошибк.* сторонѣ каменнаго 1. 5. сторонѣ каменной 4. въ лѣто — городъ *нѣтъ* въ 6. г) строилъ 6. д) госп. нашего иисуса христа 2. е) видѣвъ 1. 4. ж) господень *пропуц.* въ 1. 2. 4. 5. 6. з) написанъ *нѣтъ* въ 2. и) иконописцемъ 2. і) писари; о писари 3. 6. к) напишите — рукою *нѣтъ* въ 1. 4. 5. не пишете мя съ благословящею рукою, но съ сжатою 6. л) рука *пропуц.* въ 1. м) а мѣра 2. н) по двѣ 1. 3. 4. 5. о) очи — пяди *пропуц.* въ 6. п) а простая 2. 3. р) иисусъ христа 1. 4. 5. исусъ христосъ 3. с) подпись — пядей *пропуц.* въ 6. т) по 16 пядей — стоящіи *нѣтъ* въ 2. у) гдѣ окна *пропуцено* во 2. 6. ф) *Противъ сего* въ 3-мъ сп. на полъ *приписано*: доколѣ не подынуть мостъ. х) и писали 4. ц) и болши 2. 3. и писали спасовъ образъ годищное время 6. ч) у святѣй 2. 3. 6. ш) греченинъ *прибавл.* 6. щ) ласкаревъ 3. ъ) нынѣ 6. ы) крылосъ 2. 3. 4. 5. крылосъ 6. ь) на столѣ 1. 2. 4. 5. 6. њ) они же отвѣщаша 2. 3. они же рѣша ему 6. э) у насъ де 6. ю) въ премудрыхъ 5. я) бѣ *нѣтъ* въ 4.

* О Дмитріи Ласкаревѣ, по происхожденію Грекъ, см. Карамз. VI, 71, и VII, 57.

1045 нещадно; и въ ту ночь явися Мануилу царю Спасъ ^а тѣмъ образомъ; якоже на иконѣ ^б написалъ
 77 Мануилъ царь, и рече ему царю: почто восхищаеши ^в святительскій судъ, его же ти не предахъ? —
 тебѣ ^г предано началство въ челоуѣцѣхъ и ^д отъ супостатъ обороняти, святителемъ же повелѣно
 духовнѣ ^е вязати и рѣшати; и повелѣ Спасъ ^ж пришедшимъ, указываючи пречистымъ своимъ
 перстомъ, якоже нынѣ видимъ на иконѣ написано, ангеломъ, возложити раны на царя Мануила
 Греческого; и возгнувъ царь услышалъ раны тяжки на тѣлѣ своемъ, и возставъ притече ко ико-
 нѣ Спасовъ, и узрѣ руку Спасову указующу низу, а не такъ якоже онъ написалъ ^з прежде, и
 восплакася горць царь, и оттолѣ не учалъ ^и святительского суда восхищати. Та же и нынѣ
 чудотворная икона у Богородицы Успенія въ соборной церкви ^к стоитъ, въ царствующемъ градѣ
 Москвѣ; а здѣсь ^л у Софьи Премудрости Божіи, въ Великомъ Новѣградѣ ^м, списокъ съ того ^н
 чудотворного образа Спасова стоитъ и донинѣ въ церкви на правой странѣ ^о, противъ владычня
 мѣста, приходящимъ православнымъ христіаномъ на поклоненіе, еже ^п и донинѣ зрима есть.

Освящена ^п бысть церковь святыя Софьи Премудрости Божіи мѣсяца септемвриа въ 14 день,
 на Воздвиженіе честнаго креста господня, въ лѣто 6560 р. Того же лѣта 6560 преставися вели-
 кій князь Владимиръ Ярославичъ, внукъ великаго князя Владимира Святославича, крестившаго
 Рускую землю, въ Новѣгородѣ ^с, мѣсяца октовриа въ 4 день, въ недѣлю, и положенъ бысть во
 святѣй ^т Софьи, юже самъ создалъ; а жилъ 32 лѣта, а княжилъ въ Великомъ Новѣградѣ 18 лѣтъ.
 Того же лѣта ^у начало Печерскому монастырю, отъ Антонія преподобнаго ^ф, въ Кіевѣ. И пришли
 три пѣвцы изъ Грекъ, съ роды своими, въ великій градъ Кіевъ.

Въ лѣто 6562. Преставися князь великій Рускій Ярославъ; жилъ всѣхъ лѣтъ 76 х.

Въ лѣто 6567 ^ч, октовриа въ 15 день, преставися епископъ Новгородскій Лука, ѣдучи изъ
 Кіева, на Копысь, и положенъ бысть въ Великомъ Новѣгородѣ за святою Софіею; и бысть во
 епископѣ 23 лѣта.

Никон. Лѣт., подъ 6567 г.

Въ лѣто 6569. Поставиша епископа Новуграду Стефана. При семъ епископѣ, въ лѣто 6575 ^ц,
 князь Всеславъ, сынъ Брячиславль, Полоцкой, взя Новгородъ до Неревского конца и пожже;
 и поима все у святѣй Софьи, и паникадила и колоколы, и отъиде.

Въ лѣто 6576. Пойде епископъ Новгородскій Стефанъ къ Кіеву, и тамо свои его ^ш холопи
 удавиша его ^щ; былъ 8 лѣтъ на епископствѣ ^ъ.

Никон. Лѣт., подъ 6576 г.

Въ лѣто 6577. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Θεодоръ.

Въ лѣто 6584. Уставленъ бысть праздникъ ^ы праздновати Тріехъ ^ь Святителей, въ Царь-
 градѣ, Василию Великому, Григорію Богослову и Іоанну Златоусту.

Въ лѣто 6585. Преставися въ Великомъ Новѣградѣ епископъ Θεодоръ; бысть во епископѣ
 9 лѣтъ, и свой его песь уяде, и отъ того умре ^ь.

а) спаситель іисусъ христосъ б. б) на иконѣ его же 1. 4. 5. 6. в) восхищаетъ 3. г) но тебѣ 2. д) и нѣтъ въ 6.
 е) духовные б. ж) господъ б. з) написанъ 5. и) преста б. і) икона въ соборной церкви успенія пресвятыя бого-
 родицы б. к) москвѣ, а въ великомъ новѣградѣ б. л) въ вел. новѣгр. нѣтъ въ 6. м) святаго 3. н) на правыя страны
 1. 2. 3. 4. 5. о) иже 2. 3. 6. п) а священа 3. р) По другимъ Лѣтописямъ Софійскій храмъ освященъ въ 6558 году.
 с) а въ новѣгородѣ 1. 4. 5. т) у святѣй 2. 3. 6. у) того же лѣта 6560 такъ во 2. 3. 4. ф) преподобнаго нѣтъ въ
 1. 4. 5. 6 отъ антонія печерь 3. х) живъ всѣхъ лѣтъ 76 всего 2. 3. въ лѣто 6562 — лѣтъ 76 нѣтъ въ 6. ц) въ лѣто
 6563 такъ въ 4. 6. ч) По Новг. перв. Лѣт., стр. 2., нашествіе Всеслава на Новгородъ случилось въ 6574 году.
 ш) своими ему 2. 3. щ) и тамо свои его слуги удавиша б. ѣ) во епископѣ 2. 3. 6. ы) праздникъ сей 1. 4. 5.
 ь) трехъ 3. в) уяде свята о и умре 3.

Въ лѣто 6586. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Германъ а.

1078
1115

Въ лѣто 6596, мѣсяца маіа въ 9 день, принесены быша мощи святителя Николы б чудотворца отъ Миръ въ Баръ градъ, въ 770 лѣто в по преставленіи его, въ царство Греческаго царя Алексія Комнина, и при патріархъ Николъ Константина града г.

Ник. Лѣт., подъ 6597 г.

Въ лѣто 6604 а. Преставися епископъ Новгородскій Германъ, въ Кіевъ; бысть во епископїи 18 лѣтъ.

Въ лѣто 6605 е. Поставиша Новуграду епископа Никиту. При семъ епископъ Никитъ, на другое лѣто святительства его, бысть въ Великомъ Новѣградѣ пожаръ велми великъ, и въ кондаки его написано: «прилежно моленіе за люди своя принося, овогда же и граду запаленіе угасилъ еси».

Въ лѣто 6611 ж. Заложилъ Мстиславъ Володимировичъ Новгородскій Мономахъ церковь каменную Благовѣщеніе пресвятыя Богородицы, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Горбѣдници.

Годъ 6612 см. въ Новг. втор. Лѣт., отъ словъ: «бысть знаменіе» и проч.

Въ лѣто 6614. Приплылъ въ Великій Новградъ изъ Рима преподобный отецъ нашъ Антоній; жилъ в 40 лѣтъ, и преставися въ лѣто 6655, августа въ 3 день.

Въ лѣто 6615 и. Преставися въ Великомъ Новѣградѣ епископъ Никита, мѣсяца генваря въ 30 день, и положенъ бысть въ придѣлъ у святыя Софіи у святыхъ Богоотецъ Іоакима и Анны; бысть во епископїи 13 лѣтъ. Того же лѣта, на весну, начаша подписывати святую Софію, стяжаніемъ святого Никиты епископа.

Никон. Лѣт., подъ 6616 г.

Въ лѣто 6616 і. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Іоаннъ Попынинъ к.

Въ лѣто 6621. Князь великій Мстиславъ Владимировичъ, внукъ великаго князя Владимера, нареченный во святомъ крещеніи Георгій, заложилъ церковь каменную въ Великомъ Новѣгородѣ святого Николы чудотворца, на княжи дворѣ. Того же лѣта образъ Николы чудотворца Мирликійскаго приплылъ изъ Кіева въ Великій Новградъ, дска круглая, и взяли на Липнѣ, при епископъ л Іоаннъ; и тою икону м устроиша въ томъ превеликомъ храмѣ, на Ярославъ дворищѣ, въ церкви.

Въ лѣто 6623. Заложилъ гостъ церковь каменную святого Феодора Тирона, среди Щирковы улицы и Розважи, въ Землянѣмъ н валу.

а) Далѣе, подъ симъ годомъ, слѣдуетъ описаніе солнечнаго затмѣнїа: при семъ епископъ бысть знаменіе въ солнцѣ, яко погибнути ему, и мало его остася, аки мѣсяць бысть, во 2 часу дни, маіа въ 21 день. Но сіе затмѣнїе случилось въ 5599 (1091) г.; см. Chronologie des éclipses. Такъ и въ Лавр. б) николая чудотворца б. в) 77 лѣта 1. въ 77 лѣто ошѣбк. 2. 3. 4. 5. г) Далѣе во всѣхъ спискахъ записано (подъ 6600 г.) слѣдующее: Въ лѣто 6600, заложилъ въ великомъ новѣградѣ лукиничи церковь петра и павла, на синици (на спаничи) горѣ, и монастырь дѣвичъ устрои, а церковь каменную (въ монастырь дѣвичи каменную 2. 3.) за болшимъ землянымъ валомъ. Того же лѣта заложилъ, въ великомъ новѣгородѣ, церковь каменную вознесеніе господне милониткищникъ (милонитъ «Новг. перв» милонитъ кишкнѣ 2. милониткищникъ 3.), на пруской улицѣ. Но это извѣстіе относится къ 6693 году. См. Новг. перв: Лѣт., стр. 18 — 19. д) По Ник. Лѣт. въ лѣто 6603. е) Тамъ же и въ нѣкоторыхъ другихъ Лѣтописяхъ: въ лѣто 6604. ж) Такъ означенъ годъ въ Новг. перв. и другихъ Лѣтописяхъ; во всѣхъ сп. ошѣбк. въ лѣто 6607. з) поживе б. и) Въ Новг. перв. въ лѣто 6616; въ 5-мъ сп. въ лѣто 6609; въ Мѣсяцословахъ показанъ тотъ же годъ. і) Въ Новг. перв. и Соф. Врем. годъ означенъ 6618. к) въ лѣто — попынинъ пропушено въ б; въ Соф. Врем. слова попынинъ не достаетъ. л) при архіепископъ 2. 3. 5. м) іоаннъ и взявъ икону б. н) въ великомъ б.

1116
--53 Въ лѣто 6624. Заложилъ въ Великомъ Новѣгородѣ Антоній Римлянинъ ^а церковь каменную Рождества пресвятыя Богородицы, и монастырь устрои; а совершиша ^б тое церковь 6630 году, при епископѣ Іоаннѣ Попынѣ ^в *. Того же лѣта 6624 заложилъ князь Мстиславъ Великій Новгородъ болше перваго; и послѣ перваго строенія прошло лѣтъ 74 ^{**} до втораго строенія. Того же лѣта 6624 посадникъ Великаго Новаграда ^г Павелъ заложилъ градъ Ладогу.

Въ лѣто 6627. Великій князь Всеволодъ Мстиславичъ ^д заложилъ церковь каменную въ Великомъ Новѣгородѣ, и игумень Кириакъ, отъ града за три поприща, во имя святаго великомученика Георгія, и сотвориша монастырь велій и братію собраша; и соверши великій князь Всеволодъ Мстиславичъ, и освятиша въ лѣто 6648 ^{***}, іунія въ 29 день, на память святыхъ апостолъ Петра и Павла; а мастеръ трудился Петръ.

Въ лѣто 6633. Подписаха церковь каменную, у Антонія Римлянина въ монастырь, Рождества Богородицы. Того же лѣта посадиша Новгородцы Всеволода Мстиславича на столъ, внука Владимірова Всеволодовича ^е.

Въ лѣто 6635. Заложилъ великій князь Всеволодъ церковь каменную въ Великомъ Новѣградѣ святаго Іоанна Предтечи, на Опокахъ, на Петратинѣ дворъ; а совершиша ю въ лѣто 6638.

Въ лѣто 6638. Епископъ Іоаннъ Новгородскій отвержеся епископіи ^ж, бывъ на престолѣ владычества своего 20 лѣтъ. Того же лѣта поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Нифонтъ, а взятъ изъ Печерскаго монастыря изъ Кіева. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, въ Антоніевѣ монастырь заложилъ трапезу каменную ^з; и поставленъ бысть Антоній Римлянинъ во игумены, во свою обитель, Нифонтомъ епископомъ Новгородскимъ ^и.

Въ лѣто 6643. Въ Великомъ Новѣгородѣ, великій князь Всеволодъ и владыка Нифонтъ, заложилъ церковь каменную Успенія пресвятыя Богородицы, на Торговищи, на Козьи Бородки ^і; а совершиша тое церковь въ лѣто 6652. Въ то же лѣто 6643 заложена бысть церковь каменная святаго Николы чудотворца, въ Неревскомъ концѣ, на Яковлевѣ улицѣ. А въ иномъ Лѣтописцѣ написано: 6652 заложилъ тое церковь каменную св. Николая чудотворца, на Яковлевѣ улицѣ, на Софійской сторонѣ, въ болшомъ Земляномъ валу; а совершиша тое церковь каменную въ лѣто 6925.

Въ лѣто 6652. Въ Великомъ Новѣгородѣ епископъ Нифонтъ подписа притворъ у святой Софії ^к.

Въ лѣто 6654. Сотвориша ^л въ Великомъ Новѣгородѣ, при епископѣ Нифонтѣ, 4 церкви древяныхъ: святыхъ благовѣрныхъ князей Бориса и Глѣба въ Околоткѣ, въ Каменномъ городѣ, Козма и Даміанъ на Холопьи улицы, святаго пророка Ілии и святыхъ апостолъ Петра и Павла на Холмѣ.

Годъ 6656 см. въ Новг. втор. Лѣт.

Въ лѣто 6661. Боголюбивый епископъ Нифонтъ, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, заложилъ церковь каменную святаго Климента, на Иворовѣ улицѣ.

а) римлянинъ *нѣтъ во 2.* б) а совершена 3. в) попынина 3. г) новаграда именемъ 6. д) *Во всѣхъ сп. ошибк. олговичъ.* е) новгородцы на княженіе всеволода мстиславля, внука Владимірова всеволодовичева 6. ж) архіепископіи 2. 4. 5. 6. з) *См. въ Новг. перв. Лѣт. (стр. 5.) годъ 6635.* и) *См. тамъ же (стр. 6.) годъ 6639.* і) на козьей бородѣ 2. 3. на козьи бродѣ 5. 6. к) въ лѣто — софії *нѣтъ въ 6.* л) совершиша 6.

• По Новг. перв. Лѣт. (стр. 4), св. Антоній основалъ монастырь въ 6625 (1117) г., а церковь построена въ 6627 (1119) г.

** По нѣкоторымъ Лѣтописямъ первая стѣна въ Новгородѣ устроена въ 6552 (1044) г.

*** Здѣсь годъ освященія церкви означенъ не вѣрно, потому что Всеволодъ Мстиславичъ умеръ въ 6645 (1137) г., а въ 6648 (1140) г. въ Новгородѣ княжилъ Святославъ Ольговичъ.

Въ лѣто 6662 я. Заложилша церковь святаго Саввы Освященнаго каменну, въ Савинѣ улицы, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, при Нифонтѣ епископѣ, его строеніемъ б. 1154
—69

Въ лѣто 6664. Заложилша церковь каменную, въ Великомъ Новѣградѣ, въ Торгу, заморскіе купцы, святаыя Пятницы; а совершена бысть въ лѣто 6853 в, при Василии архіепископѣ, что порушилась въ великій пожаръ, повелѣніемъ рабъ божіихъ Андрея сына тысяцкого и Павла Петровича. Того же лѣта преставися епископъ Нифонтъ, *апрѣля въ 18 день* г; пасъ церковь божию 25 лѣтъ и 8 мѣсяць, и положенъ бысть въ Кіевскихъ пещерахъ въ монастырь у своего общанія д.

Въ лѣто 6664 е. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Аркадій. Сей Аркадій во игуменствѣ заложил церковь каменную Успенія пресвятыя Богородицы, и составил себѣ монастырь «и бысть христіаномъ прибѣжище» отъ Великаго Новаграда три поприща.

Въ лѣто 6671 ж. Преставися епископъ Новгородскій Аркадій, бысть во епископіи 8 лѣтъ, и положенъ бысть въ притворѣ у святаѣ Софії, мѣсяца септемвриа въ 19 день з. И всѣхъ было епископовъ 9.

Въ лѣто 6671. Поставилша Великому Новуграду епископомъ Іоанна, и бысть во епископіи 3 лѣта; и въ лѣто 6673 ходил игуменъ Діонисій Юрьевскій Георгіева монастыря съ любовію въ Русь, въ Кіевъ градъ, и дано бысть владыцѣ Іоанну архіепископство митрополитомъ Іоанномъ Кіевскимъ; а до сего архіепископа Іоанна были въ Великомъ Новѣградѣ епископы, и было 9, а съ нимъ Іоанномъ 10, потому что былъ епископъ десятый; а въ міръ былъ в Илія, жилъ на Софійской сторонѣ и священствовалъ у церкви деревяной у Власія священномученика к, на Волосовѣ л улицы.

Въ лѣто 6673. Въ Георгіевѣ монастырь заложилша церковь каменную святаго Спаса на вратѣхъ, при игуменѣ того монастыря Діонисіи. Того же лѣта князь Святославъ поставил церковь святаго Николы на Городищи м, отъ Великаго Новаграда два поприща иматъ, при архіепископѣ Іоаннѣ въ 4 лѣто архіепископства его. Въ то же лѣто, на Троецкой недѣли, архіепископъ Іоаннъ ходилъ со кресты по Загородской сторонѣ, около Деревяногo города, и у чудотворца Николы Бѣлого, на Софійской сторонѣ, въ Неревскомъ концѣ, обѣдню служилъ, и велѣлъ игумену Антонию общину сотворити въ томъ монастырь.

Въ лѣто 6675. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, заложил церковь каменную святаыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ Околоткѣ, Сотко Сытиничъ, въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ, при Іоаннѣ архіепископѣ.

Въ лѣто 6677. Нашедше Суждалцы, и съ ними 72 князи съ воинствомъ, на градъ сей, и молящуся Іоанну архіепископу, и гласъ бысть: велеше вынести на градъ икону Богородицыну изъ храма Спасова в съ Ильины улицы; посла же святитель архидіаконъ, и не движеса икона, самъ же пришедъ со кресты, и образъ самъ о себѣ двигнуса на градъ, и слезы источил; абіе противній ослѣпоша и побѣждени быша. И до сего дни та святая Богородицына икона чудодѣйствуетъ, и цѣлбы даруетъ.

а) въ лѣто 6667 *ошибк.* 4. б) сирѣчь дяди *прибавл.* 1. 2. 4. 5. его стрія, сирѣчь дяди б. в) *См. Новг. перв. Лѣт. подъ симъ годомъ; во всѣхъ сп. неврно: въ лѣто 6852.* г) *О днѣ кончины св. Нифонта см. Новг. втор. Лѣт., въ примѣч., стр. 125.* д) по своему общанію б. е) *Во всѣхъ сп. въ лѣто 6665; но такъ въ Новг. перв. и другихъ Лѣт.* ж) въ лѣто 6669 *ошибк.* во всѣхъ сп.; *исправлено по Новг. перв., стр. 13.* з) *Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп. въ 12 день.* и) потому что — а въ міръ былъ *пропущено въ б.* і) оный архіепископъ іоаннъ до постриженія былъ илія, и жительство имѣлъ б. к) а священствовалъ у василія священномученика *ошибк.* 2. л) на власовѣ б. м) на городищахъ б. н) *древяногo 2. деревяногo прибавл. 3.*

1172 Въ лѣто 6680. Въ Великомъ Новѣградѣ заложилша церковь каменную въ Неревскомъ концѣ^а,
-92 святаго Іакова б, на Софійской сторонѣ^в, въ болшомъ Землянномъ валу, на Яковлевѣ улицѣ.

Въ лѣто 6684 г. Михалко^д Степановичь сруби церковь деревяную святаго Михаила архангела, на Михайловѣ улицѣ. Того же лѣта Моисей Домашиничь^е святаго Іоанна Усѣкновение честныя главы, на Чюдинцовѣ улицы, сруби церковь деревяную.

Въ лѣто 6686, *іуна въ 4 день ж*, преставился князь Мстиславъ Ростиславичь, братъ Ярополковъ^з, внукъ Юрьевъ; и положиша у святой Софії въ притворѣ, въ Новѣгородѣ, въ гробницѣ Володимировѣ Ярославича, у Богородицы честнаго ея Рождества, и устроиша гробъ аспидной, идѣже и донынѣ лежитъ.

Въ лѣто 6687. Созда архіепископъ Іоаннъ церковь Благовѣщенія Богородицы каменну, въ 70 дней; начаша здати маія съ 21^и числа, а кончаша августа въ 25 день; и монастырь бѣ, и бысть христіаномъ прибѣжище.

Новг. перв. Лѣт., стр. 17.

Въ лѣто 6688, въ томъ же монастырѣ у Благовѣщенія Богородицы, Іоаннъ архіепископъ, съ братомъ своимъ Григоріемъ, * заложилша церковь каменну Богоявление Господне на вратѣхъ.

Новг. втор. Лѣт., подъ 6688 г.

Годъ 6691 см. въ Новг. перв. и втор. Лѣт. Слова: поставилша . . . на Рогатѣй улицѣ (на Рогатицы улицы).

Въ лѣто 6692. Заложилша церковь *древяну*^і Іоаннъ архіепископъ Соборъ святаго Іоанна Предтечи; и въ лѣто 6700 пренесли церковь *древяну* святаго Іоанна Предтечи на иное мѣсто, а на томъ мѣстѣ поставилша Нѣмецкую ропату, и о томъ^к бысть чудо о посадникѣ Добрыни.

Въ лѣто 6694, сентября въ 7 день, преставился святой Іоаннъ архіепископъ, Новгородскій чудотворецъ; бысть во архіепископѣ 21 лѣто^л.

Въ лѣто 6695. Поставленъ бысть Великому Новуграду во архіепископы Григорій, а въ мѣрѣ быль Гавріиль. Сій архіепископъ Григорій братъ родной Іоанну архіепископу чудотворцу, единыя матери^н. При семъ архіепископъ Григорій^н, въ первое лѣто архіепископства его, бысть громъ страшенъ зѣло и молнія: пришедшимъ^о со кресты отъ святаго Софії ко святому Михаилу архангелу, на Михайлову улицу, и поющимъ 9 пѣснь, и шибѣ^п громъ и молнія, и падоша ницѣ вси людіе, и загорѣся церковь деревяная: но, своею милостію, соблюде Богъ молитвами святаго архангела Михаила и святителя Р Григорія, не бысть бѣды никоея же церкви^с; а два челоувѣка до конца мертвы быша, во храмѣ деревяномъ.

Новг. перв. и втор. Лѣт., подъ 6695 г.

Въ лѣто 6700. Мартирій игумень постави церковь деревяную святаго Спаса, въ Старой Русѣ, на Островѣ, въ монастырь^т, при архіепископѣ Григоріи; и на другое лѣто игумень

а) каменную въ неревскомъ концѣ не достаетъ въ 1. 4. 5. 6. б) николая *ошибк.* въ 6. в) въ великомъ *прибавл.* 1. 4. 5. 6. г) *Годъ исправленъ по Новг. перв. Лѣт.; во всѣхъ сп.* въ лѣто 6682. д) михайла 3. 4. 6. е) домашнищъ *такъ въ Новг. перв.*; домашенищъ 4. ж) *Въ Новг. перв. Лѣт.* априля въ 20. з) ярославовъ *ошибк.* 3. и) *Такъ въ Новг. перв.*; во всѣхъ *сп.* съ 1 числа. і) камену *въ Новг. перв., стр. 18.* к) потомъ 6. л) годъ 6. м) утробы *прибавл.* 1. 4. 5. н) а въ мѣрѣ — григоріи *нѣтъ въ 6.* о) пришедшимъ *въ Новг. перв., стр. 19;* во всѣхъ *сп.* и пришедше (и пришедши). п) и пришедъ бѣ 2. и еще бѣ 3. 4. и бысть еще 6. р) и святаго 6. с) въ церкви 1. 3. 4. 5. 6. т) на островѣ въ русы монастырь 2. 3.

* Объ имени брата архіепископа Іоанна, см. примѣчаніе въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 21.

Мартирій изъ того ^а Спаского монастыря поставленъ бысть во архіепископы Великого Нова- 1198
града и Пскова ^б. Того же лѣта преподобный игумень Варлаамъ постави церковь каменну Пре- —92
ображеніе Господне на Хутыни, и освяти храмъ той архіепископъ Григорій на праздникъ; и
на другое лѣто архіепископъ Григорій преставися; а преподобный игумень Варлаамъ въ міръ
быль Алексѣй Михайловичъ.

Въ лѣто 6701. Преставися архіепископъ Григорій, маія 24 дня ^в, и положенъ бысть въ при-
творъ Софійскомъ, въ теремцы, подлѣ брата, отъ стѣны; а во архіепископствѣ бысть 6 лѣтъ.
Того же лѣта поставиша во архіепископы Великому Новуграду Мартирія, родомъ Рушанинъ.

Въ лѣто 6702. Погорѣ Ладога и Руса; а въ Новѣгородѣ отъ недѣли Всѣхъ святыхъ загара-
шеся невидимо и до Оспожина дни ^г, и Городище погорѣ, и не смѣяху людие ^д жити въ домѣхъ,
но по полю живяху; и церковь сгорѣ святыхъ апостолъ Петра и Павла, на Холму, въ Славнѣ,
древяна, отъ грома. Того же лѣта поставиша церковь древяну святаго апостола Филиппа, на
Нутной улицы, на Торговой сторонѣ, на Знаменской, въ Славенскомъ концѣ; и освящаль ю
владыка архіепископъ Мартирій, генваря въ 29 ^е день; и стояла до пожара 153 лѣта, и сгорѣ
6855 * года.

Въ лѣто 6703. Заложилъ церковь каменну архіепископъ Мартирій, на воротѣхъ градскихъ,
Положеніе пояса пресвятѣй Богородицы; и церковь святаго Воскресенія каменну въ Мигрѣ ^з
монастырь, въ Людинѣ концѣ, на Красной горкѣ; и устрои дѣвичь монастырь.

Въ лѣто 6704. Заложилъ церковь каменну святыхъ Аѳанасія и Кирилла архіепископъ Мар-
тирій, да посадники ^и Константинъ да Дмитрій Крованковичи ^і, въ монастырь, въ Нельзинѣ ^к
островѣ, на Лубяницы улицы, и начаша дѣлати въ апрѣлѣ мѣсяцѣ, а совершиша іюля ^л въ 8
день; и освяти архіепископъ Мартирій.

Въ лѣто 6705. Поставилъ архіепископъ Мартирій церковь каменну святаго Николая чудо-
творца ^м, и монастырь устрои ^н. Того же лѣта заложилъ церковь Преображеніе Господне въ Не-
редицахъ великій князь Ярославъ ^о, сынъ Владимировъ, внукъ Мстиславъ, и монастырь
устрои ^п. Того же лѣта поставилъ церковь святаго пророка Іліи, на Холмѣ, въ Славнѣ, Рѣвшею р.,
при архіепископѣ Мартиріи.

Въ лѣто 6706. Заложилъ церковь каменну святыхъ Евѣиміи ^с въ монастырь, въ Плотинскомъ
концѣ, владыка Мартирій, а зданіемъ и послуженіемъ Городничя Широшника дщи ^т. Того же
лѣта въ Старой Русѣ архіепископъ Мартирій, что былъ въ томъ же Спаскомъ монастырь игу-
меномъ и строителемъ, заложилъ въ томъ Спаскомъ монастырь церковь каменну святое Преобра-
женіе ^у, и начаша соиздати маія въ 21 ^ф день, и кончаша іюля 31 ^х день; и веселяшеся бла-
женный душею и сердцемъ, устроивъ по себѣ память вѣчную, и созда честенъ монастырь, и
освятимъ самъ того же года генваря въ 12 ^ц день.

а) изъ святаго 1. 2. 4. святаго 6. б) и пскова *нѣтъ въ 6.* в) *Во всѣхъ сп.* маія 20 дня; *въ Новг. перв., стр. 21:* маія въ 24. г) и до оспожина дни *пропущено въ 6.* д) мужи 1. 2. 3. 4. 5. е) *Такъ въ Новг. перв. (стр. 22); во всѣхъ сп.* генв. въ 9 день. ж) 6850 *ошибк. въ 1.* з) *Сіе слово во всѣхъ спискахъ поставлено едва ли не ошибкою. Воскресенскій монастырь, мужескій (Новг. перв., стр. 22—23), потомъ женскій, стоялъ на лѣвомъ берегу Волхова, близъ озера Ильмень. См. Историческіе разговоры о древнѣстѣхъ Новгорода., стр. 77 и 84, и Исторію Іерархіи, III, 616.* и) да посадникъ 6. і) корованковичи 6. к) въ нелѣзвѣт 3. л) іюля *ошибк. 1. 3. 4. 5. 6; см. Новг. перв. стр. 23.* м) на софійской сторонѣ *прибавл. 6.* н) *См. Новг. втор. Лѣт., подъ тѣмъ же годомъ; шже слѣдующее въ Новг. перв. Лѣт., стр. 24, отнесено къ 6706 г.* о) ярославъ владимировичъ, далѣе сынъ — мстиславъ *пропущено въ 6.* п) мужескъ *прибавл. 2. 3.* р) рѣвшею 6. с) *прехвалныи прибавл. 2. 3.* т) и послуженіемъ — дщи *испорчено во всѣхъ сп.; въ Новг. перв. стр. 24: постави монастырь — полюжая городъшница жирожкина дѣца. Сіе событіе тамъ означено подъ 6705 г.* у) господне *прибавл. 3.* ф) *Во всѣхъ сп.* въ 25; *исправлено по Новг. перв.* х) *Исправлено по той же Лѣтописи; въ спискахъ: іюня въ 31.* ц) въ 22 день 3; *въ Новг. перв. святи църковь на успеніе св. богородици.*

1199 1206 Въ лѣто 6707. Преставися архіепископъ Мартирій Новгородскій, ѡдучи ко князю Всеволоду, на озеръ Селгирь ^а, августа въ 24 ^б день, и привезше положиша въ притворъ святей Софїи въ стороннѣмъ, на южнѣи странѣ, въ златой паперти; а ю архіепископствѣ бысть въ Великомъ Новѣградѣ 6 лѣтъ. Того же лѣта княгиня Ярославля поставила храмъ пресвятыя Богородицы, на Михалицѣ въ монастырѣ, каменной; а до сего строенія, бысть на томъ мѣстѣ чудо надъ просфорю, въ лѣто 6706 ^в.

Сказаніе о Михалицкомъ монастырѣ, иже нарицается Молотково ^г дѣвичь монастырѣ.

Повѣдаше нѣкто отъ честныхъ отецъ о просфорѣ, и о церкви пресвятыя владычицы нашея Богородицы, яже есть на Молотковѣ въ монастырѣ, въ Великомъ Новѣградѣ ^а, на Торговой сторонѣ. Сице убо бысть: Мужъ нѣкто отъ благочестивыхъ обычай имѣяше отъ дѣтства, по вся дни, приходити въ церковь ко всякому пѣнію церковному, таже по отпѣтїи прїимаше дору и хлѣбъ Пречистыя, по обычаю, отъ священника; то же ^е творяше дору и хлѣбъ Пречистыя по обычаю ^ж по отъяденїи обѣда; аще ли прилучится гдѣ ^з священникъ, взимаетъ отъ него часть Пречистыя хлѣба. Зваць же бысть нѣкогда той благочестивый мужъ отъ нѣкихъ знаемыхъ ему ^и на пирѣ, и якоже по обѣдѣ ^і раздаваше священникъ Пречистыя хлѣбъ, взять же ^к и онъ благовѣрный мужъ часть Пречистыя хлѣба: и яко восхотѣ снѣсти, помяну нѣчто нечаянное сотворшея ему въ дому, и того ради не яде ^л хлѣба онаго, но связа въ платъ, хотя снѣсти заутра. Таже съль ясти и пити съ людьми на пиру ономъ, и якоже бысть весель, пойде въ домъ свой; далече же бяше, и не дошедшу ему двора своего, розняль хмѣль его на пути и сонъ, и ляже ^м на пустъ мѣстѣ ^н. Спящу же ему, людіе же бяху назираху его изъ домовъ своихъ, когда возстанеть; оному же спящу крѣпко. Случися же плату оному въ руцѣ его быти, въ немъ же хлѣбъ Пречистыя; приступиша къ нему пси діаволимъ наважденїемъ, ощутивше хлѣбъ той ^о, и яко хотяху ^п исторгнути отъ руки мужа онаго хлѣбъ онъ, и абїе палише ихъ огонь, и многожды покусившеся пси приступити къ хлѣбу Пречистыя, огонь палише ихъ. Видѣвше же мужи мѣста онаго, притекше отгнаша псовъ, и мужа онаго возбудиша отъ сна; онъ же повѣдаше всѣмъ сіе бывшее чудо. Они же слышавше удивишася велми, и повѣдаша архіепископу. Онъ же повелъ поставити церковь пречистыя Богородицы честнаго ея Рождества, таже и монастырѣ составиша на томъ мѣстѣ, яже и донынѣ стоитъ божіею милостию и молитвами пречистыя его Богоматери ^р; а на томъ мѣстѣ, идѣже огонь схождаше, поставиша святую трапезу, въ славу и честь святыя Живоначалныя Троицы и пречистыя его Богоматери.

Того же лѣта 6707 обложиша Русу. Того же лѣта ^с поставиша Великому Новуграду архіепископа Митрофана; и заложилъ ^т церковь каменну Святыхъ 40 мученикѣ, съ Прошкою съ Малышевичемъ.

Годъ 6709 см. въ Софійскомъ Временникѣ (подъ 6710 г.)

Въ лѣто 6714. Постави Твердиславъ Дворянинцевъ церковь въ Аркажи монастырѣ каменну, на каменныхъ вратѣхъ, святаго Симеона столпника иже на Дивчѣи горѣ.

а) селгирь 4. селигирь 6 б) Во всѣхъ сп. неверно: въ 29. в) въ лѣто 6706 нѣтъ въ 3. г) молотковъ 4. 6. д) въ великомъ новѣградѣ нѣтъ въ 2. 3. е) того же 1. 4. 5. ж) дору и хлѣбъ пречистыя по обычаю пропущено въ 2. 3. з) здѣ 2. и) знаемыхъ ему нѣтъ въ 2. 3. і) по обѣди 6. к) взявъ же 1. взяше 4. взя же 6. л) не ясть 2. 3. м) на пути прибавл. 1. 4. 5. 6. н) спати дополн. 1. 4. 5. 6. о) онъ 1. 2. 3. 5. п) хотяще 1. 3. 4. 5. хотѣша 6. р) матере 1. 2. 4. 5. 6. с) того же лѣта нѣтъ въ 6, и далѣе и поставиша. т) того же лѣта прибавл. во всѣхъ сп.

Въ лѣто 6715. Поставиша церковь каменну святаго апостола Луки, на Лубяницы, а совершиша при архіепископѣ Антоніи. Того же лѣта постави церковь святаго Пантелеймона въ монастырь Пинещиничъ ^а Ѳеодоръ. 1207
—30

Въ лѣто 6716, марта въ 17 день, въ Неревскомъ концѣ, въ церкви у Іакова апостола, на Софійской сторонѣ, плака святая Покровъ ^б.

Въ лѣто 6719. Выгнаша владыку Митрофана, и посадиша Антонія; бысть во архіепископїи Митрофанъ 18 лѣтъ, и заточенъ бысть Митрофанъ Новгородцы въ Торопецъ, при великомъ князѣ Мстиславѣ.

Въ лѣто 6726. Заложи церковь каменну архіепископъ Антоній святыя мученицы Варвары, и монастырь дѣвичь устроилъ.

Въ лѣто 6727. Заложи церковь каменну Твердиславъ съ Ѳеодоромъ святаго Михаила архангела, а другую построилъ посторонъ Архангела, и совершиша ю въ четыре дни, а болшую совершиша въ 6732 году. Того же лѣта ^г приде въ Новгородъ архіепископъ Митрофанъ, а другому архіепископу Антонію вда митрополитъ епископїю въ Перемышля; и бысть Митрофанъ во архіепископїи три лѣта и четыре мѣсяцы, и преставися іюля ^д въ 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софїи въ притворъ; того же дни возведоша на сѣни чернца Арсенія съ Хутины, и бѣ два лѣта.

Въ лѣто 6732. Заложиша церковь каменну Семень Борисовъ святаго исповѣдника Павла патріарха Царяграда, и съ придѣлы ^е святаго Симеона Богопрїимца и святаго царя Константина и матери его Елены, и на полатяхъ Бориса и Глѣба, во святомъ крещенїи благовѣрныхъ князей Рускихъ ^ж Романа и Давыда; и монастырь дѣвичь устроиша.

Въ лѣто 6733. Паки приде Антоній архіепископъ Новгородскій изъ Перемышля, и сѣде на своемъ столѣ; и бысть во архіепископїи 3 лѣта, и сойде ^з по своей воли на Хутыню. Того же лѣта паки Арсеній чернецъ Хутынскій сѣде во дворѣ владычнїи, и сослаша его Новгородцы бѣючи со владычнїи двора, мало его до смерти не убиша, и онъ паки сойде на Хутыню; и завтра третицею паки возведоша Антонія на архіепископство, и сидѣлъ 2 лѣта, и разболѣлся велми и онѣмъ ^и на Алексіевъ день, и бысть въ болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяць и 9 дней, и преставися, и положенъ бысть у святѣй Софїи въ притворъ. И бысть во архіепископствѣ Антоній всѣхъ лѣтъ 19.

Въ лѣто 6734, маія въ 3 день, заложилъ церковь каменну святаго Іакова, въ Неревскомъ концѣ ^і.

Въ лѣто 6738, маія въ 3 ^к день, трясеся земля; и хлѣбъ бысть велми дорогъ, кадъ ржи по 40 гривенъ, а овса по 5 гривенъ, и по улицамъ многїи мертвыя лежаху, а пси влачаху главы и руки и ноги, и наметаша скуделницу у 12 Апостоль ^л на Пруской улицѣ ^м 3030 человекъ, а по инымъ улицамъ и вѣсть Богъ, и такого гнѣва божїя бысть 2 лѣта; а въ Новгородъ привозиша Нѣмцы жито и всякой хлѣбъ, и ^н продаваху.

а) Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп. ошибк. тишиничъ. б) сторонъ источи слезы отъ образа пресвятыя богородицы покровъ 2. 3. За симъ приписано: послѣ великаго пожару, загорѣюся на рядитинѣ улицы, и въ то время сгорѣло 4003 двора. Слич. Новг. перв. Лѣт., подъ 6719 г., стр. 31. в) а другую — болшую ильтъ въ 6; за тѣмъ и совершиша ю и проч. г) По Новг. перв. Лѣт., стр. 38, архіепископъ Митрофанъ возвратился въ Новгородъ въ 6728 г. марта 17. д) іюня ошибк. 1. е) съ придѣлы ильтъ въ 2. и предѣлы 3. ж) благовѣрныхъ князей рускихъ пропущено въ 2. 3. з) и поиде 3. и) и онѣмъ ильтъ въ 6. і) За тѣмъ во всѣхъ сп., кроль 6: написано въ другой рядъ изъ иной кнѣги: а въ то время бысть въ дому владычнїи арсеній чернецъ хутынскій. Но въ 6734 г. правилъ Новгородскою церковью архіепископъ Антоній: см. Новг. перв. Лѣт., подъ 6733 и 6736 г. к) Въ Новг. перв. въ пятюкъ по велицѣ дни 5 недѣли; но въ 6738 г. 3 маія приходилось въ пятнищу на четвертой недѣль по пасхѣ. л) и наметаша въ скуделницу 412 ошибк. б. м) улицъ пропущено въ 1. 2. 3. 4. 5. н) и ильтъ въ 2. 6.

1230 Въ лѣто 6738 а. Поставленъ бысть Новуграду во архіепископы Спиридонъ, отъ митропо-
—76 лита Кирилла.

Въ лѣто 6745. Бысть нашествіе безбожнаго царя Батыя на Рускую землю, при великомъ князь Юрьи Всеволодовичъ Владимирскомъ; а на Москвъ въ то время воевода бысть.

Въ лѣто 6751. Преставися преподобный б Варлаамъ чудотворецъ Новгородскій, иже бѣ на Хутьни.

Въ лѣто 6754. При архіепископъ Спиридонъ Великаго Новаграда и Пскова, великій князь Ярославъ Всеволодовичъ, благовѣрнаго великаго князя Александра Невскаго отецъ, началъ дань давать въ Златую орду.

Въ лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородскій Спиридонъ, и положенъ бысть честно у святѣй Софіи; и бысть 20 лѣтъ во архіепископїи.

Въ лѣто 6759. Прїѣха митрополитъ Кирилль, и епископъ Ростовскій Кирилль же, и поставиша Новуграду во архіепископы Далмата. Въ то же лѣто найдоша дождеве велми великїи в, и много всякаго обилїа потопиша, хлѣба и сѣна, и мостъ Волховскїй водою снесѣ; и на осень побилъ морозъ и останокъ обилїа. Господу Богу попускающу за грѣхи наша, овогда гладомъ, овогда ратию, и инья всякія казни; но милосердіе его велико! терпѣть и ожидаетъ покаянїя нашего, якоже рекль еси: не хочу смерти грѣшнику, но обращенїя его ожидающе г — и оставляетъ останки на оживленїе наше.

Новг. перв. Лѣт., стр. 54 — 55.

Въ лѣто 6769. Покры владыка Новгородскій Далмать святую соборную церковь Софію свинцомъ, и дай ему а Богъ спасенїа молитва и отпушенїе грѣховъ е.

Годъ 6778 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 61 — 62. Слова: бысть мятежь въ Новѣгородъ . . . дасть князя Аугуста.

Въ лѣто 6782 ж. Начаша бити челомъ Новгородцы владыцѣ своему архіепископу Далмату, занеже ему древну суцу, посадникъ Павша съ мужи своими старѣйшими: господине отче! кого благословиши на свое мѣсто намъ пастыря и учителя? Далмать же рече: два игумена, у святаго Георгїя Іоаннъ и отецъ мой духовный Климентъ; и вы котораго себѣ возлюбите, того и азъ вамъ благословлю. И иде посадникъ на Іоанновъ дворъ, и созва Новгородцевъ, и сказа имъ слово владыкино з; и возлюбѣша вси богоназначенна Климента, и благослови его владыка Далмать своею рукою.

Новг. перв. Лѣт., стр. 63.

Въ лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далмать, октября въ 21 и день; и бысть во архіепископїи 23 лѣта. Новгородцы же послаша Климента къ митрополиту въ Кїевъ ставитися во архіепископы. Тое же зимы преставися посадникъ Павша.

Въ лѣто 6684. Паде стѣна у святѣй Софіи отъ Неревскаго конца, мая въ 9 день, въ полдни; а въ то время не бысть архіепископа. Того же лѣта поставленъ бысть во архіепископы Климентъ, въ Кїевъ, и прїѣха і во свою архіепископїю.

Новг. перв. Лѣт., стр. 63.

а) Во всѣхъ сп. ошибк. въ лѣто 6740; исправлено по Новг. перв. Лѣт., стр. 45 — 46. б) отецъ прибавл. 2. 3. в) дождь велми великъ 2. г) ожидаше 2. ожидая 3. д) сему во всѣхъ сп., кромѣ 2. е) спасенїа молитва, отпушенїе (и отпушенїя) грѣховъ, не достаетъ смысла въ 2. 4. спасенїа молитвы и отпушенїя грѣховъ тоже въ 6. ж) Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп. въ лѣто 6781. з) владычнѣ 3. и) Такъ въ Новг. перв., сходно съ хронологїею; считалъ годъ съ 1 сентября; во всѣхъ сп. октября въ 1. і) во всѣхъ сп. и прїѣхавъ.

О преселеніи митрополита Кіевскаго въ Москву.—Року отъ созданія міра 6791^{*}, отъ рождества 1283 Христова 1283, посвященъ бысть митрополитъ Кіевскій Максимъ, Грекъ, отъ Григорія патріарха Константинопольскаго, и пренесся съ Кіева въ Москву, ради Татарскія обиды и непокои; оттомъ начаша митрополиты Кіевскіе въ Москвѣ жити^а, а въ Кіевѣ токмо намѣстники бяху, по свидѣтельству харатейныхъ древнихъ лѣтописцевъ.

Годъ 6795 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 65. Слова: бысть мятежь . . . нѣколко днй преставися.

Годъ 6798 см. тамъ же, стр. 65. Слова: убиша Самойла Ратыпинича . . . святыя Богородица сгорѣ. За тмъ: Того же лѣта бысть знаменіе въ луны аки кроваво, и потомъ преложися во тму.

Соф. Врем. подъ 6798 г.

Годъ 6799 см. тамъ же, стр. 65. Слова: грабиша коромолници коромолника съ мосту.

Въ лѣто 6800. Заложил архіепископъ Новгородскій Климентъ церковь каменну святого Николы чудотворца, на Липнѣ въ монастырь, отъ Великаго Новаграда за 7 поприщъ, спустя послѣ приплытія святого образа 180^б лѣтъ.

Въ лѣто 6801. Пріѣхавъ Свіяне, поставиша городъ въ Корѣльской земли; и въ лѣто 6803 Новгородцы пришедше и городъ Корѣлу разграбиша^в, а Нѣмецъ порубиша, ни единого мужа не пустиша^г.

Въ лѣто 6802. При князѣ Андрѣе Александровичѣ, при архіепископѣ Климентѣ Великаго Новаграда и Пскова, и при посадницѣ Андрѣе Климонтовичѣ, написана бысть икона великаго чудотворца Николая въ Липенской монастырь, повелѣніемъ и стяжаніемъ раба божія Николы Васильевича, въ честь и славу Николаю великому чудотворцу; и въ лѣто 7064, при державѣ великаго государя царя и великаго князя Іоанна Васильевича, всея Росіи самодержца, и при архіепископѣ Пиминѣ Великаго Новаграда и Пскова, повелѣніемъ и стяжаніемъ Николскаго игумена Антонія, обновленъ бысть сій^д образъ великаго чудотворца Николы Липенскаго монастыря^{*}.

Въ лѣто 6804. Поставил архіепископъ Новгородскій Климентъ церковь каменну Воскресеніе Христово, на градныхъ каменныхъ воротѣхъ, по сему завѣту, что Богъ пособилъ Нѣмецъ Новгородцамъ побить и городъ Корѣлу разграбить^е.

Въ лѣто 6805. Поставиша Новгородцы городъ Копорье каменной. Того же лѣта игумень Георгіевской Кириллъ поставил церковь каменну святого Преображенія Господня, на воротѣхъ отъ Людина конца, во своемъ Георгіевѣ монастырь, отъ Новагорода три поприща.

Новг. перв. Лѣт., стр. 66.

Въ лѣто 6807. Преставился архіепископъ Новгородскій Климентъ, и положиша честно въ притворѣ святыя Софіи отъ владычня двора, въ Корсунской паперти; бысть во архіепископѣ 23 лѣта. И по преставленіи архіепископа Климента, Новгородцы много гадавшѣ съ посадникомъ

а) и оттомъ митрополиты кіевскіе въ москвѣ жили 4. 6. б) 18 лѣтъ 4. 6. в) Въ Новг. перв. разгребоша, т. е. разрыли крѣпостцу. г) не пустиша ео вслѣхъ сп., кромѣ 4. д) чудотворный см. сій, 2. е) Сей годъ пропущенъ въ 6.

* По другимъ Лѣтописямъ, Русская митрополія перенесена изъ Кіева въ Владимиръ въ 6807 (1299) г., а въ Москву въ началѣ XIV вѣка. Соф. Врем. I. 292, Ник. III. 96 и 135, и проч.

** Приписка объ образѣ св. Николая, вѣроятно, снята съ самой иконы.

1299 1304 Андреемъ, возлюбивша вси Новгородцы отъ мала и до велика Богомъ знаменана ^а мужа и смиренна и блага, Благовѣщенскаго монастыря игумена Θεоктиста, и созвониша ^б у святѣй Софїи, и князь Борисъ Андреевичъ, со всѣми Новгородцы, возведоша его съ поклономъ и посадиша ^в его во владычнѣ дворъ. Того же лѣта бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ: загорѣлося на посадѣ ^г на Торговой сторонѣ, на Знаменской, на Варяжской ^д великой улицы, въ великую субботу, въ полунощи; и вержеса огнь изъ Нѣмецкаго двора въ Неревскій конецъ, на Софїйскую страну, и загорѣся на Холопѣхъ ^е улицы, а Неревляне на оной странѣ, а мостъ великій огнь занялъ. И по грѣхомъ нашимъ, сотвориса скорбь велика: воздвижеса буря съ вихромъ велми велика, и тако бысть силенъ огнь вборзѣ, что мало кто похвативъ выбѣжалъ изъ своего двора, а иное все огнь взялъ, и бысть пагуба велми велика *и ношь не свѣтла*, и Богъ помилова и людіе добріи уняша ^ж; а зліи челоувѣцы падоша на грабежъ, что было въ церквахъ, то все разграбиша, и много узорочья рознесоша, и во святѣмъ Іоаннѣ надъ товаромъ сторожа убиша, а во святѣмъ Іаковѣ сторожъ сгорѣ, а иныхъ головъ въ томъ пожарѣ что сгорѣло про то Богъ вѣсть, два попа ^з сгорѣста, и мужъ добръ сгорѣ Алферій Лазаревичъ; и на Торговой сторонѣ 12 церквей сгорѣша: 1-я Іліа пророкъ, 2-я Петръ и Павелъ въ Славнѣ ^и, 3-я Павелъ исповѣдникъ, 4-я апостоль Филиппъ, 5-я Михаилъ архангель, 6-я Іоаннъ Креститель, 7-я Успеніе пресвятыя Богородицы, 8-я Георгій ^і, 9-я Димитрій ^к, 10-я Іоаннъ Предтеча, 11-я Никола на Дворищи, 12-я Женъ Мироносицъ, иконъ и книгъ ничтоже поспѣша выносити; а въ Неревскомъ концѣ десять церквей сгорѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 66 — 67.

Въ лѣто 6808. Прївхалъ митрополитъ, съ Москвы, въ Великій Новградъ, епископъ Ростовскій Симеонъ и епископъ Тверскій Андрей, и поставиша Новуграду архіепископа Θεоктиста: знаменаше ^а его въ церкви святаго Бориса и Глѣба митрополитъ, со епископы и со игумены, іюня въ 29 день, того же мѣсяца поставиша на память святаго ^м апостола Петра и Павла, во святѣй Софїи, и совершиша праздникъ свѣтель, и бысть радость Новуграду о своемъ владыцѣ. Того же лѣта заложиса церковь каменну святаго Михаила архангела, на Михайловъ улицы, а совершаша 6810 ^н, при архіепископѣ Новгородскомъ Θεоктистѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 67.

Въ лѣто 6810. Заложиса Великому Новуграду каменной городъ.

Годъ 6811 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 68. Слова: срубиша 4 церкви . . . на Борьковъ улицы.

Въ лѣто 6812. Престависа великій князь Андрей Александровичъ Невскаго, постригся въ схиму, и положенъ бысть на Городищи въ Великомъ Новѣградѣ ^о; а бояре его вѣхаша во Тверь. И сопростася два князя ^б великомъ княженіи, Михаилъ Ярославичъ, Юрьи Даниловичъ Московскій, и поиде во орду въ спорѣ много бысть смятенія въ Суждалской землѣ ^п и ^р во всѣхъ градѣхъ. А въ Новгородъ послаша Тверичи намѣстниковъ Михайловыхъ силою ^с, и не прїяша

а) знаменна во всѣхъ сп.; въ Новг. перв. названа. б) вѣче пропущено во всѣхъ сп. в) и поставиша 3. г) на посадѣ *и тѣ* въ 6. д) и на варяжской 4. и на варяжской *въ прочихъ сп.*; и *кажется здѣсь лишнее*. е) на холовы 1. 2. 5. ж) Въ Новг. перв. олава на свѣтъ богъ и добріи люди уяша; переписчикъ эти слова переималъ. з) священника 6. и) въ славнѣ *и тѣ* въ 2. 3. і) великомученика георгія 6. к) на славковъ прибавл. въ 2. 3. димитрія великомученика 6. л) знаменаша 3. 6. м) святаго пропущено въ 4. 6. н) а совершиша 6811 такъ во всѣхъ сп.; исправлено по Новг. перв. стр. 68. о) Въ Новг. перв. и положенъ бысть на городѣ; здѣсь переписчикъ смѣшилъ Волжскій Городецъ съ Новгородскимъ Городищемъ. п) съ суждальскою землею 2. 3. 4. 6. р) и *и тѣ* въ 2. 3. 4. 5. 6. с) съ силою 1. 3. 4. 5. 6.

ихъ Новгородцы, но сами идоша въ Торжокъ блюсти Торжку, и совокупиша всю землю, противо ссылающе послы, и съѣхашася, и взяша миръ ^а до прѣзда княжа ^б.

Новг. перв. Лѣт., стр. 68.

Въ лѣто 6813. Постави Семень Климовичъ церковь каменну Покровъ пресвятыя Богородицы, на воротѣхъ отъ Пруской улицы, на Каменномъ дѣтинцѣ, въ Великомъ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6815. ^Сѣде князь великій Михайль Ярославичъ въ Новѣгородѣ на столѣ. И на зиму архіепископъ Теокисть Новгородскій выйде изъ владычня двора, по своей воли, своего ради неможенія; и бысть во архіепископїи 8 лѣтъ; благословивъ Новгородцевъ, иде въ монастырь святыя Богородицы Благовѣщенія, изволи въ молчаливомъ житїи пребывати, немощи ради, и бысть тамо въ безмолвіи 3 лѣта. Новгородцы же возлюбѣша Богомъ избраннаго отца его духовнаго именемъ Давыда, съ поклономъ ^в и съ честїю посадиша его во владычество, а Теокисть благослови его во свое мѣсто; и послаша его къ митрополиту ставитися.

Новг. перв. Лѣт., стр. 68 — 69.

Въ лѣто 6816. Поставленъ бысть Петръ митрополитъ въ Царѣградѣ на Русь. Того же лѣта бысть казнь отъ Бога, на люди моръ и на кони, а мыши поядоша жита; и бысть хлѣбъ дорогъ зѣло.

Въ лѣто 6817. Поставленъ бысть въ Володимиръ градъ въ Новгородѣ архіепископъ Давыдъ митрополитомъ Петромъ, и бысть во архіепископїи 17 лѣтъ; и преставися лѣта 6832, февраля въ 5 ^г день, и положиша въ притворѣ у святыи Софїи, подлѣ Климента, отъ владычня двора.

Въ лѣто 6818. Поставиша церковь каменну на Дубнѣ, во имя святыя Богородицы Покрова, стяжанїемъ раба божїя Олонїя мнѣха, нарицаемаго Щила, при архіепископѣ Давыдѣ; и другую церковь каменну постави на Коломцахъ архимандритъ Кириль Георгїева монастыря, во имя пресвятыя Богородицы Успенїя, послѣди же Колмово именовася. Того же лѣта постави Іоакимъ Столбовичъ, посадникъ Новгородскій, церковь каменну, на княжѣ дворѣ, во имя Святыхъ отецъ 318 иже въ Никее собора. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новгородскій Теокисть въ Благовѣщенскомъ монастырь, и погребенъ тамо; и жилъ ^д въ томъ Благовѣщенскомъ монастырь 3 лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ во архіепископѣхъ 8 ^е.

Новг. перв. и втор. Лѣт., подлѣ 6818 г.

Въ лѣто 6819. Постави архіепископъ Давыдъ церковь каменну на иоротѣхъ, во имя благовернаго князя Владимира, крестившаго Рускую землю, нареченнаго во святомъ крещенїи Василия, на Каменномъ городѣ дѣтинцѣ ^ж.

Въ лѣто 6834. Поставленъ бысть Моисей во архіепископы Великому Новуграду, на Москвѣ, Петромъ митрополитомъ, на вербной недѣли во вторникъ, а до владычества сидѣлъ 3 лѣта; и постриженъ бысть въ схиму, и сойде со владычества ^з на Колмово къ Богородицы ^и, и Новгородцы быша безъ владыки осмь мѣсяць. Того же лѣта заложена бысть церковь каменная святыя Богородицы Успенїе, на Москвѣ, Петромъ митрополитомъ, и совершена. Тое же зимы преставися преосвященный Петръ митрополитъ Кїевскій и всея Росїи, великій ^и чудотворецъ, мѣсяца декабря въ 21 день, и положенъ бысть въ церкви пресвятыя Богородицы Успенїя, юже

а) прибавл. до конца 2. 3. б) князя 2. 3. княжна 4. 6. в) съ поклономъ 1. 2. 4. 5. 6. г) въ 15 день *ошибк.* 1. 4. 5. 6.; *годъ во всѣхъ сп. пропущенъ.* д) и живъ *неправильно во всѣхъ сп.* е) всѣхъ во архіепископїи 8 лѣтъ 2. 3. ж) на каменномъ дѣтинцѣ градъ 1. 4. 5. 6. з) *О семъ см. Новг. перв. Лѣт., стр. 75.* и) *прибавл. усневію 6.* і) великій *лѣтъ* въ 6.

самъ нача здати ^а; тогда на погребеніи чудеса сотворилъ, и простилъ различными болѣзными ^б 31 5 человекъ, и нынѣ подаеть исцѣленія съ вѣрою приходящимъ къ нему. Петръ бысть отъ Во-
лынскія земли благочестиву родителю сынъ, отца именемъ Θεодора; 12 ^в лѣтъ сынъ пострижеса
во иноческій чинъ, и бысть діаконъ, потомъ іерей и игумень, извыче же иконному художе-
ству ^г, и Аѳанасіемъ патріархомъ поставленъ въ митрополиты ^д; и пріѣха ^е изъ Владимира къ
Москвѣ въ лѣто 6816, пасъ церковь божию лѣтъ 18 и 6 мѣсяць, преставися въ лѣто 6834, мѣ-
сяца декабрия 21 день, въ недѣлю, въ 3 часъ нощи.

Въ лѣто 6835. Княгиня Ярославля ^а постави церковь каменну Рожество Богородицы на
Десятинѣ, и монастырь дѣвичъ устрои, при архіепископѣ Моисеи Новгородскомъ, послѣ Суж-
далцовъ спусти 158 лѣтъ. Суждалцы приходили на Новградъ въ лѣто 6677.

Въ лѣто 6836 ж. Пріѣха на Русь митрополитъ Греченинъ, именемъ Θεогностъ ^з. Того же
лѣта погорь Юрьевъ градъ Нѣмецкій весь, и божицы ^и, и полаты каменныя падоша; и погорь
Нѣмецъ въ полатахъ 2530, а Рускихъ 4 человекъ.

Въ лѣто 6837. Пріѣха въ Новгородъ митрополитъ Θεогностъ ^і Кіевскій и всея Росіи.

Въ лѣто 6838. Псковичи поставиша городъ Изборскъ ^к каменной, на Жаровъ ^л горь. Того
же лѣта владыка Моисей пострижеса въ схиму, и сойде со владычества въ монастырь на Ко-
ломцы, по своей воли. И много молиша его Новгородцы всѣмъ Новымъградомъ, съ поклономъ,
дабы сълъ на своемъ столѣ, и не послуша ихъ; но благослови весь Новградъ, сице рекъ имъ:
изберите себѣ мужа такового же и достойна того сану святительскаго, азъ благословлю его.
Новгородцы же много гадавшѣ, и пребыше безъ владыки 8 мѣсяць, и абіе возлюбиша всѣмъ
Новымъградомъ отъ мала и до велика, игумены и поны, Богомъ назнаменаннаго ^м Григорія
Калъку, мужа добра и благоименита ^н въ преподобствѣ своемъ, еще же кротка и смиренна,
іерея бывша святыхъ безсребрянникъ Козмы и Даміана на Софійской сторонѣ на Холопыи улицы;
и повелѣша ему пріяти святой ангелскій образъ, мѣсяца генваря въ 1 день, и нареченъ бысть
именемъ Василиій.

Новг. перв. Лѣт., стр. 75.

Въ лѣто 6839. Пріѣхаша послы изъ Волынскія земли въ Великій Новградъ, на страстной
недѣли, и позваша Василия ставитися на владычество. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 24 день ^о,
на Рождество Іоанна Предтечи, поѣха Василиій въ Волынскую землю на владычество ставитися,
а съ нимъ бояре, Козма Твердиславль, Оеромей Евстафьевъ ^п сынъ тысяцкого Р. И ѣхаша на
Литовскую землю, и князь Гедиминъ ^с изыма ихъ на миру, и въ таковой тяготѣ слово правды
дали сыну его Наримонту пригороды Новгородскіе, Ладогу, Орѣховъ городокъ, Корѣвскую
землю, половину Копорья, въ вотчину и дѣдину ^т, и дѣтемъ его ^у; и тако пріѣхаша оттодъ въ
Володимиръ Волынской, и постави митрополитъ Θεогностъ владыку Василия во архіепископы

а) юже самъ созда б. б) различн. недуги и болѣзными 2. 3. в) 18 лѣтъ б. г) иконного художества 3. д) См. *Степен-
ную Книгу*, изд. Миллера, стр. 410 и слѣд. е) и пріѣде 2. 3. ж) того же лѣта; такъ во всѣхъ сп.; но описанное
ниже событіе, по *Новг. перв. и другимъ Лѣтописямъ*, случилось въ 6836 г. з) оеоктисть *ошибк. во всѣхъ сп.*
и) и бойницы 1: и болницы 5. і) оеоктисть *ошибк. опять* 4. 5. 6. к) изборскъ 1. 3. 4. 5. 6. л) на жаравъ 1. 4. 5. 6.
м) знаменнаго 2. 3. назнаменнаго 6. калъку *во всѣхъ сп.* н) и богоименита *во всѣхъ сп., кромѣ* 6. о) въ 24 день
нѣтъ въ 1. 4. 5. 6. п) остафьевъ 2. р) тысячкой 1. 4. 5. 6. с) гедимень 2. т) половину которая отчивы геди-
мину испорчено въ 6. у) См. *Новг. перв. Лѣт., стр. 76*, гдѣ это мѣсто изложено иначе и гораздо правильнѣе.

* О «княгинѣ Ярославлѣ» не упоминается въ *Новг. перв. Лѣт.* (стр. 74). Не смѣшалъ ли писецъ извѣ-
стія о строеніи церкви на Десятинѣ, съ слѣдующими словами той же *Лѣтописи* (стр. 25): «постави
церковь княгини Ярославля, на Михалици, монастырь святыя Богородицы Рожество?»

Великому Новуграду, въ церкви святыя Богородицы, мѣсяца августа, на память святаго апостола Тита ^а. Въ то же время ^б явися звѣзда ^в, надъ церковію стѣяща весь день свѣтятся. Того же лѣта заложи ^г владыка Василій городъ каменной, отъ святаго Владимира до святыхъ Бориса и Гльба до церкви каменной, на Торговой ^д сторонѣ отъ Волхова.

Новг. перв. Лѣт., стр. 75 — 76.

Въ лѣто 6843. Владыка Моисей постави двѣ церкви каменные, Воскресеніе Христово на Деревяницы, да другую церковь Успеніе пресвятыя Богородицы во Звѣринцахъ, при настоящемъ архіепископѣ Василіи Великаго Новаграда и Пскова. При семъ архіепископѣ Василіи принесенъ бысть бѣлый клобукъ, отъ царя Константина и папы Силвестра, въ Великій Новградъ, иже и донынѣ Новгородскіе митрополиты на главахъ своихъ тѣмъ подобіемъ носятъ.

Въ лѣто 6844. Архіепископъ Василій заложи церковь каменну Входъ во Іерусалимъ, іюня е въ 25 день, и совершиша въ 9 недѣль; а священа сія церковь сентября въ 21 ж день. Того же лѣта двери мѣдные золоченые сдѣлалъ владыка Василій у святѣй Софіи, у притвора церковнаго.

Въ лѣто 6848. Погорѣ весь Великій Новградъ, въ полдни, по обѣ стороны: загорѣлося на Щирковѣ улицы, на Троицкой недѣли во вторникъ, и соборная церковь святыя Софіи, и великій мостъ, а церковей 48 ^з деревяныхъ сгорѣ, а каменныхъ паде 3 церкви, а людей 70 человекъ сгорѣ; въ томъ же числѣ погорѣ и Спасъ на Ильинѣ и Знаменіе Богородицы, а у Успенія пощъ убиенъ бысть, да съ нимъ же два сторожа, и святыя Пятницы храмъ каменной погорѣ и порушился ^и.

Годъ 6849 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 80 — 81. Слова: архіеп. Новгородскіи . . . кормомъ и дары.

Въ лѣто 6850. Василій архіепископъ Великаго Новаграда и Пскова повелѣ слити колоколъ всеневный; а мастеръ былъ съ Москвы, именемъ Борисъ.

Въ лѣто 6853. Заложи владыка Василій церковь каменну святыя Пятницы въ Торгу на Торговой сторонѣ, что порушилася въ великій пожаръ, повелѣніемъ рабовъ божіихъ Андрея Борисова сына тысяцкого и Павла Петриловича ^і. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная въ Великомъ Новѣградѣ, на Городищѣ, Благовѣщеніе пресвятыя Богородицы, порушенная, повелѣніемъ великаго князя Симеона Ивановича Московскаго, мѣсяца августа въ 8 день; а освящена бысть того же мѣсяца въ 24 день, на другое лѣто, архіепископомъ Василиемъ ^к. Того же лѣта архіепископъ Василій заложи церковь святаго Козмы и Даміана на Кузмодемьянѣ улицы, повелѣніемъ раба божія Ананія ^л Курицкаго, деревянуу. Того же лѣта поставилъ церковь каменну святаго Спаса Акинѣя Жабинъ, на Ковалевѣ въ монастырѣ, 3 поприща отъ Великаго Новаграда, по благословенію великаго святителя ^м архіепископа Василія Великаго Новаграда. Того же лѣта поновлена бысть церковь каменная святаго Георгія въ монастырѣ, въ Великомъ Новѣградѣ, новымъ свинцомъ, при великомъ князѣ Симеонѣ Ивановичѣ, божіимъ промысломъ и молитвами святаго мученика ^н Георгія, замышленіемъ архимандрита Іосифа ^о Юрьева монастыря.

Въ лѣто 6854. Ъздилъ архіепископъ Василій на Москву, звати великаго князя Симеона Ивановича въ Великій Новѣградъ на столъ великаго княженія ^п.

а) въ церкви — тита пропущено въ 6. б) въ то же время въ церкви св. богородицы, мѣс. авг., на память св. апост. тита 6. в) прибавлено свѣтла 2. 3. г) заложиша 1. 5. 6. заложили 4. д) на той 1 2. 3. 4. 5. О каменной стѣнѣ см. въ Новг. перв. Лѣт., подъ 6841 годомъ. е) Такъ въ Новг. перв. Лѣт., стр. 77; во всѣхъ сп. іюля. ж) въ 25 день 2. з) пять 4. 6. в) и рассыпаяся 3. і) петровича 2. 5. к) См. Новг. перв. Лѣт., подъ 6851 г. л) Во всѣхъ сп. ивана; исправлено по Новг. перв., стр. 82. м) великаго святителя пропущено въ 2. 3. н) великомученика 6. о) Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп. невѣрно: іосафа (іасафа). п) Дальше во всѣхъ спискахъ: того же лѣта, мѣсяца сентября въ 26 (въ 24 Сил. XII и Кол.) день, возста югъ вѣтръ со снѣгомъ велики великъ, и внесе ледъ изъ озера въ волховъ, и вырвало 7 городень (огородень) великаго мосту (а въ иномъ лѣтописцѣ написало 87 огородень Сил. XII и Кол.). См. Новг. перв. Лѣт., подъ 6853 г., стр. 83.

1347 Въ лѣто 6855. Бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ на Торговой сторонѣ, Знаменской, въ Славенскомъ концѣ, при великомъ князѣ Симеонѣ Ивановичѣ Московскомъ, и при митрополитѣ Феогностѣ Московскомъ и всея Росіи, и при архіепископѣ Василии Великаго Новаграда и Пскова: погорѣ 6 улицъ, и въ то время погорѣ церковь деревянная святаго апостола Филиппа на Нутной улицы, а стояла 153 лѣта до сего пожару. Того же лѣта великій князь Олгердъ Литовскій, и братъ его Кестютей, придоша со всею Литовскою землею, и стаха на Шелони на устьи Пшаги рѣки, а позывая Новгородцевъ: хошу азъ съ вами битися, и воевати городы и волости ^а, занеже мя лаялъ посадникъ вашъ Остафей Дворянинцевъ, назвалъ меня псомъ — и за то взя Шелоню и до Голинъ и Лугу до Сабля, а съ Порховскаго городка взяша окупъ ^б триста рублевъ; и Новгородцы быѣхаша противо сго на Лугу ^в, и возвратишася въ городъ, и созвониша вѣче на Ярославль дворнищѣ у святаго Николы, и убиша посадника Остафя Дворянинцева на вѣчѣ, а ркучи: яко въ тебѣ волости наши поимала Литва. Тое же зимы пріѣха въ Новгородъ великій князь Симеонъ Ивановичъ, съде на столѣ на Сѣборѣ, и побылъ ^г въ Новѣградѣ 3 недѣли, и повѣха на Низъ ^д.

Въ лѣто 6855 ^е *. Присла Магнушъ король Свѣйскій въ Новгородъ, къ Новгородскому владыцѣ Василию и ко всемъ Новгородцемъ, послы своя, глаголюще: пошлите на съездъ свои философы, а язъ своихъ пошлю, и поговорятъ про вѣру, и увѣдаемъ чія будетъ вѣра лутчи: аще будетъ ваша вѣра лутчи ^ж, и азъ вашу вѣру восприму, а будетъ наша вѣра лутчи, и вы пойдите въ нашу вѣру ^з, и будемъ вси заедино; аще вы не пойдете въ мою вѣру и во единачество ^и, и азъ хошу на васъ ити со всею силою своею. Владыка же Василій отвѣща ему съ Новгородцы: аще, королю Магнуше, хощеша увѣдати, которая вѣра лутчи, наша, или ваша, и ты пошли въ Царьградъ къ патриарху, занеже мы пріяли отъ Грекъ православную вѣру; а которая обида промежъ насъ есть, и мы къ тебѣ пошлемъ на съездъ. Послаша Новгородцы на съездъ къ Свѣйскому королю Магнушу Аврама тысяцкаго, Кузму ^и Твердиславля ^к и иныхъ бояръ. Аврамъ же пріѣха съ своими други въ Орѣховецъ, и хотѣхати къ королю Магнушу «а Магнушъ тогда былъ въ Березовѣ ^л островѣ со всею силою своею»; Орѣховцы же били челомъ Авраму, чтобы не ѣхалъ отъ нихъ изъ города, Козма же повѣха къ королю. Король же Магнушъ отвѣща Авраму и Козмѣ: обиды мнѣ ^м съ вами никакіе нѣтъ, но токмо въ вѣру мою пойдите; аще не пойдете, и азъ иду на васъ со всею своею силою — и отпусти ихъ. Довѣхавшимъ же имъ Орѣховца, и затворишася въ городъ вси. Магнушъ же пріѣха къ Орѣховцу, и приступи ко граду со всею силою своею, и паки отступи отъ нихъ; а Ижеру началъ крестити во свою вѣру, а которые не крестятся, и на тѣхъ рать распустилъ, и на Водскую землю. Новгородцы же слышавше, и послаша противо имъ ^н Анцыфора Лукинича, Якова Хотова, Михайла Теофилактова, а съ ними 4 стратиги; они же ѣхавше Нѣмецъ побиха 500 человекъ, а иныхъ изымаша, а перевѣтниковъ ^о казниша, Новгородцевъ же падоша всего 3 человекъ. Бысть же бой сій на Жабчѣ ^п полѣ. Магнушъ же король взя Орѣховецъ городокъ, на Спасовъ день, лестію, докончавъ окупъ взяти; Аврама поимаша, да съ нимъ 11 р человекъ добрыхъ, и поведоша ихъ съ собою за море, а намѣстника Наримонна и всѣхъ

а) вси 1. б) взя окупу 3. в) на луги во всѣхъ сп. г) и былъ 3. д) того же л. вел. кн. олгердъ — на низъ: см. въ Новг. перв. Лѣт. (стр. 83) подъ 6854 г. е) Въ Новг. перв. Лѣт.: въ лѣто 6856. ж) аще—лутчи нѣтъ въ 1. 4. 5. 6. з) а будетъ — вѣру не достаетъ во всѣхъ сп.; дополнено по Соф. Врем. I. 328. и) и во единачество 1. 2. 4. 5. 6. и) аврама — кузму пропущено въ 1. 4. 5. 6. к) твердислава такъ во всѣхъ сп. л) въ берестовѣ 2. 3. м) мнѣ нѣтъ въ 1. 4. 5. 6. н) и на водскую землю прибавл. во всѣхъ сп., кромъ 6. о) а перевѣтниковъ 1. 2. 3. переметниковъ 4. 6. п) на япчинѣ 2. р) 13 человекъ 5. 12 человекъ 4. 6.

* Шведскіе историки относятъ походъ Магнусовъ въ Россію къ 1348 г.; по нашимъ извѣстіямъ онъ начался въ 6855 (1347) а кончился завоеваніемъ Орѣшка Новгородцами въ 6856 (1348) г. Но въ такомъ случаѣ годы должно считать съ 1 сентября.

гражданъ отпустиша изъ города, а въ городкѣ оставиша рать свою. Посадникъ же Θεодоръ Да-¹³⁴⁷
ниловичъ, и намѣстницы великаго князя, и вси Новгородцы, и Псковичи, и Новоторжцы, и вся —⁵²
Новгородская область повѣхаша въ Ладогу; а къ великому князю Симеону Иоанновичу послаша
съ челобитьемъ послы своя, глаголюще : поѣди ^а, господине, къ намъ оборонити своя отчины
Великаго Новаграда; идетъ на насъ король Свѣйскій, чрезъ крестное цѣлованіе. Великій же
князь Симеонъ Ивановичъ отвѣща Новгородцемъ : радъ азъ вхати, но зашли ми дѣла цареви ^б ;
медливъ же князь многое время, и поѣха въ Новгородъ, и отѣхавъ отъ Торжку до Ситна ^в, и
паки возвратися къ Москвѣ, а въ Новгородъ посла брата своего князя Иоанна. Слышавъ же
князь Иоаннъ Иоанновичъ, яко Нѣмцы взяша городъ Орѣховъ, онъ же возвратися назадъ. Новго-
родцы же повѣхаша изъ Ладоги и сташа у Орѣховца, въ Богородицыно говѣніе, и стояша до ве-
ликаго говѣнія, и приступиша къ городу съ приметомъ въ понедѣльникъ на Θεодоровъ недѣли;
милостию божіею, и заступленіемъ святыя Софіи, и силою честнаго и животворящаго креста
господня, на него же уповахомъ, разсвѣтающу дню на вторникъ, взяша городъ, на память свя-
таго Обрѣтенія честныя главы Иоанна Предтечи, и Нѣмецъ посъкоша, а иныхъ руками яша, а
въ Орѣховѣцѣ посадиша Якова Хотова и Александра Борисовича. Олѣ ^г милосердіе божіе! у та-
кого твердаго города Новгородцевъ толко убиша девять человекъ. Того же лѣта, егда идуще Нов-
городцы къ Орѣховцу, даша жалованье городу Пскову : посадникомъ Новгородскимъ во Псковѣ
ни сѣдѣти, ни судити, а отъ владыки судити ихъ брату Псковитину, а изъ Новагорода ихъ не
позывати ни дворяны, ни подвойскими, ни Софіяны, ни извѣтники ^д, ни биричи; но назваша
братомъ младшимъ Новугороду Псковѣ ^е *.

Новг. перв. Лѣт., стр. 83 - 84, и Соф. Врем. I. 328—330.

Въ лѣто 6856 *. Василій архіепископъ Новгородскій подписа церковь Воскресеніе Христова,
на Деревяницы въ монастырѣ.

Въ лѣто 6858. Поновиша церковь каменну святыхъ мученикъ благовѣрныхъ князей Бориса
и Глѣба, въ Каменномъ городѣ, въ Околоткѣ, Орѣховскимъ серебромъ, что ^з ставилъ Сотко Сы-
тыничъ, при архіепископѣ Василю. Того же лѣта бысть буря велика, на Духовъ день, и подра
церкви и хоромы, и паде церковь святыхъ мученикъ Флора и Лавра, и паки поставиша. Того
же году поставилъ двѣ церкви каменныя Юрьѣ посадникъ, Козму и Даміана на Холопьи улицы,
и святаго Иоанна Златоустаго ^и въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ, въ Околоткѣ **.

Въ лѣто 6860. Благословеніемъ архіепископа Василя Великаго Новагорода и Пскова, Нов-
городцы заложилъ градъ каменной Орѣшекъ, на устьѣ Невы рѣки. Въ то же лѣто преставися
архіепископъ Новгородскій Василій, мѣсяца іюля ^и въ 3 день, ѣдучи изъ Пскова, на рѣцѣ нари-
цаемъй Юзѣ, и положиша у святыи Софіи въ болшомъ притворѣ; а во святителствѣ пребысть 21
лѣто и 4 мѣсяцы и 2 дни ^к. Паки, съ молбою, введоша Моисея архіепископа на свой ему пре-

а) пойдн 4. 6. б) царева во всѣхъ сп., крмѣ 6. в) до ситна 2. г) а се 4. 6. д) ни извѣтники 4. 6. е) Такъ въ
Соф. Врем.; во всѣхъ сп. ошибкою: новгородъ пскову (псковъ). ж) Такъ въ Новг. перв., стр. 84; во всѣхъ сп.
въ лѣто 6857. з) серебромъ что нѣтъ въ 2. серебромъ не достаетъ въ 3. и) и св. іоанна златоустаго пропущено въ
1. 4. 5. 6. і) Во всѣхъ сп. іюня; исправлено по Новг. перв., стр. 85. к) и 12 дней 2. 3.

* За сѣмъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Стр. IV и Тол. XIV, содержится «Посланіе архіепископа Новго-
родскаго Василя Θεодору Тѣерскому епископу» о земномъ рабѣ. См. Соф. Врем. I, 330—334, и далѣе
въ сѣмъ изданіи.

** Сего года нѣтъ въ Новг. перв. Лѣт.; см. примѣчаніе, стр. 85. Далѣе во всѣхъ спискахъ: «Рукописаніе
Магнуша короля Свѣйскаго.» См. Соф. Врем., и далѣе въ продолженіи сего изданія.

1352 столѣ, ко святѣй Софїи. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменну Успеніе пресвятѣй Богородицы, въ монастырѣ на Волотовѣ. Сей архіепископъ посылалъ въ Царьградъ Саву посла своего, къ царю Іоанну Кантакузину и къ патріарху Филоею, жаловатися на митрополита о насилствѣ; царь же и патріархъ пожаловали его, и дали ему грамоту за златою печатію и ризы крестчатые.

Въ лѣто 6862 а. Поставлены быша двѣ церкви каменныхъ: Знаменіе пресвятѣй Богородицы, на Ильинѣ улицѣ, повелѣніемъ владыки Моисея и всего Новгородскаго сонмища людей, послѣ чудеси спусти 185 лѣтъ «и тогда, молитвами пресвятѣй Богородицы, веліе чудо сотворися въ Великомъ Новѣградѣ, что Новгородскіе людїе рыбу руками имаша у берега; сколько кому надобно» а другую церковь Дмитріа, въ торгу, на Лубяницы.

Въ лѣто 6863. Постави владыка Моисей церковь каменну, въ Великомъ Новѣградѣ, святаго Михаїла архангела, на Скворотки, и состави монастырѣ отъ града 4 поприща.

Въ лѣто 6865. Постави владыка Моисей двѣ церкви каменныхъ: Святыхъ 40 мученикъ, что пала въ пожарѣ болшой, да церковь на Лубяницы въ Торгу каменную Георгія б. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменную Духа святаго, иже нынѣ монастырѣ мужескій, а другую церковь постави Успенія пресвятѣй Богородицы въ Радоговицахъ.

Въ лѣто 6867. Постави владыка Моисей, въ Великомъ Новѣгородѣ, храмъ святаго великомученика Прокопія, въ княжи дворѣ Ярославль в. Того же лѣта постави Лазута церковь каменну святаго Іоанна Крестителя, у Нѣмецкаго двора, на Торговой сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь каменну Святыхъ 12 апостолѣ, на Софійской стороны, строеніемъ г Андрея Захарыина и Данїила Козина д, межъ Чудищовы и Прусской улицѣ на Проставѣхъ е. Того же лѣта сойде со владычества Моисей архіепископъ Новгородскій, вdrugіе ж.

Въ лѣто 6868. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову Алексій архіепископъ, Кіевскимъ митрополитомъ Алексіемъ и всея Росїи, во Владимирѣ, іюля въ 12 день. Того же лѣта бысть въ ордѣ мятежъ силенъ: мнози цари побіени быша, и царицы, и царевичи, и рядцы з. изсѣкошася сами промежду собою. Того же лѣта заложилша церковь каменну святаго Феодора Стратилата, на Федоровѣ улицѣ, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Семень Андреевичъ и съ боголюбивою своею матерію Наталією.

Въ лѣто 6869. Постави владыка Моисей Благовѣщеніе Богородицы, на Витковѣ улицѣ, церковь каменную, и на Михайловкѣ святаго Михаїла архангела каменную.

Въ лѣто 6870. Постави Новгородскій владыка Алексій церковь каменную Рожество Христова на сѣнѣхъ, въ Великомъ Новѣгородѣ, на архіепископлѣ і дворѣ. Того же лѣта преставился архіепископъ Новгородскій Моисей, мѣсяца генваря въ 25 день; и положенъ бысть у святаго архангела Михаїла на Сквороткѣ, въ своемъ созданїи, и погребенъ его владыка Алексій. И бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вdrugіе к, и накі сойде, жилъ л 3 лѣта въ монастырѣ.

Въ лѣто 6872. Въ Торжку поставиша святое Преображеніе Господне, замышленіемъ богобоязливыхъ м мужей и купцовъ Новгородскихъ, а потягнутіемъ всѣхъ православныхъ христіанъ; а освящалъ ю архіепископъ Новгородскій Алексій, зимою. Того же лѣта поновиша о городъ Каменной дѣтинець, взявше сребро у святѣй Софїи изъ палаты владычни, Моисеева коплениа п. Того же лѣта постави Лазута церковь святаго Николая чудотворца каменную на Лятки, и Воз-

а) По Новг. перв. Лѣт., стр. 86, церковь Знаменія Богородицы построена въ 6863 г., а по Новг. втор. въ 6862 г.
 б) Въ Новг. перв., стр. 86, строеніе обѣихъ церквей отнесено къ 6864 г. в) ярославичь ошлбк. 2. 3. г) стараніемъ б.
 д) козмина 2. 3. е) на простѣ на полѣ приписано въ 2. ж) вdrugіе нѣтъ въ 6. вdrugое 3. з) и граждане б.
 и) андреевъ 2. 3. і) на архіерейскомъ 2. 3. к) вdrugое 2. 3. л) живъ 2. 3. 4. 5. 6. м) боголюбивыхъ 6. н) людей 4.
 о) поставиша ошлбк. 4. п) собранія 1. 4. 5.

движеніе и святаго Луку, тѣ древяные. Того же лѣта постави архіепископъ Алексій церковь каменную Срѣтеніе Господне, въ Антоновѣ монастырѣ ^а.

Въ лѣто 6873. Благословеніемъ архіепископа Алексія Великаго Новаграда и Пскова, начаша здати храмъ Троицы святѣй, каменной, по старой основѣ, во Псковѣ; а освятиша сію церковь на другое лѣто, по благословенію архіепископа Алексія — и посла отца своего духовнаго Іоанна, и протопопа и протодіакона отъ соборныя церкви святѣй Софіи, а по прошенію посадниковъ Ананія и Павла Псковскихъ. Того же лѣта отнялъ ^б Алексій митрополитъ Кіевскій и всей Росіи архіепископію у архіепископа Алексія Новгородскаго ^{*}.

Въ лѣто 6874. Въ Великомъ Новѣградѣ поставиша церковь святыя Троицы, на Рядитинѣ ^в улицы, каменную, Югорцы ^г, при архіепископѣ Алексіи. Того же лѣта ѣздиша изъ Новагорода люди молодые на Волгу, безъ Новгородскаго слова; и воеводы ^д съ ними: Василей Федоровичъ, Есипъ ^е Вареломеевичъ, Александръ Аввакумовичъ — и Бесермень ^ж побили. И за то князь Димитрій Іоанновичъ на Новгородцевъ ^з разгнѣвася, и миръ поруши, и рече имъ тако: почто есте ходили на Волгу, и гостей моихъ пограбили, и Бесермень побили? Новгородцы же, слышавъ сія, послаша пословъ своихъ къ Москвѣ, къ великому князю Димитрію Ивановичу, съ челобитьемъ ради мира, и рекоша тако: ходили, господине, молодые люди на Волгу безъ нашего ^и слова, а твоихъ, господине, гостей не грабили, токмо побили Бесермень; а ты, господине, пожалуй, по прежнему къ намъ миръ и любовь имѣй до конца съ нами. Великій же князь Димитрій Ивановичъ нелюбовь отдалъ ^и, и умиришася Новгородцы съ великимъ княземъ Димитріемъ.

Соб. Врем. I. 341—342.

Въ лѣто 6875. Постави Лазута ^к церковь каменную святыхъ апостолъ Петра и Павла въ Славнѣ, въ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, на Холму.

Въ лѣто 6876, мѣсяца маія въ 12 день, въ Новѣгородѣ, быеть пожаръ на Софійской странѣ: въ Каменномъ городѣ дѣтинець весь погорѣ ^л, соборная церковь ^м святыя Софіи, и владыченъ дворъ, и Черевской конецъ до Дослани улицы, а на Торговой Знаменской сторонѣ Плотинской ^н конецъ весь, отъ святаго Никиты до Рагодовичъ; и церкви погорѣша, и людей много погорѣ. И на другое ^о лѣто 6877, въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ Знаменской, на посадь, погорѣ Славенской конецъ весь, отъ Нутной улицы и до Ильи святаго, предъ Воздвиженіемъ.

Въ лѣто 6877. Заложиша церковь каменную святаго Василія на Ярышевѣ улицы, а другую рушаную святаго Ипатія на Рогатицы улицы, повелѣніемъ архіепископа Алексія Новгородскаго.

а) По Новг. перв. Лѣт., стр. 88, строеніе церквей святаго Николая на Лядкѣ и Срѣтенія въ Антоновскомъ монастырѣ относится къ 6873 г. б) свая 5. в) на рядитѣ 1. 2. 3. 5. г) юрьгоци 3. См. Новг. втор. Лѣт., подъ 6873 г. д) и воевода 1. 2. 3. е) осипъ 2. 3. 4. 6. ж) и басурманъ такъ и ниже 2. 3. басурманъ и басурманъ 4. басурманъ 6. з) на новгородъ 2. 3. и) безъ вашего 4. і) иванов. на любовь склонилъ 6. к) поставила посадница зута 1. 3. 5. пост. посади. зута 2. пост. посади. лазута 4. 6. См. Новг. втор. Лѣт., подъ 6875 г. л) въ каменномъ градѣ дѣтинець весь погорѣ 1. 2. 4. 5. въ каменномъ городѣ дѣтинець и погорѣ 6. См. Новг. перв. Лѣт., стр. 89, подъ тѣмъ же годомъ. м) церковь пропуц. въ 1. 4. 5. н) плотницкой 2. 3. о) а на другое 1. 6.

* Въ некоторыхъ Лѣтописяхъ сказано: «того же лѣта (6873) Алексій митрополитъ отня епискупію Новгородскую и Городецкую» (т. е. Города Волжскаго) «отъ владыки Суздальскаго Алексѣя». Въ другихъ: «митрополитъ Алексій отня епискупію Новгородскую» (Нижняго Новгорода) «отъ владыки Алексѣя». Въ Новг. трет. Лѣтописи переписчикъ явно смѣшалъ Нижегородскаго архіепископа Алексія съ Новгородскимъ. См. Карамз. V, прик. 137, который несправедливо думалъ, что здѣсь рѣчь идетъ о последнемъ; см. также Ист. Іерарх. I, 335.

1371 Въ лѣто 6879. Поставиша церковь каменну святого Андрея Блаженнаго, въ монастырь на
-74 Ситецкѣ ^а.

Въ лѣто 6880. Новгородцы великого князя мужи и бояра Новгородскіе прѣѣхаша о Петрѣ въ заговѣннѣ ^б въ Торжокъ, поставити ^в городъ, и соединившеся вси съ Новоторжцы заедино укрѣпишася крестнымъ цѣлованіемъ, еже быти всѣмъ заедино; и заратишася со княземъ Михаиломъ Тверскимъ, и сослаша намѣстники его съ Торжку, а что гостей Тверскихъ и торговцевъ поймаша и пограбаша, а иныхъ побѣша, а людей ^г съ товарами отъймаша. И то слышавъ князь Михаилъ Тверскій, совокупивъ токмо Тверскую силу, и пришедъ ратию и ста ^д у города Торжку, мая въ 31 день, нача со смиреніемъ посылати послы своя къ Новгородцемъ и Новоторжцемъ: выдайте мнѣ ^е тѣхъ людей, кто моихъ Тверичъ побилъ ^ж и пограбилъ, а намѣстника моего посадите опять, а иного не хочу у васъ ничего — и жда отъ нихъ мира и чистосердаго покоренія отъ утра и до полудни. И бысть между ими раздоръ и смятесе весь градъ, иже нимало хотяху покоритися, и посылаху послы своя съ отвѣты, а все съ высокоуміемъ; и ополчися на бой сами бояре Новгородскіе, похвалившесе силою мужества своего, вооружившеся выѣхаша изъ града, купно же съ ними и граждане Новоторжцы ^з, битися со Тверичи. И бысть у нихъ съча велика на полѣ, и одолѣ князь Михаилъ Тверскій, и побѣждени быша отъ нихъ Новгородцы. Тутъ же на бою убіенъ бысть воевода Новгородскій Александръ Аввакумовичъ, Иванъ Тимоѣевичъ, Иванъ Шаховъ ^и, Григорей Шебелковъ ^і, а иныхъ множество паде; и то видѣвше Новгородцы и смятошася зѣло, что множество людей побѣша, а иныхъ бояръ Новгородскихъ и Новоторжскихъ, и мужей и женъ, множество ^к въ полонъ поймаша и поведоша во Тверь, яко плѣнниковъ: И тогда Тверичи зажгоша съ поля посады, съ конца града, по вѣтру, и удари вѣтръ силенъ съ огнемъ на весь градъ, вкупѣ ^л и буря великая, и поиде огонь пламенный по всему граду, и тако вскорѣ погорѣ весь градъ, и три церкви каменные ^м, а деревяныя вси; а что людей которые были ^н въ городѣ, или по площади, или по улицамъ, тѣ всѣ погорѣли. И бысть пагуба велика христіаномъ: ови огнемъ погорѣли надъ животомъ во дворѣхъ, а иные вбѣгоша въ церковь святого Спаса и тамо задхошася и огнемъ запаменія изомроша, а инии отъ огня бѣгуще въ рѣцъ истопоша во Тверцы, а добрыхъ женъ и дѣвицъ одираху и до послѣднія наготы, рекше и до срачицы, иже ни поганіи тако творятъ ^о, такожде и тѣи въ рѣцъ истопошася, срама ради ^п, черницы и черницы ^р вси донага излуплены; а товару что осталось отъ огня и иконныя кузни ^с, и поймаша много золота и серебра; а утопшихъ и избіенныхъ мужей и женъ пль скуделницъ наметаца, а инии погорѣли безъ остатка, а инии истопоша безъ вѣсти ^т.

Соф. Врем. I. 345—346.

Въ лѣто 6882 у. Поставиша въ Великомъ Новѣградѣ церковь каменну святого Спаса, на Ильинѣ улицы. Послѣ чудеси пресвятыя Богородицы, до сего Спасова каменнаго храма отъ деревянной церкви прошло 205 лѣтъ ^ф; а послѣ Знаменія храма каменнаго строенія спустя 20 лѣтъ до Спасова каменнаго храма ^х.

а) на ситецкѣ 3. б) въ петрово говѣннѣ 6. в) поставиша 2. г) и люди такъ въ *Соф. Врем. I. 345*; во *вспѣхъ сп. ошибк.* а людей (и людей). д) и ста *пропущено* въ 1. 4. 5. 6. е) ми 1. 4. 5. 6. ж) побилъ *нѣтъ* въ 1. з) Такъ въ *Соф. Врем.*; во *вспѣхъ сп.* и граждане новгородцы и новоторжцы. и) иванъ шаховъ *пропущено* въ 2. 3. і) Такъ въ *Новг. перв. Лѣт. и Соф. Врем.*; во *вспѣхъ сп.* бѣлковъ. к) многое множество 1. 4. 5. л) вкупѣ *пропущено* въ 4. м) каменныхъ 1. 2. 4. 5. 6. н) вси, а которые люди быша 6. о) не творятъ во *вспѣхъ сп.*, *кромѣ* 6. п) срама ради *нѣтъ* во 2. р) монахи и монахини 1. 4. 6. с) и иконныя кузни *пропущено* въ 6. т) наметиша, а инии истопоша безъ вѣсти, а инии погорѣли безъ остатка 2. 3. у) Годъ означенъ по *Новг. перв. стр. 90*; во *вспѣхъ сп.* въ лѣто 6881. ф) пресвятыя богородицы, а отъ деревянной церкви прошло 205 лѣтъ до сего спасова каменнаго храма въ 1. 4. 5. х) пресв. богородицы, прежде сея церковь деревяная стояла 205 лѣтъ, до сего спасова каменнаго храма, отъ зачатія знаменскаго собора спустя 20 лѣтъ 6.

Въ лѣто 6883. Соверши Юрьи посадникъ въ Новѣградѣ церковь каменну Іоанна Златоуста-1375 го, въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ, въ Околоткѣ; а на Холопьи улицы совершиша церковь ка-80 менну Козмы и Даміана.

Въ лѣто 6884. Великій князь Димитрій Ивановичь всея Росіи былъ ратию подѣ Тверію. И тогда Новгородцы, Великаго Новаграда разбойницы, 70 ^а ушкуевъ, а воевода у нихъ былъ Прокофей, а другій Смольнянинъ ^б, пришедше взяша Кострому градъ разбоемъ, «а было всѣхъ разбойниковъ двѣ тысящи»; намѣстникъ же великаго князя Плещѣй изъ города сбѣжа, они же людей изсѣкоша, а иныхъ въ полонъ ведоша, съ женами и съ дѣтми, а товаръ весь пограбиша. И пойдоша на Низъ къ Новугороду Нижнему, и въ Нижнемъ Новѣгородѣ много зла учиниша: Бесермень изсѣкоша, а христіанъ въ полонъ поведоша, съ женами и съ дѣтми, а товары ихъ пограбиша ^в. И пришедше въ Болгары, и тамо полонъ христіанскій ^г продаша Бесерменомъ ^д, Костромскій и Нижегородскій, съ женами и съ дѣтми, а сами въ насадѣхъ пойдоша ^е по Волгѣ на низъ, гостей Бесерменскихъ бѣючи, а христіанскихъ грабѣчи. И дошедше устія Волженскаго моря и града Астрахани, тамо лестію изби ихъ князь Астраханскій, именемъ Салчѣй; тамо вси безъ милости избіени быша, ни единъ отъ нихъ не избѣжа, а имѣніе ихъ все Бесермени взяша, и тако погибоша зліи разбойницы, якоже рече Христосъ ^ж: въ ню же мѣру мѣрите, возмѣрится и вамъ. Того же лѣта побиша въ Великомъ Новѣградѣ развратниковъ вѣры христіанскія, діакона Никиту и Карпа простца, и третіяго челоуѣка съ ними, и свергоша ихъ съ мосту.

Соб. Врем., I. 350 — 351.

Продолженіе 6884 года см. въ Софійскомъ Временникѣ, подѣ тѣмъ же годомъ. Слова: присла митрополитъ Кипріянь . . . князю на Москву.

Въ лѣто 6885. Въ Великомъ Новѣградѣ, въ Плотинскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, на Заполской улицѣ, молитвами и благословеніемъ архіепископа Алексія, совершиша церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба.

Въ лѣто 6886. Погорѣ Антоніевъ монастырь весь, и церковь пресвятія Богородицы погорѣ; тогда была свинцомъ побита. Того же лѣта поставиша церковь каменную святаго Нерукотвореннаго Образа, на Торговой сторонѣ; яже близъ града ^з на полѣ, Константинъ съ братомъ Коровьяковичи. Того же лѣта поставиша церковь святаго великомученика Никиты на Никитинѣ улицы, и святаго Георгія въ Торгу. Того же лѣта подписаша церковь Господа нашего Іисуса Христа, на Ильинѣ улицы, повелѣніемъ благороднаго ^и и боголюбиваго боярина Василья Даниловича, со уличаны Ильины улицы, а подписывалъ мастеръ Греченинъ Феофанъ, при великомъ князѣ ^і Димитрій Ивановичь и при архіепископѣ Алексіи Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6887. Заложиша церковь каменну святія Богородицы на Михалицѣ ^к, въ Плотинскомъ концѣ, на Молотковѣ, а другую церковь каменну ^л на Легощи улицѣ святыхъ мученикъ Флора ^м и Лавра, при архіепископѣ Алексіи. Того же лѣта поставиша церковь древяну святаго Власія, на Волосовѣ улицы.

Въ лѣто 6888. Бысть побоище у великаго князя Димитрія Ивановича ^н, на Дону, съ безбожнымъ Мамаемъ.

а) 70 челоуѣкъ *ошибк.* 1. 2. 3. 4. 5. яко разбойницы 700 челоуѣкъ 6; *исправлено по Соб. Врем.* б) смольняниновъ 3. 3. в) а иныхъ посѣкоша *прибавл.* 1. 4. 5. 6. съ женами — пограбиша *нѣтъ въ 3.* г) христіаномъ *ошибк.* 3. христіанскій *пропуц. въ 6.* д) *Такъ въ Соб. Врем.; во всѣхъ сп.* бесермень. е) поиде 1. 4. 5. 6. ж) господъ 3. з) на торговой — града *нѣтъ въ 1. 4. 5. 6.* и) благоувернаго 2. і) при великомъ князевѣи князя 1. 4. 5. 6. к) на михайловки 3. л) на молотковѣ — каменну *пропущено въ 3.* м) флора 4. н) и всея росіи (россіи) *прибавлено во всѣхъ сп., кромѣ 6.*

1381
-90

Въ лѣто 6889. Заложилша церковь каменну, въ Великомъ Новѣградѣ, святаго великомученика Дмитрія, на Славковѣ улицы, и совершилша на другое лѣто; и тое ^а осени паде стѣна церковная, отъ Ѳеодоровы улицы. Того же лѣта заложилша храмъ каменной Рожество Христова, на полѣ.

Въ лѣто 6890. Плъни Рускую землю царь Тактамышъ, и царствующій градъ Москву лестию взя, со двѣма князи Суздальскими и Нижегородскими ^б.

Въ лѣто 6891. Во области Великаго Новаграда, нарицаемъ Тихфинъ ^в, явилася икона пречистыя Богородицы и Приснодѣвы Маріи, съ Превѣчнымъ Младенцемъ на руку своею. Того же лѣта заложилша церковь каменну, въ Великомъ Новѣградѣ, апостола Филиппа, на Нутной улицы; а строители ^г Родиславъ Даниловичъ, Устинъ да Филиппъ посадники. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, поставилша мостъ великій, и валъ копаша шире трехъ сажень около Софійской стороны ^д.

Въ лѣто 6892. Въ Великомъ Новѣградѣ совершилша церковь каменну святаго Іоанна Богослова, въ Радоговицахъ ^е, на Витки рѣки.

Въ лѣто 6894. Великій князь Дмитрій, съ братомъ своимъ со княземъ Владимиромъ, со многими силами поиде къ Новуграду, и Новгородцы посады пожгли и монастырей ²⁴, по благословенію владычню, и послаша владыку Алексія бити челомъ о мирѣ, и великій князь не послушалъ; и потомъ посадникъ Григорей Якуновичъ добилъ челомъ великому князю на всей старинѣ ^ж, а за винныхъ осмь тысящъ сребра взялъ, и намѣстники посажалъ ^з.

Въ лѣто 6895. Въ Великомъ Новѣгородѣ около Торговья стороны копаша ^и валъ ^і.

Въ лѣто 6896. Поиде со владычества владыка Алексій, нездравія ради, въ монастырь на Деревяницу, въ Великомъ Новѣградѣ; и маія въ 7 день возведенъ бысть на съни игуменъ Хутынской Іоаннъ, на Вознесеніе Господне. Того же лѣта бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ: погорѣ Торговая сторона, Знаменская, вся и церкви вси, а людей сгорѣло 75 человекъ, іюля въ 4 день ^к; а церковей огорѣло: Никола на Дворищѣ ^л и Знаменіе, Пятница, Іоаннъ Креститель и Успеніе, Спасъ на Ильинѣ улицы, и Дмитрій въ Торгу, и Георгій ^м въ Торгу же, ²⁴ церкви. И бысть знаменіе въ солищѣ. Тое же зимы, мѣсяца генваря въ 17 день, Пиминъ митрополитъ постави въ Великій Новградъ на владычество владыку Іоанна, игумена Хутынскаго, въ преименитомъ градѣ Москвѣ, въ церкви святаго великаго архистратига Михаила. Того же лѣта поставилша церковь древяну Рожество Богородицы на Лисичьихъ горѣ, при Іоаннѣ архіепископѣ, и стояла три годы, и въ лѣто 6900 сгорѣ церковь древяная и весь монастырь Лисичкой. Того же лѣта поновиша церковь каменну, въ Великомъ Новѣгородѣ, Успеніе Богородицы ^н въ Торгу, на Козьихъ броду

Въ лѣто 6897. Поставилша церковь древяную святаго Николая, на Соколий ^о горѣ, и монастырь дѣвичь устроилша. Того же лѣта преставился архіепископъ Новгородскій Алексій, февраля въ 3 день, и положенъ бысть въ церкви святаго Воскресенія въ монастырь на Деревяницы, въ притворѣ каменномъ; и бысть на владычество ²⁹ лѣтъ и 5 мѣсяць.

Въ лѣто 6898. Поставилша церковь каменну и монастырь устроилша святаго Николы, конецъ ^п Чудинцевы улицы, и церковь каменну царя Константина и матере его Елены, на Росткиныхъ улицы. Того же лѣта бысть повѣтріе въ Великомъ Новѣградѣ: и въ то время поставилша

а) и той 2. 3. и тое же 4. 6. б) суздальскимъ и нижегородскимъ 6. в) тихвинъ 2. 3. 6. тихвинъ 5. г) а строили 6. д) стѣны *ошибк.* 5. е) въ радоговицахъ 1. 2. 3. 5. ж) странъ *во всѣхъ сл.*; но такъ въ *Новг. перв.* з) и за винныхъ 8000 сребра даху, великій же князь намѣстники своя посади, и сребро оное взялъ 6. и) копанъ 1. і) въ лѣто 6895 — валъ *не достаетъ въ* 6. к) іюня въ 4 день 4. 6. л) на дворщѣ *лѣтъ въ* 1. 2. 3. 4. 5. м) въ торгу и георгій *пропущено въ* 6. н) успеніе богородицы *штѣ въ* 1. 4. 5. 6. о) на соколихъ 2. 3. п) въ концѣ 6.

церковь древяну святыхъ святителей Аѳанасія и Кирилла во единъ день, и бревна ^а возиша ¹³⁹⁰
изъ лѣсу того же дни, и срубиша и освятиша единого дне, и служиша ^б, за соборною ^{—98}
церковию въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ. Того же лѣта, февраля въ 8 день, сгорѣ церковь свя-
тый Димитрій на Дослани улицы, въ объѣдъ ^в; и много церковнаго запаса, и товару, и людей въ
ней погорѣ.

Въ лѣто 6899. Бысть знаменіе, въ Великомъ Новѣгородѣ, въ Большомъ Земляномъ валу, на
Софійской сторонѣ, въ Неревскомъ ^г концѣ, отъ иконы пресвятыя Богородицы Покрова текоша
слезы отъ обою очію, октября въ 1 день, на объѣдн ^д. Архіепископъ Іоаннъ, что съ Хутыни
взять ^е, повелѣ строить полаты ^ж въ той же церкви у Іакова апостола надъ дверми, октября во
2 день, и придѣль устроить Покрову Богородицы; и бысть отъ христіанъ помету много По-
крову Богородицы; и святилъ ю владыка, соборомъ освященнымъ, и уставилъ ходъ со кресты
по вся годы на праздникъ Покрова Богородицы. Того же года совершиша церковь каменну, въ
Великомъ Новѣградѣ, святаго Климента, на Иворовѣ, въ Плотницахъ. Того же лѣта бысть по-
жаръ въ Неревскомъ концѣ отъ Борковы улицы и до Гзени ^з, а на другой сторонѣ отъ Ники-
тины улицы и до Рагодовичъ, и на Прусской улицѣ ^и загорѣся ^і, и Люднѣ конецъ до святаго
Алексія, и сгорѣ церквей древяныхъ по обѣ стороны пятнадцать, а каменныхъ семь, а людей
женъ и дѣтей четырнадцать душъ; а послѣ пожару, взяли Новгородцы у святыя Софїи съ по-
латей ^к сребра десять тысящъ, скопленія владычнн Алексія архіепископа, и раздѣлиша на ко-
нецъ по тысящи рублевъ ^л сребра, и ставиша костры каменныя по обѣ стороны острога у вся-
кой улицы.

Въ лѣто 6902 ^м. Бысть въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской сторонѣ, загорѣся у святаго
Спаса въ Кобыльи улицы, и погорѣ Каменный градъ дѣтинецъ ^н весь, и владыченъ дворъ, и
святыя Софїи верхъ полатный обгорѣ, и Неревскій конецъ до Борковы улицы; а церквей сгорѣ
12. Того же лѣта поставиша въ Великомъ Новѣградѣ, церковь каменну святаго великомученика
Димитрія Солунскаго, на Дослани улицы, на Софійской сторонѣ.

Въ лѣто 6903. Исакъ Анцифоровичъ постави церковь каменну Соборъ святаго Михаила
архангела въ Аркажи монастырь, и братъ его Юрьи Анцифоровичъ постави церковь каменну
Успеніе пресвятыя Богородицы, напредъ святаго Михаила архангела, въ лѣто 6900, и монастырь
устроиша. Того же лѣта посадникъ Богданъ Аввакумовичъ ^о, и съ своею братіею со уличаны ^п,
поставиша церковь каменну святаго Симеона, въ Чудинцевъ улицы. Того же лѣта поставиша
церковь каменну Рожество пресвятыя Богородицы на Лисичьи горѣ, и монастырь устроиша.
Того же лѣта постави владыка Іоаннъ, съ Новгородцы, пометомъ, церковь каменну Покровъ
пресвятыя Богородицы во Звяринцахъ.

Въ лѣто 6906. Поставлена бысть церковь каменна пресвятыя Богородицы, на Ладожскомъ
езерѣ ^р, на Коневомъ ^с островѣ, и монастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго
Новаграда и Пскова. Того же лѣта соверши ^т владыка Іоаннъ Воскресеніе Христова, на воро-
тѣхъ градныхъ каменныхъ, церковь каменну. Того же лѣта поставиша церковь каменну свя-
таго Николая чудотворца, конецъ Легощи улицы, въ Великомъ Новѣградѣ, на посадѣ, на Со-
фійской сторонѣ. Того же лѣта владыка Іоаннъ заложилъ городъ дѣтинецъ, изнова, каменной, отъ

а) и бревна 1. б) единого дне и служиша *пропущено въ* 6. в) въ объѣдн 6. г) въ неревскомъ 2. д) на литоргн 6.
е) взять *нѣтъ въ* 6. ж) палати 3. 5. полати 4. 6. полаты *нѣтъ въ* 1. з) и до кзени 1. 3. 5. и до ркзени 4. 6.
и) и до рагодовичъ — улицъ *нѣтъ въ* 1. і) и до рагодовичъ, а загорѣся въ пруской улицѣ 6. к) изъ полаты 2. 3.
л) рублевъ *пропущено въ* 1. 2. 3. 5. м) въ лѣто 6903 *ошибк.* 4. 6. в) и дѣтинецъ 4. о) абакумовичъ 3. п) и съ
уличаны 6. р) на ладожскомъ езерѣ *нѣтъ въ* 2. 3. с) на коневскомъ 1. т) совершиша *во всѣхъ сл.*

1398 Бориса и Глѣба, іюля въ 12 день; и поставиша церковь каменну царя Константина и матере его
1407 Елены, на Яневѣ улицы, въ Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ а.

Въ лѣто 6910 б. Въ Великомъ Новѣградѣ, поставиша церковь каменну Усѣкновение честныя главы Іоанна Предтечи, въ Чудинцевѣ. Того же лѣта, въ дѣвичи монастыри, черницы в да посадникъ Кириакъ Андреевичъ г поставиша церковь каменну святыя великомученицы Варвары; да онъ же Кириакъ Андреевичъ постави церковь каменну Трѣхъ отроковъ, придѣль у святаго Михаила, на Прусской улицы.

Въ лѣто 6911. Погорѣ владыченъ дворъ, и Околотокъ, и Загородокъ д, и много улицъ погорѣ, а у святыи Софії маковица погорѣ полатная, что въ которой лѣствица въ Софії на полати; а церквей каменныхъ погорѣ 7, а деревяныхъ е двѣ церкви сгорѣ. Того же лѣта поставиша Новгородскіи ж купцы, прасолы, въ Русь, церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба з, да церковь каменну на Дослани улицы святаго Димитрія Солунскаго, и святаго Козму и Даміана каменну; а въ Новгородскомъ уездѣ, за 50 верстъ и отъ Великаго Новагорода, благословеніемъ владыки Іоанна, постави Перѣфирій Инамскій і церковь древяну святаго Николая чудотворца, въ Папоротнѣ к, и монастырь устрои л.

Въ лѣто 6913, маіа въ 29 день, погорѣ Людинъ конецъ и Пруская улица, до святаго Михаила архангела; и сгорѣ 5 церквей деревяныхъ, а каменныхъ 12 огорѣ, Борисъ и Глѣбъ вся м выгорѣ въ Околотки н, а людей 30 душъ о сгорѣ.

Въ лѣто 6914. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, Знаменской п, на посадѣ, на Никитинѣ улицѣ, поставиша церковь каменну святаго великомученика Никиты, въ Плотинскомъ р концѣ, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. Того же лѣта совершиша церковь каменну Рождество святаго Іоанна Предтечи и Крестителя Господни с. Того же лѣта посадникъ Юрьи постави церковь каменну Чудо святаго архангела Михаила въ Хонѣхъ, въ Аркажи монастырь. Того же лѣта поставиша церковь каменну святыхъ апостолъ Петра и Павла, въ Перевскомъ концѣ, въ Панской улицы, за Большимъ валомъ, на Софійской сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь святаго Николая чудотворца, въ Плотникахъ т въ Николскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, на полѣ. Того же лѣта, іюня въ 6 день, погорѣ Перевскій конецъ до города у, и святая соборная церковь о обгорѣ, и дворъ владыченъ, и Околотокъ; а церквей каменныхъ обгорѣ 12, а деревяныхъ 6 церквей сгорѣло х.

Въ лѣто 6915. Архіепископъ Іоаннъ Новгородскій и Псковскій постави церковь Преображеніе Господне на Вигодоши, и монастырь устроиша. Того же лѣта постави Исакъ Анцыфоровичъ церковь каменну Рождество пресвятыи Богородицы на Десятинѣ, въ дѣвичи монастырь. Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго священномученика Власія, на Волосовѣ улицы, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. Въ лѣто 6915, постави владыка Іоаннъ Новгородскій церковь каменну святаго Николая чудотворца на Верендѣ, и монастырь устроиша.

а) О заложени дѣтинца и строеніи церкви св. Константина и Елены, въ Новг. перв. Лѣт. упоминается подъ 6908 годомъ. б) Во всѣхъ сп. въ лѣто 6909; исправлено по Новг. перв. Лѣт., стр. 102. в) черничницы такъ въ той же Лѣтописи. г) кирила оудряяновичъ тамъ же. д) и за городомъ б. е) а церквей каменныхъ и деревяныхъ 2. ж) новгородцы 1. 4. 5. 6. з) Такъ исправлено по Новг. перв. Лѣт., стр. 102; во всѣхъ сп. поставиша новгородскіи купцы, прасолы, церковь каменну св. мученикъ бориса и глѣба, на торговой сторонѣ, въ торгу, въ великомъ новѣградѣ. и) за 50 поприщъ 3. за восемь верстъ 4. 5. 6. і) иномскій 3. к) въ папоротнѣ 3. л) устроиша 3. м) и вся 1. н) борисъ — въ околотки нѣтъ въ 6. о) человекъ 4. п) знаменской нѣтъ въ 2. 3. р) прибавл. николскомъ 2. 3. с) св. іоанна предтечу рождество, дѣвичъ монастырь (росткинѣ) 2. 3. т) въ плотникахъ 2. 4. 5. 6. у) погорѣ — до города пропущено въ 1. 4. 5. 6. ф) прибавл. святыя софії 6. х) О семъ пожарѣ въ Новг. перв. и втор. Лѣт. упоминается подъ 6915 г.

Въ лѣто 6916. Прииде преподобный Михаиль Клопскій, сродникъ великихъ князей Мо- 1408
сковскихъ, въ Великій Новградъ, съ Москвы, и пророчество его Ionъ быти архіепископомъ и о —13
взятіи Великаго Новаграда. Того же лѣта поставиша церковь древяну святаго Спаса, конецъ
Козмодемьяни улицы, и монастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и
Пскова. Того же лѣта архіепископъ Іоаннъ, въ Великомъ Новградѣ, позлати главу у святѣй
Софіи Премудрости Божіи, и Софію покры свинцомъ. Того же лѣта постави Варлаамъ архиман-
дритъ церковь каменну, въ Лисицкомъ монастырѣ, преподобнаго Варлаама Хутынскаго Новго-
родскаго чудотворца, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ а.

Въ лѣто 6917. Поставиша церковь каменну святаго праведнаго Алексія Человѣка божія, у
святѣй Богородицы Успенія въ торгу, при архіепископѣ Іоаннѣ, стяжаніемъ посадника Ивана
Васильевича б.

Въ лѣто 6918 в. Божіимъ изволеніемъ и промышленіемъ, бысть въ Великомъ Новградѣ
въ соборной церкви ꙗ Премудрости Божіи Софіи, содѣяся знаменіе отъ иконы святыхъ мученикъ
и исповѣдникъ Гурія, Самона и Авива, о судьхъ а церковныхъ, при архіепископѣ Іоаннѣ; и
того ради чуда владыка Іоаннъ на другое лѣто постави церковь каменну имъ, у Софіи, со вла-
дычня двора, Гурію, Самону и Авиву е.

Въ лѣто 6919. Поставиша церковь древяну святаго Николы архіепископа Миръ Ликійскихъ
чудотворца на Вяжищахъ, стяжаніемъ того же монастыря инока строителя Антонія да игу-
мена Пахомія, и чествъ монастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и
Пскова ж.

Въ лѣто 6920 з. Пришедше Свіяне войною, и взяша пригородъ Новгородскій Тиверскій ч.
Новгородцы же то слышавше, скоро пойдоша на Свіянь, толко за три дни по сей вѣсти, со кня-
земъ Семеномъ Олгердовичемъ, и пріѣхавше во Свійскую землю, села ихъ повоеваша и пожгоша,
а Свіянь много поськоша, а иныхъ поимаша въ плѣнь, у города у Выбора охабень взяша и
пожгоша, на Сборъ святаго архангела Гавріила; и пріѣхаша въ Новгородъ со множествомъ
плѣна. Того ради архіепископъ Іоаннъ Великаго Новаграда и Пскова, съ воеводами Новгород-
скими и съ ихъ воинствомъ, како быша у Выбора і, пометомъ христіанскимъ к, поставиша цер-
ковь каменну Соборъ святаго архангела Гавріила, на Софійской сторонѣ, на Хревковъ улицы,
и владыка освящалъ ю въ праздникъ его; и бысть православнымъ христіаномъ радость велія.

Въ лѣто 6920. Поставиша церковь древяну святаго Николая чудотворца, и монастырь
устроиша, на Мостищахъ, у мосту, отъ Великаго Новаграда три поприща, на рѣки Веряжи л.
Того же лѣта поставиша церковь древяну пресвятѣй Троицы въ монастырѣ на Клопскъ, при
архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6921. Постави церковь каменну Зачатіе Іоанна Предтечи, на Десятинѣ въ мона-
стырѣ, Иванъ Морозовъ.

а) О строеніи церкви въ Лисицкомъ монастырѣ, см. въ Новг. перв. Лѣт. подъ 6918 г. б) Далѣе во всѣхъ сп.
того же лѣта, августа въ 15 день, въ великомъ новградѣ, на торговой странѣ; на знаменской, на посадѣ, погорь пло-
твинской николской конецъ до славковъ улицы, а рогатица до святаго ипатія, а лубяница до святаго луки, а сла-
вевской конецъ весь погорь. толко квяжскій берегъ да нѣмецкій дворъ цѣлы, а церквей 15 каменныхъ сгоръ. Это
извѣстіе относится къ 6911 г.: см. Новг. перв. Лѣт., стр. 102. в) Здѣсь во всѣхъ сп. включено извѣстіе, от-
носящееся къ 6818 году: поставиша церковь каменну, на дубецкѣ, во имя пресвятѣя богородицы покрова, стяжа-
ніемъ раба божія олонія мнѣха, нарицаемаго шила, при архіепископѣ іоаннѣ. См. Новг. перв. Лѣт., стр. 69. г) въ со-
борной великой церкви святѣй 1. 4. 5. 6. д) о сосудьхъ 2. е) прибавл. діякону исповѣдникомъ 2. 3. ж) О строеніи
Вяжицкаго или Веряжскаго монастыря, см. въ Новг. перв. Лѣт., подъ 6920 г.; о названіи монастыря см. Ист.
Иерархіи, III, 635. з) См. въ Новг. перв. Лѣт. 6919 и 6921 г. и) новгородскія тиверскія 1. 4. 5. новгородскіе и
тверскіе 2. 3. новгородскія тверскія 6.; см. Новг. перв. Лѣт., стр. 104. і) у выбора въ той день 6. к) пометомъ
христіанскимъ нѣтъ въ 6. л) на рѣки веряжи нѣтъ въ 2. 3.

1414
—18 Въ лѣто 6922. Въ Великомъ Новѣградѣ совершиша церковь каменну святыя великомуче-
ницы Евѡиміи, въ Плотницахъ, и устроиша дѣвичь монастырь. Въ то же лѣто, августа въ 3
день, бысть въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской сторонѣ пожарь : погорѣ Неревскій конецъ
отъ святаго Владимира и до Гзени ^а, церковей каменныхъ огорѣ 8, а деревяныхъ сгорѣ 5.

Въ лѣто 6923. Поставиша церковь каменную святое Воздвиженіе честнаго креста, на Софій-
ской сторонѣ, въ Людинѣ концѣ. Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго апостола
Луки, на Здвиженской улицы, въ Людинѣ концѣ. Того же лѣта совершиша церковь каменну
Петра митрополита, Московскаго и всея Росіи чудотворца, на вратѣхъ у святыи Софіи, отъ Не-
ревскаго конца, *при архіепископѣ Іоаннѣ* ^б. Того же лѣта поставиша церковь древяну святое
Воскресеніе Христово, на Красномъ полѣ на Горки, у Плотинского конца, и монастырь устроиша,
при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова, и бысть христіаномъ прибѣжище и
ангеломъ радость; а каменную церковь поставиша Воскресеніе Христово, въ томъ же монастырѣ,
въ лѣто 6926. Въ лѣто 6923 поставиша церковь каменную ^в, за святою Софіею, святыихъ великихъ
чудотворцовъ Аванасія и Кирилла, *стлжаніемъ раба божія Симеона, при архіепископѣ Іоаннѣ* ^г.

Въ лѣто 6924, августа въ 11 день, всего Великаго Новаграда многонародное множество
возведоша на дворъ на владычество Сампсона чернца ^д. Того же весны, мѣсяца марта въ 22 день,
въ недѣлю средокрестную, Фотій митрополитъ Кіевскій и всея Росіи постави Великому Нову-
граду Сампсона архіепископомъ, въ церкви архистратига Михаила на Москвѣ, и нареченъ бысть
на поставленіи отъ митрополита Симеономъ; а на поставленіи было со владыкою пять владыкъ ^е:
Григорій Ростовскій, Митрофанъ Суждалскій, Антоній Тверскій, Тимоѡей Сарскій, Исаакъ
Пермскій, при великомъ князѣ Василии Димитріевичѣ. При семъ архіепископѣ Симеонѣ начаша
Новгородцы торговати денгами серебряными. Того же лѣта преставися архіепископъ Іоаннъ въ
Деревяницкомъ монастырѣ, на Рожество Іоанна Предтечи, и положиша въ притворѣ у Воскре-
сенія Господня ^ж; и бысть въ монастырѣ 3 лѣта.

Въ лѣто 6925. Совершиша въ Великомъ Новѣградѣ шесть церковей каменныхъ : Юрьи
Анцыфоровичъ соверши храмъ въ монастырѣ на Колмовѣ святыя Троицы, да церковь святаго
Николая чудотворца на Яковлевѣ улицы, да церковь святаго Николая чудотворца на Холопьи
улицы, да церковь великомученика Мины на Досланѣ улицы, да церковь святаго апостола
Андрея Первозваннаго на Щитной улицы, да церковь святаго Антонія Великаго на Хутыни.

Въ лѣто 6926. Поставлена церковь каменная, на Хутыни, на вратѣхъ, Илія пророкъ. Того
же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, бысть въ томъ лѣтѣ морь великъ, страшенъ зѣло, на люди,
въ Новѣгородѣ, железю, и въ Ладогѣ, и въ Русѣ, и въ Порховѣ, и во Псковѣ, и въ Торжку, и
во Твери, и въ Дмитровѣ, и по волостемъ и по погостамъ и по монастыремъ; и въ то время, въ
смертоносіе ^з, архіепископъ Симеонъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ и со всѣми православ-
ными христіаны, со кресты обходи около всего Великаго Новаграда, и по многимъ церквамъ
и по монастыремъ, моляся Богу и пречистѣй его Богоматери и всѣмъ святымъ о престатіи гнѣва
божія. Въ то время, въ Великомъ Новѣградѣ, поставиша церковь святыя мученицы Анастасіи,
въ память ея, октября въ 29 день, и литургію совершиша въ ней; а поставиша ю единымъ
днемъ, и бревна ^и съкуще того же дни. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, поставиша че-
тыре церкви деревяныхъ : Воскресеніе Христово на Варежской улицы въ Павловѣ монастырѣ,

а) и до гзени 2. 3. б) О сей церкви см. Новг. перв. Лѣт. подѣ 6924 г. в) постав. церковь древяну, а потомъ ка-
менну 4. постав. церковь древяну 6. г) См. о сей церкви въ Новг. перв. Лѣт., подѣ 6924 г. д) Сампсонъ избранъ
и возведенъ на стѣни въ 6923 г. (см. Новг. перв. Лѣт., стр. 106), а посвященъ въ 6924 г. Годы начинаются съ 1 марта.
е) со владыкою десять человекъ ошибк. 1. 4. 6. десять владыкъ 2. 3. 5. ж) О кончинѣ архіепископа Іоанна въ
Новг. перв. Лѣт. (стр. 106) сказано подѣ 6925 г. з) и въ то время смертоносное 6. и) и бревна 3. 4. 5. 6.

Вознесение Христова въ Савинъ пустыни у Савы Вишерскаго, да церковь святаго Николая чудотворца въ Ксенифонтовъ пустыни, да церковь святаго Николая чудотворца на Вяжищахъ, да церковь святаго пророка Иліи въ двѣичи монастырь, по конецъ Прускія улицы, каменную.

Новг. перв. Лѣт., подѣ 6925 г.

Въ лѣто 6926 а. Бысть знаменіе въ Великомъ Новѣградѣ въ церкви святаго великомученицы Анастасіи, въ Каменномъ городѣ: идяше отъ иконы пресвятыя Богородицы Покрова аки кровь, по обѣ страны ризы ея, мѣсяца апрѣля въ 18 б день. *Дальше сходно съ Новг. перв. Лѣт., подѣ тѣмъ же 6926 г., отъ словъ:* того же мѣсяца съдѣяся . . . тишина въ градъ. *За тѣмъ:* Того же лѣта, маія въ 1 в день, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Знаменской, на посадѣ, погорь Славенской конецъ и Плотинскій г до Феодорова ручья; а церковей сгорѣ 24, а людей въ водѣ потопло а и отъ огня сгорѣло множество е.

Въ лѣто 6926 ж. Совершиша церковь каменну святаго Саввы Освященнаго, на Савинской улицы, на Софійской сторонѣ, Хотовичи съ Козмодемьянцы, при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6927. Варлаамъ архимандритъ Юрьевскій постави церковь каменну Рожество Богородицы з, въ Юрьевѣ монастырь, на посадѣ. Того же лѣта Клопского монастыря игумень Феодосій съ братією постави церковь каменну святую Троицу, на Клопскѣ, въ шестьдесятъ дней, при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта поставиша церковь древяну преподобнаго отца нашего Антонія Великаго, на вратяхъ, въ монастырь на Вяжищахъ.

Въ лѣто 6927 и. Поставиша церковь древяну Чудо святаго архангела Михаила, въ Колмовѣ монастырь, Михайло Юрьевичъ.

Въ лѣто 6928. Поставлены двѣ церкви древяныхъ: въ Отни пустыни Николая чудотворца и Онуфрія Великаго на Красномъ островѣ, а строилъ архимандритъ Харитонъ. Того же лѣта снѣгъ паде на Никитинъ день, и иде три дни и три ноци, и паде его на четыре пяди, и постоля, и всякое жито подѣ снѣгъ полегло, и не бысть кому жати¹, люди померли^к.

Въ лѣто 6929. Поставиша, въ Великомъ Новѣградѣ, Исакъ Анцифоровичъ да Лутьянъ братъ его л, святое Богоявленіе въ монастырь на полѣ на рѣки Веряжи, и святаго Спаса на Розважи улицы, стяжаніемъ Василія Филиповича, при архіепископѣ Симеонѣ, вѣчнаго ради поминовенія на память душамъ своимъ, по великомъ семъ чудеси, что Богъ избавилъ Великій Новградъ отъ великаго труса и потопа и каменной тучи*. Въ то же лѣто, мѣсяца іюня въ 15 день, успе владыка Симеонъ Новгородскій; и бысть архіепископомъ пять лѣтъ и три мѣсяцы безъ пяти дней м. Того же лѣта, сентября въ 1 день, возведенъ бысть по жребію въ домъ святаго Софії Феодосій игумень святаго Троицы Клопскаго монастыря. Того же лѣта совершенъ бысть и мостъ великій Волховскій.

Въ лѣто 6931. Поставиша церковь каменну святаго апостола Іакова на Добрыни улицы, на Софійской сторонѣ, на Лужи. Того же лѣта совершены быша въ Великомъ Новѣгородѣ три

а) см. въ лѣто 6926, въ 6 мѣ сп. того же лѣта. б) Въ *Новг. перв. и втор. Лѣт.* апрѣля въ 19. в) маія въ 30 *ошибк. во всѣхъ сп.* г) и плотницкій 3. 4. 5. д) потопло *нѣтъ* въ 1. 2. 3. 5. е) *Этотъ пожаръ въ Новг. перв. Лѣт. (стр. 108) означенъ подѣ 6927 годомъ.* ж) *Сей годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 6929-мъ.* з) *христово ошибк.* 2. 3. и) *Сей годъ во всѣхъ спискахъ поставленъ послѣ 6928, и ошибкою такъ означенъ въ сп. 4 и 6.* і) *жати ошибк.* 2. 3. к) и не бысть что жати 6. л) да василей филиповичъ двѣ церкви каменныхъ 1. 4. 5. 6. м) всего шесть лѣтъ, безъ дву мѣсяцовъ, безъ четырехъ (безъ дву) дней 2. 3. 4. 5.

* Дальше въ этомъ мѣстѣ вставленъ рассказъ о наводненіи и бурѣ. См. Новгородскую вторую Лѣтопись, подѣ 6929 годомъ, стр. 138—139.

1493 церкви каменных : Воскресеніе Христова въ Павловъ монастырь, на Павловъ улицы, Воскре-
—35 сеніе Христова у Благовѣщенія въ монастырь, и Іоанна Милостиваго въ Людинъ конецъ.

Въ лѣто 6932. Совершиша церковь каменну святаго апостола Луки на Лубяницы, при архіепископѣ Евѳиміи Брадатомъ. Того же лѣта поставиша Новгородцы церковь каменну, во единъ день, за олтаремъ святѣй Софіи, Спасъ Милостивый Происхождение честнаго креста; а нынѣ 7100 вновь построена Марія Египетская. Того же лѣта поставиша церковь каменну, на Кзени, въ Великомъ Новѣградѣ, Бориса и Глѣба, и монастырь возградиша ^а. Тое же осени моръ бысть великъ въ Литвѣ, и во Псковѣ; и Великомъ Новѣградѣ, и въ Торжку, и во Твери, и на Волоцѣ Ламскомъ, и въ Дмитровѣ, и во иныхъ градѣхъ Рускихъ и сельхъ, железюю; и преставися владыка Симеонъ ^б. Того же лѣта возведоша на владыченъ дворъ Емеліана чернца отъ Воскресенія Христова съ Деревяницы, Брадатаго ^в, духовника владычня; и на другое лѣто постави Фотій митрополитъ, на Москвѣ; архіепископомъ Великому Новуграду, и наречено имя ему Евѳимій Брадатый; бысть во владычествѣ ^г пять лѣтъ и пять недѣль, а чернцомъ на снѣхъ былъ годъ и двѣ недѣли ^д; и преставися ноября въ 1 день, 6936 году.

Въ лѣто 6933. Погорь Торговая сторона, въ Великомъ Новѣградѣ, и Людинъ конецъ на Софійской сторонѣ.

Въ лѣто 6934. Совершиша церковь святаго Спаса, на воротѣхъ градскихъ, въ Каменномъ дѣтинцѣ градѣ ^е.

Въ лѣто 6936. Великій князь Литовскій, со всеми силами, ходи къ Новуграду; и стоялъ у Порхова; и воеводы Порховскіе добили челомъ, дали 5000 рублевъ, и владыка съ бояры приѣхавъ добилъ челомъ, дали другую 5000 рублевъ, да владыка далъ изъ своей казны за полонѣ шесть тысячъ рублевъ ^ж. Того же лѣта преставися владыка Евѳимій Брадатой ^з; и возведенъ бысть на его мѣсто Евѳимій же, съ Лисичьи горы, на владычество, Вяжицкой, а не поставленъ былъ шесть лѣтъ, и потомъ постави его Герасимъ ^и митрополитъ Московскій, въ городѣ Смоленскѣ, мая въ 26 день, а поставленъ въ лѣто 6942.

Въ лѣто 6938. Въ Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, погорь Околотокъ весь, и владыченъ дворъ, и церковь Іоанна Златоустаго выгорѣ ^к. Того же лѣта поставиша, въ Великомъ Новѣградѣ, церковь каменну Святыхъ отецъ, на княжи дворѣ; а старая падеся 6937.

Въ лѣто 6940. Архіепископъ Евѳимій постави церковь древяну Святыхъ апостолъ 12, и монастырь устроиша, и скуделницы ^л. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, совершиша церковь каменну великомученика Георгія, на Софійской сторонѣ, на Борковой улицѣ, Борковцы ^м.

Въ лѣто 6941. Совершиша церковь каменну святаго Іоанна Златоустаго, въ Каменномъ городѣ, въ Околоткѣ, на старомъ основѣ ^н, посадникъ Григорей Даниловичъ да Іосифъ Андреевичъ. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, владыка Евѳимій постави на дворѣ у себя полату каменну, а дверей въ ней тридцать; а мастера ставили Новгородскіе и Нѣмецкіе изъ за моря ^о.

Въ лѣто 6942, мая въ 26 день, поставленъ бысть Евѳимій, въ городѣ Смоленскѣ, во архіепископы Великому Новуграду и Пскову, Герасимомъ митрополитомъ Московскимъ и всел Росіи ^п.

Въ лѣто 6943. Постави владыка Евѳимій у себя на дворѣ церковь каменну святаго Іоанна

а) устроиша 3. б) Архіепископъ Симеонъ, по Новг. перв. Лѣт. (стр. 109), скончался 6929 г. в) съ деревянны брата того ошибк. 2. 3. г) во святительствѣ 2. д) а чернцомъ—недѣли нѣтъ въ 2. 3. е) градскихъ дѣтинцъ каменная 1. спаса градъ дѣтинцѣ на воротѣхъ градскихъ каменной 4. 5. града дѣтинцѣ каменной 6. ж) а шестую тысячу на полу: такъ въ Новг. перв. Лѣт., стр. 110. з) Архіепископъ Евѳимій (см. ту-же Лѣтопись) скончался въ 6937 году. и) германъ ошибк. 1. і) См. Новг. перв. Лѣт. (стр. 111) подъ 6940 годомъ. к) у скуделницы 6. л) въ Борковцы 1. 4. 5. борковцы 2. въ борковѣ 6. м) на старомъ основаніи 2. н) ставили новгородскіе и нѣмецкіе изъ заморья мастера 2. 3. о) въ лѣто 6942 — росіи нѣтъ въ 1. 5.

Златоустаго, и тое же осени совершиша; и въ кій часъ мастера сошли съ церкви, и въ томъ 1435
 часъ церковь падеся. — 42

Въ лѣто 6944. Владыка Евѣимій постави храмъ, въдругійрядъ, святаго Іоанна Златоустаго, и часы устрои каменные, въ саду, близъ стѣны каменной градной. Того же лѣта владыка Евѣимій постави церковь каменную святаго Николая чудотворца на Вяжищахъ; а на другое лѣто и паде оная церковь а.

Въ лѣто 6945. Повелѣниемъ владыки Евѣимія, поставиша церковь каменную святаго Николая чудотворца на Вяжищахъ, въдругойрядъ, и освятилъ самъ владыка, и подписанными подписа въ 6949 б. Того же лѣта заложилъ церковь каменную святаго Петра митрополита Московскаго, на вратѣхъ у святой Софїи, а старую порушивъ, при архіепископѣ Евѣиміи Вяжицкомъ; а совершиша оную церковь 6946 в году.

Въ лѣто 6947 г. Постави архіепископъ Евѣимій церковь каменную, съ трапезою теплою, святаго и всехвальнаго апостола вселенскаго благовѣстника и евангелиста Іоанна Богослова, со многими монастырскими потребами, и хлѣбю подъ трапезою устроиша, и подписаніемъ подписаша.

Сказаніе и видѣніе Софійскаго понамаря Аарона, при архіепископѣ Новгородскомъ Евѣиміи Вяжицкомъ.

Во едину убо нощь, въ Великомъ Новѣградѣ, въ велицѣй церкви у Софїи Премудрости Божїи, видѣ понамарь Софійскій Ааронъ, ни во снѣ ни въ привидѣніи, но явъ, преждеотшедшіе архіепископы прежними дверми церковными изльзша 4 изъ притвора церковнаго, и двери сами отворзошася, и идоша во святой олтарь дверми. Понамарь же Ааронъ лежаше на одрѣ страхомъ велимъ одержимъ, и не смѣяше побудити товарищевъ своихъ, онѣмъ спящимъ, не въдуцимъ бывшаго. И по малъ поидоша изъ олтаря вси во своемъ сану, якоже на выходы, единъ по единому, и стаща предъ иконою пречистыя Богоматере предъ Корсунскою, и начаша пѣти на многъ часъ—гласъ же ихъ слышаше, а словесъ глаголемыхъ отъ нихъ не разумѣяше; и стояща же яко часъ, и поидоша во святой олтарь, и не видѣша ихъ къ тому и гласа ихъ не слышаше. Во утрѣ же день прииде къ архіепископу Евѣимію, и всему освященному собору пришедшу на заутреню, той же понамарь Ааронъ повѣда всѣмъ, еже видѣ преславное видѣніе. Архіепископъ же Евѣимій, слыша таковое чудо, бысть радостенъ о таковомъ явленіи, и прослави Бога, и рече: не остави Богъ мѣста сего, молитвъ ради всѣхъ святыхъ архіепископовъ; и пѣвъ панихиду по архіепископѣхъ, и соборомъ литургію служилъ въ соборной церкви, и соборяномъ далъ велию почесть е, и кормяше и пояше довольно, и милостыню нищимъ неоскудну подаваше.

Того же лѣта владыка Евѣимій позлати гробъ князя Владимира, внука великому князю Владимиру, и матери его Анны гробъ позлати, и подписалъ, и память устави творити на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, иже и донынѣ совершается. Того же лѣта постави архіепископъ Евѣимій колокольную каменную, на старомъ мѣстѣ ж, близъ Каменнаго града, идѣже пала до основанія; и соборную церковь повелѣ побѣлвити известію вновь.

Въ лѣто 6950. Архіепископъ Евѣимій постави церковь каменную святаго Николая чудотворца, у святой Софїи, со владычня двора.

а) а на другое — церковь не достаетъ въ 2. 3; ем, того тамъ же: а на другой годъ и свитиль (и свитиль) самъ владыка, и подписанными подписа 6949. б) въ лѣто—въ 6949 нѣтъ въ 2. 3.; см. выше 6944 г. См. также о Вяжицкой церкви Новг. перв. Лѣт., подъ 6946 и 6949 г. в) 6949 году такъ въ 2. 3. г) въ лѣто 6946 такъ въ 2. 3. д) Такъ кажется должно читать; во всѣхъ сп. и влѣзша. е) мѣду 6. ж) камен. на сторонѣ 6.

1442
—53 Въ лѣто 6950 ^а: Бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ, въ полунощи, на Торговой остронѣ, Знаменской, на посадѣ: загорѣся отъ Щитной улицы, маія въ 4 день, и погорѣ Конюхова улица и Заполская, и за городъ перешедъ погорѣ и до Антоніева монастыря. И паки, маія въ 11.^б день, загорѣся на Подоль ^в, и бысть пожаръ лють и пакость людемъ многа, и церковей каменныхъ 12 огорѣ, а христіанскихъ душъ Богъ вѣсть колико сгорѣ, и конецъ весь погорѣ и до святаго Георгія, и ту преста на Лубяницы. И по малъ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполская и Никитина, и бысть велика пакость людемъ, кои вносилися къ нимъ съ животы своими, все сгорѣ. Сіи же пожары бывають грѣхъ ради нашихъ, дабы покаялися отъ своихъ злобъ и неправдъ.

Новг. перв. Лѣт., подъ 6950 г.

Въ лѣто 6953. Архіепископъ Евѣимій постави церковъ каменну теплую Евѣимія Великаго у себя на сѣнѣхъ, и подписа, и иконами украси, а дѣлаша 4 мѣсяцы; и святилъ ю владыка Евѣимій соборомъ, генваря въ 30 день. Того же лѣта поставиша церковъ каменную святыхъ Женъ Мироносицъ, на старой основѣ, Княжанцы ^г, на Ярославли дворици, на Торговой остронѣ. Того же лѣта бысть въ Великомъ Новѣградѣ хлѣбъ велми дорогъ, нетолко одинаго лѣта, но десять лѣтъ, по двѣ коробы за полтину, а иногда и болши, а иногда и купити негдѣ; и бысть скорбь и печаль христіаномъ велми велика, толко слышати плачь и рыданіе веліе, во градъ и по улицамъ и по торгу, мнози падающе отъ глада и умирающе дѣти предъ родителями своими; и мнози разыдошася, инѣи въ Литву, инѣи въ Латинство, и инѣи въ Бесерменство и Жидомъ давахуся изъ хлѣба ^д.

Въ лѣто 6953. Архіепископъ Евѣимій постави церковъ каменну святаго Григорія Великіа Арменія, у святаго Варлаама на Хутыни въ монастырь, а на веру колоколницу.

Въ лѣто 6958. Подписаць бысть притворъ у святѣи Софіи у Корсунскихъ вратъ, повелѣніемъ архіепископа Евѣимія Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6960. Поставиша церковъ каменну святаго Николая на Легощи улицы, на полѣ, а старую разобрали. Того же лѣта поставлена бысть церковъ каменная Трехъ Святителей въ Отни пустыни, при архіепископъ Евѣиміи ^е Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6961. Повелѣніемъ архіепископа Евѣимія разрушена бысть церковъ каменная святаго Іоанна Предтечи, мѣсяца іюня въ 3 день, на память святаго Лукіана; того же лѣта и совершиша святаго Іоанна Предтечи на Петратинѣ дворѣ, а нынѣ зовется на Опокахъ, и свѣщена бысть 6962 сентдбря въ 23 день, и святилъ ю ^ж самъ владыка, со всѣмъ соборомъ, въ день недѣльный; а подписаша сію церковъ святаго Іоана Предтечи 6963.

Въ лѣто 6961. Взять бысть Царьградъ отъ Турскаго царя Махмета, при Греческомъ царѣ Константинѣ Цареградскомъ, и при патриархѣ Аѳанасіи ^{*}, и при великомъ князѣ Василіи Васильевичѣ Московскомъ и всея Росіи, и при архіепископъ Евѣиміи Великаго Новаграда и Пскова ^з.

а) въ лѣто 6954 *ошибк.* 2. 3. *Сей годъ во всѣхъ сп. слѣдуетъ за 6953.* б) въ 18 день *ошибк. во всѣхъ сп.; исправлено по Новг. перв. Лѣт., стр. 113 — 114.* в) на полѣ *во всѣхъ сп., кромѣ 2; въ Новг. перв. на подоль.* г) княжанце 3. д) въ латинство и жидомъ изъ хлѣба 1. въ лат. и жид. да работаютъ изъ хлѣба 4. 6. въ лат. и жид. дашася изъ хлѣба 5. е) іюнь *ошибк. во всѣхъ сп., если только это извѣстіе относится къ 6960 г.* ж) и освѣщаль опую святую церковъ 1. 4. 5. 6. з) и при архіепископъ (митрополитъ *ошибк.* 5) евѣиміи великаго новаграда и пскова *взянцкомъ* 1. 4. 5. 6.

* Во время завоеванія Турками Царяграда православнаго патриарха не было. Григорій Мамма утхаль въ Римъ въ 1452 году, а Геннадій (Георгій Схоларій) посвященъ уже при султанѣ Магометѣ II. Не объ Аѳанасіи ли, патриархъ Александрійскомъ, здѣсь идетъ рѣчь?

Въ лѣто 6962. Поставиша церковь каменну изнова святаго архангела Михаила, на Михайловъ а улицы, на Витковъ переулкъ, на Торговой сторонѣ, на посадѣ, при архіепископѣ Евѳиміи Вяжицкомъ, а старую порушавъ.

Въ лѣто 6963. Поставиша церковь каменну. Введеніе пресвятыя Богородицы, на Пруской улицѣ, изнова, а старую порушавъ, при архіепископѣ Евѳиміи Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта, повельніемъ архіепископа Евѳимія Вяжицкого, поставиша церковь древяну б за Большимъ валомъ, въ Люднѣ концѣ, на Софійской сторонѣ, на Алексѣевской улицѣ, по чудеси, а нынѣ за Алексѣевской башней каменной круглой^в; и во 190 поставилъ г крестъ каменной ямщикъ д.

Въ лѣто 6966. Преставися въ Великомъ Новѣградѣ архіепископъ Евѳимій, и положець бысть въ монастырь на Вяжищахъ, въ своемъ созданіи, марта въ 14 день; былъ на владычествѣ 24 года.

Въ лѣто 6967. Поставили Великому Новѣграду и Пскову Іону архіепископа; а ставился на Москвѣ Іоною митрополитомъ Московскимъ и всея Росіи.

Въ лѣто 6970. Поставиша церкви е въ Отни пустыни Іоанна Предтечи и Онуфрія Великаго каменныя; и на другое лѣто, онъ же Іона архіепископъ постави церковь каменну съ трапезою Николая чудотворца, въ Отни же пустыни, отъ Великаго Новаграда тридцать поприць ж.

Предъ взятіемъ Великаго Новаграда отъ великаго князя Ивана Васильевича всея Росіи, како хотѣ первое явити, начаша з знаменія быти въ Великомъ Новѣградѣ. Сія же знаменія быша не на добро граду, якоже слышахомъ отъ тамо сущихъ жителей и: глаголаху бо, яко буря велика пришедши сломи крестъ съ великіи церкви святаго Софій. И паки того же лѣта бысть въ Великомъ Новѣградѣ знаменіе сицево: на двухъ гробѣхъ кровь явися у архіепископовъ Новгородскихъ Симеона и Мартирія, у Софій, въ Мартиріевской паперти. Посемъ же, паки, у святаго Спаса на Хутыни въ монастырь Корсунскіе колокола сами о себѣ зазвониша к. Бысть же ино чудо въ Великомъ Новѣградѣ, знаменіе страшно и удивленія достойно: въ монастырь женствъ святаго великомученицы Евѳиміи прехвалныя, отъ иконы пресвятыя Богородицы многажды слезы яко струя исхождаху изъ очію.

** Того же лѣта приде великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи во обитель Боголюбнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа и преподобнаго отца нашего Варлаама, на Хутыню въ монастырь; и вшедь въ церковь, и цѣлова святаго иконы, и пришедъ ко гробу преподобнаго и богоноснаго отца нашего Варлаама чудотворца, и цѣлова образъ на чудотворцевъ гробъ, въ сребрѣ изваянь. И начатъ князь великій Іоаннъ Васильевичъ вопрошати игумена Наѳанаила: почто не скрываютъ раки чудотворца Варлаама и къ мощемъ его не при-

а) на михайловкѣ 2. 3. б) іоанна милостиваго *прибавл.* 1. в) каменной круглой *нѣтъ въ* 6. г) поставиша 6. д) въ архіепископѣ 4. 6. е) поставиша церковь каменну *такъ во всѣхъ сп.* ж) отъ великаго — доприць *нѣтъ въ* 1. 4. 5. 6. з) нача знаменіе 2. 4. 6. нача знаменія 1. 3. 5. и) жителствующихъ 1. 4. 6. жителствъ 3; *сего слова нѣтъ въ* 5. і) въ золотой (золотой) мартиріевской 1. 3. 4. 5. 6. к) зазвонилася *такъ во всѣхъ сп.*

За симъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Стр. IV и Тол. XIV, слѣдуетъ «Повѣсть о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ.» Лучшій списокъ ея см. въ Соф. Врем. II, 107—133, и далѣе въ семъ Собраніи Русскихъ Лѣтописей (тотъ же Врем.). Въ началѣ слѣдующее заглавіе: «Въ лѣто 6979 князь великій Иванъ Васильевичъ ходилъ ратию на Великій Новѣградъ, за ихъ неправду и за ихъ отступленіе къ Латынству; и о сихъ списано предисловіе словесъ, о первомъ взятіи отъ великаго князя Ивана Васильевича всея Росіи, дѣда царя и великаго князя Ивана Васильевича всея Росіи, когда (тогда) бысть въ Великомъ Новѣградѣ оприщина.»

** Эта легенда находится только въ двухъ спискахъ, Син. XII и Кол.

1471 кладываются, яко есть обычай у всѣхъ святыхъ великихъ чудотворцевъ, къ честнымъ и святымъ
 —74 ихъ мощемъ прикасаются и цѣлуютъ, якоже на Москвѣ у чудотворцевъ Алексія, Іоны митрополитовъ и у Сергія чудотворца? И отвѣща игумень и братія великому князю : что намъ невѣдомы мощи чудотворца Варлама, и какъ положень бысть, на верху ли земли или въ земль, того не вѣмы; а искони не смѣеть никто дерзнути зрѣти мощей чудотворцевыхъ, ни отъ великихъ князей Російскихъ, ни архіепископы, ни отъ рода боярска, даже и доднесь, дондеже Богъ благословить и чудотворцевымъ явленіемъ и повелѣніемъ, или отъ великія вѣры кому Богъ извѣститъ и чудотворецъ Варламъ. Тогда великій князь Іоаннъ Васильевичъ нача глаголати со власти царской : вси святіи видимы всему міру, и ко святымъ мощемъ вѣрою приходяще прикладываются и цѣлуютъ, якоже Николай архіепископъ Миръ Ликійскихъ въ Баръ градъ положень бысть предъ святою трапезою, всѣми видимый, а въ царствующемъ градъ Константины рука Іоанна Предтечи всѣми видима; и на праздникъ Рождества святаго Іоанна Предтечи возноситъ руку Предтечеву патриархъ Царяграда на амбонъ, и показуеть ея всему народу, царю и вельможамъ, и всѣмъ сущимъ церковнымъ сановникомъ, и всѣмъ людемъ мужемъ и женамъ съ дѣтми; видима рука Предтечева и изгибается и простирается : аще прострется рука его, тогда даруеть Богъ, молитвами святаго Предтечи, умноженіе плодовъ земныхъ и всяко обиліе и пространство и всякое земное устроеніе; егда же ли согнетъ персты рука Предтечева, тогда бываетъ оскудѣніе плодомъ земнымъ и всякое земное нестроеніе. Тогда съ яростию князь Іоаннъ Васильевичъ повелѣ скрыти гробъ чудотворца Варлама, и начаша, по повелѣнію, скривати дску каменную отъ гроба чудотворца Варлама, и начаша землю копати въ чудотворцевъ гробъ а. Тогда явися отъ чудотворцева гроба дымъ великъ, и отъ дыму стѣны церковныя попалишася б; посемъ пламень огнень исхождаше великъ отъ чудотворцева гроба преподобнаго Варлама. Князь же великій Іоаннъ Васильевичъ велми ужасень бывъ о бывшемъ преславномъ чудеси, и съ сущими в князи и бояры, и повелѣ престати копати гробъ чудотворца Варлама; а самъ великій князь отъ страха и ужаса поиде изъ церкви, и егда жезломъ своимъ въ землю ударяше, того часа изъ земли огонь исхождаше, не токмо въ церкви, но и на монастырь. Князь же великій изыде изъ монастыря страхомъ велимъ одержимъ, за бывшее г преславное чудо чудотворца Варлама, и жезлъ свой изъ рукъ своихъ на монастырь поверже; изыде изъ монастыря тщина рукама.

Въ лѣто 6979, мѣсяца іюня въ 20 день а, великій князь Іоаннъ Васильевичъ поиде на Великій Новгородъ, со многою силою, и плѣни Новгородскую землю «якоже назади писано въ полномъ взятіи Новгородскомъ *»; и пріѣхъ изъ Новгорода великій князь къ Москвѣ въ лѣто 6980 сентября въ 1 день. Того же лѣта, декабря е въ 15 день, поставленъ бысть Теофилъ во архіепископы Великому Новгороду и Пскову. Того же лѣта явилася святая Богородица во градъ Псковъ въ Печерскомъ монастырь.

Въ лѣто 6981, ноября въ 12 ж, въ четвертокъ, прииде изъ Рима царица Софія, дщи царева царя Морейскаго з Оомы, и поиде за великого князя Іоанна Васильевича всея Росіи, того же года на Филипово заговѣніе, за дѣда царя Іоанна Васильевича всея Росіи.

Въ лѣто 6982. Пріѣхалъ служити къ великому князю Іоанну Васильевичу царевичъ Муртоза и, сынъ Казанскаго царя Мустафа, и далъ ему великій князь Новгородокъ на Оцъ рѣць,

а) къ чудотворцову гробу б. б) помрачашася б в) и сущими 4. б. г) забывше ошибку. б. д) въ 24 день 1. 4. 5. 6. е) того же лѣта и мѣсяца во всѣхъ сп.; но Теофилъ посвященъ 6980 года, декабря 15. ж) Во всѣхъ сп, сентября въ 12; въ другихъ Летописяхъ : ноября 12; что и справедливо, потому что это число въ 6981 г. действительно приходилось въ четвертокъ. з) амморейскаго такъ во всѣхъ сп. и) мортоза 1. маргуза 2. мартаза 3. 4. 5. 6; исправлено по Ник.

* Т. е. въ «Повѣсти о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ.» См. Соф. Врем.

со многими волостями. Того же лѣта, іюля въ 6 день, приде изъ орды Никифоръ Басенокъ ^а, 1474 съ посломъ царевымъ Ахмутовымъ Болшія орды, съ Каракучукомъ ^б; а съ нимъ множество —84 Татаръ шестьсотъ человекъ, коихъ кормили, а гостей съ ними съ товаромъ и съ конми 3200 человекъ ^в, а коней съ ними было продажныхъ болши 40.000.

Ник. Лѣт., гл. 55 и 58.

Въ лѣто 6986. Великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи взялъ Великій Новградъ, и намѣстники своя посади.

Въ лѣто 6987. Родися великому князю Іоанну Васильевичу сынъ великій князь Василей Іоанновичъ ^г, отецъ царя государя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росіи, отъ царицы Софіи Римской.

Въ лѣто 6988, октября въ 26 день, великій князь поиде къ Новугороду миромъ; и по отъѣздѣ великаго князя въ Новгородъ, придоша къ великому князю изъ поля два царя служити, Мердоулатъ ^д съ сыномъ Бердоулатомъ да братъ его Андаръ ^е, дѣти царя Ачигирел Крымскаго. Тое же зимы, генваря въ 19 день, поймалъ великій князь владыку Новгородскаго Теофила въ Великомъ Новѣгородѣ, и послалъ его къ Москвѣ того же мѣсяца въ 24 день, и посади его въ Чудовъ монастырь; и сидѣлъ полтретья лѣта ^ж, и преставися въ лѣто 6990, мѣсяца октября въ 26 день, и положенъ бысть въ Великомъ Новѣградѣ.

Въ лѣто 6991, іюля въ 17 день, великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи да сынъ его князь великій Іоаннъ, обмысли съ своимъ отцемъ Геронтіемъ митрополитомъ, и со архіепископомъ Іоасафомъ Ростовскимъ, и съ Симеономъ епископомъ Рязанскимъ, и съ Герасимомъ епископомъ Коломенскимъ, и съ Прохоромъ епископомъ Сарскимъ, положили жребіи на престолъ Елисея архимандрита Спаскаго, да Сергія старца Троицкаго бывшаго протопопа Богородицкаго, да Генадія архимандрита Чудовскаго, на архіепископство въ Великій Новгородъ; и митрополитъ самъ служилъ, со всѣми тѣми епископы и со архимандриты, и выняся жребій Сергіевъ на архіепископство въ Новгородъ.

Ник. Лѣт., гл. 117—118.

Въ лѣто 6992, мѣсяца сентября въ 4 день, поставленъ бысть во архіепископы Великому Новуграду и Пскову Сергію, бывшій протопопъ Богородицкій Симеонъ, митрополитомъ Геронтіемъ Московскимъ и всея Росіи; и прѣвха, убо, Сергію архіепископъ въ Новгородъ, и прилучися ему дорога ѣхати мимо монастырь Михаила архангела Сковоротку. Сергію же архіепископъ сниде съ коня и вниде въ монастырь, и въ церкви поклонися Спасову образу и пречистый его Богоматери и архангелу Михаилу, молебная совершивъ по обычаю, и поиде изъ церкви въ паперть; и сказаша ему гробъ святителя Моисея, строителя монастыря того. Онъ же возрѣвъ на священника и повелъ ему гробъ скрыти святителя Моисея; священникъ же не смѣяше гроба скрыти святителска, и рече архіепископу Сергію: подобаетъ святителю святителя скривати ^а. Архіепископъ же Сергію рече съ гордостію, возвысився умомъ высоты ради сана своего и величества ^б, яко отъ Москвы приде къ гражданиномъ яко пльненнымъ ^в: кого сего смердовича и смотрѣти? — и поиде изъ монастыря, и всѣдъ на конь и приде въ Великій Новградъ. И бысть

а) Такъ въ Ник.; во всѣхъ сп. населковъ 2. 3. баселковъ 4. 5. 6. б) къ саракючовымъ 1. саракючевымъ 2. саракючувымъ 3. съ каракучювомъ 4. ксаракучово 5. съ каракучювымъ 6. в) 13.000 человекъ 2. 3. г) Во всѣхъ сп. прибавл. всея (всѣа) росіи. д) Такъ во всѣхъ сп.; въ Соф. Врем. пурдовлатъ. е) тамъ же андаръ, и ниже азигеревы. ж) два года и шесть мѣсяцовъ 6. з) подобаетъ — скривати нѣтъ въ 2. 3. и) сана и величался 1. 4. 5. і) Во всѣхъ сп. прибавл. нмъ.

1484 отъ того времени изумленъ : овогда видяху его въ Евѡпмѣевской паперти въ одной ряски а съ-
1508 дяща, иногда же видяху его въ полдень у святой Софїи сѣдша въ одной ряски безъ клобука и
безъ манатїи ; сведоша его болна къ Троицы въ Сергіевъ монастырь. Бысть во архїепископїи 9
мѣсяцовъ и 24 дни.

Въ лѣто 6993, мѣсяца декабря въ 12 день, поставленъ бысть архїепископъ Великому Нову-
граду и Пскову архимандритъ Чудовскїй Генадїй.

Въ лѣто 6998. Поставленъ бысть градъ каменной въ Великомъ Новѡградѣ, повелѣнїемъ ве-
ликаго князя Іоанна Васильевича всея Росїи, при архїепископѣ Генадїи: на двѣ части великаго
князя денги, а третъ владыка своими денгами. *Далѣ см. въ Новг. стор. Лѣт., подъ симъ го-
домъ, отъ словъ: сей убо Генадей . . . а не служитъ обѣдней діакономъ вдовымъ. За п. лѣтъ:*
Бысть архїепископомъ Генадїй 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяцъ, и сведенъ бысть къ Москвѣ, и пре-
бысть на Москвѣ 2 года неполны; и преставися 7014 декабря въ 4 дець, и положенъ въ Чу-
довъ монастырь.

Въ лѣто 7014. Прїѣхалъ съ Москвы въ Новгородъ во архїепископы Серапїонъ, отъ Троицы
пзъ Сергіева монастыря игуменъ ; «а Генадїй, взятъ бысть къ Москвѣ.»

Въ лѣто 7016. Бысть моръ въ Великомъ Новѡградѣ: помре железю по три осени и
въ послѣднюю осень 6 людей 15396 человекъ. Тое же осени поставиша церковь древную
святой Богородицы Похвалы, въ Великомъ Новѡградѣ, во градѣ дѣтницѣ, противъ соборной
церкви каменной Софїи, на площади, во единъ день, октября въ 15; и того же дни архї-
епископъ Серапїонъ святїлъ и служилъ въ ней ^в. Того же лѣта, августа въ 20 день, на па-
мять святаго пророка Самуила, при благовѣрномъ и великомъ князѣ Василїи Іоанновичѣ Мо-
сковскомъ и всея Росїи, ^г и при архїепископѣ Серапїонѣ Великаго Новграда и Пскова, во вто-
ромъ часѣ дни, въ недѣлю, по заутрени, бысть въ Великомъ Новѡградѣ пожаръ золь: загорѣся
на Славковѣ улицы, въ Окуловѣ дворѣ хмельниковѣ, у Логиновѣ женѣ Екатерины, съ поля, въ
кѣлти, ^д отъ свѣщи, и погорѣ Знаменская Торговая сторона вся, и многи полаты запалишася,
и животовъ безъ числа множество сгорѣло; и церковь святаго Димитрія въ торгу вся выгорѣла
каменная, и съ животы, и другая церковь каменная на Щитной улицы святой апостоль Андрей
Первозванный вся выгорѣла; и николи же въ Великомъ Новѡградѣ таковїй пожаръ не бы-
валъ, ни въ прежнихъ лѣтѣхъ, но velmi страшенъ, ни въ Лѣтописцахъ такового пожару не
обрѣтохомъ, толь злаго. Яко облацы дождевнїи за много число дней быша, и бысть ведро ве-
ліе: и въ то время бысть гремяе страшно ^е на небеси, на земли страшнѣе же и небеснаго
труса; и найде на люди страхъ и бѣда велїя, другъ другу не можаху пособити, ни помощи по-
дати. И мнози человекы, съ женами и съ дѣтми и съ животы своими, вѣбоша въ садъ въ Вар-
зубовскїй, ^ж пже бысть на Никитинѣ улицѣ, чаяху тоя бѣды избыти великїи—и не избыша:
прїиде на нихъ вихрь великїй со огнемъ, и вси люди сгорѣша, и садъ весь изъ коренїя выры-
вая сгорѣ, и никто же не оста бывшихъ въ саду томъ людей, и вси лежатъ яко свинїи обгорѣ-
ша, овому темя прогорѣ, а иному прогорѣ чрево, а у иныхъ руки и ноги пригорѣша—и ни-
кто же можетъ своего мертвеца познати, ни отецъ сына, ни мати дщери, ни братъ брата, ни
дщерь матери, ни сынъ отца; стоящїи же людїе надъ мертвыми глаголаху, съ плачемъ: послїи
на насъ, Господи, горы, да покрываютъ насъ, или иноплеменики, да насъ плѣнятъ, дабы
сїихъ не видѣли усопшихъ, ^з какъ садъ горѣлъ ^и. И бысть вихрь великъ на Волховѣ, суды

а) ризы такъ и ниже б. б) умре прибавлено во всѣхъ сп. в) сер. святитель и служилъ въ той церкви (въ ней) 2. 4. сер. и святитель служилъ въ ней б. г) и при митрополитѣ семїонѣ (должно быть: симонѣ) московскомъ и всея ро- сїи прибагл. 2. 3. д) съ поля въ кѣлти пропущено въ б. е) ведр. вел. и въ то гремяе страшна 2. 3. ж) въ вар- зубовскїй 1. 2. 4. 5. въ варзубовскїй б. з) Такъ поправляетъ Издатель; во всѣхъ сп. а) усопшихъ. и) усопшихъ — горѣлъ итъ въ б.

великія съ людьми и съ животомъ ^а ношаше и во огнь вметаше, а иные въ водѣ вихромъ потоп- 1508
ляше; и истопшихъ нѣсть числа, Богъ вѣсть колико ихъ истопоша. Нигдѣ же николи же таковъ
пожарь великій бысть: нача горѣти въ недѣлю въ первый часъ дни; и преста горѣти въ поне-
дѣльникъ въ седмомъ часу дни; и всѣхъ душъ сгорѣша въ томъ пожарь 5315; ^б а утоншихъ ^в
Богъ единъ вѣсть, которые безъ вѣсти изгнбли и много въ томъ саду пригорѣша. А ищія чело-
вѣцы зліи и немилостивіи тогда мертвыхъ огорѣлыхъ многихъ ограбиша, ищуще злата и сре-
бра; а иныхъ живыхъ еще дышущихъ грабляху, а у женъ монисты и серги изъ ушей вынима-
ху и богатяхуся—и бысть тогда бѣда велми велика. Въ то же время, егда бысть пожарь, архі-
епископъ Серапіонтъ изыде изъ града, со кресты и со иконами чудотворными и со всѣмъ освя-
щеннымъ соборомъ; на великій мостъ; и начаша пѣти молебны предъ Чуднымъ ^г крестомъ; а
прежде нарицаемымъ Чернымъ; видя же архіепископъ казнь божию на градъ, и не можаше
слова рещи въ молебнѣ; многимъ захлипаніемъ; слезы точа отъ очію аки струя непрестанно,
и моляшеся въ тайнѣ сердца своего ко Господу Богу нашему Иисусу Христу; и ко пречистѣй
его Матери пресвятѣй Богородицѣ, и ко всѣмъ святымъ, о еже премѣнитися граду отъ належа-
щаго прещенія и гнѣва божія, и пожара великаго избавитися; видя же архіепископъ, въ то
время, ово столпомъ огненнымъ до небеси огнь дослазаше, ово же яко труба огнь хождаше по
граду вихромъ, и зажигаше—архіепископъ же ни очію хотяше возвести на небо, ни отъ горка-
го ^д того плача престати не можаше, ^е дондеже уставитися гнѣву божию. Архіепископъ же, по
запаменіи томъ великомъ, повелѣ собрати сожженныхъ и ямы сотворити, и всѣхъ умершихъ съ
женами и съ дѣтми, пѣвше надгробная имъ; повелѣ ихъ посыпать перстию. Архіепископъ же
тогда соборъ совокунивъ, и многихъ гражданъ призва на горѣлое мѣсто, нача проклинати со-
боромъ немилостивыхъ грабителей, ^ж которые жженыхъ ^з мертвыхъ грабиша, ищущихъ злата
и сребра; еще же и живыхъ огорѣвшихъ грабящихъ; мониста и круту ^и емлющихъ; и богатя-
щеся тѣмъ; и яко же прокляша ихъ на томъ святомъ соборѣ; и поучивъ архіепископъ іереевъ
церковныхъ, чтобъ они дѣтей своихъ духовныхъ и иныхъ простыхъ людей принимали на покая-
ніе и учили бы ихъ благовѣрію и чистотѣ, по божественному писанію и по правиломъ святыхъ
отець, давали бы имъ епитимія противу грѣховъ ихъ. И тако поучивъ ихъ ^і довольно, и граж-
данъ такожде поучивъ страху божию болятси и жити во всякой правдѣ и чистотѣ, и отъиде
архіепископъ со кресты во святую соборную апостольскую церковь, со всѣмъ освященнымъ со-
боромъ, поюще молебная, славяще Христа Бога нашего, избавльшаго градъ свой отъ великаго
пожара и прещенія, молитвами пресвятыя Богородицы и всѣхъ святыхъ умоленіемъ ^к.

Сей моръ и пожарь былъ вмѣсто потопа, по явленію и по умоленію и пророчеству препо-
добнаго отца нашего Варлаама Хутынскаго, что явился понамарю Тарасію въ лѣто 7013. *
Бысть чудо преславно и видѣніе ужаса исполнено: Въ пречестнѣмъ монастырѣ Боголюбнаго
Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и преподобнаго и богоноснаго отца
нашего Варлаама, иже на Хутынѣ, бывшу понамарю въ церквѣ святаго Спаса въ полунощи,
нѣкія ради потребы церковныя, именемъ Тарасію, и видѣтъ на папикадлахъ и въ свѣтильницахъ
свѣщи вси вжегшеся и кадила возгорѣшася, и благоуханія благовоннаго ѳиміама и ливана цер-
ковь исполнену; и зрѣтъ понамарь зрящима очима, не во снѣ, но наявѣ, ^л изъ гроба своего исхо-
дяща преподобнаго чудотворца Варлаама и бывша въ церкви святаго Спаса. И нача преподоб-

а) суды — и съ животомъ *нѣтъ* въ 2. 3. б) и всѣхъ — три тысячи триста пятнадцать *пропущено* въ 2. 3. в) и всѣхъ
усопшихъ душъ 2. 3. г) предъ чудотворнымъ б. д) по отъ горкаго 1. 5. 6. е) не можаше *нѣтъ* въ 2. 3. ж) грабите-
лей *нѣтъ* въ 2. з) съ женъ 1. 3. п) и окриту *во всѣхъ ст., кромѣ* 2. і) и тако — ихъ *нѣтъ* въ 2. 3. к) *Слнч. Новг.*
втор. Лѣт., подѣ 7016 г. л) ни наявѣ 4.

* Нижеслѣдующей Повѣсти нѣтъ въ Стр. IV и Тол. XIV.

1508 ный Варлаамъ молитися Господу нашему Иисусу Христу и пречистый Богородицы и всемъ святымъ, со слезами и съ великимъ умиленіемъ, яко на три часы; понамарь же бысть во ужасъ велиць. И прииде къ понамарю Тарасію самъ Варлаамъ чудотворецъ, и глагола ему: брате Тарасіе! хоцетъ Господь Богъ погубити Великій Новградъ; възиди, брате понамарю Тарасіе, на самый верхъ церковный, и узриши пагубу надъ Новымградомъ велику, что хоцетъ ему Господь Богъ сотворити. Понамарь же Тарасій, по глаголу преподобнаго чудотворца Варлаама, възиде на самый верхъ церковный, и видитъ чудо страшно и грозы исполнено: надъ самымъ Великимъ Новымградомъ, озеро Илмеръ воздвигшеся на высоту, хотя потопити Великій Новградъ; понамарь же Тарасій, видѣвъ страшное видѣніе, велми ужасеся и бѣжа съ церкви святаго Спаса. Прииде къ нему святой Варлаамъ, и вопроси его: что видѣ надъ градомъ? Понамарь же повѣда святому Варлааму чудотворцу, озеро Илмеръ воздвигнувшеся надъ Великимъ Новымградомъ. И рече понамарю святой Варлаамъ: Господь Богъ хоцетъ озеромъ Илмеромъ потопити Великій Новградъ, за умноженіе грѣховъ людскихъ всенароднаго множества и за беззаконіе и неправды ихъ. Посемъ паки начатъ чудотворецъ Варлаамъ, со умиленіемъ и со слезами, молитися Господу Богу и пречистый Богородиць, на три часы; и посла понамаря Тарасія ити на церковь святаго Спаса, видѣти что творится надъ Великимъ Новымградомъ. По глаголу же чудотворца Варлаама, възиде понамарь Тарасій во вторый на церковь святаго Спаса въ верхъ, и видитъ множество ангель стрѣляющихъ огненными стрѣлами, яко дождь сильный изъ тучи, на множество народа людскаго, на мужи и на жены и дѣти; предъ всякимъ челоувкомъ, мужемъ и женою и отрочатемъ и предъ дѣвою, а стояща ангела хранителя, держаща книги и зряща въ нихъ повелѣнія божія: и кій челоувкъ обрѣташеся написанъ въ живыхъ, того ангель хранитель помазоваше кистию, изъ сосуда приѣмля, мню, мѣра небснаго, и абіе той челоувкъ исцѣленіе приѣмаше и здравъ бываше отъ смертоносныя язвы ангель немилостивыхъ б; егда же видяше ангель челоувка, ему же умрети написано въ книзѣ судебъ божіихъ, повелѣніемъ Владыки Христа Бога, абіе не помазавъ его мѣромъ ангель хранитель унылъ отхождаше отъ челоувка, бояся преслушатися Владыки своего повелѣнія; ангель же хранитель предстоящихъ предъ всякимъ челоувкомъ, овыхъ въ книгахъ зрящихъ, овы же мазаху изъ сосудовъ кистми, а иныхъ не мажуще отхождаху. Онъ же ужасеся, в страхомъ великимъ одержимъ, бѣжа съ верха церковнаго святаго Спаса. И вопроси его святой Варлаамъ чудотворецъ: каково видѣль видѣніе надъ Великимъ Новымградомъ? Понамарь же нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣ множество безчисленное ангель божіихъ, съ небесе стрѣлы огненныя испущающихъ на множество всенародное людей. Начатъ же преподобный Варлаамъ молитися Господу Богу и пречистый Богородицы и всемъ святымъ, со слезами и съ великимъ умиленіемъ; и глагола Варлаамъ чудотворецъ къ понамарю Тарасію: брате! за молитвъ пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ, пощадиъ Господь Богъ людей своихъ, еже не погубилъ потопомъ града, но посылаетъ Господь Богъ на люди моръ, но съ милостию казнь, сирѣчь съ покаяніемъ, самъ бо рече Господь во святемъ евангеліи: «въ чемъ застану, въ томъ ты и сужду» и будетъ моръ по три лѣта; еже и бысть. И паки помолися святой Варлаамъ на многъ часъ, и посла третіе понамаря на церковь, что увидитъ надъ градомъ. Възиде же понамарь, и видѣ тучу огненную надъ градомъ; и паки въ велиць ужасъ бысть понамарь, и сниде съ церкви, и вшедъ въ церковь святаго Спаса, видитъ понамарь чудотворца Варлаама молящася Богу. И вопроси святой Варлаамъ понамаря: что видѣль надъ градомъ? И понамарь нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣль надъ Великимъ Новымградомъ тучу огненную. Чудотворецъ Варлаамъ рече понамарю: по трехъ лѣтѣхъ послѣ мору будетъ пожаръ силенъ въ Великомъ Новградѣ; Торговая сторона вся погоритъ и мно-

а) и предъ двою 1. б) язвы *повтор.* 1. 4. 6. в) отхожд. онъ же ужасеся *пропущено* въ 4. 6.

жество людей сторить; понеже, брате цонамарю Тарасіе, пречистая Богородица, со всіми свя- 1508.
тыми, умоли Сына своего и Бога нашего Иисуса Христа и избавила градъ отъ потопа. И помо- — 26
лился преподобный Варлаамъ Господу Богу и пречистый Богородицъ и всімъ святымъ, и вниде
во гробъ свой. — А сіе чудо о потопъ выписано ноября въ 6 день изъ Житія преподобнаго
Варлаама чудотворца изъ полнаго; и послѣ prestaменія его бысть, и послѣ перваго строенія
церкви каменной Спаса минуло 312 лѣтъ.

Въ лѣто 7017 а. Великій князь Василій Иваѳовичъ всея Росіи повелѣ владыку Серапіона,
изъ Великаго Новаграда, послѣ Велика дни на третьей недѣли, къ Москвѣ взяти, потому что не
благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что онъ изъ архіепископіи изъ Новгородской
перешель и съ монастыремъ отказался въ митрополию, безъ благословенія его.

Въ лѣто 7018 б. Великій князь Василій Іоанновичъ в всея Росіи, отецъ царя государя и ве-
ликаго князя Іоанна Васильевича, взялъ Псковъ градъ.

Въ лѣто 7018. Гость Московскій Іоаннъ Сырковъ постави церковь каменную святыхъ Женъ
Мироносицъ, въ Великомъ Новѣградѣ, на Ярославль дворицѣ, на Торговой сторонѣ. Того же
лѣта поставлена бысть церковь каменная святаго Николая чудотворца, въ монастырѣ, конецъ
Легощи улицы, пометными денгами со всего града.

Въ лѣто 7023. Поставили Новгородскія области церковь каменную на Тихфинѣ въ мона-
стырѣ, повелѣніемъ государя г и великаго князя Василія Іоанновича всея Росіи, а священа
бысть на праздникъ Успенія пресвятыя Богородицы «а нарядникъ былъ Димитрій Сырковъ»,
благословеніемъ преосвященнаго Варлаама митрополита, строена монастырскою казною. * Того
же лѣта освященъ бысть храмъ Богодѣльнаго Преображенія Господня на Хутынѣ, повелѣніемъ
великаго государя и великаго князя Василія Иваѳовича всея Росіи, и благословеніемъ преосвя-
щеннаго митрополита Варлаама, строенъ монастырскою казною, а освященъ бысть августа въ
6 день, при игуменѣ Сергіи; а прежде былъ каменный же невеликъ, подписанъ и обветшалъ;
а стоялъ 273 лѣта.

Въ лѣто 7024 а. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, въ Плотницкомъ концѣ, на
Иворовъ улицѣ, церковь святаго Климента паде каменная.

Въ лѣто 7024. Преставился архіепископъ Серапіонъ Новгородскій въ заточеніи въ Сергіевъ
монастырѣ, мѣсяца марта въ 16 день, и бысть на владычествѣ три лѣта, и положенъ бысть въ
схимѣ въ Сергіевъ монастырѣ е; а преставился въ субботу Лазареву ж. И бысть послѣ Серапіона
архіепископа до Макарія архіепископа 17 лѣтъ безъ 7 недѣль.

Въ лѣто 7031 з. Постави церковь святаго Троицы каменную, на Коломцахъ, Филать Бо-
бровникъ и съ Лубяницы улицы, при великомъ князѣ Василіи Іоанновичѣ Московскомъ и всея
Росіи.

Въ лѣто 7034. Поставленъ бысть Великому Новуграду архіепископомъ изъ Лужковъ архи-
мандритъ Макарій, и бысть на владычествѣ 17 лѣтъ; а безъ владыки было въ Новѣградѣ 17
лѣтъ и. И взятъ бысть къ Москвѣ, и поставленъ на Москвѣ въ митрополиты всея Росіи.

а) Сей годъ во всѣхъ сп. слѣдуетъ за 7018-мъ. б) въ лѣто 7017 ошибк. во всѣхъ сп. в) іоаннъ васильевичъ и далье
лѣтъ царя и проч.; такъ во всѣхъ сп. г) царя прибавлено во всѣхъ сп. д) въ лѣто 7025 такъ въ 1. 4. 5. 6. е) въ серг.
монастырѣ пропущено въ 1. 4. ж) См. въ Новг. втор. Лѣт. примѣчаніе (въ вариантахъ), стр. 148. з) Сей годъ
слѣдуетъ послѣ 7034-го во всѣхъ сп., кромѣ 1 и 6. и) бобровниковъ б. і) а безъ владыки — лѣтъ нѣтъ въ 2, 3.

* Тихвинскій монастырь основанъ въ 7068 (1560) году; прежде, на мѣстѣ его, былъ Пречистенскій погостъ,
въ которомъ поставлена каменная церковь въ 7023 (1515) году; о Димитріи Сырковѣ также упомя-
нуто ошибкою. См. Карамз. VII, прим. 383, и Четъ-минею подъ 26 іюня. Въ Ист. Рос. Іер. VI, стр.
367, начало монастыря показано невѣрно.

1527
—33
Въ лѣто 7035. Бысть въ Великомъ Новѣградѣ моръ зѣло страшень, въ Деревской пятницѣ въ деревняхъ; и поставиша церковь деревяную, околоткомъ своимъ, за олтаремъ, у Иерусалима, пресвятыя Богородицы Покрова, во единъ день, пометными денгами, и литургию пѣли соборомъ ноября въ 21 день.

Въ лѣто 7037. Заложилша церковь каменную, въ Великомъ Новѣградѣ, на княжи дворѣ, великомученика Прокопія, на Дворищи, Дмитрій Ивановъ сынъ Сырковъ. Въ другойрядъ написано изъ иной книги. Того же лѣта, октября въ 28 день, на память святыя великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы, бысть въ церкви страхование веліе на христіаны Великаго Новаграда, въ торгу, на княжи дворѣ Ярославль: Священникъ той церкви хоташе литургисати, и начаша пѣти; и внезапно абіе преломися подъ мостомъ церковнымъ перекладъ брусовой подъ церковію, и опустился той перекладъ на валъ каменной подцерковный ^а, и такою же виною удержася перекладъ подъ мостомъ на томъ валу; а опустился мосту церковнаго каменнаго внизъ яди съ двѣ. Стоящій же народи въ церкви мняще, яко хоцетъ весь мостъ церковный пасти подъ ними, убоишася вельми, и абіе побѣгоша изъ церкви вонъ; нападе страхъ на мужескій полъ и на женскій, и начаша изъ церкви и изъ притвора бѣжати, другъ друга попирающе, и ови изъ притвора въ окно бросахуся, не успѣюще ^б лѣстницею бѣжати, и на лѣстницы на послѣдней единой ступени ^в не можаху никамо ити, яко утвержены нозѣ ихъ къ земли; и бысть вопль и рыданіе веліе на лѣстницы той, и абіе принесоша съкиру и отсѣкоша перила лѣстницы, и падоша съ лѣстницы на землю мужей и женъ, и обрѣтоша 100 человекъ числомъ напрасною смертію умершихъ. Въ то же время бысть въ Великомъ Новѣградѣ архіепископъ Макарій.

Въ лѣто 7038, августа въ 25 день, съ среды на четвертокъ, въ 6 часъ ноци, бысть громъ и молнія, туча и вѣтръ зѣло страшень, яко мѣсти всей земли поколебатися отъ основанія; и въ ту ноцъ родися у великаго князя Василія Ивановича всея Росіи сынъ, Богомъ дарованный, во святомъ крещеніи нареченный Іоаннъ, еже есть Усѣкновение честныя главы Іоанна Предтечи, отъ другіе жены великія княгини Елены, иже бысть царь и великій князь Іоаннъ Василіевичъ всея Росіи зѣло грозень. Въ ту же ноцъ повелѣнемъ преосвященнаго Макарія архіепископа, и въ настоящій часъ рожденія его, слить бысть колоколъ ко святыи Софіи благовѣстникъ, весомъ полтретьяста пудовъ, вельми великъ, яко такова величествомъ не бывало ^д въ Великомъ Новѣградѣ и во всей Новгородской области, яко страшной трубъ гласящи. И бысть Макарій архіепископомъ въ Великомъ Новѣградѣ 16 лѣтъ, и взяша его на митрополию въ царствующій градъ Москву, въ лѣто 7050 марта въ 2 день.

Въ лѣто 7059. Поставиша церковь деревяну Усненія пресвятыя Богородицы, да у ней же приидѣмъ святаго Іоанна Предтечи Усѣкновение честныя главы, въ Каменномъ градѣ дѣтницѣ, повелѣнемъ великаго князя Василія Іоанновича всея Росіи и сына его великаго князя Іоанна Василіевича, во имя его освящена бысть августа въ 26 день ^е.

Въ лѣто 7040. Придѣлаша верхъ у Воскресенія Христова, на Торговой сторонѣ, на Павловъ улицы, Богданъ Корюковъ, къ церкви во имя свое Іакова * брата Господня по плоти.

Въ лѣто 7041. Священъ бысть приидѣмъ каменной у церкви Воскресенія Христова, на Павловъ улицы, Зачатіе Іоанна Предтечи, повелѣнемъ и строеніемъ Богдана Семенова сына Корюкова, сентября въ 23 день. Въ то же лѣто, августа въ 4 день, обложена трапеза въ Антоніевъ монастырь; и въ лѣто 7045 ^з, архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пекова святы цер-

а) подъ мостомъ церковный перекладъ на валъ каменный подцерковный б. б) не смѣюще з. в) бѣж. и на единой лѣстницы на послѣдней ступени г. 4. 5. 6. г) двѣсти пятьдесятъ 4. 6. д) не бысть 2. 3. е) въ 25 день 2. 3. ж) во имя свое постави святаго апостола (іакова) 2. 3. 4. 5. 6. з) въ лѣто 7043 такъ съ 4. 6.

ковъ каменну въ Антоніевъ монастырь Срѣтеніе Господне, сентября въ 8 день; а подписана 1533 бысть та трапеза въ лѣто 7046. —41

^a Въ лѣто 7041. Въ Великомъ Новѣградѣ, и во Псковѣ, и окрестъ Великаго Новаграда по селамъ, отъ Успеніева дни бысть моръ зѣло великъ; и архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова повелѣ всѣмъ православнымъ христіаномъ поститися, отъ мала и до велика, двѣ недѣли, отъ мяса и млека, по единою днемъ ясти — и попущеніемъ божіимъ не преста моръ. И въ то время архіепископъ и всѣ гражданае советъ сотвориша о созданіи церкви ^б, въ завѣтъ; овни глаголаху: нѣсть во градѣ церкви святаго апостола и евангелиста Матѳея — а иніи же глаголаху: святаго апостола и евангелиста Марка. Архіепископъ же праведно судивъ, повелѣ жребію быти, и положи жребіи на святѣмъ престолѣ апостоломъ Матѳею и Марку; и повелѣ архіепископъ имати жребій единъ, а другій оставити, игумену Феодосію Хутынскому, и взя со престола жребій святаго апостола Матѳея, а святаго апостола и евангелиста Марка на престолѣ остана; и поставиша церковь святаго апостола и евангелиста Марка ^в, древяну, по жребію, единого дня, ноября въ 8 день. Архіепископъ же того дни молебная совершаше, отъ утра и до ноци, въ соборной церкви святѣй Софіи, Господу Богу и пречистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, дондеже совершиша церковь, и освяща ю самъ соборомъ и молебствовалъ святому апостолу и евангелисту Марку, и литоргію служилъ ^г въ новой церкви; и повелѣ по всему граду и по монастырямъ молебствовать, и служити литоргію по всѣмъ церквамъ, и праздновати святому апостолу и евангелисту Марку. И паки моръ нача преставати мѣсяца генваря съ 6 числа, и потомъ бысть тишина православнымъ христіаномъ.

Въ лѣто 7043, іюня въ 15 день, священъ бысть храмъ въ монастырь на Хутыни подъ колоколнею святаго Григорія Великаго Арменіи.

Въ лѣто 7045 ^д. Совершены быша двѣ церкви каменныя, въ Великомъ Новѣградѣ: Похвалы пресвятѣй Богородицы въ дѣтинцѣ, октября въ 15 день, завѣтная отъ мору, а святилъ архіепископъ Макарій, да другая церковь каменная же святѣй Борисъ и Глебъ въ Плотникахъ.

Въ лѣто 7047, октября въ 21 день ^е, священна бысть церковь каменная, на княжи дворѣ Ярославль, придѣлъ Срѣтеніе Господне у Женъ Мироносицъ.

Въ лѣто 7048. Поставлена бысть и священна церковь каменная съ трапезою, въ Георгіевъ монастырь, Алексій митрополитъ Московскій и всея Росіи чудотворецъ, сентября въ 15 день, въ недѣлю ^ж, архіепископомъ Макаріемъ Великаго Новаграда и Пскова, при архимандритѣ Гуріи Юрьевскомъ; а обложена бысть церковь 7046 мая во 2 день. Того же лѣта архіепископъ Макарій Новгородскій постави церковь каменную, въ Каменномъ городѣ, святѣя мученицы Анастасіи, отъ мору завѣтную. Того же лѣта, іюня ^з въ 7 день, въ церкви у святаго Спаса на Хутыни бысть пожаръ, на правой странѣ у чудотворцова гроба; и погорѣша иконы со всѣмъ узорчьемъ до царскихъ дверей, и чудотворцевъ гробъ огоръ, посохъ же его тростной ^и тутъ же у гроба не сторъ, молитвами преподобнаго Варлаама чудотворца. Того же году, іюля въ 6 день, обложили церковь каменную съ трапезою у Андрея апостола на Щитной улицѣ, придѣлъ святыхъ и преподобныхъ отецъ Зосимы и Савватія Соловецкихъ чудотворцевъ.

^і Въ лѣто 7049. Въ Великомъ Новѣградѣ горѣла Торговая сторона, Знаменская, посадъ ^к, съ Буянь ^л улицы до Федорова ручья, а Славно горѣло до Бѣлого костра: церковей обгорѣло

а) Впереди въ видѣ заглавія написано: маркъ евангелистъ отъ мору въ 1. 4. 5. 6. Сей годъ во всѣхъ сп. поставленъ послѣ 7060-го. б) храма 5. в) на престолѣ — марка пропущ. въ 6. г) совершивъ 1. 4. 5. 6. д) въ лѣто 7046 такъ въ 4. 6. е) въ день недѣльный прибавл. 2. 3. 4. 6; но въ этомъ году 21 октября приходилось въ понедѣльникъ. ж) сентября 15 приходилось въ воскресенье въ 7047 году. з) іюля 1. 3. 4. 5. 6. и) съ тростиной 4. 6. і) пожаръ 21; эти слова написаны впереди года, въ видѣ заглавія въ 1. 5. к) знаменской посадъ 4. л) съ бояны 2.

1541—48 двадцать двѣ и засыпалося двѣ, пресвятія Богородицы на Козьи броду да великомученикъ Димитрій на Буянъ улицы, и товару безчисленно много сгорѣло, и торги всѣ погорѣли, и мосту великого треть сгорѣла, и людей сгорѣло 19 человекъ да попь Василей Буянской; а дворовъ сгорѣло семьсотъ семьдесятъ три двора, въ Антоновскомъ концѣ сгорѣло 100 дворовъ, въ Рагодовичахъ а 35 дворовъ, по самой ручей, да три человекъ. Того же лѣта, мѣсяца маія въ 9 день, на четвертой недѣли по пасцѣ, къ средѣ ^б на ночь, на память святаго апостола Симона, въ осмомъ часу ноци, загорѣся на Софійской стороны, на Яновъ ^в улицы, у Михайла мясника, противъ Владимирскихъ вратъ, у тюремъ; и начаша горѣти съ Яновъ улицы, и Щиркова улица въ полъ за церковь за 40 Мученикъ, и Розважа улица по церковь по святой Спасъ, и Козмодемьяна улица по церковь горѣла, и Холопья по церковь же, а Боркова и за церковь святаго Георгія горѣли, а Яковлева улица по церковь, и три улки. вси до Дослани улицы по одной стороны; и церквей огорѣло 6: Сорокъ мученикъ на Щирковъ, святой Спасъ на Розважъ, Козма и Даміанъ на Козмодемьянъ улицъ; а святаго Саввы церковь засыпалася, Иоанна Предтечи церковь вся сгорѣ, была деревяная, Георгія на Борковъ улицъ огорѣ; а дворовъ всѣхъ сгорѣло пятьсотъ сорокъ семь, а въ тюрьмахъ сгорѣло 145 человекъ; а преста горѣти маія въ 40 день ^г.

Въ лѣто 7050. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископомъ Хутыньскій игумень Θεодосій, а поставилъ Макарій митрополитъ Московскій и всея Росіи; и пріѣхалъ въ Новгородъ августа въ 1 день, въ 3 часъ дни, а въ 4 часъ ^а возведенъ бысть на митрополию ^е бояриномъ Московскимъ Григоріемъ Мануйловымъ; и въ то время Премудрость Божія простила жену, очима была болна. И мѣсяца августа, на Великой Веряжской ^ж улицы, въ Новгородъ, родися дѣтище о дву главахъ и о четырехъ ногахъ. Того же лѣта заложилша церковь каменну въ Великомъ Новѣградѣ, на Городищѣ, архангела Михаила, повелѣніемъ великаго князя Иоанна Василіевича всея Росіи, и митрополита Макарія всея Росіи, и архіепископа Θεодосія Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 7056. Поставленъ бысть храмъ каменной и монастырь устроенъ пречистыя Богородицы Срѣтеніе Владимирскія; иже нарицается Сыркова пустыня, на рѣчкѣ Веряжи, вины ради сицевыя: Θεодору Димитріевичю Сыркову ^з бывшу съ посломъ ^и въ Кольванъ дьякомъ, и сохранены быша отъ смерти, и того ради обѣщася поставити сій храмъ пресвятѣй Богородицы.

Поставленіе царя Иоанна Василіевича. Того же лѣта ^к вѣнчанъ бысть на царство Московское государь царь и великій князь Иоаннъ Василіевичъ, всея Росіи самодержецъ, генваря въ 16 день; и помазаша святымъ муромъ, и вѣнчанъ бысть святыми бармами и вѣнцемъ Мономаховымъ, по древнему закону царскому ^и, якоже Римстии и Гречестии царіе православнии поставляхуся; и наречеся царь и великій князь, всея Великія ^к Росіи самодержецъ великій показася, и страхъ его обдержаше вся языческія страны, и бысть велми премудръ, и храбросердъ, и крѣпкорукъ, и силенъ тѣломъ и легокъ ногами аки пардусъ ^л, подобенъ дѣду своему великому князю Иоанну Василіевичу: «прежде бо его никто же отъ прадѣдъ его царемъ словяше въ Росіи, не смѣяше отъ нихъ никіиждо поставитися царемъ, и зватися тѣмъ новымъ именемъ, блюдущеся зависти ради и возстанія на нихъ поганыхъ царей и невѣрныхъ.» Тое же зимы

а) въ рагоовичахъ 2. б) 9-е маія, въ семь году, было въ понедѣльникъ. в) на яковлевъ ошибк. 4. 6. г) а преста — день нѣтъ въ 6. д) а въ четвертый день 6. е) Такъ во всѣхъ сп.; но должно быть: на архіепископію, т. е. возведеніемъ на стѣни обявленъ архіепископомъ. ж) варажской 1. 4. 5. 6. з) сыркову нѣтъ въ 2. 3. и) посломъ 1. 4. 5. 6. і) церковному 4. 6. к) великія нѣтъ въ 1. л) пардусъ 1. 4. 5. 6.

* Вѣнчаніе на царство Иоанна Василіевича во всѣхъ сп. отнесено къ 7056 (1548) г.; нѣтъ сомнѣнія, что оно происходило въ 7055 (1547) г.

и законному браку сочетался, а помялъ за себя царицу Анастасію Романовну, первая за 1548 нимъ была. — 52

Въ лѣто 7059, іюня въ 14 день, на память святаго пророка Елисея, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископъ Серапіонъ, игумень отъ Троицы изъ Сергіева монастыря, прозваніе Курцовъ, а поставленъ бысть Макаріемъ митрополитомъ Московскимъ и всея Росіи, при державѣ благовѣрнаго и христіолюбиваго царя и великаго князя Іоанна Васильевича, всея Росіи самодержца; а пріѣхаль въ Великій Новградъ августа въ 23 день; на память святаго мученика Луппа.

Новг. стор. Лѣт., подѣ 7059 г.

Въ лѣто 7059 б, августа въ 2 день, на память святаго первомученика Стефана, заложиша церковь каменну святаго мученици Анастаси, на новомъ мѣстѣ, во владычнѣ дворѣ, подлѣ пресвятаго Богородицы Похвалы; а соборные священники, на окладѣ, молебствовали всѣмъ соборомъ, повелѣніемъ архіепископа Серапіона и всѣхъ Новгородцевъ нарочитыхъ людей.

Въ лѣто 7060, ноября въ 6 день, священа бысть церковь въ трапезѣ на Хутыни преподобнаго чудотворца Варлама, а строена при игумень Гуріи Коровинъ три годы; а прежде была каменная же невелика. Того же лѣта, маія 20 дня в, въ Великомъ Новградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославль дворици, святаго великомученицы Параскевы, нареченныя Пятницы, въ церкви каменной отъ образа своего г простила 4 челоуька, въ пятничнй день, различными недуги одержимыхъ.

Въ лѣто 7060, іюля въ день, нача смертоносіе быти въ Великомъ Новградѣ, и съ августа велми силнѣе бысть; и божимъ попущеніемъ, таково бысть повѣтріе отъ Семени дни 7061 года до Николина дни мѣсяца декабря. Священнаго чина иноковъ преставися, и священниковъ и діаконовъ, безчисленное множество, много еже овдовѣша и мнози сами изомроша, яко многія церкви всендневныя безъ службы были многое время, а въ волостяхъ въ дву или въ трехъ единъ священникъ, и въ велицѣй соборной церкви во святаѣ Софіи толко остана шесть священниковъ да два діакона, а было у святаѣ Софіи протопопъ да осмнадцать неповъ, протодьяконъ, четыре діакона да архидіаконъ; яко мнози челоуьцы древни не запомнятъ такого повѣтріа на священнической чинѣ е; и всего въ повѣтріе ж не стало смертоносною язвою, въ Великомъ Новградѣ, и по монастыремъ, и въ Старой Русѣ, и въ пригородяхъ з, и въ волостяхъ Новгородскихъ, игуменовъ и священноиноковъ и инокинъ и мнишескаго чину, священниковъ и діаконовъ, и всѣхъ православныхъ христіанъ, двѣсти семьдесятъ девять тысячъ пятьсотъ девяносто четыре и челоуьки. Архіепископъ Серапіонъ, повелѣніемъ царя государя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росіи, помолвися вкупѣ со всѣмъ освященнымъ соборомъ и съ велможи града и со всѣмъ христіолюбивымъ народомъ, и поставиша двѣ церкви, одинаго дни, древяныхъ, святаго преподобнаго Кирилла Бѣлозерскаго чудотворца и святаго мученика Христофора, на Семень день, 7061. И яко таково попущеніе бысть и: еже агнецъ вынимають въ великій четвертокъ на весь годъ, на причащеніе православнымъ христіаномъ, и тѣхъ агнцовъ во всемъ градѣ к по всѣмъ церквамъ не стало и нечѣмъ православныхъ христіанъ причащати л, а служебными дарами вездѣ

а) отроковицу 4. б) Сей годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 7060-мъ. в) ноября — 20 дня пропуц. въ 2. г) святаго 5. д) Впереди года поставлено заглавіе: морь великій въ 1. 5. е) на освященный соборъ 1. 4. 5. 6. на священныи чинъ 3. ж) повѣтріа такъ во всѣхъ сп.; исправлено по другимъ Лѣтописямъ. з) и въ приходяхъ тоже; исправлено по нимъ же. и) двѣсти семьд. дев. тыс. пятьс. сорокъ пять 5. і) божіе прибавл. 1. 4. 5. 6. к) и тѣхъ — градъ не достаецъ. во всѣхъ сп.; дополнено изъ другихъ Лѣтописей. См. Роспись Новгородскихъ владыкъ въ Тол. л) по всѣмъ — причащати пропушено въ 4. 6.

1552 не изоспѣли; и о томъ священники всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ
 — 55 Серапіонъ повелѣлъ имати запасный агнецъ у себя въ соборной церкви во святѣй Софіи, а самъ
 о томъ послалъ гонца къ Москвѣ къ митрополиту Макарію: аще тотъ агнецъ въ соборной цер-
 кви изойдетъ, и гдѣ та благодать взяти, на причащеніе православнымъ христіаномъ ^а? И пре-
 освященный митрополитъ Макарій прислалъ грамоту, и велѣлъ самому архіепископу служить,
 со архимандриты и игумены и священники, и выняти запасный агнецъ каковъ достоинъ единъ,
 якоже въ великій четвертокъ, и напаяти его по обычаю токмо въ соборной церкви, и ту при-
 ходя всѣмъ священникомъ пріимати, елико кому достоинъ. И преосвященный архіепископъ Се-
 рапіонъ созвалъ къ себѣ архимандрита ^б, игуменовъ и священниковъ, и служилъ святую ли-
 тургію самъ, и агнецъ вынѣлъ елико довлѣтъ, того же мѣсяца октября въ 9 день, въ недѣлю; и
 съ нимъ архимандритъ Юрьева монастыря Иларіонъ и игумены и многіе священники съ нимъ
 служиша. Того же мѣсяца, октября въ 29 день, въ субботу, на память святыхъ мученицы Анаста-
 сии, преставился и самъ архіепископъ Серапіонъ, въ началѣ ^в 9 часа дни ^г, со псалмы и пѣснями
 духовными; а бысть во архіепископїи годъ и девятнадцать недѣль и пять дней и девять часовъ;
 и погребенъ бысть въ Великомъ Новѣградѣ, въ придѣлѣ у Софіи, въ церкви Усѣкновенія чест-
 ныхъ главы Іоанна Предтечи, идѣже честный гробъ великаго чудотворца Іоанна архіепископа
 Новгородскаго, вшедъ въ церковь на правой рукѣ у полуденной стороны; сіе же мѣсто вынѣся
 ему по жребію, яко ту погребену быти.

Въ лѣто 7061, октября въ 29 день, Новгородскій архіепископъ Серапіонъ Курцовъ преставился и
 преста морь. Того же мѣсяца, ноября въ 20 день, поставленъ бысть Новуграду и Пскову Пиминъ,
 клирикъ ^д честныхъ обители Кирилова монастыря съ Бѣлаозера; пріѣхалъ въ Великій Новградъ
 декабря въ 6 день, на память великаго чудотворца Николая, еще смертоносное повѣтріе не
 преста въ Великомъ Новѣградѣ. Онъ же нача служить во святѣй Софіи, и поставляти по оби-
 телемъ игумены, а по церквамъ священниковъ; и оттолъ нача милость божія быти, помалу и
 повѣтріе преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и три мѣсяцы, и сведенъ на Москву 7078,
 февраля въ 14 день, въ государевъ опадѣ, и посланъ бысть на Рязань того же мѣсяца къ Николѣ
 чудотворцу на Веневу, ^е и преставился тамо.

Въ лѣто 7062. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицѣ, въ
 Неревскомъ концѣ, заложиша церковь каменну мужи Новгородстїи, надъ гробомъ блаженнаго
 Николы Кочанова, во имѣ святаго великомученика Пантелеймона, при архіепископѣ Пиминѣ.
 Того же мѣсяца, на Софійской сторонѣ, зажгли зажигалщики ^ж, на Яковлевѣ улицѣ, у подъячего
 Василья Неклюдова повалышу, ^з и горѣло по Досланю, а къ городу по Фрякову, ^и а горѣло
 черезъ ровъ, сгорѣло 1500 дворовъ, и монастырь въ Росткинѣ улицы, и церковь Рождество
 Іоанна Предтечи каменная; а горѣло чрезъ всю ночь до свѣта, церковей огорѣло 15.

Въ лѣто 7063. Начаша дѣлати на Никитинѣ церковь каменну великую, а прежде была

а) по всѣмъ церквамъ не стало, и нечѣмъ православныхъ христіанъ причащати, а служебными вездѣ не изоспѣли; и о
 томъ священники всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ серапіонъ повелѣлъ имати запасный агнецъ
 у себе въ соборной церкви во святѣй софіи. Эти слова повторены въ 1 и 6 сл.; далье продолжено: а самъ о томъ
 послалъ — на причащеніе православнымъ (см. текстъ выше) въ 4 сл. Отъ словъ: по всѣмъ церквамъ не стало —
 христіанъ причащати прибавлено въ 5. б) архимандритовъ ошїбк. во всѣхъ сл., кромѣ 5. Въ это время въ Новго-
 родѣ былъ одинъ архимандритъ Юрьевскій. в) въ исходѣ; такъ въ нѣкоторыхъ Летописяхъ. г) Здѣсь, кажется,
 во всѣхъ спискахъ пропущены слова: и погребенъ бысть со псалмы, и проч. д) пиминъ пропущено, а вмѣсто
 клирикъ написано кїрикъ въ 1. пиминъ не достаетъ въ 4. 5. 6. е) Такъ поправлено Издателемъ; во всѣхъ сл. на
 девеву. ж) зажигатели 1. 4. 5. 6. з) повалышу нѣтъ въ 6. и) Должно быть: по хревкову. Далье въ 1. 4. 5. 6.
 читается такъ: а горѣло черезъ всю ночь и до свѣта; церковей огорѣло пятнадцать, а дворовъ сгорѣло тысяча
 пятьсотъ, и монастырь въ росткинѣ улицы и церковь рождество іоанна предтечи огорѣ.

невелика каменная же; а освятили ея ^а въ 7064 году ^б. Того же лѣта поставиша церковь каменную съ трапезою въ Михалицкомъ монастырѣ, во имя Рожества ^в пресвятыя Богородицы. Того же лѣта поставленъ бысть монастырь на Розважи улицы, Николая чудотворца. Рождение ^г церковь каменную, а въ трапезѣ Благовѣщеніе пресвятыя Богородицы.

Въ лѣто 7064. Поставленъ бысть на Буянь улицы, на Хутынскомъ подворьѣ, первой храмъ каменной Одигитрія пресвятыя Богородицы, повелѣніемъ игумена Филоея.

Въ лѣто 7068, маія во 2 день ^а, на праздникъ Сошествія святаго Духа, въ Духовъ монастырь въ церкви каменной отъ иконы Духа святаго, на утрени, бысть чудо преславно: бысть нѣкая жена очима слѣпа, и исцѣленіе получи единому оку, и того же дни на обѣдни и другимъ окомъ простилъ ю Духъ святой ^б. Того же лѣта, іюня въ 2 день, отъ тое же иконы Духа святаго бысть исцѣленіе отрочати дванадесяти лѣтъ: бысть очима боленъ и получи исцѣленіе своей очной болѣзни, и отъиде въ домъ свой благодаряще Бога, сынъ крестьянина Юрьева монастыря деревни Моринь.

Въ лѣто 7069, ноября въ 26 день, освящена бысть церковь каменная съ трапезою Козма и Даміанъ, придезь, на Щитной улицы, у апостола Андрея; а святилъ Пиминъ архіепископъ Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 7070, маія въ 31 день, въ Клопскомъ монастырѣ старую церковь каменную святаго Троицы разобраша, гдѣ положены быша мощи преподобнаго отца нашего Михаила Клопскаго чудотворца, и вновь церковь сотвориша ^ж и гробъ чудотворцовъ въ той церкви устроиша, повелѣніемъ благочестиваго государя царя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росіи, а на строеніе изъ своей царской казны подаль пядесятъ рублевъ, при архіепископъ Пиминъ Великаго Новаграда и Пскова, при игуменѣ Корниліи съ братією. Того же лѣта поставленъ бысть, въ Великомъ Новѣградѣ, на Ярославъ дворись, монастырь Рождество пресвятыя Богородицы, нарицается Арсеніевъ монастырь, храмъ древянь.

Въ лѣто 7072, апрѣля въ 17 день, подняся огонь отъ Духа святаго отъ церкви въ Духовъ монастырь, и паде той огонь на Вяжицкомъ дворѣ, на Яковлевъ улицы, и чудо то многіе люди видѣли и ужасошася; и послѣ того видѣнія бысть въ третій день, поднялася на Вяжицкомъ дворѣ церковь Рождество Богородицы да придезь Николая чудотворца.

Въ лѣто 7075, генваря въ 8 день, на осмомъ часу ноши, въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской колоколни звонило въ колоколцы ^з меншіе, въ три наконы ^и, а то Богъ въсть кто звонилъ ^і.

^к Въ лѣто 7076. Бысть моровое повѣтріе въ Великомъ Новѣгородѣ, при архіепископъ Пиминъ Великаго Новаграда и Пскова, и много людей помроша; а которые люди побѣгоша изъ града ^а, и тѣхъ людей бѣглецовъ имаша и жгоша.

Въ лѣто 7077, генваря въ 6 день, на Крещеніе Господне, царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи уби брата своего благовѣрнаго и великаго князя Владимира Андреевича Старицкого, и мнози по немъ людіе восплакашася. Того же лѣта, идучи во Тверь, затушити велѣлъ стараго митрополита Филиппа Московскаго и всея Росіи чудотворца Колычева, во обители во Твери въ Отроческомъ монастырѣ, и положенъ бысть въ томъ монастырѣ. Того же лѣта во Твери царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи многія люди поби, чрезъ

а) а освятилъ ю 2. 3. б) въ 7070 году 4. въ 7080 году 6. в) благовѣщеніе кажется ошибк. 1. 4. 5. 6. г) рожденеіе проущ. въ 6. д) Должно быть: іюня въ 2. е) За симъ приписано въ видѣ заглавія: чудо въ духовъ монастырь въ 1. 4. 5. ж) состроиша 1. 3. 5. и вновь — сотвориша проущено въ 4. 6. з) въ колоколчики 1. 4. 5. 6. и) по три раза. б. і) а (кто) звонилъ про то богъ въсть 1. 4. 5. 6. к) Впереди въ видѣ заглавія написано: моръ бысть въ 1. 4. 5. л) изъ града и далѣе бѣглецовъ нѣтъ въ 2. 3.

1570-Волгу ряду въ два и въ три. Того же лета поиде съ великою яростию и злобою въ Великій Новградъ государь царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ, всея Росіи самодержецъ, и пришедь сташа на Городиницъ, за два поприща отъ Великаго Новаграда; и владыку Пимина сведе къ Москвѣ, а бояръ многихъ погуби и всякихъ людей, различными муками, многіе тысячи погуби, а игумена Антоніева монастыря Геласія убилъ, и многихъ иныхъ игуменовъ и иноческаго чина многими муками замучи; и колоколъ у святой Софїи благовѣстникъ большой снялъ Пиминовской, въ немъ же 500 пудовъ вѣсомъ, и къ Москвѣ севезе въ Слободу Александрову, и ина многа и различная узорочья въ церквахъ божіихъ взялъ, и иконы чудотворныя и драгія сосуды священныя севезе къ Москвѣ. И о семъ впереди да скажемъ.

О приходѣ царя и великаго князя Іоанна Васильевича, всея Русіи самодержца, како казнилъ Великій Новгородъ, еже оприщина и розгромъ именуется а. Въ лето 7078 году, генваря во 2 день, благочестивый государь царь и великій князь Іванъ Васильевичъ, всея Росіи самодержецъ, ходилъ со гнѣвомъ на Великій Новградъ, и на архіепископа Пимина, и на его владычныхъ бояръ, и на изящныхъ и именитыхъ людей, и на всѣхъ градскихъ жителей а.

Бысть посъщеніе божіе, Богу попустившу, а врагу дѣйствующу, грѣхъ ради нашихъ: Наущеніемъ зломысленныхъ богоотступниковъ и злыхъ чловѣкъ, вложиша во умъ и во уши цареви непріязненныя и сопротивныя глаголы, измѣнныя, на архіепископа Новгородскаго Пимина, и на его владычныхъ бояръ, и на лучшихъ людей посадскихъ и именитыхъ, еже о преданіи Великаго Новаграда иноплемненнымъ; и отъ сихъ ложныхъ глаголь, ожесточися сердце царево гнѣвомъ и яростию великою на отчину свою Великій Новгородъ, и на вся люди, живущіе въ Великомъ Новградѣ и въ окрестныхъ мѣстѣхъ около Великаго Новаграда. Въ лето 7078, генваря въ 2 день, государь царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Русіи послалъ въ Великій Новгородъ, напредъ себя, изгономъ, предній полкъ свой, воеводъ и бо-

Посъщеніемъ и изволеніемъ и наказаніемъ Вседержителя Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, за умноженіе беззаконія нашего и богомерзкихъ противныхъ грѣхъ, иже умножися велика злоба грѣховная въ чловѣцѣхъ, братоненавидѣніе и всякое преступленіе, вражда, ненависть, хищеніе и неправды, за сія злая и непріязненная дѣла и беззаконія, по пророческому писанію, приходитъ съ небеси гнѣвъ божій на сыны противныя и непокоривыя б и на всяко нечестіе: вслѣски, убо, наказующу насъ всещедрому чловѣколюбцу в Господу Богу, своими щедротами и милосердіемъ, иногда голодомъ и моромъ, сирѣчь смертною появою г, иногда пожаромъ, иногда безбожныхъ сопостать находеніи, страшнѣ же и горчайше того еже межусобными бранми, и кровопролитіа находящая роду христіанскому д, и святымъ

а) Сія Повѣсть находится и въ Црк. V, описанномъ въ Предисловіи къ Прибавленіямъ къ Новгородской второй Лѣтописи. Разнорчїя Црк. V съ другими списками, принятыми въ основаніе текста, отмѣчены въ подстрочныхъ выноскахъ и они-то означены литерою Ц.

а) о приходѣ государя царя и великаго князя іоанна васильевича, всея русіи самодержца, въ великій богоспасаемый новградъ, и о потрясеніи града, грѣхъ ради нашихъ 8 б. б) и непокоривыя нѣтъ въ 7 а. в) всещедрому богу чловѣческа рода 7 а. г) сирѣчь моровою язвою 8 б. д) находеніи страшныхъ, горчая же того межусобные бранн кровопролитія, и много находящая роду чловѣческому 7 а.

арь и князей, и дѣтей боярскихъ, и всякихъ воинскихъ людей множество многое. Они же, прѣхавъ, по повелѣнію цареву около всего Новаграда великіе крѣпкіе заставы ^а учиниша ^б, со всякимъ утверженіемъ, и повелѣша стражемъ крѣпко стрещи градъ, дабы ни единъ человекъ изъ града не убѣжалъ; а иные бояре и дѣти боярскіе того же передового полку, повелѣніемъ государевымъ, розѣхашася по монастыремъ, иже около Великаго Новаграда, и запечаташа монастырскіе церковныя денежныя ^в казны, а игуменовъ и черныхъ поповъ ^г и діаконовъ и соборныхъ старцевъ, изо всѣхъ Новгородскихъ монастырей, взяша съ собою въ Великій Новгородъ, числомъ до пятисотъ человекъ старцевъ ^д и болши, и всѣхъ поставиша на правезь, до государева прѣзду; а иные дѣти боярскіе того же передового полку, собравши со всего Великаго Новаграда всѣхъ церквей поповъ и дяконовъ, и подаваша ихъ за приставы по десяти человекъ приставу; и повелѣша ихъ у себя держати крѣпко во узахъ желѣзныхъ, и по всякъ день повелѣша ихъ ^е бити на правези отъ утра и до вечера ^ж, а правити на нихъ числомъ по 20 рублевъ Новгородскихъ, до искупу; а иные дѣти боярскіе того же передового полку, по всему Великому Новуграду, по улицамъ, у всѣхъ приходскихъ церквей подцерковныя и ^з домовныя палаты; у именитыхъ людей у Новгородцевъ, со имѣніемъ ихъ печаташа и многіе стражи поставиша крѣпко стрещи, до государева прѣзду; а иные дѣти боярскіе, повелѣніемъ государевымъ, во градъ гостей и приказныхъ людей государевыхъ, именитыхъ ^и и торговыхъ людей ^і; переимаша и передаваша ихъ по приставомъ ^к держати крѣпко во оковахъ желѣз-

божимъ церквамъ отъ славословія ^а Богу оскуднѣіе и презрѣніе, запустѣніе мирскимъ жителствующимъ ^б домоу, разрушеніе до основанія ^в градомъ и всѣмъ живущимъ въ немъ конечная погибель и озлобленіе ^г. Таково ^д, убо, бысть во дни наша веліе потрясеніе и поколебаніе и трусь и паденіе, яково же ^е въ мимопедная въ предняя роды человекскія не бысть, ни отцы наши такового возвѣстиша намъ, иже бысть въ Російской земли, въ богоспасаемомъ преименитомъ и славномъ Великому Новѣградъ, ихъ же око не видѣ и ухо не слыша и на сердца человекская взыти не можетъ, иже сотвори всецѣдрый Господь, праведнымъ своимъ судомъ; на градъ отецъ нашихъ, за беззаконія наша и велія прегрѣшенія ^ж, наученіемъ и злоумышленіемъ богоотступниковъ, злыхъ и буяныхъ ^з человекъ, хищниковъ, отъ дѣйства непріязненнаго сопостата діавола, иже влагающихъ во уши царевы непріязненныя глаголы на архіепискона Новгородского Пимина, и на его владычныхъ бояръ, и на изрядныхъ именитыхъ ^и человекъ жителей градскихъ, о преданіи града иноплеменникомъ; и отъ сихъ неистовыхъ ложныхъ глаголъ, ожесточи Богъ сердце благочестивому государю царю и великому князю Ивану Васильевичю, всеа Росіи самодержцу, великимъ гнѣвомъ и неукротимою яростію и великимъ озлобленіемъ, на Великій Новградъ, на свою государевы царскіе державы отчину ^к, и на вся люди живущія въ немъ. Въ льто отъ всемірнаго созданія 7078, генваря во 2 день, въ понедѣльникъ ^л, на память иже во святыхъ отца нашего Селивестра папы Римскаго, благочестивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, посла въ Великій Новградъ, напередъ

а) крѣпкіе стражи и заставы Ц. б) укрѣпиша б. в) и денежныя во всѣхъ сп., кромѣ Ц. г) священниковъ 2. 4. 5. 6 и Ц. д) старцевъ нѣтъ въ б. е) у себя — ихъ пропущено въ б. ж) держати на всякъ день прибавл. Ц. з) и нѣтъ въ 2. 3. и) и именитыхъ 2. і) людей нѣтъ въ 2. 3. к) по приставомъ и повелѣша ихъ приставомъ прибавл. 2. за пристава и повелѣша приставомъ Ц.

а) отъ злословія *ошибк.* 7 а. б) мирскимъ жителствомъ живущимъ 7 а. в) до основанія *нѣтъ въ* 8 б. г) до основанія 7 а. д) якоже 8 б. е) яко 7 а. ж) преступленія 8 б. з) обаяныхъ 7 а. и) непріязненныя и неистовныя и сопротивныя и неизмѣнныя ложныя глаголы 8 б. і) и на изрядныхъ и именитыхъ 8 б. к) на свою ему государеву царскую державу 7 а. своему государеву царскіе державы отчину 8 б. *Здѣсь текстъ исправленъ Издателемъ.* л) завтра прибавлено въ 8 б.

1570-ныхъ, а дома ихъ и имѣнія запечаташа, а женъ ихъ и дѣтей повелѣша стражемъ стрещи, до государева прїѣзду и до указа. Того же лѣта, генваря въ 6 день, на вечеръ въ самый праздникъ въ пятокъ, прїѣхалъ въ Великій Новгородъ государь царь и великій князь Иоаннъ Васильевичъ всея Русіи, а съ нимъ сынъ его Иоаннъ Иоанновичъ, и князей и бояръ и дѣтей боярскихъ многіе полки, и прочихъ воинскихъ людей множество, да съ нимъ же государемъ тысяча пятсотъ стрѣльцовъ Московскихъ; и прїѣхавъ, сталъ со всѣми силами на Торговой сторонѣ, на Городищи, отъ града отъ посаду два поприща ^а. А въ другій день, въ субботу, повелѣ государь игуменовъ, и черныхъ священниковъ и дьяконовъ, и соборныхъ старцовъ, которые прежде его поиманы въ передовомъ полку и поставлены на правежъ, избивати ихъ палицами на смерть; и бивъ ихъ, повелѣ кождо во свой монастырь розвозити и погребати. А въ недѣлю, въ 8 день, поѣхалъ государь, со всѣми своими полки, въ Новгородъ къ Софїи Премудрости Божїи къ обѣдни, и встрѣчалъ его государя, по обычаю царскому и по закону, со кресты и съ чудотворными иконами, архіепископъ Новгородскій Пиминъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, у Чудного креста на Волховскомъ мосту; и хотѣше его благословити, по обычаю царскому ^б крестомъ оградити, и сына его—и государь ко кресту не пошелъ, ни сынъ его; а говорилъ ^в государь архіепископу Пимину: ты, убо, злочестиве, имѣши въ руцъ своей не крестъ животворящій, но вмѣсто креста оружіе; и симъ убо оружіемъ и злымъ сліемъ своимъ, и съ своими творцы ^г и единомысленники града сего жители, хочете нашей царской державы отчину нашу Великій Нов-

передъ собою, изгономъ, предній ^а полкъ своихъ государевыхъ бояръ и воеводъ и князей, и дворянъ и дѣтей боярскихъ, и всякихъ воинскихъ людей, веліе и безчисленное множество. Они же, прїѣхавше въ Великій Новгородъ, по повелѣнію благочестиваго государя царя и великаго князя Ивана Васильевича, всея Русіи самодержца, около Великаго ^б Новаграда учиниша великія сторожи ^в и крѣпкія заставы, со вслѣцмъ утвержденіемъ, и повелѣша на заставахъ стражемъ крѣпко стрещи всѣхъ живущихъ во градъ ^г, дабы ни единъ человекъ изъ града не убѣжалъ; а иные государевы князи и дѣти боярскіе, того же перваго полку ^д, разѣхашася по всѣмъ монастыремъ, иже есть около Великаго Новаграда, и монастыри запечаташа и церковныя казны ^е, а игуменовъ и черныхъ священниковъ и дьяконовъ и соборныхъ старцовъ, изо всѣхъ Новгородскихъ монастырей, собрана и привезоша съ собою вмѣстѣ въ Великій Новгородъ, числомъ ихъ яко до пятисотъ старцовъ и болши, и всѣхъ ихъ поставиша на правежъ, до государева прїѣзду; а иные дѣти боярскіе, того же государева перваго ^ж полку, собрана всего Новаграда отъ всѣхъ церквей поповъ и дьяконовъ и поставиша ихъ на правежъ, и раздаваху ихъ по десяти человекъ за пристава ^з, и повелѣваху ихъ держати приставомъ крѣпко во узахъ желѣзныхъ ^и, и повелѣша бити ихъ приставомъ изъ утра и до вечера на правежи, до искупа, безщадно, а править повелѣ государь на нихъ по двадцати рублевъ по Новгородскому ихъ числу, какъ у нихъ въ Новгородѣ число денгамъ держитъ ^і; а иные дѣти боярскіе отъ того государева перваго ^к полку, по всему Великому Новгороду по улицамъ, во всѣхъ градскихъ приходѣхъ церкви и под-

а) двѣ версты Ц. б) церковному в. в) и поговорилъ 4. и проговорилъ в. г) старцы в.

а) опять передъ собою *ошибк.* 7 а. б) всего 8 в. в) сторожи *нѣтъ въ* 8 в. г) стрещи градъ и всѣхъ живущихъ въ немъ 8 в. д) государевымъ повелѣніемъ *прибав.* 8 в. е) и церковныя казны *нѣтъ въ* 8 в. ж) передоваго 8 в. з) раздѣляху ихъ по десяти человекъ по приставомъ 8 в. и) во узахъ крѣпкихъ 8 в. і) и повелѣ государь ихъ приставомъ держати на всякъ день, отъ утра и до вечера, до искупа, бити ихъ на правежъ повелѣ нещадно, а доправити на нихъ по двадцати рублевъ по новгородскою 8 в. к) передоваго 8 в.

городъ предати иноплеменникомъ, королю Полскому Жигимонту Августу; отсель, убо, впредь не наречешися пастырь и учитель и сопрестолникъ великія церкви святѣй Софіи Премудрости Божія, но волкъ и хищникъ и губитель наречешися, и измѣнникъ, нашему царскому багру ^а и вѣнцу досадитель. И таковая яростная словеса изглаголавъ, повелъ архіепископу со кресты итти въ церковь святѣй Софіи и диторгію служити, со всѣмъ освященнымъ соборомъ; и самъ государь, съ царевичемъ, и со князи и съ бояры своими, и совсѣми служилыми людми, поиде въ слѣдъ святыхъ иконъ чудотворныхъ къ Премудрости Божіи Софіи, и слушалъ обѣдню, и пошелъ ко архіепископу Пимину въ столовую полату хлѣба ясти, со всѣми воинскими полки и людми. И какъ государь сълъ за столъ и почалъ ясти, и вскорѣ ничтоже помедливъ возопилъ гласомъ великимъ, съ яростию, бояромъ, своимъ царскимъ яскомъ: и въ той часъ повелъ государь архіепископлю казну и дворъ его владыченъ и всѣ полаты и клѣти пограбити, и бояръ его владычныхъ и всѣхъ слугъ его, до указа своего, въ крѣпи держати ^б, а самого владыку Пимина повелъ ограбити и за сторожи отдати, и повелъ крѣпко стрѣщи его, и давати ему изъ казны на всякой день по двѣ денги на кормъ; а дворецкому своему Льву Андреевичу Салтыкову, и протопопу Евстафію, и прочимъ бояромъ своимъ, повелъ государь итти въ соборную церковь святыя Софіи, и взяти ризную казну и прочія драгія освященныя вещи церковныя, и святыя Корсунскія иконы, ризы и колокола, и по всему Великому Новуграду и около Новаграда, по монастыремъ и по всѣмъ церквамъ, казну и иконы, и прочія драгія освященныя вещи, и колокола, повелъ такожде имати. Самъ же государь съ царевичемъ поѣде на Горо-

церковныя ^а и ^б домовыя полаты у всѣхъ имени- 1570
 тыхъ людей Великаго Новаграда со всѣмъ имѣніемъ ихъ запечаташа, и многіе стражи поставиша стрѣщи крѣпко, до государева пріѣзду; а иные дѣти боярскіе того же государева перваго полку, повелѣніемъ государевымъ, во всемъ Великомъ Новѣградѣ гостей и приказныхъ государевыхъ людей, именитыхъ ^в, перемаша и раздаваша ихъ по приставомъ и повелѣша приставомъ держати ихъ крѣпко во оковахъ желѣзныхъ, а дома ихъ и вся имѣнія ихъ запечаташа, и жены и дѣти ихъ повелѣша стражемъ твердо блюсти ихъ, до государева пріѣзду. И того же 7078 лѣта, генваря въ 6 день ^г, на праздникъ Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, пріѣхалъ въ Великій Новградъ благочестивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, и съ нимъ сынъ его государевъ благовѣрный царевичъ князь Иванъ Ивановичъ, а съ нимъ государемъ многое безчисленное множество полковъ, князей и бояръ и дѣтей боярскихъ и прочихъ воинскихъ людей, да съ нимъ же государемъ полторытысящи стрѣльцовъ; и пріѣхавъ государь въ Великій Новградъ и сталъ со всею силою на Торговой сторонѣ, на мѣстѣ нарицаемомъ Городище, отъ посаду Великаго Новаграда двѣ версты. И назавтрѣя ^д пріѣзду своего государева, въ субботу, благочестивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, повелъ игуменовъ и поповъ черныхъ и діаконъ и старцовъ соборныхъ, которые прежде государева пріѣзду въ первомъ ^е полку иманы изъ монастырей и поставлены на правежи, избивати ихъ палицами на смерть; и убивъ ихъ ^ж всѣхъ, повелъ кождо ихъ во свой монастырь развозити и погребати. А въ недѣлю ^з, генваря въ 8 день, государь поѣхалъ, со всѣми своими

а) багрянцы б. б) въ крѣпи держати *нѣтъ* въ Ц.

а) по улицамъ у всѣхъ приходскихъ церквей подцерковныя ^б. б) и *нѣтъ* въ 7 а. в) и приказныхъ людей и именитыхъ великихъ торговыхъ людей ^б. г) въ пяттокъ ввечеру *прибавл.* ^б. д) и на другій день ^б. е) прежде государя въ передовомъ ^б. ж) и убивъ ихъ *пропущено, далье* и всѣхъ и проч. ^б. з) а въ воскресенье господне 7 а.

1570 дише, и прїѣхавъ ^а повелѣ приводити изъ Великаго Новаграда владычныхъ бояръ и иныхъ многихъ служилыхъ людей, и женъ ихъ и дѣтей, и повелѣ ихъ предъ собою горць и лють и безчеловѣчнъ, различными муками, мучити. И помногихъ неисповѣдимыхъ горкихъ мукахъ, повелѣ государь тѣлеса ихъ нѣкоею составною мукою огненною ^б поджигати ^в, и своимъ дѣтемъ боярскимъ повелѣ тѣхъ мученыхъ людей за руки и за ноги и за головы различно тонкими ужи ^г привязывати ^д по челоуку къ санемъ конскимъ, и быстро влещи ^е за санми на великій Волховскій мостъ, и повелѣ ихъ съ мосту метати въ рѣку Волховъ; а женъ ихъ и дѣтей, мужескїй полъ и женскїй, младенцы съ сущими млекопитаемыми, и всякъ возрастъ, повелѣ государь привозити на Волховскій мостъ и возводити на высоту, иже на то устроено бысть, и вязаху за руки и за ноги опако назадъ, а младенцевъ къ матеремъ вязаху, и съ великія высоты повелѣ государь метати ихъ въ рѣку Волховъ; а иные дѣти боярскіе и ^ж воинскіе люди, въ то время, въ малыхъ судѣхъ ѣздяху по Волхову, со оружіемъ и съ рогатинами и съ коньми и съ топоры и съ багры — и кто всплыветь наверхъ воды, и они прихватывая багры, людей коньми и рогатинами прободающе и топоры съкуше, во глубину безъ милости погружаху, предающе горцьей смерти. И таково горе и мука бысть, отъ неукротимыя ярости цареви, паче же отъ божїа гнѣва, грѣхъ ради нашихъ, яко на пять недѣль и болши: по вся дни въ воду вметаше всякаго возраста челоукъъ до тысячи на день, а иного дни и до полуторы тысящи, а тотъ убо день благодаренъ, коего дни ввергуть въ воду пятьсотъ или шестьсотъ челоукъъ. И по скончанїи того, государь, съ своими воинскими людьми ^з, начатъ ѣздити около Великаго Новаграда по монастыремъ: повелѣ

полки, къ соборной великой церкви къ Премудрости Божїи Софїи слушати обѣдни, и встрѣтилъ его государя, по закону царскому, со кресты и чудотворными иконы, архїепископъ Пиминъ Новгородскїй, со всѣмъ священнымъ соборомъ, на великомъ Волховскомъ мосту, у Черного креста ^а. И по обычаю царскому, хотящу архїепископу Пимину государя царя и великаго князя Ивана Васильевича и сына его благовѣрнаго царевица князя Ивана Ивановича крестомъ оградити, и государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ и сынъ его царевицъ князь Иванъ ко кресту ко архїепископу не пошли; и говорилъ государь царь и великій князь архїепископу Пимину: ты, убо, злочестиве, въ руцѣ своей держиши ^б не крестъ животворящїй, но вмѣсто креста оружіе, и симъ убо оружіемъ хочешь узвити царское сердце наше, своимъ неистовнымъ зломыслиемъ, съ своими злотворцы и единомысленники града сего жители, и хочете ^в царскїя нашея державы вотчину нашу сей великій богоспасаемый Новградъ предати сопостатомъ нашимъ, иноплеменникомъ, королю Литовскому Жигимонту Августу; и отсель впрѣдъ нѣси, убо, наречешися пастырь и учитель и сопрестолникъ великія соборныя апостольскїя церкви Премудрости Божїи Софїи, но волкъ и хищникъ и губитель, и измѣнникъ, и нашему царскому багру и вѣнцу ^г досадитель. И таковая государь яростная словеса изглаголавъ, повелѣваетъ архїепископу со кресты итти въ соборную церковь Премудрости Божїи Софїи и литоргисати, со всѣмъ священнымъ соборомъ, а самъ государь благовѣрный царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, и со благовѣрнымъ царевицемъ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и со всѣми своими государевыми полчаны, пойде во слѣдъ святыхъ и животворящихъ крестовъ и святыхъ чудо-

а) повелѣ — и прїѣхавъ *пропущено въ 1. 4. 5. 6.* б) порохомъ *прибавл. въ 5.* в) поджигати (*прибавл.*) иже именуется поддержай (*въ некоторыхъ Лѣтописяхъ поджарь*) Ц. г) ужищи Ц. д) различно — привязывати *пропущено въ 1. 4. 5. 6.* е) *ошибк. влещи 1.* ж) и нуть *въ Ц.* з) со князи и съ бояры и со всѣми воинскими людьми *прибавлено въ Ц.*

а) у черного креста *пропущено въ 8 в.* б) илѣши 8 в. в) хочещи 8 в. г) и вѣнцу *нуть въ 7 а.*

грабити церковныя и монастырскія казны, и кельи, и служебныя монастырскіе домы и всякіе обиходы, а еже въ житницахъ и на поляхъ въ скирдахъ стоячей немолоченой хлѣбъ повелѣть огнемъ сожигати, а скоть всякой, лошади и коровы, повелѣть посылати. Потомъ прииде во градъ, со многымъ воинствомъ, и по всемъ торгамъ у торговыхъ людей въ лавкахъ всякіе товары повелѣть грабити, и лавки разсыпати, и до основанія разоряти. Посемъ же государь, со всеми воинскими людьми, поѣхалъ по всему граду и по всемъ посадомъ, и повелѣть у всехъ градскихъ жителей, во всехъ домѣхъ и въ подцерковіяхъ и въ полатахъ, имѣція ихъ грабити, и самыхъ мужей и женъ безъ пощады и безъ остатка бити и грабити^а двориныхъ, и въ хоромахъ окна и ворота повелѣть высылати. Въ то же время повелѣть государь своихъ князей и бояръ, опричь воинскихъ людей, розсылати около Великаго Новаграда на всѣ четыре стороны, во вся пятины, по станомъ и по волостемъ^б и по усадичемъ^в боярскимъ и по помѣстьямъ, и по всемъ мѣстамъ отъ Великаго Новаграда верстъ за 200 и за 300 и болши, и повелѣть домы ихъ грабити и всячески расхищати и скоть ихъ убивати, безъ пощады. И бысть того колебанія и кровопролитія Великому Новуграду и около Новаграда безпрестани шесть недель. И того же 7078 года, февраля въ 13 день, на второй недѣли великаго поста въ понедѣльникъ, повелѣть государь оставшихъ Новгородцевъ, изъ всякой улицы по человѣку, поставити предъ собою. Они же стаха дряхли и унылы^г, отчаявшеся живота своего, и стояху яко мертвы. Государь же, возрѣвъ на нихъ кроткимъ милостивымъ окомъ, глагола имъ свое царское слово: мужіе Новгородстїи, вси, оставшіися милостию всемоу Господу Богу и пречистыя его Матери и всехъ святыхъ его! молитѣ о нашемъ царскомъ благочестивомъ державствѣ, и о чадѣхъ нашихъ Іоаннѣ и Теодорѣ, и о всемъ нашемъ христо-

творныхъ иконъ въ церковь Премудрости Божїи Софїи, и въ соборной церкви Премудрости Божїи литургїю божественную государь отслушалъ; и послѣ обѣдни государь пошелъ^а ко архїепископу Пимину въ етоловую полату, за столъ, хлѣба ясти, со всеми своимъ князи и бояры и дѣти боярскими и со всеми воинскими людьми. И какъ государь сѣлъ за столъ, начать государь ясти, и вскорѣ нѣчто помедли^б, и возони гласомъ велимъ съ яростию къ своимъ княземъ и бояромъ, по обычаю, ясакомъ царскимъ: тотчасъ повелѣть государь архїепископлю казну и весь дворъ его владыченъ, со всеми обиходы, и всѣ полаты и кельи пограбити и бояръ его владычныхъ и всехъ слугъ его повелѣть переимати и за приставы отдати, до своего государева указу; а самого владыку архїепископа Пимина, ограбивъ, повелѣть за приставы его^в отдати, и крѣпко повелѣть его стрещи, и давати повелѣть изъ казны на всякъ день за кормъ по двѣ денги на день. А дворецкому своему^г Лву Андреевичу Салтыкову, и протопопу Евстафію, и прочимъ своимъ бояромъ, повелѣть государь итти въ соборную церковь Премудрости Божїи Софїи, и взяти повелѣть ризную казну, и прочія драгія освященныя церковныя вещи, и святыя иконы чудотворныя Корсунскія, писма Греческихъ живописцевъ; прочее же повелѣваетъ имъ государь, по всему Великому Новуграду, во всехъ святыхъ божїихъ церквахъ, имати церковныя казны, и святыя честныя божественныя драгія чудотворныя иконы, и ризы, и колокола^д; и около всего Великаго Новаграда, во всехъ монастырѣхъ, повелѣть государь имати по церквамъ такоже церковныя казны, и иконы драгія Греческія сиртьчъ Корсунскія, ризы драгія, освященныя церковныя вещи и колокола. Таже благовѣрный государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росїи самодержецъ, и съ сыномъ своимъ благовѣрнымъ царевичемъ княземъ Иваномъ Ивано-

а) грабити *нѣтъ* въ 1. 4. 5. 6. б) и по уздамъ *прибавл.* въ 2. в) и по усадбамъ *во* *всѣхъ* *сп.*, *кромѣ* *Ц.* г) и унылы *нѣтъ* въ 5.

а) лит. бож. отелушавъ и пошелъ 8 б. б) воин. людьми. И вскорѣ ничто же помедливъ, начать ясти 8 б. в) повелѣть за сторожа единого 8 б. г) его 7 а. д) корсунскія — и колокола *нѣтъ* въ 8 б.

1570 любимомъ воинствѣ, чтобъ намъ Богъ даровалъ свыше побѣду и одолѣніе на вся видимыя и невидимыя враги наша и сопостаты; а судить Богъ общему измѣннику нашему и вашему Новгородскому архіепископу Пимину и его злымъ совѣтникомъ и единомысленникомъ ^а, и вся та кровь взыщется на нихъ измѣнникахъ, еже проліяна бысть; вы же о семъ нынѣ не скорбите, и живите во градъ семъ благодарно; се убо оставляю вамъ, во градъ семъ, правителя боярина и воеводу князя Петра Даниловича Пронского. И сія рекъ, отпусти ихъ восвоися, а самъ поиде съ царевичемъ, и со князи своими и бояры, и со всею силою, во Псковъ. А владыку Новгородскаго, и поповъ и дьяконовъ, которые не искупилися отъ правезу, и прочихъ достальныхъ Новгородцевъ, опальныхъ людей, повелѣ отослати за приставы въ Александрову слободу до своего царскаго пріѣзду; и пріѣхавъ къ Москвѣ, повелѣ со владыки святительскій санъ сняти и въ заточеніе посла въ монастырь на Резань къ Николаю чудотворцу на Деневу — онъ же не по мнозъ времени тамо и преставися; а прочихъ Новгородцевъ, опальныхъ людей, повелѣ казнити на Москвѣ, и тако тѣмъ горкою смертію скончашася; а иныхъ немногихъ оставшихъ Новгородцевъ, опальныхъ людей, по многомъ испытаніи повелѣ по инымъ градомъ розсылати на жителство. — Сія же писана доздъ,

вичемъ, съде на судищѣ, идѣже государь пріѣхавъ сталъ на Городищѣ: и повелѣ государь приводити изъ Великаго Новаграда владычныхъ бояръ, и иныхъ многихъ служивыхъ дѣтей боярскихъ, и гостей, и всякихъ градскихъ и приказныхъ людей, и изрядныхъ и именитыхъ торговыхъ ^а людей, и женъ ихъ и дѣтей, предъ себя, и повелѣ государь ихъ предъ собою горць и лють и безчеловѣчнѣ различными муками мучити, и по многихъ неисповѣдимыхъ горкихъ различныхъ мукахъ повелѣ государь тѣлеса ихъ нѣкоею составною мудростію огненною поджигати, иже именуется поджаръ ^б; и своимъ государевымъ дѣтемъ боярскимъ повелѣваетъ государь, тѣхъ мученыхъ и поджаренныхъ ^в людей за руки и за ноги и за главы ^г опако вязати, различно, тонкими ужьщи ^д, и привязывати ихъ повелѣ по человѣку къ санемъ ^е, и повелѣ ихъ быстро за санми влещи на великій Волховскій мостъ и метати съ мосту въ рѣку Волховъ, а жены ихъ и дѣти мужескій полъ и женскій ^ж повелѣ государь привозити ихъ на великій Волховскій мостъ и возводити на высоту, иже ту устроено мѣсто ^з, и вязаху за руцѣ и за ноги опако назадъ, а младенцевъ къ матеремъ своимъ вязаху, и съ великія высоты повелѣ государь метати ихъ въ воду въ рѣку Волховъ; а иные въ тѣ поры государевы люди, дѣти боярскіе и воинскіе люди, въ малыхъ судѣхъ ѣздаху по рѣкѣ Волхову со оружіемъ, съ рогатыни и съ копыи и съ багры и съ топоры: и которые люди, мужи и жены и всякъ возрастъ, изъ глубины рѣчной вверхъ на воду сплосветъ, и они прихватывая багры, тѣхъ людей копыи и рогатынями прободаху, и топоры стѣкуще во глубину рѣчную безъ милости сурово погружаху, предающе ихъ лютой и горцьей смерти ^и.

а) и единомысленникомъ *нѣтъ* съ 1. 4. 5. 6.

а) служив. людей и жителей боярскихъ, и гостей, и всякихъ градскихъ именитыхъ изрядныхъ 7 а. б) иже именуемого пожаромъ 7 а. в) и пожарныхъ 7 а. г) и за власы 7 а. д) ужи 8 б. е) съ камнемъ *ошибк.*: 7 а. ж) а женъ ихъ, мужескъ и женескъ полъ младенцы и сущіи млекопитаеміи, и всякъ возрастъ 7 а. з) на выс. и на то устроенное мѣсто 8 б. и) и повелѣ государь приводити — и горцьей смерти *весьма неисправно* съ 7 а.

И бысть, убо, таковаго неисповѣдимаго пролитія крови христіанскіе ^а, грѣхъ ради нашихъ, отъ 1570 неукротимыя ярости царевы ^б, по вся дни, безпрестани, яко до пяти седмиць и болши: и на всякъ, убо, день ввергнуть и потопять въ водѣ челоувѣкъ, всякого возраста, числомъ яко до тысящи, а иногда и до полуторы тысящи, а тотъ убо день облегченъ и благодаренъ, иже ввергнуть въ воду до пятисотъ или до шестисотъ челоувѣкъ. И по скончаніи, убо, того благовѣрный государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, съ своими государевыми людьми, со князи и съ бояры и съ дѣтми боярскими, и съ прочими воинскими людьми, начатъ ѣздити около Великаго Новаграда по честнымъ и великимъ монастыремъ, и тамо повелъ въ монастырѣхъ грабити церковныя и монастырскія казны, и кельи, и служебныя ^в монастырскіе дома, и всякіе обиходы, въ житницахъ хлѣбъ всякой, стоячей въ скирдахъ и на поляхъ немолоченой хлѣбъ ^г повелъ огнемъ сожигати, а скоть ихъ всякой, лошади и коровы, повелъ поскати ^д. И по сихъ благовѣрный государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, пріѣхалъ изъ монастырей въ Великій Новградъ, и повелъ по всему Новуграду, по всѣмъ торговымъ рядамъ и по всѣмъ улицамъ, въ лѣнвивыхъ торжкѣхъ у градскихъ торговыхъ людей и въ лавкахъ ^е всякой товаръ грабити, и торговые анбары ^ж и лавки повелъ разскати и до основанія разсыпати. И потомъ государь благовѣрный царь и великій князь, со всѣми своими людьми и со всѣми воинскими полки, начатъ ѣздити по всему Новуграду и по всѣмъ посадомъ, и повелъ государь у всѣхъ градскихъ жителей во всѣхъ домѣхъ ихъ ^з имѣнія грабити, а самихъ людей и женъ ихъ, безошадно, безъ останковъ всѣхъ грабити и дворы ихъ и хоромы ломати, а окна и ворота вскорѣ повелъ безъ милости ^и высѣкати. А въ тѣ поры государь, во время градскаго грабежу, иныхъ государевыхъ своихъ ^и людей разсылаетъ около Великаго Новаграда на всѣ четыре стороны, во всякую Новгородскую пятину, постановъ и волостемъ и по усадищемъ ^к боярскимъ и по помѣстьямъ, и по всѣмъ мѣстамъ около Великаго Новаграда верстъ за двѣсти и за полтретьяста и болши, и повелъ дома ихъ всячески расхищати и скоть убивати у всякихъ людей, безъ пощадѣнія, чей кто нибуди, безъ разсужденія. И бысть, убо, того неисповѣдимаго колебанія и великаго паденія, труса и кровопролитія челоувѣческому роду, въ Великомъ Новѣградѣ и во окрестныхъ странахъ около Великаго Новаграда, безпрестани, шесть недѣль, грѣхъ ради нашихъ. И того же 78 года, мѣсяца февраля въ 13 день ^л, на другой недѣли великаго поста въ понедѣльникъ, заутра повелъ государь оставшихъ Новгородскихъ жителей ^м, изъ всякой улицы по лутчему челоувѣку, поставити предъ себя. Они же стаща предъ царемъ съ трепетомъ, дряхлы и унылы, отчаявшися живота своего, яко мертвы, видяще неукротимую ярость цареву; и благочестивый и христіолюбивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, воззрѣвъ на нихъ милостивымъ и кроткимъ окомъ, дастъ имъ государь царское милостивое слово ^н и сказа имъ сице: мужіе жителіе сего Великаго Новаграда, вси, иже нынѣ оставшіи во градѣ! молитѣ всемилостиваго и всещедраго и челоувѣколюбиваго Господа Бога, и пречистую его Богоматерь Владычицу Богородицу, и всѣхъ святыхъ его, о нашемъ благочестивомъ царскомъ державствѣ, и о чадѣхъ моихъ благовѣрныхъ царевичахъ Иванъ и Феодоръ, и о всемъ нашемъ христіолюбивомъ воинствѣ, чтобы намъ Господь Богъ подаровалъ свыше побѣду и одолѣніе на вся видимыя и невидимыя враги наша и супостаты, а судить Богъ общему измѣннику моему и вашему, владыкъ Новгородскому

а) неиспов. кровопролитія челоувѣческому роду 7 а. б) неукротима ярость царева 7 а. неукротимыя ярости царевы 8 б. в) и служныя 8 б. г) обих., а еже въ житницахъ хлѣбъ всякой 8 б. д) и убивати *прибавл.* 8 б. е) торжкѣхъ у градскихъ воротъ въ лавкахъ 8 б. ж) и торговые анбары *нѣтъ въ* 8 б. з) домѣхъ и церквахъ и въ полатахъ 8 б. и) и дворы ихъ, и въ хоромахъ окна и ворота пакостно и безмилостивно 8 б. и) государевыхъ князей и бояръ и дѣтей боярскихъ и отъ прочихъ воинскихъ 8 б. к) и по усадьбамъ 8 б. л) въ 3 день *ошибк.* 7 а. м) людей 8 б. н) вѣде ихъ государь во свое царское милостивое жалованье 8 б.

1570 Пимину, и его злымъ совѣтникомъ и единомысленикомъ, и вся та кровь възыщется на нихъ измѣн-
 -72 никахъ ^а; и вы о семъ нынѣ не скорбите, живите во градъ семь благодарнѣ, и язъ вамъ во свое мѣсто оставлю правителя во градъ боярина своего и воеводу князя Петра Даниловича Пронскаго. И сія глаголы изрече и отпусти ихъ съ миромъ во своя дома; а самъ благовѣрный государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, и сыномъ своимъ благовѣрнымъ царевичемъ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и со всею своею силою, пошелъ изъ Великаго Новаграда во Псковъ. А владыку Новгородскаго архіепископа Пимина, и поповъ и діаконѣвъ, которые не искупилися отъ правезу, и прочихъ достальныхъ Новгородцовъ опальныхъ людей, повелъ государь отсылати за приставы въ Олександрову слободу, до своего царева прїѣзду; и какъ государь прїѣхалъ изъ Пскова въ богоспасаемый градъ Москву, и повелъ со владыки Новгородскаго Пимина санъ сняти и въ заточеніе послати въ монастырь, онъ же тамо вскорѣ не по мнозѣ времени преставися благодарнѣ; а прочихъ оставшихъ Новгородцовъ, опальныхъ людей, повелъ государь на Москвѣ казнити смертною казнію, главы ихъ отсѣкати, и тако тѣмъ скончашася; а иныхъ, по мнозѣ испытаніи, повелъ государь по инымъ городомъ разсылати на жителство. Се же бысть все неизреченными судьбами и наказаніемъ Вседержителя Господа Бога нашего, въ Великомъ семъ богоспасаемомъ ^б Новѣградѣ, и всемъ живущимъ въ немъ за грѣхи наша и прочему челоуѣческому роду на увѣреніе, аминь. 7а. 8б.

Въ лѣто 7079. Присланъ въ Великій Новградъ архіепископъ Леонидъ, а взятъ изъ архимандритѣвъ Чудова монастыря; и бысть на владычествѣ два годы ^в, и прїѣхъ къ Москвѣ на соборъ, повелѣніемъ благочестиваго царя и великаго князя Іоанна Васильевича, всея Росіи самодержца, и удавленъ бысть кзенью, у Пречистой на площади. Того же лѣта, маія въ 25 день, послѣ Христова дни въ 6 недѣлю въ пятничнѣй день, бысть чудо страшно и ужаса исполнено ^г того дни въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославль дворищи, въ церкви каменной святыя великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы: стоящу многу народу у литургіи, и послѣ святыя литургіи начаша звонити въ колокола, и бысть въ то время смятеніе и страхъ велій, и побѣгоша людие съмо и овамо, мужи и жены и всякъ возрастъ, по всемъ странамъ ^д, другъ друга спирающе ^е, и гоними быша невидимою силою божіею, не вѣсть камо кто идетъ; въ то время купцы пометаху лавки своя не забирающе, и товары своя отдающе руками своими не знающе; и того дни бысть, грѣхъ ради нашихъ, яко въ розрати ^ж или во иныхъ страстьхъ ^з рыщуще, и едва удержастася отъ страха сего. Того же лѣта, іюня въ 17 день, въ недѣлю, въ Савинѣ пѣстыни на Вишеры рѣки святили церковь каменную Покровъ пресвятыя Богородицы, гдѣ лежатъ мощи преподобнаго отца нашего Савы Вишерскаго Новгородскаго чудотворца, да и надъ гробомъ чудотворцовымъ новую раку и гробъ новой устроиша, послѣ государева розгрому, какъ ратные люди чудотворцовъ гробъ разломали, на другой годъ.

Въ лѣто 7080, октября въ 26 день, въ Великомъ Новѣградѣ, въ соборной церкви у Софїи Премудрости Божїи, построиша мѣста новыя, царское и святителское, вырѣзано травами и золочено и около его святыя писаны, а на вершѣ государева мѣста крестъ да и голубъ златъ, а на владычнемъ мѣстѣ такожде верхъ устроиша и крестъ ^и поставиша, иже и донныѣ видимо есть. Того же лѣта, іюля въ 19 день, привезоша съ Москвы въ Великій Новградъ, въ соборную церковь святыя Софїи, двѣ иконы мѣстныхъ старыхъ, что свезены были къ Москвѣ, а тѣ иконы

п) и вся — измѣнникахъ: эти слова въ обоихъ спискахъ испорчены и читаются иначе. б) а владыку новгородскаго — богоспасаемомъ не достаетъ въ 8 б. в) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: четыре года безъ полутора мѣсяца; следовательно скончался 7083 г. въ октябрѣ. г) бысть повторено во всѣхъ сп. д) отъ церкви прибавл. во всѣхъ сп., кромѣ 2. е) Такъ въ 6; въ прочихъ сп. спирающе. ж) во страстиіи ошибк. 1. з) страихъ 3. и) да голубъ прибавл. въ 2.

стояли въ церкви противъ владычня мѣста: икона Спасовъ образъ сребромъ обложена, а другая ¹⁵⁷² икона святыхъ апостолъ Верховныхъ Петра и Павла, обложена сребромъ вся Корсунскимъ; и ^{—92} стрѣчалъ тѣ иконы владыка Леонидъ, со кресты, всѣмъ соборомъ; того же мѣсяца въ 20 день поставиша тѣ иконы въ церкви святѣй Софїи, на старомъ мѣстѣ, противъ мѣста владычня. Того же лѣта ^а поставленъ бысть во градъ Москвѣ Великому Новуграду Георгіева монастыря архимандритъ Александръ во архіепископы въ Великій Новградъ; и послѣди былъ первымъ митрополитомъ, 7096 года ^б.

Въ лѣто 7088. Погорѣша въ Великомъ Новѣградѣ три теремы ^в и дворъ государевъ на Ярославль дворищѣ, въ первое воскресеніе Петрова поста, загорѣлося отъ молніи.

Въ лѣто 7089. Взять король Литовскій Великіе Луки, и Невль, и Заволочье, и Холмъ, и на Сборное воскресенъе выжегъ Старую Русу. Того же лѣта поставленъ бысть митрополитъ царствующему граду Москвѣ Хутынской игумень Діонисій, избраніемъ царя и великаго князя Иоанна Васильевича всея Росїи; и бысть на митрополїи полпята года.

Въ лѣто 7090 ^г, марта въ 2 день, государь царь и великій князь Иоаннъ Васильевичъ всея Росїи посылалъ съ Москвы въ Царьградъ, и во Антиохїю, и во Александрію, и во святый градъ Іерусалимъ, и въ Синайскую гору, и во Египеть, къ патріархомъ и архіепископомъ и архимандритомъ и игуменомъ, съ милостынею по сынъ своемъ по царевичѣ Иоаннѣ Иоанновичѣ, съ купцемъ Трифономъ Коробейниковымъ да съ Юрьемъ Грекомъ ^д, а съ нимъ възидъ крестечной ^е мастеръ; да съ ними же послалъ въ Синайскую гору къ великомученицы Екатерины, идѣже лежало по смерти тѣло ея на горѣ, ангеломъ хранимо, 500 рублевъ денегъ.

Въ лѣто 7092, мѣсяца марта въ 19 день ^ж, преставися царь и великій князь Иоаннъ Васильевичъ всея Росїи. Того же лѣта поставленъ бысть на царство сынъ его царь и великій князь Теодоръ Иоанновичъ, всея Росїи самодержецъ.

Въ лѣто 7095 ^з. По государевъ воли царя и великаго князя Теодора Иоанновича всея Росїи, оставилъ митрополїю Московскую митрополитъ Діонисій, и присланъ въ монастырь къ Спасу на Хутыню въ Великій Новградъ.

Въ лѣто 7096 ^и. Приде изъ Царяграда Цареградскій патріархъ Іеремій, да съ нимъ митрополитъ да два епископа, и благословилъ и поставилъ на Москвѣ митрополита Іова патріархомъ первымъ въ Московскомъ царствѣ, а въ Великомъ Новѣградѣ архіепископа Александра первымъ митрополитомъ, втораго митрополитомъ въ Ростовъ Варлаама, третіяго въ Казань, да четвертаго на Крутицы, а по инымъ градомъ четьре архіепископы. Тогда же постави патріархъ Московскій Іовъ перваго епископа, архимандрита Мисаила Георгіева монастыря изъ Великаго Новграда, граду Пскову, и бысть епископомъ четьре лѣта и преставися.

Въ лѣто 7099 ^к. Преставися въ Великомъ Новѣградѣ первый митрополитъ Александръ, мѣсяца іюня, и поставиша на его мѣсто изъ Чудова монастыря архимандрита Варлаама Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ.

Въ лѣто 7100 ^л, февраля въ 20 день ^а, въ недѣлю вторую поста, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ второй митрополитъ Варлаамъ, а взять въ царствующемъ градѣ Москвѣ изъ Чудова монастыря архимандритъ ^м, избраніемъ и повелѣніемъ благочестивѣйшаго

а) Объ архіепископѣ Александрѣ извѣстіе невѣрно: онъ хиротонисанъ въ 7085 (1576) году. б) Здѣсь хронологическая ошибка; должно читать: 7097 г.; въ этомъ году архіепископъ Александръ возведенъ въ митрополиты. в) тюрьмы ошибк. г) въ лѣто 7081 такъ ошибк. во всѣхъ сп. Для соблюденія хронологїи, эта статья переставлена на соответствующее ей мѣсто. д) да съ юрьемъ грекомъ нѣтъ въ 2. 3. е) крестечной 2. 3. крестичной 1. 4. 5. ж) мѣсяца—день пропущено въ 4. 6. з) въ лѣто 7093 ошибк. во всѣхъ сп. и) въ лѣто 7097 ошибк. 4. 6. і) въ лѣто 7098 ошибк. во всѣхъ сп. к) въ лѣто 7102 такъ ошибк. во всѣхъ сп. л) февраля въ 22 день такъ во всѣхъ сп.; но въ 7100 (1592) г. воскресенъе второй недѣли великаго поста приходилось 20 февраля. м) москвѣ въ чествѣмъ и великомъ монастырѣ въ чудовѣ, со архимандричества 1. 4. 5. 6.

1592 и христолюбиваго ^а царя и государя и великаго князя Θεодора Иоанновича всея Росіи, а ставилъ
1611 его святѣйшій Іовъ патріархъ Московскій и всея Росіи въ соборъ Успенія пресвятыя Богородицы на Москвѣ; а пріѣхалъ въ Новгородъ марта въ 23 день ^б; а былъ въ митрополитѣхъ 9 лѣтъ и полдесяты недѣли, и преставися 7109 апрѣля въ 15 день, въ среду свѣтлой недѣли, и положенъ бысть у Софій въ болшой паперти, въ сторонной отъ полуденныя страны, Мартирьевской.

Въ лѣто 7106. Преставися царь и великій князь Θεодоръ Иоанновичъ всея Росіи, генваря въ 6 день, держалъ Московское государство четырнадцать лѣтъ ^в. Того же лѣта пріять царство конюшій его бояринъ Борисъ Θεодоровичъ Годуновъ, съ родомъ своимъ; а поставленъ бысть и вѣнчанъ мѣсяца сентября въ 3 день, на память священномученика Анеима епископа Никомидійскаго ^г.

Въ лѣто 7108, іюня во 2 день ^д, загорѣся въ Великомъ Новгородѣ, на Софійской сторонѣ, на Борковъ на болшой улицы, и горѣло по Розважу, а къ Димитрію святому до конца; дворовъ сгорѣло съ 400 ^е.

Въ лѣто 7109. Преставися вторый митрополитъ Новгородскій Варлаамъ, мѣсяца апрѣля въ 15 день, въ среду свѣтлыя недѣли; а былъ на владычествѣ 9 лѣтъ и полъ-10 недѣли.

Въ лѣто 7111, февраля въ 6 день, въ недѣлю, поставленъ бысть въ Великій Новгородъ митрополитъ Исидоръ, а взятъ бысть изъ Соловецкаго монастыря со игуменства, и былъ въ Сергіевъ монастырь келаремъ, рукоположеніемъ святѣйшаго Іова патріарха Московскаго и всея Росіи, во святѣй соборнѣй церкви Успенія Богородицы, и пріѣхалъ въ Новгородъ того же году марта въ 24 день, въ четвертокъ третьей недѣли поста ^ж; и бысть на митрополіи 16 лѣтъ и преставися, а положенъ бысть у Софій въ болшомъ притворѣ въ Корсунскомъ, возлѣ иныхъ митрополитовъ.

Въ лѣто 7114, декабря въ 9 день, въ 5 часу ночи, загорѣлися лавки въ Рыбникахъ у Бориса и Глѣба, Торговая сторона, и погорѣли всѣ ряды, и мостъ великій, и половина гостина двора, 700 лавокъ, 300 дворовъ, 7 церквей: святыя Пятницы, Борисъ и Глѣбъ, Георгій въ торгу, Іоаннъ Предтеча на Опокахъ, Успеніе Богородицы на Козьи бродѣ, страстотерпецъ Димитрій въ торгу, святый Климентъ на Иворовъ; и горѣло по Славкову ^з улицу.

О взятіи Великаго Новаграда отъ Нѣмецъ, и о разореніи его.

Бысть проявленіе въ Великомъ Новгородѣ, по многимъ церквамъ вой бысть, ово по вечернѣй зарі, овогда по утреннѣй; и се знаменіе многажды бываше. Въ лѣто 7119, іюля въ 16 день, на память священномученика Анфиногена, бысть смятеніе великое въ Новгородской области: Приде нѣкоторый князь Нѣмецкій, именемъ Яковъ Пунтосовъ и Делегардъ, изъ Нѣмецкіе земли, съ своими пособники ^и, имѣя вой Фряскіе земли, и взя градъ Корѣлу и засяде, всею областію Корѣлскою обовладѣ, и многіе тамо бѣды учини. И оттолъ разгордѣся ити къ Великому Новгороду, приде ратию подъ Великій Новгородъ, и стаха на брезѣ у Волховца у святаго Спаса на Хутынѣ. Князь же Іоаннъ Никитичъ Одоевскій, о градъ пекійся, вооружи люди и посла

а) и христолюбиваго *лѣтъ въ 1. 4. 5. 6.* б) въ 21 день *такъ во всѣхъ сп.*; *сличено съ Росписью Новгородскихъ владыкъ.* в) двѣнадцать лѣтъ *ошибк. во всѣхъ сп.*; *девятнадцать лѣтъ 6.* г) никомидійскаго *лѣтъ въ 2. 3.* д) во 2 день *не достаеъ во всѣхъ сп., кромѣ 5.* е) семдесятъ девять 4. 6. ж) марта въ 4 день; въ четвертокъ четвертой недѣли поста *такъ во всѣхъ сп.*; *но въ 7111 году этотъ день приходился 31 марта; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ.* з) по славну 6. и) пунтосовъ 1. 4. 5. 6. і) съ воинствомъ своимъ съ пособники 1. 4. 5. 6.

къ нему о миру глаголати. Онъ же лукавый ^а превеликимъ ополченіемъ преиде рѣку Волховъ, ¹ и ста у монастыря и въ монастырь Успенія пресвятѣй Богородицы на Колмовѣ, воюя и села по-
жигая. И князь Іоаннъ Никитичъ собра вся воя, и нача думати съ прочими князи Новгород-
скими и съ бояры старѣйшими, и всячески помышляя, и обрѣтесе разньство въ воеводахъ и въ
боярѣхъ, не похотѣща другъ другу помогати и не сташа за Великій Новградъ, и сего ради не-
совѣтства, князь Іоаннъ Никитичъ бысть въ недоумѣніи и въ размышленіи великомъ, убояся
стати въ лице противъ Нѣмецкаго воеводы; и возмятошася людіе Великаго Новаграда, яко пѣ-
ніи, овии съ ружядію во градъ вмѣщася, князь же Нѣмецкій Яковъ Делегардъ съ воинствомъ
своимъ начатъ приступати ко граду, іюля въ 8 день. И бысть брань велія и кровопролитіе мно-
гое, паде множество воиновъ градскихъ ^б отъ меча, овии же на бѣжаніе устремшася. Воевода
же Новгородскій Василій Бутурлицъ умысливъ важже посады около Новаграда; во градъ же
бысть молва велика. Нѣмцы же бѣжася съ Новгородцы, инии на полѣхъ, инии же Новгородцы
съ войны съ города стрѣляюще по Нѣмцамъ изъ пушекъ, и бысть съча зла и преужасна, отъ
пушечнаго бою и отъ пищальнаго зыку звонкаго, и отъ гласовъ вопиенія и кричанія, и отъ
обоихъ странъ отъ плача и рыданія градскихъ людей, женъ и дѣтей; едва въ той дець Нѣмцы
во градъ не вмошася, и отыдоша во станы своя. Митрополить же Исидоръ, со властми и съ
причтомъ церковнымъ, и всякъ возрастъ мужескій полъ и женскій и со младенцы, поидоша со
кресты на Ильину улицу къ Знаменію пресвятѣй Богородицы, и взявше чудотворную икону
Знаменіе пресвятѣй Богородицы и несомъ ю на забрало, и вси молящеся со слезами о избавле-
ніи града, и молебная совершающе весь день той до вечера; и егда приспѣ ночь, несомъ ю въ
великую церковь Премудрости Божія, и презъ всю ночь молебная совершающе. Потомъ же
Нѣмецкіе люди стояху на единомъ мѣстѣ семь дней, помышляюще итти на приступъ къ Нову-
граду. И грѣхъ ради нашихъ, попущеніемъ божиимъ, людіе пѣнствомъ отягчася; и запо-
вѣдей божиихъ не послушаша, и въ путьхъ его не изволиша ходити; искуснии же людіе моля-
хуся Богу день и ночь, прилежаще посту и молитвѣ, ожидающе смерти съ покаяніемъ и при-
частіемъ и со слезами; овии же суровии челоуѣцы піюще и упивающеся, другъ друга утѣшаху и
щатанію дерзости прилагаша, и глаголаху: не устрашайтеся Нѣмецкаго нашествія, сему граду
нашему взятю отъ нихъ не быти, и людей во градъ нашемъ множество—и паки пѣнни на градъ
лазяще и ругающеся образомъ безстуднымъ, досаждающе Нѣмцамъ. И многожды сему бываему,
во едину ночь, іюля въ 16 день, сотвориша внезапно Нѣмецкіе люди приступъ великъ къ го-
роду, къ Прусской и Чудинцовской башнямъ ^в, и внидоша во градъ и начаша съчи, никому имъ
возбраняющимъ съ забралъ; и бысть внутрь града съча зла, а внѣ такожде съча. Воевода же
Василій побѣжалъ изъ града со своею ^г ратію, понеже по его злому совѣту и умышленію взятъ
бысть градъ и Софійская страна разорена. Людіе же христіанстии, многое множество народа,
во градъ бѣгающе по улицамъ, съмо и овамо скоро рыщуще толпами, овии въ воду мечущеся
отъ страха, и не бысть имъ избавленія нигдѣ же ^д, крикъ и вопль и плачь бысть, яко не слы-
шати другъ друга вопіющихъ что вопіеть. Они же окалнии съкуше и грабяще, и церкви разо-
ряюще, и во святыхъ церквахъ кровопролитіе сотворяюще; се убо сбываетъ, еже пророкъ Да-
видъ глагола: «Боже! придоша языцы въ достояніе твое, и оскверниша церковь святую твою»
и прочее псалма. И многихъ мертвыхъ, мужеска полу и женска, тѣлеса лежаху непокровена
многихъ убіенныхъ, а инии въ водѣ утопаша, а инии ^е въ огнь сгорѣша, и видимъ бысть толикъ
плачь и рыданіе и вопль много, и слезы и стонаніе многое, и оханіе и сътованіе, отъ безчестія

а) лукавъ сый 1. 4. 5. 6. б) множество вой новгородскихъ 1. 4. 5. 6. в) къ прусской улицѣ и къ чудинцовской баш-
ни 1. 4. 5. 6. г) со всею 2. 3. 4. 6. д) иными безъ смысла прибавл. 1. 4. 5. 6. е) въ водѣ — а инии пропущено въ 1.

для королевича послѣвъ Георгіевскаго архимандрита Никандра и цю всѣхъ людей выбрать 1611
 лутчихъ людей, а отъ Московскаго государства отлучившася, неволею великою и пльномъ. — 13
 Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи въ пречестнѣй обители честнаго и славнаго
 Одигитрѣя чудотворнаго образа Тихвинскія. Въ лето 7121, маія въ 25, б. день, во дни благочестиваго государя царя и великаго князя
 Михаила Теодоровича, всея Росіи самодержца, и преосвященнаго Исидора митрополита Велика-
 го Новаграда и Великихъ Лукъ, чествья обители Успенія пресвятѣи Богородицы честнаго и
 славнаго ея чудотворнаго образа Одигитрѣя Тихвинскаго монастыря при игуменѣ Онуфрїи,
 попусти Богъ злаго врага свирѣпаго злоименитаго Свѣйскаго воеводу Якова Пунтусова, губи-
 теля православнымъ христіаномъ, разорителя святымъ божіимъ церквамъ въ то время владѣю-
 щу ему Великимъ Новымградомъ и всею Новгородскою областію; божіею милостію и пречистѣи
 его Богоматере и всѣхъ святыхъ моленіемъ, вложи Богъ въ разумъ и въ сердца наша, како намъ
 избѣгти свѣей діаволскихъ и сего злаго врага и его Еллинскіа вѣры, и прїити ко благочестивому
 государю царю и великому князю Михаилу Теодоровичю всея Росіи. Всещедрый Господь Богъ;
 не хотѣи смерти грѣшникомъ, обращающихся прїемлетъ на покаяніе; тако и благочестивый
 государь царь и великій князь Михайль Теодоровичъ всея Росіи; пожалуя православнаго хри-
 стіанства, посла въ Новгородскую область своихъ государевыхъ правителей; стоишниковъ и
 воеводъ, князя Симеона Василіевича Прозоровскаго да Леонтія Андреевича Вельяминова, съ ве-
 ликимъ воинствомъ, очистити домъ пречистѣи Богородицы Тихвинскія; и во свое государство
 прїѣхаша на Тихвину; и въ той часъ прїѣхашъ отъ Нѣмецкихъ людей сынъ боярскаго Обоньж-
 скія пятины; именемъ Леонтій Арцыбашевъ, на стоворъ къ воеводѣ Андрею Григорѣвичю
 Трусову, да ко игумену Онуфрїю, и ко всѣмъ православнымъ христіаномъ. Въ то же время
 бысть у пресвятѣи Богородицы въ монастырь Нѣмецкой воевода Иванъ Лакумбовъ, посаже-
 никъ Якова Пунтусова, а съ нимъ Нѣмецъ 120 человекъ. Воевода же Андрей Трусовъ, да игу-
 менъ Онуфрїй, и дворяне и дѣти боярскіе, и стрѣльцы, и посадскіе люди, советъ сотвориша
 между собою, и челби Леонтію Арцыбашеву ѣхати въ полки къ государевымъ людямъ, чтобъ
 они ѣхали въ дрснствѣхъ въ домъ пречистѣи Богородицы на Тихвину, доколь слыхъ недойдетъ
 на Тихвину Нѣмецкимъ людямъ; а въ то время боліше Нѣмецкіе люди стояли на Белой; на
 Мствъ рѣцѣ. И Трусовъ и игуменъ Онуфрїй крестъ великому государю поцѣловаши на томъ; какъ
 прїѣдутъ государевы люди къ пречистѣи Богородицы, и съ ними на Нѣмецкихъ людей стояти
 заодно; такожде и Леонтій Арцыбашевъ цѣловалъ крестъ воеводѣ и игумену на томъ; какъ
 прїѣдутъ государевы люди ко пречистѣи Богородицы на Тихвину, и святому мѣсту и посад-
 скимъ людямъ шкоты не учинити никоторые. Но совету же Леонтія Арцыбашева, воеводи
 Андрей Трусовъ да игуменъ Онуфрїй, съ дворяны и съ дѣтми боярскими и со стрѣльцы и съ
 посадскими людьми, между собою советъ сотворили, чтобъ Нѣмецкихъ людей имъ побити; а го-
 сударевымъ людямъ городъ отворити, послѣ Сошествія святаго Духа во вторникъ; на другомъ
 часу днѣ; воевода же Андрей Трусовъ, и дворяне и дѣти боярскіе и стрѣльцы и посадскіе люди,
 единомышленно по карауламъ Нѣмецкихъ людей побили, а иныхъ живыхъ взяли; въ то же
 время государевы люди замешкалися. Наченше же воевода Андрей Трусовъ и игуменъ Онуфрїй;

а) одигитрѣя чудотворнаго образа обрѣтенія 1. 4. 5. 6. б) маія въ 21 день 5. в) свѣйскаго 1. 4. 5. г) пожалуя 4. со-
 жалуя 6. д) посла въ новгородъ и въ новгородскую область 1. 3. 4. 5. 6. е) прїѣхаша такъ во всѣхъ сп. Выше, гдѣ
 точки, долженъ быть пропускъ. ж) лумбовъ такъ и ниже. 1. 2. 3. 4. 5. лумковъ 6. з) на нѣтъ во всѣхъ сп.

1613 съ дворяны и съ дѣтми боярскими и со стрѣльци съ посадскими людьми, скорбѣти велики, что вскорѣ Нѣмецкихъ людей побили, а государевы люди не пришли—и еще бою не скончавшуся съ Нѣмецкими людьми, минувшу же третіему часу дни, абіе явишася отъ восточныя страны, отъ Московскаго государства, государевы люди, а съ ними голова государевъ стряпчей Дмитрей Еѣимъвичъ Воейковъ да Леонтій Арцыбашевъ, а съ ними въ полку дворянъ и дѣтей боярскихъ и Татаръ и казаковъ всѣхъ 400^а человекъ. И абіе въ той часъ возрадовашася люди во градъ, что отъ государя помощь идетъ, и начаша по воеводской свѣтлицы изъ наряду бити, изъ затинныхъ нищалеи; воевода же Иванъ Лакумбовъ, съ достальными Нѣмцы, во свѣтлицы заперся: и божію милостию и пречистые Богородицы, а государевымъ счастиемъ, Нѣмецкихъ людей и достальныхъ побили, а иныхъ взяли, и воевода Иванъ Лакумбовъ, со своею женою, изъ свѣтлицы въ окно выбросился на конюшню, и въ той часъ взяли его государевы люди и даша б его за приставы. Государевъ же стряпчей Димитрій Воейковъ послалъ язъки къ Москвѣ, и потомъ начаша стѣну крѣпити, и ровъ чистити, и тарасы рубити: и въ то время не бысть вѣсти ни въ которыхъ городѣхъ, ни въ Нѣмецкихъ полкахъ, что домъ пречистыя Богородицы обратися ко государю царю и великому князю Михаилу Феодоровичю всея Росіи, многіе Нѣмецкіе гонцы изъ городовъ и изъ полковъ гоняли, а того не вѣдаютъ, что ихъ державство разорено. Малу же времени минувшу, дойдѣ слухъ въ полки на Бѣлую къ Нѣмецкимъ людямъ, что домъ пречистыя Богородицы обратися къ государю царю, и Нѣмецкихъ людей побили. Они же окаянни въ той часъ скоро устремишася къ дому пречистыя Богородицы на Тихвину, и хотѣша его разорити до основанія и православную христіанскую вѣру попати, въ 6 день Петрова поста, въ первомъ часу дни, аки звѣрие дивіе устремишася на свою богоотступную погибель, побиха изгономъ окаянни на посадъ множество православныхъ христіанъ; они же православни христіане, просяще помощи у всецедраго Бога и пречистый его Богоматере, выѣхаша изъ града и начаша съ ними ратоватися, и побиха ихъ множество поганыхъ и знамена ихъ поимали, и побѣгоша погани отъ Тихвины посрамлени. Христомлюбивое же воинство и все православное христіанство, того же дни въ девятомъ часу, увидѣвши съ полуденныя страны аки буря велия явися, и разумѣша яко быти злоицевитымъ Еллинномъ, и начаша въ осадной колоколъ звонити, и собиравше люди на стѣну града, и узрѣша съ полуденныя страны аки тучю велию восходящу; пришедшимъ же всѣмъ войскомъ и стапа на посадъ, того же дни Еллини никакого зла не учиниша, граждане же всю ночь безъ сна пребываше, ждуще сопротивныхъ; наутрѣ же минувшу третіему часу дни, начаша сопротивни ратоватися свирѣпо, и хотѣша святое мѣсто разорити до конца; православни же христіане велики начаша скорбѣти и Бога въ помощь призывати и пречистую его Богоматерь, како избыти отъ нашествія поганыхъ; милосердый же Господь подаде помощь безпомощнымъ, и побиха много безбожныхъ Еллинъ, а иныхъ живыхъ поимаша, Еллини же отъидоша посрамлени, и пожгоша около града все, и стапа на посадъ. Граждане же начаша скорбѣти и прилежно молитися Господу Богу и пречистый его Богоматерь, слезы проливающе предъ чудотворною иконою о нахожденіи иноплеменихъ^в. И абіе явися надежда наша пречистая Богородица нѣкоторой женѣ, именовемъ Маріи, глаголя ей: вели образъ мой взяти^г и обойти съ нимъ около града сего по стѣнѣ, и узрите милость божію и врази ваши побѣждени будутъ; и на второй недѣли Петрова поста во вторникъ, въ третьемъ часу дни, вшедъ въ церковь пречистыя Богородицы игуменъ Онуфрій, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, пѣвъ молебное пѣніе, вынесоша изъ церкви чудотворную икону пречистыя Богородицы Одигитрія, и поидоша по стѣнѣ около града, молебное совершающе пѣніе и слезы проливающе, маліи и велиции, прося-

а) 4000 *ошибк.* б. б) и отдали 4. б. в) плѣненихъ *ошибк.* 1. 2. 4. 5. иноплеменихъ б. г) съ мѣста *прибавл.* 1. 4.

ще помощи и одолѣнія на враги. И абіе въ той часѣ нападе страхъ и трепетъ великъ на поганыхъ а, они же безбожнии начаша пакость творити, въ посадѣ, зажигаху церкви и посады; наутрѣ же восташа христіане и христіолюбивое воинство; и не обрѣтоша ни единого супостата, устращиста бо ся никимъ гоними и отъидоша отъ Тихвины посрамлены, сташа поганіи 120 верстѣ отъ Тихвины. По отшествіи иноплемѣнниковъ; начатъ государевъ страпчей Дмитрій Воейковъ писати грамоты; съ великою честію и радостію, въ Устьрѣвку, къ государевымъ правителемъ и столникомъ и воеводамъ; ко князю Симеону Васильевичу б Прозоровскому да къ Леонтію Андреевичу Вельяминову: божіею милостію и заступленіемъ пречистыя Богородицы, и счастиемъ великаго государя царя и великаго князя Михайла Ѳеодоровича, всея Росіи самодержца, домъ пречистыя Богородицы очистился и многихъ Еллинъ побили, а иныхъ живыхъ поимали. Государевы же правители и воеводы, слышавше таковое божіе милосердіе и на враговъ одолѣніе, отъ того часа собравъ свое великое множество войска, поидоша къ дому пречистыя Богородицы на Тихвину, на спѣхъ; придоша же государевы воеводы на Тихвину, со всѣмъ войскомъ, мѣсяца іюня въ 24 день, и сташа на посадѣ у пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Введенія въ дѣвичь монастырь, а воинство ихъ ста на посадѣ, на многихъ мѣстѣхъ. И абіе въ то время дойде слухъ Нѣмецкимъ людямъ въ полки, что много людей государевыхъ пришло на Тихвину в; они же начаша отписывати грамоты въ Великій Новградъ къ Якову Пунтусову. Онъ же окаянный яко левъ рыкая нача умышляти, откуда бы ему помощь учинити: посылаетъ возлюбленнаго своего воеводу Ивангаря г, съ казною, во Свѣйскую д землю и во всѣ городы Нѣмецкіе, начатъ же съ собою подымати орды Нѣмецкіе на разореніе святому мѣсту и на пролитіе христіанскія крови. Собравшимся имъ многими людьми на Грузинъ е за 120 поприщъ ж отъ Тихвины; видяху же себе окаянии въ малъ силѣ; и еще посылаетъ Нѣмецкихъ людей въ Литовскіе полки з на стоворъ, чтобъ они шли къ Нѣмецкимъ людямъ на помощь, для разоренія святаго мѣста и на пролитіе христіанскія крови — они же сыроядцы вскорѣ поидоша къ нему на помощь; и собравшимся имъ всѣмъ войскомъ на Грузинъ, и абіе устремишася аки звѣри лютии, и съ похвалою поидоша окаянии, со всѣми людьми, къ Тихвинъ, на святое богоименитое мѣсто. И въ то время дойде слухъ на Тихвину къ государевымъ воеводамъ, князю Симеону Васильевичу Прозоровскому да Леонтію и Андреевичу Вельяминову, что Нѣмецкіе и Литовскіе люди пришли на нихъ многіе, къ дѣвичю монастырю, и побиша подь монастыремъ множество много, они же отъидоша въ свой острогъ; и начаша бити изъ наряду по дѣвичю монастырю; и отъ того бысть утѣсненіе христіолюбивому воинству и, и послѣ того умыслиша Еллини стати надвое, ови отъ восточныя страны, а иные отъ полуденныя страны, и посемъ велми начаша ратоватися; и бысть велія помощь православнымъ христіаномъ отъ всецѣдраго Бога и пречистые его Матере. Окаянии же Еллини, видѣвше свою побѣду, собрашася во едино мѣсто, и оттолъ начаша еще умышляти итти къ меншему острогу, къ дѣвичю монастырю, отъ сѣверныя страны, и нарядъ въ турахъ поставили и начаша бити к, ядра разжигаючи пуцаху въ острогъ, хотяху острогъ запалити; воевода же князь Симеонъ Васильевичъ со всѣми людьми быша въ велицѣй скорби; сопротивній же аки звѣріе лютии устремишася къ острогу на приступъ, хотяху острогъ взяти, и бысть бой великъ отъ утра и до вечера; и потомъ малу времени минувшу, абіе окаянии поставиша туры посередъ дороги, и отъ того бысть итѣсненіе великое въ острогъ. И въ то же время злый врагъ, именовъ Гаврилка Смольянинъ;

а) на поганыхъ *нѣтъ въ* 1. 4. 5. 6. б) василію симеоновичу *ошибк.* 1. 2. 4. 5. 6. симеону *пропущено въ* 3. в) людей — на тихвину *пропущено въ* 1. 4. 5. что много російскаго воинства 6. г) иваногоря 2. *Должно читать:* эвертъ горва. д) во свѣтскую 1. 5. во свѣтскую 4. 6. е) на дружинъ *такъ и ниже* 1. ж) верстѣ 2. з) страны 3. и) клеветію *ошибк.* 1. 5. і) утѣсн. христіаномъ 2. 3. к) бити *нѣтъ въ* 2. 3.

1613 измѣнилъ государю царю и великому князю Михайлу Феодоровичу, всея Росіи самодержцу, преступилъ крестное цѣлованіе и преложися къ поганымъ. И абіе во градъ ста мятежь великъ и ужасъ, и побѣгше изъ града людие вонъ, сопротивни же нашедъ со всѣхъ странъ и побѣша людей множество, воевода же князь Симеонъ Васильевичъ, не со многимъ воинствомъ едва у бѣжалъ ко граду къ пречистыи Богородицы въ большой острогъ; невѣрнии же возрадовашася, видяще такую погибель христіаномъ и пролитіе крове—бысть же сія побѣда православнымъ христіаномъ а августа въ 17 день б. Воевода же и вси православнии быша о томъ вѣдми ужасни, видяще надъ собою такую погибель великую, вѣдми начаша скорбѣти, а инни начаша коней съдлати, хотяще изъ острогу вонъ ѣхати, а святое мѣсто предати Еллиномъ на разореніе, ови же противо ихъ стаща и начаша у нихъ на конѣхъ съдла разсѣкати и самихъ ихъ грабити, и бысть у нихъ между собою распря велика г; воеводы же и все православное христіанство совѣщастася между собою крестъ цѣловати на томъ, что у пречистыи Богородицы въ дому всѣмъ помереть заедино. Того же дни, по совѣту воеводъ и всего войска, отпустили Богородицы А Тихвина монастыря игумена Онуфрія, да Дмитрія Воейкова, да Андрея Трусовъ, и атамановъ и казаковъ разныхъ станицъ, чтобъ государь царь и великій князь Михайлъ Феодоровичъ всея Росіи пречистыи Богородицы дому и чудотворнаго ея образа Одѣгитрія не выдалъ на разореніе, и православныхъ христіанъ на бѣдшее поруганіе и кровопролитіе, злымъ онымъ поганымъ Еллиномъ. Игумень же Онуфрій, и Дмитрій Воейковъ, да Андрей Трусовъ, и атаманъ и казаки, срътоша государевыхъ людей отъ Тихвины за 80 верстъ и повѣдаша имъ все по ряду, како надъ ними сотворишася, около града и дому пречистыи Богородицы разореніе и кровопролитіе; государевы же люди, слышавъ о такомъ разореніи, вѣдми печалны быша и поидоша скоро къ дому пречистыи Богородицы на Тихвину, съ великимъ бреженіемъ. Нѣмцы же въ то время поставиша туры подъ острогомъ, противу роскату, и начаша рвы копати—людие же во градъ ужасни быша о такомъ мечтаніи. И по мнозыхъ дѣлѣхъ, боголюбивому воинству просилу у Бога милости и помощи на враговъ, выходиша изъ града въ полуденное время, и овихъ злодѣевъ въ турѣхъ побѣша и иныхъ живыхъ изъ туровъ поймаща, а инни побѣгоща оружіе пометавше, и оружіе ихъ собраша во градъ; они же злоименити приходиша всѣми своими людьми и стаща близъ града, христіанское же воинство отъиде во градъ безъ пакости. И послѣ того немногу времени минувшу, абіе увѣдѣша граждане, яко собралася е со всѣмъ воинствомъ своимъ на восточную страну, и разумѣша о томъ яко быти государевымъ людямъ недалече ж отъ града—и выходиша христіанскіи людие изъ града и начаша съ сопротивными ратоватися; противни же видѣвше изъ града исхожденіе православныхъ, изыдоша изъ туровъ и поидоша противъ государевыхъ людей, и срътошася съ ними за 5. подрицъ, и начаша битися, и бысть божія помощь государевымъ людямъ, и гнаша поганыхъ и два поприца и возвратишася вспять. И въ то время государевы люди начаша острогъ ставити за 5. подрицъ отъ Тихвины, и не успѣша. Еллини же еще, аки звѣрие лютіи, устремишася всѣми людьми своими, и въ то время злый человекъ, именовъ Оедка Переславецъ, измѣнилъ великому государю царю, преступилъ крестное цѣлованіе, отъиде къ злочестивымъ Еллиномъ и повѣда имъ все по ряду пра государевыхъ людей, и отъ того государевы люди начаша смущатися к, и побѣгоща; Еллини же ч множество православныхъ людей побѣша, а иныхъ живыхъ поймаща, и игумена Онуфрія взяща, и возвратишася ко граду съ великою радостію, и придоша ко граду, дощю, съ турама и съ приметью, хотяще градъ запалити—и божіею помощію, иноплеманныхъ подъ градомъ побѣша, а иные

а) и пролитіе христіаномъ пропущено въ 6. б) августа въ 7. день 3. в) раскидати 1. г) велика нѣтъ въ 2. д) отпустились, отцы ошибок. 2. 3. е) Т. е. Шаеды; во, всѣхъ сп. собрался. ж) Во, всѣхъ спискахъ прибавлено: суть. з) за пятнадцать 4. б. и) поганыхъ нѣтъ въ 1. 4. б. і) и успѣша 2. 3. к) смущатися 2. д) поганіи же 2. 3.

отыдоша посрамлени. Еще же окаянии умыслиша поставити туры ^а отъ западныхъ страны 1613 близъ града, аки возможно, челоуку со стны каменемъ разити ^б; наутре же граждане увидѣша противныхъ ^в близъ града стоящихъ, и быша прискорбни о томъ; противни же начаша рвы копати и валъ ваити ко граду, граждане же и паче того быша въ тузъ и печали о томъ. Въ то же время прилучися быти нѣкоей ^г женѣ, именемъ Гудіаніи, явися ей во снѣ святая Богородица, со святымъ Николаемъ чудотворцемъ, глаголюще ^д а сице повѣждь воеводамъ и всемъ православнымъ христіаномъ; аще не очистите храма моего, погибнетъ святое мѣсто и вси людіе въ немъ, отъ многого блуженія и поганства; понеже въ паперти моеи, около церкви, спятъ съ женами и оскверниша святое мѣсто; боголюбивая же оная жена возбудися отъ сна, и возставъ велии ужасеся, и возвѣсти бывшее видѣніе воеводамъ и всемъ православнымъ христіаномъ; оны же удивившася о томъ и прославиша Бога, и пречистую его Богоматерь, и великаго чудотворца Николая, и начаша бездѣльныхъ мужей ^е и женъ изъ монастыря въ острогъ высылати, и паперть чистити, и около церкви навозъ отгребати ^ж; и начаша надолбы ставити, и оттолв нача милость божія быти и пречистыя Богородицы всемъ православнымъ христіаномъ. Противни же еще умыслиша туры поставити за рѣкою, отъ свѣрныя страны, противъ Науголныя башни, идѣже бѣ за рѣкою крестъ каменной стояль, помышляюще како бы имъ откуду пакость граду сотворити; и начаша отъ Тихвины рѣки подкопъ вести ^з подъ Воротною башню; воеводы же и все войско про то не вѣдуще ^и; и вышедъ изъ града противныхъ побѣша; а иныхъ живыхъ взяша, и приведше во градъ вопрошаху у нихъ: что противни умышляють? они же повѣдаша воеводамъ, что подкопъ ведутъ подъ Воротною башню; и начаша противъ ихъ подкоповъ такожде ^к умышляти, слухи копати, и въ слухи бубны ставити, и ровъ копати глубокой ^л, и воровъ свай бити, для ихъ подкоповъ. И нѣкто злодѣй Тяпка казакъ измѣнилъ царю государю, и преступилъ крестное цѣлованіе, и предадеся къ поганымъ; и послѣ того беззаконнаго Тяпки, на третій день, смотря на его вражію прелесть, омынъ боярской Ростовецъ Муратъ Пересвѣтовъ такожде измѣнилъ государю царю, и преступилъ крестное цѣлованіе, и приложися къ поганымъ и сказа имъ, что у пречистыя Богородицы въ острогъ не быеть хлѣба, и соли ^м; и пороху. Поганіи же яша ему вѣру, и начаша готовитися къ приступу, со огненными приметы и лѣствицами, и поставиша туры за рѣкою противъ Мѣлницкой ^н башни, и нарядъ въ туряхъ поставили, и начаша изъ наряду бити и приступати со всѣхъ странъ, со огненными приметы, и хотѣша святое мѣсто до основанія разорити и кровь христіанскую пролити. Въ то же время вси православни христіане велии печални быша отъ истъсненія поганыхъ, и о томъ начаша молитися Господу Богу нашему ^о и Иисусу Христу и пречистый его Матерь, заступницъ нашей, отъ нахожденія ^п поганыхъ. Милосердый же Господь, не хотя смерти грѣшникомъ, но обращающихся приѣмлетъ и даде имъ помощь на сопротивныхъ ^р, побѣша сопостатовъ Р подъ градомъ многое множество; они же отыдоша прочь, и въ то время ничто же зла учиниша. И потомъ воеводы и вси граждане, видяще на враговъ ^с неизреченную божію помощь ^т, и прославиша Бога и пречистую Богородицу, совершающе молебное пѣніе предъ чудотворною иконою пречистыя Богородицы ^у, слезы проливающе и прсыяще помощи и одолвія на враговъ. И потомъ у Елминъ нача вражда быти между собою: Литовскіе люди вси собрашася во едино мѣсто, и пойдоша прочь отъ Нѣмецъ; они же начаша о томъ скорбѣти, видяще себе въ малъ силъ,

а) туры *пропущено въ 2.* б) бросить 2. 3. в) иноплеманныхъ 2. 3. г) боголюбивой *прибавл.* 2. 3. д) глаголюща 1. 2. 4. 5. е) людей *во всѣхъ сл., кромъ* 6. ж) возгребати 1. 4. 5. 6. з) творити 4. и) про то вѣдуще (?) 2. і) и начаша подкопъ противу того же 2. и начаша противу подкопъ такожде 3. к) глубоку *во всѣхъ сл.* л) и соли *прпущ.* въ 2. м) млицкой *ошибк.* 3. мѣлницной 6. н) богу всемолюстивому спасу 2. 3. о) о нахожденіи 1. 4. 5. п) на сопротивныхъ *нѣтъ въ* 1. 4. 5. 6. р) поганыхъ 2. 3. с) божихъ *прибавл.* 1. 3. 4. 5. 6. т) побѣду 2. 3. у) пѣніе предъ чудотворнымъ ея образомъ 2. 3.

1613 и сташа ови въ дѣвичь монастырь, а инѣи въ турьхъ противу западныхъ воротъ, ко граду на-
 чаша рвы копати и дворы земляные строити ^а; граждане же, о томъ печальни быша, и молящеся
 Богу и пречистый его Богоматерь со слезами, просяще на враговъ помощи и одолвнїа. Въ лѣто
 7122, сентября въ 14 день, противъ Воздвиженїа честнаго креста Господня въ третїемъ часу
 нощи, выходиша изъ града за рѣку за Тихвину на сѣверныя туры; Елїинѣ же въ турьхъ не
 въдуше камо укрытися, тамо ихъ побѣша, а иныхъ живыхъ поимаша и во градъ приведоша,
 барабаны и пушки и землѣ ^б отъ нихъ отлучиша, и возвратишася во градъ съ радостїю великою,
 хвалу воздающе Христу Богу нашему. Въ то же время, въ заутреннее пѣнїе, явися надежда
 наша пречистая Богородица, со святымъ Николаемъ чудотворцемъ и со преподобнымъ отцемъ
 Варлаамомъ Хутынскимъ и съ Зосимою Соловецкимъ, мужу богобоязливу Соловецкаго мана-
 стыря слугъ, именовъ Мартинїану, по прозванїю ^в Пospыль Горь ^г; рече ему святыи Николае:
 человекъ! повѣдай воеводамъ и всѣмъ православнымъ христїаномъ, пречистая Богородица, об-
 щая наша молебница о родъ христїанскомъ, Сына своего Христа Бога нашего умолила избавити
 вась ^д отъ безбожныхъ Елїинъ, и повелъ безъ сомнѣнїа на Нѣмецкіе люди и на дворы изыти,
 и на туры ихъ ^е на вылазку, чтобъ съ порогу моего свнней срыли, и узрите милость божію и
 на враги побѣду и одолвнїе; онъ же боголюбивый мужъ, отъ сна возбудился, велми стра-
 хомъ одержимъ бысть о преславномъ видѣнїи; наутрїи же повѣда воеводамъ и всѣмъ людямъ
 чудное оное видѣнїе; народи же ^ж; слышавше таковое чудо, прославиша Бога и пречистую Бо-
 городицу, заступницу нашу, и начаша мыслити, како бы имъ выходити изъ града на сопро-
 тивныхъ. И въ то время, съ звономъ, священницы и народи, малїи и велицы, вшедъ въ церковь
 пречистыя Богородицы, начаша пѣти молебное пѣнїе предъ чудотворною иконою за государя
 царя и великаго князя Михаила Феодоровича всеа Росїи, и за его христолюбивое воинство, и за
 все православное христїанство, просяще помощи и одолвнїа на враговъ — и выходиша изъ града
 весь народъ, въ шестомъ часу дни, и собравшимся всѣмъ въ ровъ ^з, и по шестомъ часу дни, вое-
 воды и христолюбивое воинство, малїи и велицы, просяще у Господа Бога помощи и одолвнїа
 на враговъ, и выскакаша изъ рву и завопиша вси ^и единогласно великимъ гласомъ, глаголюще:
 о пречистая госпоже Богородице! помози намъ на сопротиво борющихся съ нами, не отрини мо-
 ленїа нашего ^к въ конецъ — и въ то время противнїи тмою покровени быша, и не обрѣтше себѣ
 мѣста камо бы имъ укрытися, овыхъ въ рвъ побѣша, инїи же въ трупъхъ живы валяхуся, а
 инїи въ воду метяхуся и утоцоша, и неединъ у нихъ здравъ отыде. Христолюбивое же вои-
 нство, въ то время съдше ^л въ турьхъ и во рвѣхъ, начаша съ сопротивными крѣпко ратоватися;
 они же окаяннїи всѣми людьми своими многожды прихождаху, хотѣша туры своя засѣсти, и не
 возмогоша, и отыдоша прочь посрамлени, и сташа въ сѣверныхъ турьхъ, по берегу за Тихви-
 ною рѣкою; христолюбивое же воинство, шедше за рѣку, и тамо взяша у нихъ сѣверныя туры,
 они же окаяннїи побѣгоша въ дѣвичь монастырь, на Воздвиженевъ день, и начаша людіе пра-
 вославнїи туры ихъ разсыпати ^м и рвы зарывати ^н, и отыдоша во градъ, хвалу воздающе все-
 щедрому Богу и пречистый Богородицы. Наутрїи же возставше христолюбивое воинство, выхо-
 диша изъ града на безбожныхъ и начаша съ ними ратоватися: и божією помощїю и пречистый
 Богородицы заступленїемъ, внезапно еще ихъ окаянныхъ побѣша, а иныхъ живыхъ во градъ
 приведше; они же повѣдающе: егда наши Нѣмецкіе люди, стояще на сторожи, и видѣли что къ
 вамъ пришло въ острогъ новыхъ людей пять знаменъ, и отъ того нападе на насъ страхъ

а) двлати 3. б) и порохъ 1. 4. 5. 6. в) по рѣку 1. 4. 5. 6. г) поспылого 3. д) вась *ошибк.* 1. е) и на дворы и
 туры ихъ изыти 1. 4. 5. 6. ж) и вси людіе *прибавлено во встьхъ сл.* з) вонъ *ошибк.* 4. 6. врагомъ *тоже* 5
 и) вси единодушно 1. 4. 5. 6. і) како бы 1. 2. 4. 5. к) вшедше 2. л) разбивати 1. 4. 5. 6. м) зарывати 2. и
 рвы зарывати *нѣтъ въ* 1. 4. 5. 6.

и ужасъ великъ, и людіе наши хотѣша вси прочь бѣжати. Свѣщенницы же въ церкви начаша ¹⁶¹³ пѣти молебное пѣніе у пречистой Богородицы, и по совершеніи молебнаго пѣнія, воеводы со ^{—52} всѣмъ воинствомъ выходиша изъ града, и сташа около дѣвicha монастыря; они же окаяннии, видѣвше себѣ конечную погибель, и начаша въ дѣвичъ монастырь велию пакость творити, и храмы и кельи и весь монастырь пожгоша, и нападе на нихъ страхъ велий, другъ друга побивающе, чающе себѣ противныхъ, и побѣгше отъ Тихвины. Въ то же время воеводы и все православное христіанство, маліи и велицы, по отшествіи иноплемennныхъ, возрадовашася радостію великою и воздаша хвалу Христу Богу нашему и пречистой его Матерь, заступницѣ нашей, и великимъ угодникомъ Николаю чудотворцу, Варлааму Хутынскому и Зосиму и Саватию Соловецкимъ, на память святаго великомученика Никиты; ти же окаяннии спяти быша и падоша, мы же возстахомъ и исправихомся, благодаряще и славяще Господа Бога и пречистую его Богоматерь и всѣхъ святыхъ, аминь.

Въ лѣто 7128. ^а. Поставленъ бысть въ Великій Новградъ и Великимъ Лукамъ Макарій митрополитъ, и бысть на владычествѣ 7 лѣтъ и 24 дни ^б; и преставися 7135, сентября въ 12 день, въ 7 часу дни, и положенъ бысть у Софїи въ притворѣ.

Въ лѣто 7135, октября въ 20 ^в день, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Кипріанъ митрополитъ, а взять бысть съ Сара и Подона съ Крутиць съ митрополичества; и бысть въ Великомъ Новѣградѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и два мѣсяца, и преставися 7143, декабря въ 17 день, въ 4 часу дни, и положенъ бысть у Софїи въ болшемъ притворѣ отъ западныхъ страны, что зовется Корсунская.

Въ лѣто 7143, марта въ 22 ^г день, въ недѣлю вербную, прїѣхаль въ Великій Новградъ на владычество Аѳеоній митрополитъ, и бысть на владычествѣ 15 лѣтъ; сведенъ бысть за старость въ монастырь ко Семилюстивому Спасу на Хутыню, во 157 году, и поживе въ монастырѣ 3 лѣта, и преставися во 160 году апрѣля въ 6 день, а непогребенъ стоялъ одиннадцать недѣль на Хутыни, подъ колокольнею въ церкви; а погребенъ бысть іюня въ день ^д, и положенъ бысть у Софїи въ притворѣ церковномъ, отъ полуденныхъ страны, въ Мартирьевской паперти; а погребалъ Псковской архіепископъ Макарій. А поставленъ бысть Аѳеоній въ митрополиты рукоположеніемъ святѣйшаго Филарета, патріарха Московскаго и всея Росіи, при державѣ великаго государя царя и великаго князя Михаила Ѳеодоровича, всея Росіи самодержца.

Въ лѣто 7157. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Никонъ митрополитъ, а взять бысть на Москвѣ изъ пречестныхъ и великихъ обители Спаса Новаго монастыря; а поставилъ его въ соборной церкви Успенія пресвятая Богородицы святѣйшій Іосифъ патріархъ Московскій и всея Росіи, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца, и всего царскаго синклита. И прїѣхаль въ Великій Новградъ марта въ 24 день, въ великую субботу, и былъ въ митрополитѣхъ 3 лѣта и 3 мѣсяцы, и взять бысть къ Москвѣ и поставленъ, 7160 іюля ^е въ 25 день, въ патріархи.

Въ лѣто 7160, августа въ 8 день, поставленъ бысть Макарій митрополитъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ, взять бысть изъ Казани изъ Спаскаго монастыря черный священникъ; а поставленъ на Москвѣ въ соборной церкви Успенія пресвятая Богородицы святѣйшимъ патріархомъ Никономъ Московскимъ и всея Росіи, избраніемъ и повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца. И бысть митрополитомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяцы и 6 дней; преставися 7171 лѣта, ноября въ 14 день, на память святаго

а) Въ Росписи Новг. владыкъ: въ лѣто 7127. б) Тамъ же: 7 лѣтъ и одинъ мѣсяць и 22 дни. в) въ 20 не достаетъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Росписи Новгородскихъ владыкъ. г) марта въ 8 ошибк. во всѣхъ сп.; исправлено по Росп. Новг. влад. д) Числа не означено во всѣхъ сп. е) іюня ошибк. 2.

1652 апостола Филипа, и съ того числа стоялъ непогребенъ мѣсяца февраля по 22 число того же
 — 95 года, у Рождества на снѣхъ; а говорили надъ нимъ псалтирь священницы градскіе день и ношь; и погребенъ бысть въ Великомъ Новѣградѣ, въ Георгіевъ монастырь, въ притворъ соборной церкви святаго великомученика Георгія, на правой странѣ; а погребалъ его Тверскій архіепископъ Іоасафъ, мѣсяца февраля въ 22 день, а провожали до монастыря со кресты, а несаща священницы на рамъхъ.

Въ лѣто 7172, августа въ 6 день, ставленой Питиримъ митрополитъ съ Крутиць присланъ на святителскій престолъ въ Великій Новградъ а, избраніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ 7173, октября въ 1 день, а взятъ съ Крутиць, межъ патриаршества б. И бысть въ Великомъ Новѣградѣ митрополитомъ 7 лѣтъ 11 мѣсяцовъ; и взятъ бысть на патриаршество въ царствующій градъ Москву, изволеніемъ государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца, и бысть въ патриаршествѣ 9 мѣсяцовъ, и преставился 7181 маія въ 7 день в.

Въ лѣто 7181 г, декабря въ 22 день, поставленъ бысть въ Великій Новградъ митрополитъ Іоакимъ, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца, рукоположеніемъ святѣйшаго Питирима патриарха Московскаго и всея Росіи, а взятъ изъ Чюдова монастыря изъ архимандритовъ; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ февраля въ 4 день, во вторникъ на сырной недѣли, и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ и девять дней а. При семъ Іоакимъ митрополитъ, поставлены часы на митропольѣ дворѣ, надъ воротами на каменной церкви *. Того же лѣта, іюля въ 26 день, возведенъ бысть на патриаршество; а ставилъ его Казанскій митрополитъ Корнилій, со иными митрополиты и архіепископы и епископы.

Въ лѣто 7182, августа въ 6 день, избраніемъ и повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, переведенъ бысть изъ Казани Корнилій митрополитъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ, ставленой; а взятъ былъ изъ игуменовъ изъ Зеленыя пустыни, первѣе былъ архимандритомъ на Тихвинѣ. При семъ Корнилій митрополитъ построена е, 190 году, церковь Знаменія Богородицы, вново, освящена 196 году, церковь Θεодора Стратилата вново, церковь Флора и Лавра вново; соборная церковь Премудрости Божіи посправлена, мостъ поднять, три столпа круглые, свѣтлости ради, и окна выбраны и грани высѣчены, и пространство веліе учинено, потому же и въ придѣльхъ, 200 года іюня съ 1 числа начата постраивать и мостъ поднять. А съ престола сошелъ въ Зеленецкую пустыню, строенія своего, марта въ 3, въ недѣлю четвертую поста, 203 года; а на престолъ былъ 20 лѣтъ и 7 мѣсяцовъ. А преставился 206 года февраля въ 26 день, въ пустыни, тамо и погребенъ бысть; а погребалъ преосвященный Іовъ митрополитъ, въ субботу третію поста *.

Въ лѣто 7203, апрѣля въ 14 день, волею божіею, избраніемъ и повелѣніемъ великихъ государей царей и великихъ князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всея Великія и Ма-

а) *Въ исто* : ставленой — новградъ во 2 и 3 сп. читается такъ : поставленъ великому новуграду и великимъ лукамъ питиримъ митрополитъ, съ крутиць, присланъ на святителскій престолъ въ новгородъ, межъ патриаршества. б) межъ патриаршества *нѣтъ* въ 2. 3. в) маія въ 7 день *нѣтъ* въ 6; должно читать : апрѣля въ 19. г) въ лѣто 7182 *ошибк.* 1. 3. 4. 5. 6. д) и девять дней *нѣтъ* въ 6, *дальше* : и взятъ бысть въ москву въ патриархи. е) поставлена 3. ж) *Въ началъ сего года во 2 сп. написано* : лѣта 7182, августа (*ошибк.*) въ 11 день, переведенъ бысть великому новуграду и великимъ лукамъ корнилій митрополитъ, а взятъ изъ казани со владычества, и жилъ на москвѣ полтора года, въ казанѣ не былъ, и въ великій новгородъ . . . *Дальше продолжается статья о Корниліи митрополитѣ (см. выше).*

* Прекращаются Рум. I, Син. XII; Кіев. и Кол.

лыя и Бѣлыя Росіи самодержцовъ, и благословеніемъ великаго господина киръ Адріана, архіепископа Московскаго и всея Росіи и всѣхъ Сѣверныхъ странъ патріарха, переведенъ бысть въ Великій Новградъ Евѣимій митрополитъ Сарскій и Подонскій, правителствовати Новгородскою епархіею, въ недѣлю 4 по пасхѣ. А пріѣхалъ въ Великій Новградъ въ томъ же году, іюня въ 17 день, въ поведѣльникъ 5 недѣли Петрова поста, и стоялъ въ полаткахъ 11 дней подъ Юрьевымъ монастыремъ, на лугу; и въ 27 числѣ, въ четвертокъ, встрѣчали у Знаменія Богородицы, по запискѣ Іоакима патріарха, а воду святилъ архимандритъ Юрьева монастыря Іевъ, соборнѣ; а около города, со святой водой, ѣздилъ преосвященный Евѣимій митрополитъ, и литургію въ соборной церкви служилъ іюня въ 29 день, на Петровъ день, въ субботу, и столъ былъ въ Посолской, полной, по записки. И въ 205. году, въ Филиповъ постъ, заскорбѣлъ, и декабря въ 4 день, предъ обѣдней, собрався власти архимандриты и игумены ^а, масломъ святили, и послѣ литургіи причастился Христовыхъ таинъ; и съ 5-го числа, къ воскресенію въ ночь къ Николаеву дни, въ 7 часу ноци, преставися преосвященный Евѣимій митрополитъ Великаго Новграда и Великихъ Лукъ, и вынесенъ изъ келіи по записки, и поставленъ на сѣняхъ въ церкви Петра митрополита, и читали надъ нимъ евангеліе Софійской протопопъ съ братьею и девятипрестолія священники; и по указу погребалъ Псковскій митрополитъ Иларіонъ, генваря 13; а погребенъ въ соборной церкви въ Мартирьевской паперти, подлѣ Афеонія митрополита, и читали надъ нимъ дневною 6 недѣль псалтирь, протопопъ съ братьею, пѣвчіе и подъяки.

Въ лѣто 7205, іюня въ 6 день, благоволеніемъ божіимъ и великаго государя царя и великаго князя Петра Алексіевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, повелѣніемъ и благословеніемъ великаго господина святѣйшаго киръ Адріана, архіепископа Московскаго и всея Росіи и всѣхъ Сѣверныхъ странъ патріарха, поставленъ и посвященъ въ Великій Новградъ въ митрополиты Іовъ архимандритъ Сергіева монастыря. И пріѣхалъ въ Великій Новградъ 206 году, сентября въ 26 день стрѣчали власти на Бронницѣ, въ 27. день стрѣчали у Знаменія Богородицы, со кресты: и чель евангеліе передъ церковию, и шель со святыми иконами къ соборной церкви Софіи ^б, и служилъ литургію, и послѣ литургіи ѣздилъ около Каменнаго города, по обычаю, и столъ былъ того дня полной.

207 году, октября въ 12 день, пренесены мощи изъ каменной полатки въ соборъ, и погребены въ Золотой паперти подлѣ Луки епископа, перваго епископа Іоакима Корсунянина, точию кости едины; а въ земли быша 668. лѣтъ. По преславнѣмъ чудеси ^в, пребысть пречестный Знаменія пресвятыя Богородицы чудотворный образъ въ церкви Всемиловитаго Спаса 186 лѣтъ. Въ лѣто же 6862, изволеніемъ божіимъ и пречистыя его Матере, пѣцныи христіюлюбивыи людіе, ненасыщаемымъ желаніемъ одержими и веліею вѣрою влекомы къ чудотворному пречистыя Богородицы образу, вождельша, убо, небесныя кровы и будущее блаженство, молитвами ея, наслѣдовати, и подвигшеся многа имвнія своя истощивше, поставиша церковь каменную, на воспоминаніе преславнаго чудеси, во имя пресвятыя Богородицы честнаго ея Знаменія, на той же Ильинѣ улицѣ близъ тое же святыя церкви святаго Спаса, и всяческими церковными добротами и благолѣпно украсиша. Въ лѣто 7190, въ царство благочестивыя державы великихъ государей царей и великихъ князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцевъ, при святѣйшемъ киръ Іоакимъ архіепископъ Московскомъ и всея Росіи и всѣхъ Сѣверныхъ странъ патріархъ, и при митрополитъ Корнилии Великаго Новграда и Великихъ Лукъ, та прежняя церковь Знаменіе пресвятыя Богородицы разобрана и мѣсто очи-

а) собравъ вся власти, архимандритовъ, игуменовъ 3. б) въ соборную церковь сохъто 2. в) по преславнѣмъ же семъ чудеси такъ въ 2 и 3. Здѣсь подразумѣвается чудо отъ иконы Знаменія Богородицы, совершившеся въ нашествіе Суздальцевъ: см. выше подъ 6677 годомъ.

1699 цено, и вновь на томъ же мѣстѣ, пространства ради и вмѣщенія людскаго, тщаніемъ его пре-
 1709 освященнаго Корилія митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ и немалымъ въ строе-
 ніе то домовья своея казны истощаніемъ и прилежнымъ въ дѣлѣ разсмотрѣніемъ, построена
 церковь соборная Знаменія пресвятыя Богородицы, велми пречюдна и величествомъ и высотой
 внѣ и внутрь зѣло умѣрена и преукрашена; освящена же бысть та новая преудобренная цер-
 ковь Знаменія Богородицы 7196 году, ноября въ 20, въ недѣлю. И въ 204 году, маія въ 22 день,
 и та церковь въ большой пожаръ погорѣла; и паки, 207-го году, построимъ преосвященный
 Іовъ митрополитъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, иконами и иконостасомъ добрымъ
 мастерствомъ украсилъ, и стѣннымъ писмомъ внутрь и внѣ*.

Въ лѣто 7210. Заложилъ церковь каменную, на Лубяницѣ улицѣ, Луку евангелиста, дьякъ
 Софійской Иванъ Степановичъ Балавенской, подаваніемъ мирскихъ людей, подлѣ старой церкви;
 а совершилъ церковь, иконы и иконостасъ, лѣта 7213; а святилъ церковь великій господинъ
 преосвященный Іовъ митрополитъ.

Лѣта 7214, марта въ 29 день, на Свѣтлой недѣли въ пятокъ, бысть пожаръ на Торговой
 сторонѣ, межъ дву улицъ Буяны да Рогатицы, и погорѣ 18 дворовъ, а людей сгорѣ 9 человекъ.
 Въ лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1706 году, маія въ 1 день, въ восьмомъ часу дни, въ
 третьей четверти, отъясилъ свѣтъ отъ небеси и отъ воздуха и бысть тьма велия по всей вселеннѣй
 на земли, коснѣніемъ мало часа четверти; и толико презѣлно мрачно бысть, едва человекъ чело-
 вѣка лицемъ къ лицу въ самой близости познати мочно, въ храминахъ же и свѣтлыхъ никако;
 сего знаменія въ Великомъ Новгородѣ едва кто отъ человекъ видѣти лишился. Того же лѣта
 іюня въ . . . день, повелѣніемъ преосвященнаго Іова митрополита, казначей іеромонахъ Тео-
 досій нанялъ Марковского священника Георгія Тихвинца: въ соборной церкви Премудрости
 Божіи святыя образы, мѣстные и въ тяблѣхъ, и около столповъ и въ придѣлѣхъ, починили и
 олифили. Того же лѣта церковь покрыли тесомъ новымъ, скалами.

Въ лѣто 1709, маія 20, загорѣлось въ третьемъ часу дни, на Иванской улицы, на дворѣ
 гостевомъ, и бысть пожаръ люте зѣло: погорѣ весь рядъ, и гостинои дворъ, и церковей 15, и
 горѣ до Коржовы, а въ Славнѣ до Виткова переулка. Архіерей же Іовъ, видѣвъ таковій зѣл-
 ный пожаръ, изыде со кресты къ Знаменію Богородицы, на Ильину улицу, совершая молеб-
 ная и по улицамъ со кресты ходя; и паки приде къ Знаменію Богородицы и ста въ той улицѣ,
 поюще молебная. Видѣвъ же архіерей, яко огонь простирается и до церкви Знаменія Бого-
 родицы, снемши съ себе омофоръ и мантию и рясу, начатъ со игумены и іереи избы ломати; и
 тако, божіимъ поспѣшеніемъ и заступленіемъ Богоматере, и молитвою архіерейскою, пожаръ
 той утишился за три двора до церкви Знаменія Богородицы. Въ то же время и вечерню поляху
 при огню, и со кресты хождяху съ тою же Богородицы иконою; по сихъ вшедше во храмъ
 пресвятыя Богородицы Знаменскія, благодарственная воздавше, отъидоша восвоися. Того же
 лѣта, въ Великомъ Новгородѣ, бысть вода велика въ Волховѣ, и потопа многи монастыри и веси;
 и во градъ на Торговой сторонѣ, на Загородской улицѣ, бысть вода. Того же лѣта ятманъ Чер-
 каской Іоаннъ Стефановъ великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичу, всея
 Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, измѣнилъ и предался со всею силою своею Нѣ-
 мецкому королю, и привелъ его со всею силою Свѣйскою въ Малую Росію, хотя съ нимъ ити на
 царствующій градъ Москву и плѣнити его, также и вси города Російскіе разорити, и святыя
 церкви сокрушити, и вѣру христіанскую искоренити, и все православное христіанство мечемъ
 погубити, и многое кровопролитіе роду христіанскому сотворити. Слышавъ же великій государь

* Оканчивается Стр. IV.

царь и великій князь Петръ Алексіевичъ, возболѣся душею о толикомъ проклятаго измѣнника Мазепы предательствѣ къ Свѣйскому королю и о дерзновеніи Свѣйского короля на Російскую землю, чрезъ пособство и помощь онаго Мазепы, призва Бога помощника себѣ, и поиде со всею силою своего противу непріятеля своего Свѣйского короля и измѣнника своего ятмана Іоанна Мазепы, и сръте ихъ въ Малой Росіи у града Полтавы, на полѣ Полтавскомъ; и бысть съ ними бой великъ того же лѣта, мѣсяца іунія въ 27 день, на память преподобнаго отца нашего Сампсона страннопріимца: и помощію божіею и молитвами пресвятія Богородицы, оную всю непріятельскую силу, пришедшую обладати Російскую землю, порази мечемъ на главу и самъ пріять король рану въ ногу, съ малыми людьми, видя воинство свое все побито, побѣже вспять, не въ свою землю, но къ Турскимъ странамъ, ко граду Ачакову Турецкому, лежащему обѣ онѣ полѣ моря; Російстии же вои гнашася по немъ и не постигоша, понеже въ малыхъ частяхъ предъ ними утече за море, давъ великъ наемъ; и пріиде въ Ачаковъ, и оттуду свезенъ бысть въ Царьградъ къ салтану Турскому, и тамо возмутилъ салтана Турского итти на Росію, еже и бысть. Прочіи же вси вои Свѣйскіе побіени быша на полѣ Полтавскомъ, а иніи живы руками яша и къ Москвѣ свезоша; и тако отъ бывшихъ съ королемъ Свѣйскимъ подѣ Полтавою вой Свѣйскихъ, ни единъ возвратися въ землю свою, но вси уснуша вѣчнымъ сномъ на полѣ Полтавскомъ. И толикія ради преславныя побѣды надъ Свѣйскимъ королемъ Карлусомъ и надъ его воинствомъ, подѣ Полтавою бывшія, лѣтнее торжество устави, мѣсяца іунія въ 27 день, праздновати вѣчно въ роды и роды тріипостасному Богу. Ятмана же Іоанна Мазепу великій государь повелѣ смертію казнити, и градъ его столный разори до основанія, и вся люди цосъче. Бысть побито на томъ бою Нѣмецкія силы. Того же лѣта бысть пожаръ въ Санктпѣтербургѣ, іуліа въ 29 день: погорѣша ряды и дворовъ много. Того же лѣта бысть пожаръ на Москвѣ, августа въ 11 день: погорѣ Бѣлой городъ до Китая, отъ Никитинскихъ воротъ, и по Тверской и Земляной городъ. Того же лѣта, августа въ 13 день, бысть пожаръ великъ зѣло въ Нижнемъ Новѣгородѣ. Того же лѣта поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, преосвященный Силвестръ митрополитъ въ Нижній Новгородъ, архимандритъ Сергіева монастыря.

Въ лѣто 7218, іунія въ 8 день, взятъ бысть Нѣмецкій градъ Выборъ. Того же лѣта взятъ бысть славный Нѣмецкій градъ Рига, генераломъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ. Того же года, съ мѣсяца августа, бысть моръ въ Ригѣ, и въ Ругодивѣ, во Псковѣ, въ Изборскѣ, въ Порховѣ, во Гдовѣ, въ Торжку, и во всѣхъ уѣздахъ Псковскихъ и Новгородскихъ, сущихъ подѣ Псковъ; и толикое множество помре людей во Псковѣ, яко погребати не успѣваху, и на всякъ день у всякой церкви погребутъ челоуѣкъ 40 или 50 или 60, а иногда и болше, и многія церкви быша безъ пѣнія, яко священницы помроша; такожде и по волостемъ. И обдержа тое смертоносное повѣтріе во Псковѣ и во всѣхъ вышереченныхъ мѣстѣхъ до Рождества Христова 7219 года.

Въ лѣто 7219. Слышавъ таковое моровое повѣтріе во Псковѣ преосвященный Іовъ митрополитъ Новгородскій, яко уже близъ Великаго Новаграда незнамого верствъ, повелѣ въ Новѣградъ всѣмъ людемъ, отъ мала и до велика, и по монастыремъ и весемъ, въ среду и въ пятокъ на всякой недѣли поститися и ничто вкушати, ни хлѣба ни воды, такожде и на торжищахъ не повелѣ ничего продавати отъ снѣдаемыхъ, ни хлѣба ни рыбы; самъ же, по вся дни, въ соборной церкви Премудрости Слова Божія молебная совершаше, такожде и по всѣмъ церквамъ Великаго Новаграда, и на всякой седмицы въ среду, въ пятокъ и въ недѣлю хоуждаше со кресты, со множествомъ народа, по всѣмъ церквамъ и монастыремъ, молебная совершаша. И тако, милостію всемогущаго Бога не бысть въ Новѣградѣ мороваго повѣтрія, но въ всѣхъ, незнамого верствъ, на Бронницѣ и на Хотимовскомъ яму, по Московской дорогѣ, и во градъ Торжку. Того же лѣта, ноябрія въ 8 день, въ той же морѣ, бысть пожаръ великъ зѣло во Псковѣ: погорѣ весь градъ, токмо

1711 остася соборная церковь святая Троица и дворъ архіерейской, и на Запсковѣ у Варламскихъ
 -14 воротъ немного дворовъ, и на Завеличѣ посадъ; а загорѣся отъ пороху. Того же лѣта взять
 бысть Нѣмецкій городъ Колывань, иже и Ревель. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, на
 Софійской сторонѣ, на Холопьи улицы, построили ^а церковь каменную новую Тихфинскія пре-
 святыя Богородицы, а прежде была церковь Козмы и Даміана; а строилъ посадской человѣкъ
 Лазарь Нечаевъ. Того же лѣта поставленъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Θεодосій
 епископъ на Крутицы, архимандритъ Чудовской ^б, и учинена бысть епископія; и потомъ и по
 прочимъ градомъ, гдѣ быша митрополиты, узакониша ставити епископы и служити имъ пове-
 льша въ сакосахъ, а не въ ризахъ, и мантии носити митрополическія, а клубуки черныя, а не
 бѣлыя; и бысть на престолѣ полтора лѣта, и преставися.

Въ лѣто 7220, октовріа въ 4 день, освящена бысть, въ Великомъ Новѣградѣ, въ Соколниц-
 комъ дѣвичѣ монастырѣ, церковь древяна новая Усвѣковеніе честныя главы Іоанна Предтечи,
 Іоилемъ епископомъ Ладожскимъ. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, освятиша церковь ка-
 менну придѣлъ Козмы и Даміана, на Холопьи улицы, октовріа въ 31 день. Того же лѣта ^в по-
 ставленъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Досифей епископъ, въ Ростовъ, вмѣсто ми-
 трополита, архимандритъ изъ Суждала Спаскаго Евѣиміева монастыря; и бысть на престолѣ
 шесть лѣтъ, и изверженъ. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, освятиша церковь древяную
 архангела Михаила, въ Варваринскомъ дѣвичѣ монастырѣ, марта въ 23 день, въ недѣлю 3-ю ^г
 великаго поста. Того же лѣта, маія въ 3 день, бысть пожаръ на Москвѣ: погорѣ Земляной городъ
 и Бѣлой, отъ Тверскихъ воротъ и до Китая. Того же лѣта, маія въ 7 день, бысть пожаръ въ
 Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ: погорѣша двѣ улицы Славкова да Коржева, въ гору,
 и церковь святаго мученика Димитріа огорѣ. Того же лѣта, іунія противъ 17 ^д числа, въ нощи,
 преставися въ Великомъ Новѣградѣ, въ Антоньевѣ монастырѣ, Іоиль епископъ Ладожскій, бывъ
 епископомъ 4 лѣта и 5 мѣсяцовъ, и погребенъ бысть въ томъ же монастырѣ преосвященнымъ
 Іовомъ митрополитомъ Новгородскимъ, того же мѣсяца въ 19 день, въ притворѣ. Того же лѣта
 поставленъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Алексій епископъ во Тферь, архиман-
 дритъ Чудова монастыря; и бысть тамо три лѣта, и переведенъ на Крутицы.

Въ лѣто 7222, іаннуарія въ 24 день, въ недѣлю Блуднаго сына, по прошенію преосвящен-
 наго Іова митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, поставленъ бысть, на Москвѣ,
 между патріаршествомъ, поставленія ради ставлениковъ, Ааронъ епископъ, и нареченъ бысть
 Корѣмскій и Ладожскій, архимандритъ Юрьева монастыря изъ Великаго Новаграда, и вельно
 ему жить въ Великомъ Новѣградѣ въ томъ же монастырѣ. Того же лѣта, іаннуарія въ 31 день, въ
 недѣлю мясопустную, переведенъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Тверскій архіе-
 скопъ Алексій, на Крутицы. Того же лѣта, февруарія въ 24 день, въ среду третьей недѣли вели-
 каго поста, во градъ Каргополь, бысть знаменіе отъ иконы пресвятыя Богородицы Казанскія, въ
 дому ивкія вдовы Марѣы Васильевой, по прозванію Пономаревой, въ четвертомъ часу дне: истече
 отъ той святаыя иконы изъ праваго ока слеза; вдова же, видѣвши сіе преславное чудо, возвѣсти
 церкви Воздвиженія честнаго креста священнику Іоанну Михайлову; онъ же, вшедъ въ домъ
 ея и видѣ текущую струю слезную изъ ока пресвятыя Богородицы, отре губою и принесе тую
 святую икону изъ дому ея въ церковь Воздвиженія честнаго креста, съ молебнымъ пѣніемъ, и
 постави въ придѣлъ Положенія ризы Господни, и начатъ пѣти часы; и на шестомъ часу, глаго-
 лему во псалтирь псалму: «Господь просвѣщеніе мое, кого убоишься?» и прочая, паки отътоясвя-

а) построили нѣтъ въ 3. б) Послѣ слова: архимандритъ, въ 3-мъ сл. оставленъ пробѣлъ; дополнено по Ист. Герарх. I. 440.
 в) Здѣсь въ 3-мъ пробѣлъ, для мѣсяца и числа. г) въ недѣлю четвертую 3. д) 7 числа ошлбк. 3; см. Ист. Герарх.
 I. 196.

тыи иконы изъ праваго ока потече струя слезная, предъ всеѣмъ народомъ; и пакы, того же мѣ- 1714
сяца въ 26 день, по утреннемъ пѣніи, въ первомъ часу дне, явися отъ той святыи иконы изъ — 16
обоихъ пречистыхъ ея очесъ источникъ слезъ, и сіе чудо мнози отъ гражданъ видѣша—и потомъ
возвѣстиша въ Великомъ Новѣградѣ преосвященному Іову митрополиту Новгородскому; быша
же тогда многая исцѣленія. Того же лѣта переведенъ бысть, на Москвѣ, во Тверь, Иркутскій
епископъ Варлаамъ. Въ лѣто 7223, по указу великаго господина преосвященнаго Іова митро-
полита Великаго Новграда и Великихъ Лукъ, принесенъ бысть изъ Каргополя той чудотвор-
ный образъ пресвятыи Богородицы въ Великій Новградъ, септемвріа во 8 день; и стоялъ въ
соборной церкви Премудрости Слова Божія того же лѣта ноябрія до 7 числа, и въ томъ числѣ
свезенъ бысть въ Каргополь.

Лѣта 1715. Въ Великомъ Новѣградѣ освятиша церковь каменну пресвятыи Богородицы
Тихвинскія, на Холопьи улицѣ, іуніа въ 25 день. Того же лѣта, іуніа въ 26 день, погорѣ
Нижній Новградъ весь. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Лубя-
ницѣ улицѣ, поставлена бысть церковь каменная придѣль Луки евангелиста, а освящена въ 7224
году, октовріа въ 17 день.

Въ лѣто 7224, октовріа въ . . . день, родился царевичю и великому князю Алексію-Петро-
вичу сынъ царевичъ Петръ. Того же лѣта, октовріа къ 29 числу въ 11 часу ноци, родился вели-
кому государю царю и великому князю Петру Алексіевичу сынъ царевичъ Петръ Петровичъ.
Того же лѣта, декемвріа въ 30 день, преставися въ Санктпитебургѣ царица Марѣа Матѣевна;
тамо и погребена въ соборной церкви. Того же лѣта, іаннуарія въ 22 день, въ недѣлю Фарисео-
ву, поставленъ бысть, въ Санктпитебургѣ, между патріаршества, Іоакимъ епископъ въ Аста-
рахань, іеромонахъ Невского монастыря, въ церкви святыи Троицы, преосвященнымъ Стефа-
номъ митрополитомъ Резанскимъ. Того же лѣта, іаннуарія въ 29 день, въ недѣлю Блуднаго, по-
ставленъ бысть, въ Санктпитебургѣ, между патріаршествомъ, епископъ на Вологду Павелъ а,
іеромонахъ Невского монастыря, въ церкви святыи Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ митро-
политомъ Резанскимъ. Того же лѣта, февруарія противъ 3 числа, въ ноци, осмаго часа во вто-
рой четверти, преставися въ Великомъ Новѣградѣ преосвященный Іовъ митрополитъ Новгородскій,
бывъ на престолѣ 18 лѣтъ и осмь мѣсяцовъ безъ трехъ дней; и погребенъ бысть въ соборной
церкви Премудрости Слова Божія, въ Мартиріевской паперти, близъ Евѣимія митрополита, того
же мѣсяца въ 8 день, въ среду сырныя недѣли; а погребаль его б преосвященный Стефанъ
митрополитъ Резанскій.



а) павель имѣ въ 3; см. *Ист. Рос. Іерарх. I. 354.* б) Въ 3-мъ сп. не сказано кто именно; дополнено по *Ист. Рос. Іерарх. I. 190.*



ПРИБАВЛЕНІЕ

КЪ НОВГОРОДСКОЙ ТРЕТЬЕЙ ЛѢТОПИСИ.

SECRET

SECRET

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗЪ РУКОПИСИ ОБЪ ОСАДѢ ТИХВИНСКАГО МОНАСТЫРЯ ШВЕДАМИ, ВЪ 1613 ГОДУ.

О сей рукописи см. въ Предисловіи къ Новгородской третьей Лѣтописи; изъ ней заимствованы только тѣ главы, въ которыхъ содержится означенное Сказаніе.

Мѣсяца сентября въ 15 день. Сказаніе о милости пресвятыя Владычицы нашей Богородицы и Приснодѣвы Маріи, како преславно избави обитель свою, иже на Тихвинѣ, идже святой ея чудотворный образъ Одигитріе, отъ нашествія зловѣрныхъ и поганыхъ Варягъ, иже Свіяне наричются.

Всякое слово побѣждается, простретися тщается о множествѣ Богоматере многихъ щедротъ, еже ко обители своей и къ роду человѣчю: ничто же бо достойно есть отъ скверныхъ устенъ приносимое, аще и песку равночисленное; но, убо, помянухъ реченное: «тайну цареву добро есть хранить, а дѣла божія проповѣдати преславно и благо есть». Сего ради и азъ, аще и недостойнъ есмь, желаю изъяснити о всечистѣй Богоматерѣ и о неизреченнѣй ея милости, аще она Царица благоволитъ и силы и помощи преподастъ: надѣю бо ся яко побѣдитъ тоя челоуколюбіе моя беззаконія и желаемое милостивнѣ подастъ. Паки же и о лютомъ свирѣпствѣ злаго христіанскаго томителя и его присныхъ служителей, аще и нельпо есть за злобу сихъ вспомнати, но убо изреку за побѣду Богоматере премирно побѣдившую ихъ. Во дни державы благочестиваго царя и великаго князя Василія Ивановича всея Русіи, по принарекванію Шуйскаго, бысть смятеніе веліе, грѣхъ ради нашихъ, въ Рускѣй земли: прииде бо на готовое селеніе діаволи мечты нѣкто вражій навѣтникъ, сосудъ сатанинъ, къ нему же и множество присовокупися Польскихъ людей и Литовскихъ, вкупѣ со измѣнники Рускими мятежники, воста бо паки инъ, нѣкїй звѣрь, нарицаа себе царевичемъ княземъ Димитріемъ Углецкимъ; и яко увидѣша Польстїи и Литовстїи людїе веліе неустроеніе въ Руси, и междоусобное смятеніе и брань, и сего ради вси устремипася на Рускую землю, Богу убо сїце попустившу за премогаа наша согрѣшенія. Бысть же отъ прежереченныхъ сихъ сопротивникъ злое и тяжкое всѣмъ христіаномъ озлобленіе и веліе томленіе, зѣло же убо и на царствующій градъ Москву належаху и вся страны Рускія

земли безчеловѣчно и немилостивно пльняху; и толикое множество Польскихъ и Литовскихъ людей и клятвопреступниковъ Рускихъ собрася, яко и земли покрыватися щиты и воздуху блещатися копѣи, брани же и крови разливатися повсюду: и овѣи убо грады царствующему граду Москвѣ тогда придержахуся и Василия царя славляху, якоже Великій Новградъ и Псковъ и Казань, овѣи же Литвѣ и мятежникомъ Рускимъ поработишася; и таково, грѣхъ ради нашихъ, кровопролитіе отъ начала въ земли Рускѣи и смятеніе не бывало, еже тогда бысть, и таковыми смятеніи злыя оны мятежницы сердце Василия царя восколебаша, аще бо и желая помощи отсюду или отъонуду, но ниоткуда же обрѣтая. Сопостати же зломятежное сонмище себѣ учиниша близъ царствующаго града Москвы, на нѣкоемъ мѣстѣ глаголемомъ Тушинѣ, и того ради сущи иже во царствующемъ градѣ тѣснотою скудости стѣсняющесе вси. Царь же Василій, видя неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей велие устремленіе, хотяше растерзати челясти ихъ: посылаше, убо, въ Великій Новградъ, отъ сродства своего вѣрнаго воеводу князя Михайла Васильевича Шуйскаго Скопца, и повѣлываше ему призывать на помощь ратныхъ людей Нѣмецкихъ земель. И тако князь Михаилъ повѣлѣніе цареве исполняетъ, Нѣмецкія полки призываетъ — и немедленно, убо, придоша къ нему въ Великій Новградъ нарицаемыя Свѣйскія Нѣмцы, съ лукавымъ ихъ воеводою Яковомъ Пунтосовымъ, о нихъ же намъ слово предлежитъ, иже послѣди враждебницы быша дому Матери Божіи; и, убо, благочестивый царевъ сродникъ, со многими полки ратныхъ, изъ Великаго Новаграда къ царствующему граду пути касается, и божіею милостию, и того Богоматере, всѣхъ мятежниковъ отъ царствующаго града отгнати сотвори, и въ радости велицѣ со прежереченными полки въ царствующій градъ Москву приде. И тако случися симъ Свѣйскимъ Нѣмцемъ во царствующемъ градѣ нѣколико время пребыти, творящесе яко вѣрно служаху православному царю Василию. Внегда же, за премногія грѣхи наша, Богу попустившу, изліяся оубо горести царствующему граду Москвѣ разореніе отъ зловѣрныхъ Ляховъ, проказивыя же оны Нѣмцы, видѣвши случившееся еже о царствующемъ градѣ, и поидоша изъ Рускія земли, творящесе во свою землю Свѣйскую.

О взятіи Великаго Новаграда зловѣрными Нѣмцы.

Егда же, убо, прежереченныя Свѣйскія Нѣмцы близъ быша Великаго Новаграда, присылають иже тогда къ содержащимъ градъ, просятъ своея ихъ служивыя наемныя мзды, сами же творятся мирницы, и молятъ, убо, да повелѣтъ къ нимъ въ станы ихъ иже во градъ куплю двющимъ всякія вещи иже на потребу имъ изъ града привозити, и куплю съ ними творити; граждане же, порадовавшесе въ малъ лѣстящему очи прибытку, повезоша къ нимъ вся потребности еже на пищу имъ, и продаяху якоже хотяху, не въдуше убо яко по малъ хотять лишитися всего купно и со главами своими. Увы, ненасыщаемое дно человѣческихъ очей! Лукавый же оубо врагъ, аще и творящесе яко мирникъ, въ сердцахъ же своемъ аки смертодыхательная скорпія яже зрѣніемъ уморяя многія, умышляше бо безпрестани еже бы како восхитити градъ; еже, грѣхъ ради нашихъ, и сотвори. Пріятъ же градъ сице: нѣкій, убо, злый рабъ отбѣгаетъ изъ града къ сему злодѣивому Нѣмецкому воеводу Якову Пунтосову въ полки, и обещавается ему безъ кровопролитыя брани отворити градныя врата, самъ же отъ него проситъ еже свободитися ему отъ господина своего и отъ его работнаго ига; и тако пошю приведе ихъ къ Чюдинцовскимъ вратамъ, и подползъ подъ врата и отвори ихъ; они же врази, вшедше во градъ, и сотвориша о градѣ

вся, якоже обычай имуть пльнующіи. Начать же владѣти Великимъ Новымъградомъ поганый онъ Латынянинъ, и во вся прилежащая мѣста къ Великому Новуграду посылаетъ приставники отъ себе, иже и всякія дани, по повелѣнію его, мучительно вземлюще отсылаху къ нему.

О ПРІЯТІИ ЦАРСТВУЮЩАГО ГРАДА МОСКВЫ, И О ВОСПРІЯТІИ ЦАРСКАГО ПРЕСТОЛА.

Егда же милосердый Господь Богъ нашъ восхотѣ отъяти укоризну нашу всю и странескъ страхъ, совокупльще бо ся сынове Рускіи и пріятца паки царствующій градъ Москву, въ лѣто 7121 октября въ 22., паки солнце праведное Христосъ Богъ нашъ свѣтлую лучію благодати своея возсія намъ, имъ же видѣша вси свѣтъ великъ, сладостныя тишины свободный день: отъ конецъ бо Рускія земли и до конецъ ея собравшеся народи православія, не человѣческаго разума составленіемъ, но божіимъ милостивнымъ строеніемъ, его же молиша, и испросиша государя себѣ на престолъ царствія Московскаго государства благочестиваго государя царя и великаго князя Михайла Ѳеодоровича, всея Русіи самодержца. И бысть православію глава, и государь царь всему православному христіанству наречеся, и нача правити еже Богомъ дарованный ему мудрокормный царствія корабль, якоже Богу наставляющу его.

О ПОСЛАНИИ БЛАГОЧЕСТИВЫМЪ ЦАРЕМЪ ВОИНСТВА ВО ГРАДЪ ПСКОВЪ, И О ПОБѢДѢ НА ПОГАНЫЯ.

Всецедрый же и премилосердый всѣхъ Судьтель Владыка Господь Богъ влагаетъ ему государю благочестивому царю и великому князю Михайлу Ѳеодоровичю въ сердце помыслъ благъ, еже бы како отъ запльненія свободити пресловутый его древній градъ, нарицаемый Великій Новградъ, и окрестныя его, иже мучителемъ обдержимыя; и сій благій помыслъ благочестивый царь немедленно въ дѣло производитъ: во градъ Псковъ воеводъ своихъ посылаетъ, въ началъ, убо, князя Симеона Прозоровскаго и Леонтія Вельяминава^а, и съ ними многіе ратныхъ полки. Воеводы же, убо, повелѣніе царское исполняютъ, пути емлются и Великаго Новаграда предѣль достигаютъ. Услышавше же поганіи, яко уже царевы воеводы въ предѣльхъ Великаго Новаграда, вскорь убо зловѣрніи собравшеся вкупъ съ наемными Нѣмцы и съ Литвою, и поидоша противу правовѣрныхъ воинства, и срѣтошася на мѣстѣ нарицаемомъ Устѣрьска, и многу сраженію бывшу и брани отъ обою страну, и поможе Богъ воинству правовѣрныхъ, побѣждени же быша поганіи и падоша подъ ногами ихъ; тако же и начальный ихъ воевода, именовъ Франсрукъ, помощію божіею, отъ правовѣрныхъ ту убіенъ бысть, иніи же и живы взяти быша и въ царствующій градъ послашася. Посемъ же зловѣрныхъ воинству отъ правовѣрныхъ отшедшу и стоящу на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, царевымъ же воеводамъ со всѣмъ воинствомъ стоя-

а) Въ ркп. вельяминава такъ и ниже.

щимъ на Устьръки, многи же ту брани быша отъ обою страну; но помогаше Господь Богъ воинству благочестивыхъ. Слыша же безбожнѣй мучитель Нѣмецкїй воевода Яковъ Пунтосовъ милость божію, всегда бывающую надъ благочестивыми, и сего ради паче мучаше православное христіанство въ Велицѣмъ Новѣградѣ и во окрестныхъ его. И сице владѣюще сему зловѣрному воеводѣ, неправеднымъ судомъ Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всѣми прилежащими мѣсты, такоже и въ сїй пресвятый домъ Богоматере въ пречестную обитель тоя, иже на Тихфинѣ, дерзнувшу беззаконному послати воеводу своего и съ нечестивыми воинствы, яко да и сїя не останеть отъ него; и сице, по повелѣнію его, во обители пречистыя Богородицы на Тихфинѣ Рускїй воевода бѣ надъ Рускими людьми Андрей Трусовъ, а съ Нѣмцы бѣ Нѣмецкїй ихъ воевода Иванъ Лакумбовъ. И тако зловѣрнїи дому Богоматере начальство злѣ на ся восхищашу; не вѣдаху же окаяннїи, яко предначальствуи обители сей пастырь и заступница пресвятая Богородица, и пречистый свой образъ яко солнце по аеру преславно и дивно на мѣсто се ниспосла, на просвѣщеніе убо и заступленіе правовѣрнымъ, на посрамленіе же и конечное потребленіе нечестивымъ.

О милости пресвятыя Богородицы и о неизреченномъ челоуѣколюбїи ко обители своей, иже на Тихфинѣ.

Въ слухъ же прїиде на Тихфинѣ иже во обители Богоматере правовѣрнымъ, яко во царствующемъ градѣ Москвѣ благочестивый царь и великїй князь Михаилъ Ѳеодоровичъ воцарися и всея Русїи самодержецъ наречеса, и посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ, избавленїа ради плѣненыхъ градовъ отъ зловѣрныхъ, Великаго Новаграда и окрестныхъ его: и тако вси православнїи людїе, слышаше сїя, возрадовашася радостно злѣ велїю, скорбію же сердечною еще снѣдахуся яко погаными обдержими суть. Егда же благоволи истинный Христосъ Богъ нашъ и заступница наша пресвятая Богородица пресвятый домъ свой отъ зловѣрныхъ очистити, а плѣненныя отъ злаго томителя правовѣрныя рабы своя спасти: тогда влагаетъ въ сердца благочестивыхъ, во обители ея сущихъ, мысль благу и некосну, спасенїа достойну, еже бы отъ зловѣрныхъ свободитися и пресвятый домъ тоя преславную обитель православному царю вручити. И сице о семъ благочестивїи людїе ревностїю духовною разжегшеся, многа моленїа со умиленїемъ и сердечнымъ воздыханїемъ Господу Богу и пречистыя Богородицы чудотворному образу принесоша; и отъ сего правовѣрнїи велїю надежду и упованїе возложиша на чудотворный ея образъ, немедленно къ царевымъ воеводамъ на Устьръку посылають, паки же и спѣшно, ко князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, яко да прїидуть ко обители Богоматере и съ царевымъ воинствомъ на прїятїе тоя; сами же обѣщаются, аще пресвятая Богородица помощи подасть, всѣхъ зловѣрныхъ, иже обитель обдержавшихъ, мечю предати, и сїю паки благочестивому царю вручити. Слышавше же сїя царевы воеводы, непросто сїе дѣло быти возмнѣша, но яко Владычицы Богородицы тако изволивши, спасенїа ради къ своему заступленїю, подъ свой державный кровъ милостїю своею милостивнѣ ихъ влекущи, къ сему же, убо, и непостижимое тоя чудотворныя иконы чудное прїшествїе воспомянуша, паки же и неизреченная чудеса бывающая отъ нея: тако и нынѣ на тоя многочюдесный образъ и на неизреченную его милость надежду возлагають, ко обители Богоматере началнаго воемъ Дмитрія Воейкова и Леонтія Арцыбашева посылають, съ ними же и нѣколико воинства. Сїи же, убо, пути касаются и нѣколико сего проходятъ, отпушаютъ же, преже себе, во обитель Богоматере, Леонтія Арцыбашева, на тайный совѣтъ ко игумену Ануфрїю и къ воеводѣ и къ прочимъ правовѣрнымъ.

О тайномъ приходѣ Леонтія Арцыбашева во обитель Богоматере.

Приходить же во обитель Богоматере, тайно убо и зело опасно, прежереченный Леонтій Арцыбашевъ, и възвѣщаетъ игумену Ануфрию и воеводѣ Андрею Трусову, како благочестивый царь посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ со многими воинствы, и како, благоизволеніемъ божіимъ и пречистыя Богородицы, превратися повелѣнная на пресвятый домъ ея; повѣдаетъ же имъ и скорое пришествіе царева воинства, посланнаго воеводами ко обители Богоматере. Сія же яко услышаша игумень Ануфрій и воевода Андрей Трусовъ, возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, и ничто же ино могуще отъ радости творити, но токмо слезами разливахуся; дойде же слышаніе въ слухи христіанъ, иже во обители сущихъ, о челолюбіи Богоматере, како не презръ свое стадо отъ волкъ расхищаемо. И что тогда отъ радости не дѣяху? кінхъ же ли умиленныхъ глаголѣ не испущаху? О веле удивленіе, еже бѣ тогда дѣемо и творимо! Все, убо, пририщуше къ чудотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанная радости со слезами молахуся сице: о всемилостивая христіанская надежда и заступнице, и скорая помощнице всѣмъ призывающимъ тя вѣрою, Христа Бога нашего Мати! помилуй и спаси насъ недостойныхъ, не имущихъ ни откуда же помощи, развѣ тебе, Владычице, и отъ тебе рождшагося Христа Бога нашего. И посемъ увѣщашася боголюбивіи со принесимъ радостень советъ, предъ чудотворною иконою Богоматере, правою вѣрою, еже прійти имъ въ борзѣ и съ царевымъ воинствомъ, во уреченный день, во вторникъ, убо, иже по Сшествіи святаго Духа первый; во обители же сущимъ, егда прійдутъ царевы вой, тогда убо немедленно отверзти имъ дому Богоматере врата. И тако утвердившеся многими обѣты, еже никако же повѣдати сопротивнымъ советъ сего, и посемъ благъ советъ совершившій наки отходитъ отъ обители, такоже тайно, бояся зловѣрныхъ пронырства, и сице достизаетъ благочестивыхъ воинства, повѣдая имъ благій советъ боголюбивыхъ и веле желаніе, еже о врученіи дому Богоматере въ царскую десницу благочестиваго царя. Сіи же, слышавше сія, немедленно пути касаются ко обители Богоматере. Сущи же во обители правовѣрнии велею тогда скорбію одержими суть, яко да не увѣдаютъ поганіи советъ ихъ: и, убо, уреченнаго дни предварившему вечеру къ ноши приспѣвшему, и тако правовѣрнии съ доволными ко Господу Богу и ко пречистый Богородицы молитвами вечеръ сій и ноцъ препровождаяще, избавитися обстоянія поганыхъ молахуся; зловѣрнии же, видяще православныхъ молящихся, смѣющеся окаяннии къ нимъ глаголаху: молитесь, убо, тогда, во утрешній день вси смертію умрете. Не разумѣша окаяннии, яко сія вся на себе прицаху.

О повѣдѣ во обители Богоматере на зловѣрныхъ Нѣмцы.

Утру же нареченнаго дни приближившуся и солнцу убо пресвѣтло възсіявшу, и тако спасителну дни наставшу, мраку же заступленіемъ Небесныя Царицы велику обносящуся, православнымъ же и зловѣрнымъ повсюду вкупѣ на стражи стоящимъ, но убо благочестивымъ опаснѣе онѣхъ стрегущимъ, съ велимъ усердіемъ къ восточнѣй странѣ зрящимъ, желаемаго избавленія конечнѣ ожидающимъ и съ плачемъ сердечнымъ моленіе къ Богоматерѣ во умѣ приносящимъ, достиже убо и до третяго часа дне желательное сіе зрѣніе: и абіе преславно радостотворное показася видѣніе, посланное благочестивыми воеводы во обитель воинство, и не яко ими, но аки Богоматерию. И тако стрегущи правовѣрнии вой избиша Нѣмцевъ, иже съ ними на стражахъ

столицхъ: не изволи, убо, Всечистая пресвятаго своего дому поганымъ симъ стрещи, и въ немъ житіе имѣти зловѣрнымъ сущимъ, крови христіанскія несправедно ищущимъ; но, убо, по правдѣ божій гнѣвъ самъ постиже, всѣхъ сущихъ зловѣрныхъ, иже во обители и иже внѣ обители, правовѣрныхъ десница мечемъ погуби. Воевода же Нѣмецкій и со оставшимися Нѣмцы съде во свѣтлицѣ своей, борясь крѣпко и не дадый взятися; благочестивыхъ же приходящая помощь отъ великія радости поущаше и ни во что же страхъ Нѣмецкій вмѣняше, и въ томъ часѣ правовѣрній истребиша и оставшихъ Варягъ, воеводу же Нѣмецкаго и иже съ нимъ живыхъ яща, воздасть бо ся воздаяніе ихъ имъ, рекше врагомъ, по враждѣ ихъ. И тако пресвятый домъ Богоматере отъ поганыхъ стуженія конечнѣ спасеся, и нечестивыхъ злоба, еже православнымъ прорицаху, на самъхъ беззаконныхъ скончаша, милостию и помощію непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О ПРИШЕСТВІИ ЦАРЕВА ВОИШЕСТВА ВО ОБИТЕЛЬ БОГОМАТЕРЕ.

Егда же приближишася ко вратамъ обители иже благочестивыми воеводы посланніи воины, сущи же во обители отверзше имъ врата, и другъ друга усрѣтающе и сообъемлющеся цѣловаху; радовахуся, убо, сущіе во обители, яко избавившеся отъ заплъненія поганыхъ Варягъ и отъ тяжкаго ихъ озлобленія, свѣтло же убо ликоваху и пришедшии, яко безъ кровопролитыя брани подаде имъ пречистая Богородица во обитель свою внити, и обои купно течаху во церковь, другъ друга предваряюще, хвалу и благодареніе всѣхъ Царицы возсылающе и предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ отъ великія радости мнози слезы проливающе. Игумень же и братія предвариша сихъ во церкви, предъ чудотворною же иконою Богоматере со умиленіемъ припадающе и со слезами молящеся, благодареніе Богородицы воздаючи, молебная же совершающе, о христіолюбивомъ царѣ и великомъ князѣ Михайлѣ Феодоровичѣ всея Русіи, да подасть ему Господь Богъ свѣше побѣду на вся враги его. Народи же, вси маліи и величии, на свѣтлое се собраніе стекошася усердно въ любезный міру Небесныя Царицы пресвѣтлый храмъ, всежелательный убо всѣмъ и спасительный; и тако вкупѣ отъ многія радости со слезами молебная совершивше и со усердіемъ благодареніе Господу Богу и его Богоматере воздавше, и, убо, полководецъ, иже царевыми воеводы посланный, приведый съ собою воины, сподобляется благословенію отъ игумена и съ сущими съ нимъ вои, посылаетъ же и писаніе къ самодержцу, извѣстуетъ о милости Матери Господни, како преврати ихъ во обитель свою и како безъ кровопролитыя брани вручи ему государю благочестивому царю пречистая Богородица обитель свою, такоже и Нѣмцы ихъ же живы заста во обители; и некосно писаніе, милость Богоматере носящее, достигаеъ и самодержца и видѣнію царскому сподобляется. Благочестивый же государь царь и великій князь Михайлѣ Феодоровичѣ, видѣвъ сія, и удивися зѣло благоизволенію божию и неизреченному челоувѣколюбию и милости пречистыя его Богоматере, яко благочестивое воинство, повелѣніемъ его во градъ Псковъ посланное, неначаянно привлече, милостию своею, во обитель свою, и безъ кровопролитыя брани вручи ему Небесная Царица пресвятый домъ свой; и тако благочестивый царь, отъ великія радости, веліе благодареніе Господу Богу и того Богоматерѣ воздаде, яко сицевыя милости отъ тоя неначаянно сподобися, и убо надежду и упованіе и въ предъидущее время во всѣмъ на ту возложи. И сего ради христіолюбивый царь къ чудотворной иконѣ ея, иже на Тихвинѣ, велію вѣру и любовь стяжа, якоже и боголюбивіи прародители его, великій князь Василій Ивановичъ и сынъ его благочестивый царь и великій князь

Іоаннъ Васильевичъ, отъ слышанія многихъ чудесъ, бывающихъ отъ нея, теплу вѣру къ той и непоколебиму имѣяху : великій, убо, князь Василій Ивановичъ, отъ великаго усердія, на поставленіе чудотворныя иконы Богоматере устрои церковь каменну велику и чудну, иже и донинѣ, божіею благодатию, стоитъ, посемъ же и самовидѣцъ многоцѣлебнѣй сей иконѣ и своему благоустроенію бываше; по преставленіи же его и сынъ его благовѣрный царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ такоже самовидѣцъ сей святѣй и чудотворной иконѣ бываше, аще и далече сущи разстояніемъ отъ царствующаго града Москвы, но великія ради его вѣры, мѣстное разстояніе близко вмѣнися ему, занеже всегда и во всякомъ мѣстѣ помощнику сію и заступницу себѣ имѣяше и воеводу непобѣдимую и стѣну неборимую, и помощію ея враги своя побѣждаше и заступленіемъ ея спасашеся; посемъ же благочестивый царь Іоаннъ, не по мнзыхъ лѣтѣхъ, и обитель на Тихвинѣ создати повелѣ, идѣже святѣй Богоматере чудотворный образъ Одигитріе, иже и донинѣ обитель сія стоитъ, божіею благодатию и храненіемъ пресвятыхъ Богородицы.

О пришествіи зловѣрныхъ на Тихвину, и о побѣдѣ на нихъ.

Преждереченный же полководецъ, иже съ цареви вой пришедый во обитель, воспріемлетъ на ся попеченіе о укрѣпленіи осады, повелѣваше, убо, яже около обители ограду утверждати, и рвы копати, и всякимъ утвержденіемъ крѣпити. Нѣмцы же тогда бяху стояще отъ обители Богоматере токмо за сто поприщъ, на Мсты рѣцъ, на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, не вѣдуще ничто же о сотворшемся на Тихвинѣ; и якоже увѣдѣша своихъ имъ во обители побіеніе, не утаи же ся отъ нихъ и се, яко пришедшии во обитель цареви воины не мнози бяху числомъ. И тако окаянии возскрежетавше зубы своими, съ великою гордостію устремишася ко обители, ови же отъ нихъ яко дивнн звѣріе порыскаста скоро изгономъ, хотяще разорити домъ Матери Господни, и придоша на посадъ въ субботу первую Петрова поста, въ первый часъ дни. Православнн же христіане въ то время бяху въ домѣхъ своихъ, не бѣ бо имъ слышанія о нашествіи поганыхъ; они же окаяннн яко отмщеніе творяще своихъ имъ, иже во обители побіенныхъ, начаша правовѣрнымъ смертоносныя язвы наносити и сихъ смерти предаяти. Сіе же яко увидѣша во обители сущи христолюбивнн воины, и устремишася на поганыхъ, и бывшу сраженію, и поможе Богъ православнымъ и множество поганыхъ избнша, иныхъ же и живыхъ руками яша; оставшии же отбѣгоша посрамлени, помощію и заступленіемъ еже по насъ крѣпкія помощницы пресвятыхъ Богородицы.

О пришествіи всего воинства Нѣмецкаго на Тихвину, и о приходѣ ко обители, и о побѣдѣ на нихъ.

Преждереченнн же, убо, иже бѣгству вдашася поганнн, мало отшедше отъ Тихвины и усрѣтше все свое воинство, и возвѣстиша сотворшееся имъ на Тихвинѣ; они же окаяннн, слышавше сія, ярости наполнишася, гнѣвомъ дышуще, придоша всѣмъ своимъ воинствомъ того же дни въ девятый часъ, и стаха сопротивннн на посадъ, и той убо день стояще ту умышляху, како имъ домъ Матери Господни разорити. Во обители же сущи игумень и со братіею и со

всѣми правовѣрными всю ночь безъ сна пребыша, во церкви Богоматере, молящеся прилежно со многими слезами чудотворному ея пречистому образу о избавленіи обители ея отъ поганыхъ нашествія; такоже и вси сущіи воины, иже во обители, никако же сна пріяша, всю убо ночь ту на забралѣхъ оградѣ стояще. Утру же бывшу и третіему часу дни приспѣвшу, пріидоша сопротивніи съ веліимъ устремленіемъ къ обители Богоматере, мнящеся разорити ю; сущіи же во обители воины, оградившеся знаменіемъ честнаго креста отъ игумена, призывающе въ помощь непостыдную всѣмъ призывающимъ заступницу пречистую Богородицу, и изыдоша противу сопротивныхъ и, помощію ея, въ той часъ побѣдиша многихъ, иныхъ же убо и руками яша, во обитель привелоша; прочіи же врази дому Матери Божіи, въ той день, пожгоша вся яже въ обители, сами же паки отшедше и сташа на посадѣ. Всѣхъ же, убо, во обители сущихъ объять велій страхъ отъ многого нахожденія поганыхъ, и вси прилежно въ ту ночь паки на молитву преклонишася, нетокмо иноцы и совершеніи мужіе, но и жены и дѣти, вси убо купно изъ глубины сердца въздыханіе износяще и слезныя источники проливающе, пресвятѣй Богородицы моляхуся.

О явленіи пресвятѣй Богородицы нѣкоей женѣ.

Нѣкоей же, убо, женѣ вдовѣ сущи, именемъ Маріи, приведенѣй бывши изъ-за Онѣга езера къ чудотворному Богоматере образу за два лѣта до сего времени, слѣпотю убо одержимѣй сущи и отнюдѣ не видѣти ни стези предъ собою, пресвятая же Богородица, въры ради ея, прозрѣніе той дарова; и сице живуци ей на Тихфинѣ, никако же хотяше милости Богоматере отлучитися. Прилучи же ся ей быти и въ сіе время во обители ея, и въ прежереченную ночь такоже бдящи ей и прилежно молящися и со слезами просящи помощи и заступленія, и абіе воздремавшися и се видитъ внезапно пришедшу къ ней пресвятую Богородицу, и глаголющу: рцы всѣмъ сущимъ во обители, яко да возмутъ образъ мой и обидутъ съ нимъ по стѣнѣ около обители, и узрятъ милость божію и врази ваши побѣждени будутъ. И тако жена она вскорѣ очутишася, страхомъ и радостию одержима бысть, и шедши повѣда всѣмъ сущимъ во обители чудное Богоматери явленіе. И яко услышаша вси христіанскіи, купно радости наполнишася и предъ святымъ чудотворнымъ Владычицы образомъ со слезами моляхуся: виждь, Богородице, бѣды рабъ своихъ и не отрини моленія нашего, да разумѣютъ врази обители твоея, яко ты заступница съ нами еси — и многа молебная пѣнія совершивше, и тако со многимъ благоговѣніемъ честную и чудотворную Богоматере икону Одигитріе воспріимше, по стѣнамъ оградѣ обхождаху, игумень со священники и со братією, молебная пѣнія совершающе, народи же вси маліи и величии слезы проливающе, отъ нашествія сопротивныхъ избавитися моляхуся. И абіе, въ той часъ, нападе страхъ и ужасъ на безбожныя Варяги, преславнымъ заступленіемъ Богоматере.

О отбѣжаніи зловѣрныхъ Варягъ отъ обители пресвятѣй Богородицы.

И тако нечестивіи отъ обители Владычицы, божією силою гоними, на бѣжаніе устремишася, и отбѣжавше отъ Тихфины 120 поприщъ, сташа на мѣстѣ нарицаемомъ Грузинѣ; сущіи же во обители игумень и иноцы, воины же и препростіи людіе, вси паки радости исполнишася, видяще враги своя, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни, посрамлены зѣло и прогнаны.

Присланный же съ войны, иже тѣми начальствуя и о осадѣ промышляя, посылаше писаніе къ царевымъ воеводамъ на Устьрѣку, ко князю Симеону Прозоровскому и къ Леонтію Вельяминову, и иже съ ними воинству, извѣстужа имъ вся о нахожденіи вражіа на домъ Божіа Матери, и како заступленіемъ тоя невидимо прогнани быша и посрамлени.

О ПРИШЕСТВІИ ЦАРЕВЫХЪ ВОЕВОДЪ КНЯЗЯ СИМЕОНА ПРОЗОРОВСКОГО И ЛЕОНТІА ВЕЛЬЯМИНОВА, СО ВСѢМЪ ВОИНСТВОМЪ, НА ТИХФИНУ.

Воеводы же, яко услышаша великую милость Богоматере, возрадовашася радостію неизреченною и воздаша благодареніе Владыцѣ всѣхъ Богу и его Богоматерѣ, яко промышляетъ о обители своей и заступаетъ ю отъ безбожныхъ врагъ; и тако, со всѣми сущими съ ними воинствы, пути касаются до обители ея и, милостію тоя, достизаютъ на Тихфину, мѣсяца іюня въ 24 день, на Рожество святаго славнаго пророка и Предтечи Крестителя Господня Іоанна. И тако царевы воеводы начаша обитати у Введенія пресвятыя Богородицы въ дѣвичи монастырь; воинство же православныхъ, пришедшее съ ними, опасно ста на посадѣ. Абіе же дойде слухъ на Грузино въ Нѣмецкіе полки, яко придоша на Тихфину царевы воеводы со многими воинствы; они же окалннн борзый подають вѣдомъ о семъ въ Великій Новгородъ воеводѣ своему Якову Пунтосову. Правовѣрннн же людіе, слышаще безбожныхъ неукротимое свирѣпство, упованіе возложиша на всемогущаго Бога и на пречистую Богородицу, необоримую стѣну и покровъ.

О ПОСЛАНІИ НѢМЕЦКАГО ВОЕВОДЫ ВО ИНЫЕ ОРДЫ ПО МНОГІЕ ПОЛКИ, НА РАЗОРЕНІЕ ОБИТЕЛИ БОГОМАТЕРЕ.

Сей же, убо, прежереченный неистовый Нѣмецкій воевода непрестанно ополчашеся на разхищеніе обители Богоматере и на взятіе тоя зѣмль поущашеся, хотя отмщеніе сотворити иже своихъ ему въ ней побіенныхъ, паче же сего ради, понеже округъ Великаго Новаграда сіа токмо отъ того злаго мучителя, милостію Владычицы, блюдома, и отъ тоя зловѣрный велию тщету и срамъ себѣ пріобрѣтая; и тако беззаконный повсюду злокозненныя сѣти простираше и яко птицу путы яти сію хотяше. Но обаче исторгнетъ отъ сихъ въ ней обитающая и не дастъ погубити нечестивымъ душъ нашихъ и мужемъ крови живота нашего, ихъ же въ руку беззаконія и десница ихъ исполнися мзды. Призываетъ, убо, зловѣрный мучитель нѣкоего отъ начальникъ Нѣмецкихъ полковъ, люта суща ратоборца, единоправна себѣ злобою и дѣлы, именемъ Ивельгора*, и вдаетъ сему довольно богатства, иже на православныхъ мучительствомъ собраннаго; повелѣваше же ему немедленно ити въ Свѣйскую землю, и изъ инѣхъ земель призвати

* Эверта Горна, управлявшаго Новгородскою областію и сѣтившаго, въ 1614 году, графа Іакова Делагарди въ начальствованіи Шведскимъ войскомъ въ Россіи.

многѣ Нѣмецкія полки, и привести на разореніе тоя святыя обители. Окаянный же его злыи навѣтникъ яко змій меташеся, всюду обтекал, повелѣніе безбожнаго своего союзника неkosно исполняя, не вѣдый омраченый, яко противу всеилнаго свѣта Христа Матере ратуеть. Приходитъ же, убо, сей въ Великій Новгородъ сънаемными Нѣмцы, приведъ ихъ съ собою множество; бяху же приведеніи имъ, якоже древніи исполни, иже величествомъ тѣла и силою храбрости своея надбюшеша, и на домъ Богоматере въ безуміи своемъ хвалящеша. Сущіи же Великаго Новграда народи, видяще таковыя плотоядныя звѣри приведены на разореніе святаго мѣста, и вси въ сердцахъ своихъ, съ велиимъ въздыханіемъ и со многими слезами пресвятѣй Богородицы моляхуся, глаголюще : не предаждь, Царице, дому своего на разореніе поганымъ симъ.

О СОБРАНІИ ЗЛОВѢРНЫХЪ ВОИНСТВА НА ГРУЗИНЬ, И О ПРИШЕСТВІИ КО ОБИТЕЛИ БОГОМАТЕРЕ.

Не удоволи же ся сими Нѣмецкими полки злокозненный, но и еще Литовскихъ людей на помощь къ себѣ призываше, и тако всеми Польскими и Нѣмецкими полки совокупистася на Грузинь, и со многимъ дерзновеніемъ и великою гордостію воополчившеша окалннн пути касаются ко обители Богоматере : хотяще бо неначаянно во единъ часъ поглотити ю. Услышавше же сія царевы воеводы на Тихфинь, и тако раздѣляютъ воинство свое надвое, князь Семень повелѣваше острогъ ставити около дѣвичя монастыря, строяся самъ быти ту, Леонтію же повелѣваше быти въ велицѣй обители пречистыя Богородицы. Не по мнозѣ же времени слышано бысть яко Нѣмцы уже близъ Тихфины, и изыдоша царевы воеводы за два поприща отъ обители противу поганыхъ, бывшу же сраженію и едва безъ пакости отъ нихъ отыдоша. Нѣмцы же, пришедше со всеми полки, и стаща на посадъ и начаша ставити острогъ; по вся же дни прихождаху на брань къ дѣвичю монастырю, спону правовѣрнымъ творяще, острогу дѣлати не дающе.

О ПРИСТУПѢ БЕЗБОЖНЫХЪ КЪ ВЕЛИЦѢЙ ОБИТЕЛИ И ПАКИ КЪ ДѢВИЧЮ МОНАСТЫРЮ, И О ПОБѢДѢ БОГОМАТЕРЕ НА НИХЪ.

И посемъ, не по мнозѣ времени, придоша ноцію богомерзстіи со огненными подметы и съ прочими кознодѣйствы, на разореніе обители уготованными; и тако свирѣпо симъ приступающимъ къ велицѣй обители Богоматере, хотящимъ ю зажещи и до конца разорити, но убо, заступленіемъ и помощію Владычицы нашея Богородицы, ти спяти быша и падоша и зѣло побѣждени быша со стѣны поганнн мнози, прочіи же отыдоша никоего же блага получивше, но токмо кровію своею около дому Богоматере землю осквернивше. И сиче отъ сего сопостатомъ ярости наполннвшимся, и малу убо часу мимошедшу, паки беззаконнымъ устремившимся всемъ своимъ воинствомъ на приступъ къ дѣвичю монастырю, помощію же пресвятыя Богородицы и ту такоже побіени быша прегорднн мнози; и потомъ начаша огненное стрѣлянн испуцати

по сему же дѣвичю монастырю, изъ великихъ бранныхъ сосудъ, и отъ того бысть истѣсненіе христіанскому воинству, иже въ дѣвичъ монастырь. Таже окаяніи врази раздѣлившеся стаха надвое, овии отъ восточныя страны, друзіи же отъ полуденныя; православное же воинство, исходящи на нихъ, не престающе браць творящи. И бысть всегда помощь божія правовѣрнымъ, заступленіемъ непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О приступѣ зловѣрныхъ паки къ дѣвичю монастырю.

Видяще же окаяніи яко всегда побѣждаемы бываху отъ правовѣрныхъ, и собрашася паки поганіи воедино, и абіе свирѣпо ноцію устремляются всѣми людьми на приступъ къ дѣвичю монастырю: и въ то же время исплетоша нѣкая ухищренія и землею насыпаша, и бранная оружія въ нихъ поставиша, и начаша стрѣляти непрестанно, огненная убо кознодѣйства пушачу во острогъ зажещи его хотяще, сами же свирѣпо приступающе; воевода же князь Симеонъ и съ сущимъ съ нимъ воинствомъ, видя такое сихъ свирѣпство, боряшеся съ ними крѣпко. Бывши же брани сей отъ утра и до вечера, и посемъ малу времени минувшу, пришедше окаяніи и поставиша паки земленокрѣпостная она ухищренія, посреде обою острогу, на пути, и отъ того бысть велие истѣсненіе иже въ дѣвичю монастырь сущимъ; начаша же православніи скорбѣти зѣло. Старый же челоуѣча рода врагъ сопостать діаволь избобрѣтаеть нѣкоего отъ сущихъ ту, подобна Іудѣ предателю, отъ Смоленскихъ убо предѣлъ, Гаврилка именемъ, иже преступи честнаго и животворящаго креста цѣлованіе и отбѣже въ Нѣмецкіе полки; и зѣло возмутишася отъ сего правовѣрніи, и возста въ нихъ мятежъ великъ, овии глаголаху яко ту съдѣти, нніи же восхотѣша итти изъ него, и тако возколебавшеся побѣгоша изъ дѣвича монастыря къ велицѣй обители. Нѣмцы же и Литва, нашедше со всѣхъ странъ, за умноженіе грѣхъ нашихъ, посѣкоша множество правовѣрныхъ; прочіи же уклонишася въ пречестную обитель пресвятыя Богородицы къ чудотворному ея образу, конечнаго ради своего отъ враговъ избавленія, иже, убо, милостію тоя непомножь и сподобишася.

О пришествіи воеводы князя Симеона изъ дѣвича монастыря во обитель Богоматере.

Паки же и воевода князь Симеонъ достизаетъ въ богоспасаемое пристанище, въ пресвятыи домъ Богоматере, къ чудотворной ея иконѣ, отъ тоя убо вседушно искаше всемірнаго спасенія и помощи и заступленія, иже и воспріять и преславно сподобися, неизреченною милостію Богоматери. Сущее же воинство, иже во обители Владычицы, видѣвше, грѣхъ ради нашихъ, сотворшеся надъ дѣвичимъ монастыремъ и надъ сущими въ немъ, убояшеся начаша кони седлати, бѣжати изъ обители Непобѣдимыя Царицы хотяще. И тако отъ суемудреныхъ мятежъ много

обитель обдержаше, отъ боголюбивыхъ же расколъ великъ воздвизашеся: понеже сїи христолюбивыи суще и вѣроу къ Богородицы непоколебими, дерзостно убо охрабрившеся, непобѣдимую тоя помощію укрѣпляюще боязливыхъ, не дающе имъ того сотворити, начаша у нихъ съдла разсѣкати и самѣмъ спону творити, еже бы не изыти имъ изъ обители Непобѣдимыя Воеводы пречистыя Богоматере. Воеводы же, яко увѣдѣша таковый мятежъ, совѣтъ сотворше со всѣмъ своимъ воинствомъ и цѣлованіемъ честнаго креста утвердившеся, еже всѣмъ пребыти во единомышленіи во обители пресвятыя Богородицы, и за святой ея домъ крѣпко и единомушно стояти, и за благочестиваго государя царя и великаго князя Михайла Феодоровича, всея Русіи самодержца, браться съ сопротивными, аще и смерть прияти, а отъ обители Богоматере не отлучитися.

О шествиіи правовѣрныхъ къ самодержцу просити помощи, и срътении съ ними посланнаго царемъ во обитель воинства.

Нѣцый же, убо, восхотѣша итти изъ обители къ самодержцу просити помощи на поганья, тоя же честныя обители игуменъ Ануфрій, и Димитрій Воейковъ, и Андрей Трусовъ, и нѣколико отъ воинъ; и тако пути яшася. Сему же, убо, благочестивому царю и великому князю Михайлу Феодоровичю, всея Русіи самодержцу, во многослышаніе и до посланныхъ сихъ прииде о лютѣмъ свирѣпствѣ Нѣмецкаго воеводы, еже ко обители Богоматере, и о всѣхъ его злодѣйственныхъ промышленій, еже къ разоренію тоя; сжалися благочестивый о семъ и опечалися зѣло, понеже сїю токмо во окрестныхъ предѣлахъ Великаго Новаграда его царская держава обдержаше и тою веселяшася, и иже въ ней на многочюдесную Богоматере икону надежду и упованіе имѣаше, и конечнаго міру спасенія надѣяшася отъ нея быти, но, убо, окаяннїи врази своимъ злокозньствомъ устремляются и сея пресвятой домъ восхитити. И сего ради благочестивый царь посылалше на помощь воеводу своего Исаака Сумбулова, съ ратными людьми. Сїи же пути емлются и много сего проходятъ, и якоже достигоша за 80 поприщъ отъ Тихфины, и абіе срътошася съ ними пошедшїи изъ обители къ самодержцу просити помощи, и повѣдаша симъ все по ряду, грѣхъ ради нашихъ, сотворшеася еже о дѣвичи монастырь. Слышавше же сїя посланнїи царемъ вои, ужасни быша велми и пондоша скоро, нестройно, убо, и не вкупѣ. Нѣмцы же въ то время водрузиша нѣкая кознодѣйства крѣпостна зѣло, отъ восточныя страны, близъ острогу, и начаша злобѣснїи рвы копати съмо и овамо. Сущее же во обители христолюбивое воинство, не терпяще суетнаго ихъ умышленія, призвавше въ помощь непобѣдимую всѣмъ призывающимъ помощницу пресвятую Богородицу, изыдоша изъ обители, въ полуденное время, на сопротивныя, и множество ихъ тогда избиша; нїи же побѣгше и оружїя своя пометаша, яже и собравше испедшїи на нихъ вои христіанстїи, во обитель вся принесоша, славяще Господа Бога и пречистую Богородицу, крѣпкую помощницу.

О сраженіи посланнаго царемъ воинства съ зловѣрными Нѣмцы.

Прежереченнїи же посланнїи на Тихфину изъ царствующаго града на помощь вои, яко достигоша за пять поприщъ отъ Тихфины, и абіе срътошася съ Нѣмецкими вои, противу ихъ посланными на истинное увѣдѣніе имъ, и бывши брани, и побѣждени быша поганїи, и довольно

во слѣдъ ихъ гнаша правовѣрніи, и паки возвратишася вспять; поганіи же прибѣгоша ко обители Богоматере и възвѣстиша всему своему зловѣрному воинству видѣнное ими и бывшее надъ ними. И посемъ нача собиратися все воинство нечестивыхъ на восточную страну; поразумѣша же о семъ сущіи во обители, яко нетуне бысть собраніе безбожныхъ воедино, и того ради начаша часто исходити на поганья. Окаяннїи же, видѣвше дерзновенное исхожденіе правовѣрныхъ на ся, отъидоша изъ крѣпостныхъ своихъ домовищъ и устремишася вси противу царскаго посланнаго воинства. Правовѣрнїи же посланнїи царемъ во обитель воини начаша ставити острогъ, за пять поприщъ отъ Тихфины; и нѣкто отъ нихъ Переславецъ, зовомый Оедка, прещенъ сатаною, оставя свѣтъ отыде во тму, бѣжавъ въ полки къ поганымъ Нѣмцемъ, повѣдаеть имъ все по ряду о неустроенїи благочестивыхъ вой. Окаяннїи же яко звѣріе лютии всѣмъ своимъ воинствомъ устремишася на нихъ; они же смятошася о измѣнѣ Переславца, понеже вси въ разсѣянїи сташа, овїи убо за 15 поприщъ отъ Тихфины, тамо острогъ водрузиша и въ немъ съдоша, инїи же индѣ, никто же отъ нихъ вѣдѣше бываемыхъ надъ сими, сїи же и острогу поставити не успѣша, и тако бѣгству вдаются; врази же креста Христова мнозѣхъ бѣжащихъ побѣдиша, иныхъ же и живыхъ взяша, яша же ту и Ануфрїя игумена; оставшии же правовѣрнїи притекъше во острогъ, еже за 15 поприщъ, къ ту стоящимъ царевымъ воемъ, и повѣдаютъ имъ, грѣхъ ради нашихъ, сотворшеся. И тако вси вкупѣ собравшеся, возвратишася къ царствующему граду, понеже множества ради безчисленнаго округъ дому Богоматере стоящаго поганыхъ воинства, ко обители ея паки не поидоша; егда же царствующаго града достигоша, тогда и благочестивому царю о семъ въ слухъ приде. Благовѣрнїи же царь и великїи князь Михаилъ Феодоровичъ паки велми оскорбился о семъ, и не доумѣяше каково промышленіе о обители Богоматере сотворити, и како отъ враговъ ту свободити: но, убо, благочестивый всю надежду возложи на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на тоя чудотворную икону, преславно и премирно пришедшую, и той всегда отъ всея души моляшеся, яко да преславно пресвятый домъ свой отъ нашествїя поганыхъ избавитъ, и прочая грады отъ нихъ свободитъ, и премирно на нихъ одолѣніе подасть. Вся же сія, милостію тоя, благочестивый, убо, и боголюбивый не по мнозѣ времени преславно воспрїя.

О ПОСРАМЛЕНІИ ЗЛОВѢРНЫХЪ ПРАВОВѢРНЫМИ.

И слышавше же окаяннїи врази царева посланнаго на помощь во обитель воинства возвращеніе паки къ царствующему граду Москвѣ, и отъ сего зловѣрнїи зѣлныя бѣести исполнишася, и тако возвратишася съ великою гордостію ко обители Богоматере; приведоша же съ собою игумена Ануфрїя, показующе его иже во обители правовѣрнымъ и повѣдающе имъ иже въ помощь посланнаго во обитель царева воинства побѣеніе, и тако страхъ дающе православнымъ, безумнымъ паки глаголы къ нимъ воспуцаху, обители Богоматере безъ кровопролитыя брани въ скверные рущъ свои прошаху, исполнїися кровї христіанскїи; не вѣдяху же окаяннїи, яко всемогущаго Бога Мати ту обитаетъ, и аще восхоцеть, можетъ убо въ мгновенїи ока отъ пресвятаго дому своего отгнати и безъ вѣсти ихъ сотворити. Но обаче Господу Богу тако попустившу, за премногая наша согрѣшенїя, и тако правовѣрнїи слышавше суетныя отъ незаконныхъ глаголы, дерзостная реченїя паки противу сихъ къ нимъ возглашаху, яковы же кому умъ предлагаше, во укоризну нечестивымъ и въ поношенїе; и по сихъ въ конечное безчестїе начаша на нихъ

изо обители смертоносныя язвы наносити, незаконній же съ великимъ студомъ побѣгоша посрамлени. И сице правовѣрніи не устращишася вражїихъ навѣтъ, надежду невозвратну имуще на Господа Бога и на пречистую Богородицу, твердую стѣну и покровъ отъ всѣхъ находенїи вражїихъ.

О приступѣ незаконныхъ ко обители Богоматере, и о побѣдѣ на нихъ.

Не по мнозѣ же времени придоша паки ноцію окаяніи, съ нѣкіими кознодѣйствы, хотяще зажещи острогъ яже около дому Владычицы; и зѣло велику дерзость показаша зловѣрніи, хотяще его до основанїя разорити, видяще яко худъ и малу крѣпость имѣя. Но обаче иже всегда заступающая обитель свою пресвятая Богородица не попусти имъ врагомъ сего сотворити; и сице, помощію ея, правовѣрніи паче сихъ дерзновение воспрїимше, испущенїя каменная отъ стѣнъ сотвориша, отъ нихъ же зловѣрнымъ многимъ тогда случися пасти, прочїи же отбѣгоша съ великимъ студомъ. И тако нечестивїи отъ ярости своея и сія презрѣвше, паки не усыпающе вооружаются на обитель Богоматере: пришедше поганїи, ноцію, поставиша земная ухищренїя противу святыхъ вратъ, яко камень верженїемъ доразити; во обители же сущїи яко узрѣша противныхъ близъ острогу ставшихъ, во ужасъ быша велицъ; окаяннымъ же врагомъ зѣль свирѣпѣющимся на взятїе обители, со многоразличными кознодѣйствїи, начаша убо рвы копати и валъ валити ко оградѣ. Видѣвше же православніи такое сїхъ злодѣйственное ухищренїе, съ горкимъ плачемъ, умиленнъ, предъ чудотворнымъ Богоматере образомъ начаша гласъ испущати, глаголюще: виждь, Дѣво Богородице, смиренїе наше и не остави обители своей, ей же ты сама, Царице, пришествїемъ святаго твоего образа изволила еси создатися; но умилосердися на стадо свое, Пречистая, видиши бо, о Владычице, нещаднаго стремленїя сопостатъ нашихъ на смиренное твое стадо, не имущее помощи ни откуда же развѣ тебѣ, Владычице!

О явленїи пречистыя Богородицы нѣкоему благоговѣйну мужу.

Въ то же, убо, время во обители пречистыя Богородицы прилучися быти Соловецкаго монастыря слугъ, именовъ Мартинїану, мужу богобоязливу, ему же въ видѣнїи явися пресвятая Богородица, съ Николю чудотворцемъ и со преподобнымъ Варлаамомъ Хутыпскимъ и съ Саватиємъ Соловецкимъ, глаголюще сице: погибнетъ мѣсто сіе отъ многого блуженїя и поганства, понеже съ женами скверными близъ церкви моя спятъ, и оскверниша святое мое мѣсто. Богобоязливый же онъ мужъ велми ужасенъ бысть отъ видѣнїя, и вскорѣ тече повѣдая воеводамъ и всему воинству ужасное видѣнїе, со многимъ рыданїемъ; они же, яко услышаша сія, немедленно вся жены тыя сквернодѣлательныя изгнаша изъ папертей, и тако паперти церковныя исчистиша, и около церкви бывшїи соръ и наземъ своими руками отгребоша, и надолбы поставиша округъ храма Богоматере — и отъ того дне паче нача быти, милостию пречистыя Богородицы, христіюлюбивому воинству побѣда и одолѣнїе на поганыя. Они же окаяніи врази паки не почивающе составляютъ своя злохитрства всяческіи къ плѣненїю обители, прикладный

органъ уготовляють, и ухищряють вся яже ко испущенію огненнаго стѣнобитія и къ разоренію стѣнъ и ломленію вратъ — и абіе издавеча копати наченше тайный ровъ ^а подь врата дому Богоматере; сущіи же во обители христомлюбивіи, не терпяще многаго поганыхъ стуженія, милостію пречистыя Богородицы ограждаеми, устремившеса изыдоша на нихъ, крѣпко борющеса. Милосердый же Господь, молитвами пречистыя своей Матере, въ той часъ подаде правобѣрнымъ такую дерзость на супостаты, яко и не ратницы и невѣжди охрабришася и исполинскою крѣпостію препоясавшеса зѣло побѣдина сопостаты, иныхъ же и живыхъ руками япа, во обитель приведоша; они же, убо, на испытаніи повѣдаша воеводамъ, яко Нѣмцы ихъ тайный подкопъ ведутъ подь предніе врата обители. Слышавше же сія благочестивіи, противу сихъ ухищряюще возможная, рвы начаша копати, и слухи ставити, и второй острогъ внутрь острога водружати. И сице правобѣрнии, сими промышленіи, не возмогоша преняти тайнаго поганыхъ ухищренія: но упованіе возложиша на Господа Бога и на того Богоматерь, крѣпкую стѣну и твердое заступленіе отъ всѣхъ ухищреній вражнихъ.

О приступѣ зловѣрныхъ и о побѣдѣ на нихъ.

Въ то же время отъ древняго ненавистника діавола прелщенъ велми нѣкій казакъ, зовомый Тяпка, отбѣже отъ христомлюбиваго воинства въ Нѣмецкіе полки; и по немъ, въ третій день, также оставя свѣтъ, самоизвольнъ, отыде во тму Ростовскихъ предѣлъ нѣкоего села помѣщикъ, Муратъ Пересѣтовъ по имени; убо сихъ тако и дѣла ихъ: много бо возмутыша поганыхъ на домъ Божіа Матере, сказующе имъ всѣхъ потребныхъ во обители оскудѣніе, также и пороху зелейнаго нимамо остатія. Они же окаяннии врази, слышавше сія отъ нихъ, возрадовашася и на конечное взятіе обители Богоматере и на веліе разореніе вся кознодѣйства, лѣствицы, убо, и бранныя сосуды и огненныя подметы, уготовыше; паки же злобѣснии, суемудріемъ своимъ, поставиша въ то время нѣкая земленокрѣпостная ухищренія, отъ восточныя страны, и бранныя сосуды великія въ нихъ уставыша, и начаша изъ нихъ огненныя испущенія по острогу зѣмль творити. Всѣмъ же сопостатомъ ко обители Богоматере, со всѣхъ странъ, свирѣпо приступльшимъ, и лѣствицы ко стѣнамъ ограды приставльшимъ, и зѣмль со устремленіемъ на та ^б возступльшимъ, тщались на стѣны обители взыти, другъ друга утѣсняюще — сущіи же во обители христіане, видяще неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей свирѣпое устремленіе, во мнозѣ скорби и уныніи бяху и къ слезамъ слезы прилагаху; священницы же и со братією во церкви Богоматере, предъ святымъ и чудотворнымъ ея образомъ, молебная совершаху. Воеводамъ же и всему воинству на стѣнахъ стоящимъ и борющимся крѣпко противу поганыхъ, малымъ же и великимъ дерзновеіе примышль, древесы и каменіи безчисленное множество сопостатовъ побивышмъ: и бѣше видѣти чудное одолженіе и дивная побѣда, милостію и помощію пресвятыя Богородицы. Ужасно же и зрѣніе! Стремглавъ, убо, ^в сопротивнии вспять мещущеса отъ приступа того, и съ своими кознодѣйствы побѣждени быша поганіи и падоша, оставшии же зѣлузвени быша и конечнъ посрамлени, съ великимъ студомъ отбѣгоша. Многія же и иныя приступныя брани, непрестанныя, ко обители Богоматере отъ зловѣрныхъ зѣмль быша, о нихъ же

а) подкопъ въ ркп. вынесено тою же рукою на поль. б) въ ркп. на сл. в) въ ркп. стремъ убо главъ.

подробно исповѣдати нынѣ нѣсть потреба; но милость Богоматере да глаголется, а не ратныхъ обычай. И тако, преславнымъ заступленіемъ Непобѣдимыи Царицы, пресвятый домъ ея отъ многого вражіа нахождения ничимъ же повредися: но елико безбожнии свирѣпѣе а находяху, толико сей множае паче растяше и крепче крѣпляшеся и велию побѣдою дерзновенно на сихъ возношашеся. И сего ради беззаконнии къ тому на приступы приходити не приложиша; и аще не тако, но имѣми образы паки отъ ярости своея злобѣсни и животъ свой презираху и брань творяху не усыпающе, всякими ухищренми скорбь правовѣрнымъ наношаще: но обаче сія на нихъ обращаешя. Начаша бо противнии, противу святыхъ вратъ, рвы конати и домы земляные себѣ строити. Воеводы же и все сущее во обители христіанское воинство, видяще суетное ихъ шатаніе, надеждою вѣры ко пречистой Богородицѣ утвердившеся, и много молебная пѣнія предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ со слезами молящеся совершивше, и отъ сего правовѣрнии велику дерзость воспримше, изыдоша на съверную страну, за Тихвину рѣку, на землеокрѣпостная ихъ вражіа ухищренія, въ третіемъ часѣ ноци, сентября въ 13 день: и помощію пресвятыя Богородицы, ту сущихъ поганыхъ побина, инѣхъ же и живыхъ руками яша, такоже и вся бывшая ту бранныя сосуды великія и иная кознодѣйства, на расхищеніе дому Богоматере уготовленная, вся сія взяша, и возвратишася во обитель въ радости величѣ, хвалу и благодареніе всѣхъ христіанъ непостыднѣй заступниці пресвятѣй Богородицы воздаючи.

О явленіи пречистыя Богородицы Соловецкаго монастыря слугѣ.

И въ ту же ноць преждепомянутаго Соловецкѣи обители слугѣ, именемъ Мартиніану, паки явися надежда наша и помощница пресвятая Богородица, сице глаголя: человекъ! иди и рцы воеводамъ и всему воинству, дабы шедше и срыли свиней съ порогу моего.

О явленіи пресвятыя Богородицы нѣкоему челоуѣку поселянину сущу.

И абіе, тоя же ноци, второе явися заступница наша пресвятая Дѣва Богородица челоуѣку нѣкоему поселянину сущу, именемъ Григорію, паки глаголя: иди и рцы всѣмъ во обители сущимъ, дабы шедше съ велимъ дерзновеніемъ поганыхъ свиней отъ дому моего отгнали. Многая же и ина Богоматере различная тогда чудеса и явленія мужемъ и женамъ быша, на присѣщеніе, убо, и велие заступленіе обители ея и всѣмъ правовѣрнымъ, на конечную же погибель злочестивымъ. О сихъ же, убо, Богоматере великихъ благодѣяніихъ потонку изъяснити невозможно, понеже несказанна суть и неисповѣдима милость ея ко обители своей и къ роду челоуѣчю. Прежечереннии же мужіе, сподобльшиися преславныхъ явленій отъ Богоматере, немедленно,

а) въ ркп. свирѣпѣе.

убо, шедше, возвѣстиша воеводамъ и всему войнству милость Владычицы, побѣду на враги являющую: и яко услышаша вси сущи во обители, наполнишася радости неизреченныя, яко таковыми Богоматере преславными явленіи, явленъ бысть благочестивымъ злодѣйственный вражій навѣтъ, тайный ихъ ровъ, иже подъ святой домъ Богоматере ископанъ и со всемъ уготованъ на рѣзреніе стѣнъ и на разнесеніе вратъ. И тако вси другъ друга предваряюще и отъ радости слезы проливають, течаху во церковь; священницы же и братія предъ святою чудотворною Богоматере иконою молебная пѣнія, со многими слезами, совершаху; и тако воеводы, и все христіолюбивое войнство, и все православное христіанство, ограждени бывше отъ священникъ знаменіемъ честнаго и животворящаго креста.

О великихъ побѣдахъ Богоматере на зловѣрныхъ Нѣмцы.

И, убо, правовѣрнии вси единодушно изыдоша вкупѣ на поганья, паки, со слезами помощи и одолѣнія на враги просяще и велиимъ гласомъ взывающе: о пресвятая Владычице Богородице, надежда наша и заступнице! помози намъ смиреннымъ и немощнымъ, не имущимъ ниоткуда же помощи, развѣ тебе, Владычице, и прожени силою своею вся враги своя, пришедшая разорити святой домъ твой: И абіе, въ томъ часѣ, заступленіемъ Богоматере, нападе страхъ и трепетъ на противныя враги; и быша аки тмою покровени, возмѣтшася зѣло и восколебашася; и тако окаянныхъ овѣхъ въ ровѣхъ истребиша, иныхъ же землею засыпаша, и множеству окаяннымъ тайный ихъ ровъ гробъ бысть, изрыша бо и ископаша и впадошася въ яму, юже содѣлаша, овии же не имущи гдѣ укрытися, въ Тихвинну рѣку мещущеса истопаша, иныхъ же и живыхъ яша и во обитель приведоша. Христіанское же войнство ста въ земленокрѣпостныхъ ихъ домовищахъ. Окаянии же врази, иже быша въ дѣвичи монастырь, видѣвши погубеніе своихъ имъ, и внезапно аки звѣріе лютіи устремишася изъ дѣвича монастыря всѣмъ своимъ войнствомъ на правовѣрныхъ, хотяще паки вражія своя домовища засѣсти — и не возмогоша, но отбѣгоша посрамлени и сташа за рѣкою въ Сѣверскихъ крѣпостяхъ. Христіане же, пріемше дерзновение, заступленіемъ пречистыя Богородицы охрабрившеся, и шедше за Тихвинну рѣку, и Сѣверскія ихъ кознодѣйственныя обиталища взяша; окаянии же паки бѣжаша въ дѣвичъ монастырь; православній же христіане сія ихъ ухищренныя крѣпости разбиша, и огню предаша, и рвы ихъ засыпаша. Бысть же сія побѣда и одолѣніе, помощію пречистыя Богородицы, мѣсяца сентября въ 14 день, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста Господня. И бѣ видѣти чудное храборство правовѣрныхъ, преславнымъ воеводствомъ и помощію пресвятыя Владычицы нашея Богородицы, яко и сущи маломѣтнии отроцы, въ то время, на сопротивныхъ устремишася, кричаще и восклицающе, въ самыя вой враговъ своихъ вскочиша и многое множество ихъ избиша. Такову пречистая Дѣва Богородица Владычица крѣпость некрѣпкимъ и силу немощнымъ дарова.

О побѣдѣ Богоматере на безбожныхъ Нѣмцы, и о чудномъ видѣніи ихъ.

Во утри же, паки, милостію божіею, приспѣ день свѣтель правовѣрнымъ, вкупѣ же и радостенъ. И тако, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни охрабрившеся, изыдоша на поганья и ту, помощію Владычицы, множество окаянныхъ избиша, иныхъ же живыхъ взяша

и во обитель приведоша, и вопрошенію сихъ предаша; и сие во испытаніи воеводамъ и всему войству сказаша: яко видѣша, рече, Нѣмцы наши и мы, въ нощи сей, отъ восточныхъ страны, многое множество страшныхъ воиць, во обитель къ вамъ храбро идущихъ, носяще же съ собою 12 знаменъ великихъ, златыхъ же и свѣтлыхъ — и яко видоша во обитель, и отъ того часа найде на насъ страхъ и ужасъ велій и къ тому не можемъ стояти противу васъ, и оставшіяся Нѣмецкія люди наши хотятъ вси прочь бѣжати. Слышавше же сія отъ нихъ правовѣрніи, удившася преславному ходатайству пресвятыя Богородицы о обители своей, и воздаша хвалу Всемогущему Царю и его пречистыя Богоматере, Небесныя Царицы, яко непостижимымъ промысломъ промышляетъ о обители своей, и непобѣдимымъ заступленіемъ сію заступаетъ, и чуднымъ видѣніемъ и страшною невидимою силою безбожныхъ ужасаетъ и конечному страху и трепету предаеть.

О отъѣжаніи зловѣрныхъ Нѣмцевъ отъ Тихфицы.

И тако правовѣрніи, невидимаго ради заступленія Богоматере веліе дерзновеніе воспримше, устремилася и къ дѣвичю монастырю на зловѣрныя Нѣмцы, обитающія въ немъ. Онѣ же окаянніи врази, видѣвше свою конечную погибель, зажгоща въ дѣвичи монастырь храмы и келліи, и тако вси съ великимъ студомъ на бѣжаніе отъ Тихфицы устремилася, страхомъ божіимъ гоними, другъ друга созади бѣюще и порывающе: нападе бо на нихъ страхъ и ужасъ велій, видѣ бо ся имъ тогда окаяннымъ многое множество страшныхъ вой, ишедшихъ изъ обители и по нѣхъ борзо гонящихъ; и сие безбожніи гоними бяху отъ обители Богоматере не челоуическою храбростію, но божією непобѣдимомъ силою, и еже по насъ теплымъ предстательствомъ и заступленіемъ Владычицы нашея Богородицы, и молитвами великихъ божіихъ угодниковъ. Сичева побѣда бысть Богоматере на враги, сичево одолѣніе Небесныя Царицы на безбожныхъ Варяги, дерзнувшихъ на святой ея домъ! Посла бо на нихъ Господь Богъ страхъ и ужасъ и вииде трепеть въ кости ихъ, советы бо ихъ разоришася и съти ихъ сокрушишася; мы же избавлени быхомъ, милостію Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и теплымъ заступленіемъ и молитвами пречистыя Дѣвы пресвятыя Владычицы нашея Богородицы. Бысть же сія побѣда и одолѣніе на зловѣрныя Нѣмцы въ лѣто 7122, мѣсяца септеврѣя въ 14 день*.

О пришествіи посланныхъ благочестивымъ царемъ боеводъ во обитель Богоматере, по осадѣ.

Въ то же, убо, время о преславнѣй сей и дивнѣй побѣдѣ Богоматери, еже на враги, произыде велія слава во вся страны Російскія земли, такоже и самодержцу во многъ слухъ прииде. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаиль Ѳеодоровичъ всея Русіи возрадовася

* Здѣсь выпущены двѣ главы гкл. (54 и 55).

зѣло и велие благодареніе воздаде Господу Богу и пресвятыи Богородицы, яко преславно избави обитель свою отъ многаго вражія нахожденія, паче же и дивную побѣду на нихъ показа. И тако отъ великаго усердія велию любовь къ чудотворной иконѣ Богоматери въ сердца своемъ полагаше, и во обитель ея воеводѣ своихъ паки посылаше, Теодора Плещева и Василя Неплюева, бреженія ради отъ лукаваго Нѣмецкаго воеводы, зіяющаго пожрети ю, и отъ его зловѣрнаго воинства, во окрестныхъ градѣхъ и предѣлахъ живущаго; избавльшимъ же ся, милостию пречистыи Богородицы, иже во обители ея во осадѣ бывшимъ воеводамъ своимъ и на враги побѣду носящимъ, князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, и съ сущими съ ними воинствы, повелѣваетъ въ царствующій градъ Москву прійти. Посланныя же, убо, во обитель Богоматере достигаютъ, и вкупѣ съ сущими ту воеводы и воинствы молебная пѣнія предъ святымъ и чудотворнымъ ея образомъ совершаютъ, и обители приѣмницы бываютъ*.

О посланніи изъ Великаго Новаграда Нѣмецкимъ воеводою зловѣрныхъ воинства паки ко обители Богоматере, во второе лѣто по осадѣ.

Въ слухъ же пріиде злопомнимому Нѣмецкому воеводѣ Якову Пунтосову, яко царевы воеводы отыдоша изъ обители пречистыи Богородицы, и съ сущими съ ними воинствы. Что, убо, творить злый врагъ? Львовымъ образомъ паки възъярися на домъ Божія Матере, во второе лѣто по преславнейей побѣдѣ на него, и кривошуюся злобу внутрь его безстыдно изъ себе незаконный испущаше, гнѣвомъ дыхая многоятежную бурю паки воздвизаше: многая воинства своя, съ великою гордостію, на разореніе посылаше, и къ нимъ прегордая словеса злый проказитель отъ избытка лукаваго сокровища своего износаше, повелѣвая имъ домъ Божія Матере до конца разорити, и иже въ немъ святую и чудотворную ея икону заступницы нашея, увы! разбити и сокрушити окаянный повелѣваетъ, и еже бы кътому и имя ея святое не воспомнѣлось, паки же и святую церковь ея по единому плинфу разбити и разнести повелѣваетъ. О сквернаго языка, въ злое изощреннаго! О злаго мучительскаго дерзновенія, что изнесе изъ лукаваго сердца богомерзскій! Горе тебѣ, незаконный, и всему неистовленію твоему, и всемъ содѣйственикомъ твоимъ! И тако окаянный врази злое повелѣніе лукаваго своего воеводы исполняютъ, поидоша съ великимъ дерзновеніемъ и гордостію, хвалящися, безумніи, въ мгновеніи ока восхитити ю и единою поглотити, провѣдяще яко безвоинственна сущи и крѣпость малу имущи.

О чудотворной иконѣ Богоматере, како не подвигнуся съ мѣста своего, идѣ же и донынѣ стояше.

Услышавше же вси сущи во обители грядущее паки на нихъ многое воинство поганыхъ, съ великою гордостію, въ недоумѣніи убо быша и во ужасѣ велицѣхъ, паче же и не во единомышленіи: нѣцыи, убо, христоролюбиви суще и тверди вѣрою къ чудотворной иконѣ пресвятыи

* Выпущена глава 57.

Богородицы, упованіе возлагающе на тоя твердое заступленіе, инии же суетни и боязливви суще, въ послѣднемъ отчаяніи бывше, страхомъ и трепетомъ сотрясахуся, бѣжати изъ обители Непобѣдимыя Царицы хотяще къ царствующему граду Москвѣ, и съ чудотворною иконою. И убо суетнудреннїи дерзають сїя совершати: повелѣша священному собору молебная предъ нею пѣти; и такому слуху во обители прошедшу, ужаса исполнишася вси сущїи, слезами полившася, единъ другаго не постигаше, въ церковь течаху отъ мала и до велика, и тако отъ народа благочестива и единодушна, вѣрою къ Богородицы утвержена, рыданію обитель оглашающе и велию моленію Господу Богу и непостыднѣи заступниці возсылающуся, яко да неотступна будетъ милостию и иконою своею отъ обители своея. По молебномъ же пѣніи паки суетнудреннїи началницы на тщетное свое дѣло поучишася; повелѣша священникомъ чудотворной иконѣ Богоматере касатися; сїи же, по повелѣнію ихъ, устремляются взяти съ мѣста ея, идѣже стояше, и тако касаются сюду и сюду хотяще подвинути. Взбранныя же и Непобѣдимыя Воеводы Владычицы нашеш пресвятыя Богородицы чудотворный образъ никако же съ мѣста своего не подвинуся, не изволи, убо, Пресвятая богоизбраннаго жилища своего врагомъ въ поруганіе предати. Видѣвше же вси сущїи преестественное сїе чудо, паче радости исполнишася и невозвратну надежду возложиша на Господа Бога и на пречистую Богородицу, крѣпкую стѣну и покровъ, молящася со слезами: простри длани свои, има же всѣхъ Владыку яко младенца прїять, за множество благости не остави насъ, всегда надѣющихся на тя.

О посланныхъ на увѣдѣніе о пришествїи поганыхъ ко обители Богоматере.

Помоливше же ся правобѣрнїи и совѣтъ сотвориша, еже увѣдѣти пришествїе ко обители злобѣрныхъ, како убо и колико тѣхъ воинство, и послаша нѣколко отъ правобѣрныхъ, и съ ними начальнаго димъ Василїа Зміева. Отыдоша же посланнїи отъ обители 20 поприщъ, и абїе узрѣша многое воинство поганыхъ, къ рѣцѣ Сяси пришедшее, чрезъ ея ити хотяще; правобѣрнїи же людіе, видяще таковое безчисленное воинство злобѣрныхъ прегордыхъ супостатъ, бѣгству вдаются и утекомъ во обитель достизають, и тако повѣдаютъ всѣмъ сущимъ видимое ими. Христолюбивїи же народи, укрѣпльшеся паки отъ преславнаго чудеса, бывшаго отъ чудотворной иконы Богоматере, чающе милости ея видѣти на себѣ, и прилежно вси на молитву преклонишася, слезныя источники проливающе, избавитися отъ нашествия поганыхъ молахуся. И тако вси купно охрабрившеся Непобѣдимыя Воеводы заступленіемъ, на забралѣхъ ограды стояще, опасно ожидающе поганыхъ нашествия, и весь день той и ночь безъ сна пребывше.

О заступленїи Богоматере обители своея, и како невидимою силою прогна безбожныхъ супостатъ въ непроходимая мѣста.

Во утрїи же день паки православнїи не почивающе, пресвятѣи Богородицы молахуся и враговъ своихъ на ся ожидающе, и абїе приде во обитель нѣкій чловѣкъ, христіанска рода, повѣдая воеводамъ: Яко бывшу ми, рече, въ плѣненїи у поганыхъ Нѣмецъ, въ велицѣ озлобле-

нии страждущи у нихъ послѣдствующи имъ, и во вчерашній день идущимъ имъ и всему воинству ихъ, съ великою похвалою, неослабно вооруженымъ, хотяще вскорѣ достигнути обитель сію и разорити ю до основанія, тако бо имъ отъ воеводы ихъ повельно; придоша же къ рѣкѣ Сяси, иже отсель яко полуднемъ пѣшу мужу дойти, и абіе въ той часъ показася имъ за рѣкою безчислено вашего воинства, на всѣхъ странахъ, во ополченіи велицъ устремляющихся на нихъ; и тако на все воинство ихъ нападе страхъ и ужасъ великій и ничто же вмѣнися храбрство ихъ, бѣгству вдашася, другъ друга создади бѣоуще и порывающе; и въ таково шатаніе и ослѣпленіе низложишася, яко и путей своихъ не познаша отколь придоша, и таковъ убо трепеть объять ихъ, яко всѣмъ по лѣсомъ устремитися и по непроходимымъ дебремъ и блатамъ, другъ друга не свѣдѣющимъ, видѣ бо ся имъ яко въ слѣдъ ихъ женяще воинство ваше безчисленное, абіе же и пустынное древесіе оно показася имъ воинствомъ вашимъ, борзо гонящимъ ихъ; азъ же, въ то время, милостію пресвятыя Богородицы, отъ заплъненія свободихся и обитель сію достигохъ*.

О посланныхъ благочестивымъ царемъ послахъ на умирненіе къ зловернымъ Нѣмцемъ, и о пришествіи ихъ на Тихфину.

Въ прежереченныхъ же, убо, градѣхъ и во всѣхъ предѣлахъ ихъ, лютой сій мучитель, Нѣмецкій воевода, мучительскою своею державою горць озлобля томяще православныхъ христіанъ. Благочестивый же государь царь и великій князь Михайлъ Θεодоровичъ всея Русіи, слыша безбожнаго сего мучителя непрестанное на христіанство тяжкое озлобленіе, не можаше терпѣти сего, помышляше, убо, како правотверныхъ отъ заплъненія свободити. И посылаетъ пословъ своихъ, князя Данила Мезецкого и инѣхъ съ нимъ, къ зловернымъ Варягомъ, мирнаго ради устроенія, повельваетъ же имъ преже итти во обитель пречистыя Богородицы, иже на Тихфинѣ: воспоминаше, убо, христіолюбивый царь чудотворный образъ Богоматере и бывшая отъ него чудеса и явленія, въ нашествіи зловерныхъ, и како преславно избави обитель свою отъ многого ихъ злаго нахождения, паче же и велию побѣду премирно на нихъ показа, такоже и нынѣ во всемъ на ту упованіе неотчаемое возложи, чаючи милости ея воспріяти на себе, ея же помалъ и сподобися и надежи не погрѣши. Послы же повельніе царское исполняютъ, обитель пречистыя Богородицы достизаютъ, и предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ молебная пѣнія совершаютъ о христіолюбивомъ царѣ, и о всѣхъ православныхъ, и иже во озлобленіи сущихъ, и о мирномъ земли устроеніи; посемъ же, убо, и посланнаго ихъ повельніемъ скончаваютъ, къ безбожнымъ Варягомъ посылаютъ, еже снитися съ ними мирнаго ради устроенія на уреченнымъ мѣстѣ. Посломъ же житіе имѣющимъ, въ то время, во обители пресвятыя Богородицы.

* Выключена глава 62.

О ПОШЕСТВІИ ПОСЛОВЪ ИЗЪ ОБИТЕЛИ БОГОМАТЕРЕ НА УМИРЕНІЕ СЪ ЗЛОВѢРНЫМИ НѢМЦЫ, И О ИСПРОШЕНІИ СЪ СОБОЮ ИКОНЫ БОГОМАТЕРЕ, И О МИРНОМЪ УСТРОЕНІИ.

По нѣколицѣмъ же времени, егда придоша Нѣмецкія послы на уреченное мѣсто, тогда цареви послы паки повелѣша игумену Макарію, и всему священному собору, молебная совершати предъ чудотворною иконою Богоматере, о благовѣрномъ царѣ и о настоящей вицѣ. По молебномъ же дѣніи сподобляются честнаго и животворящаго креста огражденію отъ игумена Макарія, иже не по мнозѣ времени архіепископъ бысть Вологодскій и Великопермскій, посемъ же и митрополитъ Великому Новуграду; и, убо, на великое дѣло тѣщація, припадаютъ къ чудотворному образу Владычицы, изъ глубины сердечнаго въздыханія износяще, слезы проливающе, молахуся жалостивнѣ о желаемомъ, всѣхъ же ту сущихъ умиленными глаголы своими въ таково умиленіе приведоша, елико всѣмъ слезами неутѣшно разливатися; паки же воспоминаша, како, убо, благочестивый государь царь и великій князь Михайлъ Θεодоровичъ всея Русіи преже посла ихъ во обитель Богоматере, и на ту во всемъ надежу и упованіе возложи, тако же и сіи во всемъ отъ нея помощи просяще, и безъ тоя пречистаго подобія итти не хотяще на великое имъ настоящее дѣло. И испросиша у игумена и у всей братіи икону пречистыя Богородицы, иже написана бысть съ чудотворнаго ея образа, тѣмъ святымъ подобіемъ и мѣрою; молебнаго же ради иже предъ нею дѣнія взяша съ собою священноинока Александра, иже послѣди бысть игуменъ тоя честнаго обители. И тако вскорѣ пути касаются, носяще божественное сокровище икону Богоматере, и достигше на рѣку Сясь, на мѣсто глаголемое Столбово, разстояніемъ же отъ обители пречистыя Богородицы 40 поприць, и тамо паки предъ иконою Божіи Матере по обычаю молебная совершаху. Посемъ же снідошася съ Нѣмецкими послы, и мностію ея, мирное земли устроеніе устроиша и христіанству отъ тяготы облегченіе дароваша, лѣта 7125, во святой великій постъ.

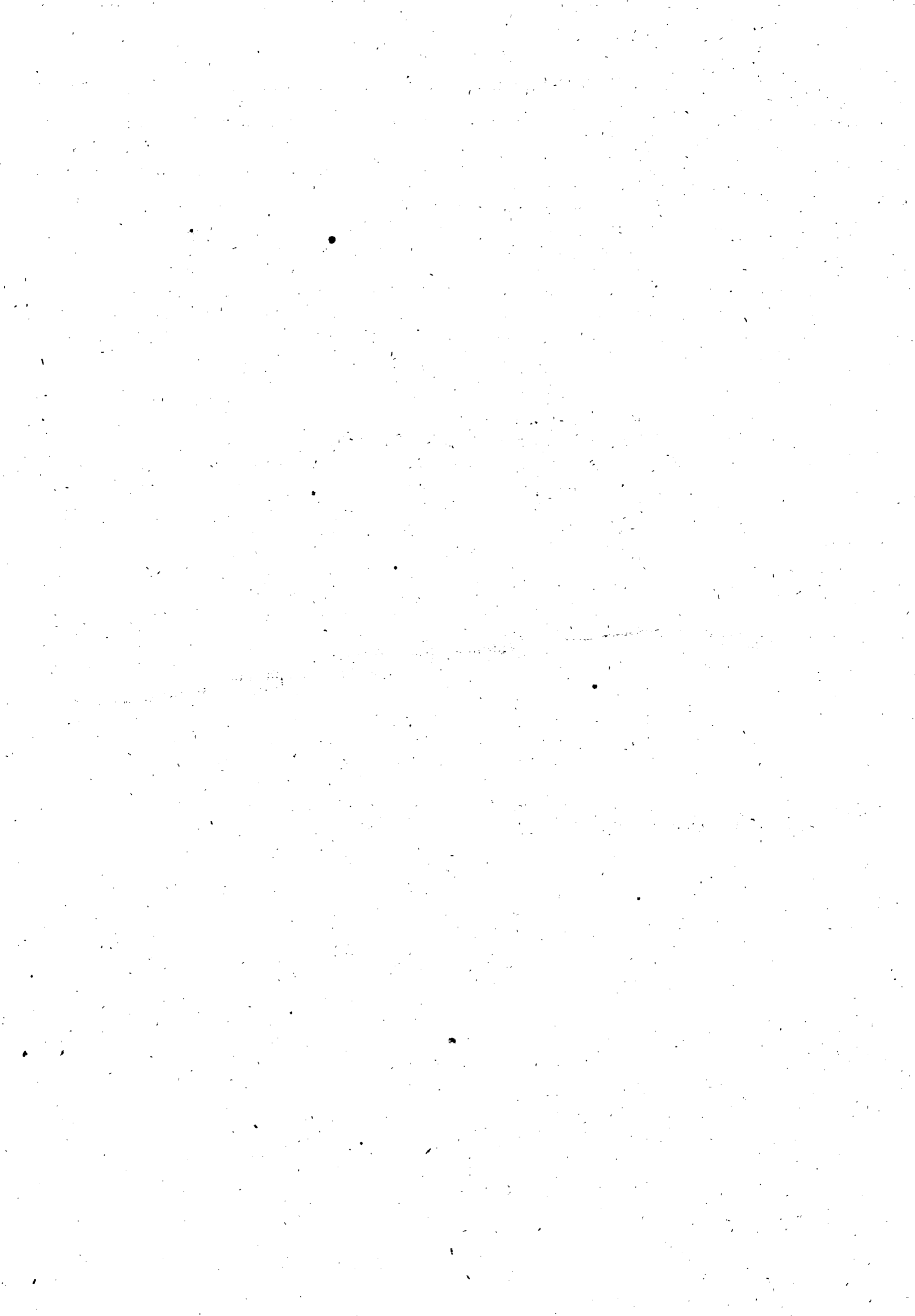
О ПРИШЕСТВІИ ПОСЛОВЪ СЪ МИРНАГО УСТРОЕНІЯ ПАКИ ВО ОБИТЕЛЬ БОГОМАТЕРЕ.

И тако цареви послы, милостію Богоматере, желаемое получиша, и на благодареніе къ чудотворному ея образу съ великимъ желаніемъ возвращаются, и съ великою радостію пресвятой домъ тоя достизаютъ, всемірное устроеніе носяще икону Богоматере. Слышавше же сіа священноиноцы и иноцы, и вси людие, маліи и велицыи, вси вкупѣ радости исполнишася, въ срѣтеніе исшедше миръ носящей и очима сію узрѣвше, вкупѣ падше на лица, со страхомъ многымъ и радостію поклоняхуся, такоже и пришедшихъ съ нею благодарствивша, и вкупѣ во святую церковь донесше поставляютъ, со многымъ благоговѣніемъ честь той воздающе. Паче же, убо, всемірную радость принесшии пририцуть къ чудотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголаннаго радости на землю себе повергше со слезами молахуся, благодарствіе велие возсылающе. Что же ли, убо, тогда не глаголюще? кѣихъ же ли умиленныхъ глаголѣхъ не испущаху, вси убо Миротворительницу ту нарицающе, всемірнаго христіанскаго устроенія и всякаго веселія и радости Подательницу всей Русійстей земли возвѣщающе? Толико же, убо, изліянніе слезъ отъ радости, и моленіе и молба, и благодареніе чудотворной ея иконѣ отъ всего народа бысть, елико нѣсть словомъ изъяснити.

О ишществіи изо обители Богоматере царевыхъ пословъ въ Великій Новградъ, на пріятіе того у зловѣрныхъ.

Не по мнозъ же времени царевы послы устремляются на путь къ Великому Новуграду, на пріятіе того еже у зловѣрныхъ Варягъ. И тако молебная пѣнія предъ чудотворною Богоматере иконою со многими слезами совершающимъ, и велие благодареніе о всѣхъ благихъ той воздающимъ, и на совершеное отъ врагъ избавленіе Великому Новуграду пречистаго образа Богоматере паки съ собою просящимъ, иже съ ними бысть на мирномъ устроеніи; священноинокомъ же и инокомъ много о семъ отрицающимъ, симъ же зѣло належащимъ и въ Великій Новградъ безъ тоя ити не хотящимъ; и тако усердному ихъ слезному прошенію исполнвшуся, съ великою радостію пути касаются, носяще съ собою всемірную радость и конечное спасеніе икону Богоматере, никако же хотяще милости ея отлучитися. Отшедшимъ же имъ отъ обители Богоматере нѣколккъ путь, и посылають преже себе избранныхъ мужей въ Великій Новградъ на пріятіе того, вдають же имъ на заступленіе икону Богоматере, яко да та предваритъ и спасенія путь устронть и милостію своею градъ свободитъ. Слышано же бысть о семъ въ Велицѣмъ Новѣградѣ, яко грядеть Богомати своимъ пречистымъ образомъ на свободженіе того, возрадовашася вси правовѣрніи града того радостію неизглаголанною. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, возьмъ святыя иконы, паки же и со всенароднымъ Великаго Новаграда множествомъ, отъ мала убо и до велика, въ градъ во срѣтеніе ишедше свободу носящей, и яко же узрѣвше сію, со страхомъ многымъ на землю падше, слезныя источники проливающе, съ рыданіемъ молахуся, со умиленіемъ благодареніе той воздающе а и пречистый ея образъ отъ великія радости любезно цѣлующе; и тако со многымъ благоговѣніемъ на рудъ свои взявше, во святѣй соборнѣй апостольствѣй церкви божественнѣй Софїи Премудрости Божїи донесше поставляютъ, яко да, убо, весь градъ честь ей и поклоненіе воздавати имать и благодареніе, яко виновнѣй б сущи всемірнаго христіанскаго устроенія, въ память убо грядущимъ родомъ, въ славу же пресвятѣй Владычицы нашей Матери Господа нашего Іисуса Христа. Пришедши же со иконою Богоматере на пріятіе града, милостію тоя, Великій Новградъ у зловѣрныхъ пріяша; посемъ же и послы въ той прїдоша, и тако крайнее отъ врагъ свободженіе и велие спасеніе міру даровася, заступленіемъ Владычицы нашей пресвятѣй Богородицы. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, и со всенароднымъ множествомъ, оставиша пришествію иконы Богоматере праздникъ праздновати въ Велицѣмъ Новѣградѣ въ соборнѣй церкви святѣй Софїи Премудрости Божїи, во святѣй великій постъ въ пятую недѣлю, иже и донынѣ пречистый ея образъ стоитъ и празднественная пѣнія по обычаю совершаются.

а) съ рѣп. воздающимъ и ниже цѣлующимъ. б) съ рѣп. виновны ей.



ПОПРАВКИ и ДОПОЛНЕНИЯ.

Въ выноску, стран. 30, должно уничтожить слова : см. о прочемъ Лѣтосчисленіи въ концѣ особаго примѣчанія, которыя помѣстятся въ послѣднемъ томѣ сего изданія.

Стран. 45, строк. 17 остави Новѣгородъ; а мнѣ рече : даи Богъ чит. остави Новѣгородъ : а мнѣ, рече, даи Богъ и проч. Эту вводную рѣчь князя къ Новгородцамъ такъ должно раздѣлить знаками. Нѣкоторые въ словѣ «а мнѣ» думали видѣть Лѣтописца, а слово «рече» относили къ князю, который будто бы разговаривалъ съ нимъ.

Стран. 45, стр. 30, и въ выноску небози и убози; см.ч. nieboga, nebstwo, ubogi, ubostwo — miser, infelix, miseria, что почти одно и то же съ нашимъ стариннымъ : сирота. Linde, Słownik języka Polskiego II, 296.

Къ выноскамъ (стран. 56 и 66) о Дидманѣ и Дидмановичѣ слѣдуетъ присовокупить : см.ч. Лерберга Исслѣдованія, служащія къ объясненію древней Русской Исторіи, стр. 138—139.

Стран. 69, стр. 12 Въ лѣто 6718 чит. Въ лѣто 6818.

Стран. 70, стр. 4 и сорокъ церковь огоръ. Здѣсь разумѣется церковь Сорока Мучениковъ.

Стран. 125, стр. 27, и въ вариантахъ Романъ Андреевичъ чит. Мстиславъ Андреевичъ.

Стран. 157, стр. 26 Въ лѣто 7053 чит. Въ лѣто 7063; стр. 39 Мартирей кажется должно чит. Маркель. См. о немъ ниже, подъ 7066 годомъ.

- Стран. 193 стр. 6 лѣта 7179 чит. лѣта 7177.

Стран. 219, стр. 35 и вѣсть Богъ чит. и Богъ вѣсть.

Къ «статьямъ объ осадѣ Тихвинскаго монастыря», стр. 267—273 и 283—305, должно присовокупить слѣдующее примѣчаніе : Онѣ объясняютъ Исторію военныхъ дѣйствій князя Прозоровскаго, посланнаго изъ Москвы для освобожденія отъ Шведовъ Бѣжецкаго уѣзда. Прозоровскій сначала отгнѣсилъ непріятели ко Мстѣ, въ нынѣшній Боровицкій уѣздъ, потомъ заставилъ

вооружиться Тихвинцевъ, и чрезъ то принудилъ Шведовъ, противъ него стоявшихъ, отступить къ Тихвицѣ, а напослѣдокъ, несмотря на вспоможеніе, подоспѣвшее къ Шведамъ, очистилъ отъ нихъ и Тихвинскій уѣздъ. Сочинитель «Сказанія» описалъ эти событія только въ отношеніи къ осадѣ Тихвинскаго монастыря; но ясно, что, въ 1613 году, нынѣшніе Боровицкій и Тихвинскій уѣзды были театромъ войны между Русскими и Шведами. Что же касается монастырей (Богородицкаго и Введенскаго), то они, подобно другимъ острогамъ, служившимъ защитою войску въ видѣ укрѣпленныхъ лагерей, составляли тогда точку опоры для продолженія военныхъ дѣйствій.
